

MACHVMBETIS

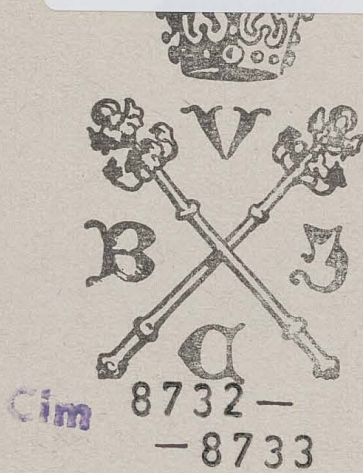
ALCORAN

1545

Biblioteka Jagiellońska



stdr0005784



H. 1 28.

HL
20

Hist. 14. 270

~~Vita Machometes et eius successorum~~
Alcovar.

Cim. 8732 - Cim. 8733

IOANNIS CAN
TACVZENI CONSTANTINOPO-
LITANI REGIS CONTRA MAHOMETICAM

fidem Christiana & orthodoxa assertio, Græcè conscri-
pta ante annos ferè ducentos, nunc uero Lati-
nitate donata,

RODOLPHO GVALTHERO TIGVRINO
INTERPRETE.

Adiecta est eadem Græcè scripta, in eius linguæ ac pietatis
studiosorum gratiam.



*Cum Cæsareæ Maiestatis gratia & priuilegio
ad quinquennium.*

B A S I L E Æ.

Alcora

Cim. 8733

CLARI
CONIT
nobis



nam cladem
mo est inter
bit, qui non
commune
ales amplect
arentem Ad
erit, uerum
nebras offu
ne discernē
noxius auerfer
iudicio max
us, alius hono
oc medijs co
mis, furtis, c
galiam, quan
ibus propu
quam misere fi
um hominum
et. Videmus
gisse, dum ali
onamur. Hic
um alius Ger
collectum mil
principum, na
nimirum rebu
morum simul
quam Perficu
Palmistæ ani

CLARISS. VIRO D. IOANNI DRA-
CONITI SACRAE THEOLOGIAE APVD

*nobile Marpurgum fidelissimo doctori, Rodol-
phus Gualtherus Tigurinus S. P. D.*



VLTVM hodie quæri solet, uir clarissime,
quo modo, quibus consilijs, qua arte, qui-
bus deniq; armis Turcica illa barbaries pro-
pullari possit, quæ nobilissimis Europæ par-
tibus, Græcia nimirum, Macedonia, Thra-
cia, & ipsa nuper, proh dolor, Pannonia de-
uictis, nunc etiam ipsi Germaniæ manus ad-
moliri uidetur: & inferet haud dubie grauis-
simam cladem, nisi nos ipsi quibus par est, armis restiterimus. Atqui
nemo est interim, qui non huic resisti cupiat, qui non hanc debellari
uelit, qui non etiam hoc metu liberari exoptet. Hoc enim uel cū bru-
tis commune habemus, ut noxias res deuitare, salutiferas autem &
utiles amplecti soleamus. Cum uero tenebrarum princeps primum
parentem Adam totumq; humanum genus, non modo peccati reū
fecerit, uerum etiam diuinæ illi naturæ, quam Deus homini dederat,
tenebras offuderit, fieri uidemus ut inter res ipsas ferè omnes non
bene discernētes, noxias pro utilibus amplectamur, utiles uero pro
noxijs auersemur. Et quemadmodum in summi boni inquisitione
& iudicio maximam hominum partem falli uidemus, dum alius o-
res, alius honores, alius uoluptates summi boni loco aestimat, & ad
hoc medijs contendit illicitis, ambitione nimirum, dolis, fraude, ra-
pinis, furtis, cæde, alijsq; huiusmodi: ita in malis propulsandis lon-
ge aliam, quam Deus præceperit, uiam ingredimur. Nostris enim
uiribus propulsare conamur, quæ diuina potētia immissa sunt. Sed
quàm misere succedant huiusmodi conatus, ex quotidianis priuato-
rum hominum exemplis & nobilium rerum pub. ruinis cōhære li-
cet. Videmus hoc idem nobis, hoc anno nimium infortunio fato con-
igisse, dum alijs alijsq; modis Scythicū illud flagellum confringere
conamur. Hic enim mira hominum huius sæculi cōsilia audire licet,
dum alius Germanum, Hispanum alius, alius Romanum & aliunde
collectum militem crepat. Alij interim confederationes Regum,
principum, nationum & urbium magno studio ambire solent: tunc
nimium rebus suis consuluisse putantes, si innumerabilem blasphe-
morum simul & ebriorum militum multitudinē et apparatus plus
quam Persicum in castra detulerint. Atqui utinam hic omnes illud
Psalmistæ animo suo uoluerent, sub persona Dei dicentis: Utinam

» populus meus audisset me, & Izraël in uis meis ambulasset. Quia
 » breui inimicos illorum humiliassem, & super aduersarios eorum
 » uertissem manum meam. En benignissimam Dei in nos beneuolen-
 tiam, & fauorem plus quam paternum. Vt enim pater non læto, sed
 afflicto animo filium inobedientem corrigit, hoc unū, ut resipiscat,
 desiderans: talem se nobis Deus proponit, qui inuitus flagellum im-
 mittat: retrahat autem cupidissime, si nos in ordinem redactos esse
 uiderit. Videre hoc licet multorum exemplorum testimonio, si mo-
 do in reipso sole clariore exemplis opus est. Quoties enim duræ cer-
 uicis populus Izraël per desertum duce Mose oberrans, Deo ob-
 murmurauit, omnium beneficiorum immemor: Quoties hac in-
 gratitudine Dei iram in se concitauit: Sed quoties idem per poeni-
 tentiam & religionem saluatus est: Quod idem, cum terram pro-
 missam iam possiderent, factum uidemus. Nunc enim propter pec-
 cata sua Chananæorum, nunc Ammonitarum, nunc Madianita-
 rum, nunc Palæstinorum, aliarumque gentium iugo pressæ, repenti-
 num semper & insperatum senserunt auxiliū, si animo ad Deum ele-
 uato illius misericordiam inuocarent. Deus enim, qui in Aegypto
 inuocantes se audiuerat, idem etiam in terra sua ad se solum confugi-
 entes non negligebat: quin pace secunda illis concessa, Iudaici impe-
 rij terminos longe lateque extendit. Verissimum enim est idem illud
 Dei oraculum, quod apud Esaiam superiori fere simile legimus: V-
 » tinam aduertisses mandata mea, tunc fuisset quasi fluuius pax tua, &
 » iusticia tua sicut fluctus maris. Hæc inquam, Draconites charissi-
 me, utinam tota Germania consideraret: & haud dubie breui, isto
 atrocissimo flagello liberaremur. Quis enim non intelligit, peccata
 nostra poenam hanc meruisse: Conferamus enim ea quæ Babyloni-
 cam captiuitatem præcesserunt Izraëitarum tempora, cum hisce no-
 stris: utraque hæc tam similia inter se esse apparebunt, ut ouum ab
 ouo citius quam hæc ab illis distinxeris. Vt enim tunc temporis e-
 rant, qui ex professo idololatriæ studebant, qui Ieremiæ & alijs pro-
 phetis obloquebantur, qui siderum cultum pleno ore iactabant:
 sic nostris temporibus inuenire licet ubique templa pontificia abo-
 minatione conspurcata, religionem quæstuosam, cultū à Deo crea-
 tore ad creaturas translatus, Verbi contemptum: talesque in sin-
 gulis locis homines, qui scripturarum nulla religione tenentur, &
 penes quos tutius fuerit atrocissimis calumnijs infantes circumue-
 nire, blasphemias impijssimas effundere, spurcissima cum scortis &
 lenonibus colloquia miscere, quam Sacre scripturæ locum aliquem
 exponere, uitæ emendationem postulare, & pacem promouere
 publicam. Vt Ieremiæ temporibus hi qui pij uidebantur, fucatam
 magis

magis quam ueram religionem præ se ferebant: ita hodie inter illos euenire uidemus, qui Euangelio inflati potius quam emendati, Christianissimorum nomen sibi uendicant. Multa enim illi de Euangelio disserunt, Christum crepant, quæstuosam pontificis nundinationem proscindunt, gratuitamque peccatorum remissionem per sanguinem Iesu Christi partam iactitant: obliti interim, hanc alteram tantummodo Euangelij partem esse, quam prior illa, poenitentia nimirum, præcedat necesse est. Vtraque enim hæc Christus docuit, & idem hic Euangelium in has partes diuisum, iam coelos ascensurus apostolis docendum commendauit. Si igitur Christiani uideri uolumus, ubi Christiana fides per charitatem, ut Paulus ait, efficax: ubi Christiana religio: ubi Christianæ uitæ sinceritas & innocentia: ubi ante omnia hæc humillima illa & luctuosa peccatorum nostrorum poenitentia, & ardens sacrarum literarum studium: Hæc sanè si hodie quæras, unà cum Astræa illa poëtica relictis terris in coelum auolauisse dices. Quamuis interim non ignorem esse quosdam, imò multos in principum aulis, in populorum magistratibus, in ciuitatum conuentibus homines uerè pios, qui hæc agnoscunt, deplorant, & ardentissimis uotis sublata cupiunt, qui uiam docent ueram, & modum ostendunt per quem Dei iram effugere liceat. Sed quid pauci inter plures alios diuersum longe sentientes? Quamuis enim hi multum de mutuo pacis studio, de ecclesiæ reformatione, de priuata & communi omnium poenitentia differant, & hæc arma longe fortissima contra Turcicam ferocitatem in medium deponant, derisores citius quam obsecutores inueniunt. Cæterum alia ad hunc propellendum arma non esse, & nos, nisi ipsi utamur, perituros, ueterum exempla docent, & nos nostro malo quotidie experimur.

Accedit autem his aliud malum longe grauissimum, quod paucos inuenire liceat in uera religione bene institutos. Licet enim nomine tenus omnes Christiani sint, & periculosissimum sit hunc illis titulum auferre: paucissimos tamen in hominum uulgo inuenias, qui Christianæ religionis fundamenta & penetralia: ut sic dicam, penitus inspiciant. Hi deinde consuetudine potius quam fide aut religione ducti, Verbum audiunt, sacris participant, & omnibus Christianorum ceremonijs utuntur: sed animum habent affectu procellis turbidum, qui fructiferum aliàs Euangelij semen opprimere solent: uel si idem enatum sit, leui momento rursus amittunt. Quemadmodum enim semē in petricosa loca deiectum exoritur quidem, sed cum radices altius agere non possit, nec etiam tempestatum & caloris uires sustinet: Sic homo qui uerbis quidem fidem iactat, ani-

mum uero à fide alienum habet, secundis quidē rebus Christianus
 esse uidetur, at persecutione orta afflictionum æstu cōsumitur. His
 enim ferè contingere solet, ut fidem ueram ex successu cultorum æ-
 stiment: quem si lætum conspiciant, fidem illorum probare: sin ad-
 uersum, improbare consueuerunt. Hi igitur cum exactissimam rei
 militaris disciplinam, instructissimas copias, arma foelicissima, & ui-
 ctorias exoptatissimas Turcicæ potentiae contra Christiani nomi-
 nis professores cernunt, de sua religione, quæ Christo innititur, inci-
 piunt dubitare, existimantes fieri non posse ut religionem Deo ad-
 uersam sequantur, qui tam foelici fruuntur rerum successu. Hinc fit
 igitur ut multæ gentes spontaneæ quodammodo se illi dedant: mul-
 ti etiam frigidis animis sese opponētes, leuissima incursione uincan-
 tur: qui si rem omnem penitus intelligerent, fortissimo animo decer-
 tarent, non tam armorum fiducia quam fide in Deum confirmati.
 » Dicerent enim cū fortissimo illo Izraëliticæ militiæ duce Ioab: Con-
 » fortamini, et firmi stemus pro populo nostro, et pro ciuitatibus Dei
 » nostri. Dominus autem faciat, quod bonum est in oculis suis. Si in-
 quam, hoc animo instructi hostes infideles aggredieremur, sciremus
 utique non nostrum, sed Dei negocium hīc agi: & tanto duce ani-
 mati, & uulnera & mortem contemneremus. Huiusmodi autem ani-
 mus sine uera ueræ religionis cognitione esse non potest. Illa autem
 firma nunquam fuerit, nisi falsam etiam religionem cognitam ha-
 buerimus. Vtrarumque enim collatione piorum animi incenduntur
 ardentissimo fidei & pietatis amore, odium uero acerrimum impie-
 tatis concipiunt. Adde, quod nunquam ueram religionem contra
 infideles defendere poterit, qui illorum perfidiam, impietatem, et im-
 pietatis argumenta ignorat. Prudenter itaque mihi facere uidentur,
 qui hoc periculoso rerum statu in id incumbunt, ut Mahometicæ
 legis abominatio in medium protracta, ueritatis mucrone penetran-
 tiori quouis gladio ancipiti confodiatur. Vident enim hi quantum
 boni in ueteri ecclesia hinc emerferit, quod hæreticorum impia fig-
 menta toti orbi proponerentur. Ea enim est impietatis & supersti-
 tionis deformitas, ut si laruam illam fucatam illi detraxeris, etiam ip-
 sos suos discipulos terreat. Quare orthodoxi ueteris ecclesiæ scrip-
 tores, non in hoc erant, ut hæreticorum dogmata & argumenta in
 tenebris abscondita delitescerent: sed in ueritatis lucem uel inuitis
 hæreticis protracta, uerbo Domini iugulabant. Nec enim est ut hic
 aliquis ueritatis damnum metuat, qui illam penitus cognouerit. Ipse
 enim Christus cum pharisæorum hypocrisim suæ doctrinæ pluri-
 mum incommodare uideret, eandem non contexit, sed uæhementis-
 simo animi ardore detexit, Væ illud horrendum illis intonando.
 Atqui

Atqui idem nostris temporibus factum uidemus, magno cum animarum commodo & salute. Quamdiu enim Romani pontificis lex fuit incognita, nec superstitioni illi abominandæ hypocrisis larua detracta est, uiribus quotidie aucta, ueritatem & pietatem oppressit, ita ut nullis armis unquam uinci potuerit. Quis enim ignorat Imperatorum aliquot contra Pontificem conatus, magnanimos quidem illos, nec improbandos, sed successus semper infeliciores? Postquã uero Euangelij lux in mundo affulsit, & Romanæ impietatis abominatio in medium prolata hominum oculis exposita est, quis non uidet, quantum damni foeda illa superstitio acceperit, ut iam non principibus modo, doctis & eruditis, sed etiam idiotis & agricolis, imò pueris adhuc teneris ludibrio sit? Omnino enim sic comparatum esse uidemus, ut is qui Euangelium non armis, sed uerbi prædicatione in orbem uniuersum propagari uoluit, idem etiam impietatis sectatores non gladio & igne, sed ueritatis fortitudine uelit debellari.

Ipse igitur cum aliquos multis ab hinc annis uiros bonos, pios & eruditos, hunc etiam lapidem contra Sarracenorum hæresim mouisse uiderem, & hoc nostro sæculo idem multos tentare, non similiter tamen successu, semper cupiebam quàm plurimos tam egregij operis adiutores esse, non dubitans eodem ariete istam hæresim quatendam & deiiciendam fore, quo hisce diebus papistica illa arx excelsissima deiecta est, adeò ut quorum ortus eodem tempore emerfit, eodem etiam gladio & tempore conciderent. Ecce autem ut subito non sine numine, ut spero, commodissima sese occasio obtulit, qua etiam nostri (si modo aliquod datum est) ingenij uires in tam sancto opere exercerem. Cum enim fidelissimus in Christi ecclesia minister, sagacissimus diuinorum mysteriorum indagator, & præceptor noster unice colendus, THEODORVS BIBLIANDER (cui ut multum Tigurina debet ecclesia, ita omnes etiam exteræ eundem suspiciunt) noctes diesque in hoc negotio uersa retur, ut Christianus orbis Mahometicæ legis impietatem & agnoscere & refutare posset, obtulit nobis hunc Ioannis Cantacuzeni Constantinopolitani regis librum contra legem, cuius modò meminimus, conscriptum magna pietate, magna religione, summo etiam in sacris tractandis iudicio. Obtulit autem exemplaria duo Græca, manu scripta, quæ ab amicis acceperat: è quibus quod uetustius erat, & correctius, Constantinopoli erat conscriptum, testante hoc subscriptione, quæ & locum & librarij Emanuelis Zycandylæ nomen præferebat. Petijt autem à me, ut in Christianæ religionis gratiam, commodum publicum, & multorum salutem, eundem Latio lonarem. Quid autem facerem, mi Draconites? Erat opus nouum,

& graue, & meis fortasse humeris impar. Petebat autem is, cui me plurimum debere nunquam fateri desinam. Postulabat totius ecclesiae utilitas, in cuius gremio quotquot sunt, Christi spiritu & protectione fouentur. Num igitur meam hic operam denegarem? Num laboris tædio ducerer? Num pudore rustico tot bonos & Christianos uiros hoc tam sancto munere spoliarem? Ingratus certe, imò impius mihi uisus essem, si hic meos denegauissem labores, quos in alijs nonnunquam minus utilibus impenderam. Subij igitur pondus hoc satis graue, exemplaria utraque contuli, in quibus tamen non multum discrepantiæ inuenire licebat, & tandem omnia collata Latino sermone loqui docui. Neque hic mouebant me scrupuli aliquot, quos in nonnullis locis, in tertia autem Apologia imprimis animaduvertebam. Illic enim, prout temporum suorum ratio postulauit, sanctorum imagines, intercessionem Diuorum, crucis religiosum cultum, & nescio quæ alia, satis constanter quidem, sed minus firmis argumentis defendit. Hæc tamen temporis (ut dictum est) condonanda esse putabam. Et iniquum mihi uidebatur, tantum thesaurum propter carbones aliquot iniectos abijcere. Si enim hoc facere uoluerimus, uix aliquem etiam receptum doctorem in ecclesia retinere licebit. Vt enim uix inuenire licet corpus aliquod omni carens macula: ita uix opus aliquod, à pijs etiam compositum inuenias, in quo non humanæ, id est labilis & lubricæ naturæ uestigia depræhendas. Vt autem rem aliquam multis accommodam usibus, non propter aliquod leue incommodum repudiamus: ita etiam hunc librum Christianis hominibus recipere licebit, & singula iuxta Pauli doctrinam probare, & quæ bona fuerint retinere. Damascenum enim secutus esse uidetur: qui cum & ipse imagines defenderet, non tamen imaginibus honorem tribui docebat, sed hjs quibus imagines essent positæ: imò non his, sed Deo, quem illi docuissent. Quid tamen de horum sententia sentiendum sit, ipse Dominus ubiq; in scripturis per legem & prophetas exponit. Vt enim in lege se solum coli uult, ita etiam imaginibus se coli non uult: longa & sufficienti enumeratione omnes imagines, quales sint, e coetu sacro eiiciens. Apud Esaiam enim clarijs uerbis testatur, dicens: Ego Dominus, & hoc est nomen meum: & gloriam meam alteri non dabo, nec laudem meam sculptilibus. Et ne illas tantum imagines prohiberi putarem, quæ in aliorum, nō Dei honorem institutæ sunt, alibi apud eundem prophetā clarissime dicit: Cui assimilabitis Deum, aut qua similitudine exprimetis eum? Quasi dicat: uel hinc constat uanissimam esse omnem, quæ idolis constat, religionem, quod qui hanc habent, mutis simulachris eum

eum referre conantur, quem nulla similitudo exprimit. Si enim ipsa hominis mens & ratio (quæ cœlestium quoque orbium motus, & ætherias impressiones sua inquisitione penetrauit) Dei naturam nullo modo inquirere potest, nec illius infinitam æternitatem & potentiâ percipere, quâ fit ut ligno & lapidi tribuamus, quod nec rationi tam diuinæ tribuimus. Cum & ipse Dominus in lege testetur: Non uideatis ullam similitudinē, in illo die quo locutus est uobiscum Dominus in Horeb, de medio ignis. Ne forte perditæ agatis, faciētes uobis sculptile & simulachrum cuiuscumque figuræ, similitudinē masculi aut femine. Neque enim hic prætexere licet illiteratorum imperitiâ, quibus multi imagines ceu scripturam laicorum proponendas esse asserunt. Constanter enim huic opinioni Habakuk reclamationem, dicens: Væ qui dicit ligno, euigila: & lapidi insensibili, excitare. Ipse ne docebit te. Et Paulus ad Romanos scribens, docet, quod Dominus ^{ὁ ὤν} id est omne illud quod de Deo sciri oportet, potest uel declarauerit nobis per creaturas, uisibilibus nimirum contemplatione in inuisibilis creatoris considerationē inducendo. Qua de causa factum uidemus, ut in ueteri ecclesia usque ad Hieronymi tempora, summo studio hoc cauerint episcopi, ut nulla in templis imago prostatet, nec picta, nec sculpta, nec texta: & ne Christi quidē, propter Anthropomorphitas. Patefacta autem errori & superstitioni ianua est, dum ceremonijs potius quam religioni mentis purę intēti, circa Dei culturam ex suo pte ingenio, licet non malo zelo, homines multa innouare ceperunt. Et de Crucis ueneratione quid hic dicere opus est. Magna quidē eius religio, & magna sermonis crucis apud Paulū auctoritas. Sed de quā nam cruce illum loqui putabimus, cū Galatis scribens, inquit: Ego uero absit ut gloriē, nisi in cruce Domini nostri Iesu Christi, per quem mihi mundus crucifixus est, & ego mundo. Num ligneam crucem intelligemus. Et quā conueniens hoc fuerit, si illum in ligno gloriari dicas, qui fidem puram tanta constantia locuit: qui Corinthijs fatetur, se nō scire quicquā quā Iesum Christum, & hunc crucifixum: id est, qui cruce & morte sua nos à morte æterna redemptos patri Deo reconciliarit. Atqui in eodem & nos gloriamur, contra mundum & mundi principem. Crucem, id est passionem Domini nobis salutarē esse credimus, hanc ueneramur, colimus & suspicimus. Cruces uero materiales, si ad cultū prostant, iusdem auctoritatis esse iudicamus, cuius crucis typus, æneus nimirum serpens erat: quem cum Ezechias ille piissimus Israelis rex colideret, contriuit, & Nehustan, id est rem æneam uitæ, uirtutis & salutis expertem nominauit. Porro quod diuorū inuocationem attrahet, & intercessionem, multis disputare non est opus. Christus enim

ut nusquam diuorum intercessionem docuit, ita ad se uenire iubet omnes qui laborant, & onerati sunt. Et apud Ioannem alta uoce clamat: Si quis sitit, ueniat ad me, & bibat. Et apostolus Ioannes, qui in mystica illa coena super pectus Iesu recumbens, diuinorum mysteriorum cognitionem percepit: Filioli mei, inquit, hæc scribo uobis, ne peccetis: si quis autem peccauerit, aduocatum habemus apud patrem, Iesum Christum, iustum. Vt autem nemo hominum per se apud Deum absolute iustus est, ita etiam nemo pro alijs, ut iusti reddantur, intercedere potest. Quare etiam fortissimus ille Dei præco, & apostolus Christi Paulus inquit: Vnus Deus est, unus etiam conciliator Dei & hominum, homo Christus Iesus, qui dedit semetipsum precium redemptionis pro omnibus, &c. E quibus omnino patet, quis nam colendus, & quo ritu colendus sit: unus scilicet Deus pater, per filium suum Christum, in spiritu sancto, cum fide indubitata, per charitatem efficaci, & pura sancta que uita innocentia. In lege enim dicit: Sancti estote, quia et ego sanctus sum. Cum uero hæc eadem hic author noster uerissime tradat, interim uero hos ueluti naeuos faciei suae asperserit, non tamen propter reliqua uere orthodoxa dogmata fuerit reijciendus. Si enim Maro ille ex Ennii stercore gemmas legere non dedignabatur, quanto magis nos paucissimis istis reiectis, hunc tantum thesaurum decet amplecti: Neque hic mihi uitio uerti uelim, quod hæc scribens, ipsa authoris uerba, cum minus pia iudicarem, in lucem ediderim. Malui enim bona fide quicquid inueni transferre, sensu, quantum potui, absoluto & uero, quam hoc admittere, ut fraudis & doli mali merito accusari possem.

Omnem uero hunc laborem nostrum tibi dedicatum esse uolumus, Draconites præstantissime, tum propter immensa illa tua in me collata beneficia, tum propter principem tuum Philippum Illustrissimum Hessorum Landgrauium, cui totius Hessiæ nomine me plurimum debere fateor. Quando enim satis prædicare potero, insignem illam humanitatem nobis à Marpurgensis scholæ professoribus exhibitam: qui me, cum istuc uersarer, non in discipulorum, sed amicorum numerum ascripsisse uideri poterant: Quando etiam satis laudabo familiaritatem illam (cuius uel memoria hodie dulcissima est) quæ mihi Ratisponæ in Illustriss. tui Principis aula fuit, tecum nempe, & cum Ant. Coruino, Ioanne Pistorio, Dionysio Melandro, & Ioan. Megabacchio, alijsque uiris bonis, pijs & eruditis: Quibus omnibus cum me multum debere fatear, tibi tamen quam plurimum debeo imprimis, quod te duce in horum familiaritatem peruenerim: qui cum omnes summum in nos amorem testarentur, tu tamen, nescio quo modo, omnes singularibus beneficijs superare contendebas:

N V N C V P A T O R I A .

endeabas : parumq̃ tibi facere uidebaris, nisi & amici & fratris, imò
 ilij loco me complectereris. Si tantæ igitur beneficentiæ obliuifce-
 er, haud dubie ē tygride natus, & in asperis Caucaſi montis rupi-
 bus enutritus eſſe uideri poteram. Vt interim alias uirtutes taceam,
 quas apertisſimis ſignis nō ſemel oſtendiſti, imò oſtendis quotidie.
 Nota enim, imò commendata eſt omnibus tua illa in Marpurgenſi
 ſchola eruditio, religio, pietas, fides & candor, quo ſacras literas ma-
 gno cum ſcœnore doces. Nota eſt tua in Chriſtum fides, qua comite-
 tiam patriam, nobile illud Francorum Carloſtadium, deferere ma-
 uiſti, quàm ſine hac domi præclarus uiuere. Nota eſt animi tui for-
 titudo, qua non ſemel fidem tuam & dogmata ſancta coram fero ciſ-
 mis hoſtibus defendere auſus es. Merito igitur hunc foetum meum
 in illius ſinum depono, quem hunc non minùs ac uerum patrem
 tuo deſenſurum. Oro autem, ut hunc beneuolus ſuſcipias, præſer-
 im cum non in beneficij retributionem, ſed in ſempiternum amoris
 oſtri ſymbolum hunc tibi nuncupem. Faxit modo Deus opt. max.
 t hosce labores noſtros in ſacroſancti nominis ſui gloriam & Eccle-
 ſiæ utilitatem ceſſiſſe uideamus. Salutabis autem nomine meo, eru-
 itione & pietate præſtantes uiros, D. Ioannem Megabacchium,
 onicerum, Gaſparem Rodolphi, Matthæum Capellam, & alios
 nicos fratresq̃ in Chriſto ſemper obſeruandos, Saluum uero te
 apium, unà cum omnibus tuis, D. Heinrychus Bullingerus, Ga-
 bar Megander, Eraſ. Fabricius, Pellicanus, & Theodorus Bi-
 liander, præceptores noſtri & ſymmyſtæ chariſſimi. Vale, & in ui-
 nea Domini laborantes precibus continuis iuuare pergitō.

Tiguri, x. Calend. Ianuarij. Anno à Chriſto

nato M. D. XLII.

Alcoran

IN LIB
ZENI



gnoscit. Ob h
orum regem
quo etiam
Christiana st
ma cum eo u
Familiari regi
lus informare
umani gene
am armat co
aggrediatur,
ionem rede
sum scriptis
agit, cui liter
at. Rex itaq
simul & ue
rat, epistolam
sim progres
gulas Sarra
anc nec uerit
in locis non sa
gij testimoni
adeatur, cum
phetis, & Euan
udeos induci
cum Iudæis co
polygamia fr
us lignum. E
uxoribus: &
ducere solet. S
Mahometis
& Duius Ioan
anigmata per
esse, & non
cum

IN LIBRVM IOANNIS CANTACV-

ZENI REGIS CONSTANTINOPOLITA-

ni contra sectam Mahometicam,

ARGVMENTVM.



CHAE MEMIDES quidam uirilem aetatem iam ingres-
sus, homo non ignobilis, & fortunae splendidae, docendi
munus administrabat. Nam & ipse cum patriae legis, &
omnium quae ad hanc pertinent aemulus esset, Mahome-
tem & legem illius magnae omnino aestimationis esse per-
suadere uidebatur. Hic uerae pietatis iubare excepto, cum
patriam superstitionem condemnauisset, Deum uerum
agnoscit. Ob hoc uero omnibus bonis suis spoliatus, ad piissimum Roma-
norum regem, qui tunc IOANNES CANTACVZENVS erat, confu-
git: quo etiam amice usus est. Cum uero Deus regem ad uitam philosophiae
Christianae studiosiorem uocaret, ipse etiam inter regis comites assumptus,
una cum eo uita Monasticae inauguratus, mutato nomine Meletius dicitur.
Familiari regis colloquio tum non parum adiutus est, cum hic nimirum il-
lius informaret animu, & in religione Christiana institueret. Caeterum haec
humani generis hostem aequo animo ferre, non erat facile. Persam itaque quē-
dam armat contra Meletium, cui persuadet ut literis dolosis & uersutis illum
aggrediatur, & impellat ut ueritate mendacio permutans, ad pristinam reli-
gionem redeat. Meletius autē quamuis cupidissimus esset huiusmodi semet
ipsum scriptis opponere, dicendi tamen facultate destitutus, ad Regem con-
fugit, cui literas offert, & auxilium in imminente concertatione ab illo postu-
lat. Rex itaque cum uiri institutum approbauisset, certamen suscipiens, Mele-
tio simul & ueritati linguam ceu mutuo dat. Oratio autem, cuius argumentū
erat, epistolam cuius supra meminimus reuincere, contra Sarracenorum hae-
resim progreditur, defendens quidē Christianorū dogmata, obiter uero sin-
gulas Sarracenaе hae resis partes percurrans: tū quatuor sermonibus ostendit,
hanc nec ueritati nec sibi ipsi esse consentaneam, utpote quae ipsa sibi multis
in locis non satis conueniat. Quod autem Mosis simul, prophetarū & Euan-
gelij testimonijs Christianae religionis mysterium demonstrat, nemini mirū
uideatur, cum & ipsis Sarracenis pro sacrosanctis habeantur, quae a Mose, pro-
phetis, & Euangelij scriptoribus dicta sunt. Veruntamen eadem haec contra
Iudeos induci possunt, idque nō sine ratione. Sarracenis enim non pauca sunt
cum Iudaeis communia. Eadem enim apud utroque monarchiae politia, idem
polygamiae studium, eadem suillae carnis abstinentia, idemque circumcisio-
nis signum. Eodem etiam iure apud utroque repudiū libellū proprijs licet da-
re uxoribus: & aliquo uel horum uel illorum defuncto, cōiugem illius frater
ducere solet. Sed ut summatim dicam, non errauisse mihi quispiā uidebitur,
si Mahometis legem confusum corruptumque Iudaismū dixerit. Quapropter
& Diuus Ioannes in Apocalypsi de lege & gēte hac differens, ubi quasi per
anigmata perstringit quae utrisque communia sunt, inquit: Dicunt se Iudaeos
esse, & non sunt. Adeo ut absurdi nihil fuerit, si communis & eadem
cum illis concertatio sit, qui quam plurima inter se com-
munia obseruant.

Apo. 2.

a

MVSULMANVS



In nomine Dei misericordis & cōmiserantis. Frater dile-
cte, Salutē & laudē et intercessionē à nobis fratrib. tuis hu-
millimis suscipito: at animi nostri beneuolentiā, qua in te
affecti sumus, etiā sine scriptis deprāhēdes. Scire tamē te
uelim, quod ego frater tuus humilis & exilis, opportuno
tēpore in regionē magni Amura (cuius iustitiam ut Deus
augeat imprecor) delatus sum, quē et ipse nosti nimirū ni-
hil perinde atq; laudes tuas respicere. Vitā uero tuā rationē & sententiā ab a-
micis & fratrib. quos hic habes, cognoui, qui tanto tui amore tenentur, ut nū-
quā nos uiderint, quin hoc à me cōtendant tuo nomine, ut Amuram, quo
te restituat, precari uelim. Illos igitur sic affectos uidēs, etiā ipse, licet mihi ig-
notus sis, condoleo, Deūq; ceu peccator oro, ut te à tenebris & perditione, in
quā incidisti, cōuertat. Quin etiā te obsecro, resipisce, plora, geme: Deuse-
nim misericors est. Intelliges etiā te nō solū hoc malo laborauisse: uerū & san-
cti & propheta alijq; uiri magni & insignes Deū fefellerūt, quib. tamen pec-
cata ab illo remissa sunt, quemadmodū ipse ore suo sancto testatur, dicēs, Pa-
ratus & prōptus sum ut resipiscētē suscipiā. Quin & propheta cum Deo in
hac uerba consentit: Si quis resipuerit ab ijs quibus Deū fefellit, pro insonite
& immuni à peccato habebitur. Quod si igit & tu ceu homo lapsus es, noui
nihil accidit: resipisce tantū, & laua cor tuū, ut Deus ille misericors te recipiat.
Si enim nō peccaret homo, quō nā argumēto Deū misericordē esse & nobis
condolere deprāhēderes? Literæ certe, quas scripsisti, huc trāsmisissæ, nequa-
quā eruditioni & honori tuo pristino respondebāt. uerūtamen affectu im-
pulsus hoc fecisti, & prophetā accusando illū, ut nosti, calumniatus es. Nōne
scripturā nosti quē à Deo per prophetā dicta est, Omnia propter te feci, & te
propter me? Sed Deū oro, ne te mors apprehēdat in perditionē. Dic tamen,
per Deū obtestor, quid nā boni tibi apud Christianos uidere licuit? Imaginā-
tur enim sibi specie falsa, quod Christū gloria extollant, cū in eundē sint iniu-
rii, dicentes hunc & Deū esse, & Dei filiū. Confuderūt uiam uerā, & hac ne-
glecta ceciderūt in morbum incurabilē. Non tamen decet, ut Musulmanus
orthodoxus eos deuo ueat, sed ut potius oret pro illis, iuxta Dei & prophetae
sententiā. Rursus uero abs te interrogo: Quid quæso uidisti quod seductus
es, & in illorū fidem consensisti? Dicūt se tres personas adorare, Patrē, Matrē
& Filiū. Quis hoc unquā uidit? quis audiuit? qualis propheta hoc docuit?

† Qui
* Locus obscu-
rus, librariorū,
ut uidetur, incu-
ria depraua-
tus. Videtur au-
tem per Adeth,
Adeth intelligē-
dus, Ismaélita-
rum propheta.
uel Huth, qui
primus Ismaéli-
tarū literas di-
cit.

aut cui unquā sanctorū per uisionē reuelatū est? † ut audiūmus, in plures
partes diuisi sunt, dicūtq; alij quidem deos esse multos, alij uerò pauciores: &
de hoc quotidie disceptare solent, & cōtendere. An uel ex his eos nunquā
cōdemnare potuisti? Væ horū impudentiæ, uæ horū stultitiæ. Deserto enim
& relicto Deo cōditore omnium, deos plures colunt, Christūq; cum sit Ser-
mo Dei falsō traducunt, quod dixerit se filium Dei esse. Nonne hunc Iudæi
interrogauerūt dicentes, Tu ne es filius Dei? & negauit, dixitq;, Vos dicitis.
* Veruntamen ab Adeth usq; in hoc tempus quid nam tibi scribā? quid re-
darguam? quid doceā? Quod scilicet unus sit Deus, creator cœli & terræ: quē
admodum & ipse dixit, Ego sum Deus, et consortem diuinitatis non habeo.
Bene tamen hoc deprāhendimus: non enim, quantum audio, rudis & indo-
ctus

Quæres, nisi quod corporis tui te uicit cupiditas. Nostis nimirum, an mundus principio & substantia careat? & sufficiant hæc. Prudentem uel unica seruabit oratio. Et hæc quidem per literas, illa autē absq; literis nunciata sunt. Qua ratione fieri potest, ut Deus filium habeat sine muliere? Quod si Deus filium habuerit, dissidium sanē aliquod inter ipsos oriri poterit. Quomodo item possibile est, ut Deus homo fiat? Quo deniq; modo homo factus est? Insuper, si Christus deus erat, et dei filius, cur non hominem nudo uerbo seruauit, sed quasi impotentia impeditus homo factus est, & mortuus est, ut hominem saluaret, iuxta Christianorum sententiam? Quod si deus erat, quo modo passus est? deus enim pati non potest. Cumq; Christiani Mosaicā legem transgrediantur, et propter hoc merito accusandi sint, ipsi tamen Musulmanos, qui potius laudē merebantur, incusant. Sed & ipsius Mahometi nomen & in ueteri testamēto, & in Euangelio, etiam Christo hoc commendante, descriptum erat: Christiani uero illud eiecerūt. Imò non in his tantum, sed etiam ab æterno in dextra diuini throni parte scriptum inuenitur. Postremo Musulmanorum fidem ab ipso Abrahamo originem traxisse, certis argumētis deprehenditur.

QVOD CHRISTVS FILIVS DEI SIT.

ET DEVS VERVVS ET PERFECTVS, QVOD

que Deus existens homo factus sit, iuxta theologo-

rum & prophetarum testi-

monia.



MAGNVS est Deus Christianorum. Meletius Monachus humilis & exilis prudentissimo & sapientissimo Sampfati Isphachani. Cū literas tuas, quas ad me misisti, accepiſsem, intellexi quā multis mecū colloqui cupias, si mutua cōuerſatione frui liceret. Temporis uero opportunitate hoc non admittente, necesse fuit scriptis hoc, quod cupiebas, exequi. Verum & ipse iam antē reſcripsi, et de omnibus, quibus accusas nos, pro uirili defendi, et Apologiam abs te scriptam expectaui hactenus: sed frustra. Nō multo autem trāſacto tempore, mea, quam tibi scripserā, Apologia ad me reuerſa est sine omni indicio & reſpōſione. Miratus sum hoc uehemēter, multa et diuerſa de hac re mecum considerans. Quidam uerò à uobis huc peruenientes retulerunt mihi, quod cupias reſponſionem hanc uel apologiam huc non remiſſam eſſe. poenituſſe enim te facti. Præterea & hoc addiderunt, quod dicas, Quomodo poſſibile eſt Deo eſſe filium ſine muliere? Si enim filium habet, en diſſidium & factio inter ipſos eſt. Quomodo etiā poſſibile eſt, ex Deo hominem fieri? item, Qua ratione cum Deus fuerit, homo factus eſt? Præterea, quod ſi Chriſtus Deus erat & Dei filius, cur nō hominem uel nudo aut ſolo uerbo ſeruauit, ſed quaſi impotentia impeditus, homo factus eſt, mortēq; ſubiit ut hominem ſaluaret? Insuper, ſi Deus erat, quomodo paſſus eſt? Deus enim

enim nō patitur. Deniq; quod nos qui Christū profitemur, transgrediamur & soluamus legem Mosaicam, incusemus uero & damnemus uos, ut qui impiē & falso eandem obseruetis. Fieri itaq; ut nos qui accusationem merueramus, uos ipsos qui laudem meruistis, condemnemus. Item, quod & Christus de Mahomet uaticinatus sit, ipsumq; commendauerit: quodq; nomen eius & in ueteri Mosis lege & in Euangelio descriptum Christiani cum multis alijs eiecerint. Sed & hoc hi ijdem addiderunt, quod cupias Apologiam nostram copiosiore & puriore haberi. His itaque cognitis, institutum tuum comprobaui. Quicunq; enim ueritatem inquisiuerit, eandem inuenit. Musulmani enim interdicerent, ne quidam illorum cum Christianis disputent: nimirum in hoc, quantum uidere est, ne mutuis disceptationibus exercitati, puram ueritatem agnoscant. Christiani contra cum animi fiducia innitentes puræ suæ fidei, & rectis, probatis uerisq; quæ obseruant, dogmatis, nullos omnino suorum impediunt, sed singuli illorum confidenter & libere cum omnibus, quibuscunq; libuerit, disputare solent. En igitur iuxta animi tui sententiam, defensionem meam quoad potero instituam, eā scilicet edisserens, de quibus ad nos scribens dubitauisti & interrogasti. At qui hæc tua sunt, o bone Sampates, uerba. Ego uero quid dicere aut loqui uelim, & unde orationis sumere initium, non uideo: ueritus, ne tibi simile quiddam, quod his qui oculis laborant, contigerit. Hi enim cum uisus sint imbecillioris, solis radios lumen que auersantur, & in tenebris potius desiderare gaudent. Ita etiam tibi ueritatis & iustitiæ uerba audienti contingit. Veritatem enim auersaberis, odioq; habebis, multo potius cupiens in uanis his, quibus nunc immerfus es, tenebris desiderare, sicut et illi de quibus modo diximus. Quod tamen ne fiat, deprecor. Veruntamen innata illa tibi, quam Deus concessit, iudicandi cognitione, disciplinis quoque & institutione honesta, qua institutus es, insuper honesta & integra, quam tibi multi tribuunt, conscientia (quæ omnia te in ueritatis uiam inducere possunt) freti, hunc laborem suscepimus. Nec enim multorum & uariorum hæc est cognitio. Nunc autem, ut ipse uides, ad te scribo, & quasi oblitus ingenij mei, tenuitatis & inscitiae, rusticitatisq; qua premor, rationem Apologiæ nostræ reddere institui, & ostendere ea tibi, de quibus dubitando interrogauisti, quorum cognitionem ipse auribus percepi, & animo edoctus sum, Dei auxilio nimirum oculis meis apertis, meq; à uana, peruersa, à patribus tradita superstitione ad sinceram & inculpatam Christi fidem & ueritatis uiam cōuerso. Hortor itaq; ut attētus audias. Nihil enim ex me dicturus sum, neq; ex his quæ à uobis non recipiuntur: sed eorum utar librorum testimonijs, quos omnes Musulmani pro ueris & sacrosanctis scripturis à Deo datis agnoscunt & fatentur. Fac igitur, ne tibi idem contingat, quod ijs qui thesauris in terrā defossis insistentes, cui nam rei insistant, & quid nam ipsis proximum sit, nō intelligunt. Hi enim ingentes diuitias tantum non manibus habentes, propter ignorantiam harum uacuis discedunt manibus. Vel ne his similis fias, qui dulcissimæ potatu & limpidissimæ assistentes scaturigini, sitibundi tamen discedunt. Quia potius laboriosos illos & sudantes imitare, qui in hoc sunt, ut defossum illum & absconditum thesaurum effodiant, & lucro ditentur. Tūc etenim, quæ impijs & indoctis ignota sunt, Dei oracula in presentiarum tibi reuelata, ceu in manus tradentur. Attende igitur, ut scopo & proposito diligenter considerato, & diligenti simul inuestigatione hæc nostra legas, ut diuina

na sciētia simul & ueritate implearis. Magna est enim Christianorum fides, & magnum mysterium est Christi filij Dei incarnationis negotium.

Quomodo, inquis, possibile est Deo esse filium sine muliere? Quomodo item Deus homo fieri potest? Quis deniq; sanctorum hāc docuit tantam impietatem, aut quis nam prophetarum hoc per uisionem cōspexit? Et hęc quidem tu dicis: quibus nos sic respondemus. Quod Deus creator sit omnium uisibilium & inuisibilium, didicimus etiā nos, cognoscimus, credimus et fate mur: quid uero Deus sit, neq; edocti sumus, neq; intelligimus, imō ne in animum quidem incidit huius impietatis inquisitio. Similiter Christum et filium & uerbum Dei esse, Deumq; ipsum, didicimus, cognoscimus, credimus, & confitemur: qualis uero illius sit generatio, nos nec scimus, nec edocti sumus, neq; etiā in eternum hoc inquirere uolumus, ceu impium, & à Christiana fide & religione quā maxime alienum. Quin equanimiter sentimus & ab angelis & ab hominibus illud omnem naturam excedens mysterium ignorari. Atq; eadē nobis de incarnatione illius est sententiā. Quod enim homo factus sit, & edocti sumus, & cognoscimus & credimus. Quo modo autem homo factus sit, ignoramus. Sed quemadmodum ignoramus illius ex Deo & patre generationem, sic etiā eam qua ex matre sua sancta Maria uir gine natus est, nobis incompertam esse fatemur. Vos uero, qui quid Deo im possibile sit, intelligitis (dicitis enim, quomodo possibile est ut Deus habeat filium?) eadem certe ratione qua hoc dicitis, quid etiā Deo possibile sit, intelligitis. Vos igitur multarum rerum scientia præditi, docete nos indoctos & rudes, quæ nam Dei natura sit, & quæ nam sit illa possibilitas simul & im possibilitas, ut nos iuxta uestram sententiā in perditione uiuētes ab interitu eripiatis. Ediffere igitur nobis, quid Deus sit & Dei natura: tunc & ego, quæ nam filij & uerbi Dei sit generatio, exponam. Et licet fortasse audaculi quidam & perfrictæ frontis homines de hac re dixerint, quicquid ipsis in mētem uenerit, fatebor tamen ipse nostram in hoc negotio ignorantiam. Verū tamen hac me, qua ipse teneor, dubitatione libera. Vos enim, qui dicere sole tis, qua ratione possibile est ut Deus filium habeat absq; muliere? intelligere uidemini aut tales esse, qui intellecturi sint exactissime, quomodo Christus ex muliere natus sit sine uirili opera: & quod illo est manifestius, quomodo Adam homo factus sit sine uiro et foemina: uerū ut et Eua ex uiro quidem, sed absq; muliere creata sit, idq; non iuxta naturæ legem constitutam, quam post transgressionem à Domino acceperunt, uerū diuersa quadam ab hac ratione, nobis qui Christum fatemur prorsus incognita, sed soli Deo nota. Quod si autem hoc deprehendere nulla humana ratio potest, quid quæso incassum laborantes Musulmani nos de iisdem accusant, quæ nec ipsi intelli gunt nec nouerūt, sed tantum à ueritate aberrare uidētur, quantū cœlū à terra distat? Verū scripturarū ignorantia in huiusmodi errores inciderūt. Moysis enim libros & Davidis psalterium, insuper & prophetarum scripta, sed & ipsum Christi Euangelium, omnia inquam hac sancta, iusta, uera et bona esse dicunt & confitentur (ut & reuera sunt) fatentur autem solis uerbis: quæ autem in his dicuntur, non intelligunt. Et quemadmodum fieri solet, cum audis angelos egregie & suauissimis sonis Deum celebrare, ea quidem quæ dicuntur ab his amore & laudibus prosequimini, quis uero dictorū sensus sit nō intelligitis. Sic in omnibus hisce libris facere soletis, ut ea quidē quæ in his scripta cōtinentur: laudibus uehatis, quid uero dicatur, ignoretis. Quam ob

rem? Quia nunquam de his solide edocti estis. Christiani uero partim in ecclesijs congregati, partim singuli domi suae quotidie sacros libros perlegunt: & sic tandem temporis diuturnitas, assidua lectio, & diligens inuestigatio exposuit docuitque illos omnem ueritatem. Quum igitur ignores ea quae Christi sunt, putas etiam, quod nemo sanctorum de illo locutus sit, & nullus prophetarum de hoc uaticinatus: eaque a nobis, quos omni patrocinio destitutos arbitraris, audire desideras. Audi igitur quod quaeris, & attente quae dicuntur considera.

Gen. 18 Magnus ille Moses in libro Geneseos uerbotenius sit dixit. Dixit Dominus, Clamor Sodomarum & Gomorrhæ multiplicatus est coram me. Descendens igitur uidebo. Abrahā uero stabat coram Domino. Et appropinquans Abraham dixit, Num simul iustū perdes cum impio? Et erit iustus sicut impius? Si fuerint quinquaginta iusti in urbe, nonne remittes illi propter quinquaginta iustos? Nequaquam hoc facies, qui iudicas omnē terram. Dixit uero Dominus: Si inuenero quinquaginta iustos in Sodomis, remittā omni loco isti propter hos. Et respondens Abrahā dixit: Nūc incēpi loqui ad Dominū meū, ego uero terra sum & cinis. Quid si inueniantur quadraginta quinquae? Et dixit Dominus: Si inuenero quadraginta quinque, remittam ciuitatē. Et hoc modo colloquens cum Domino Abraham, descendit usque ad decem. Et tunc Moses subiungit: Et abiit Dominus, postquam cessauit loqui cū Abraham. Vides ne unde coeperint paulatim manifestari, quae ad Christū pertinet? Oculi enim hominis iusti poterāt agnoscere Deū, licet in seruili forma existeret. Attende igitur, quod Deus pater nunquam apparuit in prophetarum uisionibus humana specie, eo quod ipse non est homo factus; sed nunc quidem alia, nunc rursus alia specie apparuit. Angeli uero nonnunquam humana specie apparent. Inquirendum igitur in hac uisione fuerit, quis nam is sit qui tunc uisus est. Ecce uero, Deus pater non erat: quia humana forma uisus est. Sed angelum ne fuisse dices? Sed quam quāso decorū hoc erit, si Moses aut alius quispiam sanctorum angeli mentione facta ipsum appellauerit dominum uel iudicem? Quis est alius qui iudicat omnē terram, quā Deus? Cū igitur cōstet, quod is qui humana specie apparuit, nec Deus pater fuerit, nec angelus, propter eas causas quas modō recēsuimus, elucet omnino, idque necessario, quod ille ipse uerbū & filius Dei fuerit, qui & deus & homo est. Eo enim facto, quo ipsi Abraham humana specie apparuit, ostendit futurā suam incarnationem. Quod uero dominus nominatur ab ipso Abraham & Mose, & uniuersae terrae iudex, qui misereatur cuius uoluerit, et corrigat quē corrigere fuerit uisum, suam in hoc diuinitatem demonstrauit. Iudicare enim, misereri, & irasci, Dei solius est: angeli uero uel hominis nequaquam, neque enim hoc illorum uirtutis est, & potētiae. Cum enim dicit, Si inuenero quinquaginta uel pauciores his, urbi remittam, potētiae suae magnificentiam indicauit. Tu uero caueas interim, ne cum audieris dicentem Dominū, Descendens uidebo: de Deo humile quidpiam, & illius diuinitate indignum imageris. nam propter humanę naturae imbecillitatem se penumero talia de Deo dicuntur. Præterea hoc dictum est, propter futuram illius cum hominibus

conuersionem.

Gen. 13. & 22.

Præterea cum Dominus Abraham quatuor totius orbis cardines ostendisset, inquit: Tibi dabo terram, & semini tuo, & multiplicans multiplicabo semen tuum sicut astra coeli, & sicut arenam iacentem in littore maris: quoniam

niam patrem multarum gentium constitui te, & benedicentur in te omnes gentes. Hæc sunt Dei ad ipsum Abraham uerba. Nunc quis horum sensus sit, inquirendum est. Considera igitur ut Moses dicat, quod Deus ipsi Abraham & semini ipsius promiserit & pollicitus sit omnem terram, & quod semen ipsius sit multiplicaturus sicut astra cœli, & arenam in littore maris: & in semine tuo, inquit, benedicentur omnes gentes. Et quandoquidem Dei uerba uera sunt, nec unquam fallunt, inspicimus agendum, quando & quo nam modo impleta sint hæc Dei oracula. Abraham enim binos habuit filios, alterum quidem ex ancilla Agar, Izmaëlem scilicet: alterum ex libera uxore Sara, nempe Isaac. Num itaque propter Izmaëlem ex ancilla genitum, ceu Abrahamæ semen, dixit Dominus, quod in illo benedicendæ sint omnes gentes? Sed cum Dominus diceret ipsi Abraham, Ejice ancillam cum filio ipsius, nequaquam enim hæres erit ex ancilla genitus cum filio liberæ: secundum Dei præceptum Abraham Izmaëlem cum Agar matre sua eiecit, domoque sua expulit. Insuper Abraham iustus, cum ex Deo audiret, Patrem multarum gentium te constituam, & tibi dabo terram, & semini tuo, & in semine tuo benedicentur omnes gentes: respondit sic dicens, Quid mihi dabis Domine, cum ipse sine liberis moriar? Vnde uides, quod priusquam admoneretur Abraham ut Izmaëlem domo eijceret, hunc nequaquam filij loco duxit. Si enim hunc filium uerum esse aestimauisset, nunquam certe postulauisset filium alterum. Eo enim quod dicit, Ego uero orbus morior: filium postulat, quem & filium & semen suum esse aestimet. Isaac enim tum demum cum hæc antea peracta essent, natus est. Post hæc autem omnia uerbum Domini dicens, Ejice ancillam cum filio suo, manifeste ostendit, quod nec Deus Izmaëlem filium & semen ipsius Abrahamæ esse reputauerit. Et ecce, quantum apparet, Izmaël iuxta Dei præceptum hæreditate paterna Abrahamæ excidit. Num igitur hunc Isaacum esse dicemus? Quod quidem hic filius sit uxoris liberæ, manifestum est: & Hebræorum gentem ab hoc descendisse constat: gentium autem benedictio ad hunc minime referri potest. Soli enim Hebræi sunt ex illius semine, ceu posterij Iacobi, & duodecim filiorum eius. Quin in felicitate adhuc: & flore regni sui constituti, pauci admodum & numeratu faciles reperiuntur, si cum totius orbis habitatoribus conferantur. Vix enim uel unius tantum gentis quantitatem sibi conseruauerunt: diuino autem auxilio adiuti, insignes & terribiles habebantur. Populum enim sibi hunc peculiarem uocabat Dominus, & illos hæreditatem & peculium suum nominabat: & illius uirtute deuicerunt simul, & aduersariorum oppidis potiti sunt, per que Dei potentiam in Aegypto Moses miracula edere cœpit, & post hunc filius Nun Iosue alijque plures usque ad Christi generationem. Sed post generationem illius in perniciem ruere Iudæi cœperunt, & Iacobi prophetia impleta est dicens, Non deficiet princeps ex Iuda, neque dux de femore illius, donec ueniant quæ reposita ei sunt, & ipse expectatio gentium. Verum & Isaïæ oraculum dicens: Exurget radix Iessæ, & qui exurget ad imperandum gentibus, in illum gentes sperabunt. Nam usque ad Christi natiuitatem Iudæi & reges & pontifices de sua gente habuerunt: hoc autem nato, & reges & pontifices defecerunt. Interea uero temporis nunc quidem Deus illis irascebatur propter peccata ipsorum, idololatriam in primis, cuius studiosissimi erant: nunc uero eorundem miserabatur denuo: postquam uero facinus illud magnum & horrendum

Gen. 21

Gen. 49

Es. 11

“

“

horrendum patrare sunt ausi, tunc à Deo deserti in iram irreconciliabilem inciderunt, & in gentes dispersi sunt. Et sanè sustinuit illos Deus ad tempus, humanum quasi mitemque se illis exhibens, cum nimirum resipiscētiā illorum & poenitentiam expectaret: sed incurabili morbo laborantes absceidit, quem admodum propheta de ipsis uaticinati fuerant. Cum enim idolis seruirent & Deum irritarent, ipsos quidem in captiuitatem & poenas propter scelera illorum tradidit, non tamen omnino dereliquit: sed in tempus aliquod non a deo immensum, nec infinitū, diuina in illos ira extendebatur. quo transacto ut dictum est, & illius misericordiam & pristinam felicitatem recuperabāt. Veruntamen nec in tempore captiuitatis illorum unquam defuerūt illis prophetae, ad consolationem illorum & animae salutem à Deo dati. Predicebant enim & uenturam Dei in illos iram, & tempus irae definitum, tum etiam De post hoc securam commiserationem, & futurum in Hierosolymam reditū. In Aegypto enim transegerunt annos quadringētos, uerum ibidem et multiplicati & enutriti sunt. Postquam uero ascenderunt Hierosolymam, & templum extruxerunt, in captiuitatem redegit eos Babyloniorum rex Nabuchodonozor annis 70. Post hæc annis duobus & semis Antiochus ille cognomine illustis, nec ultra longius diuina in illos ira porrecta est. Imò cum tempore Moysis in deserto existentes uitulo sacrificarent, & post hæc idolis offerre uictimas, nec tantummodo animalium sacrificia, sed proprios liberos quodæmonibus immolarent, & prophetarum cadibus contaminarentur, nequam tamen adhuc Dei iram irreconciliabilem experti sunt. A Domini uero passione anni iam mille trecenti & sexaginta elapsi sunt, & tamen (ut nimirum ipsi affirmant) legem custodiunt, & ab omni idololatria abstinere: sed propter unum hoc, quod in Christum exercuerūt impiissimum facinus deserti, & totius mundi exemplum facti sunt. Quod enim hac de causa dispersi sint, ut totius mundi ludibrio & risui exponerentur, clarissime uel ex hoc patet, quod à nullo prophetarum interea temporis consolationem acceperunt, nec aliquis prophetarum inter illos locutus est post Ioannem Zachariæ filiū. Cum enim iam aduenisset is qui per prophetas prædictus erat (Christus nimirum) necesse erat prophetiam aboleri, partim quidem quod Christus, ut modò dictū est, uenisset, partim quod Iudæi hac indigni essent, & omnino deferendi, eo quod Christum contempsissent, & in eum omnia quæ facta sunt ab ipsis patrauissent: propterea inquam, malis obiecti sunt incurabilibus. Non enim nudum hominem crucifixerūt, sed Deum & hominem: nec tamen diuinitas passa est, sed homo. En igitur & illa, quæ ex Saræ liberæ filio, Isaac nempe, progenita est posteritas derelicta est, & Isaaci semen, quantum Iudæos attinet, in perditione desertum. Qua igitur ratione Deus Hebræorum gentem pro Isaaci semine erat habiturus, cum iam de illis constitutum esset, ut in Dei iram implacabilem inciderent? Quomodo item pro Abraham filijs erant reputandi, quos Dauid antè præuidens, de ipsdem uaticinatus Dominus alloquitur: Obscurentur oculi ipsorum, & dorsum illorum semper incurua; id est, nō recedat ab illis seruitutis iugum perpetuæ. Hoc enim sibi uult, quod eos incuruandos esse à Deo præcipit. Neque enim hæc est execrandi formula, sed prophetiæ enunciatio. Qua denique ratione eos Isaaci semen & Abraham filios Deus iudicaturus erat, quorum subuersionem & excidium prædixit propheta Daniel: nusquam uero reditus illorum & reuocationis (ut in alijs solet) meminit, sed diuersum longè indicat. Postquam enim tragico

Tēpus, quo liber hic conscriptus est.

Psalm. 68.

& magnifico dicendi genere euentura ipsis mala exposuisset, tandem subiungit, Vsq; in consummationem seculorum hæc eos detinebit seruitus. Verum in Euangelij quoq; sic scriptum est, quod Iudæis magnifice sese erga Christum extollentibus, dicendo, Patrem habemus Abraham, dixit Ioannes: Ne dicatis intra uos ipsos, patrem habemus Abraham. Dico enim uobis, possibile est Deo, etiam ex lapidibus hisce Abrahamo filios suscitare. Quid autem hæc sibi aliud uoluerunt quam si dixisset, Quoniam in uobis ipsis boni nihil est, uerum in hoc solo cõfisi splendidis uerbis extollimini, quod uos Abrahamæ filios dicere potestis, dico uobis, quod possit Deus etiam ex lapidibus istis ipsi Abrahamo filios excitare. Quod autem ex lapidibus inanimatis possit Deus homines formare, manifestum est: qui enim de nihilo creauit hominem, eundem ex inanimata materia creare potest. Veruntamen hæc non de lapidibus, sed gentibus dixit, quæ corda habebant ipsis lapidibus magis excæcata: quæ postea Christum adorauerunt, in eundem crediderunt, & iuxta promissionē pro Abrahamæ filijs reputati sunt. Iudæos enim non modo hac gloria priuauit Christus, & à genere Abrahamæ exclusit, uerum etiam diaboli filios nominauit, dicens: Vos facitis opera patris uestri, diaboli. Ille homicida est ab initio, & in ueritate non stetit, quoniam mendax est. Quos autem Christus diaboli filios nominauit, num Deus Abrahamæ filios & Isaac seminem iudicare potest? Quæ enim est communio diaboli cum Dei seruis Abraham, Isaac & Iacobo? Imò quod est Dei cum diabolo commercium? En igitur, iuxta Iudæorum & Musulmanorum sententiam & fidem, Dei uerbum irritum falsum, quæ esse deprehenderetur (ab Izmaële enim gentes nequaquam Deo accesserunt, similiter nec ab Isaaco) sed nequaquam hoc est, minime inquam. Nullo modo enim Dei uerbum intercidit: uerum in Christo, qui ex Abrahamæ semine natus est secundum carnem, manifestata, reuelata & impleta sunt omnes uisiones, omnes prophetiæ, omnes quæ reuelationes, quæ ipsum & Deum esse & hominem ostendunt, quemadmodum noster hic sermo iam demonstrauit & exposuit, & manifestius adhuc multo exponet. Insuper & omnes gentes in Christo acceperunt benedictionem per fidem, qua in illum crediderunt. Gentes enim uniuersæ prius idolorum cultui deditæ, nunc fideles & orthodoxæ sunt, exceptis paucissimis, Musulmanis scilicet, Hebræis, & alijs: qui simul omnes, nulli uidentur, cum Christianorum multitudine collati: non magis quam si tantillum aquæ, quantum uola manus capit, cum pelago comparetur. Veruntamen quid hoc ad ueritatem, si nonnulli hanc contemnentes, incorrigibiles & infideles permanerunt? Sol enim totum illuminat aërem, & orbem uniuersum, cæcis interim in cæcitæ & tenebris permanentibus: nec tamen propterea sol reprehendendus est, sed ipsi cæci. Talis mea quoque de Christo fertur sententia. Christi nempe Euangelium & doctrina, imò Christus ipse, infinitos soles splendore & lumine excellit. In omnē enim terram Euangelij prædicatio diuulgata est, et credentes salutem consequuntur: qui uero non credunt, pereunt. Non tamen hæc culpa in Christum, sed in infideles incidit, qui suam ipsorum salutem produnt. Nec tamē omnibus simpliciter & nude credentibus salus contingit, sed ijs qui per fidem opera faciunt salute digna. Reuertatur autem ad Christi testimonia & demonstrationes nostra oratio, non tamen ut omnes recēseat. Si enim omnes, quæ de Christo sunt, reuelationes, uisiones & uaticinia discutere aggredieremur, etiam multū

Dan. 9

Matth. 3

“

“

Ioan. 8

“

multū

- multi scribæ multum laborando, uix parum aliquam ex his partem absolue-
rēt: nihilominus tamē pauca ex multis proferamus ad ueritatis illustrationē.
- Deut. 18** Dixit Moses ad populum Hebreorū: Prophetam ex fratribus uestris fu-
rit, scitabit Dominus Deus, sicut me: & omnis anima quæ non audierit prophe-
tam illum, eradicabitur. Atqui considera hic prophetæ diligentiam. Dico-
do enim, prophetam suscitabit Dominus Deus, ostendit, quod homo futu-
rus sit de quo uaticinatur, & quod à Deo sit, nec de pseudoprophetarum nu-
mero. Dicendo autem, Ex fratribus tuis, ostendit quod ex Hebreis, & nō ali-
unde oriundus sit: ne si forte quis alienigena se prophetam hunc esse diceret,
& Dei spiritu uaticinari, ab ipsis reciperetur, sed ut hunc ceu erronem & im-
postorem negligenter. Porro & magnus ille Moses prius à Deo accepit
testimonia, partim quidem ex miraculis in Aegypto editis, & maris rubri tra-
situs: partim uero ex Dei in monte Synai congressu, & uisione per ignem ex-
hibita coram uniuersis populi Iudaici castris. Et tunc demū legem à Deo ac-
ceptam promulgauit: quapropter superius diximus Mosē illum magnū hoc
de Christo dixisse, Suscitabit Dominus Deus prophetā ex fratribus uestris.
- Ioan. 1** Illud uero, **SICUT ME**, hac de causa adiecit, quod sicuti ego uos in liberta-
tem asserui ex acerba Pharaonis seruitute, luto & laterum coctione, & legen-
tibus salutiferam tuli: sicutiam is à me modò prædictus propheta, ex tyrāni-
de & potestate diaboli & idololatria uniuersum mundum libertaturus est, &
libertatis leges laturus. His auditis Iudæi hunc olim prænunciatum expecta-
bant, & uidentes Ioannem Zachariæ filium ex deserto uenientem & bapti-
zantem populum, cum hunc eundem esse quem Moses prædixerat, existima-
rent, interrogauerunt eum, Tu ne es propheta ille? Quid uero idem respon-
dit: Non sum ego, sed ipse ante illum missus sum. Venit autem post me, cu-
ius ego calciamenta portare indignus sum. Propheta certe erat Ioannes, & præ-
clarus quidem: sed quia Iudæi de illo propheta interrogabant, quem Moses
prædixerat uenturum, Ioannes se illum non esse respondit. Sed ecce Iudæo-
rum ingritudinē & stultitiā, qui priusquam Christus uel Messias adueniret,
illum expectauerunt, illumque inquisiuerunt, uenientem uero contempserunt.
- Psal. 97** Post hæc uero rursum dicit Moses ille magnus: Latetur unā cum illo cœ-
li, & adorent illum omnes angeli Dei. Age igitur & mihi dicito, quem nam a-
lium angeli Dei adorant præterquam Deum ipsum? Hic igitur, quem Moses
hominem, prophetam & legislatorem esse demonstrauit, quem item ab an-
gelis adorandum esse dixit, & Deus & homo est, filius scilicet & uerbū Dei, à
nobis simul & angelis adorandus & honorandus. Et hæc quidem ex Mosē.
- Psal. 71** Dauid uero propheta sic dixit: Deus iudicium tuum Regi da, et iustitiam
tuam filio regis. Iudicabit pauperes populi, & saluos faciet filios inopū, & ca-
lumniatorem humiliabit. Commorabitur cum sole, & ante lunam, in gene-
ratione generationum. Descendet ueluti pluuia super uellus, & ueluti stilla
stillans super terram. Oriri faciet in diebus suis iustitiam, et multitudinem pa-
cis, donec auferatur luna. Et adorabunt eū omnes reges terræ. Omnes gen-
tes seruient ei, & erit nomen eius benedictum in secula. Ante solem perma-
net nomen eius, & benedicentur in eo omnes tribus terræ: omnes gentes bea-
tificabunt illum. Beatus Dominus Deus Izraelis, solus faciens mirabilia, &
benedictum nomen eius in seculum & in æternum. Duas hic in uniuersum
personas propheta inducens, Deum scilicet, et filium regis, nihil aliud in-
nuit quam Deum uel regem, & illius filium Christū, qui iudicat pauperes po-
puli,

puli, & saluos facit inopes, & humiliat calumniatorem. Neq; hic hominem quendam fortem, & iustum principem uel regem intelligas. de eodem enim dicit, quod commoraturus sit cum sole: item de eodem, quod sit ante lunam & generationes generationum. In quem uero hominum hoc competere potest, ut ante lunam in generationes generationum esse dici possit: & ut cum sole commoretur? In nullum certe alium, sed reuera in solum ipsumq; Christum prophetia quadrat. Cum enim dicit, quod iudicet pauperes populi, & saluet filios inopum, & calumniatores humiliet, illius ostendit iustitiam, fortitudinem, & curam qua erga homines utitur. Cum uero dicit, quod ante solem permaneat nomē eius, & ante lunam in generationes generationū, illius aeternitatem principio carētem indicat. Et eo quod dixit, Commorabitur cū sole, illius aeternitatem sine carentem denotauit. Item, Descendet ueluti pluuia super lanam, & sicut gutta stillans super terram. Exoriri faciet in diebus suis iustitiam, & multitudinē pacis, donec auferatur luna. Denuo (responde) quis descendit ut pluuia super lanam, id est quiesce, & sine strepitu, & citra propriam maiestatem magnificentiamq; suam, præter Christum, qui descendit coelitus in sanctam uirginem, quæ conceptum eum peperit in uili præsepio, & humili casa. Non enim uenerat iudicaturus mundum, sed ut mundū saluaret. Cum uero ueniet iudicaturus orbem, apparebit in gloria patris sui cum omnibus angelis: quemadmodum ipse Christus in Euangelio testatur, Non ueni iudicaturus mundum, sed ut mūdum saluem. Item, Exoriri faciet Ioan. 12 in diebus suis iustitiam & multitudinē pacis, donec auferatur luna. Quis nam horum sensus, Producet in diebus suis iustitiam & multitudinē pacis? Non aliū, quā quod impietatis summā notat perniciem: quod scilicet homines derelicturi sint Deum, procreatorem & factorem suū, qui eos nusquam existentes in hanc substantiam redegit: & adoraturi sint diabolum, creaturas, & opera manuum suarum. Et quemadmodū aliquis ebrietate uictus, aut in densis profundisq; tenebris oberrans, neglecto proprio parente, qui commodum & utilitatem salutemq; suā in primis & unice desiderat, promotamq; cupit, hostem sequitur, cædis & pernicipi suæ cupidū, ligatus scilicet & uinctus ab eo manusq; pedesq;, deductus tandem in carcerē munitissimū, & obscurum, non agnoscit nec discernere potest patrem & amicum ab inimico & hoste propter ebrietatem & crapulam, nec etiam uult: & postea licet tandē ad sensus uestigia reuertatur, illud non potest, in uinculis nimirum detētus. Sic homo etiam in initio errabundus, & a recta plana q; seductus uia, incidit in manus diaboli. Et quis nam locus est hoc obscurior, & deformior? Hic uero hominem uoluptatum copia inebriatum, omnis sensus expertem fecit: tunc ueluti inebriati, aut inordinato & superfluo humore & infania, aut a dæmone agitati, audientes non audiunt, & uidentes non sentiunt, propter mētem scilicet & rationem, quæ ducis officio fungitur, seductam: uerum ea quæ solida stant, tanquā mobilia imaginātur: & quæ mouētur, immota consistere putāt: & quæ illis utilia sunt auersantur, noxia uero amplectūtur, nec honestum bonū ue a malo diiudicare possunt, nec ab inimico amicū. Hoc ipsum, ut diximus, hominī contigit. Respuīt enim Deum, & ligatus a dæmone in densissimis ignorantiae tenebris tyrannidem illius sustinuit. Dauid uero diuina gratia repletus intellexit, in quantum pernicipi barathrum, procellam & tempestatem homo inciderit, & quanta Deum affecerit iniuria, ipsum repudiando (duplex enim hic iniuria deprehenditur, hominem enim iniuria

ria affecit diabolus, quod hūc tam procul à Deo seduxerit: & si dicere fas est in ipsum quoque Deum facit iniurias, illius nimirum creaturam seducendo. Similiter & homo Deum affecit iniuria, quod hoc repudiato, diaboli imperium secutus sit) quis denique ipsum à densissimis tenebris & iniquitate esset redepturus. Cum itaque propheta dicat, Oriri faciet iustitiam, hoc innuit, quocumque modum aegroti in tenebris decumbentes, ipsi quidem non in lucem prodeunt, sed lux ad illos penetrat: sic etiam homini in diabolicis tenebris decumbenti exoritur is, qui misericordie viscera erat assumpturus: quo exorto & totum orbem illuminante, omnes tenebrae discedentes disparuerunt. Homo vero illuminatus, ubi cognouit iam quali uinculo constrictus decumbat, & se ipsum nullo modo adiuuare ualens, ad eum qui hoc potest, respicit. Hic uero cum nollet hominem ulterius diaboli tyrannide premi, liberauit eum, sanauitque. Liberatus uero, sanatusque, non amplius diabolo adhæsit, uerum hac redemptione facta, per fidem hominis ea qua Deus affectus fuerat iniuria euanuit, & huius apparuit iustitia, exorto iam rationali sole iustitie, Christo nimirum. Homo itaque fide percepta, tempestate & fluctibus carētem fidei portum ingressus, multitudinem pacis nunquam iactandæ procellis aut conturbandæ accepit. Tunc impletum est Dauidis oraculum, dicentis, Beati quorum remissa sunt iniquitates, & quorum peccata obiecta sunt: Beatus uir, cui Dominus peccatum non imputat. Sed quod in loco supra citato dicit, In diebus illius: innuit hominem fore, qui hæc miracula editurus sit. In Deo enim die curiosius inquirere, uel mensurare, nefas est. Christus autem, quatenus homo est, initium habuit, & huius dies mensurantur. Illud uero, Donec auferatur luna, nullo alio sensu propheta dixit, quam hoc, quod ueluti luna seruanda est, nec peritura, ita nec ille homo. Quoniam uero absolute sine carere, soli Deo proprium est, indicauit hisce, quod hic & Deus & homo sit. Illis uero uerbis, Adorabunt eum omnes reges terræ, & omnes gentes seruient illi: indicauit gentium conuersionem ad Christum, & regum adorationem. Ne uero hi qui ueritatem destruere & inuerrere cupiunt, hæc de rege aliquo potentis & inuicti intelligerent, utpote Iulio, Augusto, Tiberio, uel alijs, qui & ipsi à regibus terræ & gentibus adorati sunt, & ab his celebrati, quamuis homines essent, ut et nos omnes, Dauid cum dicit Nomen eius esse benedictum, etiam hoc addit, In sæcula. Vniuscuiusque enim hominis laus in uita hac una cum illa deponitur: sed post mundi huius consummationem nec laus ipsius permanet, nec infamia. Sola enim opera illius una cum ipso discedunt, quorum etiam retaliationem ab eo expectat qui mundum iudicaturus est, siue bona fuerint, siue minus. Illud uero, In sæcula benedictum erit nomen ipsius, nequaquam hominis est, sed Dei. Item, Ante solem permanet nomen illius. Quis rogo hominum ante solem conditum inuenitur? Nullus omnino, & nec ipse Christus, quatenus homo est, sed quatenus Deus est. secundum humanitatem uero & esse coepit, & dies habet mensuratos, & adorauerunt eum omnes gentes, & omnes reges terræ, ut Deum & hominem, & in eo omnes gentes sunt benedictæ.

Porro hæc Dauidis prophetia, cum Esaia & Iacobo conuenit, qui de Christo dicunt, quod sit expectatio gentium: quemadmodum in superioribus demonstratum est. Tandem uero omnia comprehendens propheta, & respiciens Verbi Dei conuersionem pro hominum salute faciam, & quod Deus existens hominem assumpturus esset: uidens denique illum modo ferocem & immit-

tem

tem tyrannum diabolum ab homine, quem modo antè tyrannide prefferat, iam tantum non illusum esse & conculcari, uoluptate quasi abreptus, beatam illā uocem exclamans profert, Benedictus Dominus Deus Izraelis, qui solus facit mirabilia, & benedictum nomen eius in æternum & in sæculum sæculi. Indiget sanè & præsens locus expositione aliqua, licet reuera quolibet sole & omni humana ueritate purior sit & dilucidior. Quem enim Dauid paulo antè hominem nominauerat, quemq̃ ante solem & lunam conditam extitisse dixerat, hunc ipsum nunc pure & simpliciter Deum appellauit. Quis uero tam infœlix, ut de illo dubitet et inquirat curiosius, quem Dauid deum nominauit? nec eum adoret, quem Dauid Deum esse prædicat?

Veruntamen & alibi, magnus ille Dauid sic dicit: Dixit Dominus Domino meo, sede à dextris meis, donec ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum. Virgā potentiae tuæ emittet tibi Dominus ex Siō, & dominare in medio inimicorum tuorum. Penes te est principatus in die potentiae tuæ, & in splendore sanctorum tuorum: ex utero auroræ genui te. En nunc aliam illius prophetiam considera. Dixit dominus domino meo, sede à dextris meis. Quis nam est ille propheta & regis dominus? Num rex aliquis ex præclaris istis, & in hac terra multa potentia præditis? Minime. Quam ob rem? Propter libertatem, quam à Deo tunc temporis Iudæi habebant, à quo solo regebantur. Principem uero & ductorem habuerunt olim quidem Moysen, post hunc uero filium Nun Iosue, deinde Iudices. Ipsi uero propria animi sui uoluntate et affectu regem à Deo petentibus, dedit ipsis regem è gente propria filium Cis, nempe Saulem, deinde Dauidem filium Iessæ. de quo & Deus testatus Samueli dixerat, Inueni Dauidem filium Iessæ, uirum secundum cor meum, qui faciet iuxta omnes uoluntates meas. Et Iudæi quidem urgebantur à suæ gentis regibus, illorum uero reges usq̃ ad Christi nati tempora liberi, nulliq̃ hominum aut regum terrenorum subditi fuisse inueniuntur. Et reuera sic est, quoniam nullus alius prophetarum, utpote nec Isaias, nec Ieremias, nec Daniel, calūniari conatus hoc propheta oraculū dicere potuit, quod ab aliquo rege mortali & perituro ad alium propheta similem dicta sint hæc uerba, Dixit dominus domino meo. Cui uero dixit Deus, sede à dextris meis? Ad hominem nimirum, quem Verbum & filius illius assumpsit. Filius enim ante omnia sæcula principatus fuerat particeps cū Deo: dixit autem hoc Deus pater ad hominem, quem Verbum & filius suus assumpsit, sanctificauit, glorificauit, & temporalem cepit principatum, ex quo hunc assumpserat. Volens itaq̃ propheticus sermo ostendere, Deum patrem quidem, qui ab æterno existit, principio carere: hominem uero, quem uerbum & filius illius assumpsit, initium cepisse, dixit Sede, &c. Tum etiam stabilitatem & perpetuitatem, honorisq̃ magnificentiam ipsa sedes denotat. Et quæ admodum ignis in ferro, ferri quidem frigiditatem non recipit, ferrum autem in ignis naturam transit: rursum uero nec ferri nigredine ignis inficitur, sed ferrum huius splendore & claritate assumpta omnino pellucidum fit: talis etiam mea de unigenito Dei filio & homine, quæ assumpsit, fertur sententia. Filius siquidem Dei, quoniam Deus erat, mutationem, pollutionem, aut alternationem nequaquam passus est, sed Deus, ut & antea, impermutabilis permansit: hominem uero quem assumpsit, eum inquam sanctificauit, glorificauit, clarificauit, & ut à dextris Dei patris sederet dignatus est, non quod Deus uel dextram habeat, uel sinistram sui partem (hæc enim corporalia sunt) sed quemad-

quemadmodum per sedem honoris magnificentiam designauit, eodem sensu etiam de dextris dixit. Deus enim neque stat, neque sedet, neque dexteram habet, neque sinistram, sed maiestate sua implet omnia. Item, Donec ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum. Qui nam huius inimici sunt? Idololatras, qui Christum non adorant, & ipse diabolus. Hæc uero, Donec posuero, pater non ita dixit, quasi filius ad hoc efficiendum sit impotentior, uerum ut his uerbis ostenderet unam & eandem esse patris & filii potentiam. Quemadmodum enim in Euangelio dicit filius, Nemo uenit ad patrem nisi per me: ita pater dicit, mea potentia cadent inimici tui sub pedes tuos. Præterea, Virgam fortitudinis emittet tibi Dominus ex Sion, & dominare in medio inimicorum tuorum. Quamnam illa est à Deo ex Sion emissa uirga, & ad quem missa est? Ad hominem nimirum, quem assumpsit filius & Verbum Dei, missa est. Virga autem est ipsa crux, quæ in Sion est fixa. Ut enim uirga propter pastorem potentiam habet pastorem, & eam qua feræ depelluntur uirtutem, talis & mea de cruce & Euangelii prædicatione fertur sententia. Ex Sion enim egredietur lex, secundum Esaiam, & uerbum Domini de Hierusalem. Omnes itaque qui audito Euangelii uerbo baptizati sunt, pastoralis illa uirga pascuntur, cruce nimirum, qui uero ceruicibus induratis Euangelii prædicationi non crediderunt, ne præceptis apostolicis, crucis potentia etiam inuiti succubuerunt. Per crucem enim & uictus & conculcatus est diabolus: per crucem & nomen Christi, miranda & stupenda miracula sunt edita. Et quid multis opus? per crucem & Euangelium totus terrarum orbis credidit, & facti sunt serui quidem Christi, filii uero Abraham iuxta promissionem per Christum, Christo nimirum ex ipso Abraham semine nato. Et tunc dominatus est in medio inimicorum suorum Christus. Attende quæso, quæ fuerit prophetæ diligentia. Non dixit, uince hostes tuos. Sæpius enim hostis ab aliquo uincitur, in quo tamen aliqua adhuc hostilis potentia portio remanet. Dixit autem, dominare: uel hinc docens inestimabilem illam crucis potentiam, & summam hostium ipsius impotentiam. Tum & illud, In medio inimicorum tuorum, infinitam crucis potentiam innuit. In medio enim totius mundi, & in medio idololatrarum apostoli & horum successores prædicauerunt, & in medio ipsorum edificabant altaria. Et quod imprimis admiratione dignum est, quamuis summa cura & studio impij ecclesias destruerent, flagellis denique diris Christi nomen inuocantes punirent & affligerent, crucis tamen potentia & prædicatione instar solis, immo clarius ipso sole eluxit. Ne uero quis hominum aut ignorantia aut malitia existimaret diceret uel, filio & uerbo Dei propterea missam esse à Deo uirtutis & potentia uirgam, quod illi per se impossibile fuerit facere quodcumque uoluerit libueritque, subiungit Dauides, Penes te est principatus in die potentia tua, in splendore sanctorum tuorum. Quapropter non est humanarum uirum, ut penes aliquem sit principatus illius, sed Dei est. Omnes enim homines tantummodo extrinsecus ad ipsos delatum imperium possident: nam tam princeps quam rex aliquis sæpe priuatus sine imperio nascitur: & licet paternum administret imperium, nihilominus tamen in hoc, quod ante non habebat, ceu paternus hæres succedit, uel propria uirtute & egregijs factis regnum acquirit, uel iniustus in alios alterius regnum uolenter arripit, & hoc modo etiam ille alterius regnum quo ante carebat, occupat. Sed alius ab his modis regnum acquirendi non est. Ingenitam uero sibi & inseparabilem à se potestatem homo non habet, præter hanc solam, qua

in affectus proprios & liberos ex se genitos utitur, quam solam in homine uidere licet. In Deum autem hoc, quod modò dictum est, non competit. Quapropter & Esaias de Christo uaticinatus, inquit, Cuius principatus super Esa. 9 humerum illius: id est, naturalis erit, & ab illo inseparabilis. Dauid etiam in alio Psalmo sic dicit, Regnum tuum regnum sæculorum omnium, & dominium tuum in omnes generationes generationum. Quod idem in præsentī loco dicit, Penes te est principatus in die potentiae tuæ. Sed qualis nā illa potentiae dies? Ea nimirum, qua crux libere euulgata est, per quam omnes gentes cognoscunt inenarrabilem illam tuam conuersationem & inedicibilem potentiam. In splendore sanctorum tuorum. Quorū? Apostolorum, doctorum, martyrum & sanctorum, qui quidem ab insipientibus pro mortuis & perditis habiti, in manu Dei uero sunt, & in pace quiescunt, iuxta Solomonis oraculum: quicquid secundū Euangelij promissionē, splendent magis quā sol. Deinde, quemadmodum in paulo antè præmissa prophetia, sic etiam in hac præsentī dicitur, de homine enim, quē filius Dei assumpsit, hæc omnia locutus, & demonstrare uolens quod idem & Deus & homo sit, hoc inducit, Penes te principatus: quod uel solum ad præsentem statum & demonstrationē sufficeret, nihilominus tamen planius apertiusque dicit in hunc modū, Ex utero auroræ generatio tua. Quis unquam hominum ante solem natus est? Nihil omnino. Ne quis tamen hoc calumniari uolens, de angelis sermonem esse diceret, quasi illi ante solem creatum conditi sint, inquit, Ex utero auroræ. Quod enim uterī meminit, non eo sensu accipiendum est quod Deus uterū habeat: sed eo quo & Dauid alibi dicit, Manus tuæ fecerunt me & formauerunt me: operatricem uidelicet Dei potētiam ostendens. & Oculi Dei super iustos: quo omnia prouidentem Dei uirtutem innuit, & quod iusti opera faciant digna ut coram Deo ingrediantur. Sic etiam præsens locus intelligendus est. Dicendo enim, Ex utero, ostendit unam & eandem filij cū patre substantiam & naturam. Quemadmodum enim inanimatae arbores eadem & similes sibiipsis generantur, ficus enim ficum et olea oleam gignit: similiter & bruta animalia singula iuxta genus suum naturæ suæ similia generant: & homo rationalis cum sit, rationalem gignit hominē, & mortalis mortalem, & filius eiusdem cum patre est naturæ & substantiæ. Multo magis igitur hæc & sine omni dubitatione de Deo sentiemus, quod filius & uerbum ipsius eiusdem cum patre sit naturæ & substantiæ, quemadmodum reuera est. Sed respice prophetiarum diligentiam. Propheta enim inquit, Dixit dominus, ostēdit se de Deo dicere, ut iam antè demonstratū est. Addens autem, Domino meo, & Sede à dextris meis donec ponam inimicos tuos scabellum pedū tuorum: & Virgam potentiae emittet tibi ex Sion Dominus: & Dominare in medio inimicorum tuorum: hæc omnia, inquam, hominem omni natura præstantiorem & inenarrabilem designāt. Vt uero ostēdat eundē & Deū esse & hominem, dicit, Penes te est principatus in die potentiae tuæ, in splendore sanctorum tuorum. Præterea utrūsum euincat, quod Deus cum sit, naturalis etiam & uerus sit Dei filius, et eiusdem cum Deo patre naturæ & substantiæ, hoc subiungit, Ex utero auroræ genui te. Verum hic idem in alio loco dicit, Et tu Domine spes mea, altissimum posuisti suffugium tuum. Attende quæso, quid dicatur. Eo enim quod propheta dicit, Et tu Domine spes mea, filium Dei innuit. Per altissimum uero, eiusdem patrem Deum indicat. Rursum uero his uerbis, Posuisti suffugium tuum, denotat hominē, quem

filii Dei assumpsit, cui opus erat suffugio. Purus enim ille Dei filius, suffugio uel asylo non indigebat.

Quin & huius filius omni admiratione dignus Solomō: sic dicit, Et nūc
 3. Reg. 8. dō Domine Deus Izraēl ratum fiat uerbum tuum, quod locutus es seruo tuo
 Dauid patri meo. Quoniam num uerē habitabit Deus cum hominib. super
 3. Reg. 8. terram? Et, ut Ieremias dicit, Quoniam hic est Deus noster, non reputabitur
 Baruch. 3. alius coram eo. Quoniam super terram uisus est, & cum hominibus conuer-
 3. satus est. Sic & sapiens ille Solomon dicit, Domine Deus Izraēl ratū fiat uer-
 3. bum tuū, quod locutus es seruo tuo Dauid. Quid enim aliud significat, Con-
 3. firmetur, quā fiat, reueletur et exhibeatur, ut tu qui Deus es, manifeste cum
 hominibus conuerferis: quod & factum est. Filius enim Dei super terrā ui-
 sus est, & cum hominibus habitauit. Quid igitur tibi uidetur? Sufficiūt ne hē
 sanctorum de Christo reuelationes, et prophetarum oracula, ipsiusq. Dei te-
 stimonia ad demonstrationē hāc, quod Christus filius Dei sit & Deus uerus:
 scilicet quod & idem hic & Deus & homo sit: uel num alijs adhuc demōstra-
 tionibus & testimonijs opus est? Quantum profectō mihi uidetur, hęc etiam
 planē imperitis sufficerent. Veruntamē amplius tentabo tibi amico nostro
 huius ueritatem declarare fusijs, sicuti hactenus quoq. factum est.

Magnus ille Moses, & celebris, cū esset iuxta montem Sinai, cōspicatur
 Exod. 3. est rubum ardentem, quem cum multis diebus ardere conspexisset, nō tamē
 igne consumi, animo suo meditari cepit quid nā hoc sibi uellet, quod rubus
 tot diebus arderet, nec tamē ab igne cōsumeretur. & profectus, inquit, uide-
 bo, quod nam illud stupendum sit prodigium. Rubo autem propior factus,
 uocē cœlitus allatam, sibiq. dicentem audiuit: Moses Moses, solue calceamē-
 ta pedum tuorū, locus enim in quo stas, terra sancta est. Quid sanē aliud sig-
 nificat rubus ardens, & nō consumptus, tum etiam uox clamitans, Solue cal-
 ceamenta pedum tuorū, nisi quod rubus ardens adumbrauit typocq. prætur-
 lit diuam Mariam uirginem, quæ filium & uerbum Dei secundum carnē pe-
 perit: Quemadmodū enim rubus quidem ardebat, & non cōsumebatur: ta-
 etiā diua uirgo, ubi cōcepit Dei filium & uerbū, igne diuinitatis nō consum-
 pta est, sed à Deo custodita: quia humanarum uirium illud prorsus non erat.
 Verba autē hęc, Solue calceamenta pedum tuorū, hoc innuūt, quod quicunq.
 de diuæ uirginis mysterio & Christi incarnatione erudiri uolunt, eos nequa-
 quā habere oportet partem aliquam in se mortuam, quæ illos à Deo separa-
 ret, nec mentem corruptam & à cognitione ueritatis mortuam, sed uiuentem
 & sanam, qualis ipsius Moysis erat. Huius autem calceamenta ex mortui ani-
 malis tergo erant confuta: & propterea dictum est, Solue illud.

Porro & Persarum rex Nabuchodonosor somnio admonitus uisionis,
 quam uiderat, oblitus est: & congregatis omnibus Chaldaeorum Magis incā-
 Dn. 2. tatorib. & Gazarenis, interrogabat eos quale nam fuisset quod uiderat som-
 nium, & quæ nam illius interpretatio. Hi uerò & somnium & interpretatio-
 nē illius ignorantes hæsitabāt. Rex autē ira in illos uehemētī incendebatur.
 concessit tamen aliquot dierum terminū, quibus inquirerent simul, & expli-
 carēt uisum à se somnium, & eiusdem interpretationē: quod si iuxta manda-
 tum eius exequerētur, multis & splendidis muneribus honorati ditarentur à
 rege: sin minus, mortis supplicium subirent, quin ut & liberi, amici & cognā-
 ti illorum eiusdē pœnæ essent consortes. Cum uero illi hoc nō possent, quin
 potius uitā suā plangerent et deplorarent (quomodo enim possibile erat regi
 &

& somnium & interpretationē eius exponere, somnio nō antē audito: Daniel propheta in Babylonem captiuus deductus ex Hierusalem unā cū alijs, qui tunc temporis secum erant, Iudaīs, cum regis mandata cognouisset, conuenit Arioch Persarum principem, quem rex ad perdendum sapientes constituerat, quod somnium ipsius deprehendere non potuissent, dixitq; ad illum: Sapientes Babylonis ne perdas, quin potius me ad regem introducito, & uisionem unā cum interpretatione eius regi edisseram. Tunc Arioch festinanter prophetam ad regem induxit. cui ille ait, Poteris ne mihi Daniel explicare somnium quod dormiens uidi, & interpretationē eius? Respondit Daniel: Mysterium, o rex, de quo interrogas, homines sapientes, Magi & incantatores annunciare non possunt, sed hoc solius Dei cœlestis opus est, qui mysteria reuelat. Deus notum fecit regi Nabuchodonozori, quæ nam fieri oporteat in extremis diebus. Cogitationes tuæ super lectum tuū ascenderūt, quid futurū esset post hæc. Tu rex uidebas, & ecce imago quedā magna, & aspectus eius excellēs stabat coram facie tua, & uultus eius terribilis. Imago in quā, cuius caput erat ex auro puro: manus uero & pectus unā cū brachijs ipsius argentea: uenter uero & femora ex ære: tibiæ autē ferreæ: & pedes partim quidē ferrei, partim uero testacei. Videbas, o rex, donec abscissus est à monte lapis absq; manuum opera, & percussit imaginem super pedes eius ferreos & testaceos, & omnino comminuit eos. Tunc quoq; comminuta sunt pariter, ferrum, testa, æs, argentū & aurū, & facta sunt tanquā puluis horrei æstiuī, & abstulit ea uentus uehemens, nec locus aliquis in his inuentus est. Lapis autem qui imaginem comminuit, excreuit in montem magnum, & impleuit omnē terram. Hoc est somniū, & interpretationem illius corā rege dicemus. Et postquā propheta regna futura enumerauisset, quæ per aurum, argentum, æs, ferrum & testam adumbrabantur, sic dicit ad regem: Suscitabit Dominus cœli regnum, quod in sæcula non corrumpetur, & regnum ipsius alteri populo non relinquetur, quod cōminuet et uentilabit omnia regna, ipsum uero stabit in sæcula. Quemadmodū uidisti quod abscissus est à monte lapis absq; manibus, & cōminuit testam & ferrū, æs, argentū, & aurū. Deus magnus reuelauit regi, quæ nam oporteat fieri post hæc: & uerum est somnium, fidelis etiam interpretatio eius. Tū rex prostratus in faciem, adorauit Danielem, & dixit: Reuera Deus uester Deus deorum est, & Dominus regū, & reuelans arcana, quoniam potuisti reuelare mihi artanum hoc.

Quale nam est regnū hominis, quod in sæcula nō corrūpetur? Nullū prorsus: neq; enim hoc humanæ naturę cōceditur. Quod igitur est? En dicā tibi. Mons hic diua uirgo est, quæ filium & uerbum Dei secundū carnē peperit. Lapis autem absq; manū opera abscissus, Christus est: qui quidē natus est ex ipsa, sed non ex uiro. quod per illud intelligitur, cum sine manibus dicitur abscissus. Lapis deniq; qui imaginē percussit, aurū & reliqua comminuit, & mons ingens factus impleuit terrā: ille idem Christus est, & illius regnū permanens in sæcula, quod diaboli uires contriuit, & idolorū cultum destruxit.

Propheta autem Esaías sic dixit: Ecce uirgo erit pregnās, & pariet filium, & uocabunt nomē eius, Nobiscum Deus. Rursus idem dicit: Puer natus est nobis, & filius datus est nobis, & factus est principatus ipsius super humerum eius, & uocatur nomen eius Magni consilij nuncius, admirabilis, consiliarius, Deus fortis, potens, princeps pacis, pater futuri sæculi. Inducam enim pacem super principes, pacem & sanitatem ipsorum. Magnus est prin-

cipatus ipsius, & pacis ipsius nō est terminus. Viden' ut puerum nominare rit, & magni consilij nuncium, unā cū alijs modō enumeratis, quæ omnia ad hominē pertinent, quem assumpsit filius Dei ex uirgine. Deinde eundē uocat Deum fortem, potentem, patrem futuri sæculi (creatorem nimirum intelligens) & quod pacis ipsius non sit terminus, id est finis. De pace ergo & alijs, quæ per partes in præsentī Esaias enumerat satis exacte, diximus in Davidis prophetia paulo antē expolita, qua dixit, Dixit Dominus domino meo, sede à dextris meis, &c. Veruntamē nō pigeat nihilominus huius prophetiæ coherentiam inspicere. Cū enim propheta dicit, Ecce uirgo pariet filium, &c. denotat illum supernaturali modo natum ex diuā uirgine hominem. Sed cū admirabilem uocat cōsiliarium, duas personas denotat, patrem scilicet, & huius filium, seu uerbum: & quod patris simul & filij unū sit consilium, una uoluntas, una potentia, una & eadem cognitio. Deus enim consilio nō indiget. Illum uero eundem uirginis filium Deum fortem uocat, potentem, patrem futuri sæculi, cuius pax finem non habeat. Et quid' nam aliud hæc ipsa prophetia significauit, quàm quod ille idem Deus & homo eiusdem sit cōsiliij & cognitionis cum Deo patre particeps?

Luc. 1

Quin & propheta Zacharias nato sibi filio Ioanne sic dixit: Et tu puer
 » propheta altissimi uocaberis. præbis enim ante faciem Domini, ad paran-
 » dum uias eius, ad dandum scientiam salutis populo ipsius per remissionem
 » peccatorum eius, per uiscera misericordiæ Dei nostri. Ioannem certe Zachariæ filium magnum prophetam fuisse constat, omnium quoque Musulmanorum testimonio. Quid uero hic prophetauit? Nihil aliud quàm Christum denotauit, quemadmodum supra exposuimus. Zacharias uero, quem nam altissimum nominat? Christum scilicet. De illo enim hoc dixerat, Propheta altissimi uocaberis.

Bar. 3

» Porro Ieremiam prophetam sic dicentem legimus: Hic est Deus noster.
 » & alius iuxta hunc non reputabitur. Inuenit omnem uiam scientiæ, & dedit eam.
 » Iacob seruo suo, & Izraeli dilecto suo. Post hæc autem super terram uisus est.
 » & cum hominibus conuersatus est. Hic est liber mandatorum Dei. En tibi oracula sole splendidiora. Cum enim singuli prophetarum diuersis utantur dicendi formulis, omnes tamen in unum consentiunt, quādoquidem Deus est, qui hæc & similia per os ipsorum locutus est. Veruntamen ceu ex comuni quadam contemplatione uaticinati sunt, & Esaias & Ieremias. Esaias quidem in hunc modum, Puer natus est nobis, & filius datus est nobis: quibus addit, Deus fortis, etc. Ieremias uero sic dicens, Hic est Deus noster, non reputabitur alius iuxta hunc. Super terram uisus est, & cum hominibus conuersatus est. Non enim de solo Christo uaticinati sunt prophetae, uerumetiam de sacrosancta illius matre, uirgine Maria, quæ quidem nunc propter nimiam prolixitatem omitemus. Et hæc quidem de sanctorum reuelationibus & prophetarum oraculis sufficienter diximus: nunc uero quis horum omnium finis sit, consideremus.

Quod sanè archangelus Gabriel cœlitus missus sit diuæ uirgini Maria conceptionem nuntiaturus, & quod hæc ipsa Dei uerbum cōceperit, uos ipsi affirmantes confitemini: quamuis de his minus recte sentiatis, cum dicitis nimirum, quod uirgo hominem nudum pepererit, & non Deū (secuti haud dubie Nestorij dogma) et quod Christus homo tantū fuerit, homo autē magnus, sanctus & augustus, quo sanctior ante hūc natus nō sit, neq; nasciturus, & fa-

sed hunc omnium hominum esse sanctissimū, Nos uero credimus, sentimus & fatemur, quod ipse Christus, ille idē inquā filius sit Dei uiuentis, Deus uerus, qui natus est ex Maria uirgine sine uiri congressu, filius inquam Dei sit & Deus ab aeterno, qui carnem ex ipsa assumpserit, & homo factus sit, quem simul & Deum & hominem esse credimus. Hæc uero desumplimus & didicimus à propheta Mose, Dauide, & omnibus alijs, qui post Mosē usq; ad Christi, qui ab illis prædictus fuit, aduentum floruerunt: imò ab ipsis etiam sanctis, qui ante Mosē tempora uisiones uiderunt: præterea ab ipso etiam Christo, & illius discipulis & doctoribus, miraculis & operibus ipso sole (ut supra diximus) clarioribus. Quin et hæc dicemus: Postquā uirgo (ut modò dictum est) concepisset, appropinquauit tempus partus ipsius, cūq; in Bethlehem deuenisset, Christum peperit, & reclinauit eum in præsepe brutorū. Tunc impletum est quod prædictum erat ab Esaia propheta dicente, Hæc dicit Dominus, Bos agnouit possessorem suum, et asinus præsepe Domini sui, Izraël autem me non cognouit. Tempore igitur natiuitatis Christi angelorum multitudo cœlitus delapsa est: laudantium Deum & dicentium, Gloria Deo in excelsis, ac in terra pax, in hominibus bona uoluntas. Pastores autem, qui tunc gregem suum pascentes in agris erant, angelorum apparitionē conspicati, & auditis illorum hymnis, timore magno timuerunt: & dixit illis angelus, Ne timeatis. Ecce annuncio uobis gaudium magnum, quod futurum est toti populo, quia natus est nobis Saluator, qui est Christus Dominus in ciuitate Dauid. Et hoc uobis in signum. Inuenietis infantem in uolutū fascijs, positum in præsepi. Et profecti in regionem suam, diuulgauerunt omnia quæcūq; audierant & uiderant de angelis. Considerato nunc quid sibi uelit ab angelis decantatus hymnus & oratio, dicens, Gloria in excelsis Deo, & in terra pax, in hominibus bona uoluntas. Non aliud certe, quā quod Adam postquam Dei mandatum transgressus esset, defecit ab illius tutela Dominus, & ob hanc causam ab illius amicitia omnis creatura excidit: siquidem & Adam posteritas, quæ diuinis legibus contraria erant facere & designare cepit. Nam huius filius Cain fratrem germanū Abel trucidauit. Procedente uero tempore non homicidæ solūmodo facti, & omni malitia petulantiæq; homines repleti sunt, quemadmodū Noë tēporibus immisum diluuiū, et uiuente Arahā Sodomarū subuersio, & cœlitus immissa conflagratio testatur, uerum etiam Deo creatore & formatore suo penitus neglecto diabolū & idola adorauerunt: quamobrē omnes creaturæ defecerūt ab homine, ut quæ hunc Dei hostem esse iudicarent. Et primo quidem ipsi angeli, deinde & ipsa bruta animalia, imò & ipsa inanimata rerum materia, quod manifesto colligi potest. Ante transgressionem enim omnia animalia tam uolatilia quā quadrupeda, & pisces ipsius Adamī arbitrio & uoluntati parebāt: post transgressionē uero nō modo cœlos inhabitantes angeli ipsum ceu hostē auersati sunt, sed & ipsa animalia, quæ prius Adamī arbitrio subiecta erāt: postea autem non modo ab illo & hominibus ex illo natis aufugerunt, sed feræ ipsum hominē hostis & inimici loco duxerūt: et quæ antea adorauerāt, illius uitæ cæperunt insidiari. Sed quid opus est multis de angelis, cœlo et terra, animalibus & feris differere, cum et ipsum hominis corpus aduersus animam illius insurrexerit? Et quemadmodum duo infensissimi hostes una domo coniuncti pugnas mouent mutuas, e quibus qui uiribus præstantior est, uictoria potitur: sic etiam anima cum corporibus affectibus & appetitu pug-

nans cōgreditur: cum autem ipsius Dei auxilio destituta sit, corpori succūbit, rerumq; ordo inuertitur, ut quæ prius domina erat corporis, & imperium exercebat, in posterum serua et uoluptatum mancipium facta sit. Christi autem generatio & filij Dei incarnatio uniuert ea quæ in cœlo & in terra sunt. Angeli itaq; uidētes inenarrabilē illū Dei descensum, quod scilicet is qui Deus erat, propter innatam sibi bonitatem carnem assumeret, & inimicam aduersamq; sibi in homine habitantem naturam assumptam, sibi cum diuinitate uniret, sanctificaret et exaltaret: hoc inquam uidentes angeli, stupendo hoc miraculo & omnem naturam exuperante, in admirationem & stuporem rapti, exclamauerunt ad Dei laudes celebrandas, & dixerūt, Gloria in excelsis Deo. Videntes etiam hominum cum angelis concordiam iam confirmatam, & sublatam esse diutinam illam inimicitiam, dixerunt, In terra pax, & hominibus bona uoluntas. Vnde impletum est illud Dauidis oraculum, dicens: Latentur cœli, & exultet terra: annunciauerunt cœli iustitiam eius, & uiderunt omnes populi gloriam ipsius: adore eum omnes angeli eius. Montes tripudiēt a cōspectu Domini: quoniā uenit: quoniā uenit ad iudicandū terrā. Iudicabit terrā in iustitia, et populos in equitate. Respice quēso prophetarū et angelorū cōsonantiā, carmini mulico bene concordati similē. Propheta enim dicit, Latentur cœli: et angeli canunt, Gloria Deo in excelsis. Propheta dicit, Exultet terra: canunt angeli, Ac in terra pax, in hominibus bona uoluntas. Quibus etiam hoc non dissimile est, Annunciauerunt cœli iustitiam ipsius, et uiderūt omnes populi gloriā eius. Quin et Moses dixit: Exultate cum eo cœli, adorate eū omnes angeli eius. Dauid uero sic, Adorate eū omnes angeli eius: qui equidem adorantes dixerunt, Gloria Deo in excelsis. Qua de causa aut hanc repetitionem adiectam putas, Quoniā uenit: quoniā uenit ad iudicandū terram: Non quidem alia de causa, quā quod primum illud membrum, in quo simpliciter dicitur Quoniā uenit, primum Saluatoris aduentū in mundum denotat, quo non in propria sua maiestate uenit, sed humili quadā specie, et cōtempa. Consentit enim cum uerbis Domini dicentis: Non ueni ut iudicem mundum, sed ut mundum saluem. Quod uero idem repetens dicit, Quoniā uenit ad iudicandum terram, denotauit secundam Christi in mundo præsentiā. tunc enim uenit iudicaturus terram, quod idem cum Domini uerbis cōsentit: Cum uenerit filius hominis in gloria sua, & omnes sancti angeli cum eo, tunc sedebit super sedem gloriæ suæ, et congregabuntur corā eo omnes gentes, & separabit eos sicut segregat pastor oues ab hoedis: & statuet oues quidem a dextris suis, hoedos uero a sinistris. & dabit singulis iuxta opera sua: his quidem qui Euangelij legibus immorigeri scelera cōmiserūt, pœnam nunquā finiendam: illis uero qui uitæ munus iuxta Euangelij regulam iuste administauerunt, uitam æternam, paradysum, & bona indefinita. En quanta sententiarum copia in paucis uerbis lateat: quæ instar aureæ catenæ inter se connexæ sunt, cuius connexio ad cœlum usq; pertingit, & anuli ex sese mutuo dependent. Talis enim mihi omnis sacra scriptura uidetur. Omnes nēpe prophetæ, qui ab Abraham & Moysis temporibus usq; ad Christū floruerunt, eadem spectant, eadem dicunt, eadem scribūt, omnesq; ceu uno ore de Christo eadem uaticinantur. Et hæc quidem hætenus.

Matth. 2 In ipsa uero Christi generatiōe, Persicę regiōis Magi diuinārū rerū peritiā et reuelatiōe, Deū et hominē præter naturę leges natū esse cognouerūt. Magi uero nō uulgares erāt homines, sed dominatores et regionū præsides. hi itaq; cum

eum huius rei notitiam percepissent, deliberare inter se coeperunt, quā nam uia ad regem modo natum peruenire, illiꝑ dona possent offerre. Hæc uero illis meditantibus & dubitantibus simul, quo modo uoti sui compotes redderentur (alienigenæ enim & peregrinæ regionis incolæ cū essent, nō habebāt etiam uiaē ducem) corā ipsis stella apparuit, quæ præeundo uiam desideratam cœpit indicare noctes simul & dies. Stellam itaq; à Persia in Palæstinā usq; secuti, cū Hierosolymam peruenissent, stella sese occultuit. non aliud nimirum innuente Domino, quam ut itineris duce destituti, de Christo loqueretur, & sic omnibus illius natiuitas innotesceret. Cum enim stella à Magis (ut dictū est) disparuisset, interrogauerunt, Vbi est qui est natus rex Iudæorum? uidi mus enim stellam ipsius in oriente, & uenimus ut adoremus illum. His auditis, qui tunc regnabat, Herodes perturbatus est, & tota Hierosolyma cū eo: Et congregatis pontificibus & scribis populi, percontatus est eos, ubi Christus nasceretur. At illi dixerūt ei, In Bethlehem Iudææ: sic enim scriptum est per prophetā Micheam, Et tu Bethlehē terra Iuda, nequaquā minima es inter principes Iudæ: ex te enim prodibit dux, qui pascet populū meum Izraēl, et exitus ipsius à diebus antiquis. Vides ne nunc quomodo in prophetis descripta inueniantur, quæ ad Christum pertinent? Non enim ea tantum prædixerunt, quæ in ipsum Christum compete bāt, uerum etiam loci, in quo erat nasciturus, meminerunt. Illud enim significat quod dicitur, Et tu Bethlehem terra Iuda, nequaquā es minima. Tu enim, inquit, quæ modo minima eras, tenuis et contempta (talis enim erat locus iste) quoniam Christus in te nasciturus est, nō amplius, ut modo tenuis es & paruula, sed celebris, illustris & à multis honorata. Quod uero sequit, Ex te enim prodibit dux, qui pascet populum meum Izraēl: nō propter Hebræorum populum à propheta recensetur (iam antē enim demonstratum est, quod Hebræi, eo quod indigni fuerūt, à Deo reiecti et exclusi sint, et filij diaboli nominati) uerum gētes hoc loco populum Dei & Izraēlē nominauit, de quib. omnino propheta hoc dixit, Quoniam prodibit ex Bethlehem dux, qui scilicet Christus est, qui pascet populum meum Izraēl, gentes nimirum. Quis enim dux alius de Bethlehē egressus est præter Christum? & quos nam pauit præter gentes omnesq; alios in se credētes? Hæc autē uerba, Et exitus eius à diebus antiquis: ipsius diuinitatem significant. In quem enim hominū tempus illud competere inuenietur, quod est à diebus antiquis? In nullū certe aliū præter quā in unū Deum. Quapropter David etiā uaticinatus dixit, Non dabo somnum oculis meis, donec inuenero locū Domino, tabernaculū Deo Iacob. Ecce audiui mus eum in Ephrata, inuenimus eam in cāpis syluæ. Intremus in tabernacula ipsius, adoremus in loco ubi steterunt pedes eius. Obserua nunc prophetam. Reuelatū illi erat diuinitus, filiū Dei nasciturū esse ē uirgine, q̄ cū uerus Deus sit, hominē esset assumpturus, quemadmodū ex multis oraculis illius per partes hætenus cōprobauimus. Et quid nā alijs opus est? De ipsa autē uirgine sic cecinit, Audi filia et uide, & inclina aurē tuā, et obliuiscere populi tui et domus patris tui. Davidis enim filia erat diua Maria: et q̄ hæc auditura erat archāgeli Gabrielis uocē, dicit, Inclina aurē tuā: nimirū ad inenarrabile illud gaudiū, cuius particeps erat futura. Et q̄ ab eo tēpore omnia antiquitus instituta pro uilib. et cōtēptis abroganda erant & cassanda, nouaq; Christi lex unā cum Testamento per totū mūdū affulsura, inquit, Obliuiscere populi tui et domus patris tui, et nouis illis iā futuris esto intenta, Et hæc quidē ad uirginē referēda sunt. Postq̄ uero,

Psal. 131

“

“

“

Psal. 41

“

ut

ut dictum est, iam agnouisset quod Dei filius hominem esset assumpturus, & ex filia ipsius nasciturus, rogauit ut & locum in quo nasciturus erat Christus sibi Deus ostenderet. Hoc autem tanto animi feruore & studio inuestigauit ut nec cibum sumeret, nec somno nec quieti indulgeret, donec ipse quoque natalis locus sibi a Deo reuelaretur. & tunc prophetico spiritu agitatus dixit. Ecce in Ephrata audiuius eam, id est in Bethlehem: inuenimus eam in campis syluae, unum eundem locum bis denotans. Tunc subiungit, Intremus in tabernacula ipsius, adoremus in loco ubi steterunt pedes eius. Hæc uerba, Intremus in tabernacula ipsius, tanquam de contemptis & nullo precio habiti dixit. Scena enim uel tabernaculum dicitur, recenter extructum & quod statim refrangitur domicilium. Adoremus locum ubi steterunt pedes ipsius. Quicquid opus est me multa de his diceret. Quin potius te ipsum de his appello. Magnum enim illum prophetam & regem, qui Dei quoque testimonio commendari dignus fuit (sic enim de illo Deus loquitur, Inueni Dauid, &c.) quem nunc adorauisse dicemus? An illum tantummodo qui nasciturus erat? sed & locum in quo steterant pedes illius, tanquam hominem nobis omnibus tantummodo similem? Quis uero tam stupidus, imò tam desertus a Deo, ut hoc uel in animi admittat? Sed quemadmodum in superioribus, hunc eundem & Deum & hominem esse comprobauit, ita nunc quoque in loci contemplatione illum facere uedemus, in quo cum Ioanne propheta omnino consentit. cum quidem Dauid dicit, Adoremus locum ubi steterunt pedes eius: ille uero, Non sum dignus ut portem calceamenta illius, qui post me uenturus est. Iam ne intelligis ut tam in magnis quam in paruis omnes prophetae consentiant, ipsum adorent & celebrent? nec quisquam prophetarum est, qui ubi de Christo uaticinari & uerba facere ceperit, seipsum non paruum, contemptum & nullius precij dignum esse confiteatur: quod etiam de Abraham legimus, qui seipsum terram appellauit & cinerem. Veruntamen non Micheas modo & Dauid de Bethlehem locuti sunt, sed etiam plures alij, quos uolentes, ut in alijs multis, omittimus propter nimiam scripturae copiam. Sed redeundum ad Magorum, unde supra digressi sumus, historiam. Tunc Herodes postquam cognouit, quod in Bethlehem nasceretur Christus (hoc enim ex prophetis pontifices & scribae cognouerant) clam accersitis Magis præcepit, Profecti illuc accurate inquirete de puero: ubi uero illum inueneritis, renunciate & mihi, ut ego ueniam & adorem illum. Hæc autem animo dixit mendaci & subdolo. Cum enim regem nasciturum audiret, qui gubernaturus esset Izraëlem, Christum talem regem fore putauit, quales multi sunt, cuius regnum temporale esset & terrenum. Et cum in Bethlehem quidem Christi natales fore intelligeret, locum uero illius certum & determinatum ignoraret, inuidia motus, & infantis cadem iam ante præmeditatus, hæc simulate & fictè Magis dicit, Renunciate mihi, ut & ego ueniam & adorem illum. Hi uero audito rege profecti sunt. Et ecce stella, quam uiderant in oriente, præcedebat illos, donec progressa staret supra locum in quo erat puer. Tu uero, cum Magos dixisse audis, Vidimus stellam ipsius in oriente, nequaquam putes Christum propter hoc reliquis omnibus similem & nudum hominem esse. Qui enim circa stellarum motus uersantur Astrologi, talia docent, quod singuli homines stellas habeant singulas, & peculiare, futurae uitae omnes successus & euentus sibi denunciantes: & quod in primis quisque regum stellam sibi propriam uendicat. Hæc enim falsa esse, manifestissime constat. Sed quia nostri instituti non est, Astrologorum

rum uanitatē conuincere, omitemus hoc: nunc uero de stella, quæ tūc apparuit, qualis & quæ nam illa fuerit, uideamus. Quod autem una stellarum fuerit cœlestium, nō probabile uidetur. Primò quidem, quod omnes stellæ unā cum sole & luna ex oriente mouentur in occasum: hæc uero ex septentrione in meridiem motum suum inclinauit. Persarum enim regio ad orientem sita est, Palæstina autem ad meridiem, in qua & Bethlehem est. Præterea si stella erat, non certe unā cum Magis proficiscentibus moueri, & iisdem dormitantibus consistere uisa fuisset. Tum si stellam dixerimus fuisse, fulgorem illius propter radios solares disparere & obscurari oportebat. Cum uero in meridiem etiam unā cum sole splendorem suum retinuerit (non enim ab hoc potuit obscurari) manifestum est stellam non fuisse. Postremò, si stella fuit cœlestis, quā nam ratione illius indicio Magi paruum illud & uile tugurium, in quo Christus erat, per immensam illam cœlestium orbium ab hoc altitudinem cognoscere potuerunt? Ex prædictis igitur patet, stellam non fuisse. Virtus autem quædam diuina fuit, quam itineris ducem habuerunt, quæ etiam terræ propinquior apparebat. Et quemadmodum Hebræos per desertum columna ducebat ignea: ita etiam Persarum Magos hoc, quod ipsis sidus esse uidebatur, uiam præmonstrauit. Sed & ipsa, quæ tunc Deus Hebræorū gēti exhibuit miracula & prodigia, plura multo gentibus contigerunt. Primi enim ex gentibus Christi adoratores Magi fuerunt. Stella enim (ut modò dictum est) immota consistente supra locum in quo erat puer, Magi ingressi sunt, & inuentum Christum cum diua matre eius adorauerunt, offerentes munera, aurum, thus & myrrham. Considera nunc, quæ sit munerum inter sese cōmunio: quæ quidem, quod speciem externam attinet, nulla prorsus est: sed quod ad sensum, magna & arcta. Aurum enim tanquā regi obtulerunt. ceu mortali, quia homo erat, myrrham: hanc in sepultura mortuorum adhibere Hebræis in more erat. thus autem ceu Deo offerunt: Deo enim thure sacrificare statutum & solenne erat. Vnde uides quomodo Magi quoque Christum, & Deum & hominem esse confessi sint. Ceterum post Magorum adorationem missus ad eos Dei angelus præcepit, ne rursus ad Herodem redirent, quare per aliam uiam abierunt in regionem suam. Angelus autem ueniens, dixit ipsi Ioseph: Assume puerum & matrem eius, & abi in Aegyptum. Herodes enim quæsiturus est animam pueri. & secessit illuc. Tunc impletum est illud prophetæ uaticinium, Ex Aegypto uocaui filium meum. Herodes autem uidens sibi illudum esse à Magis, indignatus est ualde, & missis satellitibus interfecit omnes pueros in Bethlehem, quotquot erant bimuli & minores natu, & horum aliquot millia. Sed quis horum sensus? Primo quidem ut appareret illum qui natus erat Deū esse, quemadmodū prophetæ annunciauerunt. præterea autem & homo est uerus, non secundum imaginationem, ut nonnulli docuerunt. Secundo uero ut appareret hinc Ieremiæ prophetia, quæ dicit, Vox in Rama audita est, lamentatio, ploratus & fletus multus. Rachel plorans liberos suos, & noluit consolari, propterea quod non supersint. Tertio, quod non de Christi tantum generatione prophetæ prædixerint, uerum etiam de multis locis & demonstrationibus, partim quidem propter multorum infirmitatem, ut his ducibus in ueritatem perducerentur: partim uero, ut impiorum obturarent ora, ne illis ueritatem impugnandi esset occasio. Quæcunque enim de Christo aut dicta aut facta sunt, in aliquam hominū utilitatem cedunt, Obserua itaque, & comperies, quod omnia quæ

os. 14

Ier. 31

quæ uel dicta uel facta sunt ab Adam usque ad hodiernum tempus, in Christo demum declarata sunt & completa, quod in alio quoquam fieri non poterat, quare & hoc completur, Ex Aegypto uocaui filium meum. Puer autem Christus iam ad uirilem & iustam ætatem progressus, Ioannem Zachariæ filium accessit, qui Christum ad se uenientem conspicatus dicit Iudæis, Ecce agnus Dei, qui tollit peccatum mundi. Cur autem Ioannes hunc agnū Dei esse dixerit, postea explicabimus. Quis uero alius mundi peccatum tollere poterit, quam ipse Deus? Quare hūc, de quo prius dixerat, Non sum dignus ut portem calceamenta eius: nunc Deū esse confessus est. At Christus dicit illi, Propheta, ades, baptiza me. Ioannes autem, Ego opus habeo abs te baptizari, & tu uenis ad me? En etiā hoc cōsidera. Propheta ille magnus, qui, ut et uos ipsi temini, ex promissione natus est, qui à Deo ad baptizandū missus erat, nūc à nudo homine tā seruiliter baptismū posceret? Hoc certe nemo uere sapiens affirmauerit. Sed ab eo, quem Deum esse confessus erat, baptismū petit. Sed dicit fortasse aliquis, quod & ipse Christus à Ioanne baptismū petierit. Verum non simili ratione hoc facit: quare medium, quod inter utrosque est, considerandum erit. Ioannes quidem ipsum antea & Deum & hominē esse confessus erat. Cum enim dixisset se indignum, qui calceamenta illius portare, & Ecce qui tollit peccatum mundi: ipsumque his uerbis Deum esse ostēdisse, addit & hoc, Ego opus habeo abs te baptizari, et tu uenis ad me? Christus autem non sic, sed imperiose & cum authoritate illum compellat, dicens: Propheta, ades, baptiza me. Ille autem humilitatem suam, qua indignus erat, similiter ostēdit, & Domini mandato paruī. Iordanem itaque ingreditur. Sed Christus baptizato scissi sunt cœli, & uox cœlitus audita est, dicens: Tu es filius meus dilectus, in te mihi bene complacitū est. Animaduertis ne rē terribilē, & stupore plenā? Hactenus quidem sancti loquebantur, prædixerunt prophetæ, ministrauerunt angeli: nunc uero nec angeli, nec homines, sed ipse Deus est, qui dicit, Tu es filius meus dilectus, in quo mihi bene complacitum est. Ex his sanē quæ scripsimus iudicare poteris et tu, & si quis alius Musulmanorum prudens fuerit, quod inueniantur sancti homines, qui uisiones de Christo uiderint: et quod prophetæ sint, qui de illo sint uaticinati: quamuis adhuc tot ac tantis argumentis citatis & demonstratis, arbitrentur & iudicent non qui Christum profitemur errabundos esse, se uero orthodoxos. his uero auditis, discāt nos recte sentire: quamuis nos Musulmanorum intercessione opus habere iudicent, quemadmodum tu dicis, eo quod confitemur & credimus Christū Dei filium esse, & Deum, quemadmodū tu in epistola ad me missa scribis. Defecerunt autem ab hoc Græci, defecerunt ab hoc Hebræi, ab eodem etiam Musulmani, propterea quod hæc non ut fide digna per fidem receperunt, sed demonstrationibus cupierūt inquirere. Minus tamen Græci, qui libris simul & prophetis carēt, incusandi sunt, quā Iudæi & Musulmani. Nōne enim ridiculum est, quod ipsos libros uenerantur: ea uero quæ in ipsis continentur, contemnunt? & cum prophetas beatos esse prædicent, eum qui ab ipsis prædictus est, auersantur? Maxime tamē omnium Musulmani uituperandi, qui cum unā cum alijs libris Christi Euangelium ceu sacrosanctū, absolute & diuinum recipiant, uerbis nudis illud uenerantur, factis uero tantum ab illo dissident, quantum cœlum à terra distat: & relicta ueritatis uia, uanas & errabundas Græcorum opiniones sequuntur: & quæ intellectus ipsorum capere nequit, omnino non recipiunt. sed dum supra naturam singula inuesti-

inuestigātes ea apprehēdere nō possunt, à ueritate aberrāt, et cogitationū suarū figmenta proferunt, nēpe, Quomodo possibile est ut Deus habeat filiū sine muliere? Et hi sunt qui perscrutant penitus Dei generationem, & ignorant interim quot in coelo stellæ luceant, quot aquæ mensuras contineat pelagus, quantus sit arenæ in littore maris numerus, & alia huiusmodi infinita. Et licet horum certam rationem ignorent, credunt tamen quod hæc Dei opera sint, neq; de his tumultuantur. filij uero Dei generationem argutius scrutari tentant, hi ipsi inquam, qui nec propriam suipsius generationem nouerunt. Agedum dicant illi nobis, quomodo patris ipsorum semen in matris utero corpus factum sit, & quādo anima ipsorum in corpus deuenit, uel nū adueniens cum ipso semine coniuncta uel unita fuerit, seu minus. Vel, si unita fuit, quod nam illud sit unionis uinculum. Vel, quod si unita cum semine non est, quando tandem cum corpore uniatur, unde etiam ueniat, & ubi ante aduentum, suum in corpore existat, & in quo loco cōmoretur. Quod si hæc cognita impossibilia sunt, quā sit ut Dei generationem perscrutetur, qui propriam uitam, qua uiuūt, non cognoscunt, neq; sciunt an in crastinum uicturi sint, inquirunt qua ratione Christus sit Dei filius. Quiq; ignorāt cuius nā patris ipsi filij sint, uerum singuli matrū suarū uerbis credunt, quibus fieri potest ut decepti alio nomine appellentur pro uero & paterno: credunt tamen, & falsa pro ueris recipiunt: prophetarum autem oracula damnāt, & Christi sermones contemnunt, illisq; fidem negant. Quapropter nequaquam illorū capaces sunt, quæ naturam omnē excedunt, quæ nec ipsi angeli possunt intelligere, nedum ut hi suo intellectu percipiant: qui ignorant, quod Christus, quem ipsi uerbum Dei, animam Dei, & spiritum Dei appellant, millies sese filium Dei dixerit: & quod à uerbo Dei mendacium dici & annunciari sit impossibile, impræmeditate & sine dubitatione credunt (quis enim tam stultus & stupidus, tantæ imò impudentiæ esset, qui uerbum Dei mēdaci coarguere auderet?) Musulmani tamen, cum manifeste obloqui non possint, ipsam ueritatē calumnijs inficiunt, dicēdo, quod Christus hoc non dixerit, sed Christiani, nec quicquā boni illud argumentum apud illos efficere potest. Nos uero Christiani dicimus, quod Christi uerba, quibus Euangelium continetur, agnoscamus. Musulmani autem dupliciter peccant: partim quidem quod non credunt Christum esse Dei filiū, partim uero quod Christianos de rebus sibi quoq; ignotis accusant. Dicunt autem, Quomodo est possibile Deū habere filiū sine muliere? & quis tam stultus & stupidus, ut tātum crimē & impietatē admitteret? Deceret uero, ut sine omni dubitatione hæc pro ipsius Christi uerbis reciperent. Cum autem inquirunt, & diligentius curiosiusq; rimantur, manifeste apparet, quod nec illum ueracem esse credūt, quē Dei uerbum esse confitentur: imò nec Abrahamæ, nec Davidi, nec prophetis fidem habēt. Incredulitatem enim sequitur ignorantia. Esaias enim dicit, Nisi credideritis, non intelligetis. Intelligis ne quomodo fides cognitionem, incredulitas uero ignorantiam pariat? Fides autem non est rerum uisibilem. Quæ enim uidentur, fide nulla indigent: clara enim per se sunt. Fides autem earum rerum est quæ nec uidentur, nec intellectu percipiuntur. Nequaquā igitur uos hæc curiosius inuestigare oportebat, nec aduersus ueritatem cōtendere, sed sequi & parēre Abrahamæ & prophetis, & imprimis Christo: nec priuatę uoluntati & arbitrio consentientes dicere, Impossibile est Deo esse filiū, ut nō forte (ut tu inquis) dissidia inter utrosq; existant, Errantes enim à uero

& recto tramite, uana & inania loqui nunquam desinitis. Fides certe ex auditu est. & quid quaeso tam fide dignum est quam uerbum Dei, quod uos animam Dei, & spiritum Dei appellatis? Quae autem scriptura Euangelica est sanctior, & fide dignior? Illud enim & ipse Mahomet sacrosanctum & absolutum esse confitetur. Opus igitur fuerit (ut & ante dictum est) curiositate omni omissa, Dei & prophetarum credere miraculis. Quoniam uero in tantam absurditatem deuenistis, en necessitate compulsi aliquid apertius ceu exemplo oculis subiecto adumbrabimus, licet ueritas exemplis perfecte demonstrari non possit, eaque imprimis quae Deum spectant. Impossibile enim est humanam rationem rem aliquam inuenire, quae exacte & absolute Dei generationem referre possit. Veruntamen necessitate coacti (ut modo diximus) fatemur filium Dei sic à Deo generari, ut ratio ex mente uel intellectu, et radij ex sole generari consueuerunt. Quid igitur uobis uidetur? Num ex muliere intellectus rationem, aut sol radios gignit? uel num propterea aliquod inter haec dissidium deprehenditur? Quod si igitur haec generatio ab his (quod & uos fatemini) libera est, quomodo Dei simplicem & omni passione carentem generationem tot & tantis absurditatibus subiectam esse putabimus? Ceterum omnia haec dicere postulauit necessitas, propter incredulitatem & infirmitatem uestram. Diuina enim omnem humanam & angelicam intellectum exuperant. Facilius enim est caelum & terram cum omnibus creaturis deuorare, quam Dei naturam comprehendere. Si autem illud impossibile est, nec generationem ipsius cognoscere necesse fuerit. Nihilominus tamen & ipse Mahomet & omnes Musulmani confitentur, quod Christus ex diua uirgine Maria citra uirilem operam natus sit, & quod uirgo ipsum pepererit, & uirgo post partum permanserit, semperque uirgo esse deprehendatur. Cum igitur haec uere confiteantur, exponant nobis agendum huius generationis rationem. Si autem hoc impossibile est, quid quaeso aërem flagellando frustra laborant, dicendo quod impossibile sit Deum habere filium sine muliere? Et haec quidem dicunt, qui nec uilissima contemptissimaque cognouerunt. Edisserant enim hi nobis, ubi nam culex uiscera sua habeat, uel quis uocis illius meatus sit: quale sit formicae cerebrum, quale cor, qualis sit apum consideratio, & quae his similia sunt. Quod si autem uilia haec & contempta ignorat, infirmitatem suam agnoscetes conticeant, nec curiositate sua illis fidem derogent, quae angelorum hominumque intellectum excedunt: quin credant potius Abrahæ & prophetarum oraculis, qui haec per uisiones, reuelationes & oracula cognouerunt, quod Christus scilicet reuera filius Dei sit, & idem uerus Deus, & homo perfectus.

FILIVS

APOLOGIA SECUNDA.

72

FILIVS ET VERBVM DEI CVM
 DEVS ESSET, EXTREMIS TEMPORIBVS PRO-
 pter hominum salutem homo factus est, crucifixus mortem subiit,
 sepultus resurrexit, & in celos est assumptus. Non tamen
 diuinitas, sed homo passus est, qui idem iudicatu-
 rus est orbem uniuersum.

APOLOGIA SECUNDA.



Quandoquidem tibi sufficiēter per Abrahami, Isaac & Ia-
 cobi, Moſis, Dauidis & prophetarum, in primis autē, si
 uerū fateri uolumus, per ipsius Dei patris testimonia de-
 monstrauimus de Christo, quod Deus sit uerē, & Dei fi-
 lius, agendum nunc etiā reliqua, de quibus dubitas, in me-
 diū proferentes, discutiamus & inspiciamus. Vehemen-
 ter autem nos, qui Christi nomen agnoscimus, incusas.

Tua uerō hæc sunt. Quō nam modo fieri potest ut Deus homo fiat: itē, quo
 modo homo factus est: Item, si Christus Deus erat, & Dei filius, cur non uel
 nudo uerbo seruauit hominem, sed tanquā impotentia laborās hominem
 assumpsit & mortuus est, ut hominem saluaret, iuxta Christianorum senten-
 tiam. Præterea si Deus erat, quomodo passus est: Deus enim non patitur quic-
 quam. Et tu quidem nos incusans, hæc loqueris: quibus nos sic respōdemus.

De Dei quidem possibilitate & impossibilitate, in superioribus diximus,
 quæ & sufficiunt, nostram enim infirmitatem sumus confessi, quod Dei pos-
 sibilitatem & impossibilitatem discernere non possimus. Sentimus autem &
 credimus omnia apud Deū possibilis esse, & impossibile apud hūc esse pror-
 sus nihil. Tum quod homo factus sit, cum Deus uerus esset, didicimus, credi-
 mus, & hæc est horum ueritas. Quo autē modo hoc euenerit, nō noui. Quo-
 modo enim humanæ rationi ea cognita essent, quæ angelis incognita sunt:
 Qui uero Dominicæ incarnationis scopus sit, & quæ causa humanæ in Chri-
 sto naturæ, nos quantum fieri potest modò explicabimus: tu uero attēte hæc
 nostra audias.

Deus cū nulla re in uniuersum indigeret, sola bonitate sua permotus mū-
 dum uniuersum extruxit & condidit, uisibilem simul & inuisibilem: creauit
 angelos: creauit cælum & terram, & omnia quæ in his continētur. Sed & ho-
 minem fecit, & formauit ē puluere de terra sumpto: & cum illi animā rationa-
 lem inspirasset, secundum imaginem Dei creauit eū, & ex costa ipsius forma-
 uit foeminam: illisq; in paradysum collocatis, præcepit ut de omni ligno para-
 diſi uescerentur, ex arbore autem scientiæ boni & mali non comederēt: quia
 quacuncq; die de hac comederent, morte essent morituri, quemadmodū mag-
 nus ille Moſes in ueteri Testamento descripsit. Quidam uero angelicorū or-
 dinum princeps, cum seipsum splendidum & mire formosum conspexisset,
 non intellexit se seruū & creaturā esse, & quod Dominus ipsum cum nullus
 esset, condidisset, unde serui instar Dominum adorare deberet: sed stultus &
 temerarius dixit, Ponam sedem meam supra nubes, & ero similis altissimo.
 Hæc autem cum is in animo uolueret, huic commissa cohors illius impietate
 imitata est, hic autem cælo depulsus cum omni sua militiā excidit, & hi om-

nes in damones mutati sunt. Cum itaq; diabolus hominē in paradiso uidisset, inuidia in illum motus, accedēs primò mulierem ceu faciliorem deceptu, aggressus est & dixit: Cur Deus præcepit uobis, ut ex omni arbore quæ in paradiso est, comedatis, abstinēatis autem ab arbore, quæ in medio paradisi est, & quod quacunq; die comederitis ex illa, morte sitis morituri? Nequaquam enim morte moriemini, sed ne ex illa comedentes oculis uestris apertis similes ipsis dñs redderemini, cognoscendo nimirum bonū & malum, hæc prohibuit Dominus. His auditis, mulier decepta comedit ex arbore, & dedit marito suo Adam, qui & ipse comedit: diuinitatis maiestatem affectans. Et comedētes ex arbore Adam simul & Eua, à gratia exciderunt. Deus autē circa meridiem in horto obambulans dicit illi, Adam ubi es? Hic autem respōdit, Audiui uocē tuam ambulantis in Paradiso, & abscondi me, quia nudus sum. Dicit illi Deus, Et quis nam tibi ostendit, quod nudus sis? num ex arbore, de qua præcepi tibi ne comederes, comedisti? Et iratus illi Dominus, eiecit eum paradiso cum maledictione. Nunc autem hæc quæ facta sunt, cōsidera. Diabolus animo elatus, & quasi ratione destitutus, cum deus fieri, & altissimo similis esse cōcupiscit, cœlo cum tota sua cohorte excidit, & ex luce in tenebras est permutatus, & diabolus: propter superbiam enim suam & animi fastum à Deo reiectus est: nec ut uos dicere soletis, in hoc creatum fuisse ut Adamum adoraret, aliorum angelorum more, qui illum adorantes seruati sunt, & in dignitate sua persistentes adhuc angeli dicuntur: hunc autem quia adorandi officiū Adamo negauerit, Dei iram in sese concitauisse, & ex angelo factum esse diabolus. Quam enim authoritatem hæc uerba habere uidentur, præsertim cum nulla scriptura horum meminerit, nec Moses, nec propheta, nec Christus? Cum igitur omni horum testimonio careat, falsa sunt, & reiicienda. tum etiam hac de causa, quod angelorum natura simplex, pura & incorporea est, & suprā cœlos cōstituta: Adami uerò ex terra cōmixta. Quis igitur uel tantillum rationis habēs, rem tam absurdam crederet? Sed dicat aliquis, quod & Christus cum homo sit, iuxta Christianorum sententiam, ab angelis adoretur. Sed ad hoc sic respondendum. Filius & uerbū Dei cum ante sæcula Deus esset, ab angelis unā cum Deo patre suo adorabatur: & nunc homo factus rursus adoratur ab iisdem unā cum corpore, ita ut unā iam homo adoretur, quem filius & uerbū Dei assumpsit cum substantia sua, quemadmodū primitus ab angelis adorabatur: quod in Adamo fieri non poterat. Respice enim quæ sit domini & serui differentia. In homine uero, quem filius & uerbum Dei adsumpsit, illud conueniens est, decorū, iustū ac sanctum, ut etiam nunc ceu exemplo declarabimus. Regis corpus à seruis illius unā cum anima adoratur, quamuis reuera rex tantummodo quod animam attinet, & non corpus, adoretur. Et quis tam stultus ut de hoc dubitaret? Sed quid hæc de regis anima & corpore opus est dicere? Si enim in nundinis uestimētum aliquod ematur, & illo rex indutus sit, ab ea ipsa hora illud uel manu contingere nemo audebit, sed omnes illud cum timore & reuerentia inspicunt, quamuis, quod substantiam attinet, reliquis uestibus simile sit, propter regem tamen tantum honorem sortitum est. Idem mihi de Christo uidetur. Reuera enim hominem assumpsit, nec alterius naturæ hominē, sed ipsissimam hominum naturam, quæ ex Adam est, licet ex uirgine præter naturæ leges natus sit: per diuinitatem uero eundem hominem sanctificauit, exaltauit, honorauit, & ad dextram Dei patris sui constituit, quemadmodū supra

prædemonstrauimus. Et sic omnino factum est, ut etiam antè diximus, nimirum quod sicut ferrum licet natura sua frigidum nigrumque sit, igni tamen unitur, ut hic quidem ferri frigiditatem & nigredinem non assumat, ferrum autem propter ignis coniunctionem naturam propriam non abiicit, quin potius ipsum totum ignis sit, illius nimirum calorem & splendorem recipiens. Sic etiam de Christo sentimus. Cum Deus esset ante sæcula, post hæc homo factus est, & non imminutus, quin potius diuinitate sua hominē quoque glorificauit, & in eum locum subuexit, quem filius & uerbum Dei obtinebat: & propterea iam simul adoratur ab angelis pariter et hominibus, hic scilicet qui præter naturam homo & Deus est. Adam uero in Dei ordinatione & mandato non persistens, sed ex arbore cum Eua uxore sua comedens, dum hoc modo uterque diuinitatem affectant, paradysum quoque quem habebant amiserunt, & maledictionem loco benedictionis acquisiuerunt, proque uita æternam mortem. Deus autem diabolum incorrigibilem, & nulla poenitentia ductum conspiciatus, tanquam uas inutile abiicit, nec ulla illius habita est memoria uel ratio. Adamum uero cum Eua longe alia ratione cecidisse uidens, non scilicet tam uana ambitione & superbia, quam diaboli inuidia & fraude: & quod homo tandem emendationem esset recepturus, quamuis antea illis maledixisset Deus, idque causa correctionis: ueruntamen ambulans in paradiso circa meridiem (ut Moses testatur) interrogauit eum dicens, Adam ubi es? Num quod ignoraret ubi nam is esset, interrogauit? Absit tanta blasphemia (quid enim apud Deum latere possit, cum omnia cognoscat, priusquam generetur?) Verum hoc sibi uoluit ista uerba, O Adam in qualem nam dignitatem subuectus es? ubi nunc agis? quale nam est, in quod incidisti, barathrum? Quid uero Adam ad hæc? Vocem tuam audiui ambulantis in horto, et abscondi me. Po meridiano autem tempus hic non aliud innuit, quam quod sicut hora pomeridiana dicitur, quæ post maximam diei partem iam exactam sequitur, sic etiam post plura tempora elapsa Deus super terram esset ambulaturus. Paradysus enim, iuxta Moysi doctrinam, locus terrestris est. Perinde igitur idemque est, siue in paradiso siue super terram aliquem esse dixeris. Quæ uero plura illa sint, de quibus hic dicitur, tempora, iam tibi exponam.

A constitutione mundi usque ad consummationem præsentis sæculi, septem millia annorum fore dicunt, uel etiam plus, quibus annis elapsis mortuorum resurrectio futura est. Ab Adam uero usque ad Christi generationem anni exierunt ter mille, noningenti, septuaginta quatuor. Reliqui igitur in absolutionem septem millium restant. Et hac de causa sancti simul & prophetae dixerunt, quod in extremis temporibus. Christus esset carnem assumpturus. Vides ne igitur ut ab ipso Adam temporibus, filij Dei mysterium manifestari coeperit: imò ante huius temporis. Ad quæ enim dixit Deus, Faciamus hominē? Deus enim solus & unus personæ tantum existens, cui nam hoc dicere potuit, Faciamus hominem iuxta imaginem & similitudinem nostram? Manifestò constat, quod ad filium suum uerba fecerit. Pater enim & filius unum sunt, Christo hoc ipsum in Euangelio dicente, Pater & ego unum sumus: &, Qui me uidet, patrem uidet. Quin & nos Christiani fatemur, anathema hunc esse, qui duos deos fuerit confessus. unum enim Deum esse credimus, creatorem coeli & terræ. Et Deus, ut antè dictum est, eiecit eum paradiso, & ad terram colendum constituit, quo tempore & seminauit, & alios fructus coepit producere. Iam ne intelligis, hunc qui docuit frumenti arista esse arborem hæc de qua Adā comederit, quid nam docuerit,

docuerit, ignorauisse: sed iuxta animi sui arbitrium dixisse quæcunq; libuerit, qualia multa adhuc illius esse deprehenduntur, quæ conuincunt hunc secundum priuatas suas cogitationes & propria figmenta docuisse. Frumenti enim spica post exilium paradisi & maledictionem demum excreuit. Deus enim Adamo dixerat, In sudore uultus tui comedes panem tuum: unde cū labore & sudore multo frumentum & seminatum & excultum est. Adam uerò arborem de qua comedit, bonam & malam esse nouerat. Quid uerò paradysus fuerit, & quæ nam arbor, nec Moses, nec alius quispiam prophetarū, imò nec Christus docuit, sed adhuc arcanum & incognitum est, ut & antea. Quare unde nam Mahomet hæc, quæ de frumenti spica dicit, desumpserit, non uideo: sed cogitationis suæ figmenta sunt. Homines enim nactus indotios rudesq; nihilq; ferè à brutis animalibus differentes (Arabes enim pastores sunt) ea quæ propria ratio pepererat figmenta docuit, de quibus silebimus. Non enim primarius nostri instituti scopus est, Musulmanorum iniquas & erraticas confutare opiniones, sed tantummodo augustā illam, sanctam, iustam & honestam Christianorum religionem exponere. Quare redeundum ad id, unde digressi sumus.

Cum Adam filios genuisset & filias, & iisdem similiter filios & filias pro-gignentibus, humanum genus super terram multiplicatum est. Sed Adam cum Eua sua, quamuis seducti à diabolo, dum diuinitatem affectāt, paradysum quoq; quē habebant amisissent, nihilominus tamen Deum adorauerūt, creatorem & factorem suum. Horum autem posterī cum à ueritate deflexissent, inciderunt in nefanda scelera, opera horrenda dictu, et peccata ipsas naturæ leges excedentia, quæ uirum bonum nec nominare quidem decet. Nec tantum in hisce prauis multisq; ut diximus, peccatis peccauerunt: sed relicto etiam Deo cœli & terræ creatore, adorauerunt creaturas, & creaturam plus quàm creatorem coluerunt. Hi enim solem adorauerunt, illi lunam, alij stellas, & hæc omnia ipsius Dei nomine dignati sunt. Et quemadmodum in tenebris profundis ambulantes, ea quæ ipsis propinqua sunt nō uident, alia uerò quæ nusquàm sunt, esse imaginantur, ita & illis contigit. Longius enim à uera luce digressi, & in tenebris ignorantiae ambulantes, Deum quidem uerum auersati sunt, & idola coluerunt, & in iisdem lætati sunt. Et Aegyptij quidem bouem adorabant, & aquam: Africani ouem, Indi uinum, alij fluuios & fontes, alij statuas erexerunt, & stulti manuum suarum opera pro dijs coluerunt. Desino enumerare singularum regionum errores, propter infinitam copiam. Ex his enim ceu particularibus, unusquisque reliqua quoque cognoscere poterit. Verumtamen non eò usque tantum illorum uacordia processit, sed & Scythijs mos erat Deo suo eos qui ex naufragijs saluati erant, immolare, quotquot saltem deprehendi possent: sicq; quos propria seruauerat solertia, illorum trucidabat crudelitas. Alij rursum homines bello captos numerantes, è centenis singulis unum immolabant. En tibi cades, & crudelitatem omnibus brutis & feris ferociorem. Nullum animal cum generis sui consorte pugnat, nec illud perdit: hi uerò ipsis feris longe immaniores esse conuincuntur. Non enim peregrinos modo & alienigenas occiderunt, uerum etiam fratres & sanguine iunctos. Cretenses enim & Phœnices, cum corda haberent are duriora, demonibus proprios filios & filias sacrificabant. Caterum priusquàm hæc fierent, diluuium Noë temporibus inundauit, & aquis submersa est omnis anima

anima uiuens, tam hominis quàm omnium aliorum animalium, uolatilium & quadrupedū, propter peccata, quæ tunc temporis inter homines esse deprehendebantur: seruata aut sunt in arca nō plures quàm octo animæ, Noë scilicet & uxor illius, tres filij ipsius, & uxores eorū. Noë uero singulorū animalium genus in arcā induxerat. Deus aut optimus & benignus, denuo præcepit humano generi, Crescite, multiplicamini & implete terrā: similiter & animalibus. Sed rursus ad impietatem delapsi sunt homines, quā modo per partes exposuimus. Melchisedek uero, Abraham, & Loth illius ex fratre nepos, Dei altissimi cultores se esse declarauerunt: totus aut mundus diabolo seruiuit, et idolis. Deus itaq; benignissimus cum uidisset nobilem illam creaturam suam, genus humanū scilicet diaboli tyrannide pressum, qui uiuentes quidem fascinarerit & deciperet ut ipsum ceu deum colerent, mortuorum uero animos in tristi & obscuro inferno detineret, misericordia ductus, salutem dare uoluit. Modum itaq; quo humanum genus ad salutem peruenit, diligenter percipe.

Ipse quidem homo seipsum iuuare non poterat, partim quidē quod non uellet, eo quod uoluptates summi boni loco duceret (in tantum enim erroris inciderant a malo excæcati) partim uero, quod uerum Deum ignoraret, seruiret autē idolis & dæmonibus, & in tenebris ignorantia delidens Deum non agnoscebat, sed in hostis permanebat captiuitate. Quin & hoc concedimus statuimusq; quod animaduertunt quidem in quantum malorum barathrum incidissent: sed quomodo seipsos iuuarent, qui maiorum suorum Adami nempe maledictione tenebantur: & quo modo immortales redderentur, qui mortē ceu hæreditario iure acceperant? Omnes enim ex Adam geniti, mortales facti sunt, propter Adami patris ipsorum transgressionem. Quoniam igitur homo aut ignorauit de quanta sublimitate & magnificentia excidisset, & in quantum delapsus esset ignominia barathrum: aut hoc forte cognito, sibi ipsi tamen subuenire non poterat, periculum iam erat, ne peccato semper nobis præsentī, mors etiam omni hominī dominaretur. Illud igitur Dauid perspiciebat dixit, Homo cū in honore esset non intellexit, comparatus est iumentis insipientibus, & illis similis est factus. Deus uero humani fautor generis misericordia motus, imaginem suā ulterius diaboli imperio premi non permisit. Incepit igitur ab Abrahami temporibus reuocare & restituere hominem. Cum enim Abraham genuisset Isaac, & hic Iacobum, Iacob autem duodecim filios eius, undecim ex illis aduersus fratrem suum Ioseph inuidia moti, eum ligauerunt & demiserunt in cisternam, & tandem Aegyptios quosdam nacti, uendiderunt. Hi uero Iosephum in Aegyptum abductum dederunt Pharaoni, qui eum totius Aegypti dominū constituit. Exorta autem fame descenderunt Iosephi fratres in Aegyptum, ut inuenirent alimenta, Ioseph uero cognitis fratribus suis, eos aluit, oblitus commissi ab illis aduersum se facinoris, aduocato simul ad se patre suo Iacob. Sed hic typus erat Christi. Quemadmodum enim Ioseph a germanis suis fratribus damnum malumq; accepit, sed huius immemor bonum pro malo rependit fratribus in se iniurijs: sic & Christus inuidia uexatus a popularibus suis Iudeis, ligandus erat, & in sepulchrum ceu cisternam deponendus, & tradendus morti. Sed quemadmodum Ioseph Aegypti dominium consecutus, patrem & fratres suos a morte, per famem illis imminente, liberauit: sic & Christus cum portas mortis contriuisset, & dissoluisset diaboli imperium,

Psal. 48.

Gen. 37.

Ioan. 10. et 14.

seruauit credentes in ipsum ex Iudæis & gentibus, quin & ipsum primum parentem Adam. Et Iacob, ut dictum est, Aegyptum ingressus cum anima bus septuaginta quinque, mansit illic usque ad tempus mortis suæ. Retent uero sunt illic posterii eius annis circiter quadringentis & triginta, serui entes Pharaoni & Aegyptijs seruitute tristi & lucifica. Post hæc autem Deumisso Mose eduxit & liberauit eos ex seruitute Pharaonis & Aegyptiorum cum ederet is miracula et prodigia magna in Aegypto, & educeret ipsos per mare rubrum diuisis & scissis fluctibus, Pharaonem autem cum omni sue exercitu demergeret. Iudæis autem longo tempore in deserto commorantibus, Deus manna dedit. hi uero murmurabant, & uerbis suam prodeban ingratitudinem. Moses autem illos admonere non desijt. Cum uero hic in montem Sinai ascendisset, legem à Deo accepturus, Hebræi, qui prius ingratii & murmuratores fuerant, etiam impij facti sunt. Dicunt enim Aaroni fratri Moysi, fac nobis Deos, qui præcedant nos. quid enim Mosi illi, qui nos eduxit Aegypto contigerit, nescimus. Et aurum quantum sufficebat corrugantes, fecerunt imaginem uituli, & huic tanquam Deo ab illis recepto sacrificauerunt. & in tam absurdo latati sunt facinore. Moses uero reuersus, tanto scelere uiso confregit acceptas à Deo legis tabulas. Et dixit Deus, Delebo genus ipsorum, & constituam te regem super gentem magnam & populosam. Ille uero noluit, sed Deum multa obsecrans hortansque intercessit pro illis: & non deleti sunt. Obserua igitur nunc, Deum non de his locutum esse ad Abraham, cum dicit, In semine tuo benedicentur omnes gentes: sed de Christo. Mose autem pro Hebræorum populo intercedente, lex illis denuo data est. & tunc Deus ad Hebræos per Mosem locutus est: Ego sum Deus primus, & Deus in futurum, et post me Deus alius non est. Hæc igitur ita se habent quemadmodum Deus locutus est, et præcepit. In literis uero tuis hoc ceu magna accusatione dignum contra nos, qui Christiani dicimur, continetur, quod Deo dicente, Ego sum Deus solus, & diuinitatis consortem non habeo, nos tamen dicamus Christum deum esse, & Dei filium: unde etiam multos deos adoremus. Cæterum anathema sit, quisquis uel duos uel tres plures ue deos adorauerit: nos uero unum Deum uerum adoramus, creatorem coeli & terre. Deus enim Hebræis præcipiens ne posthac idolorum cultui inservirent, dixit: Qui idolis credunt, multis dijs credunt. Christiani uero, quæ recta sunt sentientes, uni Deo credunt, & non multis. iuxta Christi doctrinam quam in Euangelio tradidit, dicens: Ego & pater unum sumus, & qui me uidet, uidet patrem meum. Vos autem cum scripturas ignoretis, à ueritate exciditis: & cum hoc factum fuerit, alijs auditis alia & diuersa intelligitis. Hebræi uero Deum misericordæ experti, nequaquam perierunt: terram tamen promissionis non uiderunt, sed à Deo damnati, multis erroribus hinc inde per desertum circumducti sunt annis circiter quadraginta, donec omnes illi mortui sunt, ne scilicet terram uiderent, quam Deus se filijs Abraham daturum promiserat. Post obitum uero illorum, liberi horum terram promissam ingressi sunt, in qua simul bona quam plurima sunt adepti. Et hanc incolentibus Deus prophetas misit, & doctores: sed alios quidam illorum occiderunt, alios uero lapidauerunt, & seipsos ingratos exhibuerunt, & beneficiorum Dei immemores. Verum non ingrati modo fuerunt, sed etiam perpetuo ferè idolorum cultibus dediti, et propter hoc tradidit eos Deus in captiuitatē. Denuo autem illorum misertus, eos reuocauit: eadēque de causa ultimis iam temporibus appropinquatibus

tibus cōplacitū illi est & decreuit, ut filius & uerbū suū in mūdum ueniens saluaret hominē, quem diabolus deceptū à Deo abduxerat, ut creaturæ seruiret & diabolo. Filius itaq; et uerbū Dei cœlitus descendēs, carne ex diua uirgine Mariā assumpta homo factus est, quemadmodum suprā sanctorum & prophetarum testimonijs demonstrauius. Et homo factus cū annis uixisset triginta, coepit docere populum, illisq; ueritatis & iustitię uiam ostendere, docensq; operatus est, & inter operādum docuit, ediditq; miracula magna & stupenda, non quemadmodum olim nonnunquā aliquot sanctorum in nomine Dei fecerūt ceu serui, sed cū imperio & auctoritate fecit & operatus est quaecunq; fecit. Dicebat enim illi leprosus: Domine si uolueris, potes me mūdare: et dixit illi Christus, Volo, mūdare. Sic dixit illi paralyticus, Domine an nis iam triginta & octo decubui, nec habeo quenquam, qui cum aqua turba ta fuerit, me in illam immittat. Angelus enim Domini descendebat certo tē pore, & turbabat aquā, in quā qui primus descēderat, sanus reddebāt, à quo cunq; morbo, quo laborauerat. Cum itaq; paralyticus infirmus hominumq; destitutus auxilio, illuc iuxta piscinam per annos triginta & octo decubuisset, illum uidēs Christus, misertus illius dixit ad eum, Vis ne sanus fieri? Hoc uero Christum adorante, & credente, dicit ad eum Christus, Tolle lectū tuū, & abi in domum tuam. Similiter faciebat ubiq; quocunq; locorū incederet. Cæcos sanauit, uisumq; restituit, surdis auditum reddidit, claudos incedere fecit, paralyticos neruis firmis & uiuacibus confirmauit, mortuos resuscitauit, dæmoniacos auctoritate summa liberauit, & ut summam comprehendam, omnia fecit instar Dei, iuxta ipsius uoluntatem & arbitrium. Venit ad illum, qui cæcus fuerat à natiuitate sua, & orauit illum: cumq; alios cæcos nudo & solo uerbo sanauisset, hūc non itē: sed in terram expuens, lutū ex spūto fecit, oculosq; illius inunxit, dicens ad illum, Abi, ablue in piscina Siloē: & cū lauisset, uisum recepit. Quid nā hoc factū denotauisse putabimus, quod alios cæcos solo uerbo sanauit, ad hunc uerō sanādum, lutū fecit? Non aliud certe, quā cū alij cæci, à natiuitate sua oculos habuerint sanos, postea oculis capti sunt: hoc uero oculis omnino carente ab ipso matris utero, lutū fecit Dominus, inuens se hunc eundem esse, qui è luto hominē formauerit, & huius nunc in corpore defectū luto sumpto cōpleat. Deinde dixit cæco, Credis in filiū Dei? Respōdit ille, Et quis est domine ut credam in illū? (cum enim cæcus fuisset, Christum non nouerat) & dixit illi Christus, Ego sum, qui loquor tibi. Tūc dixit cæcus, Credo Domine, & adorauit illū. Similiter & milia aliquot hominū quodam die Christū erant secuti, uerbum ipsius & doctrinā audientes: & cum esurirent, non inuenerunt in loco illo plures panibus quinq; & duos pisces. Et benedixit illis Christus, præcepitq; discipulis, qui omnib. istis panes apposuerūt, de quibus comederunt omnes, & saturati sunt, & reliqui fuerūt cophini duodecim pleni panum fragmentis & piscibus. Sed quis horū sensus? Partim quidem ut edant famelici, partim uerō ut intelligāt & animo suo meditentur, hunc illum esse qui in deserto patres ipsorum manna cibauerit. Porro, homo quidam mortuus est & sepultus, cumq; in sepulchro dies egisset quatuor, defuncti sorores accersuerunt Christum. hic autem dicit illi, Lazare exi foras. Et illico qui mortuus fuerat, sepulchrum egressus est, & ambulauit, ligatus manus que pedesq; (sic enim moris erat ludæorum mortuos sepelire) & sic resuscitationis miraculo aliud illud incessus sui miraculum successit. Sed cur hæc facta? Vt cum homines uiderent hunc non

Matth. 9

Ioan. 5

Ioan. 9

Mar. 6

Ioan. 11

non tantūmodo mortuos excitare, sed etiam hunc quatrīduanū, intelligere hunc esse uitæ & mortis dominum: & ut si Christū postea sepultum uiderē, crederent hunc qui propria uirtute mortuos excitauisset, multo magis potestate sua suum ipsius corpus esse excitaturū. Dicebat enim discipulis suis apostolis, Nemo tollit animam meam à me. Potestatem habeo ponēdi eam, & potestatem habeo recipiendi eam. Quod tamen singulis diebus credentibus in Christum turbis hominum innumerabilibus, ipsumq; Deum & Dei filium confitentibus, pontifices, scribæ, & horum principes cōtra Dei doctrinam instructi, huic essent contradicēturī, ex Esaia prophetia prædictum erat, qui dicit: *Es. 6* Oculos habentes non uidebunt, & aures habentes non audient. incrustum est enim cor eorum, & oculos ipsorum occluserūt, & auribus difficile audiuerunt. Quæ prophetia omnis impleta est. Miracula enim edente Christo, tanquā cæci apparuerūt: & hoc docēte, surdis fuerunt similes, instar aspidis surdæ & obturantis aures suas. Et tunc quidem dicebat ad illos Christus: Quod si cæci essetis, non haberetis peccatū: nunc uerō dicitis, uidemus peccatum igitur uestrum in uobis manet. Tum etiam alibi dicit de illis Christus: *Ioan. 9* Si ex Deo essetis, utiq; diligeretis me. Nihilominus tamē hæc Christo faciente, haud quaquā ad cognitionem perueniunt: quin potius occasione quærebant, qua eum interficerent. Sed quid attinet de miraculis ipsius, quæ in Hebræorum gēte fecit, dicere, cum infinita sint & innumerabilia? Sed ne illis editis ad cognitionem perueniunt, uani & errabundi homines: uerum inuidia & improbitate uicti quærebant omni modo & conatu, quomodo in Christum accusationem aliquā mouere, ipsumq; benefactorem suū interficere possent, nec aliam inuenerūt, quā quod blasphemum dicerent, qui se dixisset Dei filium, & qui cum homo esset, se Deum esse iactaret. Et cū audirent Christū dicentem credentibus in se, Remittuntur tibi peccata tua: dicebant, quem nam te ipsum facis? & quis nam potest remittere peccata præter solum Deum? Et sanē uere dixerunt Iudæi, quod solius Dei sit peccata remittere: nam ignorantes hi miseri, quod Christus Dei esset filius, ea quæ modò diximus, dixerūt: & obtenebratum est imprudens cor ipsorum, & obcæcati sunt oculi ipsorū, nec uiderūt quod cū autoritate hæc faceret, quæcūq; faciebat. Vnus enim discipulorū Christi Petrus, quū in naui esset, Christo uiso dixit, Iubeme ad te uenire super aquas. Et dixit illi Christus, Veni. Hic autē nauim egressus, aquis inambulās ad ipsum uenit. Hoc cū contigisset, quid nā aliud illos cogitare oportebat, quā quod idem ille esset, qui mare rubrum dissecuerat, & patres illorum sicco traduxerat pede, qui etiam nunc humidā naturā materiā aquarū instar aride solidā solo uerbo et mādato suo fecerat? Sed quo plura his similia miracula corā uidēt, eo magis ira & furore tumultuantur. Deinde tēpestas orta uehemēti simul et magna in mari, adeo ut nauis, in qua erāt Christi discipuli, obtegere fluctib. magna uoce ipsi exclamauerūt dicētes, Iesu serua nos, perimus. Christus autē ipsi mari imperiose simul et cū autoritate præcipit, Tace, obmutesce: et statim facta est trāquillitas magna. Iudæi itaq; uiso hoc inopinato miraculo attoniti, magna uoce clamauerūt: Quis est hic, quod & uēti & mare illi obediūt? Verū tamē miracula uiderunt infinita, et naturā rerū exuperātia: ipsi uerō prorsus incorrigibiles pmanserūt: unde & Christus ad ipsos dicit, Ego sum ostiū. Et alibi, Ego sum uia. Rursus alibi, Ego sum ueritas. Quod si mihi nō creditis, uel operib. credite. Hæc uero Christus dixit, ut qui obcæcati erāt Iudæi, cognoscerent quod nullus prophetarum

tarum & sanctorum tanta cum authoritate sermones suos, ut Dominus, pro-
 tulerit, sed seipso seruos & ministros esse ostenderunt. Christus uero nō sic:
 sed ceu dominus & princeps creaturæ cū authoritate dixit & fecit omnia in-
 star Dei. Et sanē ex populo & turbis magna hominum multitudo in illū cre-
 didit: ex scribis uero, Phariseis & principibus pauci, et faciles numerati. His
 igitur sic absolutis, & tantis infinitisq; editis miraculis, atq; doctrina uera per
 tres annos continuos singulis diebus per Christum annunciata, proferente e-
 tiam illo nonnunquam prophetarū testimonia (non quod testimonijs aliorū
 de se indigeret, sed propter incredulitatem, & iudaeorum animi duritiam, tū
 deniq; propter hominum infirmitatem) nonnunquam etiā hoc citante Abra-
 hamū aut Moſen, imprimis uero Deum ipsum patrem suum, iudæis autē nī-
 hilominus incurabili morbo circa hæc laborantibus, nec propriam illorū sa-
 lutem uolentibus admittere, relictis his Christus ea quæ ad uniuersalē totius
 mundi salutem faciūt agere cœpit, & dicere discipulis suis, quæ nā illi essent
 euentura. Ecce, enim inquit, ascendimus Hierosolymā, & filius hominis tra-
 detur principibus sacerdotū & scribis, tradentq; eū gentib. & flagellabūt eū, Matth. 16
 & illudēt illi, & despuēt in illū, occidēt illū, & tertia die resurget: & auditis his
 discipuli eius mœrore affecti sunt ualde. Tūc subduxit discipulus suos Chri-
 stus, & ascendit in mōtem Thabor, & refulsit facies illius, Christi scilicet, plus Matth. 17
 quā sol, & uestimenta illius facta fuerunt ueluti nix. Videntes uerō discipuli
 splendorē faciei illius, ceciderunt in terram: non enim poterant hūc ferre. Vi-
 derunt autem & Moſen & Heliam cum Christo colloquentes, forma serui-
 li. Nunc itaq; hoc factum considera. Primo quidem ut apostoli uiso splendo-
 re diuinitatis suæ certo intelligerent, quod sua sponte & propria uolūtate sua
 in mortem traderetur, non aliorum potentia coactus. Secundo, ut hīc con-
 solationem & animi tranquillitatem acciperent, & à mœrore, quem ex narra-
 tione passionis Christi antè cōcœperant, sese reuocarent. Tertio, ut uiso Mo-
 ſe et Helia prophetis cum reuerētia Christo astantibus, certi redderent, hunc
 omnīū prophetarum simul & omnis creaturæ esse dominū. Verū & hoc mi-
 raculum ingens, quod quēadmodū Christo in Iordane baptizato, sic etiā hic
 uox de coelo discisso facta est, dicens, Hic est filius meus dilectus, in quo mihi
 complacitū est, ipsum audite. Hoc nimirum oratione hac innuente, ut partim
 quidem plenissime certi & securi redderentur, hunc filiū et uerbum Dei esse:
 partim uero, ut quia iam tēpus sepulture Christi instabat, & post sepulturam
 et resurrectionem apostoli ad prædicationē emittendi erant: hi uero licet pau-
 ci essent, indocti et infirmi, non tamē ad suā infirmitatē, sed ad Dei potentiā
 respicerēt, et ut Christi gloria et splendore uiso, Deiq; patris uoce et testimo-
 nio audito intelligerent unū Deū esse et patrem et filiū, quodq; una sit diuini-
 tas natura et potentia patris et filij, utq; in Dei potentiā confisi cum alacrita-
 te prædicationis negotium aggredierentur. Et impletur hic Dauidis prophe-
 tia dicens, Thabor et Hermon in nomine tuo exultabunt. Caterum Moſes Deut. 18
 ille propheta dixit, ut et antè annotatum est, Prophetam excitabit Dominus
 Deus ex fratribus uestris, sicut me. Omnis anima, quæ nō audierit prophe-
 tam illum, extirpabitur. Quod uero hic dixerit, Omnem animā quæ non au-
 dierit prophetam illum, esse extirpādam, & quod omnia quæ à Moſe & pro-
 phetis dicuntur, uerba Dei sint, manifestū est, et uerum esse constat. Nihilo-
 minus tamē et in baptismo et in transformatione uox cœlitus demissa est, &
 non per hominem, sed immediate per ipsum Deum patrem. Viden' igitur,
 quomodo

quomodo primitus & ab initio paulatim ea quæ Christi sunt, apparuerint. Et quemadmodum post noctis tenebras non repente sol uidetur, sed primus splendor, deinde lumen, tandem uero ipse sol: ita etiam de Christo factum de se uidemus. paulatim enim cœpit: deinde ipse Christus sol uerus & rationalis lucem in mundum intulit, & in animas illorū qui in eum credunt. Deinde Hierosolymam Christus ipse ascendit, ut ipsius impleretur passio, quem admodum apostolis prædixerat. Et ingrediente ipso in urbem, cœpit populus exclamare & dicere (imprimis autem Hebræorū pueri) Benedictus, qui uenit in nomine Domini, Hosanna in altissimis, Rex Izraëlis, Pax in cœlis & gloria in altissimis. Furor autem repleti scribæ & pharisæi dixerunt Iesu increpa illos ut taceant. At Christus respondit illis, An nūquā legistis prophetam dicentem: Ex ore infantium & lactentium cōcinnabo laudē. Quod si hi tacuerint, lapides clamabunt. En etiam nunc attende. Angeli in ipsius Christi generationis celebratione cecinerūt, Gloria in excelsis Deo, & in terra pax, in hominibus bona uoluntas: nunc uero dixerunt pueri, Hosanna in altissimis, Benedictus qui uenit in nomine domini rex Izraëlis, Pax in cœlis & gloria in altissimis. Quis uero Dominus super terram uocatur? Nullus alius certe præter Deum. Dicuntur equidem etiam multi hominum domini, sed cum appositione nominis sui: ut legimus de Iosue filio Nun dicente, Dominus meus Moses: & de alijs multis dicentibus, Dominus meus Dauid. Quam dicendi consuetudinem etiam hodie inter homines seruata uidemus. Domini uero nomen sic indefinite nemini alijs q̄ soli Deo tribuitur. Quapropter Christus cum Deus esset, non modo non increpauit dicentes, Hosanna in altissimis, &c. sed etiam Dauidis citauit testimoniū, dicens, An non legistis prophetam dicentem: Ex ore infantium & lactentium concinnaui laudem. Qui uero lapides sunt, quos Christus uociferaturos dixit: Gentes nimirum, qui tunc quidem cor habebant durum ad fidem suscipiendam, paulo post uero clamauerūt ipsis tonitribus clarius & sublimius: quin & sepulchrorum lapides planē & aperte, qualiter uix unquam, Domini resurrectionem cum diuina uirtute & potestate factam exclamauerunt. Post hæc uero dicit discipulis suis Christus: Ecce ascendimus Hierosolymam, & perficietur omnia quæ scripta sunt à prophetis de filio hominis. Tradetur enim gentibus, et illudetur illi: calumnias patietur, & despuetur, & flagellatum occidēt, tertiūq; die resurget. Et cū cœna iam esset finita, dicit discipulis suis: Vnus uestrum prodet me. Et interrogauerunt eum singuli, Num ego sum? Et nulli horū respondit: Tūc & Iudas qui erat ex discipulorum numero, dicit, Num ego sum? Dicit illi Iesus, Tu dixisti. Et paulo post dicit illi, Quod facis fac cito. Non enim poterat quicquā nec Iudas nec alius contra Christum facere, nisi hoc cum illo consentiente. Mox autem postea rursus dicit discipulis suis Christus: Ex nunc appropinquauit tempus, quod prædixi uobis. Ceterum non turbetur cor uestrum, neq; formidet. Et postquam docuisset et animauisset eos sufficienter, dixit eis: Nunc quidem dolebitis, mox autem letabimini, & gaudium uestrum nemo auferet à uobis. Surgite, eamus hinc. Et abiit in locum consuetum. Pontifices autem congregati cum scribis & pharisæis & omni concilio eorum, dixerunt: Quid faciemus? quoniam homo hic multa signa edit. Si sic permiserimus eum, uenient certe Romani, et tollent nos & locū hunc & gentem. Conducit ut moriatur. Iudas autem Iscariotes profectus ad pontifices et scribas, dixit illis: Quid dabitis mihi ut ego prodam illum? Et dederunt illi tri-

ginta argenteos. Et paulo post Iudas turba multa assumpta, eo deuenit ubi Christus inueniebatur. Quibus uenientibus, dicit discipulis suis Christus, Surgite eamus, ecce qui prodit me, appropinquat. Et accedente Iuda cum Iudaeorum turba, dicit illis Christus, Quem queritis? Dicunt illi, Iesum Nazarenum. Dicit illis Christus, Ego sum. Et hoc audito, omnes prostrati sunt in terram. Num igitur qui tot ac tanta fecerat miracula, qui una uoce prostrauit querentes se, non potuit nunc efficere ne illum comprehenderent? Haud dubie igitur sua sponte illis traditus est. Tunc dicit illis Iesus: Si igitur me queritis, sinite hos abire. & dimissis discipulis ipsius, comprehenderunt Christum. Vides ne quomodo ante quidem unico uerbo prostrati ceciderint: deinde uero cum diceret illis, Sinite hos abire si me queritis, solus propria sua uoluntate consentiente his traditus sit? Demonstrauit itaque in se & potentiam suam, et uoluntatem. Quapropter & Dauid dixit, Traditus sum, & non declinaui. Si enim Christus cum euadere posset, traditus est, uolens seipsum tradidit. Abduxerunt itaque Christum ad pontifices. Discipuli autem timore correpti fugerunt. Sacerdotum autem principes propter Iesum comprehensum gauisi sunt. & aduocatis duobus falsis testibus contra illum, quacumque libebat dicebant mendacia. Iesus uero tacebat. Dicit igitur illi summus sacerdos: Adiuro te per Deum ut dicas nobis, num tu sis filius Benedicti, uel num tu sis Christus filius Dei uiuentis. Dicit illi Iesus, Ego sum. Verumtamen dico uobis, a nunc uidebitis filium hominis sedentem a dextris potentiae, & uenientem in nubibus caeli. Tunc princeps sacerdotum scidit uestimenta sua, dicens: Blasphemauit, quid ultra indigemus testibus? Ecce uos ipsi audiuiistis blasphemiam ipsius. Quid uobis uidetur? At illi dixerunt, Reus mortis est. Quidam igitur astantium dedit illi alapam. Et cum illulissent illi, abduxerunt illum, & tradiderunt Pilato. Iudas uero abiens dicit principibus sacerdotum: Peccaui, prodens sanguinem innoxium. & argenteis in templum proiectis, abiit, & suspendit se. Pontifices uero pecunijs acceptis dixerunt, Non licet eam ponere in corbonam, quoniam precium sanguinis est. emerunt igitur hac agrum figuli, in sepulturam peregrinorum. Milites autem praesidis acceptum Iesum exuerunt uestibus suis, & induerunt illum chlamyde probrosa, et abudxerunt eum ad regem Herodem. Et cum uidisset illum Herodes, remisit illum Pilato. Hic uero interrogauit eos dicens, Quid dicitis de homine isto? At illi dixerunt, Crucifige illum. Pilatus uero inquit, Et quid nam mali fecit? At illi dicunt, Obloquitur Caesari, & seipsum dicit Dei filium. Et sic conturbabant Pilatum. Hic uero uoluntati illorum satisfactorius, accepta aqua coram omnibus, manus abluuit dicens, Innoxius ego sum a sanguine iusti huius. uos uideritis. Illi uero dixerunt, Sanguis eius super nos, & super filios nostros. Et tunc tradidit Iesum militibus, ut crucifigeretur. Illi uero cum accepissent, illi illuserunt, & expuerunt in faciem eius, & flagellauerunt eum: quin & uestimenta illius diuiserunt. Gestabat uero tunicam inconsutilem, super quam iecerunt sortem, quis nam illam acciperet. Et cum haec fecissent, abduxerunt Iesum ad crucifigendum illum. Dederunt etiam illi potum, felle mixtum acetum, & crucifixerunt eum. Et obtenebratus est sol ab hora tertia usque ad horam nonam: & hora nona emisit spiritum, astantibus simul cruci sancta matre ipsius, & uno discipulorum Ioanne. Reliqui uero discipuli omnes aufugerunt, & latuerunt absconsi praetimore suo. Et accedens quidam militum, lancea perfodit latus ipsius. Postea ueniens quidam optimatum Iodaph

seph nomine, a Pilato corpus Christi petijt. & deponens illud, adiuvante simul alio quodā, Nicodemo scilicet, involuit sindone & myrrhæ ferè libris cētum, prout mos est ludæis sepelire. Nactus uerò sepulchrum excisum in petra, sepeliuit corpus Iesu, & imposuit illi lapidē ualde magnum. Crastina autem die scribæ & pharisei uenientes ad Pilatum dixerunt illi, Domine, recor dati sumus, quod impostor hic uiuens adhuc dixerit, se post dies tres resurrecturum. Iube igitur muniri sepulchrum usq; ad diem tertium: ne forte discipuli illius uenientes furentur illum, & dicant populo quod surrexerit a mortuis, et sic error postremus deterior sit priori. Dixit Pilatus: Habetis custodiā, abite & custodite quantum potestis. Hi autem profecti munierunt sepulchrū, obsignantes lapidem unā cum custodiā, (custodiā autem hoc loco turmam militum intelligas.) Et tertio die factus est terræmotus magnus, & deuolutus est lapis de sepulchro, & milites præ timore mortuis sunt similes facti. Christus autem surrexit e sepulchro. Milites uerò profecti annunciauerūt principibus sacerdotum & scribis, omnia quæ facta fuerant: & dederunt illis pontifices pecuniam copiosam, dicentes illis, Dicite quod uobis dormientibus uenerint discipuli illius, & furati sint illum. Quod si hoc coram præside auditum fuerit, nos persuadebimus eum, uosq; omni cura exoluemus. Hi uero pecunia accepta, fecerunt ut edocti fuerant. Iesus autem abiens inuenit discipulos suos, & dixit illis, Pax uobis. Hi uerò uidentes illum gausi sunt. Et cum mansisset apud illos dies quadraginta, docens & confirmās illos, die quadagesima illis dixit: Abeuntes ite in mundum uniuersum, prædicate in omnes gentes. Qui crediderit, & baptizatus fuerit, hic saluabitur. Qui uerò non crediderit, condemnabitur. Credentes autem signa hæc cōsequentur: In nomine meo dæmonia eiicient, linguis nouis loquentur, serpentes tollent, & si quid letiferi biberint, nō nocebit illis: super infirmos manus ponent, & sanabūtur. Vos autem sedete Hierosolymis, donec uirtute ex alto induamini. Et benedixit illis, interq; benedicendum secessit ab illis, & sublatus est in cœlos, & sedet ad dextram Dei. Apostoli autem reuersi sunt Hierosolymam cū gaudio magno, expectantes uirtutem ex alto promissam. Quis autem horum omnium sensus? Quod si singula secundum omnem diligētiam discutere uellemus, omniaq; quæ facta sunt describere, multo sanè opus haberemus otio. Quoniam autem uaria est horum ratio, & explicatu difficilis propter uestram ignorantiam, agedum quod reliquum est breuissimis uerbis, quantum fieri potest, absoluemus. Inspiciamus itaque prophetias, quæ de Christi passione copiosissimæ, ceu torrens aquis auctus niualibus, habentur.

Congregati sunt pontifices, scribæ, pharisei, tum etiā rex Herodes & Pilatus aduersus Christum. Dauid autem dicit, Quare fremuerūt gentes, et populi meditati sunt inania? Adstiterunt reges terræ, & principes conuenerūt in unum, contra Dominum, et contra Christum eius.

Prodidit Christū ludæis in mortē Iudas discipulus eius. Et rursum de eo dē idem Dauid loquitur: Inimici mei dixerūt mihi mala, quando moritur, et perit nomen eius: Et ingrediebatur ut uideret, uana loquebatur cor illius, cōgregauit iniquitatem. Egrediebatur forās, & loquebatur in idipsum. Etenim homo pacis mee, qui comedit panes meos, magnificauit aduersus me supplantationē. Constitue super eum peccatorem, & calumniator stet à dextris eius. Et cum iudicatur exeat condemnatus, & preces eius fiant in peccatum. Fiant dies eius pauci, & episcopatum eius accipiat alter. In generatione una deletur

hunc nomen ei
mini: & pecc
Dilexit male
bitur ab eo.

Apprehen
cerdotum. E
cebar, ut mac

Acceptu lu
figuli. Et lere
quem æstim
admodum co

Venerunt
sum dicit Da
uerunt me, &

Congreg
dentes Christo
circumsteter

Multiplicati
borati sunt in
illis, multat

sem mortuus

Tradidit
eum, & diu
runt sortem

stimenta me

Induerunt
tumultuanti

Flagellauit

illis. Et de h

meum dedi

auerit a pudo

non auersus

non confunde

Dederunt

sed, & in siti

Abduxerunt

ois ductus e

mutus, sic no

generatione

lius.

Interrogat

isti. Pilatus u

rauerunt ma

Confoderunt

quem pupug

Obtenebra

ra nonā. & si

& nō nox. &

tur nomen eius. In memoriam redeat iniquitas patrum eius in conspectu Domini: & peccatum matris eius non deleatur. Dispereat de terra memoria eius. Dilexit maledictionem, & ueniet ei: & non uoluit benedictionem, & elongabitur ab eo.

Apprehenderunt Iudaei Christum, & abduxerunt eum ad principes sacerdotum. Et de hoc Ieremias dicit, Ego uero tanquam agnus innocens ducebar, ut mactetur.

Accepit Iudas triginta argenteos, & abiecit eos, emeruntque pro illis agrum figuli. Et Ieremias dicit: Statuerunt triginta argenteos, precium apreciati, quem aestimatum emerunt a filiis Israel, & dederunt ea in agrum figuli, quem admodum constituit mihi Dominus.

Venerunt falsi testes, & mendacia aduersus Christum locuti sunt. & rursum dicit Dauid, Surgentes in me testes iniqui, quae ignorabam interrogauerunt me, & reddiderunt mihi mala pro bonis.

Congregati sunt apud principes sacerdotum, Annam & Caiapham, illudentes Christo. de hoc Dauid: Circumdederunt me canes multi, tauri pingues circumsteterunt me: Opprobria opprobrantium tibi ceciderunt super me. Multiplicati sunt supra pilos capitis mei, qui me odio habent sine causa. Corroborati sunt inimici mei, & qui me persequuntur iniuste. Quae non rapui de illis, mulctatus sum. Hoc est, Adam quidem ex arbore prohibita comedens, iuste mortuus est: Christus uero peccati ignarus, iniuste mortem subiit.

Tradiderunt Christum Pilato, Pilatus rursus militibus: hi uero exuerunt eum, & diuiserunt uestimenta illius, super tunicam uero inconsutilem miserunt sortem, ne eam discinderent. & de hoc Dauid loquitur: Diuiserunt uestimenta mea sibi ipsis, & super uestitum meum miserunt sortem.

Induerunt eum tunica probrosa. de quo etiam Dauid: Ego uero cum tumultuantur in me, saccum induebam.

Flagellauerunt Christum, & alapas illi inflixerunt, inspuerunt in faciem illius. Et de hoc Esaias: Ego uero non inobediens sum, nec obloquor, tergum meum dedi ad plagas, & maxillas meas ad alapas. Faciem autem meam non auerti a pudore inspuetium. Et Dominus mihi auxiliator factus est, eo quod non auersus sim, sed posui faciem meam ceu petram stabilem, et cognoui quod non confundar.

Dederunt illi fel aceto mixtum. & Dauid dixit: Dederunt in cibum meum fel, & in siti mea potauerunt me aceto.

Abduxerunt Christum ut illum crucifigerent. & Isaias dicit: Tanquam ouis ductus est ad mactationem, & tanquam agnus coram tondente ipsum mutus, sic non aperit os suum in humilitate sua. Iudicium illius sublatum est: generationem uero eius quis explicabit? quoniam aufertur de terra uita ipsius.

Interrogauit eum Pilatus, Tu ne es filius Dei? & dixit illi Christus, Tu dixisti. Pilatus uero tradidit eum ut crucifigeretur, & Dauid dicit: Clauis perforauerunt manus meas, & pedes meos.

Confoderunt latus ipsius lancea. & de hoc Zacharias: Respicient in me, quem pupugerunt.

Obtenebratus est sol Christo in crucem suspenso, ab hora sexta usque ad horam nonam. & sic dicit Zacharias: Et dies haec cognoscibilis Domino, & non dies, & non nox, & sub uespera erit lux, & Dominus erit in regem super uniuersam

terram. In die illa erit Dominus unus, & nomen eius unum. Attende igitur, A creatione ipsa mundi nox diem excipit, & similiter dies noctem: in passione uero Domini non sic, sed sol obtenebratus est. Quod si uero iuxta communem, quæ sæpius contingere solet, obtenebrationem solis eclipsis contigisset, nequaquam de hac, ut nec alibi, propheta dixisset: cum naturaliter solis eclipsis eo tempore contingere soleat, quo luna cum sole coniuncta est, quod in decima quarta illius die nunquam fit, nec unquam erit. Propterea ceu stupendam, admirandam, & naturæ leges excedentem rem propheticus sermo denotat, ut & imprudentes intelligant, & qui sensu carent sensum recipiant, quod in Christi passione sol obtenebratus est, & uanissimi homines non crediderunt. Petre dissilierunt, templi uelum in duas partes scissum est à summo usque ad imum, monumenta aperta sunt, & multa corpora sanctorum qui obdormierant, surrexerunt (quemadmodum sanctum Evangelium testatur) & ingressi sunt Hierosolymam, & apparuerunt multis: sed uanissimi homines non crediderunt, uerum obtenebratum est insciens cor illorum, & in tenebris conuersantur.

Es. 53. Christus expirauit, & Esaias dicit: Non est illi species, neque decor: & uidimus eum, nec habebat speciem, neque decorem. Sed forma eius in honorata, & deficiens præ filiis hominum. De cruce uero sermo noster iam sileat, de hac enim suo loco et tempore dicemus.

Assiterunt autem cruci mater Iesu, & unus discipulorum illius Ioannes. Quid autem de hoc dicatur, audi. Erat homo Hierosolymis cui nomen Simeon, & homo iste iustus & pius: & responsum acceperat à Deo, non uisurum se mortem nisi prius Christum uideret. Et cum ipsum puerum adhuc in templum attulissent, ad implendum ea quæ in lege descripta sunt, idem ille Christum in ulnas suas suscepit (sacerdos enim erat) & dixit: Nunc dimittis seruum tuum Domine, secundum uerbum tuum in pace, quoniam uiderunt oculi mei salutare tuum, quod paruisti ante faciem omnium populorum. Lumen in reuelationem gentium, & gloriam populi tui Izrael. Et conuersus ad uirginem Mariam dixit: Ecce positus est hic in ruinam, & resurrectionem multorum in Izrael, & in signum cui contradicatur. Et tuam ipsius animam penetrabit gladius, ut retegantur ex multis cordibus cogitationes. Nunc autem quid hæc sibi uelint, perpendito. A Deo definitum erat, ne mortem uideret Simeon, nisi prius uidisset Christum, et iam ad senium extremum deuenerat. Christum uero uidens, dixit: Nunc dimittis seruum tuum Domine, secundum uerbum tuum. Hoc uerbo planè denotans, hunc ipsum Deum esse, qui illi responsum dederat de non uidenda morte, & quasi à domino uitæ & mortis postulat ut ab hac uita terrestri liberetur. Quod autem dicit, Hic positus est in ruinam & resurrectionem multorum in Izrael: manifestum est, quod scilicet animabus suis ceciderunt, quotquot in illum non crediderunt, qui uero crediderunt, à peccati lapsu surrexerunt. Item hoc, In signum cui contradicatur, propterea dixit, quod omnes de Christo disceptauerunt, hi quidem dicendo hunc bonum esse, alij uero, malum. Quin & in ipsa cruce duo latrones inter se contendebant (unus enim cum illo duos latrones crucifixerunt, unum à dextris ipsius, alterum à sinistris) & alter quidem, Christum in cruce suspensum conspicatus, conuicia in illum iecit. alter uero, hunc increpauit dicens: Non times tu Deum, cum in eodem sis iudicio: & nos quidem iuste, operibus enim nostris digna patimur: hic uero ini-

Ioan. 7.

Luc. 23

qui

qui nihil designauit. Et dicit ipsi Iesu, Domine memento mei, cum ueneris in regnum tuum: & saluatus est, alter uero periit. Item, Tuam uero ipsius animam pertransibit gladius, ut retegantur ex multis cordibus cogitationes. Hæc ita intelligenda sunt. Quidam hæreticorum putauerunt Christum esse quidem Dei filium, deumque uerum, hominem autem uerum esse negauerunt, sed hominem factum esse modo quodam imaginatorio. Et hoc quidem multis uidetur, quod homo quidem sit citra controuersiam, non tamē homo uerus. Hoc igitur instar prophetæ præuidens Simeō matri dixit Deiparæ, Et tuam ipsius animam transibit gladius, ut retegantur ex multis cordibus cogitationes: hoc innuens his uerbis, Cum homines te matrem illius dolentem uiderint, flentem & plorantem, cum hunc in cruce pendere conspexeris, certi red dentur et confirmabuntur, qui cogitationes de illo habent dubias, quod citra omnem controuersiam & homo sit, & tuus filius. Sancta enim mater illius doluit quidem hunc in cruce conspicata, expectauit autem simul resurrectionē illius tertio die secuturam, & letata est, quod & contigit. Nunc igitur intelligis, quomodo omnia quæ de Christo facta sunt, prophetæ & sancti prædixerint, quemadmodum etiam in hoc nostro argumento factum est. Et uos quidem, sicut illi, imaginatorio modo hominem factum esse non dicitis, sed Christum uerum hominem esse fatemini: nihilominus tamen aliquid hæreticis simile dicitis. Non enim arbitramini, quod ipse Christus crucifixus sit, sed Musulmani ceu honoraturi illum dicunt, Iudæos alium quendam Christi loco crucifixisse, cum imaginatione falsa decepti hunc Christum esse putauerint. Licet enim in Christo uniuersalem illam imaginationem siue phantasiam non proberis, cum tamen illum aliquo modo uel tempore à uera substantia degenerauisse dicatis, sine omni controuersia in eundem errorem inciditis. Si enim aliquādo uobis cum ipsis disputatio incideret, & illi quidē dixerint Christum per omnia hominem fuisse imaginatorium, uos uero his è contra responderitis, hunc reuera hominem uerum fuisse, in sola autem passione fuisse imaginatorium, aliumque loco illius crucifixum esse. Hi autem denuo obiecerint, Quod si uos particularem phantasiam uel imaginationem in Christo factam fuisse dicitis, cur nos qui uniuersalem asserimus, propter hoc à uobis damnamur? Particulare enim cum uniuersali non pugnat. Te itaque interrogo, quam responsionem illis asseretis dignam & probabilem? Quam certè huc asseratis, nullam habetis omnino. Vides igitur quā peruerse Musulmanos instituerit, qui huiusmodi dogma dedit, siue inscius rerum, quæ non intellexit, docuerit: siue re omni cognita, ueritatem tamen occuluerit. Aliter uero nos Christiani ueritatem edocti ab ipsis prophetis, ex Euangelio quoque & discipulis à Christo institutis sic sentimus, et sic credimus, Quod filius Dei carne assumpta ex sancta & deipara uirgine homo uerus natus sit, & idem ipse uere sit mortuus, & non alius: & in cruce, & in passione & in morte eius gloriamur. Quod si uolueris Esaiam dicentem audi: Non est species ei, neque gloria. Et uidimus eum, nec habebat speciem, neque decorem. Sed species eius inhonorata, ac deficiens decor ipsius præ filiis hominum. Homo in plaga existens, & sciens ferre infirmitatem, quia auersa est facies eius, despecta est, & non est reputata. Hic peccata nostra portat, & pro nobis dolet, & nos putauimus eum esse in dolore & plaga à Deo, & in afflictione. ipse uulneratus est propter iniquitates nostras, & infirmatus est propter peccata nostra. Disciplina pacis nobis super eum: liuore eius nos sanati sumus.

Alcoran

» Omnes tanquam oves errauimus. Homo in uia sua errauit, & Dominus tra-
» didit eum iniquitatibus nostris, & ipse propter afflictionem non aperuit os
suum. Animaduertis ne qua ratione fiat ut Christianos passionis Christi nō
pudeat, quin potius in hac glorientur, & illam prædicent? Qua enim inter-
pretatione uaticinium hoc præsens ipso sole splendidius indiget? Quis enim
hominum pro alterius peccatis patitur, præterquam Deus? Nullus sanè. Cu-
ius etiam hominis mors alterius fit resurrectio: Cuius egritudo alterius est sa-
nitas? Fateri omnino oportet, quod hoc non sit alterius quam solius Christi.
Ipse enim solus pro nobis passus est, & ipse contemptus est: sed contemptum
hunc nihili duxit. Ipse peccatum e medio sustulit, & ipse pro nobis afflictus
est, & ipse uulneratus est propter iniquitates nostras ut illas deleret, & liuore
illius nos omnes sanati sumus. Moses uero sic dixit: Videbitis uitam uestram
Deut. 28 suspensam ante oculos uestros. Cuius enim uita suspendi potest ante oculos
alicuius? Nullius omnino. Sed solus Christus in cruce suspensus est, qui est ui-
Ioan. 14 ta mundi. Ipse enim de se dixit, Ego sum uita, ego sum uia, ego sum ueritas.
Nunc nimirum intelligis, prophetas etiam de morte Christi, quemadmodū
de reliquis omnibus, esse uaticinatos. Agnosce igitur, quod indubie Chri-
stus ipse mortuus sit. Ille ipse enim crucifixus est, & mortuus, & non alius, ut
uos dicere soletis. Et liuore illius omnes sanati sumus, et morte eius omnes su-
mus uiuificati, & resurrectione illius omnes uicimus, & cruce illius abolita
est diaboli tyrannis, mortisq; potentia. Si uero quis nunc obijciat, Quā igitur
cōtingit, ut homines etiam nunc moriantur, & diabolus adhuc liber sit? Ten-
tare enim homines nequaquam desinit, sed summo studio omnes ad peccan-
dum incitat. Huic nos sic respondebimus. Hæc, quam nos mortem esse puta-
mus, mors non est, sed somnus. Olim enim mors talis erat, quæ resurrectio-
ne carebat, sed detinebatur in inferno animæ: nunc uero resurrectione nobis
à Deo donata, tanquam ex somno resurrecturi sumus omnes homines, tã pijs
quam impijs. Et considera quæso rem tremendam & horribilem. In hominē
enim ratione & sensu præditum, ab Adamo mors regnauit, in omnem homi-
nem: necerat resurrectio in hominibus sine Christo, quemadmodum pro-
phetæ testati sunt. Per Christi uero mortem mors illa deiecta est, & superata,
uenitq; resurrectio: & morte confracta liberatus est totus mūdus à potestate
Satanæ, & credentes in Christum & non credentes, omnes inquam, à tyran-
nide diaboli sunt liberati. Et sanè nisi Musulmani crederent resurrectionem
esse, rationes certas afferremus, quibus eam possemus comprobare: cum ue-
rò & ipsi eandem amplectantur & expectent, superuacaneum mihi uide-
tur de illa multis differere. Caterum hoc solum dicimus, quemadmodū acce-
pimus et sumus edocti ex sacra scriptura, quam & Musulmani sacram esse fa-
tentur, Christi resurrectio toti mundo utilitati fuit. De diabolo autem sic di-
cimus. Quamuis adhuc nondum condemnatus sit in locum proprium pœ-
næ, propterea quod iudicium, quod Christus iudicaturus est, nondum trans-
actum sit, hoc tamen ueniente diabolus ignem hereditabit inextinguibilem,
qui illum manet. Et quāuis uideatur ille uiuere, pro mortuo tamen est haben-
dus, perinde ac si homicida aliquis, aut fur, alius ue quispiam, qui capitale a-
liquod commisit facinus, à rege capitis supplicio adiudicatus fuerit, licet post
hanc à rege latam sententiam uiuat adhuc diebus aliquot in carcere, mor-
tuis tamē adnumeratur, licet inter uiuos adhuc sit. Idem igitur hoc de diabo-
lo

lo fieri intelligas. Postquam enim Christus resurrexit, ille perditus est. Cum autem in homines ea quæ facere solet, machinatur, non ceu potestatem aliquam habens, aut uirtutem, facit: sed tanquam malus aut fraudulentus, amicitiam simulat, eaque consulit quæ hominibus interdicta sunt & noxia. Et quidem si aliquem sibi morigerum nactus fuerit, uidetur multum potuisse, & dedisse damnum. Si uero ab aliquo non fuerit receptus, sed dimissus inanis & uacuus, omni destitutus robore discedit, nec uires habet aliquas. Homo enim multoties ab homine cogitur ut inuitus faciat, quod nec uult, nec ante constituit: à diabolo autem non sic. uolens enim paret uano & noxio illius consilio. Qui uero parere noluerit, diabolus ceu rem nihili contemnit. Idem uero singuli homines à propria sua ratione patiuntur, quod à diabolo. Incidit enim homo in alicuius meditationem facinoris, uel honesti, uel turpis: & siquidem principem uel ducem, mentem uidelicet sanam habuerit, et prudentem, illa meditationes simul & harum causas diiudicat, bonumque à malo discernit. Si uero dux hominis mens infirma fuerit & impotens, noxia pro utilibus amplectitur. Vides igitur diabolus uiribus carere, quamuis easdem habere uidetur: sed comminuta est & euauit uniuersa tyrannis illius, Christo ex sepulchro resuscitato. Post secundum enim Christi aduentum relegabitur in tenebras exteriores, & in ignem inextinguibilem, prout commertus est. En itaque, ut ante dictum est, sic factum esse apparet: quod scilicet ea quæ Christum attinent, ab initio paulatim apparuerunt: quanto autem propius appropinquauit tempus generationis huius, tanto clarius planiusque prophetae de illo uaticinati sunt. Postquam autem Christus uenit, dedit is clauem scientiæ hominibus, ut pure & sine omni fuco ueritatem intelligerent: quoniam (si ueritas dicenda est) ipse Christus aperuit thesauros absconditos, & in medium deposuit ceu infinitum pelagus, ut quilibet ex hoc nemine prohibente hauriat, quæ illum oblectant, & iuuant. & hæc quidem talia sunt. Redeamus uero ad id unde sumus digressi.

Christo in cruce pendente, quidam militum aperuit latus illius lancea. De hoc igitur, ut supra monuimus, Zacharias dicit: Videbunt, in quem pupugerunt. Zach. 12

Mortuus est: de quo & Esaias dicit ea, quæ supra recensuimus. Dicit uero & admirandus ille Solomon, de iusto & celeberrimo Iob, tanquam sub persona Dei: Accinge tanquam uir lumbum tuum, & interrogabo te, tu autem mihi responde. Vbi eras cum fundarem ego terram? annuncia mihi, si scis, intellectum: quando facta sunt astra? Laudauerunt me uoce magna omnes angeli mei, & celebrauerunt hymnis. Conclusi autem mare portis, & posui illi terminos, dixique illi, Hucusque uenies, & non transgredieris, sed in teipso collidentur tibi fluctus tui. Annuncia mihi: Num tu accepto luto formasti animal, & sermone præditum posuisti illud super terram? Num in uestigijs abyssi deambulauisti? Aperiantur ne tibi præ timore ianua mortis, & ianitores inferni te uiso stupuerunt? Respondens uero Iob, dixit Domino: Noui quod omnia possis, et impossibile tibi est nihil. Auditu enim auris audiui te prius, nunc uero oculus meus uidit te. Audiuisti ne de morte Domini prophetiam hanc clarissimam, & splendidissimam? Ipse enim Deus de se dicens, quod fundauerit terram, quod posuerit mari terminos, quod celebrauerint eum angeli sui: idem ille dicit ipsi Iob, Num accepto luto

luto formauisti animal, & sermone præditum posuisti illud super terrā: nūc in uestigijs abyssi deambulauisti: & Aperientur ne tibi præ timore ianuæ mortis, & nūc ianitores inferni te uiso stupuerunt: Quid quæso his innuit aliud quæ, Ego Deus sum qui feci hæc, ego aperui portas mortis: timore enim me apertæ sunt, & me uiso in inferno stupuerūt ianitores illius Verūtamen quicquid nam opus est hanc prophetiam interpretari: Talem enim esse uidemus, uel planè stupidus & rudis eam intelligat. Illud enim, Viso me ianitores inferni stupuerunt, Christi resurrectionem cum authoritate diuina potenti quæ uirtute faciam significat, præterea uniuersam illam inferni mortis destructionem. Quin & Dauid luculenter sic dicit, Non derelinques animam meam in inferno, neque dabis ut sanctus tuus uideat corruptionem. Tertia enim die resurrexit Dominus, nec corruptionem sensit corpus illius sacrosanctum. Mortuo enim illo, sanctissimum illius corpus Ioseph simul & Nicodemus, ut supra diximus, inuoluerunt sindone, myrrha & aromatibus. Et de sepultura illius Magi quoque in Bethlehem uenientes prophetauerunt ipso nato, offerentes illi aurum, thus, & myrrham.

Dixerunt Iudei Pilato, lube muniri sepulchrum: & nisi munitum fuisset illud, occasionem habuissent resurrectionem cauillandi, dicentes, quod non adfuisset digna & sufficiens custodia. Verum cum omnifaria custodia & diligentia his commissa fuerit, nullam omnino occasionem reliquam habent resurrectioni illius contradicendi. Ita enim ut cupiebant, uolebantque, sepulchrum custodiri curauerunt. Lapis enim huic impositus est ingens, quem etiam sigillo obsignauerunt: quin & militum turmam ad custodiam huius constituerunt. Cæterum ut ingratorum Iudeorum effrena obturentur labia, quid sit, & quale nam tempore resurrectionis Christi editur miraculū? Terræ motus sit ingens, & milites sepulchro custodiendo deputati mortuis redduntur similes. Christus uero relicta sindone cum aromatibus quibus in uoluitus fuerat, surrexit ē sepulchro. Et de hoc Dauid, Vespere occinetur luctus, & mane exultatio. Ploratus quidem propter sepulturam, exultatio autem propter resurrectionem. Vidisti in? imò audiisti magis augustam illam, diuinam & potentem uirtutem et potentiam? An non obstupescis, et attonitus ad hæc redderis? Fatendum omnino est rem sic se habere, et non aliter. Quomodo enim aliàs possibile fuerat, myrrha conditum corpus à sindone posse reuelli et euolui, eamque euolutam inueniri integram puramque cum tot uiscosis aromatibus? Hoc certè unum etiam est ex magnis illis et stupendis Christi miraculis. Sed et lapis deuolutus est, ne Iudei putarent Christum, qui resurrexerat, adhuc in sepulchro iacere, uerum ut per terræ motum et lapidem, tum etiam sudarij et sindonis indicio cum aromatibus illic, ut diximus, iacentis in cognitionem peruenirent, et recordarentur uerborum Christi, Nemo tollit animam meam à me. Potestatem habeo ponendi eam, et potestatem habeo rursus sumendi eam. Verum neque sic intellexerūt miseri, sed pecunias dederunt militibus, qui Christi resurrectionem obscurarent.

Christus porrò cum resurrexisset, ueniens ad apostolos dixit, Pax uobis: Illi autem hoc uiso gauisi sunt. Vnus uero horum Thomas fortè illa hora non aderat illis. Cum autem de Christi resurrectione audiisset, dixit: Nisi ipse uidero in manibus illius signa clauorum, & immiserò manum meam in latus eius, non credam. Hisque contrectatis Thomas, quod quærebat inuenit, & altum exclamauit, Dominus meus, & Deus meus. Neque enim simplici quodam

dam & fortuito modo, tanquam gratificaturi Christum apostoli Deum dicebant, & confitebantur: sed cum magna reuerentia & studio. Christus autem dicit illi, Quia uidisti me, credidisti. Beati, qui non uidentes credunt. Post resurrectionē igitur Christus cum apostolis cōmoratus est dies quadraginta, & cum docuisset eos, dedit illis potestatem contra dāmones, & uirtutem edendi miracula, quæ Christus faciebat: et ut quæcunq; peccata in terra remitterent, ea in cœlo quoque essent remissa: & ut quæcunque in terra ligarent, in cœlo etiam essent ligata. Non tamen apostoli modo, uerum omnes Christo credentes, qui iuxta uerbum & euangelij doctrinam uiuunt, eandem potestatem & uirtutem à Christo acceperunt, quam & apostoli, eadēq; cum apostolis miracula sancti fecerunt.

Die autem quadragesima abiit Christus cum apostolis in montem Oliuarum Hierosolymæ uicinum, & dicit illis: Profecti docete omnes gentes. Qui crediderit & baptizatus fuerit, saluus erit: qui uero non crediderit, condemnabitur. Signa uerò credentes hæc consequentur. In nomine meo dāmonia eiicient, linguis loquentur nouis, serpentes tollent: & si letale quipiam biberint, non nocebit eis: infirmis manus imponent, & sanabuntur. Vos autem sedete Hierosolymis, donec induamini uirtute ex alto. Et benedixit illis: & factum est inter benedicendum, secessit ab illis, & sublatu est in cœlum. cum que ascendisset, consedit ad dextram Dei. Quamuis uerò & Musulmani dicant, Christum in cœlis esse, non tamen ueritatem ipsam attingunt. Christum enim in cœlo dicunt esse hominem sanctumq; magnumq;, & sanctiorem omni homine: talem inquam ipsi Christum in cœlo esse fatentur, amplius uero nihil. Sed quemadmodum in omnibus ad Christum pertinentibus, ita etiam in hoc errant. Si uerò ueritatem discere uoles, Dauidem audi dicentem: Cantabo tibi in gentibus Domine, quoniam alte supra cœlos misericordia tua, & usque ad nubes ueritas tua. Exaltare Deus supra cœlos, & super omnem terram gloria tua. Attende diligenter. De quo nam Dauid dicit, quod alte supra cœlos sit misericordia eius, & usque ad nubes ueritas illius: & quod exaltatus sit Deus supra cœlos, & super omnem terram gloria eius? Deus ubiq; est, & non est locus ubi Deus non sit. Hoc igitur haud dubie citra omnem controuersiam dicit de homine, quem filius & uerbum Dei assumpsit: qui antea quidem non erat in cœlo, sed in terra: nunc uerò subuectus est, & exaltatus, & consedit à dextris Dei patris, qui quidem in cœlo est, super terram uero gloria eius. Sed planius adhuc, & dilucidius idem Dauid dicit: Tollite portas principes uestras, & eleuamini portæ sempiternæ, & ingredietur rex gloriæ. Quis est ille rex gloriæ? Dominus fortis & potens, dominus potens in prælio. Tollite principes portas uestras, & eleuamini portæ sempiternæ, & introibit rex gloriæ. Quis est ille rex gloriæ? Dominus uirtutum: hic est ille rex gloriæ. Quid tibi de hac prophetia uidetur? Dico sanè, quod si alius propheta nullus de Christo locutus esset, hæc sola prophetia multarum & magnarum loco esset. Demonstrauit enim propheta dicens, Tollite principes portas uestras, & eleuamini portæ sempiternæ, & introibit rex gloriæ: quod de illo loquatur, qui ante nunquam in cœlis fuerat, sed eo demū temporis articulo quo portæ cœlestes, id est angelicę uirtutes aperiri iubentur. Eo enim tempore ascendit rex gloriæ, quē uidentes obstupuerunt & interrogauerunt: Quis est ille rex gloriæ? Quibus hi, qui subuexerunt dominū gloriæ, responderūt, (quos propheta Ezechiel

“
“
“
“
“
“
“
“
“
“

Psal. 56

“
“

Psal. 24

“
“
“
“

ta Ezechiel

ta Ezechiel uidit, ut post declarabitur) Dominus fortis & potens, dominus potens in bello. Quis autem in bello potens apparuit? Homo ille supernaturalis, quem assumpsit filius & uerbum Dei ex diua uirgine: hic etenim diabolus debellauit, & illius destruxit regnum: quo ab Adami temporibus usque ad Christum regnauerat: quin & tyrannidem illius, qua genus humanum presserat, est amolitus. Quid enim noui est, si Deus diabolus uincat? Nihil omnino. Verum hoc magnum & admiratione dignum est apud angelos & homines, atque humanae naturae potentiam excedit, ut homo uincat diabolus. Nam secundum humanitatem Christus diabolus deuicit, non secundum diuinitatem. Quod enim bellum erat contra Deum? Propterea et Christus dixit, Venit mundi princeps (id est diabolus) & in me non habet quicquam. Licet enim omnes homines peccatores sint, in Christo tamen peccati signum inueniri non poterat, nec peccati indicium. & quamuis omnes deprehendamus a peccato uicti, et ligati quodammodo, per illud roborabatur & tyrannidem exercebat: homo autem ille supernaturalis & stupendus, quem filius Dei assumpsit, peccato non fuit obnoxius, sed illud uicit, infernaque regna destruxit. Quapropter propheticus iste sermo, qui dicit, Dominus fortis & potens, dominus potens in bello: ostendit ipsum hominem. Cum uero dicit, Dominus uirtutum, hic est ille rex gloriae: ostendit ipsum Deum. Virtutes enim angelorum cohortes sunt. Quis autem angelorum dominus est? Deus nimirum. Vides quomodo unum eundemque angelum, & omnes prophetae ante generationem illius & post illam, in morte illius & post resurrectionem, et deum & hominem praedicarint? Ezechiel porro sic dicit: Ego eram in medio captiuitatis iuxta fluuium Chobar: & aperti sunt caeli, & uidi uisionem Dei, & facta est super me manus Domini. Et uidi nubem magnam, & splendor in circuitu ipsius & ignis fulgurans. Et in medio erat quasi similitudo quatuor animalium, & unicuique alae quatuor, & scintille quasi aes fulgurans, alaeque illorum celeres. Et similitudo super caput animalium quasi firmamentum, quasi uisio crystalli horrendi. Et super firmamentum quod erat super caput illorum, tanquam similitudo throni in eo: & supra throni similitudinem tanquam similitudo hominis insidens. Et uidi ceu uisionem ignis intrinsecus in eo. Et licet praesens haec prophetia, copiosa, magna & admiranda sit, quam propter scripturae & interpretationis copiam omisimus, tamen ut ut haec sint, hoc solum considera, quod quatuor animalia (quae uates alata dicit alis quatuor, & subiungit postea, Et reliquae duae coniunctae ad inuicem) magna illa angelorum cohors est, quae per totam scripturam sacram Seraphim dicitur. Super caput autem horum uidit propheta similitudinem throni, & super thronum similitudinem hominis. Atqui hoc sane interpretatione indiget. Quis enim ille homo est, quem maximi angelorum super caput suum gestant in throno sedentem? Non alius certe quam filius Dei, quem omnes prophetae Deum & hominem praedicauerunt. Et haec quidem haecenus. Tu uero cum alijs obijcis: Cum Christiani affirmant Christum Deum esse, quomodo passus est? Deus enim pati nequit. Item, Si deus est, cur non uel nudo uerbo saluauit hominem, sed quasi impotentia impeditus, homo factus est, et mortuus, ut hominem saluaret? Et quod Deus non patitur, te ipsum testem habeo, siquidem illud fateris. Verumtamen hominem aliquo moriente, qui uel naturali morte per morbum deficit, uel uolentia, gladio nimirum, aut alio casu fortuito incidente, corpus quidem patitur & moritur, anima uero pas-

passionis expers & immortalis manet. Quis igitur tam stultus est, ut diuinitatem passibilem esse arbitretur? Sed ne sic quidem diabolus hominem intentatum reliquit. Armenij enim Christum filium Dei esse confitentur, & deum. Addunt autem, quod sicut corpus illius passum sit, ita etiam eiusdem passa sit diuinitas. Quapropter illos & hæreticos esse iudicamus, & sub anathemate detinentur. Hoc uerò quod quaris, Cur Christus hominem non nudo uerbo seruauit? ego explicare non possum, sed nostram infirmitatem confiteor. Verum & tibi hoc idem consulo, ut ea quæ fidem merentur, credas: neque ea inquiras, quæ uiribus maiora sunt. Quis enim nouit mentem Domini? Si enim homines conspectis regis alicuius terreni operibus, opera quidē amant & amplectuntur, ulterius uerò non inquirunt, neque laboriosius curiosiusque ea inuestigant: quanto magis de rege regum, & domino dominantium? imò æterno cœlorum rege inquirere, & curiosius inuestigare singula absurdum est? Et cum quæstio sit una, qua appareat Christum filium Dei esse: hæc autem sine omni controuersia comprobata sit, & sacris scripturis demonstrata, amplectere hæc, & animo reconde, quod cum Deus sit omnipotens, & cum mundum saluet, siue per angelum, siue per uerbum, uel alio modo quocunque, quem scit et agnouit, potuit hoc facere, et potest. Deus uerò non facit quæ illi possibilis sunt, sed quæcunque uult. quæcunque enim uult, eadem potest: non autem quæcunque potest, eadem uult. Possibile enim illi erat mundos creare infinitos: sed cum hoc nolit, unum creauit solum. Possibile item illi erat alias creare angelorum myriades, sed noluit. Quapropter ne inquiras longius progrediundo. Cum enim latissime hæc rerum absurditas pateat, multa alia hinc absurda nascuntur. Et quomodo id fiat, considera. Qui enim hæc inquirere ausus fuerit, sic interrogare potest, Quando quidem Deus omnia etiam ante generationem ipsorum nouit, & prauidit diabolum casurum esse, cur quæso illum creauit? Et cum aduersus Deum elatus ex angelo & luce caligo & diabolus factus sit, cur Deus non totum perdidit, sed permisit potius, ut etiam hominem deceptum longissime à Deo abduceret? quinetiam adhuc omnes homines incitat ad peccatum, qui peccantes priuantur gloria Dei & paradiso? Sed & alia plurima absurda malaque emerfura sunt, si unum aliquod absurdum concedatur. Decet igitur ut per fidem suscipiamus ea quæ à Deo facta sunt, nec ea inquisitioni & curiositati nostræ permittamus. Propter nimiam tamen curiositatem tuam, rationem aliquam huius afferemus: quæ si ueritati fuerit consentanea, gloria sit & laus Deo sanctissimo: in hunc quippe solum referenda, qui ueritatem omnem cognouit. Moses scribit, quin potius Deus per Mosem loquitur: Diliges dominum Deum tuum ex tota anima tua, & ex tota cogitatione tua, & ex totis uiribus tuis. Sed & Christus in Euangelio dicit: Qui diligit me, diligetur à patre meo. Item Esaias: Hæc dicit Dominus, Num obliuiscetur mulier liberorum suorum? Verumtamen & si obliuiscatur mulier, ego tamen non obliuiscar, dicit Dominus. Et reuera quidem euenire uidemus, ut Dei amor, quo homines prosequitur, multis modis parentum in liberos amorem exuperet. Debet igitur omnis homo plus quam matrem, patrem, uxorem, liberos, fratres, imò plus quam suam ipsius animam, Deum diligere. Omnis enim hominis uirtus, omnis que actio huc tendit, huncque finem sibi habet propositum, ut Deum diligat.

Et quantocunque illum amore prosecutus fuerit, tanto & infinitis modis

Deut. 6.

Ioan. 14.

Esai. 49.

cc

cc

cc

cc

modis maiore diligetur à Domino. Qua igitur ratione? quo denique facto cō-
 motus homo, eò intellectus peruenire poterit ut Deum diligat? Si nimirum
 hæc meditetur, & animo suo reputet: En propter me peccatorem, transgre-
 forem diuinæ legis & præcepti, quem deceperat diabolus, longeque à Deo ab-
 ductum occiderat, nostram carnem gestauit Deus, homo factus est, & pro-
 pter me mortem subiit, eiusque mors uita nostra facta est, eiusque resurrectio
 mihi paradysum regnumque quod amiseram reddidit. Quod si hoc modo cō-
 siderare cōperit homo immensum Dei in humanum genus amorem & cha-
 ritatem, huius cōsideratione in amorem Dei deuenit, impletque Dei præcepta
 & uerba Euangelij: quibus ab ipso completis etiam ipse à Deo redamatur
 ceu obseruator mandatorum Domini. tuncque impletur sermo Domini pe-
 Mosem dictus, Diliges dominum Deum tuum ex tota anima tua, & ex tota
 cogitatione tua, & ex totis uiribus tuis. Impletur & Christi uerbum, quod di-
 cit, Qui diligit me, diligetur à patre meo: & qui diligitur à patre, diligitur e-
 tiam à filio. Vnus enim Deus est, & pater, & filius. Et hac de causa Deum
 homo factus est. Præterea olim prophetis locutus est Deus, & apparuerunt
 illis uisiones: & nunc quidem in nube, ut ipsi Iob: nunc uero in igne & cali-
 gine, ut Mosi: alias uero in aura tenui, ut Heliae, quemadmodum & Osea:
 Ose. 12. propheta dicit, Ego uisiones multiplicauit, & in manibus prophetarum assi-
 milatus sum. Assimilatus sum, inquit, non uisus sum, utpote uisiones adum-
 braturus. Nunc igitur cum humani generis amator sit, & misericors, homi-
 nemque in tantum diligat quantum nulla lingua potest eloqui, nec ulla mens
 intelligere, quemadmodum antè per multifarias uisiones seruis suis sanctis
 conuersabatur, sic tunc per carnem ceu uelo intermediante nobis conuersa-
 tus est, et adhuc seruis suis & amicis est conuersaturus, quemadmodum illud
 antè resurrectionem suam ex mortuis, & post illam demonstrauit. Quin &
 adhuc speramus, quotquot Christum profiteamur, quod cum Dei filius &
 uerbum Deus fuerit, homo factus sit, & in mundum ueniens non uenerit ut
 mundum iudicaret, sed ut doceret mundum, quod ipse sit filius Dei, Deus
 nempe is qui à prophetis prædictus erat, & ut in illum crederent, omnesque in
 illum credentes & baptizati saluarentur: qui uero non crederent, condem-
 narentur. Rursus autem certò futurum est, ut denuò redeat, non uelut antè,
 in uili figura, & statu humili, homoque quod externam specie attinet, sub qua
 Deus sit intelligendus: sed instar Dei manifesti, & ceu unigenitus Dei pa-
 tris filius, in gloria sua cū omnibus angelis, cunctisque ordinibus cœlestium,
 quemadmodum Dauid dixit superius, quod ueniat ad iudicandum terram,
 & ad iudicandum orbem. Quin & ipsum Christum in Euangelij dixisse
 Math. 25. scriptum est, Quod uenturus sit filius hominis in nubibus cœli in gloria sua,
 & omnes sancti angeli cum eo. Tunc sedebit super thronum gloriæ suæ, &
 congregabuntur coram eo omnes gentes, & separabit eos uelut pastor segre-
 gat oues ab hœdis: & statuet oues quidem à dextris suis, iustos nimirum: hœ-
 dos uero, id est peccatores, à sinistris. Et dabit peccatoribus quidem poenam
 Dan. 7. æternam, iustis uero uitam sempiternam, paradysum et bona omnia. Verūta-
 men et Daniel sic dicit: Videbam donec throni ponerentur, et antiquis die-
 rum confedit. Thronus eius quasi flamma ignis, et rotæ eius ignis ardens:
 fluuius ignis trahebat præcedens illum. Mille millia ministrabant illi, et de-
 cies centena millia stabant ante illum. Iudicium confedit, et libri aperti sunt.
 Videbam in uisione, et ecce cum nubibus cœli ueniebat quasi filius homi-
 nis,

nis, & usque ad antiquum dierum peruenit, & ante faciem illius allati sunt illi. Et ipsi data est potestas & gloria, & regnum: & omnes populi, tribus & linguae illi seruiunt, & potestas illius potestas sempiterna, quae non transibit, & regnum illius non corrumpetur. Horruit spiritus meus. Ego Daniel in uisione mea. Visiones capitis mei perturbauerunt me. Sed ecce diligenter observa, quae hic a propheta dicta sunt: Videbā, inquit, donec throni sunt apposti, & antiquus dierum cōsedit. Quis est antiquus dierum? Deus. Qui nā ministrauerunt, uel seruiuerunt illi, & qui nam sunt astantes illi mille millia, & decies centena millia? Omnes angeli. Quale est hoc iudiciū? Aliud nullū prater quod Dauid prēdixit de Christo, quod ueniat ad iudicandū terrā, ad iudicandū orbē: & ipse Christus de se dicit, quod in illo iudicio iudicanda sit omnis terra. Vnū enim idemque est patris & filij iudiciū. Quis uero est fluuius ille igneus, quem ante antiquū dierum egredientem uidit propheta? Hic nimirum, qui diabolum & omnes peccatores excepturus est. Qui nam libri sunt quos apertos esse legimus? Ipsa nimirum hominum facinora, quae omnia in die illo reteguntur. Quis uero est filius hominis, quē uidit in uisione sua Daniel uenientem in nubibus caeli, & pertingentem usque ad antiquum dierum? cui etiam datus est principatus, honor & regnum, & omnes populi tribus & linguae adorant illum, & seruiunt illi: & cuius potestas, potestas est sempiterna, quae non transibit, & cuius regnum non corrumpetur? Sufficiens certe haec prophetia est, ut etiam planē stupidum ad sensum meliorem perducere posset, ut intelligeret Christum filium & uerbum Dei esse, qui subuehens in altum hominem, quē assumpsit, subduxit illum in nubes caeli ad Deum & patrem suum: & huic datus est honor, potestas & regnum: & hunc adorant omnes angeli Dei: hunc etiam adorant omnes tribus & linguae, quemadmodum in superioribus prophetae prophetauerunt. Et ille quidem est, qui cōsedit ad dexteram Dei, iuxta Dauidis uaticinium, & huius regnum est sempiternum, quod non transibit: & huius est potestas, quae non corrumpetur. In alium uero hominem haec minime competunt. Nō enim homo ullus ante solem natus est: uerum solus filius & uerbum Dei, secundum quod Deus est, non secundum humanam illius naturam. Nullus enim alius hominum potestatem sempiternā et regnum inconcussū habere potest, prater solum hominem, quem assumpsit filius et uerbum Dei, qui ab illo etiam separari nequit. Haec omnia uidens Daniel, et admiratus haec, ut par erat. cum autem non posset magnum illud et inestimabile miraculum et mysterium percipere, dixit: Horruit spiritus meus. Ego Daniel in uisione mea. Visiones capitis mei cōturbauerunt me. Hunc uero, quo uiso Daniel ille magnus

spiritu suo horruit, & uisiones capitis sui cōturbauerunt eum, Musulmani Deum esse pernegant. Et quis tam stupidus, ut non uel maxime illos condemnauerit?

e QVOD

QVOD POST DOMINI ASSVM

PTIONEM DVODECIM DISCIPVLI ILLIVS

totum orbem docuerint, miraculis simul fidem suam confir-
mantes. Tum de Deipara uirgine, de quaestione
Christi, cruce & imaginibus.

APOLOGIA TERTIA.



Qvod itaq; Christus filius Dei, & Deus & homo à sanctis
simul & prophetis adeoq; ab ipso Deo patre predicatus
sit, sufficienter in præcedentibus demonstrauius. Nunc
uero agendum reliquis etiam discussis, inspicimus ea quæ
hæc insecuta sunt, negotia. Christus enim cum prædixit
se ascensurum ad patrem suum, in ipsa assumptionis
hora dicit sanctis suis discipulis, & apostolis: Profecti in
mundum uniuersum annunciate Euangelium omni creaturæ. Qui credide-
rit & baptizatus fuerit, saluabitur: qui uero non crediderit, condemnabitur.
Vos uero desidete Hierosolymis, donec induamini uirtute ex alto. Et cum a-
dorauissent, abierunt. Post dies uero aliquot, cum apostoli unanimiter in
eadem domo considerent, factus est sonus ceu flatus alicuius uehementis: &
repleti sunt omnes diuina gratia. Non quod Christo adhuc in terris agenti
impossibile fuerit gratiam illis dare: sed ut omnes intelligerent, unum Deum
esse & patrem & filium, & unam eandemq; patris & filij naturam & potes-
tatem. Dedit enim Christus apostolis cum in terris ageret, uirtutem & potesta-
tem calcandi super serpentes & scorpiones, & aduersus omnem potestatem ini-
mici, id est diaboli: misit uero nunc etiā Deus pater illis gratiā suam. Et im-
pleti diuina gratia, ut dictum est, apostoli, singuli illorum ea cognouerunt,
quæ naturam excedunt, omnes scilicet omnium gentiū quæ sub cælo sunt
linguas, quàm exactissimè. Causam uero huius inspicite. Ut nimirum ag-
grederentur totius mundi doctrinam & functionem, data est ipsis om-
nium linguarum cognitio: ne interprete indigerent, sed ut ipsi & inter-
pretes essent, & doctores. Et docere cœperunt initio facto à Hierusalem.
Sic enim scriptum erat ab Esaia: E' Sion egredietur lex, et uerbum Domini
de Ierusalem. Iudæi uero adhuc corde occæcato præditi, non intellexerunt. et
impletum est in ipsis, quod in lege scribitur: Linguis nouis, & alijs labijs lo-
quar populo isti, & neq; sic audient me, dicit Dominus. Et apostoli quidem
populum docentes, iusserunt in Christum credere, illumq; confiteri, quod sit
filius Dei uiuentis. Et facta sunt per illos miracula, & prodigia multa, non ta-
men ea qua Christus faciebat, authoritate & potestate, sed tanquam à seruis
& ministris. in nomine enim Christi miracula edebant, sic dicendo: In no-
mine Iesu Christi uisum recipe: & uisum recepit cæcus: In nomine Iesu Chri-
sti filij Dei resurgat mortuus, & surrexit. Et hoc idem dixerunt cum sanare-
tur paralyticus. Quin in nomine Christi sanabant omnem morbum: & quo-
tidie multæ hominum turbæ in Christum crediderunt. Tandem diuisi duo-
decim apostoli peragraverunt totum orbem. Impij uero eosdem multis ma-
lis & damnis afflixerunt, aliosq; in Christum credentes, ut quotidie diuersis
in locis magnam occiderent Christianorū multitudinem. Vniuersus enim
mundus idololatriæ deditus erat. Sed uno Christiano occiso, decē corā tyrannis

nis emerferunt: & si decē occiderentur, exurgebant centū: si mille, apparebāt decē millia: si decē millia, uiginti millia succedebant in martyriū. Ne uerō uerba mea à multis ceu ficta esse iudicentur, minus dico quā ueritas rei postulet. Sapius enim uno die crediderunt hominum quinquaginta millia, & amplius. Et quemadmodum à creaturis ad ueram cognitionem peruenit Abraham iustus, & seruiuit coluitq; solum Deum uerum: sic etiam per Christi & apostolorum miracula gentes similiter in ueritatis cognitionem peruenērūt, eandemq; coluerunt, & perfecte confessi sunt Christum uerum esse mundi saluatorem, filiumq; Dei uiuentis, & uerum Deum. Vnde igitur hoc factum est: qua uirtute & potētia: quibus opibus & magnificentia: per quos nam philosophos & oratores: Per nullum prorsus: sed sola Dei uirtute, quam induerant duodecim apostoli, rudes antea, agrestes & infirmi. Sic enim dixerat illis Christus: Ecce mitto uos tanquam oues in medio luporum: ne solliciti sitis, quid dicatis, aut quid loquamini coram ipsis. Ego enim dabo uobis os & sapientiam, cui non poterunt resistere, nec contradicere omnes qui sese opponunt uobis. Et sic euenisse legimus. Omnes enim philosophi, omnes rhetores, omnes magi, coram apostolis ceu pisces muti apparuerunt. Tunc impletum est illud Dauidis uaticinium: Et loquebar in testimonijs tuis coram regibus, & non confundebar. Quin & illud Esaia: Quam speciosi sunt pedes euangelizantium pacem, qui annunciant bona. Diuisi itaq; sunt apostoli, & dispersi in uniuersam terram: singuliq; in illis locis, ad quos peruenērāt, docuerunt euangelium. Et impleta est Dauidis prophetia dicens: In omnem terram exiuit sonus eorum, & in terminos orbis uerba ipsorum. Considera igitur, uide & attende diligenter horum omnium quæ hic scripta sunt, ne unicam quidem dictionem aliunde quā e Mose, Dauidē, prophetis & Euangelio transcriptam esse, quæ omnia pro sanctis, iustis & bonis ipsi quoq; Musulmani uenerari solent. Ipse enim Mahomet, quem omnes Musulmani præceptorem suum agnoscunt, non potuit in uniuersum ueritatem occulere, uerū libros hos sanctos esse testatur. Quod si igitur libros dicunt sanctos & bonos, ea uerō quæ in his continentur, Musulmani contemnunt, necesse omnino fuerit ut cuncti homines illos condemnent, quin potius (si uerum dicere oportet) ut illorum ceu mente captorum misereantur, quod uos nimirum tot tantisq; donati occasionibus, quibus ueritatem & inuenire & cognoscere licet, quod Christus filius & uerbum Dei sit, relicta tamen ueritatis uia, à scopo uero aberraueritis. Sed redeundum eò unde digressi sumus.

Qui itaque apostolos persequebantur, & sua premebant tyrannide, hi ipsi tandem in Christum credebant, & confitebantur hunc esse filium Dei uiuentis, imò apostolorum loco illi ipsi præcones nominis Christi reddebantur. Et omnes quidem apostolos morte, qua Christum cōfessi sunt, sublato esse, uerum est: non tamen in hos tantum sauiuerunt impij, quantum in illos qui ab idololatria ad Christum conuersi fuerant. Atroces enim de illis poenas sumebant. Membratim dissecabant eos: & quasi uno momento salui & integri apparuerunt. In caminos deiecerunt: sed tanquam aquas ingressi seruabantur. Plumbum liquefactum coacti bibebant: sed non lædebantur. In maris profundum demergebant: & in litus euaserunt. Et quis nam (ut dici solet) martyrum tormenta & tentationes posset exponere? Tandem autem mortui sunt, & tormenta uoluptatum loco, & mortem pro

uita aestimauerunt, ostenditque per martyres Christus suam ipsius diuinitatem & potentiam, quin fidem quoque & desiderium, quo erga illum tenebantur. Eo enim quod salui & illaesi seruarentur martyres Christi, apparebat potentia & diuinitas: per mortem uero quam sustinebant, illorum in Christum fides elucebat & charitas, quemadmodum postea planius demonstrabitur. Insignis enim certantium fortitudo, & horum fides instar facis fulgebat. Qui enim illos seruabat illaesos ex talibus tantisque tormentis, poterat omnino, ne morerentur, efficere. Sed quemadmodum in proprio corpore Christus fecit, ut ad solam qua Hebraeos compellauit interrogationem, Quem quaeritis? omnes conciderent: cumque ad eosdem diceret, Sinite hos abire, discipulis dimissis, se Christum scilicet apprehenderent: sicut inquam, in hoc potentia simul & uoluntas illius apparuit, ita etiam euenit in martyribus. seruabantur enim illaesi, diuina uirtute & potentia, in magnis poenis & tormentis: nihilominus tamen mortui sunt, ut illorum in Christum fides appareret, & uiuerent in aeternum uitam uere beatam & immortalem. His igitur uisis, qui idolis seruiebant, & intelligentes simul opera esse plus quam naturalia, quae Deus nimirum operaretur, conuersi sunt omnes reges, omnes praesides, omnes tyranni, uniuersa denique multitudo terram mareque inhabitans, Christum coluerunt, confessi sunt & crediderunt hunc filium Dei, & Deum uerum esse: & impletum est Dauidis aliorumque prophetarum oraculum, dicens: Adorabunt eum omnes reges terrae, omnes gentes seruient illi, omnes gentes illum beatum dicent. Etiam si uero quidam inueniantur, qui Christum non credant filium Dei esse, non tamen propter hos prophetas mendacii arguere licebit: sed quemadmodum sol quidem totum orbem illuminare dicitur (quod & reuera fit) caeci tamen solē nec uident, nec ab hoc illuminantur: ita etiam in Christo solet euenire. Omnes reges terrae & uniuersus orbis adorauerunt illum, & Deum esse confessi sunt: qui uero illum non adorauerunt, uel qui prius quidem hoc adorato postea poenitentia ducti, dogmata eius impia esse aestimauerunt, tunc sane ueritatis cognitione non multum iuuantur. Quam ob rem? Omnis enim homo dum uiuit, opera facit quaecumque uult, & animo concipit tam ad salutem suam tendentia, quam ad damnationem et poenam. Poenitentiae uero post mortem locus non est reliquus. Si igitur Christi fideles in boni cognitionem peruenerint, & crediderint in ipsum, en inuenerunt ueritatis uiam, & salutem suam acquisiuerunt: si uero in impietate sua perseverauerint, quid de illis postea fiat? qui intelligit, intelligat. Porro Dauid rursum sic dicit: Omnes gentes plaudite manibus, iubilate Deo in uoce exultationis. Quonia Dominus altissimus, terribilis, rex magnus super uniuersam terram. Psallite Deo nostro, psallite. Psallite regi nostro, psallite. Quoniam rex uniuersae terrae, Deus, Psallite prudenter. Regnauit Deus super gentes. Deus sedet super thronum sanctum suum, principes populorum congregati sunt cum Deo Abraham. Quoniam Dei fortes terrae uehementer eleuati sunt. Nunc uero diligenter quae dicuntur perpendito. Omnes gentes, inquit, plaudite manibus, iubilate in uoce exultationis Deo. Non Iudaeos solos aduocat, nec Ismaelitas, nec alios alicuius partis terrae incolae, sed omnem quae soli subiacet terram conuocat ad hanc spirituales exultationem. Cum enim dicit, Omnes gentes, nullum hominem ex omnibus istis exclusit. Causa: Quia Dominus altissimus, terribilis, rex magnus super uniuersam terram, Sed dicat aliquis, Quando nam, o bone Dauid, Deus non erat altissimus?

mus: quando non erat terribilis & magnus: Psallite Deo nostro, psallite. Psallite regi nostro, psallite. En uides hic aliud explicatu difficilior, qui rem inexplicabilem interrogauisti, quando nempe Deus non fuerit altissimus, magnus & terribilis: Respondet enim, Psallite Deo nostro, psallite. Psallite regi nostro, psallite. Et rursum David inquit: Quoniam rex uniuersae terrae Deus. Psallite prudenter. Regnauit Deus super gentes. Deus sedet super thronum sancti sui. Principes populorum congregati sunt cum Deo Abraham. Quoniam Dei fortes terrae uehementer exaltati sunt. Sed nunc agedum inspiciamus, quid nam sibi uelit propheticum oraculum.

Psalmus quidem carmen est concinnum, Deo consecratum. Et quemadmodum aliquis à trophæo aut uictoria reuersus, præ ingenti gaudio nihil aliud dicit, quam Vicimus hostes: rursum uero interrogatus, Quomodo & qua ratione illi uictoria obuenerit, eadem illa respondet, Vicimus hostes, uicimus inquam. Eodem modo propheta prudentibus oculis gentium conuersionem perspicuens, exclamauit: Omnes gentes plaudite manibus, iubilare Deo in uoce exultationis. id est, & qui antea fideles fuistis, & qui postea demum credidistis, omnes simul plaudite manibus: neque simpliciter sine ratione & ordine manibus uestris plaudatis, sed cum uoce exultationis, & lætitiæ. Quapropter propheta quoque uoluptate ceu abreptus, dixit: Psallite Deo nostro, psallite. Psallite regi nostro, psallite. Quoniam Dominus altissimus, terribilis, rex magnus super uniuersam terram. Et quasi ipse exponens sua uerba, addit, Regnauit Deus supra gentes: id est, gentes prius diaboli tyrannide pressæ, relictis nunc patrijs suis dijs, idolis scilicet inanimatis & mutis, declinauerunt, coluerunt & crediderunt soli uero & uiuenti Deo, illiusque regno subiectæ sunt, antea enim regno Dei indigni iudicabantur. Deus sedet super thronum sanctum suum. Omnis thronus gloriam significat, & requiem. Et quoniam Deus antea non celebrabatur à gentibus, sed à solis angelis & sanctis, gentes gloria Dei destituebantur: nunc uerò accedentes fruuntur omnes gloria Dei, & requieuit Deus in gentibus. Quoniam uero etiam hominum thronus gloriam habet, & honorem, quin & requiem, innocentiam autem à peccatis habere non potest, adiunxit, Super thronum sanctum suum. Humana enim omnia unā cum labili, & ad peccandum prompta natura etiam illud extraneum, incertum uel separabile habent, ut in prima Apologia diximus. Dei uerò thronus altus, & sublimis sanctusque est, & magnificentiam gloriamque suam habet naturalem & inseparabilem. Principes populorum congregati sunt cum Deo Abraham. Qui nam sunt congregati illi principes: Reges terræ, & præsides tam parui quam magni. Et quis nam est Deus Abraham: Num alius est præter Deum illum uniuersorum, qui creauit coelum, & terram: & propterea Deum Abraham dixit: Absit blasphemia. Minime. Sed partim quidem Dominum & iudicem uniuersae terræ, qui miseretur & irascitur, uocauit Deum Abraham. qui illi in deuastatione Sodomarum apparuit, coram quo se terram & cinerem esse iudicauit, qui scilicet erat filius & uerbum Dei, quemadmodum in præcedentibus demonstratum est, & adhuc patebit: partim uero, ut quemadmodum Abraham Deo credidit, & reputata est illi

fides ad iusticiam: sic etiam omnibus gentibus, si deserto cultu patrio, imò (ut uera dicam) uano & falso, conuersæ fuerint ad Deum uerum, & Christum confessæ fuerint filium Dei esse, Deumque uerum, etiam illis fides ad iusticiam reputabitur, ut & Abrahamæ. & remissæ sunt illis omnes iniquitates, impietas & peccata ipsorum.

Præterea dicente tunc Deo ad Abraham, Patrem multarum gentium constitui te, & in semine tuo benedicentur omnes gentes: præuidens id quidem David, quod Dei sermo ad Abraham factus, nondum impletus esset (nam omnes gentes ad fidem conuersæ, filij Abrahamæ facti sunt) & quod gentes per fidem in Christum, qui est semen Abrahamæ secundum carnem, qui & ipsius Davidis regis est filius, saluandæ essent, dixit, Principes populorum congregati sunt cum Deo Abraham: in memoriam reuocans omnibus hominibus olim factam ipsius Abrahamæ coram Deo adorationem, & Dei ad illum promissionem: & impletus uoluptate inenarrabili propheta, dixit: Psallite Deo nostro, psallite. Psallite regi nostro, psallite. Omnes gentes plaudite manibus. Deinde uerò docens dixit, Psallite prudenter. Quid nam hoc est, Psallite prudenter: id est, cordate, sapienter, cum uera scientia cognoscite quæ dicuntur, cognoscite inquam ea quæ fiunt, ne complodite manus uestras illicito & turbato modo, ut in comessationibus manibus plaudere solent insanientes: sed cum didiceritis antè unde nam hæc uictoria, unde libertas, unde hæc salus, exhibete magnificentiam, exhibete gratiarum actionem Deo auctori uictoriæ. Plaudite manibus, edite uocem laudis & exultationis ipsi Deo Abraham: id est, illi qui enatus est ex semine Abrahamæ secundum carnem, quem annunciauerunt omnes prophetae, quem demonstraerunt, quem confessi sunt Deum & hominem, qui sedit super thronum suum sanctum, hominem scilicet, quem ex diua assumpsit Virgine modo supernaturali. Psallite prudenter, in profundum animi nimirum uestri recondite, respicite repositam in prophetis oraculis cœlestem margaritam, quæ à multis tanquam in ostreis honorata est. Psallite prudenter: thesaurus enim inexhaustus intra manus uestras est, quem euolutis patrum uaticinijs inuenietis, qui est Christus filius & uerbum Dei, creator omnis creaturæ. Verbo enim Domini cœli confirmati sunt, & spiritu oris sui omnis uirtus illorum. Vides ne quomodo nunc quidem Deum appellat David, nunc uerò Deum & hominem: nunc etiam uerbum Dei, nunc etiam creatorem omnis creaturæ? Cum enim cœli creatorem dixit, omnis creaturæ creatorem esse declarauit. Qui enim cœlos fecit, idem est qui creauit angelos & homines:

Et Moses quidem inquit, In principio creauit Deus cœlum & terram: David autem, Verbo (inquit) Domini cœli firmati sunt. Certè quem Mahometh uerbum Dei uocat, & Musulmani omnes, quem omnes Christiani ceu uerbum Dei & Deum adorant, de hoc eodem David dicit, quod cœlos firmauerit: id est, creauerit. de hoc eodem Moses dicit, quod in principio condiderit cœlum & terram. Et quis tam stultus est ut dubitet, nec eum adoret, quem David Deum esse prædicat: quem Moses Deum esse fatetur? Tu uerò cum de cœlis audis, non est quod plures cœlos esse existimes, sed unum, & non plures. Interpres enim Hebraicam

braicam phrasim secutus, iuxta illius leges & consuetudinem pluraliter transtulit. Videamus uero de quibus nam Dauid hæc dicat: Cuius fortes terræ ualde eleuati sunt. Qui nam? Discipuli illius pauci, qui modò erant humiles, indocti & rudes, nunc uero doctores totius orbis: qui persecutionem sustinuerunt ab omnibus, qui iniurijs affecti, qui colaphis cæsi, qui non habebant quò caput reclinarent, nunc sublimes & magni uidentur, & fortes Dei, & ad honoris fastigium eleuati. Omnes enim principes, omnes satrapæ, omnes reges terræ post Deum apostolos habent aduocatos, ipsosq; doctores & duces salutis suæ confitentur. Apostoli enim docuerunt euangelium omnem creaturam, miraculis simul illud comprobantes, ut diximus: & qui prius persecutores erant nominis Christi, nunc pro illo uitam deponunt: & qui prius in illum calumnias & tyrannidem exercebant, nunc per Christum & apostolos facti sunt pastores, doctores, & orbis luminaria ipso sole splendidiora: & qui modo idolorum erant cultores, nunc Christi sunt martyres, & accepta à Deo gratia (ut dictum est) miracula edere conspiciuntur. Martyres enim non uiui modò miracula & prodigia edebant, quibus uisis idololatræ obstupuerunt, sed etiam post mortem magna & stupenda miracula ediderunt. Viui enim adhuc in tyrannorum conspectu interrogabant idola, dicentes: In nomine Christi dicite ueritatem. Et responderunt idola, Christus est Deus uerus. Infideles autem his auditis magna uoce exclamabant, Magnus est Deus Christianorum, magna etiam fides ipsorum, & in Christum crediderunt. Et quidem quod omnes martyres Christi miracula ediderint, quæ propter nimiam copiam nunc omittuntur, constat. uerumtamen è multis non pauca ab illius seculi scriptoribus collecta sunt, è quibus & hoc unum fuerit. Christi martyr Georgius, qui à nobis Christianis colitur (quem etiam ipsi Musulmani in honore habent, & ab illis Cheter Eliaz dicitur) tormentis & questionibus excruciatuſ est ab impijs & idololatræ, ut Christum abnegaret, & illorum Deos coleret adoraretq;. Hic uero maluit infinitas mortes & infinita tormenta pro nomine Christi sustinere, quàm fidem suam in Christum reiſcere. Multis igitur tormentis & supplicijs excruciatuſ martyr, dicit tyranno: Euntes uideamus deos uestros. Hic uero hoc audito, ualde gauisus est, existimans hunc dijs suis esse sacrificaturum. Omnibus uero simul profectis, & tyranno quoq; cum turba sua hunc comitante, martyr Georgius ad aram accessit, & dicit uoce magna, In nomine Christi, ò idola muta, ueritatem dicite. Quis nam Deus uerus est? Et repente idola loquendi facultate donata, dixerunt, Christus filius Dei, & huius pater Deus. Et rursum adiecit martyr: In nomine Christi terræ illiſa cõteramini. Et ipso effectu uerbum hoc comitante, omnia idola in terram conciderunt, & confracta sunt. Hominum uero turba hoc miraculo uiso, magna & clara uoce exclamauerunt, Magna est fides Christianorum, & magnus est Deus Georgij.

Audiant, qui in Christum non credunt, & confundantur, quod pater mendaci diabolus uerum oculere non potuit, sed à sancto increpatus, & à ueritate ceu flagellatus, Christum Deum esse uerum confessus est. Qui uero non credunt, tanquàm in densissimis tenebris errantes obambulant. Porro Christo adhuc in terris agente, attulerunt illi parentes quidam filium qui demonio agitabatur, & orabant eum ut illum sana-

ret. Dæmon uerò, qui hominem occupauerat, uiso Christo exclamauit, dicens: Quid mihi tecum rei est fili Dei? Venisti ante tempus ad affligendum nos? Non enim unus tantum in homine erat diabolus, sed multi. Cum autem Iesus hunc increparet, ex homine digressi sunt, & sanitati restitutus est. Quem igitur Deus ipse testatus est, quem prædicauerunt prophetae, in quem uniuersus orbis credidit, quem & ipsi dæmones licet inuiti Deum esse confessi sunt, cuius nomen horrent & tremunt, hunc inquam, qui non confitentur, non ne stulti sunt & seducti? Omnino certe. Tunc itaque implebitur in illis propheticum illud Dauidis oraculum: *Psalm. 48* Homo in honore existens, non intellexit, comparatus est iumentis brutis, & similis his factus est. Et sanè felices essent, si pro brutis haberentur animalibus. Hæc enim cum non peccent, nec poenam etiam datura sunt. Væ autem in Christum non credentibus: utinam non nati essent homines isti.

Post mortem uerò martyrum concurrerunt ad sepulchra, & monumenta horum homines, & sanati sunt à morbis suis. Caterum usque ad hodiernum diem infinita eduntur miracula circa sepulchra martyrum, & aliorum sanctorum, qui iuxta Euangelij præcepta uitam suam instituerunt. Quin & nunc modum non habent Dei homines, qui salutis studiosi sunt, & quidam agunt in montibus, illi uerò in speluncis, alij cum hominibus conuersantur, & uirtutem habent potentiamque edendi miracula, & edunt. Quid uerò tibi uidetur? Num propter falsum, fictum, & fucati Dei nomen cooperatus est duodecim apostolis Deus, indoctis illis, & rudibus, per infinita miracula, & conuertit uniuersum orbem ad fidem Christi, & Dei cognitionem, frenumque iniecit rhetoribus, & philosophis? Et quis tam miser qui hoc dixerit? Nobilissimæ enim omnium creaturarum sunt, angelus & homo. Caterum & angelus, cum animo suo diuinitatem affectaret, à propria gloria excidit, & ex angelo diabolus factus est, & ex luce in tenebras mutatus. Similiter & homo, cum sanctus esset, & paradysum incolet, postquam diuinitatem affectare coepit, en statim è sancto peccator comparuit, & paradiso expulsus, ad terræ culturam condemnatus est. Et, quod calamitosissimum est, qui immortalis erat creatus, morti subiectus est, & audiuit: In sudore uultus tui comedes panem tuum: & quia terra es, in terram reuertèris. Sed quid de angelo & Adamo dicimus, quod propter diuinitatis affectationem hæc modo dicta passi sint, cum uel hi qui Moli se opponere audebant, & incensum Deo offerre religionis gratia, quod non illis, sed solis licebat sacerdotibus, terræ hiatu aperto absorpti sint: Dathan nimirum, Abiron, & Core? Emicuit etiam ignis è terra, & combussit Ophnem & Phinees. Sacrificauit Ozias Iudæorum rex, & repentina lepra mulctatus est. Vides igitur, ut cum omne peccatum Deus ad tempus ferre soleat, & peccatoris poenitentiam expectare, hanc solum audaciam non fert, sed eo ipso momento Dei indignatio & ira in huiusmodi audentem oboritur.

Quandoquidem igitur, ut demonstratum est, Deus apostolis cooperatus est, & martyribus, in fidei Christianæ cōprobationē, qui in Christum nō credit, non credit Deo. Sic enim ipse Christus in Euāgelij dixit: Qui nō credit filio, nec patri credit: & qui nō habet filiū, nec patrē habet. Quod si igitur Christus

filius non erat Deus, nec Dei filius, sed temeritate quadam hæc dicere ausus
 fuit, an non eadem pati debebat, quæ diabolus & Adam passi sunt? Sed
 cum Deus esset uerus, aperte omnes docuit, ut puram ueritatem agnosce-
 rent, quin potius illius diuinitatem. Quâdoquidem igitur planè & confiden-
 ter se Deum esse dixit, & filium Dei altissimi: nec in abscondito & angulo obscu-
 ro, sed in medio omnium hoc dixit: cum denique & ipse Mahomet omnesque Mu-
 sulmani confiteantur Christum uerbum Dei esse, & spiritum Dei, & animam
 Dei, omnes etiam Musulmani hac religione tenentur, ut sine omni dubita-
 tione & curiosa inquisitione credant, sicuti de seipso Christus testatus est. Por-
 rò miraculo, quod annuatim Hierosolymis iuxta Christi sepulchrum tempo-
 re resurrectionis illius contingit, ut ipse nouisti, numquid contradicere po-
 tes? Non ignoras enim, quod Dei sic permittente iudicio, loco illi sancto Mu-
 sulmani dominantur, & circa tempus resurrectionis Christi multam mag-
 namque curam adhibent, & diligentiam, ne ullum aliquod lumen ardens
 conspiciatur. Fit igitur hoc sine omni controuersia diligentissime. Eo autem
 temporis articulo, quo Christiani, qui illic agunt, hymnum de Christi resur-
 rectione compositum decantant, lumen cœlo delabitur, uidente hoc Musul-
 manorum principe qui interea temporis ibi commoratur, incendens tres il-
 las, quæ Christi sepulchro astant, lampades. Quid igitur tibi uidetur? Num
 falso dixit Christus se Deum esse, & Dei filium? Falso ne hoc Christiani cre-
 dunt? Quomodo igitur eadem hora, qua illi Christum, ut diximus, Deum
 & Dei filium decantant, & creatorem omnis creaturæ, in copiosiore nimis
 miraculi assertionem expositionemque, testante simul Deo hoc uerum
 esse, lumen cœlitus delapsum, lampades (ut dictum est) circa Christi sepul-
 chrum astantes, incendit? Quemadmodum enim in Iordane cum Chri-
 stus baptizaretur, uox cœlitus descendit, dicens, Hic est filius meus dilectus,
 Christum denotans: sic tempore supra memorato lumen cœlitus delabitur,
 asserens & testificans omnibus tam fidelibus quam infidelibus, quod ipse sit
 Christus, filius & uerbum Dei, uerus Deus & homo. Quis igitur tam miser,
 ut illum non adoret, & Deum esse confiteatur, & filium uerbumque Dei? Si
 autem fortasse multum indagando his (ut nimirum fieri solet) contradixe-
 rint, Christum hæc falso locutum esse, quid nam alia accusatione opus est?
 Ipsi enim seipsum incusant, si eum, quem uerbum Dei, spiritum & ani-
 mam Dei esse consentunt, mentiri dixerint. Quomodo autem possibile est,
 ut uerbum Dei mentiatur? Agnoscentes igitur infirmitatem suam, huc
 confugiunt, dicentes, quod Christiani Christum nimirum honoraturi di-
 cant, hunc de seipso dixisse, quod filius Dei sit. Cum tamen hoc non ueritati
 consentaneum, sed calumnia sit. Christus enim non modo non dixit hoc, ne-
 que docuit, sed etiam à Iudæis interrogatus, negauit, dicens: Nō sum, uerum
 uos hoc dicitis. Et hic quidem uester prætextus est, & suffugium. Quidam
 enim Christum iniuria affecturi, manifestè hoc facere non potuerunt, ti-
 mentes nimirum publicam subire hominum condemnationem: quapro-
 pter alia finxerunt ex alijs. Cæterum quotquot ueritatis studiosi sunt, sciant
 ipsum Christum proprijs labijs non semel dixisse, bis uel aut ter, sed sapius,
 totumque ferè Euangelium hoc unum dicit & docet, ut nimirum intelligant ho-
 mines, solum & uerum Deum & filiū, quem ante omnia sæcula uerum Deū
 genuit. Totius enim Euangelij finis & scopus hic est, ut scilicet omnis homo
 sese ab impietate ad Dei religionem conuertat, ut dictum est, & ut homi-

nes opera faciant salute digna. Quapropter Christus quotidie hoc dixit, & docuit, quod ab illo excipientes Apostoli Euangelium conscripserunt, & docuerunt in orbe uniuerso: & propter hanc doctrinam, Euangelium & dogmata, occubuerunt ipsi simul & martyres. Porro & alij quidam hæreticorum de Christo dixerunt, quod Christus reuera quidem ante omnem fuerit creaturam, quodque angelorum & Adami creator sit, coeli etiam, & terræ, omnisque creaturæ: quod reuera sic, & non aliter est: eundem uero filium Dei esse negauerunt. Qui sanè hæreticorum multum damni ueræ fidei confessoribus intulerunt. Qui enim illo tempore imperio præerat, illorum astipulabatur sententiæ, illorumque partes fouebat, & adiuuabat in tali dogmate. Quod hi Euangelium summa ueneratione prosequentes, demonstrare poterant nusquam de sese Christum dixisse quod Deus sit, & Dei filius, quānam aliā probatione opus erat quā hac? Hæc enim uel sola seruauisset eos præ cæteris argumentis omnibus. Cæterum Euangelium in precio habebant, & amplectebantur, sanctumque nominabant, & legentes hoc perpetuò cum prophetarum scriptis miserrimi homines, nihilominus hæc ridicula et stulta protulerunt. Et alij quidem in hac hæresi diem obierunt, & anathemate tenentur, alij uero uiuunt & Aegyptum incolunt, Arrianique, Iacobitæ, & Nestoriani dicuntur. Interrogentur itaque hi, & fatebuntur ueritatem omnem, quod Euangelium tale ab initio scriptum sit, quale hodierno die extat.

Dicitis præterea, Christianos in tres credere personas, Patrem, matrem, & filium. Et quoniam in omnibus quæ Christianorum dogmata spectant, prophanus es, ut in alijs, sicutiam hic erras. Sed audi. Nos equidem, qui Christum profiteamur, unum Deum adoramus, creatorem omnium, uisibilem & inuisibilem: huiusque uerbum & filium, Christum scilicet. Hæc uera sunt, nec sentimus aliter. Talem enim hunc credimus, & fatemur. Diuam uero uirginem Mariam, creaturam Dei iudicamus, & Dei ancillam. Credimus autem, & confitemur, quod huic similis homo nec natus sit, nec posthac ex uiro & muliere nasciturus usque ad consummationem sæculi. Et secundum humanam quidem naturam eam angelis inferiorem esse iudicamus, tanquam hominem: honore autem & sanctimonia ipsam omnibus angelis indubie præferimus, eo quod uerbum & filium Dei secundum carnem pepererit: omnesque nos illam aduocatam & auxiliatricem agnoscimus. Orat & intercedit indefinenter pro peccatoribus. Miracula edit, & operatur admiratione & stupore digna. Hanc autem colimus non ut deum, sed ut matrem filij Dei secundum carnem. Cæterum anathema sit, quisquis uel duos uel tres plures uel Deos adorauerit. Sed adoramus unum Deum, creatorem coeli & terræ, omnium uisibilem & inuisibilem.

Affertis in accusationem nostri, quod Christus à Iudæis interrogatus, Num filius Dei es? negauerit, dicens: Vos hoc dicitis. Et hoc testimoniū loco contra nos adducitis, ut ijs quæ à uobis dicta sunt, fidem facere possitis. Hæc autem propter scripturarum ignorantiam facitis. Si enim scripturas, ut fieri omnino oportet, excuteretis, inuestigaretisque, nequaquam seduceremini. Nunc autem nos accusatis de his, quæ uos ipsi non intelligitis. Veruntamen omitte dicere in presenti, quæ ab initio mundi de Christo testimonia dicta sunt, ipsum & Deum et Dei filium hominemque esse cōprobantia: quia multa sunt. Quare his præteritis dicemus singularia quædam. Simul & hoc dico, Iudæos non alia de causa Christum crucifixisse, quā quod se Deum diceret, & hominem,

nem Dei que filium. Et alicubi quidem dicebat: Qui me uidet, uidet patrem meum. Alibi uero, Ego & pater unum sumus. Rursus alio in loco, Si me nouissetis, & patrem meum utique cognouissetis. Item: Si quis sermonem meum seruauerit, mortem non uidebit in aeternum. Et alibi, Remittentur tibi peccata tua. Quae omnia perpendentes Iudaei dicebant, Quem nam teipsum facis? cum homo sis, facis te Deum. Quid uero Christus? Qui credit in me, etiam si moriatur, uiuet. Et quemadmodum pater suscitatur mortuos, & uiuificat: sic & filius, quos uoluerit, uiuificat. Et nemo uidit filium, nisi pater: nec patrem aliquis uidit, nisi filius, & cui filius uoluerit reuelare. Christus igitur haec dicens, docensque homines, interrogatus ueritatem celaret? Et quis uel insanus uel stultus hoc crederet? Si enim non erat Deus, nec Dei filius, non utique discipuli eius ab illo interrogati, quem me dicunt homines esse filium hominis? dixissent illi, Alij quidem te dicunt esse Heliam, alij Ieremiam, uel unum prophetarum. Et dixit illis Christus, Vos uero quem me dicitis esse? Et respondens Petrus, dixit illi: Tu es Christus, filius Dei uiuentis. Dixisset tunc Christus Petro: Errauisti, impie locutus es, & peruersum. Non enim filius Dei sum. Cum enim praceptor illorum Christus esset, ecquid aliud quam ueritatem erat illos docturus? Quid autem Christus Simoni Petro respondet? Beatus es Simon fili Iona. Quoniam caro & sanguis non reuelauit tibi, sed pater meus, qui in coelis est. Christus uero non quasi ignorans interrogauit Petrum, quem nam illum esse dicerent homines: sed quemadmodum de Lazaro priusquam moreretur dicebat, Lazarus amicus noster mortuus est, sed ab eo, & suscitabo illum. Profectus uero illuc interrogabat, Vbi posuistis eum? Deinde cum autoritate dixit: Lazare, exi foras. Et obediuit exanimis uerbo Domini, ut inquam Christus haec fecit, ostendens suam diuinitatem, & humanitatem: sic etiam nunc interrogauit discipulos, ut ostenderet se Deum esse & hominem, & ut a paruulis initijs ad fastigium ueritatis perducerentur. Ceterum post ipsam quoque resurrectionem, quid nam Thomas dixit, qui & ipse unus erat e duodecim discipulis? Qui contrectato Christi latere, planissime idem dixit: Dominus meus, & Deus meus. Quid autem illi Christus? Non dicit, Desine blasphemare. Sed quid? Quia uidisti me, credidisti. Beati qui non uident, & credunt. Quin in praedicationis initio, quid nam Nathanael ad Christum dicit? Ipse enim Nathanael legis doctor erat apud Iudaeos, ueniensque ad Christum, interrogauit eum quaecumque uoluit & cupiebat: cum uero ex Christo etiam ea cognouisset, quae animo suo occultata tegebat, dicit ad Iesum, Tu es ille filius Dei, Tu es ille rex Israelis. Num autem hunc Christus ceu male dicentem increpuit? Nequaquam. Quid uero? Dicit illi Christus, quia dixi tibi quae corde occultata tegebas, credis. Maiora his uidebis: Et cum Christus a Pilato interrogatus dixit, Tu dixisti: non negationis formula est, sed affirmationis, & confessionis, qua etiam ad Iudam usus est. Cum enim cum discipulis suis discubisset, dixit ad eos, Unus uestrum prodet me. Et dixerunt singuli de sese, Num ego sum Domine? & alius, Num ego sum? Dixit tandem & Iudas, Num ego sum? Dicit Christus, Tu dixisti. Haec sane non negandi figura, sed affirmandi erat, qua eadem Pilato respondit. Formula enim erat illi genti peculiaris, qua etiam ceu uulgari & usitata Christus usus est. Quemadmodum etiam apud Musulmanos frequenter in usu est, Si enim quis dicat alterum consulendo, Faciemus ne hoc aut illud? Tunc

Ioan. 14.

Ioan. 10.

Ioan. 8.

Ioan. 8.

Matth. 9.

Ioan. 10.

Ioan. 11.

Ioan. 5.

Matth. 11.

Matth. 16.

Ioan. 20.

Ioan. 1.

Tūc pro eo quod alter dicere debebat, Fiat: dicit, Tu nouisti. Neq; hoc negādi, sed assentiendi formula est. Ita & Christus hac illis usitata formula, Tu dixisti, usus est. Nihilominus tamen Pilatus interrogauit Christū, dicens, Tu nō es rex iudaeorum? Respondit illi Iesus, Regnum meum non est ex hoc mundo. Si ex hoc mūdo esset regnum meū, ministri utiq; mei pugnaret pro me, nō iudaeis traderer. Nuncaūt regnū meū non est hīnc. Dixit illi Pilatus, Nū igit rex es tu? Respōdit Iesus, Tu dicis me regē esse. Ego in hoc natus sum, & propterea in mundum ueni, ut testimoniū feram ueritati. Omnis qui ex ueritate est, audit uocem meā. Dicit illi Pilatus, Quid est ueritas? Vides ne quomodo idem hic planius demonstratum est? Christus omnino se regem esse comprobauit, & a Pilato interrogatus idem hoc respondit. Nam pro eo quod dixisset, Certe rex sum: dixit, Tu dicis me regem esse. Quid ergo Pilatus responderet Christo dicenti, Ego in hoc natus sum, & propterea in mundum ueni ut testimoniū feram ueritati? Dicit illi, Quid est ueritas? Quasi dicat, Si in mūdo esset ueritas, nequaquam esses traditus in mortem: & quasi deplorans ueritatis interitum dixit, Quid est ueritas? Caterum à principe sacerdotum quoq; interrogatus Christus, Adiuro te per Deum uiuentem ut nobis dicas nū tu sis filius Dei: nihil aliud respōdit, quā Ego sum. Vides ne quomodo de rebus sibi incognitis Musulmani homines laude dignos accusent. En nū igit, siquidem ueritatem inquiris, ipsam agnoscito: nūc etenim nouisti. Ignorantia enim non propter ueritatē oboritur, sed propter illos qui eā auersantur.

Marc. 14

Quoniam uerō de cruce etiam nos in superioribus dicturos esse promissimus, nunc quoq; de hac audias. Quemadmodum enim ea quae Christum spectant, ab initio praedicta sunt à Mose, Dauide & prophetis, dicta sunt autem obscure quodammodo & tectē: ueruntamen sicut de passione & morte illius per tot prophetias exposuerunt, sic etiam de cruce. Et nunc qua ratione hoc factum sit, perpēditō. Cum Moses iudaeos Aegypto educeret, exiuerūt Aegyptij, & insecuti sunt eos, quos & affecuti sunt apud mare rubrum. Hebraei autem timore correpti, de uita desperauerunt. Moses itaq; orauit ad Dominum: & dixit illi Deus, Quid clamas ad me? Loquere filiis Izrael, ut accingantur. Et tu tolle uirgam tuam, & percutere mare, & transibunt filij Izrael per siccum. Moses igitur accepta uirga, percussit mare ictu recto, & diuisa est aqua maris, et stetit murus à dextris & murus à sinistris, & transiit omnis populus per siccum. Aegyptijs uerō hos persequentibus, et super siccum ingressis, dixit ad Mosē Dominus, & rursum percussit mare uirga sua, non quidē ictu recto, ut prius, sed transuerso: & aqua in locum suum reuersa, submersit Aegyptiorum regem Pharaonem cum omnibus curribus suis, & uniuerso exercitu. Tunc sanē typus crucis per uirgam Mosi ligneam hoc edidit miraculum, & sectio maris typum crucis designauit, uirga uerō ipsius ligni naturam. Insuper sicut Moses per typū crucis & ligni per mare liberauit Hebraeos ex tristi Pharaonis seruitute & tyrannide: sic Christus per crucem & potentiam illius liberauit hominem ex tristi seruitute, & potestate diaboli. Praeterea discedente Mose cum populo, in quodam loco Mara nuncupato, cum non inuenirent aquam ad bibendum (amarā enim erant aquae loci illius) ostēdit Deus Mosi lignum, quo in aquas iniecto dulcescere coeperūt, & sic omnis iudaeorum populus saturatus est. Hoc nimirum innuente miraculo, quod diaboli, quae in mundo fuit, amarulentia esset disparitura & immutanda per crucem in magnam dulcedinem, & laetitiam. Porro progrediente Mo

Exod. 14

Exo. 15

se per defertur
di, quibus pe
um, lignum
mnesq; qui a
lus erat qui a
raculo hoc in
pens crucis ty
rat. Quemad
uenenum ue
sed peccati ex
in illum cred
derit, propter
kris exorto, e
malekitis sup
repellebant.
nec in uniuers
typum praefe
bus suis ben
posuit: crucis
Deus per pro
peribunt, &
ut glorificen
Attende igit
Christi passi
eiusdem spe
aceto, & Pe
mea, & super
cis illius typ
rannis. Sed &
simul glorifi
bo. Ex his en
rectum, secun
Christi. Dau
dorato scabel
ce, ea quae di
lis Joseph, m
dixit. Praeui
deiciendus q
ginquo illam
Post alia u
mur, accusam
doremus ima
res & lapides
uerunt, sed iu
fit, quod ima
Deus cum hu
Testamento
semper a face

se per desertum cum populo, serpentum multitudo in locum quendam incidit, quibus periclitabatur populus. Moses uero Dei iussu fecit serpentem aeneum, lignum que rectum terrae infixit, cui serpentem transuersum affixit, omnesque qui a serpentibus icti fuerant, uiso aeneo illo, sanabantur: nec ullus erat qui a serpentibus ictus, aeneo uiso non sanaretur. Nimirum, & illo miraculo hoc innuente, quod erectum lignum affixus que illi transuersus serpens crucis typum denotabat, aeneus que serpens haud dubie Christi typus erat. Quemadmodum enim serpens hic formam quidem serpentis habuit, uenenum uero nequaquam: sic etiam Christus homo quidem erat futurus, sed peccati expers: & quilibet diaboli morsu impetitus, si Christo respectio in illum crediderit, saluabitur: qui uero in illum non respexerit, nec crediderit, propter peccatum morietur. Insuper bello inter Iudaeos cum Amalekitis exorto, extendente Mose ad Deum manus suas, Hebraeorum milites Amalekitis superiores erant: hoc autem manus demittente, Amalekite Izraelem repellebant. Praecepit igitur Moses, ut se manus extendentem iuuarent, donec in uniuersum deuictus esset Amalek. Ecce etiam hac re manifeste crucis typum praeferebat, & eiusdem potentiam. Sed & beatus ille Iacob nepotibus suis benedicturus, manus suas in modum crucis transuersas ipsdem imposuit: crucis typum hac forma ostendens. Porro manifestius clariusque his Deus per prophetam Esaia dicit: Gentes & reges, qui tibi non seruiert, peribunt, & gentes solitudine desolabuntur, in cupresso pinu & cedro simul, ut glorificent locum sanctum meum, & locum pedum meorum glorificabo. Attende igitur, & uide rem nouam, & admirabilem. Quemadmodum enim Christi passionem praedixerunt prophetae, & non solum hanc, uerum etiam eiusdem species, ut Dederunt mihi in cibum fel, & in siti mea potauerunt me aceto, & Perfoderunt manus meas & pedes meos, & diuiserunt uestimenta mea, & super uestem meam miserunt sortem, & alia his similia: sic etiam crucis illius typum demonstraerunt, et quod per hanc abolenda esset diaboli tyrannis. Sed & genus ligni Esaia notauit, dicens: In cupresso, pinu & cedro simul glorifices locum sanctum meum, & locum pedum meorum glorificabo. Ex his enim tribus ligni generibus crux compacta est, unum quidem erectum, secundum transuersum, tertium uero inferius, cui affixi sunt pedes Christi. Dauid uero sic exclamat: Exaltate Dominum Deum uestrum, & adorare scabellum pedum suorum, quoniam sanctus est. Nunc uero de cruce, ea quae dicta sunt sufficiant. Verum & Iacob benedicens, ut dictum est, si Ihs Ioseph, manus transuersas illis imposuit, & in modum crucis ipsdem benedixit. Praeuidentes enim prophetae, quod per crucem mors esset abolenda, & deijciendus diabolus, prophetauerunt de hac, hanc adorauerunt, & ceu a longinquo illam uenerati sunt, ueluti & nos in praesenti facimus.

Post alia uero crimina, quibus a Musulmanis nos qui Christum profite-mur, accusamur, etiam in hoc ab ipsdem condemnatur, quod sanctorum adoremus imagines. Et quid adoramus? Prorsus non aliud quam ligna, colores & lapides. Quoniam uero omnia de quibus accusauerunt nos, non intel-xerunt, sed iuxta cogitationes cordis sui dixerunt haec omnia: idem nunc etiam fit, quod imagines attinet. Quod si uero ueritatis studio teneris, audi quae so- Deus cum humani ingenij lubricitatem cognitam haberet, precepit in ueteri Testamento ut sacerdotes miracula ab illo edita describerent, eaque descripta semper a sacerdotum penderent manibus: ut quotidie tam sacerdotes quam

um .21

Exod. 17

Gen. 49

Esa. 60

Psal. 99

”

”

populus uisis miraculis Dei descriptis, quæ per illos cōtingerant, in memori-
 Dei reuocarentur, Deoq; gratiarum actionem & gloriam redderent, qui illo
 ex seruitute Pharaonis liberauerat, & deuicerat reges magnos & fortes, gen-
 tesq; robustas, quicq; urbes illorum populo Iudæorum tradiderat, quin & m-
 racula per illos in deserto edidisset. Et factum est sicut præcepit illis Dominus
 uidentes enim, quæ in sacerdotum manibus suspensa erant, Dei recordati
 sunt, & illi gratias egerunt. Eadem autem imaginum est ratio. Depingun-
 Christi natiuitatem, baptismum, crucem, resurrectionem: & uisis his turba
 hominum in Dei recordationem perueniunt, & meditari incipiunt, quomo-
 do Christus, cum Deus esset, propter humani generis amorem carnē assum-
 pserit, & in carne passus sit, quæcunq; item alia Deus propter hominem fece-
 rit, hinc illi gratias agunt, eum extollunt & glorificant. Quod idem in imagi-
 ne Diuæ uirginis contingit, quæ filium & uerbum Dei secundum carnem
 peperit: tum quoque martyrum & sanctorum omnium. Et honorem
 imaginibus tribuimus, propter charitatem & honorem illorum, quibus
 imagines sunt positæ. Et quemadmodum olim Romæ, & alibi statu-
 as ponebant uetustorum regum memoriæ, & imperatorum, statuis que uisis
 recordabantur egregiorum facinorum, quæ per has suggerebantur, & per
 imaginum magnificentiam et honorem in recordationem fortium gestorum
 ducebantur, illaq; uenerabantur, sicut in Regum statuis, ita in imaginibus
 contingit. Hæ enim perducentes animum nostrum ad ipsa illarum exem-
 plaria, illorum ueneramur imagines. Et quemadmodum fieri solet, si regis
 mandatum perferatur ad aliquem (si modo moribus institutus fuerit, qui
 hoc suscipit) statim assurgit, & non modo amplexatur, sed & capiti illud im-
 ponit: nec tamen atramentum & chartam sic uenerari sibi uidetur, sed regi
 istum honorem tribuit. Eadem nobis est imaginum ratio. Quæ enim in co-
 lumnis & tabulis prostant, à nobis coluntur: uetustate uero corruptas & abo-
 litas, non amplius honoramus, sed iudicamus inutiles. Idem quoq; de cruce
 uidere licet. Quam diu enim lignum aliquod crucis figuram prætulit, ado-
 ratur, & honeste à nobis colitur: crucis aut figura cōfracta, ulterius lignum à
 nobis non adoratur. Verumtamen hoc exemplo tu & quilibet alius, qui in-
 quirere uolet, deprehendere potest, quod quæ in urbibus usurpantur no-
 mismata, Christi imaginem insculptam, & formatam gerunt, quin &
 sanctæ matris illius, & aliorum sanctorum: non tamen propterea à nobis
 adorantur, nec propterea honor aliquis illis habetur: abiiciuntur enim non-
 nunquam, & conculcantur, constantur item, & ex forma una mutantur
 in aliam, prout magistratus uoluntas decreuerit. Sed imaginibus, quæ
 nominatim sanctorum memoriæ dedicatæ sunt, non idem contingit: ue-
 rum cum honore, deuotione, et religione illas accedimus. Videntur itaq; mihi
 demonstrationes hæ sufficientes esse, quæ demonstrent simul, & dilucide ue-
 ritatem asserant. Hanc igitur qui uolet, agnoscat. Quod si autem rursus uete-
 ris testamenti requiris testimonia, ut & in superioribus, en etiam illa accipe.
 Deus Mosi præcipiens, ut tabernaculum testimoniij extrueret, iuxta formam
 sibi in monte propositam, tum etiam arcam, quæ sanè Christi & sanctæ ma-
 tris illius typum præferebant (quæ quidem propter prolixitatem scripturæ,
 & interpretationis uolentes, ut etiam in alijs plurimis, omittimus) præcepit
 illi ut faceret imagines Cherubim, quæ poneret super arcam. Vides, ut om-
 nia quæ Christianorum sunt, non simplici modo & casu fortuito fiant, sed
 cum

cum scopo & fine diligenter considerato, dignaq; præmeditatione. Quapropter desiste tandem ab importunis & ineptis cauillationibus. Omnia enim quæ Christianos spectant, non casu nec frustra facta sunt, sed diligenti cura, & eximia, à maximo ad minimum usq; & ab eo tempore constituta, descripta & ordinata sunt, quæcunq; contigerunt.

QVOD DOLOSE ET PERNICIOSE

DOCVERIT MACHOMET, ET QVOD LEX ET TESTAMENTUM VETUS NON SINT SUBLATA PER CHRISTUM, SED MAGIS ILLUSTRATA.

Insuper, quod in lege infirmum erat & impossibile,
hoc Euangelium compleuit.

APOLOGIA QVARTA.



vandoquidem de alijs, quorū à uobis Musulmanis nos qui Christum profiteamur, accusamur, abunde satis demonstratum est, adeo ut iam omni reprehensione liberati simus, age quantum superest de reliquis nunc uideamus. Sunt uero hæc. Dixit Deus ipsi Machomet, Omnia feci propter te, & te propter me. Hoc uero Christiani pernegant. Quin & ipsius Machomet nomen scriptum in Euangelio extat, Christo nimirum ad Iudæos sic dicente: Bonum uobis nuncium prædico, ut illud cognoscatis, quoniam post me uenturus est apostolus & propheta. Idem etiam in Mosis ueteri Testamento scriptum est. Christiani uero inuidia moti, illud ex Euangelio eiecerunt. Cum tamē non in Euangelio tantum, & ueteri testamento Mahometi nomen scriptum inueniatur, sed etiam à dextris throni diuini partibus. Et Musulmanorum fides ab ipso Abraham authore dependet. Christiani quoq; quia Mosis legem transgrediuntur, accusatione & reprehensione digni sunt: ipsi uero Musulmanos accusant, laude dignos et honore. Atqui hæc sunt, de quibus nos Christiani à Musulmanis accusamur. hæc uero sic confutamus. Deus indigus & alicuius rei inopia laborans, deus non est. Sed uerus Deus, creator cœli & terræ & omnium quæ in his creata sunt, quicq; creauit angelos & homines, nulla re prorsus indiget, sola autem bonitate sua & uoluntate creauit omnia. Cum uero hoc tam firmum sit, ut nemo qui negare possit, inueniatur, impie reuera locutus est Mahomet, quod Deus ad illum dixerit, Omnia creauit propter te, & te propter me. Deus enim nulla re prorsus indiget. Quod uero Musulmanorum fides ad Abraham authorem non possit referri, ueluti Mahomet tradit, ex sua ipsius persona redarguitur. Ipse enim author & legislator est legum huiusmodi. Quod si alius est, demonstretur. Ab Abrahami enim tempore usq; ad Mahomet anni elapsi sunt bis mille quingenti & octuaginta duo, quibus euolutis demum Mahomet ortus est, Musulmanorum igitur fides ab Abraham autore non descendit. Quod si uero hoc fortasse propter circumcisionem dicitis, age ipse tibi circumcisionis rationem explicabo. Cum uidisset Abraham cœlum, solem, sidera, terram, mare, & quæ in ipsis

f z sunt,

sunt, reputavit secum dicens, Vtiq; hæc tanta & stupenda opera uel simplici modo & sua sponte exorta sunt, aut habent aliquem qui ipsa creauit. Contemplatus igitur, ut modò dictum est, creaturarum elegantiam, admiratione ductus obtupuit, & animo suo hæc uoluere cœpit: Nequaquam hæc creatorem alium habent, sed hæc ipsa nimirum dii sunt. In ea nim opinione & parentes illius, & omnes simulachrorum cultores tenebantur. Et licet hæc omnia Deus ualde bona creauisset, & suo digna opificio, ut horum contemplatione homines in Dei cognitionem perducerentur, horumq; creatorem & opificem celebrarent, laudibusq; ueherent (quæ sanè sola & non alia horum causa est) homines tamen à uero & recta cognitione aberrantes, & omiſſa creatoris omnium, Dei scilicet, cultura & religione, creaturam potius adorauerunt, & hanc plus quàm creatorem coluerunt. Abraham autem longe aliam uiam ingressus est. Cordatus enim prudensq; cum uideret, & intelligeret cœlum quidem non immotum consistere, sed moueri continuè, interim uero solaribus radijs egere, qui hoc contemplationis causa illuminarent: tum etiam aërem huic subiectum cernens, & solem nunc quidem supra terram exoriri, nunc uero sub eandem abscondi, & quod hic nubibus nusquam præsentibus luceat, illis uero incidentibus obtenebretur: præterea mare uentis agitari, & terram aquis ad fructuum prouentum indigere conspicatus, omnia damnauit, ut puta per se omni uirtute & potentia destituta, quæq; mutua opera indigeant, nec aliquam harum ex creaturis Deum esse existimauit. Deus enim nullius opera indiget. Deinde contemplatus, ne forte dum nullum ex singulis hisce Dei munus obire possit, omnia pariter coniuncta Dei nomen obtineant. Videns autem rursum arida cum humidis pugnare, frigida uero cum calidis, & ignis uirtutem aquis opprimi, rursum apud se meditatus est, deum sibi ipsi diuisum, & pugnantem secum, Deum esse non posse. Hinc uerò creaturarum ordinem & contemplationem longe optimam contemplatus, dubitare apud semetipsum cœpit, esse nimirum uirtutem quandam, quæ omnia intra se contineat & gubernet. Et cum omnes homines Deum esse confiteantur, singuli uero pro suo arbitrio & uoluntate alium aliumq; confiteantur, coniecit hinc omnes errare & mentiri. Restat itaq; quod non sit alius Deus uerus, quàm qui omnia condidit, quæ sanè illi seruiunt, illaq; agit & mouet, disponitq; pro suæ uoluntatis arbitrio. Hunc itaque Deum ipse adoro. Et in terram prolapsus Abraham, Deum solum uerum que adorauit. Deus autem benignissimus, qui per Esaiam prophetam dicit, Adhuc loquente te, ego adsum: id est, priusquam tuam ad me rectam iustamq; petitionem absolueris, tibi adsum: statim etiam suscepit Abrahami adorationem, fidemq;, quæ illi ad iusticiam reputata est præ cæteris omnibus uirtutibus, & in numerum amicorum Dei receptus est. Nos enim omnes indigemus scripturarum auxilio, propter infirmitatem nostram: iustus uerò Noë & Abraham, & qui illorum tempore floruerunt, pura mente præditi, scripturis non indigebant, sed hæc in ipsorum cordibus inscripta & adumbrata sunt. Tunc igitur dixit illi Deus: Non amplius uocabitur nomen tuum Abram, sed Abraham, eo quod patrem multarum gentium feci te. Tunc etiam promissiones illi dedit Deus, dicens: In semine tuo benedicentur omnes gentes. Et tunc ostendit Deus terram Abraham dicens, Tibi & semini tuo dabo eam, Vnde Abraham libertate sumpta, pro Sodomis

mis apud Deum intercessit, ut superius à nobis dictum est. Postquam uero iudicijs Dei ipsi soli notis (quis enim Dei mentem cognouit?) in Aegyptū paulo post transmittenda erat Abrahæ posteritas, ut illic annis uiuerent quadringentis & triginta (sic enim Deum ipsi Abrahæ dixisse legimus, Semen tuum erit in terra aliena, gentem uero cui seruiet, ego iudicabo: quod & factum est Pharaonis temporibus) ne propter diuturnam Hebræorum cum Pharaonitis conuersationem uniti utrinque, Aegyptiorum ritus & idololatricam imbibere, circumcisio instituta est, tanquam signum & symbolum Hebræos ab Aegyptijs separans, ne hi in nuptiarum commercia & consensum cōuenirent: partim quidem propter causam, quam modò recensuimus: partim uero, ut tempore liberationis suæ Hebræi prompti essent, & agniti faciles. Si enim cum alienigenis fuissent uniti, quomodo conseruari potuisset Abrahæ semen & genus? Quapropter etiam in deserto errantes non circumcidebantur, annos sic agentes quadraginta: uerum in Aegypto, & postquam desertum egressi sunt, rursus circumcidi coeperunt. Et hic quidem unus, ut diximus, circumcisionis finis est. Alter uero hic est, ut circumcisi carne, temperantia & moderatione in unam politiam contraherentur, nec lasciui essent, & molliculi, & propterea fornicationem suam ceu rem nihili reputarent: ceterum ut hinc paulatim ad augustiorem scientiam & politiam pertingerent, cum nimirum non in ueræ religionis signum circumcisio data sit, sed ijs tantum de causis, quas supra memorauimus. Quod uero ad Christi aduentum lex abrogata sit, & nulla maneat reliqua circumcisio, ex ijs quæ nunc dicuntur attendito. Baptismus quidem à Deo institutus, in ueræ religionis signum institutus est, & propterea omnes simul uiri, simul & mulieres baptizantur: & qui non baptizatus fuerit, uera religione caret. Circumcisio autem talis non est: soli enim uiri circumciduntur, mulieres autem nequaquam. Appareret enim hinc, quod uiri quidem ceu circumcisi pro orthodoxis haberentur, mulieres uero ceu incircumcisæ pro impijs. Intelligis ne quàm longe alia sit circumcisionis ratio quam Musulmani sequantur? Hi enim omnem incircumcisum pro impio iudicant. Sed ecce uos contra uos ipsos pugnat, & quæ ceu ueræ religionis signa ueneramini, eadem ex parte contemnitis. Sed non in his solis Musulmani sibi ipsis dissentire uidentur, sed etiam in alijs multis, quæ non opus est nunc de ipsis exponere. Dicamus tamen de hoc uno. Christus in Euangelio dicit: Qui non baptizatus fuerit, nō ad Deum pertinet, et salutem. Mahomet autem cum Euangelium sanctum, absolutum, bonumque esse confiteatur, Musulmani tamen circumcisos orthodoxorum loco iudicant, baptizatos autem impijs adnumerant. Si igitur Mahometem ut uera docentem amplectimini, qua ratione eos qui baptizati sunt, impijs dicitis? nec Euangelij doctrinam sequimini, cogitatisque circumcisos quidem peruerse agere & sentire, baptizatos autem uere religiosos esse: sed his diuersum sentitis. Nonne constat uos uobis ipsis contrarios esse, & uos uos ipsos confutare? Sed hæc talia quidem sunt.

Quoniam uero Ismaël, quo Musulmani progenitore gaudent, cum Hebræis non in Aegyptum descendit, in illo etiam circumcisionis nulla erat utilitas, quemadmodum in Hebræis: non enim adnumeratur Abrahæ hæredibus. Deus enim præcepit Abrahæ, dicens: Eijce ancillam cum filio eius, nequaquam enim hæres erit ancillæ filius cum filio liberæ. Et eiectus

est ex domo Abrahamæ Ismaël cum matre sua Agar. Quod si tamen forte nonnunquam ad Abraham redijt, uisitacionis causa uenit, non ut filius & semen hæresq; illius. Hæc igitur cum sic se habeant, unde nam fidem suam Musulmani desumpserint, non uideo. Propterea nullo indicio conijci potest, Musulmanorum fidem ante Mahometem ab Abraham authore deriuari. Verum ipse huiusmodi dogmatum author est, & ex sui ingenij nidulo docuit quæcunq; docuit, & non ex Deo.

Quod uerò Musulmani tradunt, ipsius Mahometi nomen in Euangelio citari (dicente nimirum de hoc Christo, Annuncio uobis bonum, quoniam post me uenturus est apostolus & propheta, nomen illi Mahomet) Christianos uero inuidia motos illud expunxisse ex Euangelio: age dum etiam de hoc inquiramus, & uidetur mihi ueritatem non absconsam futuram: attente igitur hæc audias. Tres legislatores sunt, qui leges tulerunt uniuersales: Moses, quem secuta est Hebræorum gens: Christus, quem secutæ sunt omnes gentes, & maxima Hebræorum in illum credentium multitudo (qui enim ex his non crediderunt, numero pauciores sunt illis qui crediderunt, & numeratu faciles:) & Mahomet, quem Musulmani secuti sunt. Præter autem illos tres, qui legem tulerit nullus est. Mosem uero à Deo missum esse, statim ab initio testimonijs comprobatur. Cum enim adhuc in Aegypto esset, fecit signa & miracula magna, & Aegyptum flagellauit, plagas illi inducens terribiles, percussit & sanauit, tum etiam futura ceu prophetes prædixit: Quod si populum Dei dimittere uolueris, dimitte: quod si nolis, hæc & illa tibi & toti populo Aegypti euenient. Et Pharaos cum se uerbum Domini facturum esse promississet, à Mose sanatus est, utpote qui potestatem à Deo accepisset. Post hæc uero Moses eduxit brachio potenti gentem Hebræorum ex terra Aegypti, & Pharaonis seruitute. Eos autem insecutus Pharaos, à Mose submersus est in mari rubro cum omni suo exercitu. Deinde in desertis obambulauit annis quadraginta, miracula edens infinita. quin & coram tota Iudæorum gente in montem Sinai ascendit, sic ad illū dicentibus Iudæis: Ascende in montem, & Dei uoluntatem ediscito, nos enim Dei uocem audire non possumus, ne forte moriamur: populus uero stabat procul à monte, cum tremore adorans Deum cum Mose colloquentem. Moses autem Dei sermonibus auditis, eosdem Hebræis exposuit: & repente, quod dixerat, impletum est. Præterea nunquam per quadraginta hos annos locum mutauerunt citra Dei oraculum. Moses enim loquebatur, & Deus uoce sua respondit, ut scriptura testatur. Multis igitur testimonijs & miraculis instructus, legem Hebræis tulit, & legem ab hoc latam, ceu diuinam, receperunt & uenerati sunt. Secutus hunc est Christus, omnium prophetarum probatus testimonijs. Et Moses quidem testimonium recepit iam octogenarius (tot enim iam annos natus erat, cum à Deo ut Israëllem Aegypto educeret, ordinaretur) Christus autem testimonijs probatus fuit ab ipsa mundi fundatione, & priusquam ille nasceretur. Statim enim Abraham temporibus declarari cœperunt illius testimonia, quemadmodum in superioribus demonstratum est. Iam uerò natus, semel atque iterum Dei patris testimonium accepit. Præterea miracula quoque edidit, non ueluti Moses in Aegypto & deserto, sed ingentia, & omnem superantia naturam, tantoq; illis maiora, quanto Dominus seruo est præstantior. Et post multa ista testimonia, post infinita &

plus

plus quàm naturalia miracula, Euangelij lex promulgata est. coluerūt etiam & amplexae sunt hanc omnes gentes, & uniuersus orbis, atq; in Christum crediderunt, qui Euangelium dederat.

Mahomet autem quibus testimonijs instructus dogmata sua dedit, & Musulmanis legem suam promulgauit: Nullius certe alterius auctoritate, sed sua propria hanc statuit. & hic ipse est, qui de se testimonium fert. In uniuersa enim sacra scriptura nullum de illo extat testimonium, sed quae illi contraria sint. Moses enim de Christo ad Hebraeorum populum sic dixit, Suscitabit Dominus Deus prophetam ex fratribus nostris tanquàm me. Omnis anima quae non audierit prophetam illum, extirpabitur. Et licet in superioribus de his dixerimus, non tamen pigebit de iisdem denuò dicere. Cum enim Moses propheta dicit, Prophetam suscitabit Dominus Deus ex fratribus nostris: significauit ex Iudaeis hunc prophetam oriundum esse. Et hunc audient, aliumq; uenientem non recipient, quin procul ab ipsis exhibilabunt. Christus Ioannem Zachariae filium prophetam, & maximum prophetam testificaturus, dicit: Omnes prophetae usq; ad Ioannem prophetauerunt, à Ioanne uero regnum Dei annunciatum. Iam ne intelligis, quomodo Moses Iudaeorum populo praecipit, ut unicum tantummodo Hebraeorum semine natum prophetam recipiant, alium uero nequaquam? Verūtamen omnes prophetae à Iudaeorū populo nati sunt. Christus aut rursus hoc planius exposuit, Omnes prophetae usq; ad Ioannem, & ulterius non erunt. Quapropter qui Dei & prophetarum testimonio caruerit, & ipsius sacrae scripturae, à Deo nō est. Mahomet igitur cum non habeat sacrae scripturae testimonium, à Deo nō est missus. Christus uero non tantum hoc dixit, Omnes prophetae usq; ad Ioannem, & ulterius non erunt: sed & signum dedit hoc cognoscendi omnibus, dicens, Cauete à pseudoprophetis, qui ueniunt ad uos uestitu ouium, intus uero sunt lupi rapaces. à fructibus ipsorum cognoscetis illos. Inspiciamus igitur quis legis Mahometicae fructus sit, & hoc diligenter enucleato elucebit ueritas. Mahomet dicit, Non ueni legem laturus per miracula, sed cum ense & gladio. Et qui nostrae legi, quae diuina est, non paruerint, morte moriantur, aut tributa soluant. & qui tributum soluunt, in fide sua propria permaneant. Quod si Euangelium non iustum erat, sanctum & rectum, merito sane & decenter uenturus erat legislator, qui homines ueritatem & iusticiam doceret. Si uero iustum erat, & sanctum, imperfectum tamen: etiam sic iustum decensq; erat, ut legislator aliquis ueniens Euangelij defectum compleret. Cum autem & sanctum & iustum & perfectum rectumq; dicatur & sit, idemq; de hoc confiteatur Mahomet cum dicit, Euangelium à Deo datum est & sanctum & plenum & rectum, quid nam alio legislatore indigemus? Nihil prorsus. Porro importuna est & inutilis Mahometicae legis promulgatio. Quod enim per omnia rectum est, nihil habet se rectius, & perfectio nihil est perfectius, nec ipso uero quicquam uerius.

Verumtamen discussis singulis, inspicimus quid nam legislatoris Mahomet uerba sibi uelint. Non aliud quidem certe, quàm cum se ab omni miraculorum uirtute & poenitentia alienissimum esse intelligeret, suam ipsius occultare uolens imbecillitatem, ne forte aliquando ab hominibus condemnaretur, dixit: Non ueni daturus legem per miracula, sed per enssem, & gladium; quemadmodum etiam in ipsis legis suae expositionibus

Matth. xx.

Matth. 7.

tionibus statuit, ne legislatores & hæredes sui cum Christianis disputent. Quod sanè non alia de causa fecit, quàm ne illorum conuinceretur uanitas. Illud uero, quod legem ense & gladio se daturum promittit, cædes docet & rapinas. Et quis unquam audiuit aliquem hominum uel coactum credidisse? Fides animæ & mentis pars est. Et quoniam anima uel mens res sunt nullius seruitio subiectæ, quò nam modo Deus, qui has liberas creauerat, tanquam operis sui oblitus legislatorem erat missurus, qui has cogeret? Fide enim uoluntate & electione, tum libertate animæ & ipsius cognitione consistit: aliter uero nequaquam. Corpus enim seruit & uincitur, nonnunquam etiam ea quæ non uult, facit. de anima uero non sic sentiendum: sed in uoluntate, iudicio, cognitione & electione & in iudicio & ueritate horum, quæ credunt illi, Deus est (est enim cordium scrutator) nec personam, sed cor respicit. Et quæ bruta animalia per legem naturæ non faciunt, ea legibus exigit Mahomet. Quis enim leonem à leone deuorari uidit, aut ab urso ursum, aut à pardali pardalim? Hic uerò manifeste homini, ut hominem occidat, præcipit. Et quis tam uanus, ut hunc à Deo esse crediturus sit? Deus enim rapinas & cædes non præcipit. Ad hæc scelus sceleris permutatur. Dicit enim, Aut moriantur, aut tributum soluant. Sic enim cædes permutatur auaricia. Non tamen inter hos terminos scelus consistit, sed extenditur longius. Quid enim tanta crudelitate & odio humani generis peius est, ut etiam illos trucidet, qui nihil mali admiserunt? Si enim Musulmanis in bellum profectis, aliquis illorum ceciderit, nequaquam seipsum, ut belli authores, reprehendendos existimant: sed super occisi cadauer singuli tot uiuentes trucidant, quot acquirere licuerit: & quò plus occiderint, eò magis occisi animam putant esse adiutam. Quod si uero homines proprios non habuerint, qui occisi animam iuuare cupit, Christianos ubicunque inuentos emit, eosque aut super corpus occisi, aut super sepulchrum illius iugulat. Et à Deo esse dicitur, qui talia legibus suis statuit. Idem dicit: Qui cum scorto mercede soluta concubuerit, non peccat, at qui uirginē uel uiolauerit, peccat: qui autē cum illa sibi cōsentiente concubuerit, non peccat. Et qui captiuas in bello ceperit, his pro sua libidine nullo prohibēte utatur. Quomodo igitur Deo authore id faciet, qui scortationes & uirginū uiolationes legibus confirmat? Et quod longe sceleratissimum est, his qui iuxta Dei præcepta in hoc sæculo uixerint, illis singulis post obitum ipsorum balnea & domus augustas, mulieres denique & uirgines quàm plurimas à Deo dandas fore promittit: & quod idololatrarum Græcorum nominati theologi dicere nec ausi sunt, nec talia esse crediderunt, hæc Mahomet apertò ore legibus suis sancire non erubescit. Hi enim sentiunt, quod qui uitam suam honeste in hoc mundo transfegerint, cum post obitum ipsorum, animæ illorum pure à corporibus liberatæ sint, tunc eos in deorum numerum referri, interque illos fortunatas insulas incolere, & cum illis exultare. Eorum uero qui impie hic uiuentes, impure simul & pollute obierint, animas in obscuros & tenebricosos locos discedere, & in fluuium perpetuis ardentem ignibus.

Et hæc quidem idololatræ Græci tradunt. Mahomet uero, qui se orthodoxon esse, & Deo proximum dicit, huiusmodi absurda & turpia legibus constituit. Minime certe perpendit, quod omnia hæc odij, iræ, & peccati effectus sint. Siquidem ante Adami transgressionem, ubi tunc balnea:

balnea? ubi
corpus con
ta Dei conf
gnificentia
scientias et u
seruitio tradi
iuxta Dei uo
quam Adam
eandem om
Va hominib
hac & execra
fuis daturum
modo uiuim
gationem ex
procreatione
cam uitam u
unica erat m
nus, & multa
uirum, Adam
multiplicato
dignatus est
Testament
meus cum
essent, non
uam penitu
stum in gen
iuxta uerbu
Cham, & Ja
rum Noë. V
tus: quin &
& ab ira Dei
tum est. Ho
solam uxore
uero coniung
per liberoru
quod ea quæ
plures, dom
qui talia insti
quæ Dei ira
sti mercedem
facta sunt. D
eius, & uxore
uor eius, &
dem dicit:
rum illius.
& filij illius,
quendi figur

balnea: ubi domus: ubi mulieres: Post peccatum uero & maledictionem, corpus contra animam instar feræ cuiusdam insurrexit: & cum hæc absoluta Dei consideratione careret, corpus uicit, animamq; à sublimitate & magnificentia sua detraxit, & abduxit in absurdas & uanas corporis concupiscentias et uoluntates: tuncq; anima ceu mancipiū corporalium cupiditatum seruitio tradita est. Si igitur post mortuorum resurrectionem homines, qui iuxta Dei uoluntatem uixerunt, non possessuri sunt beatam illam uitam, quam Adam progenitor noster ante transgressionem habuit & amisit, sed eandem omnino uitā, quam post maledictionem sustinuit, acquisituri sunt, Væ hominibus illis. Verum hoc pessimum est, quod non modo de misera hac & execrabili uita Mahometis absurda opinio fertur, quam Deum iustis daturum promittit, sed de longe miseriori & turpiori, quam hæc sit quam modo uiuimus. Adam enim post transgressionem, maledictionem & relegationem ex paradiso, Euam cognouit: uerum & hoc propter liberorum procreationem fecit, quos & progeniuit. Ante transgressionem uero, angelicam uitam uixerunt. Præterea Adam Eua cognita, etiam postea hæc eadem unica erat mulier, & non plures. Non enim unum marem creauerat Dominus, & multas foeminas: nec multos mares, & unam foeminam: sed unum uirum, Adamum: & unam mulierem, Euam. Humano autem genere iam multiplicato, & in lasciuas & iniquas operationes prolapsa, grauatus & indignatus est contra ipsos Deus, quemadmodum beatus ille Moses in ueteri Testamento describit, quod scilicet dixerit Deus: Non permanebit spiritus meus cum eis, quia caro sunt. quod nimirum toti carnales & terreni facti essent, non habentes conuenientem ipsis boni memoriam, & quod in lasciuiam penitus incidissent. Tunc dicit ad Noë Deus, Quoniam te inueni iustum in generatione hac, arcam fac ligneam talem, &c. Et fecit Noë arcam iuxta uerbum Domini, & arcam ingressus est cum tribus filiis suis, Sem, Cham, & Iaphet: ingressa est & uxor Noë in arcam, & tres uxores filiorum Noë. Viden' ut à Deo iusti testimonium accipit Noë una uxore contentus: quin & singuli filiorum ipsius singulas, easq; solas, uxores habuerunt, & ab ira Dei seruati sunt, totum uero humanum genus diluuij aquis deletum est. Hoc certe uel planè insipidum docere queat, quod unam eamq; solam uxorem uiro esse conueniat, iustumq; sit mulierem quoque uni soli uiro coniungi. Verum & hoc, ut prædiximus, post transgressionem propter liberorum procreationem factum est. Mahomet uerò manifeste docet, quod ea quæ iustis à Deo tribuitur merces, balnea sint, & singulis uxores plures, domusq; pulchre instructæ. Quomodo igitur à Deo fuisse dicitur, qui talia instituit? Quin etiam uanus est, qui talia recipit, creditq;, quod ea quæ Dei ira peccatori poena euenit, tempore retributionis in boni & honesti mercedem sanctis iustisq; multipliciter retribuatur. Sed attende his quæ facta sunt. Dicit Moses: Et ingressus est Noe in arcam, & filij eius, & uxor eius, & uxores filiorum illius. Et postea dicit: Et exiuit Noe de arca, & uxor eius, & filij illius, & uxores filiorum illius. Atque in introitu quidam dicit: Ingressus est Noe, & filij eius, & uxor illius, & uxores filiorum illius. In egressu uero non sic, sed, Egressus est Noë, & uxor eius, & filij illius, & uxores filiorum illius cum eo: non aliud nimirum hac loquendi figura innuens, quàm quod iustum æquumque sit, uirum unam

habere

Gen. 6.

habere uxorem. Verumtamen tempus aliquando incidit, ut etiam ab illa abstinere conueniat. Cum enim Moses inquit, Ingressus est Noë in arcam, & filij eius: filios illius ceu murum interposuit, ipsum Noë ab uxore sua separantem. Dum uero rursum dicit, Egressus est Noë & uxor illius: significauit, quod ab hinc nihil impediatur, quo minus uxori suæ coniungatur. Eadem etiam ratio est filiorum illius, & uxoribus illorum. Porro & ipse Moses in montem Sinai ascensurus, Iudæos sic compellat: Purificate uos ipsos singuli usque ad tertium diem, lauantes uestimenta uestra, & uxorem ne tangatis. Quin & ipse Adam cum Euam uidisset, dixit, Hæc est os de ossibus meis, & caro de carne mea. Et propterea derelinquet homo patrem suum, & matrem, & adhærebit uxori suæ, & erunt duo in carne una. Considera igitur quomodo post peccatum demum & stoliditatem hominum, polygamia increuerit. Adam enim non dicit, Et erunt multæ mulieres cum uiro in carne una: sed duo, hoc est uir & mulier. Vna uerò & plures inter se pugnant. Quamuis autem legislator Moses singulis Iudæorum uxores plures concesserit, in temporis successionem illud permisit: quemadmodum & in animalium sacrificijs factum est, ut eos ab impura filiorum cæde & oblatione abduceret. Sicut uerò Christus adueniens animalium sacrificia prohibuit, legis scopum implendo: ita etiam uxoribus pluralitatem sustulit. Mahomet uero hic loco temperantiæ intemperantiæ legibus suis constituit, non in hoc tantum seculo, sed in futuro etiam hæc ab ipso Deo cum multo foenore rependi docens. Et uidere in illo licet illud Dauidis oraculum: Laudatur peccator in concupiscentijs animæ suæ. Et iniquus benedicitur, id est laudatur & celebratur, ab illis qui adulantur illi, & scelus ipsius irritant, & qui nec sensum quidem morbi propter silentium possunt habere: propterea etiam ille incurabilis existit. Quod enim morbi sensu caret, medicinam non quarit, nec admittit. Et hoc omnium atrocissimum est, cum malicia laudatur, nec malitia esse creditur. Mahomet enim, de quo sermo est, hominum uoluntati et uoluptati in primis studuit, & secundum has docuit, ut uoluptatis uir quàm plurimos stultorum attraheret. Insuper, num soli uiri Deo curæ sunt, tanquàm creaturæ ipsius, mulieres uero nequaquam, cum non sint Dei figmentum? Num quæ igitur uiri tantum talibus à Deo acceptis bonis fruuntur, mulieres uero nullis omnino? Quandoquidem autem una creatura est uiri & mulieris, idem quæ homo est omnis homo, si quæ omnes simili ratione iudicandi sunt, & simili ratione recepturi, qui quidem honeste uixerunt, bona: qui uero male, iram Dei, repulsam poenamque: omnino manifeste constat, omnes homines idem iudicium subituros, tam uiros quàm mulieres, cū una eademque horum natura sit: eodem etiam modo omnes iuxta opera sua, quæ patrauerunt, uel bona uel mala sunt recepturi. Restat igitur, quod & iustum & decorum est, ut mulieres eadem, quæ uiri, accipiant. Et quemadmodum unicuique, qui honeste uitam suam transegit, iuxta Mahometi leges mercedis loco multæ mulieres retribuantur: sic dentur etiam singulis, quæ honeste uixerunt, mulieribus plures uiri. Quod si hoc tanquam absurdum reticuit, eadem mente & iudicio de uiris quoque illum sentire & iudicare conueniebat. Præterea plures illi uiri unicæ dati mulieri, uel laudis gratia illi dantur (quod scilicet honeste uixerint) uel damnationis. Quod si ceu honeste uita sua functi sic remunerantur, cur his non plures datæ sunt mulieres? benefi-

beneficij & mercedis gratia, ut dictum est: sed potius uiris multis mulier una: Si uerò illud ceu condemnatis contingit, hæc eadem sanè beneficia laudis, & bonæ retributionis domicilia sunt, ueluti Mahomet enarrat. Quod idem de multis mulieribus uni uiro datis sentiendum est. Si enim uiris dantur ceu damnationem merita, cur in easdem hæc conferuntur beneficia? Si autem laudem meruerunt, cur uni uiro multæ tribuuntur? Et quid nam hac confusione est absurdus, & magis deformis? Vides ne in quot absurda uel inuitus incidit, qui à uia uera aberrauit? Sed minime hæc ita sunt: non sunt, inquam, hæc. Quæ enim sanctis exoluitur retributio, nō in delicijs uersatur, potationibus, balneis, et mulieribus, quæ omnia peccati & iræ fructus sunt, ut dictum est: uerum retributio hæc sanctitas est, puritas, & uita angelica, gaudium & hilaritas, & exultatio, quam oculus non uidit, & auris non audiuit, nec in cor hominis unquam ascendit. Vides itaque fructum legislatori huic ex sua lege prouenientem. Cognoscitur autem à fructu operum ratio illius, aut non? Et quis tam stupidus & excæcatus, ut hæc quæ dicta sunt non intelligat? Quomodo igitur Deum authorem referet, qui huiusmodi statuit? Et de his quid nam pluribus opus est?

De nomine uerò Mahomet, scripto in dextra throni diuini parte, quid opus est uerborum apologiam contexere? Prudentes enim prudenter de hoc iudicabunt: stulti uero & stupidi, ut uoluerint. Non tamen, quasi nostri sermonis obliti, de Mahomete hæc quæ dicta sunt conscripsimus. Dixi enim, quod huius meæ ad te Apologiæ finis non sit, Musulmanos impugnare, & quæcunq; absurda, perniciofa malaq; dicant, faciantq; proferre: sed ut ostendam tantummodo, quod sine omni ratione & inique Christiani à Musulmanis accusentur: quod etiam fecimus. Quod si interim quædam de Mahomete diximus, ipsius rei argumentum nos dicere coëgit. Quandoquidem si de absurdis doctrinæ suæ scribere instituissemus, multa hic nobis dicenda essent. Quod uerò Christus de Mahomete sermonem non habuerit, nec in Evangelio nomen illius fuerit inscriptum, sufficienter à nobis in superioribus dictum est: sed & ipsa ratio hoc manifestius comprobabit. Quæcunq; uiderunt apostoli & discipuli Christi, & quæcunq; ex ore illius audierunt, hæc & literis prodiderunt, & docuerunt. Ex illis itaq; Christi discipulis quatuor conscripserunt Evangelium. Vnus quidem Matthæus nomine, qui Hebraica lingua illud descripsit, in Palæstina institutionem, & Hierosolymæ, partiumque Affricæ. Alter uero Marcus, Latîno idiomate conscriptum uulgauit in Achaiam, Italiam et Romam, quin etiam in omnes gentes occidentales. Tertius Lucas lingua Græca usus est, quod in Asiam, Aethiopiam, Persiam, Indiamq; euulgatum est, & Arabiam. Quartus uero Ioannes, etiam ipse Græcis literis usus, Evangelium conscripsit, quod in Europæ aliquot partes diffusum est, & in insulas aliâq; loca à Græcis habitata. Sic inquam, Evangelium dispersum est in mundum uniuersum, non uir & necessitate, non gladio & ense, sed apostoli cum charitate, mansuetudine & humilitate uerbum Dei prædicauerunt. Et contrario omnino modo res successit. Apostolis enim percussis & colaphos passis, calumnia pressis, et in persecutione simul docentibus prædicatio illorū nō intercudit: sed quotidie crescebat & augebatur Christi Evangelium. Quin & hi ipsi, qui magno studio & labore in hoc incumbabant ut Christi nomen occultaretur, ne quis homi-

num

num confiteretur illum Deum esse, & ut mortis supplicium subiret qui hoc faceret, hi ipsi inquam, ueritate cognita illi adiuncti sunt, eamque coluerunt alij quidem ab apostolis, alij ab horum successoribus & discipulis edocti, & crediderunt Christum esse uerum Deum, & Dei uiuentis filium: quin et dolore & fletibus prosequabantur anteaotos dies, quibus in tenebris & Satanæ erroribus ambulauerant. Deus autem benignus et misericors, ipso- rum suscepit poenitentiam, ipsosque Christiani nominis persecutores pastorum officio dignatus est, & doctores preconesque Euangelij & nominis sui fecit. Omnes etiam Euangelium recipientes, describebant illud singuli, legebant discabant, & in illo instituebantur, colebantque quæ in eo erant scripta: tum denique summo studio ignaros horum erudiebant. Et hoc modo Euangelium in orbem uniuersum dispersum est, omnesque illud habebant totius terræ incolæ. A Christi temporibus itaque usque ad ea quibus docere cœpit Mahomet anni elapsi sunt plus quingentis. Quis uero post Euangelij cognitionem intra quingentorum annorum spacium ausus fuisset expungere Mahometis nomen ex Euangelio, si modò in illo scriptum inueniebatur? partim quidem quod qui unam tantum dictionem uel addere uel demere ausus fuisset, post hac Christiani nomen amisisset: partim uero, ut demus impium quendam aliquam Euangelij dictionem expungere ausum fuisse, num uniuersum orbem ueni- nus ineptias secuturum fuisse putabimus? Nequaquam. Hinc igitur elucet, Mahometis nomen nusquam in Euangelio descriptum fuisse. Præterea si Mahometis nomen Euangelij libris inerat, illum sanè Christus uel bonum, uel malum esse fuerat testificaturus. Si bonum, recepturi hunc certe erant omnes reges terræ, omnes præsides, omnes Christiani, eum nimirum qui Christi testimonio esset comprobatus, ut scilicet illius etiam utilitate perfrueretur. Si uero malum dixit, retinissent nimirum illius signa et indicia, et ne ab hoc læderentur custodiissent. Quod si igitur uel ut bonum recepturi, uel ut malum auersaturi, non eiecisset uniuersus orbis ex Euangelio Mahometis nomen, etiam hinc apparet huius nomen in Euangelio scriptum non fuisse. Porro nemo est qui alteri, priusquam is natus sit, inuideat. Quis igitur Mahometem inuidia esset persecutus, priusquam is nasceretur? Nemo prorsus. Et licet aliquis post natiuitatem illius hunc inuidia esset persecutus, num totus orbis unius contra Mahometem inuidie erat subscripturus? Et quis tam imprudens, ut hoc non impossibile fuisse iudicet? Quare etiam hinc colligitur, Mahometis nomen in Euangelio non fuisse descriptum. Præterea si quidem dicerent Ismaëlita, quod in solo Euangelio Mahometis nomen scriptum inueniretur, quodque illud Christiani eraserint, sufficientes essent hæc, quas diximus, demonstrationes ad ueritatem comprobandum, et illorum refutandum mendacia. Cum uero addunt, illud etiam in ueteri Testamento à Mose conscripto extare, quomodo illud expunxerunt Hebræi? Illic etenim ne signum quidem de Mahomete inuenitur. Considera igitur qua fronte Musulmani dicant Christianos nomen illius inuidia motos ex Euangelio expunxisse? Hebræi uero quam ob causam idem fecerunt? in circumcisione quippe, & in alijs quibusdam, tibi uidelicet alijsque ritibus, Musulmani cum Hebræis conueniunt. Nunc igitur uel hinc quoque constat, quod nec in ueteri Mosis testamento, nec in Euangelio, Mahometis nomen contineatur. Et hæc quidem hæcenus: sufficiunt enim hæc, ut uel stupidissimum in ueritatis cognitionem inducant,

Inter

Inter alia uero omnia etiam in hoc Christiani à Musulmanis accusamur, quod spernentes legem à Mose latam, accusationem mereamur, cum tamen nos accusatione digni, Musulmanos accusamus summis celebrandis laudibus. Num itaq; laudandi sint Musulmani, seu minus, singulatim in superioribus demonstratum est. Sed agendum de nobis ipsis nunc uideamus. Num soluta est à nobis Moſis lex? Quin potius ab Euangelio confirmata est, & id quod in lege infirmum erat & impossibile, hoc Euangelium compleuit. Omnis enim sermo, omnis scriptura, omnis actio cum fine certo dicitur, scribitur, & fit: & quemadmodum omnes fructus præcedit flos, ita omnium actionum dux est destinatus finis, apud cordatos homines. Et nunc diligenter, quæ dicuntur, considera, quomodo Adam nimirum à Deo formatus sit, & in paradysum collocatus, è quo propter diuinæ legis transgressionem extorris et exul factus sit, & maledictione à Deo suscepta & damnatione ut in eam terram redeat, è qua sumptus est, condemnetur. Quod sic euenisse uidemus. Mortem enim subiit, & defunctus in inferno detinebatur. Verumtamen opera diaboli totum genus humanum, & uniuersi simul inciderunt in facinora lasciuia & illicita: & hoc perniciosum illis erat, quod relicto cultu creatoris cœli & terræ, & Dei factoris sui, seducti diabolum coluerunt, & idola, ut in superioribus diximus & demonstrauius. Deus uero misericors, nequaquam uoluit creaturam suam ulterius diaboli tyrannide premi: hominemq; saluari uoluit. Quoniam uerò is ut sui iuris et liberi arbitrij sit, à Deo conditus est, nec ablatum ab ipso est antea illi concessum liberum arbitrium, sed semper liberum habens arbitrium permansit: uoluit saluare Deus hominem, sed tamen sua ipsius, hominis scilicet uoluntate & arbitrio, nō uī & necessitate, ut Mahomet prædicat. Cum uerò omnes homines diuturno planè morbo lasciuia, & plus quàm naturalium uitiorum & idololatriæ laborauissent, ab eo tempore impossibile erat eosdem facile à tam diutino morbo liberari. Cœpit igitur Deus instar peritissimi medici paulatim curare genus hominum, Hebræorumq; gentem boni huius initium constituit, præcepitq; uni hominum iusto & sancto, Moſi scilicet, ut ex Dei oraculis exorsus Hebræorum gentem institueret: quod & fecit. Quoniam uerò omnia quæ lege & Euangelio continentur, huic meæ Apologiæ particulari inferere non facile licet, particularia tamen quædam ex his in medium afferemus. & quemadmodum ex uno calice omne quod in dolio est, uinum diiudicatur: sic ex his singularibus, quis nam legis & Euangelij scopus sit, cognoscere poterimus, & num alterum contradicat alteri. Diligenter itaq; his quæ dicuntur attendito. Moſes dicit, Non occides: Dicit Christus, Qui irascitur fratri suo ignis pœnam subibit. Et Moſes quidem dixit, Non occides: Christus uerò, Nō irascaris. Nouisti igitur, quod primò quidem sanguinis, qui circa cor est in homine, efferuescētia oboritur, qua homo incitatur ad iracundiā, ex quibus & ipsa cædes sequitur. Qui uero ratione animi æstus refrenauerit, si non ad iram cōmotus fuerit, quomodo in cædis crimen inciderit? Et Moſes quidē dicendo, Nō occides, hominem à malo & ipso peccato absterruit, ipsum uero non reddidit perfectū. non enim hoc hominī multū profuerit, si à malo abstineat, nisi etiam bonum operetur: Quapropter Christus non dixit, Non occides: sed, Quicumq; iratus fuerit fratri suo, &c. rā dicitur ipsum crimen euellens. Et lex quodammodo fructū aufert (cædes enim iræ fructus est) Christus uero ipsam peccati arborē extirpat, id est animi æstum et iram. Et Moſes quidē dicens, Non occides, in hoc cōstitit, nec ultrò progres

sus est. Christus uero non sic: sed cum dicit, Quicumque irascitur fratri suo obnoxius est gehennae ignis: sic addit, Cum obtuleris munus tuum ad altare, & illic recordaris quod frater tuus aliquid habeat contra te, relinque munus tuum coram altari, & abi primum & reconcilieris cum fratre tuo, & tunc reuersus offer munus tuum: charitatem fratris sacrificio utiliore iudicans. Et sane non dixit, Si tu habueris aliquid contra fratrem tuum (hoc enim ante prohibuit) quid igitur? Si habuerit frater tuus contra te. Non enim hunc modo a malo absterruit, sed & fratrem curari praecipit.

Dicit in lege Moses: Non peierabis, sed reddes Domino iuramenta tua. Periurium prohibens, iuramentum concedit. Christus autem in Euangelio: Ne iures omnino, sed sit uobis ira ita, & non non: quid nam innuente hoc uerbo? non aliud quam ut ueraces simus, & fide digni, & ut loco multorum iuramentorum uerba nostra talia sint quae fidem possint mereri. Et sane qui iurat, uel uolens uel inuitus, iurando potest fallere aut falli: qui uero in uniuersum non iurat, periurij periculum effugit.

Moses idem dicit, Oculum pro oculo, dentem pro dente: nec aliud respicit quam ut timore contentiones & pugnas mutuas prohibeat. Christus autem in Euangelio: Quicumque tibi alapam inflixerit in dextram maxillam tuam, obuerte illi & alteram. & qui te in iudicium uolet rapere, & tunicam tuam tollere, dimitte illi & pallium. Et quicumque te adegerit ad milliare unum, abi cum illo duo. Nunc itaque te interrogo, utrum ex duobus mandatis istis legislatoris finem plenè attingit, num scilicet ut prohibeantur, quin potius ut omnino tollantur mutuae lites, contentiones & pugnae? Euangelica haud dubie. Si quis enim propter ultionem oculo suo altero priuetur, aut dente, non ne ulciscitur, & temporis occasione id permittente alteri nocet, uel ad minimum irascitur, & iniuriarum memor est? Haud dubie. Qui uero paratus promptusque ad hoc fuerit, & hoc studuerit semper, ut si quis illi alapam infligat, non modo sustineat a fratre illatam sibi iniuriam, sed cum humilitate alteram illi alapam obuertat: et cum re sic gesta huius philosophiae studiosus fuerit, et percutientem sustinuerit, non ne sustulit hic & deuicit omne uitium, omnem contentione & iram? Num hic ne, uel ipsa lex legislatoris finem propius attigit? Non ne diabolus letali afflixit uulnere, patrem pugnae & offendiculorum? Diabolus enim coelo eiecit fastus, cum angelus esset, deinde inuidia & odium. In diabolo enim ne uestigium quidem est charitatis. Non tamen in homine solummodo diaboli odium inuenitur: sed & daemones inter se mutuo alter alterius perditionem & exitium concupiscit. Propter inimicitiam uero & odium, quo in homines laborant, pacem inter se habere uidentur. Et quemadmodum inimici ira mutua inter se concertant, alterque alterius quarit perniciem & interitum. si uero in alios hostes iidem inciderint, omisso bello illo mutuo & intestino, cum illis congregiuntur: deinde uero rursum alter alterius mutuam perniciem sitire deprehenditur. Talis est etiam ea quae inter hos putatur esse coniunctio & concordia. in hominum enim perniciem, non uero & integro animo contrahitur. Vbi enim ueritas apud mendaciorum patre locum habeat? Homo autem, qui alterius alapam sustinuerit, non ne facinus diabolo prorsus contrarium patrauit? Non ne coram fratre suo humiliatus est? imò magis coram Deo? Nonne fratrem dilexit, & propter charitatem fratri exhibitam diabolum confudit? Et quis tam insipiens ut de his dubitet? Et qui ad haec promptus talia dixerit & fecerit, quomodo fiet ut cum altero contentiones misceat?

Dicit

Dicit Moses, Diliges proximum tuum, & odio habebis inimicum tuum. Quid nam hæc legislatoris uerba aliud quam ueritatem uolunt constituere? Quid uero Christus, Si dilexeritis eos qui uos diligunt, quæ nam uestra gratia est? Diligite inimicos uestros, Benefacite odio uos habentibus, & orate pro his qui uos execrantur. Quæ nam ex his legibus charitatem constituit? Vetus ne an Euangelij lex? Illa enim post amicorum dilectionem propter multorum infirmitatem concedit quodammodo odium contra inimicos. Christus uero cum dicit, Diligite inimicos uestros, & orate pro illis: odium omnino ex homine sustulit. Qui enim hostem suum diligit, & pro illo orat, quomodo amicum aut alium hominem odio habebit?

Lex dicit, Non moechaberis: Christus uero non sic, sed, Quicumque uiderit mulierem ad concupiscendum illam, iam adulterium cum illa commisit in corde suo. En diligentiam legis considera. Non legem modo prohibuit, sed etiam lasciuum oculum, & ipsum quodammodo animi affectum. Qui enim seipsum usque ad oculi commotionem custodierit, quomodo in adulterij crimen incidet? Quemadmodum uero brutis animalibus his quidem ulticia, illis uero defensoria & protectoria arma data sunt, ut leoni quidem ira & robur, apro dentes, boui cornua, lepori uero cursus celeritas, idemque caprea & ceruo: omnibus autem simul sensus quidam datus est, quo noxia omnia & uenenatos cibos auerterentur, utiles uero appetant: sic & homini omnium loco mens data est, quæ diiudicare potest bonum à malo: & ab illis quidem abstinere quæ animam ledunt, utilia uero & salutaria appetere. Quod si uero forte carnali cupiditate & diaboli affectu in animum cogitatio quædam incidat indecens, caprea uelocior turpem cogitationem effugere potest. Et si odio satanae cogitatio hæc illum insecuta fuerit, animi zelum & feruorem sibi à Deo datum possidet in suum commodum: quo leonis aut ursi instar sese defendit, cogitationem hanc hostisque bellum conculcare & extirpare concupiscit. Homo autem non custodiens sanum illud diuinæ gratiæ donarium, in illicitas & absurdas actiones incidit, quemadmodum in superioribus copiosius enarrauimus. Deus autem saluare uolens suam creaturam, hominem scilicet, legem Mosaicam misit, ceu ducem quendam & præceptorem. Et quem admodum teneris adhuc infantibus cibus solidus non datur, sed tenerior & concoctus facilis, paulo post autem solidior, hinc rursum solidior alius, tandem etiam cibus perfectus: & ut imperfecta adhuc cognitione rerum prædictis nondum philosophiæ disciplina præscribitur, sed primo quidem literarum elementa traduntur, & paulo post harum coniunctio & syllabæ: puero autem per ætatem & incrementum ad perfectiorem ætatem progresso, etiam philosophiæ arcana proponuntur: sic eadem mihi & legis ratio uidetur. Propter hominum enim infirmitatem lex ad manuductionem boni data est, non quidem ut hominem perfectum reddere possit, sed quemadmodum in sublimi scala primus gradus nos à terra attollit, nec tamen hoc ad summum scalæ ascensum sufficit, nisi multi simul superati sint propter altitudinem & sublimitatem: ita etiam in ueteri lege contingit, sancta quidem & iusta & à Deo lata (unus enim idemque Deus est, qui et legem et Euangelium promulgauit) sed tamen propter hominum infirmitatem lex data est, pædagogum agens, et illos à terra subducens quasi in primū scalæ gradum, hoc est abstrahens illos à multis & ingentibus uitijs, et à terra in qua uolutabantur: non tamen illos ad scalæ summitatem perducere potuit. Euangelium uero hominem eue-

xit, & in summum collocavit scalæ fastigium, quod ad cœlum usque pertin-
git. Quod enim in lege infirmum erat & impossibile, Euangelium implevit.
Sicuti demonstratum est. Dominus enim in Euangelij sic ait, Non ueni ut
legem destruam, sed ut impleam. Ante Euangelij enim tempora simul co-
gnoscebatur qui nam uitiorum multitudine esset obrutus. Post huius uero
annunciationem, libere sese uirginitatis politia protulit, & innumeri ex ho-
minibus uirgines inueniuntur & muliebris & uirilis sexus. Cessio tamen de
his dicere propter nimiam uerbositatem. Plurimi enim Christianorum uitā
agunt angelicam. Nouisti ne autem nunc quomodo una eademq; lex sit illa
à Mose lata antiquitus, & quam Christus in Euangelio tulit? Et quemadmo-
dum rex aliquis missis seruo suo nummis quinque, dicit illi, negotiare & ope-
rare cum his quamdiu peregre abfuero. Hic uero gratijs actis accipit, et nego-
tiatur. Cum uero denuò peregre profectus fuerit rex, eidem seruo alios cen-
tum tradidit, nec propterea quinque his ille priuatus est: sed nomen quidem
quinque nummorum defecit, nihilominus tamen hi quinque multipliciter in
ipsis centum continentur: et cum centum nummorum numerus nominatur,
necessariò cum his coniunctus est & unā intelligitur ipsorum quinque nume-
rus unā cum centenis: sic, inquam, in lege & Euangelio contingit. Lex qui-
dem abrogata dicitur, citra controuersiam tamen in ipso Euangelio contine-
tur ipsius legis finis, & multipliciter in hoc operatur, quemadmodum paulo
antè diximus. Et hæc quidē abrogata est non ceu mala, sed ceu inutilis, quod
præsens tempus attinet, nec usum habens aliquem. Et quemadmodū in den-
sissimis tenebris mediā nocte luna exorta tenebrarum profunditatem quasi
attenuat, aërem tamen non omnino dilucidum reddit: sol uero exortus in
tantum uniuersum orbem illuminat, ut etiam minimus in aëre puluisculus
per solis radios conspiciatur. & luna quidem insitum sibi propriūq; lu-
men non amisit, disparuit tamen & obtecta est, propter solis splendorem: sic
etiam in ueteri lege & euangelio contingit. Lex enim uetus idololatriæ qui-
dem tenebras depulit, non tamen in uniuersum illuminare & absolute po-
tuit hominum animas: Euangelium uero illuminauit, docuit, absoluit, & ho-
mines in cœlum euexit, paradisumq; quam progenitor Adam amiserat, gra-
tuitò cōcessit. Et quis tam infœlix, ut Euangelio relicto ad legem reuertatur,
& quasi denuò ceu infans lactis nutrimentum concupiscat, nec instar uiri ci-
bum solidiorem? uel quis ceu puer literarum elementa requirat, & non po-
tius ceu absoluta prudentia præditus philosophiam? Vel quis solari lumine
repudiato, lunarem amplectatur? Mihi sanè ea quæ scripsimus sufficere ui-
dentur, ut facile, quicumq; uoluerit huius rei ueritatem cognoscat, quin & tu
ipse. Si autem fortassis adhuc propter sacrificia, circūcisionem, sabbati ocium,
& ciborū discriminē ratio tua dubitat & uacillat, minime tamen hoc fieri con-
ueniebat, cū de maximis illis & necessarijs sufficienter dixerimus: uerumta-
men etiam de his, ut & reliquis, breuissime differamus.

Homines, ut suprà diximus, humanas idolis uictimas immolabant, nec
alienigenas tantum, sed etiam proprios liberos. Et quemadmodum lignum
tortuosum integram & nimiam inflexionem sustinere non potest, sed illud
paulatim principio artificis arte & opportunitate ab inæqualitate priore im-
mutatur, deinde omnino in rectum extenditur ceu regula aliqua: ita etiam
in sacrificijs factum est. Concessit enim Deus primo tauros immolari, oves
& hircos, ut illos ab impijs hisce hominū immolationibus abduceret. Quid
enim

enim his deterius & iniquius? Hæc tamen concessit Deus, ut paulo post & ipsa abrogaret, & homines in notitiam sacrificandi laudem induceret. Sic enim per Dauidem Deus locutus est: Non suscipiam ex domo tua vitulos, neque de gregibus tuis capellas. Num edam taurorum carnes, & hircorum sanguinem bibam? Offer Deo sacrificium laudis, id est hymnum oris tui cum sincero & recto corde: & redde Domino vota tua, & inuoca me in die tribulationis tuæ, & eripiam te, & glorificabis me. Et hæc tanquam sub Dei persona dixit, auersantis animalium victimas. Per seipsum autem ad Deum sic dicit: Quoniam si uoluisses sacrificium, dedissem tibi. Holocausta non comprobas. Sacrificium Deo, spiritus contritus. Cor contritum & humiliatum Dominus non despiciet. Viden quomodo in omni negotio à summo ad infimum tandem propheta locuti sint? Si igitur de sacrificijs dilucide dixerunt, quod Deo non grata sint, sed temporanea quædam concessio, iam post inutilem animalium oblationem sacrificatur & cantatur per os & labia ex puro & sincero corde, quod & factum est. Qui enim ante idololatram, tyranni & persecutores Christi fuerant, qui Christum ignominia affecerant, conuersi doctores & præcones orbis facti sunt, & pro nomine Christi occubuerunt, seipsos proponentes formulam eorum qui in Christum credunt, ut dictum est. De circumcisione autem copiosius in superioribus diximus. Verum tamen etiam nunc sic dicimus. Circumcisio cordis est circumcisio, non carnis. Abundantiam enim cordis circumcidere debent singuli, non carnis. Abundantia enim cordis peccatum est, quod conciliauit diabolus & homo propter uoluptates. Quod uero Deus in homine fecit, non est superuacaneum. integrum enim est, & bonum, & abundans est nihil. Si itaque homo cordis abundantiam circumciderit, id est peccatum, hic reuera uere circumcisus est. Si autem peccato obnoxius fuerit, & carne circumcisus, uana & inutilis est huius circumcisio. Sed & Moses sic inquit: Hodie itaque circumcidite duritiam cordis uestri, & ceruicem uestram ne induretis amplius. Dominus enim Deus uester, hic Deus deorum est, & Dominus dominantium. Deus magnus & fortis. En qualem Moses circumcisionem faciat? Non carnis certe, sed cordis. Verum & martyr Christi Stephanus cum Hebræis disputans dixit, Duriceruice & incircumcisi corde, qui recepistis legem, & non obseruauistis eam. Sabbathum uero non casu aut fortuito institutum est, ut homines eo die otiosi desiderent (otium enim per se uitio habetur) sed ut Iudæi omnino ab ijs quæ uitam attinent uacantes, spiritualia curarent. Et in hunc finem institutum est, ut sabbato quidem uacarent à curis uitam spectantibus, in concionem uero ardenti studio & cura abirent. Et clare constat, quod sacerdos in sabbato duplicem laborem absoluebat, et duplices oblationes immolabat. Iudei autem etiam hoc neglecto uoluptatibus magis studebant et delicijs. Quapropter & propheta increpans illos, dixit: Vae abeuntibus ad diem malum, qui appropinquatis & contingitis sabbata ficta. Et Iudæis quidem, ut diximus, sabbatum institutum est, ut à curis uitam spectantibus uacantes, ad conciones sacras studiose conuenirent. Christianis uero non similiter, utpote cum quotidie ad conciones & preces ipsis conuenire solenne sit. et sic laboratur ut hi quidem plus, illi uero minus singulis diebus orerent. Et quemadmodum in omnibus præceptis lex minimum illud & imperfectum exposuit, Euangelium uero uniuersale illud & totum: ita etiam in Sabbato fieri uidemus. Lex quidem sabbatum constituit, ut conciones adirent. Euangelium

Deut. 10

Act. 7

uero quotidie hoc fieri uoluit, id quod non semel tantum in die, sed milles, si cui libuerit. Quod si uolueris, dicam id dilucidius. Iudæis ad Christum sabbato apportantibus magnam infirmorum multitudinem, claudorum, cecorum, aridorum, paralyticorum, demoniacorum, aliorumque uarijs morbis laborantium, omnes eadem ipsa hora sanauit. Iudæi uero inuidia & ira pleni, cum aliud quod Christo obijcerent non haberent, dicunt illi, Non licet tibi hoc facere sabbato. Quin & Pharisei uidentes Christi discipulos sabbato spicas uellere & comedere, dixerunt eundem sermonem. Quid uero ad hos Christus? Annon legistis quid fecerit Dauid, cum esuriret ipse, & qui cum eo erant? Quomodo ingressus sit in domum Dei, & panes propositionis comederit, & dederit his qui cum eo erant in die sabbati? Sabbatum enim propter hominem factum est, & non homo propter sabbatum. Sed & alia quædam est sabbati ratio. Sex diebus Deus creauit omnia, & septimo quieuit ab operibus suis. Tum & Christus in sepulchrum depositus, sabbato quieuit. in parasceue enim laborauit: latroni enim salutem dedit. die uero dominico rursus operatus est, suscitando primum, ut Deus, proprium corpus, & multorum aliorum: deinde & apostolis apparens, confortauit illos, & cum his alios multos apostolos. Et quod septem exactis seculis, id est annorum septem millibus à creatione mundi, uniuersalis omnium hominum quies futura sit. Eo usque enim omnis actio tam bona quam mala extenditur: tempore autem illo resurrectio mortuorum & iudicium operum futurum est, & singulorum iuxta opera sua retributio. & hos quidem qui impie uixerunt, æterna manet damnatio: pios uero bonosque, uita æterna, paradysus & bona que plurima, quæ oculus non uidit, & auris non audiuit, & in cor hominis non ascenderunt. En igitur quis oculi illius sabbati finis sit, & quomodo errauerint ac adhuc errent, ueluti in omnibus alijs, miseri & stulti Iudæi.

De cibis uero ipsa ueritas sic se habet. Omnia quæ fecit Deus, ualde bona sunt: & si bona sunt, quomodo legislator ea pro malis & reijciendis erat iudicaturus? Cum Deus ad illos dicat, Ecce dedi uobis omnia ad comedendum, ut herbas campi. Sed cum in deserto moraretur immorigera & ingrata Iudæorum gens, singulis diebus manna à Deo missum accipiebant: ceterum contra Mosem, imò ipsum Deum murmurabant quotidie, & suillas Aegypti carnes appetebant, quas antea comederant, & infinita alia (in primis tamen præ alijs suillarum carnum desiderio tenebantur.) Hac igitur de causa interdixit his legislator Moses, ne his uescerentur, ut eos ab omnibus Aegypti cupiditatibus abduceret. Sed de his ipsis audi. Quod enim uniuersus mundus in idololatriæ tenebras & barathrum inciderit, manifeste constat: in primis tamen omnium Aegypti omnia ferè animalia adorabant, & deorum numero ascribebant. & quæcunque hi tanquam Deos uenerabantur, hac Moses legislator immolare iussit: e uolatilibus quidem turturem & columbam, e quadrupedibus uero bouem, ouem & capram. sed porco uesci prohibuit, quoniam huius cibus magni erat precij apud Aegyptios simul et infelicissimos Iudæos. Moses igitur ipsis immutare uolens Aegyptiorum ritus, ea immolare iussit quæ Aegyptijs pro dijs erant, ut intelligerent se frustra hæc colere & uenerari. Quæ uero chara habebant, & magni faciebant, cibi gratia, illorum esum interminatus est: in primis tamen suillarum carnum, propter insatiabiles harum cupiditates, ut dictum est. Christus uero nihil e cibis prohibuit, nec etiã apostoli, horumque successores. Quod si uero aliqua

aliqua animalia sunt à quibus Christiani abstinent, hoc simpliciter diutinae consuetudinis & propriae uoluntatis gratia faciunt, non propter doctorum & Euangelij traditionem. Vetus enim lex hasce obseruationes habebat, Euangelium uero nequaquam: sed omnia in uniuscuiusque potestate & arbitrio sunt constituta. propter diutinam uero, ut dictum est, consuetudinem à quibusdam animalibus abstinent, nec illis uescuntur: quemadmodum qui penes nos sunt Monachi, ab omnium carnum esu abstinent, non quod has impuras & reiiciendas esse arbitrentur, sed uitam (ut dictum est) augustiorem sequi cupientes, & reipub. habere longe sublimiorem propter corporis sui tolerantiam carnibus abstinent. Et ecce ex his quae de lege scripsimus, iudicare potes, legem Euangelio contrariam non esse, nec Euangelium legi omnia enim haec sibi consentiunt. Legis uero infirmitatem Euangelium compleuit. Si enim lex perfecta fuisset, nequaquam sic per Ieremiam prophetam dixisset Dominus: Ecce dies ueniunt, dicit Dominus, & constituam super domum Izrael & domum Iuda foedus nouum: non secundum foedus quod pepigi cum patribus ipsorum, in diebus cum apprehenderem ego manum ipsorum, ut educerem eos de terra Aegypti: quoniam ipsi non perstiterunt in foedere meo, & ego neglexi eos, dicit Dominus. Quoniam hoc est foedus quod statuam domui Izrael post dies illos, dicit Dominus, Dabo leges meas in sensus illorum, & in cor ipsorum inscribam eas, & ero ipsis in Deum, & ipsi erunt mihi in populum. Nec docebit unusquisque proximum suum, et quilibet fratrem suum, dicens, Cognosce Deum: quoniam omnes cognoscent me, à minimo ipsorum usque ad maximum illorum. Quoniam propitius ero iniquitatibus illorum, et peccatorum illorum & delictorum non amplius recordabor. Attende diligenter ad ea quae dicuntur. Dicit Deus, Ecce dies ueniunt, et constituam super domum Izrael et super domum Iuda foedus nouum. Dicendo, constituam foedus nouum, ostendit primum illud esse imperfectum, futurum uero illud fore perfectum. Cum item nouum dicit, ostendit alterum illud esse uetus, cuius nullus sit usus. Quin dilucidius adhuc dixit, Non secundum foedus, quod pepigi cum patribus illorum, quoniam non perstiterunt in foedere meo, & neglexi eos, dicit Dominus. Omnino autem hinc elucescit, quod uetus quidem foedus abrogauit, nouum uero gratuito concessit. Sed adhuc clarius de hoc locutus, sic dixit: Ero ipsis in Deum, & ipsi erunt mihi in populum, & omnes cognoscent me à minimo ipsorum usque ad maximum. Quoniam propitius ero iniquitatibus ipsorum, & peccatorum illorum delictorumque non amplius recordabor. Vides quomodo Israelis quidem populum reprobauerit, proculque à se abegerit: & gentes, quibus nouum foedus, id est Euangelium traditum est, populum suum nominauerit: Et domum Izrael & Iuda de ipsis gentibus dicere uideretur Deus, de Hebraeorum uero gente nequaquam. Quos etenim Christus diaboli filios uocauit, quomodo pater huius Deus eosdem populum suum appellaret: aut Deus ipsorum esse diceretur? Similiter per Esaiam quoque sic inquit Deus: E Zion exiit lex, & uerbum Domini de Ierusalem. Et quae nam lex alia de Zion & Ierusalem egressa est, praeterquam Christi doctrina et Euangelium? Mosaica enim lex in monte Sinai promulgata est Iudeis, genti immorigere et ingrate: Christi autem doctrina & Euangelium ex Hierusalem. Verumtamen tute tecum considera, et uide. Quemadmodum homo tabernaculum quoddam umbratile extruens, de hoc non multum sollicitus est, in domo autem extruenda summo studio utitur, et in primis curat ut fundamentum positum sit firmum et stabile, ut forma domus sit comoda, et

Ierem. 31.

Esai. 2.

culmen imponat concinnum: quin etiam de elegantia domus non parum sollicitus est, in domo enim sua pater familias habitat. Sic etiam in ueteri lege & Euangelio contingit. Euangelium quidem, secundum quod in eo requiescere Deus uoluit, per omnia sanctum fecit, perfectum & iustum & stabile. In lege uero non sic: sed uolens hanc tantum non ceu inutilem abolere, quam in transcurso ipsam tradidit, ut legis defectus per Euangelium implerentur & resarcirentur. Caterum quemadmodum de Christo prophetae uaticinati sunt, & hac quidem sermonibus clavis exposuerunt, hac uero per aenigmata: non solum autem de Christo, sed etiam de Euangelio & illius discipulis apostolisque: sic etiam de lege. Et primo quidem cum Isaac benedicere uelle filio suo primogenito Esau, non complacitum est Deo in hoc: sed Iacob post hunc nato benedixit. Et Esau quidem typus erat legis & populi Iudaei, Iacob uero typus Euangelij & populi ex gentibus collecti. Iudas uero Iacobi filius genuit Phares & Zara. Cum autem Zara ad nascendum egrediretur, manus quidem eius emicuit, corpus uero nequaquam. Cum autem obstetrix manum filo tincto religauisset, manus infantis rursum ingressa est & postea natus est frater eius Phares: quo in lucem edito, tandem & Zara natus est. Hoc autem uiso obstetrix dixit, Quare propter te solutum est septum? Septum certe ab omnibus prophetis lex Mosaica appellatur. Quis igitur exposuit obstetrici duos esse infantes? & quia nam de causa coccineo filo manum alterius religauit? Tum quid nam innuens dixit, Quare propter te dissolutum est septum? id est, quomodo tu typus legis factus es? E quemadmodum qui modo apparuisti, deinde absconditus es, & frater qui posterior te erat, prior in lucem editus est: sic etiam septum, lex scilicet, quae prima esse apparebit, paulo post posteriores habebit partes. Lex uero Euangelij, quae postremo uentura est, ante hanc enascetur. Unde nam obstetrix edocta hac dixit? Diuina certe uirtute hac uaticinata est: et quae per prophetas loquitur Dei uirtus, per os etiam mulieris locuta est. Planius tamen adhuc & dilucidius per Ieremiam dixit Deus: Ecce dies ueniunt dicit Dominus, & constituam super domum Izrael & super domum Iuda foedus nouum, &c. ut superius dictum est. Viden' quomodo per figuras & prophetias manifeste & clare Deus legem demonstrauerit ociosam quidem esse, & imperfectam: euangelium uero efficax & perfectum? Nihilominus miseri & excacati Iudaei nec imperfectam & impotentem legem observant, sed quotidie uel primi illius transgressores esse deprehenduntur (non accuso illos peccatorum, quis enim a peccatis abstinere poterit? sed de lege dico, quod illam transgrediantur) & iidem si maxime uellent facere ea quae legis sunt, non tamen possunt. Et uide qua ratione hoc fiat. Deus constituit & decreuit, ut Hierosolyma omnium, quas gentes Hebraeorum habet, urbem sit metropolis, in qua Solomon templum aedificauit, praecepitque Deus ut intra templum sacrificia fiant, & oblationes pro peccatis hominum: extra Hierosolymam uero & templum hoc sacrificia nulla esse offerenda. Quandoquidem igitur Hierosolymarum urbs destructa est, et templum subuersum, neque iam sacerdotum habent ad sanctificationem sui, neque modum offerendi Deo, quid nam ipsis est reliqui? Nihil omnino. Propter hac itaque & alia multa, quae nunc exacte scribere non est opus, neque Christiani esse deprehenduntur, quia euangelium non recipiunt: neque haeretici, quia nullum prorsus sequuntur haeresum doctorem: neque Musulmani, quia Mahometem non sectantur: neque Iudaei, cum

nulla

nulla, quæ legis sunt, faciant: sed tales esse conuincuntur miseri, qui quid colant credant uel ignorent, sed in perditione uiuunt. Videntur quomodo à uera & recta uia aberrantes, cum se rectà incedere arbitrantur, in barathro & perditione esse conspiciuntur: Et hæc quidem hæcenus.

Quoniam uero in omnibus, quæ prius ad nos partim scripsisti, partim ore retulerunt tui ad nos nunci, uoluntati tuæ obsecuti, copiosius nos defendimus, nunc age tui sermonis memineris. In fine enim literarum tuarum sic dixisti, Prudenti uel una sufficit oratio: quod reuera sic est. Si igitur prudenti uel una sufficit oratio, ut tu ipse testaris, et ipsa docet ueritas, prudentes uero aliquis multis sermonibus. auditis bonis ueris, nec illos receperit, uel decerpserit fructum illorum, nonne merito accusandus & reprehendendus fuerit? Vbi igitur nostræ hæc literæ, hæcque nostra apologia ad te peruenerint, adhortor ut diligenter hæc consideres, & per singula uerba discutias, latentem thesaurum in his haud dubie inuenturus. Non enim animi nostri fœtus sunt, sed ex libris Mosais, sed ex Davidis Psalterio, sed ex prophetis & Euangelio desumpta, quæ et ipse Mahomet & omnes Musulmani sancta & iusta esse cōfitentur & dicunt. Et hæc ipsa sunt, quæ uerbotenue ostendunt Christum filium Dei esse, & eundem Deum simul & hominem. Ipse enim est, qui ab omnibus prophetis Deus est prædicatus. Is est quem Abraham, utpote Deum, adorauit, & iudicem omnis terræ dixit. Is est quem cantu celebrauerunt angeli, & quem uirtutes supernæ in nubibus suis gestauerunt, quem uidit Daniel uenientem in nubibus ad iudicandum orbem. Is est, cui omnis creatura seruit, illius dictio obediens, uenti scilicet, mare, & reliqua. Is est, quo uiso infernus regnum suum amisit: cæterum & ante mortem cum tremore implebat huius imperium, dimittens Lazarum, & alios. Hoc testantur infinita illa, quæ fecit, miracula. Et quid dicā amplius? Is est, qui à Deo patre testimonium sapientius accepit. De hoc David dixit: Omnes gentes plaudite manibus, iubilare Deo in uoce exultationis. Quoniam rex uniuersæ terræ Deus. Psallite prudenter. Deus regnauit super gentes: quemadmodum in superioribus copiosius dictum est. Non enim de Deo patre dixit, nec de Dei filio, quod prius quidē non existens rex uniuersæ terræ, postea uero regnum super omnes gentes & omnem terram acceperit: sed hæc propter hominem, quem assumpsit filius & uerbum Dei, propheta dixit, qui nec regnabat, nec à gentibus omnis terra adorabatur, eo quod nondum esset natus. Post natiuitatem autem illius data est illi gloria, honor & potestas, ut dixit Daniel, & regnum. Cæterum & ipse David eodem loco: quin & ipse Christus post resurrectionem quasi obsignans huiusmodi prophetias, dixit apostolis: Data est mihi omnis potestas in cœlo & in terra. Profecti, docete omnes gentes: qui crediderit & baptizatus fuerit, saluabitur: qui uero non crediderit, condemnabitur. Vides ne quanta cum simplicitate & luce appareat, quod de homine, quæ filius & uerbum Dei assumpsit ex diua Virgine, eadē dicunt propheta, sed & ipse Christus: & de illo extant omnia testimonia propter hominum infirmitatem? Ipse enim filius Dei secundum diuinitatem testimonio non indiget. Quo enim testimonio Deus indigeat? Verumtamen quemadmodum de Christi incarnatione, cruce & passione, resurrectione itē & assumptione, de lege quoque & alijs uaticiniis sunt prædicta, uisiones uisæ, typi facti: sic etiā de baptismo prophetiæ & typi sunt propositi, quæ tamē omnia propter nimiam copiam, ut etiā in alijs, omisimus. De his tamē quedā particulariter perstrinamus,

Matth. 28

gamus. Moses ille magnus, si non potuisset per mare rubrum Hebræorum gentem traducere, perissent sanè Pharaonis manibus. Iosue etiā filius Nun, nisi Iordanem in diuersas partes secuisset, non ingressi fuissent Iudei terram promissam: arca uero propius propiusq; ad Iordanem fluuium allata, aqua diuisa sunt, & per siccum transiuit omnis Iudeorum populus: & arca typus erat diuæ Virginis Mariæ, quæ filium & uerbum Dei secundum carnem peperit. Cæterum & propheta Helias extruxit altare, & lignis holocaustisq; si mul impositis, nullum omnino ignem inferebat, sed cum altare aqua perfudisset, orabat, cœloq; delapsus ignis sacrificium consumpsit. Vides ne igitur quomodo omnia, quæ Christiani colunt, primis illis & uetustis testimonijs comprobata sunt? Hæc enim & alia multa baptismum denotabant. Sine hoc enim hominem saluari, est impossibile. Quapropter & ipse Christus dixit, Qui crediderit & baptizatus fuerit, saluabitur: qui uero non crediderit, condemnabitur. Cum uero hæc omnia sic se habeant, nonne ridiculum fuerit, quod libros quidem summo honore prosequimini, Deum uerò in his celebratum contemnitis, dicentes hominem esse, & non Deum? Licet itaq; q̄ fusissime fieri potuit, non scripsimus, propter nimiam scripturæ copiam, tardumq; infirmitatis tuæ iudicium, nihilominus tamen hæc tanta scripsimus ut uel stupidissimo ad rectum uerumq; discendum sufficiat. Et ecce idem in te hodie, quod et in Iudeos, competit. de illis enim dixit Dominus: Dabo illis famem, sed non famem panis & aquæ, sed famem audiendi uerba Domini. Et sic omnino euenit. A tempore enim illo, quo Christus mortem subiit, in iram inciderunt irreconciliabilem & sempiternam: ex tunc omnis sanctificatio omnisq; doctrina ab illis defecit. Idem igitur & in te contingit. Nam in hodiernum diem usq; uerbum Dei nec audiuisti, nec edoctus es: sed in stultitia ambulauisti, & tenebris. Nunc uerò missa tibi sunt Dei oracula, sanctorum & prophetarum dogmata: hæc igitur attente considera, & sine diligenter inspecto & accurata inquisitione stude, ne posthac in tenebris ambules, ne illud Dauidis in te impleatur oraculum, dicens, Filij hominū quousq; aggrauatis cor: quā diu diligitis uanitatem, & quæritis mendacium? Et cognoscite, quod Deus mirifice extulit sanctum suum, id est Christum. Quin & illud magni illius & admirandi Solomonis, dicens: In animam maleuolam sapientia Dei non transit, nec in corpus peccatis deditum. Ne similis fias deserto & solitudini spinas producenti, & tribulos: sed potius similis sis terræ fructiferæ, quæ semen susceptum trigecuplum, sexagecuplū, & centuplum rependit. Sic tu recepto Euangelij uerbo fructū proferas centuplum. Deum obtestor creatorem cœli & terræ, ut is oculos tuos aperiat, & dilatet cor tuum, ut facias opera tibi salutaria, quo paradysum et omnia bona in hac reposita possidere queas.

A M E N.

Hebræorum
ia filius Non,
Iudei terram
allata, aqua
& arca typus
um carnem pe
locustisq; lu
e aqua perfu
ides ne igitur
is testimonijs
ptabant. Sine
Christus di
on crediderit;
idiculum fue
uerò in his ce
Licet itaq; q
e copiam, tar
scripsimus.
ecce idem in
us: Dabo illis
verba Domi
ortem subiit,
omnis sanctu
tingit. Nam
us es: sed in
i oracula, fan
a, & sine dili
enebris ambu
minu quousq;
ndacium: Ex
Christum.
animam ma
leditum.
os: sed potius
sexagcupli,
proferas cen
os aperiat, &
metom.

ALCORANI, ID EST LEGIS PER

MAHOMETEM LATAE CAPITA, QVAE PRI
ma oratione confutantur, sunt hæc.

- Q**uod Mahomet tempore epilepsiæ, cum spumans hinc inde uolueretur, dixerit sibi archangelum Gabrielem se conuenientem uidisse. 1
Quod librum conscripserit, Arabice Corran dictum, Græce uero, legem Dei salutiferam. 2
Quod prophetam Dei & apostolum se nominauerit. 3
Quod Mosaica, Psalterium & prophetica scripta, iusta, sancta & uera nominauerit, præcipue uero Euangelium confessus sit iustum, sanctum, rectum, uerum & perfectum esse, & (ut in capite Iona reperitur) Dei commones uocauerit. 4
Quod non à Mahomete solo, sed etiam ab alijs lex illa lata sit. 5
Quod à Mahomete promulgata lex ore ad aures à diabolo lata sit. 6
Quod quidam dignitate Chalibas existens, id est summus doctor, religionem Christianam receperit. 7
Quod Mahomet cum in hæreticos quosdam Nestorianos & Arrianos, quin etiam Iudæos aliquos incidisset, omnem horum maliciam collegerit. 8
Quod iactabundus de se dixerit: Si omnes homines conueniant, omnes spiritus & angeli, non poterunt Alcorranum meo similem constituere. 9
Quod in fastigio dexteræ partis throni diuini Mahometis nomen inscriptum sit. 10
Quod legem non per miracula daturus uenerit, sed per gladium: et quod non credentibus illi, aut mortis supplicium ferendum, aut tributa pendenda sint. 11
Quod interdixerit, ne quis suæ sectæ uel ordinis cum aliquo Christianorum disputet. 12
Quod Noë & Abraham, ipsi denique apostoli, eiusdem quam ipse postea promulgauit doctrinæ sectatores fuerint. 13

ORATIONIS II. CAPITA.

- Q**uod ea quæ in Mosaicis præceptis, prophetis, psalterio & Euangelio continentur, sancta, iusta & Dei traditiones nominet, amplectatur & obseruet: quodque illius sectatores non sint, qui hæc non impleuerint. 1
Quod legis suæ sectatores in partes septuaginta tres sint diuidendi, quarum unica sola sit saluanda, reliquas uero igni tradendas fore. 2
Quod nisi à Deo esset Alcorran, multa in eo essent sibi inuicem contraria. 3
Quod cum Gabriele ad Deum ascendens, in angelum inciderit decies milienis uicibus maiorem toto mundo, desilentem peccata sua: qui sua ipsius intercessione ueniam apud Deum impetrauerit. 4
Quod ipse scopus & sigillum sit prophetarum. 5
Quod rapinas, cades & periuria prohibeat, eademque rursus permittat. 6
Quod

- 7 Quod Deus illi permiserit peierare.
- 8 Quod Deus secum collocutus, dixerit se lusus gratia mundum condidisse.
- 9 Quod in capite Mipacara, id est iuuenca dicto, Iudaeos & Christianos saluē consecuturos esse dixerit: in capite uero Amram, contrā asserit, neminem sine Ismaēlitarum lege seruari posse.
- 10 Quod ante ipsum nemo possit paradysum ingredi. Et rursus dicit, quod Deus illi multas mulieres uirosq; ante se paradysum ingressos ostendi.
- 11 Quod Deus post resurrectionē domus elegantes, balnea & hortos, pluresq; mulieres se daturum promittat Mahometicā legis sectatoribus.
- 12 Quod in capite Sad, angelos ex igne, homines uero ex puluere factos esse affirmet.
- 13 Quod in capite Emele, quod muscam significat, de Solomone et muscis mendacium prodat stolidum, quod & fatetur.
- 14 Quod in capite Rubeso, de Solomone & uerme tradat, superiori mendacium simillima.
- 15 Quod in libro Enarrationum, causam ponit, cur illis uino interdictum sit.
- 16 Quod coelum hoc creatum, ex fumo factum sit: mare autem, ex monte quodam Caph nominato.
- 17 Quod solem, lunam, lumine & uirtute aequales esse dicat.
- 18 Quod à Gabriele, ut coelum ascenderet, uocatus, ex Dei manu sibi imposita tantam frigoris uim senserit, ut quae ad medullam dorsi usque penetraverit.
- 19 Quod in capite Sad tradat, daemones cum angeli essent, à Deo ut Adamum adorarent esse constitutos: cumq; hoc aliorum angelorum more facere noluerint, propterea daemones esse factos.
- 20 Causam tradit, propter quam suillis carnibus interdictum sit.
- 21 Quod Deus in fine mundi omne hominum & angelorum genus occisurus sit.
- 22 Quod librum conscripserit, duodecim millia sermonum continentem: e quibus ter mille quidem ueri sint, ceteri autem falsi.
- 23 Quod in capite Ceramar dicat, se lunam in duas partes disseuuisse, quarum altera quidem in tunicam illius, altera uero in terram deciderit: deinde uero integram rursus restituisse.
- 24 Quod Deus & angeli pro Mahomete orent.
- 25 Quod in capite Helmaida, quod si interpreteris, mensam significat, affirmet, Hebraeos & Christianos non esse filios Dei, nec amicos eius, eò quod affligantur.

ORATIONIS III. CAPITA.

- 1 **Q**uod impossibile sit Deum habere filium, sine muliere.
- 2 Quod si filium Deus habuerit, erit inter utrosq; dissidium.
- 3 Quod in capitulo Elnesa, quod mulieres significat, dicat, Christum esse uerbum Dei, animam Dei, & spiritum Dei.
- 4 Quod Christum ex uirgine citra uirilem operam genitum esse testetur.
- 5 Quod neget Christum & Deum esse & Dei filium, illius etiam incarnationem. Eundem uero nudum tantummodo, ut Nestorius, hominem uocat: sanctum uero, & cunctis hominibus excellentiorem.
- 6 Non Christum, sed alium loco illius crucifixum esse.

Quod

Quod Deus Christum ad se in coelos uocauerit, hunc autem in fine mundi uenturum esse, & Antichristum occisurum, quo facto & ipse Christus moriturus sit.

Christianos Deiparam uirginem in Deos retulisse, eamque sororem esse Moysi & Aaronis.

ORATIONIS IIII. CAPITA.

Quod in coelos surreptus Mahomet, coram Deo steterit, & audiuerit uaria, rursumque in terram delatus sit.

Damones etiam salutem esse consecuturos.

Alcorrani interpretationem neminem intelligere, nec ipsum quidem Mahometem, sed solum Deum.

IN MAHOMETEM ORATIO

PRIMA.



QUIS QVIS alteri contradicere proposuit, scopum unum prefixum habet, ut sua quidem confirmet, & obiecta destruat. Quandoquidem ergo de fide in Christum sufficienter disseruimus, & quam rectissime, ut mihi simul & ueritati uideatur, confisi agendum sancto spiritui, ab illis quidem contempto, a nobis autem honorato, uideamus quae nam sint uerba illa, quae contra Deum & ueritatem euomuit perditionis filius Mahomet: non obliti interim huius, quod supra diximus, non scilicet nostri instituti esse, ut in uniuersum omnia quae a Mahomete absurde instituta sunt redarguamus, sed ea tantum refutabimus, quae blasphema in Christum & illius in carne conuersionem impie & imprudenter quidam infremuerunt. Et ne ceti infirmiores certamen detrectare uideamur, nunc illud Deo auxiliante subibimus, ut in utilitatem quarentium se ueritas eluceat.

Regnante Heraclio Romanorum rege, homo fuit perniciosus & uasanus, qui os quidem suum posuit in coelum, & contra altissimum iniqua locutus est, lingua autem illius transiit in terram: quem sane non errauerit quis *Psalm. 72?* piam, ut mihi uideatur, si diaboli primogenitum & filium perditionis patremque simul & filium mendacii uocauerit: nomen illi Mahomet, Arabs natione, peruersus ingenio, & animo peruersior. Hic haereticis quibusdam conuersatus, & ab iisdem institutus, semen excepit, quod in docentis & edocti cordibus arauerat & seminarat zizaniarum seminator, & spinas tribulosque protulit centuplo plures. Omnem enim ferè haesim in unum colligens, & hac cum sui ingenij figmentis permixta, mixturam ex his fecit unam, animarum uenenum scilicet. Deinde aliquos nactus homines quidem nomine, re ipsa autem a pecudibus nihil differentes, in illos uirus impietatis suae euomuit: homines nimirum pastores, penes quos non aliud quam perpetuam cum pecudibus conuersionem deprehenderat. Vnde enim in his esset uera ratio: ubi doctrina: ubi lectio: Neque enim, si quid ex his omnibus esset, iudicare poterat, sed instar ferarum agrestes, immixtae in montibus & inter greges uersabantur: quos sane si quis definiuerit, animalia esse sermone praedita, non rationalia, mortalia, mente & omni scientia destituta, nequaquam a uero aberrauerit. Quid enim deterius est homine, qui ratione & eruditione destitutus est? Verumamen cum nec pessimus quisque omni bono in uniuersum careat,

h nihil

nihil tamen hoc profuerit. En enim miseri Arabes dum bona quærunt, in mala inciderunt, & uiam salutis appetentes in profundum perditionis delapsi sunt. Mahomet enim hos ex uia ueritatis seductos in montes abduxit & solitudines, locosque quos non inspicit Dominus, ut non immerito orare debuissent, dicendo, Custodi nos à laqueo quem posuerunt nobis, & ab offendiculis operantium iniquitatem. Constitue Domine legislatorem super nos. Non tamen propterea pro iustis habebuntur, ut qui fortasse Dei uoluntatem, iustum, sanctum, deoque placitum ignorauerint. In uniuersam enim terram exiuit apostolorum sonus, & Euangelium in totum orbem annuntiatum est & ludæis & gentibus, in testimonium ipsis. Quale uero gentium testimonium? Ipsum Euangelium, ipsa prædicatio, ipsa doctrina sapientum apostolorum, qui Euangelium annuntiauerunt omni creaturæ, e quibus alij quidem ueritate cognita adorauerunt colueruntque solum Deum uerum: alij uero ad ea quæ dicebantur, non intenti erant: alij rursus ad tempus fideles, postea in perditionis barathrum reuersi sunt, & quamuis idololatæ non fuerint, ut prius, in aliud tamen præcipitium à priori nihil differens inciderunt. Hic itaque primum parentem suum diabolum scilicet imitatus, qui ceu fulgur cælo delapsus, postquam à propria domo deiectus est, nullum hominem non tentat, uerum uniuersos ignis gehennæ & tenebrarum coheredes facere conatur, & peregrinos alienosque à Deo reddere: sic ille inquam infelix Mahomet, non destitit curare quomodo omnes homines à Dei familia abstraheret. Et cum omnis homo delictorum suorum rationem redditurus sit in die iudicii, quam obsecro apologiam instituet stultus Mahomet, qui tantam hominem multitudinem à Deo abalienauit? Licet enim nemo è manu Dei eripere possit eum, qui salute dignus est, hic tamen Dei inimicus apparet, quantum uis re ipsa infirmus sit.

- 1 Hic morbo caduco laboras, morbi tempore hinc inde uoluebatur spumas. Quid ergo impietatis inuentor comminiscitur? Simulat se non à morbo, sed à Deo detineri. dicebat enim se, quod archangeli Gabrielis conspectum ferre nequiret, ceu mortuum collabi: post uisionem uero diuinam, diuinorumque dogmatum cognitionem ad sese redire: destinatum, scilicet se à Deo esse, ut quaecumque uideret & audiret & à Deo disceret, in uniuersum mundi utilitatem manifestaret. Et primo quidem semetipsum prophetam appellauit, & dei apostolum: deinde librum diuinorum dogmatum collectionem dictum conscripsit, Arabice uero Alcorranum, & legem Dei salutiferam. Quæ uero ratione tam impudenter hic se prophetam appellauerit, non intelligo.
- 2 Nomina enim quædam significationem habent à loco, ut Romani, Græci, Macedones: quædam substantialem, ut Petrus, Paulus, Socrates: alia rursus patronymicam, ut Pelopidæ, Cecropidæ: alia uero à scientia aliqua, ut philosophus, dux, medicus: alia ab officio, ut apostolus, doctor, discipulus: alia rursus ab officio simul & uirtute donorum, ut propheta, meditatiuus, miraculorum editor. Si ergo impudens ille se solum apostolum uocauisset, mendacium suum aliquousque occuluisset, ceu irreprehensibile. Propheta autem quomodo dici poterit, omni prophetia destitutus? Omnes enim prophetae de Christo uaticinati sunt, item de ludæis aliisque argumentis, quæ quidem partim fere priusquam uaticinium proferretur, facta sunt: partim post tempus certum: partim in longum tempus differebantur: omnes tamen prophetiæ impletæ sunt. Hic uero impudens mendacii deprehensionem non

ueritus,

ueritus, tam impudenter prophetae nomen sibi uendicat, qui non modo quam longissime à prophetico dono remotus est, sed ne pseudoprophetae illis, qui olim seducebant populum, similis: sed simpliciter & absolute sese prophetam & apostolum nominauit. Et forte respondeat aliquis de pseudo prophetis dicens: Si mendaces erant, quomodo potuerunt seducere populum? Hæc uero quaestio non omni ratione caret. nam & nos hanc soluturos esse speramus. Deus Hebræorum gentem brachio excelso Aegypto educens, post multa illa & eximia, quæ in ipsos contulit, dona, etiam prophetas illis dedit, ut populo Dei præcepta annuntiarent. Et his quandoque dicebat: Hæc dicit Dominus, Si uolueritis audire me, bona terræ comedetis: quod si me nolueritis audire, gladius uos deuorabit: tali nimirum prophetia doctrinam cum misericordia simul & minis continente. Quandoque autem propter iniquitates ipsorum & peccata, prophetae manifestam in illos Dei uenturam iram annuntiabant, per bellum & captiuitatem. Tunc itaque propter ueritatis austeritatem Dei uerbis per prophetas annuntiatis non attendebant, sed illorum magis inhiabant sermonibus, qui dicebant, Hæc dicit Dominus, pax pax. Et contemptis ueris prophetis, iniquitati adhærebant. Quapropter concessit Deus hoc, & ingressus est spiritus seductor in pseudoprophetas, & quandoque mendaces illi uera prædicabant, mentiebantur autem milles, Deo hæc omnia sic in illorum commodum administrante. Hi autem ueris neglectis, mendacibus adhærebant, quemadmodum etiam ad Iudæorum regem Achab quidam pseudopropheta Sedechias nomine adueniens, factis cornibus ferreis coram rege astitit, dicens: Hæc dicit Dominus, Cornibus istis uentilabis Syriam, ô rex. Hic autem illius uerbis persuasus, cum populo egressus, propriam quoque uitam perdidit. Et hi quidem permissione singula hæc faciebant, & infidelium uindicta aliorum erat admonitio. Quæcumque autem uanus hic fecit, omnia ad interitum & perditionem sui temporis hominum, & sequentium se instituit. Scripsit sane Mahomet librum, quem legem Dei salutiferam, & diuinorum præceptorum collectionem nominauit, ueluti in præcedentibus dictum est. Hic inquam uniuersum legis per ipsum lata negotium tribus modis stabiluit, poena nempe & tyrannide, mendacio & impostura & hypocrisi, uoluptate permixta, de quibus etiam superius in quarta Apologia diximus, quantum tunc licuit: uerum & nunc non pigebit eadem dicere, quæ Deus ori nostro indiderit. Magnus ille & beatus Moses, ut neminem latet, à Deo ut filios Israel Aegypto educeret, missus erat, instructus antè miraculis, signis et prodigijs. Post exitum uero Aegypti, & illam in deserto commorationem, imò errores, nihil minora prioribus istis miraculis per ipsum Deus exhibuit, sed maiora multo haud dubie. Post tantam igitur miraculorum uirtutem locutus cum illo est Dominus, non in angulo, aut abscondito: sed coram totis castris, & omni Iudæorum multitudine (opera enim lucis in luce exhibentur.) & tunc per Mosem seruum illius lex lata est, & sane confirmata, ratificata & constabilita est omnibus ceu lex à Deo coelitus demissa. Post huius autem promulgationem, ne tunc quidem miracula cessauerunt. sed & hoc uiuente & defuncto, per Iosue filium Nun, aliosque similiter facta sunt. Quin & prophetae magnis & stupendis miraculis editis claruerunt ad ueræ fidei certitudinem. Helias quidem tribus annis, & paulo amplius, coelos conclusos aperuit, mortuos suscitauit, sacrificium aquis incēdit. Similiter & Heliseus, & alij. In consummatione autem sæculorum descendēs Christus,

non ut seruus instar illorum, sed ut horum dominus: & testimonia non u prophetæ recipiens, sed ut illum decebat creaturæ omnis dominum & conditorem: nec tanquam testimoniū indigus, sed propter hominum ignorantiam & imbecillitatē, (magnum enim reuera est filij & Verbi dei in carnis administratione negotiū.) Testimonijs igitur, ut dictum est, acceptis, (ut in superioribus Apologijs singulatim & dilucide demonstrauimus) exorsis ab Adam creatione, item à Noë, Abraham, Isaac, Iacob, Mose, Dauide, & prophetis omnibus, quin etiam in natiuitate sua ab ipsis angelis, magis, & stella: & quod longe maximū est, in baptismo Dei patris uoce, Tu es filius meus dilectus, in quo mihi complacitum est, (omitto enim nunc dicere editū ab ipso tempore conuersationis suæ inter homines miracula & prodigia magna, quæ multa sunt & innumerabilia, etiam in tempore passionis suæ & resurrectionis, & post hanc) comprobatus, tunc demum Euangelij legem protulit. Cæterum ferè transformationem Saluatoris nostri in Thabor montem factam præterieramus. Thabor enim, inquit Dauīd, & Hermon in nomine tuo exultabunt. Et quomodo, o bone Dauīd, inanimata exultabit materia: Næ, inquit, non fortuito casu, neq; obiter Domini prodigia inspicite, sed recondite in cogitationum profunditatem, & magnum deprehendetis commodum. Age itaq; uideamus, quæ nam patriarchæ doctrina sit. Thabor & Hermon, inquit, in nomine tuo exultabunt. Quemadmodum enim in domini passione omnis creatura tristitiæ signa edidit, sancta uidelicet illius mater, apostoli, & omnes fideles, quin & sol obtenebratus est, terra concussa, & petraë scissæ, uelum disruptum est, & ipsi angeli ad nouum Verbi Dei mysterium obstupuerunt: sic etiam in monte Thabor omnis creatura exultauit, ex inanimatis quidē quasi tota terra & plantis, Thabor & Hermon: ex illis uero quæ sensu uiuunt, quæ in Thabor sunt animalia: ex mortuis, Moses: ex uiuentibus, Petrus, Iacobus, & Ioannes: ex uita autem illa noua & immutata, quæ nec humana nec angelica est, sed qualem Enoch & Helias agūt, ipse Helias: ex celo autem, nubes lucida & angeli. Etece Thabor & Hermon cū omni creatura exultauerunt, Hermon in baptismo, Thabor in transformatione. In quo negotio? In uoce Dei patris de unigenito suo filio, qua dixit, Hic est filius meus dilectus, in quo mihi complacitū est, ipsum audite. Et in passione quidem omnis creatura alienabatur, omniaq; permiscebantur: in Saluatoris autem transformatione omnis creatura exultabat propter nomen filio Dei datum. Sed redeundum eō, unde sumus digressi. Moses quidem, ut dictum est, accepto prius à Deo miraculorū testimonio, legem tulit. Prophetæ autem uaticiniorum euentus, & nonnunquam miraculis quoq; sunt confirmati. Christus etiam illis, quæ recēsuimus, testimonijs probatus, & infinitis miraculis, ipse quoq; ore docuit. Post illius autem assumptionem discipuli huius Euangelium conscripserunt, ipsiq; docuerunt, miraculis sibi fidem uendicantes: non tamen miraculis solummodo, sed etiam propter optima rerum administrationem, fidem merebantur apostoli. Primò enim cum hos exacuisset Christus, & ceu ferreos fecisset & adamantinos, ad predicationem emisit, dicēs illis: Ecce mitto uos ut oues in medio luporum. hi uero humilitatem induti, leonibus formidabiliores apparuerūt. Non enim audacia tollit audaciā, sed æquitas & humilitas. Luceat enim, inquit Christus, lux uestra coram hominibus, ut uideant opera uestra bona, & glorificent patrem uestrum qui in celis est. Et hæc quidem est rei ueritas, quod uita integra &

gra & uirtus multis miraculis sit præstātor. Multi enim, dicit Dominus, in illo die dicēt mihi, Domine domine, nonne in nomine tuo prophetauimus, & in nomine tuo uirtutes multas edidimus, & in nomine tuo dæmones eiecimus. Et dicam illis, Non noui uos, abite à me qui operamini iniquitatē. Et si dicat aliquis: Et qd, opus euāgelica adducere uerba aduersus ea quæ à Mahomete dicuntur: nos illi respondebimus, quod multum his opus sit, & maxime. Testimonia enim ab hostibus accepta fide digniora sunt. Num, ut Euangelium hostium testimonijs indigeat? Absit blasphemia. Caterum, ut si quis ab aliquo talentorum decem millia mutuò sumpserit, aut creditor mutui forensem contra debitorem actionem instituat, & illic debitor interrogatus à controuersiarum iudicibus, annuerit & confessus fuerit rem sic se et non aliter habere, nec aliqua res fuerit in qua falsum dicat, Iudex huiusmodi sermonibus auditis tacite secum ipse perpendens hosce sermones, sufficientes iudicat in testimonium debiti reddēdi. Eadem mihi de omni sacra scriptura fertur opinio. Mosaica enim scripta, psalterium & prophetarum oracula, Mahomet sancta, iusta & uera esse docuit, quæadmodum in Apologijs planius demonstrauimus: præcipue uero ante omnia excellentissimum Euangelium, sanctum esse & iustum, rectum, uerum & absolutum sapius, declarauit, adeò ut hoc Dei commonitiones nominet. quemadmodum in capite Iona, quod in Alcorano continetur, sic inquit: De his quæ uobis reuelauimus, si dubitaueritis, ab illis inquirete, qui iam ante me Biblia legerunt, & ueritatem deprehenderitis. Quin' nam igitur sunt, qui ante Mahometē Biblia legerunt? Constat certè Hebræos esse, qui Mosis pentateuchum & prophetica scripta recipiunt, & Christiani, qui unā cum his etiam Euangelium admittunt, & apostolorum scripturas. Ecce quàm dilucide Mahometis testimonio apparet, quod posterius maioribus indigeant, nec maiores ipsis posteris. quemadmodum etiam in capite Helmaida (quod mensam interpretantur) copiosius explicat. Mahomet uero qua causa legem suam tulerit, uel potius iniquitatem legibus honesti solutā, nescio, nisi fortè à patre suo diabolo motus. Nullo enim testimonio aliunde petito innititur, neq; è ueteri Testamento & prophetis, neq; ex nouo & apostolis: quæ potius hunc ceu hostem & inimicum auersantur. Beatus quidem ille Moses ad filios Izraël sic dicit, Suscitabit Dominus Deus prophetam ex fratribus nostris, sicut me. eum in omnibus audite. Omnis autem anima, quæ non audiuerit prophetam hunc, extirpabitur. En diligenter quod dicitur considera. Cum enim Moses dicit, Dominus Deus suscitabit prophetam ex fratribus nostris, docuit ut hunc à se prædictum suscipiant, id est Christum, (ueluti in prima apologia dilucide demonstratum est:) ablegent uero & longissime à se arceant ex peregrina gente ad ipsos uenientem prophetam. Christus uero ad illos qui in ipsum credūt, sic dicit, Cauete à falsis prophetis, qui ueniūt ad uos uestiti pel libus ouium, intus uerò sunt lupi rapaces. A fructibus ipsorum cognoscetis eos. Et non potest arbor bona fructus malos ferre, neq; arbor mala fructus bonos facere. Quapropter nos his consideratis, inspiciamus Domini oraculū, quis nam sit magister hic, quæ nam huius doctrina, quæ arbor & qui nā fructus, ut uel ex ipso fructu arborē agnoscamus, & ex doctrina doctorē.

Anno à domini & saluatoris nostri Iesu Christi ueri Dei incarnatione millesimo ducentesimo & decimo, quidam ordinis prædicatorū Richaldus nomine, Babylonem profectus, ubi studiū & mysteriū iniquitatis exerceba

cur, summo labore sese in Arabum lingua exercuit. Hic discussis simul & accuratissime deprehensis ijs quæ in Ismaëliitarum lege continentur, eadem in Latinam linguam ex Arabica transtulit. Lex itaque Ismaëliitarum Alcorranum dicta, & à Mahomete promulgata, non ab ipso solo lata est, verumetiam ab alijs quibusdam, utpote genero illius Ala, & alijs septem, quorum nomina sunt, Naphe, Eon, Oma, Elrefar, Afer, filij Cheter & filij Amer. Cum igitur hi quidem hoc, alij uero illud reciperent, & singuli proprium aliquid statuerent, post mortem Halæ & Mahometis factiones contentiones, bella & cædes successoribus horum inciderunt. Verum hodie quidem bella mutua sopita sunt, dissidium uero & dissensio perdurauit adhuc: & alij quidem hoc, alij uero illud recipiunt. Caterum lex illa principio à dæmone lata est. Omnis enim iniquitas & peccatum dæmones habet adiutores, & cooperarios. In lege uero hac non item: sed ore ad aurem à dæmone dictata est: quemadmodum etiam hi qui in Babylone ueritatis studiosiores sunt, ueritatem non occulunt, sed singuli ijs quibus confidunt, dicunt hoc, & fatentur doctrinam hanc à Deo non promanauisse, rationibus consertaneis hoc demonstrantes: timore mortis autem cedunt, & sequuntur impietatem. Non paruum tamē ex horum impietate argumentum colligitur, quod qui tales sunt, Christianorum dogmata omnino ignorēt. Præterea quidam ex doctoribus horum in dignitate Chalibarum constitutus, nomine * cū iam expiraret, crucem penes se ferre deprehensus est. Qua in pectore illius inuenta, intelligētes hunc occulte Christianum fuisse, non eod loci ubi Chalibades sepeliri solenne est, illum sepelierunt, sed in alio ab hoc semotum. Qui enim inter hos sapientiores & prudentiores sunt, non ignorant errorem suum, & imposturam: sed partim quidem propter timorem prædictum, partim uero quia humanam gloriam magis amant quam gloriam Dei, occlusis animæ oculis in tenebris obambulant, & timore mortis huius corporalis animæ mortem acquirunt. In Christianis autem contra fieri solet: timore enim mortis animæ, corporalem illam & externam cum uoluptate contemnunt. Christianorum enim fides longe lateque ab his discrepat. Arciam enim & angustam Christus dicit uiam esse, quæ nos ad uitam deducit. Et legem quidem, ut diximus, à dæmone didicit: nihilominus tamen in hereticos quosdam incidens, reliqua assumpsit: & à Iacobo quidem Baenra in Nestorij dogmatibus institutus est, quem & postea occidit: à Iudæis autem quibusdam, Phinees nimirum & Audio, quem ipse mutato nomine Audulam uocauit, atque Salom, quem Perselem cognominauit, multa etiam transumpsit, sicque etiam in Nestorianos aliquot incidens omnium impietatem collegit. Quapropter in Alcorano multa inuenire licet, ex modo dictis descripta heresibus. Si enim mores bonos corrumpere malorum conuersatio potest, quanto magis si ea in prauos mores inciderit: Cum igitur legem à dæmone accepisset Mahomet, quid aliud illi facere aut dicere oportebat, quam ea quæ sui erant magistri? Et quemadmodum ille fastu laborans, postquam lapsus est, statim mētiri coepit, sic etiam Mahomet ex superbia & ineditio loqui coepit & scribere. De seipso enim iactabundus dicit in hunc modum: Si omnes homines conueniant, omnes spiritus & omnes angeli talem, qualem ego, Alcorranum componere non poterunt. Item in capite Elafiar, quasi persona Dei loquens, sic inquit: Quod si hunc Alcorranum in aliquem montium immitteremus, timore illius & religione erga illum disrumperetur. Non tamen ex his tantummodo uerbis, illius iactantia

stantia deprehenditur, sed etiam in alijs multis effertur, sicuti paulo post nostra oratio exponet. A solo Deo enim dicit Alcorranum intelligi, ab hominibus uero nequaquam. Caterum agnoscat uanissimus doctor, quod sapientia sua non est supernis est, sed terrena, animalis & daemoniaca. Dominus enim, inquit Dauid, ducet mansuetos in iudicio, docebit mansuetos uias suas. Superbis uero, inquit Solomon, resistit Dominus: humilibus uero dat gratiam. Si enim immundus coram Deo reputatur, quisquis animo extollitur, quis nam hunc mundare poterit? Et si Dominus superbis resistit, quis huic auxiliaturus est? Et si Dominus ducit mansuetos in iudicio, & mansuetos docet uias suas, arrogantem & superbum quis ducet in uiam salutis & ueritatis? Quid uero de mendacio is, qui hoc ceu basim & fundamentum suum collocauit, & a quo nihil sine mendacio dictum sit? Caterum alia quidem in uniuersum & omnino falsa & ficta sunt, alia uero, ueritatis aliquod uestigium nactus, prodigiosa omnino & absurda fingit. Et quemadmodum nullus est sensuum, qui non tactu instar uehiculi utatur: sic nullus est ab hoc dictus sermo, qui non aut manifeste mendax & falsus sit, aut ex mendacio & ueritate mixtus. Quis enim uel tantilla cognitione praeditus, non iudicaret inter simplex figmentum, falsumque, quod Deo obtrectans, de Alcorra no quasi in propria persona loquitur, Quod si in aliquem montium miserimus illum, disrumpetur utique praetimore & religione huius: quin etiam hoc de archangelo Gabriel, quem sub tempore morbi sui secum loquentem inducit. Praeterea, quod de nomine suo Mahomet effinxit, quod ex aeterno scriptum inueniatur in fastigio dextrae partis throni diuini: quodque de illo uaticinatus Christus filius Israel dixerit, Annuncio uobis, apostolum Dei uenturum post me, nomen illi Mahomet. Cum uero nec in ueteri nec in nouo Testamento huiusmodi scriptura inueniatur, & mendacium sit apertissimum, dixerunt finxeruntque successores huius, quosdam inuidia motos illud expunxisse, Iudaeos quidem ex ueteri Testamento, Christianos autem ex Euangelio. Nos uero dilucide hoc in quarta Apologia confutato, demonstrauimus quam aperte hoc falsum sit: quapropter superuacaneum & importunum existimo, eadem & de iisdem sapius disputare.

Ad haec, Non ueni, inquit, per miracula, sed per gladium & supplicia, ipsique qui nostrae legi & doctrinae non obediunt, mortis poena constituatur, aut tributa pendant. Quid nam hoc? Non aliud certe, quam tegere uolens suam ipsius stultitiam & infirmitatem, cum nec scripturarum nec miraculorum auctoritate fidem inueniret, caedes adornat, ut timore reprehensionem effugeret, quod etiam euenit. Timore enim mortis confutationem, imò ueritatem deuitauerunt, & mendacium amplexati sunt, atque perditionem: adeo ut & successores huius eo tempore, quo doctrinam suam explicant, strictum gladium in medium illorum deponant, tanquam sub Mahometis persona dicentes: Hac dicit propheta, Quoad gladius permanet, en etiam mea lex permanet: gladio autem sublato, etiam illa destruetur. Et quod peccatores quidem gladium suum contra Dauidem strinxerint, & intenderint arcus suos ad ferendum rectos corde, manifestò constat. Sed gladius ipsorum transeat in cor eorum, & arcus illorum conterantur. Quoniam brachia peccatorum conterentur, iniqui uero expellentur, & semen impiorum extirpabitur. Paucorum enim est, & numeratu facilius, eos de foelicitate in mortem deicere. Quapro-

pter ueritatis testes & magni & sancti, & regni Dei hæredes facti sunt.

Porro etiam hoc præcipit Mahomet, ne quisquam sui ordinis cum aliquo Christianorū disputet, suam ipsius infirmitatem metuens. Quin idem rursus alibi interdicit, ne quis disputet uerbis duris & acerbis cum aliquo alterius sectæ homine, sed blandis: Nō enim, inquit, hominis est componere, sed solius Dei: & Singuli de seipsis solis, et non de alijs rationem reddāt. Et sibi ipsi contradicens, & contrarius. Non enim in hoc tantum capite, sed in tota lege sua instabilis, inordinatus & dissimilis sibi apparet, & in omnibus ferē scriptis suis ipse seipsum confutare deprehenditur. Quemadmodum enim mente captus & ignorans quæ nam argumenta sint & dogmata, de quibus dicere instituit, quæ nam sint media, & qui nam finis: sic etiam in scriptis suis agit. non enim tantummodo quæ in uno scripsit capite, in altero destruit & impugnat: sed sæpius, quæ in principio eiusdem capituli confirmauit, circa finem confutat & subuertit. Vix enim & difficulter in capita & ordinem digesta sunt, quæ ille tradidit: adeo ut contradictionis ratio ordinem præcedat. Idem enim hic qui præcipit, ne cum aliquibus alterius doctrinæ discipulis digladiantur uerbis asperis durisque, sed blandis & mansuetis, (u etiam in capite Elteniū seipsum laudans dicit, Non hoc cogentium est, &c. quin etiam in capite Elmipacara, quod bouem significat, sic ait, In lege Dei non est uis, quoniam quod æquum est, iam ante definitum est: hic idem inquam, sui quasi oblitus, præcipit dicens, Nostræ legi non obediētes, morti supplicium maneat, aut tributa soluant. Et quid morte uiolentius est, o legislator uanissime? Et quomodo à Deo ortum esse diceretur, quod scelus scelere compensat? Auaritia enim cædis furorem mitigat. Natura enim humana, quin potius homines, & naturæ illius formator & opifex Deus, talem constituit hominem, ut unā cum alijs animæ illius indiderit concupiscentiam, animi zelum & feruorem, atque rationem: ut per concupiscentiæ affectum amet & diligat summum bonum, quod est ipse Deus, omnemque iustitiam & uirtutem, quæ instar scalæ sunt animam ad ipsum Deum perducunt. Quod si autem forte concupiscentia à uero & recto amore declinauerit, & pro dextris in contraria coeperit nutare, zelus iste animi contra dæmonem permoueatur, & humani generis perditorem serpentem persecutus, concupiscentiæ superata dux sit in uia recta & erroribus carente. Quod si uero etiam hic animi zelus ociosus & desidiosus permāserit, aut permotus nō contra serpentem, sed hominem sibi cognatum, insurgat, tunc ratio, id est dux & princeps ipsa mens instar iudicis fortis et incorrupti, hunc intra terminos consistere iubeat, singulaque suum ordinem custodire. Quapropter etiam omnium opifex concupiscentiæ sedem in iecore constituit, quod, cordi subiacet: irā uero aut animi zelū in corde collocauit, quod iecore ceu principalior pars, est superius: rationis uero sedē fecit cerebrū, quod omnium summū est, ceu rex quispiam, dux & princeps in omnia potestatem habens, non solū ab his quæ circa se sunt propter liberū sui arbitrium honoratū, sed ab omni natura sensu prædita: quadmodū in Adamo, in Noë, alijsque tā in ueteri quam in nouo Testamento declaratū est. Quapropter quilibet homo contra affectus iræ uti debet, & aduersus quālibet rem quæ ipsum à Deo abducit. Mahomet uero non contra affectus, sed cognatum sibi hominē hac tanquam fera immitissima & crudelissima usus est: nisi quod auaritia, ut dictum est, irā nonnihil mitigauit. Idem uero rursus in capite Em, tanquam omnium oblitus,

oblitus, sic dixit: Eorum qui deum alium quam hunc recipiunt, tu pædago-
 gus non es, nec procurator: quoniam deus hoc sibi ipsi reservauit. Et quis
 nam alius Mahometis accusator tam grauis fuerit, quam ipse est sibi ipsius? Vo-
 lens enim scripturis contradicere, quas antea iustas & sanctas uocauit, non his
 tantum contradicere deprehenditur, sed in omnibus fere ipse sibi ipsi est contra-
 rius. In capite enim Elnesa, quod mulieres significat, sic inquit: Nisi à Deo es-
 set Alcorranum, multa in eo inuenirentur contradictoria. Cum sane ipsemet
 non posset suis oculis scripturas intueri, necessario confugit ad mendacia, qua-
 si ea quæ dicuntur, à Deo sint. Et quomodo à Deo esses mendacii minister
 & pater? Vbi enim mendacium, ibi Deus locum non habet: & ubi Deus est, ibi men-
 dacium defecit. Tenebræ enim luminis præsentiam non sustinent, quemad-
 modum nec morbus sanitate succedente subsistit. Præterea ducem & magi-
 strum se dicens esse legis, quam iniquis tulit, Alcorrani ipsum non puduit.
 Dicit enim, quod Noë, Abraham, Isaac, Iacob, sed & ipsius Christi apostoli
 eiusdem legis sectatores fuerint. Et quomodo eiusdem dogmatis apostoli fue-
 runt, qui priusquam tu nascereris, annis uixerunt circiter septingentis, si tu
 dogmatis huius author es? Quomodo uero Abraham, Isaac & Iacob, tot an-
 te hos sæculis nati: quomodo iterum Noë, qui ante hos uixit annis circiter
 quadringentis? Quod si tu igitur author & inuentor impietatis es, (ut etiam
 es reuera) falso dicis illos impuri dogmatis assedas fuisse. Si uero, ut facis, il-
 los eadem sentire asseris, rursus mendacii conuinceris, quod te legis autho-
 rem nomines. Nec enim poterit fons ex uno eodemque canali aquam dul-
 cem simul & amaram effundere, uel uerum & falsum. Sed quod ipse per igno-
 rantiam tibi contradicas, uerum est. Quoniam fides non ui, nec necessitate
 datur, sed electionis & uoluntatis est. Corporalia enim uim sentiunt: anima
 uero, & quæ illius sunt, non item. Sed anima quodammodo sui iuris est, & li-
 bera: quod enim credit, & uult, illud amat & amplectitur. Quod autem ui co-
 tingit, motum à seipso non habet: quod autem propriæ naturæ repugnat, &
 aliunde mouetur, firmum non est: & quod firmum non est, nec etiam stabile
 erit. Euangelij autem lex & firma est, & stabilis, propter proprii iuris potesta-
 tem, & ipsius uoluntatem animæ. Qui enim potest, inquit Christus, capere,
 capiat. Mahometis lex nec firma est, nec stabilis, eo quod per gladium & uim
 administratur: licet Dei iudicij huius impietas dilatata, & uiribus aucta sit.
 Sed quantum à cælo terra distat, tantum Dei consilia ab humanis differunt,
 & illius cogitationes ab humanis cogitationibus, quemadmodum & ipse De-
 us per Esaïam prophetam manifeste declarauit. Propterea nos quoque cum
 Paulo theologo dicimus, O profunditatem diuitiarum sapientiæ & cogni-
 tionis Dei: quam abscondita sunt iudicia illius, & non inuestigabiles uia eius.
 Quis enim nouit mentem Domini? Aut quis illi fuit à consilijs? Nouit e-
 nim Dominus pios custodire, iniquos uero seruare ad diem iudicij, pu-
 niendos igne sempiterno. Lux enim impiorum extinguatur. Insuper hoc
 dicit Mahomet: Non ueni legem confirmaturus miraculis, sed per gladium. Et
 hoc uere dixit. Miraculorum enim uirtus, diuinorum est munerum & dotum.
 Et quæ nam boni cum malo est communio? Nulla omnino. Sed quemad-
 modum malum tanquam non à Deo factum, non propriè per se subsistit,
 sed propter boni interitum & defectum, tanquam per accidens in ijs qui-
 bus contingit perspicitur: ita mihi de Mahometis doctrina factum uide-
 tur, quod interitu & defectu uerorum Dei dogmatum, per accidens noua
 & pere.

13

Matth. 19.

& peregrina lex eruperit, quin potius à ueritate & Deo aliena. Quantum enim hoc malum est, tanta etiam est absurditas, & inordinata rerum confusio. Quemadmodum enim malum propter boni defectum apparet, ipsum uero per se substantia caret: & morbus propter sanitatis, confusioque propter ordinis defectum enascitur, sic & Mahometis lex propter ueræ legis defectum per accidens enata conspicitur, rectum simulans, cum ipsa per se mera sit absurditas & confusio, animæque morbus, imò mors. Tantum enim Mahometis lex boni particeps est, in quantum quis sibi bene facere uidetur. Nullus enim malum, ut re ipsa est, conspiciens, ea quæ committit, faceret. Suam igitur ipsius infirmitatem perspectam habens, mendacium assumit. simulat autem diuinam legem esse, quæ ab ipso traduntur: quoniam à Deo, ut dictum est, miraculorum testimonia non habebat. Sed quid de miraculorum testimonijs loquor? Ex charismatis enim et dotibus, quas à Deo habebant apostoli, minimum & postremum erat inter omnia, linguarum cognitio: & hanc quidem ceu doctores orbis habebant, ut quocumque proficiscerentur, gentis linguam nossent quàm exactissime, (nisi enim quæ dicebantur intellexissent, uarijs opus fuisset interpretibus, ad eorum quæ utrinque dicebantur declarationem.) Quomodo igitur hic se catholicum & uniuersi orbis doctorem nominat, qui ex omnibus donis, ne minimo quidem instructus est? Ipse enim de seipso inquit, quod aliam quàm solam Arabum linguam non nouerit: quare & Alcorranum eadem lingua promulgauerit, ut ipse dilucide confessus est. Quapropter ad gladij poenam confugit, & cædem: nec immerito. Huius enim præceptor et pater homicida erat ab initio, & in ueritate non stetit. De monis enim uitium menti bonæ repugnare oportet: animæ uero uitium rationi, corpori, & ipsi naturæ contrarium est. quæ manifeste in Mahometis doctrina apparent. Absurditas enim & confusio, falsum denique & mentis excæcatio clare cognoscuntur. Videamus autem, quomodo ab hoc, quod præter naturam est, doceatur, & quale illud sit considera. Natura seipsam interimere nequit: sed cum ipsa sit ratio, omnia cum ratione facit. Mahomet uero hic quæ bruta animalia non faciunt, (quis enim animal aliquod uidit aliud quod eiusdem secum est generis interficere?) hominē similiter, ut ipse, Dei manu formatū, sine omni commiseratione occidere docuit: qui omnibus feris apparet ferocior & immitior, ut ex eo quod modò dicitur, clarius apparebit. Fertur enim ab ipsis, Adductum quondam esse ad ipsum Mahometem, patruū illius, & dixisse illi, Quid mihi eueniet, o nepos, si uestre legi non paruero? Hic uero respondit: Non aliud, o patre, quàm quod occidam te. Ille uero, An non alia poena restat? Non alia, respondit. Patruus, Obtemperabo tibi itaque, inquit, in quibuscumque uolueris: lingua autem sola, non corde, idque metu gladij compulsum. Coactus tamē ab illo etiā filius Catēpladæ, dixit: Domine, scias me solo mortis timore doctrinā hanc recipere. Ceterū & filius Empiastæ idē dicit, Timore mortis & gladij doctrinā hanc subeo. Deinde clam literas mittit in regionē Mechæ, ne errent, sed prospiciāt sibi quomodo gladij periculū possint effugere. Hæc omnia ex Alcorrano & alijs libris desumpta sunt. Veruntamē in capite Bouis, concedit, quæ contra naturā ad faciendum nefaria sunt, quæ etiam dicta sunt turpissima. Quoscumque enim apprehenderit impietas, in hos ceu morbus omne malum exercet. Dissimilium enim commixtio naturalium facultatum ad illicita est commotio, quod et ipsa intemperantia efficit. Huius uerò scopus non fuit alius, quàm ut naturalium simul

simul & innaturalium uoluptatum promissione conciliaret sibi stultam & insanam hominum multitudinem, quod & factum est.

IN MAHOMETEM ORATIO

SECUNDA.



VERITAS quidem una est & simplex, falsum uero multiplex & uarium: & qui in ueritate ambulat, in luce uersatur & securitate: falsi uero studiosus in tenebris obambulat, & quò nam uadat non nouit. Quapropter & Mahomet contempta ueritate, & recepto mendacio, nihil sanè nihilq; hu manae saluti consentaneum docuit, uerum hoc solum studeisse depræhenditur, ut hominum uulgus sibi adiungeret. Et uirtutum quidem fuit negligentissimus, ut humilitatis, longanimitatis, pacis & charitatis in proximum: nec aliquid utile commodumq; conscripsit. Ne uero redarguerentur illius mendacia & uanitates, per uetus & nouum Testamentum: nonnunquam alia sapientiæ alienæ dogmata nullo modo probabilia, quæ ab alijs conscripta sunt, adiunxit. Et ipse quidem inuitus & nolens & quasi diuina uirtute percitus sapius scribendo ostendit. Mosis traditiones & prophetarum, quin & Psalterium ipsumq; Euangelium sancta esse, & à Deo tradita: præcipue uero & luculenter ipsum Euangelium sanctum, perfectum, rectumq;, & commonitiones Dei uocat in Alcorrano. Et cum ueritatem nò posset omnino abscondere, dicit: Nam & ipsemet quæ in his scripta sunt, ob seruo & facio. Et quoniam iustam, sanctam, rectam & à Deo traditam confitetur ueterem nouamq; scripturam, ipse seipsum huic obstringit etiam inuitus, & per omnia hæc seruare debebat. Mentionem uero uirtutū, quæ in sacris continentur, non facit, quæ hominem à terra subuectum, coelestem possunt efficere: sed quodcunq; illi in mentem incidit, illud approbat, docetq;: & nunc quidem approbat monetq;, ut nec ueterem nec nouam scripturam suscipiant: nunc uero, ut easdem recipiant. Quemadmodum in capite Helmaida, quod mensam interpretantur, sic inquit: Libri societas nulla est, nisi. 1
Euangelium & legem impleant. Libri autem societas secundum illū dicuntur, Mahometis sectatores. Porro post multa prodigiosa uerba sua etiā hoc 2
addit, quod in partes septuagintatres diuidendi sint legis suæ sectatores, è quibus una tantum eadem sola seruanda sit, reliquas autem igni tradēdas. Qua' nam contra huiusmodi stulta & omni statu carentia uerba confutatio 3
ne opus est: Nulla prorsus. Verum hoc solū, qui uera sapiat adiecerit, quod & illa unica pars ab igne æterno consumenda sit, nisi fidem recipiat ueram & irreprehensibilem. Insuper quemadmodum ubiq; ferè ipse sibi contrarius est, sic etiam in capite Elnesa, quod mulieres significat, ipse seipsum confutat. dicit enim: Nisi à Deo esset Alcorranum traditum, multa in eo essent sibi inuicem contraria: cum contradicitorijs planè refertum sit. In locis enim diuersis inquit, Quod Deus errantem non ducat: & idem denuò docens dicit, Orate ut ducamini ex tenebris in lucem, & ex uiarum tesquis uel salebris in rectas semitas. Quin de seipso testatur, quod in errore fuerit, (erat enim idololatra) & quod Deus eum reuocatum ad tanti prophetae dignitatem constituerit, ut ad coelum septimum usq; peruenerit, obuiamq; sit factus angelo cuidam millies maiori uniuerso mundo, qui peccata sua deplorans, per hunc

- 4 hunc ueniam à Deo rogauerit. Item, quod cum Gabriele ad Deum ascen-
dens, in angelum inciderit decies millenis uicibus maiorem mundo uniuersum: qui & ipse peccata sua deplorans apud Deum, se intercessore usus sit, &
5 ueniam impetrauerit. Porro de seipso dicit, quod finis, sigillum & silentium sit omnium prophetarum, & propterea nemini post hunc prophetare licitum esse: quare morte moriatur, quisquis prophetauerit. Fertur uero post hunc in Babylone quendam exortum esse nomine Solem, (quod scalam significat) qui se prophetam dixerit, & à Babylonijs pro propheta receptum esse, sed à Scythijs cesum unà cum turba illum sequente. Et quis nam mendacia, fabulas & uanitates à Mahomete conscriptas enumerauerit? Tanta enim & tot sunt, tam innumerabilia & prolixitate uerbosa, ut etià summi apud eos perditissimorum dogmatum doctores, quos illi Helphocaa, id est eximios nominant, inter se non consentiant aliquando in Alcorrani enarratione, nec in aeternum consensuri uidentur. Quidam enim Mahometi adherent, quidam Halæ, alij uero alijs: sed & hi ipsi inter se mutuò dissentiunt. Agnoscens igitur propriam infirmitatem calumniator hic, hancq; simul occultare uolens, in capite Helaram sic dicit: Nemo præter solum Deum Alcorrani enarrationem intelligit. Agnoscens enim legis suæ inutilitatem, sed & fallitatem, confusionem quoque & dissimilitudinem, quod que multa summa reprehensione digna conscripsisset, hoc dixit. Sapientes uero & prudentiores illius gentis, qui Græcorum sapientia instituti sunt (sunt enim quidam qui Euangelium & Mosis scripta perlegunt) ea quæ à Mahomete scripta sunt, condemnant, & pro infirmis reijciunt. Vnde apud Sarracenos lege cautum est, ut si quis in uniuersum dubitet, aut quæstionem dubiam de
6 Alcorrano moueat, extemplo morte moriatur. Insuper dicit: Ne committas rapinas & cædes, nec periuria: quoniam Deus hæc moleste fert. quod si tamen forte feceritis, Deus benignus est, & misericors, illa que condonaturus est. Item in capite Helmaida, quod mensam significat, dicit, Deum periurij fraudem in nobis nihili aestimare, pro transgressionem autem illius satisfactionem esse decem pauperum cibationem, totidemque uestitum, aut pro his unius captiui redemptionem. Qui uero neutrum ex his facere potest, ter ieiunato. Habent etiam iuramentum, quod non facile fallunt: quam
8 quam etiam hoc nonnunquam contingere soleat. Insuper, cum iurauisset Mahomet, se non coiturum cum Iacobitissa quadam nomine Maria, permisit illi Deus, ne quod iurauerat ratum haberet: sed ad eum accessit, ut in capite Elmetaare clarissime testatur. Testes autem huiusmodi permissio-
9 nis & periurij citantur angeli, Michael scilicet & Gabriel. Ad hæc Deum sapius cum illo collocutum, dixisse refert, quod lusus gratia mundum creauerit. Et cordatus quislibet, quæ hic dicuntur, perpendat, quomodo omnem concedat licentiam, ut quam plurimos ad se attrahat. Et Domino dicente arctam & angustam esse uiam quæ ad uitam perducit, latam uero & spaciosam quæ ducit ad perditionem: & reuera in illum conuenit hoc, Viam
10 præceptorum tuorum nolo cognoscere. Item in capite Mipacara, quod iuuentam interpretantur, Iudæos & Christianos saluandos esse dicit. In capite uero Amram, rursum inquit, quod nemo saluari possit sine ijs quæ Ismaelitarum lege continentur. Præterea inquit, quod nemo ante se paradysum possit ingredi. Idem uero ipse paulo post dicit, quasi huius prioris oblitus, quod Dominus ipsum assumptum in paradysum duxerit, ostende-
ritq;

ritque ibi uiros & mulieres multas. Et interrogauit eum, Domine, quid hoc est? Et respondit illi Deus, Ne mireris, nam & hi tui sectatores sunt. Quod uero tradit Deum sibi dixisse, quod lusus gratia hominem fecerit, duas ob causas docet Mahomet: partim quidem ut ostenderet, Deum non magni estimare hominum salutem, & propterea singulis pro libidine sua intrepidò esse uiuendum: partim uerò, ut saluatoris Christi incarnationem suggillaret. Reuera certe sepulchrum apertum est guttur illius, & lingua eius dolosa. Venenum aspidis sub labijs illius. Instrumentum enim perditionis existens, uana & falsa eructauit uerba. quaecumque enim sceleratissima profari uoluit, Deum loquentem inducit. Quidam enim homines uasa sunt electionis, & misericordiae: quidam uero uasa irae, & perditionis. Propter capacitatem enim uasa nominantur. Extrinsecus enim excipiunt tam bonum quam malum. Angeli quidem cognitionem suam habent de supernis: homines uero ex sacra scriptura, alijsque extrinsecus accidentibus cognitionem colligunt, & per multa differentia in unam ueram cognitionem perducuntur: quapropter et uasa dicuntur. Miser itaque hic diaboli doctrina suscepta, cum omne uenenum suis dogmatibus miscuisset, unam (ut dictum est) impietatis mixturam adorna- uit, quam propinauit sibi credentibus, & illorum animas aegritudine affectas, diabolo ceu sacrificium obtulit. Animae enim aegritudo, non quemadmodum in corporibus macies et pinguedo in substantia suam transiens contingit, sed est ad corporalia illa & momentanea permissio. Quapropter animae functiones omnino immutari possunt. Adulteria enim, scortationes et uoluptates omnes mundo annexae sunt. Et amicitia mundi huius inimicitia est erga Deum. Quapropter & ipse omnibus, omissis, uulgi hominum uoluptatibus permisit, et non uiuos modo istis addixit, uerumetiam post mortem illas permanuras esse pollicitus est. Quod scilicet sectatoribus illius post mortuorum resurrectionem Deus daturus sit ueneres, et mulieres quam plurimas singulis, domus ite instructissimas, balnea & hortos, uestes et delicias, et alia his similia pollicebatur, Cyrenthum haeticum secutus, & alios quosdam ueteres, sicque finem quodam modo foelicitatis uoluptatem esse docuit. Verum nos de his singulatim in quarta Apologia iam antea diximus: quapropter non nostri instituti est, in uniuersum omnes Mahometis impias opiniones reprehendere. Quoniam uero nobis uisum est has copiosius refutare, sic dicimus. Idem ille Mahomet in Alcorrano sic dicit, Quod Deus mortem occisurus sit: quo facto, homines immortales & integros esse resurrecturos. Cum itaque res ita se habeat, quid opus est delicijs & rebus ueneris, cum generatio non sit necessaria? Alimentum enim propter corporis imminutionem factum est, ut defectum impleat. Et uiri cum muliere congressus propter liberorum procreationem concessus est. Quandoquidem uero hic idem confitetur, quod omnes resurrecturi sint immortales, frustraneum certe est alimentum, frustraneum etiam rei uenerae studium. Vt autem hoc concedamus, necessario tamen generatio inde sequetur. Homines uero hic generatos natura aut mortales aut immortales nasci oportet. Quod si mortales, qui sit ut ex immortalibus mortales nascantur? Si uero & hi ipsi qui nascuntur, immortales sunt, en nouum quendam generationis modum induxit. Beatus autem Moses hominum generationem exponens, sic inquit: Deus est puluere de terra sumpto forma uit Adam, a seipso uero spiritu illi indito, factus est in animam uiuentem. Ex costa uero Adami formauit Euam: ex utrisque uero simul ipsum Seth, et

omnes homines. Mortales igitur cum essent, etiam ipsi mortales genuerunt. Cui dogmati assentit Dauid, testimonium ferunt prophete, & hoc ipse Christus confirmat. Nouum uero hunc generandi modum unde nam sceleratus ille incitatus docuerit, non intelligo: nisi forte propria ratione, & a patre suo diabolo permotus. Sed en absurdū hoc cōsidera. Si enim parentes immortales, filios etiā immortales genuerunt, en generationis modus exortus est, qui nec mortē sentit, nec resurrectionē. Quod si uero ipsi immortales, filios mortales genuerunt: quomodo filios diuersā ab ipsis naturā genuerunt? Natura enim omnis sibi simile generare consuevit. Vt uero etiā hoc cōcedamus: quomodo mors interfecta (ut antea posuisti) post resurrectionem denuo uires exercebit? lam ne intelligis, quomodo Mahometis doctrina sacre scripturæ contraria, etiam sibi mutuo repugnet? Ipse enim unam eamq̃ solam dicit fore resurrectionis diem. Ecce autem si mortales nascuntur, morientur necessario. Cum autem alia resurrectio nulla sit, & hi in aeternum mortui iaceant, quis beatitudinis finem ipsam mortalitatem dixerit? Præterea sanctorum animæ quia nunc a corporibus separatæ sunt, uoluptatibus carerent, & propterea etiā beatitudine destituerentur, iuxta Mahometis sententiam: & ante illas, ipsi angeli. Sed hoc nequaquē est, non est inquam. Frustratum enim est insciens cor illius, & dum se sapientem putauit, omnium stultissimus apparuit. Beatitudinis enim finis, non uoluptas est: sed ut homo, quantum fieri potest, Deo similis fiat, Deum cognoscat, illiq̃ uniatur. Hoc inquam, summum & angeli & hominis bonum est, & summa foelicitas. Mahomet uero cum quæ nam dicat, ignoret, manifeste diuinæ repugnat iusticiæ. Iusticia enim diuina est, quæ omnia digne distribuit, & quæ immortalia sunt in aeternum conseruat, temporanea uero hæc ad tempus, et reliqua suo quo debent ordine. Et primo quidem supremis ordinibus ea dantur, quæ conueniunt: deinde animabus & corporibus, post hæc etiā naturæ, quæ illam spectat. En igitur proportionem, pulchritudinem, ordinem & administrationem iustam, quæ in singulis adhibetur. Nec ueteres quosdam philosophos sequaris, qui & ipsi stupidi sunt: uerumtamen frigida quadam oratione dicunt, foelicitatem esse mentis cognitionem: cum ipsi, mea sententia, mente careant. Cum enim illi existiment nihil interesse inter mentem & intelligentiam, ignorant quod inter hæc Deus est summum bonum, & beatitudinis foelicitatisq̃ caput. Quantum enim aliquis Deo appropinquat, tantum beatus est, gloriosus & foelix. Mihi uerò dubitare contingit, quare non cædes etiam & rapinas post resurrectionem fore dixerit. Cum enim uoluptatum gratia & amore diuitiarum omnia bella moueantur, etiam illic idem dicere oportebat: quoniam qui plures in se uoluptates transfert, alijs multo est beator.

- 12 Quin ille idem dicit in capite Sad, Angelos quidem ex igne creatos esse, hominem uero ex puluere. Et quemadmodum corpus ex terra compactum est, ita etiam angelos ex igne ceu materia compositos putat: ē uerbis nimis, rum propheta hunc errorem hauriens, qui dicit, Qui fecit angelos suos spiritus, & ministros suos flammam ignis, non intelligens miser, quod coelestes animi spiritus dicuntur propter celeritatem & uelocitatem, leuem etiam & incorpoream substantiam. Ignis autem flammam uocari propter claritatem, strenuitatem, repentinum motum, uimq̃ purgatoriam, & fortassis etiam propter corrumpendi potētiā. Quemadmodum & supremi ordines, qui immediate maiestatis diuinæ splendorem sustinent, Seraphim ab Hebraeis dicuntur:

dicuntur, id est flammæ ardentes & calescentes, propter motum illum sempiternum circa diuina, & indefinentem, propterque calorem, uelocitatem & feruorem continui, irrequieti & indefessi motus. Si enim ignis ille materialis proprietatem habet illuminatoriam & purgatoriam, ut in auro, corrumpendi uero uirtutem in omnia adulterina, quanto magis coelestes illi principatus, sancti nimirum angeli, uirtutem illuminandi & purgandi, & efficaciam ad illuminandum & purgandum illuminatione & purgatione dignos (quales nimirum sancti sunt, & prophetae) habebunt: corrumpendi uero & uastandi potentiam, ut contra Senacherib Assyriorum regem? His itaque non intellectis, stolidus angelorum naturam ex igne constare putauit. De fabulis uero & prodigijs, quæ prodigiose edidit, dixitque, à uetularum ebriosarum deliramentis nihil differentibus, quid plura dicere opus est? Dicit enim in capite Emele, quod si interpreteris muscam significat, Solomonem magnum angelorum, hominum & brutorum animalium exercitum collegisse. Qui in expeditionem egressi, ingentem ceu muscarum fluuium inuenerunt: dixitque musca, O muscæ, ingredimini uos in antra uestra, ne uos perdat Solomon, & illius exercitus. Et musca subrisit.

Insuper in capite Rubefa dicit, uermiculum quendam daemonibus Solomonis mortem denunciauisse: cuius rei narratio talis est. Cum Solomon scipioni suo inniteretur, tanto repente dolore correptus est, ut confestim expiraret: diuino tamen quodam miraculo non corruit. Huic uero ministrantes daemones, cum illum sic stare cernerent, uiuere adhuc arbitrati sunt. Prorepsit autem e terra uermis, scipionem illius arrodens: quo simul corroso, Solomon concidit. Daemones uero accurrentes, ut eum obisset cognouerunt, ex eo tempore cunctis suis uiribus humano generi nocere coeperunt.

Porrò in libro Enarrationum Mahomet ipse causam reddit, quare ipsis uino interdictum sit. Dicit enim, Deum in terras duos emisisse angelos, ad bene imperandum & iudicandum: quorum nomina erant Arot & Marot. Mulier autem quædam actionem habens forensensem, illos accedens, ad prandium inuitauit, & uinum (quod illis ne biberent præceperat Dominus) apposuit, qui ubi inebriati sunt, eandem opprimere uicinati sunt. Illa uero libidini illorum non consensit: sed consensu cælo, res suas exposuit. Deus uero hac simul uisa, & causa quam habebat cognita, ipsam fecit Luciferum, ut tam in cælo inter stellas formosa esset, quam in terra inter mulieres fuerat. Angelis uero qui peccauerant optionem obtulit, utrum in hoc an futuro sæculo puniri uellent. eosque cum in hoc sæculo puniri mallent, ex pedibus ferrea catena in Babylonis puteum suspendit, usque ad diem iudicii.

Dicit præterea, cælum hoc creatum ex fumo factum esse: unde apparet, quod cælum aliud, quod non creatum sit, esse putauerit nouus ille legislator, quod nullus hominum unquam cognouit: in cuius differentiam cælum hoc, quod coram uidemus, creatum uocat, quasi ex maris exhalatione fumus talis exortus sit. Mare autem ex monte Caph prodixisse docet, qui totum orbem circumdat, & cælum sustinet. Deinde solem & lunam æquales fuisse dicit luce simul et uirtute, nullamque inter diem noctemque fuisse differentiam, sed Gabriele quondam uolitante alam illius fortuito lunæ propius admotam & impactam, corpus illius obscurauisse.

Insuper dicit, quod cum à Gabriele, ut Deum conueniret, uocatus in cœ

- lum fuerit, Deum manum suam super ipsum Mahometem imposuisse: se uero tantam sensisse frigoris uim, ut hæc ad dorsi quoque medullam penetraverit. Quod autem hoc illius figmentum sit, manifeste constat. Verumtamē & Anthropomorphitarum sententiam secutus hæc dicit, qui Deum fingit corporeum: ignorans nimirum miser illud, Suscepisti iniquitatem, quoniā
- ¹⁹ ero tibi similis. Item in capite Sad dicit Mahomet, dæmones, cum angeli fuerint, ut Adamum adorarent à Deo institutos esse: mutatos autem esse in dæmones, cum hoc officij detrectarent, nec illum more aliorum uellēt adorare. Atqui hæc opinio huic impio propria & peculiaris est. Dicit præterea Mahomet, ex stercore elephantis porcum enatum esse, ex stercore autem porci murem, felem autem ex fronte leonis. Causa autem huius talis refertur. Cū Noë in arca esset unā cum filijs suis & animalibus, illis ad naturæ officium abeuntibus arca inclinabatur: in primis autem, si abiret elephas. Nimio itaque timore Noë correptus, Deum consuluit. qui dixit, Profectus culum illius & stercoreis meatum adora. Quod cum fecisset, simul exiuit stercus, & cum illo porcus ingens, qui cū rostro stercora rimaret, scrutareturque, mus prodijt, qui arcæ tabulata cœpit arrodere: qua de causa maxime territi sunt. Noë autem de hoc denuò consulente Dominum, leo in frontem percussus est, & statim ex naribus illius felis profiliit. Et hanc ille rationem adducit, propter quam suillæ carnes ab his pro immundis habeantur. Dicit item, quod Deus in consummatione mundi occisurus sit omne genus & angelorum & hominum, & quod nemo uiuens præter unum Deum & mortem
- ²¹ (quam angelum quendam Hadriel nomine esse dicit) relinquendus sit. Et tunc præcipiet Hadrieli Dominus, ut occidat seipsum. Quo facto, clamabit uoce alta Dominus, & dicet, Vbi sunt satrapæ mundi & principes? Et post hæc omnes suscitabit. Quid uero, quisquis mentis compos fuerit, de tot tantisque nugis dicet: Non aliud certe, meo uidere, quam quod ipse Mahometes
- ²² testatur, qui ait se librum conscripsisse duodecim millia sermonum mirabilium continentem: à discipulis uero suis rogatum, ut hæc ipsis exponeret, dixisse illis, quod ex his quidem ter mille ueri sint, reliqui uero falsi. Hincque euenit, ut si qui Ismaëliitarum cum aliquibus disputauerint, et falsum esse couincatur quod ab ipsis allatum est, intrepide dicant, ea ex falsis Mahometis sermonibus, & non ex ueris desumpta esse. Quod si is forte Lucianū imitatus, de seipso dixisset hanc unam solamque esse ueritatem, quod omnia quæ in Alcorrano descripta sunt falsa sint, ueniam certe, quæ in hoc continentur, possent mereri. Quemadmodū hic faceret Veras narrationes nominat, quæ à se dicuntur mendacia. In principio enim libri sui sic dicit: Vnicam hanc ueritatem dicturus sum, omnia nimirum quæ hic describuntur, falsa esse. Et deinde quæcunque ridicula sunt, per lusum ascribit. Cum uero hic tanta cum impudentia falsum doceat, nec Deum ueritus nec homines, quā nam uenia infœlix dignus fuerit? Præterea in capite Ceramar, quod lunam interpretantur, dixit: Quod Mahometis discipuli cum lunam coitui uicinam uiderent, dixerint illi, Ostende nobis prodigium aliquod. Tunc ipse duobus digitis suis Lunæ innuit. quo facto, hæc in duas partes dissecta est, & alterum quidem frustum in montem Helicain (qui ab uno latere ciuitati Mechæ adiacet) decidit: alterum uero in alium montem Erythron nomine, qui ab altero latere eiusdem ciuitatis situs est. Et luna sic dissecta in Mahometis tur-

nicam

nicam collecta est, qui eandem integram restituit. Qua autem confutatione in huiusmodi figmenta & fabulas opus est? Verumtamen quisquis studiosus fuerit, intelligat miracula non in alicuius rei specimen fieri solere: sed alia quidem propter aliquam utilitatem animæ fiunt, ut de Christo & Nathaniel legimus, Nathaniel enim auditis quæ à Christo fiebant miraculis, & arcanis animi sui, uerum suum Dominum agnouit, & Christum confessus est esse Dei filium & præceptorem Israël, id est Deum & hominem, alia uero in utilitatem corporum fiunt, ut infinita infirmorum multitudo à Christo sanata, & esus panum: alia rursum propter utrumque contingunt, corpus nimirum & animam: ut in paralytico contigit, cui primum peccata remissa sunt, & fidem remissionis peccatorum etiam dissoluti corporis sanitas secuta est. Item in eo, qui à natiuitate sua cæcus fuerat. Post sanitatem enim oculorum acquisitam, is quoque proprium suum formatorem & creatorem agnouit, ipsumque adorauit. alia rursum miraculorum propter usum aliquem facta sunt, ut à Mose in Aegypto & deserto: item à Iosue filio Nun, qui solem in bello consistere fecit: sacerdotum quoque in Iericho. Hoc uero lunæ prodigiū quæ de causa factum est? Propter nullum certe commodum, nec usum: sed in hoc tantum, ut Mahometis discipuli omnia ea quæ in mentem inciderent, effutirent, aliaque quæ ab ipsis uana falsaque dicuntur. Vnum tamen bene facere uidentur, quod mentiri scopum sibi proposuerunt, & perpetuò mentiuntur. Hic enim idem est qui dixit, Non ueni per miracula daturus legem, sed per gladium. Et si hoc uerum est, quæ nam ratione hoc stupendum in luna miraculū edidit? Adeo omnia uana & falsa sunt, quæ ab ipsis dicuntur. Cum malitia enim cōuersantes, ignorantia seruiunt. Cognitio enim ignorantiam gignere nequit, ut nec lux tenebras. Malicia uero ignorantiam parere solet. Porro in capite Elezap sic dicit, Deus & angeli semper pro Mahomete & illius sectatoribus orant. Quid dicis o homo? Num Deus pro aliorum salute orat? Et si orat, aut seipsum orat, aut alium. Si seipsum, absurdum omnino est quod dicitur. & quæ nam sic est orationis utilitas? Et hoc modo nec propriam uoluntatem perficit. Quod si alterum orat, alium omnino, ut uidetur, Deum maiorem se habere deprehenditur. Sine omni enim controuersia, quod maius est, à minori oratur. Et ecce iuxta tuā opinionem, o Mahomet, duo Dī sunt: hic quidem maior, ille uero minor: & hic quidem orare uidetur, ille uero alterius preces suscipere. Et tu ipse Deum creatorem cœli & terræ, illum inquam fateris, ipsumque adorando colis, quem tamen pro te orare affirmas. Quem enim alium Deum facis, qui cœli & terræ creatoris preces suscipiat? Quis nam ille Deus sit, non intelligo. Ego autem cum magno illo Mose consentiens dico, Dī, qui non fecerunt cœlum & terram, pereant. Sed dicunt fortassis Mahometistæ, Qua ratione igitur uos Christiani dicitis Christum, quem similiter ut Deum adoratis, pro crucifigētibz se orauisse? Eiusdem certe criminis, cuius nos accusatis, uos ipsi uel nolentes rei esse deprehendimini. Si enim Christus, iuxta uestram sententiam, Deus est, quare non libere & proprio iure crucifigentium se delicta remisit? Quod si Deus non est, cur illum ceu Deum adoratis? Si autē ille Deus est, & nihilominus, ut uidere licet, orare deprehenditur, alio certe Deo se maiore habet opus. En igitur iuxta tuam quoque opinionem Deus maior & minor est. Audiant uero nunc diligenter, qui hanc quæstionem mouent. Dominus in Euangelio apostolis sic ait: In cathedra Moſis ſederunt ſcribæ & phariſæi: omnia igitur

Ioan. 1.

Matth. 14.

Matth. 9.

Ioan. 9.

24

66

Matth. 23.

66

quæ uos iusserint seruare, seruate, & facite illa: secundum opera autē illorū ne feceritis, dicunt enim, & nō faciunt. Quid nam hæc uerba innuūt? Non aliud quā quod scribæ & pharisæi solo nomīne doctores sint, reipsa uero nequaquā. Christus autem operibus quoq; uirtutes docuit, et nōnunquā Christus facere aliquid prius, deinde docere conspicitur: nonnunquā uero facere, & silere: adeo ut & ipsum silentium alterius doctrine locū suppleat. **Matth. 5.** Et aliquando quidem dicebat: Luceat lux uestra corā hominibus, ut uideāt opera uestra bona, & glorificent patrem uestrum qui in cœlis est, aliquando uero rursus: Non sciat sinistra tua, quid faciat dextera tua. **Matth. 6.** Inter docendum enim, cum dicit, Si quis te adegerit ad miliare unum, abi cum eo duo: & uolenti tunicam tuam auferre, dimitte etiam pallium, & percutienti te in maxillam, obuerte & alteram (aliāq; omnia, quæ uerborum causa omittimus) tunc dixit illis: Quod si dilexeritis amicos uestros, quod uestrum est primum? Et si mutuum dederitis his à quibus uos recepturos esse speratis, quod nam uestrum est primum? Quin potius mutuum date illis, à quibus uos nō recepturos speratis: & diligite inimicos uestros, & orate pro execrantibus uos. Cum igitur reliqua omnia etiam factis docuisset, & ipsa facta uerū annuntiarent: amorem autem hostibus exhibendum uerbis tantummodo docuerat, facta autem adhuc laterent, nec manifesta essent: tempore passionis orauit pro crucifigentibus se, & quæ in illo latebat erga inimicos charitas, in lucē se protulit. Quin & beatus ille Lucas regi Theophilo sic dicit: Superiore quidem uolumine, id est euangelio, diximus de omnibus quæ cœpit Iesus tum facere, tū docere. Quibus uerbis non aliud innuit, quā quod Christum à stulte docentium scribarū & pharisæorum similitudine separat, & ostendit hunc doctorem uerum, qui dicat simul & faciat, qui faciat & doceat. Orauit quidem Christus pro his qui crucifigebant se, sed ut homo: Non enim instar Dei sine corpore in terris uersabatur, neq; tamen homo nudus, ut Nestorius & uos dicere soletis, sed Deus & homo. Et nunc quidem ceu Deus operabatur: ut cum dicit, Volo, mundus sis: & Remittuntur tibi peccata tua. nunc uero ceu Deus & homo, ut cum cæcum tetigit, & sanatus est. Et in filia Centurionis per contactum quidem ostendit se hominem esse: per illud autem, quod dicit, Tibi dico, respice & surge, suam ipsius diuinitatem declarauit. Nonnunquā uero solam suam humanitatem demonstrauit: ut cum esuriuit, laborauit, fleuit propter Lazarum.

Perfectus enim Deus, & perfectus homo erat. Et quemadmodum instar Dei propria sua potestate, quæcunq; uolebat & illi libitum erat, faciebat: sic ut homo, omnia humana (excepto peccato, quod sancta eius anima non cognouit: & ægritudine, quæ sanctum illius corpus non attigit) quæ hominis sunt, suscepit. Et quemadmodum peccati uestigium non erat in sancta Domini anima, sic nec ægritudo in sancto illius corpore. Peccatum enim ordinis turbatio & boni defectus est: & humorum inordinata confusio, sanitatisq; defectus, ægritudo. Sed quomodo inordinata confusionis & ægritudinis species in corpore creantis ordinem, morbum & omnem infirmitatem sanantis conspiceretur? Quandoquidem igitur, ut dictum est, Deus erat & homo, orauit quidem humano more, quia tempus reuelandi charitatem interiore aduenerat. Ipse enim est qui dicit: Maiorem hac charitatem nemo habet, quā ut ponat aliquis animam pro amico suo: id est, uitam. Hic uero non

non modo pro amicis suis uitam suam morti exposuit, sed nihilo minus pro inimicis suis, pro illis nempe qui crucifixerunt eum, & omnibus Iudæis: quin etiam pro toto mundo, quemadmodum prophetae prædicauerunt, & res ipsa edocuit, ueritasque emicuit sole splendidiore. Vt enim lapis emissus, si in solidum inciderit, in emittentem retorquetur: ita & Saluatoris oratio, infirmorum istorum & impiorum animas omni ferro duriores nata, in eum qui hanc habuit reuerfa est. Quapropter & Dauid uaticinatus dixit: Insurgentes in me testes iniqui, quæ non nouerunt, interrogauerunt me. Retribuerunt mihi malum pro bono, & orbitatem animæ meæ. Ego uero cum illi obturbarent me, induebam sacco, & humiliabam in ieiunio animam meam, & oratio mea in sinum meum reuertetur. En Christi oratio rursum ad illum reuerfa est. Quam ob rem? Quia non inuenit poenitentiae locum in animabus crucifigentium illum. Si enim poenitentia in illis inuenta fuisset, peccatum utique illorum esset sublatum. Quod etiam si non factum sit, nihilominus tamen etiam Christus discipulos ad prædicationem emittens, sic inquit: Ingressi in domum, salutate illam. & siquidem domus fuerit digna, ueniat pax uestra super eam. si uero non digna fuerit, pax uestra ad uos reuertatur. Et qui non susceperit uos, nec audierit sermones uestros, egressi ex domo & ciuitate illa, excutite puluerem pedum uestrorum, in testimonium ipsis. Amen dico uobis, tolerabilius erit Sodomis, & Gomorrhæ in die iudicii, quam ciuitati illi. Et uide, non pace modo ut & precibus priuati sunt, sed etiam Sodomis collati. Intelligis ne ut quæ de Christo feruntur, à principio ab omnibus prophetis descripta sunt? quæ sanè propter nimiam copiam præterimus. Si quis enim ueritatis studiosus fuerit, ipsam inueniet. Exemplo autem utor (non enim absurdum fuerit, ab obscurioribus similitudinibus ad omnium authorem ascendere) Quemadmodum enim apud Græcos quidam in statuīs, quos nonnulli Mercurios uocauerunt, in illis inquam, quantum foris apparet, omnino inornata & deformia sunt omnia: statuīs autem apertis, illarum imagines perpulchræ apparent. Ita mihi de Christo fieri uidetur. Quæ enim extrinsecus dicuntur, & apparent, parua uidentur & exigua: quæ uero in his intelliguntur, magna sunt, & plus quàm naturalia. Verum hoc exemplum sufficiens non est. Qui enim ueritatem, ut dictum est, inquirat, non solum quæ in his intelliguntur Christi opera magna, plus quàm naturalia & stupenda, Deoque digna inueniet: sed etiam illius humana, quæ omnem cognitionem & intellectum angelorum & hominum excedunt. Et quemadmodum ex his, quæ uidentur creaturis, cœli & terræ aliorum que opifex Deus apparet (illud enim Deo proprium est, ut ipse quidem non uideatur, talis uero esse colligatur ex operibus) sic etiam in Christi miraculis Deum esse apparet, eum qui talia autoritate propria operatur. Quapropter ipse Saluator dixit: Si mihi non creditis, operibus credite.

Præterea in capite Helmaida, quod mensam significat, dicit, Christianos & Hebræos non esse filios & amicos Dei, eo quod peccatorum suorum gratia castigantur. Ego autem potius contrarium dico. Pater enim filium, qui illi curæ est, castigat, modo charitatem habeat. Quem enim legitime castigat aliquis, quàm proprium filium? Et de Hebræis quidem uere dixit, licet ignarus ueritatem locutus sit, nesciuit enim discernere

inter profanum & sanctum. Hebraei enim olim Dei iram senserunt, sed non implacabilem (habebant enim perpetuo prophetas, purificationes & sacerdotium) castigante quidem eos Deo corporaliter, quod uero animam attinet, illos non deferente: quin potius ostendente adoptionis gratiam ab illis nondum defecisse. Post crucem uero et passionem Domini absoluta horum desertio facta est, animarum simul et corporum, & ceu ingratos maximo peccato, & parricidas maximo facinore, & Dei occisores summa impietate factos Deus abdicauit, proculque a se repulit, absolute & omnino illos deferens, omnes Hebraeos potestati aliorum subiiciendo, & constituendo eos seruos omnium ferè gentium. Et hæc quidem corporum est derelictio. Animarum autem perditionis, & uniuersalis repulse, non in hoc modo sed etiam futuro sæculo, signum est, quod ab ipsis sacerdotium defecerit, purificatio, sacrificium & templum, & ceu uas inutile & impurum reiecti sunt. Quapropter & Dauid uaticinatus sic dixit: Coram te omnes, Domine, qui præsumunt me: op-

Psalm. 69.
 „ probrium expectauit anima mea, & miseriam. Et expectaui condolentem,
 „ sed non erat: et consolatore, sed non inueni. Et dederunt mihi in cibum fel,
 „ & in siti mea propinauerunt mihi acetum. Fiat mensa illorum coram ipsis in
 „ laqueum, et in retributionem, et in offendiculum. Excæcentur oculi illorum
 „ ne uideant, & tergum ipsorum semper incurua. Effunde super eos iram tuam,
 „ & furor iræ tuæ apprehendat eos. Fiat habitatio illorum deserta, & in tabernaculis illorum non sit inhabitans. Quid nam hæc prophetia innuit? Dicens agetur. Beatus ille Dauid uolens in alio psalmo Dei in peccatores correctionem ostendere, sic dixit: Deus iudex est, hunc humiliat, hunc exaltat.

Psalm. 74.
 „ Quia poculum in manu Domini uini meri, plenum mixto. Et inclinauit ex
 „ illo in hoc, uerumtamen fex illius non est exinanita. Omnes peccatores terræ bibent. Rursum in alio psalmo sic dixit: Deus iudex iustus, fortis & longanimis. nec iram inducens quotidie. Nisi conuersi fueritis, exacuet gladium suum. Nunc igitur, quæ restant, diligenter accipe. Propheta dixit Deum esse iudicem: sed etiam iustum esse notauit. Quoniam uero quidam hominum iudices sunt, alij quidem iusti, alij uero iniusti, eo quod iustum uocauit, ostendit Deum omnis iniustitiæ esse expertem. Cum autem fortem uocat, ostendit quod iusticiam suam possit constituere. Cumque longanimum dicit, ostendit quod non ex abrupto Deus iudicia sua exequatur, sed mansuete & clementer: quapropter iram suam peccatoribus non quotidie inducit. Cur? Eo quod peccatorum poenitentiam expectet. Nunc uero gladium suum acuit, id est potentiam suam puniendi proferet contra eos qui à peccatis ad poenitentiam nolunt conuerti. Rursum cum dicit Deum esse iudicem, mox subiungit: Hunc humiliat, hunc exaltat. Post hæc uero dicit, Poculum in manu Domini, uini meri, plenum mixto: & declinauit ex hoc in hoc, uerumtamen fex illius non est exinanita. Bibent omnes peccatores terræ. Quid nam hæc prophetia significat? Non aliud quam quod superius dictum est: Nisi conuersi fueritis, gladium suum exacuet. sic & hic dicit, quod poculum in manu Domini uini meri, plenum mixto: id est, plenum furoris. sed etiam misericordiæ (hoc enim mixtum significat) declinante nimirum hoc ex abrupto ad longanimitatem, uel remissionem. siue, propter opera quidem peccatorum furore plenum: propter Dei uero in homines amorem, mixtum est misericordiæ illius, expectantis peccatorum poenitentiam, quemadmodum in Niniuitis, ipsa clementia peccatum exuperan-

perante propter poenitentiam. Quamuis autē Hebræorū castigatio austerā fuerit propter captiuitatem semel atq; iterum ipsis inductā, non tamen fex exinanita est, id est sordes infimę et finis furoris. Id enim per fecē denotatur. Et cum propter idololatriam & iniquitates ipsorum captiui abducti sint, propter Dei tamen in homines amorem denuo redierunt ad pristinā suā libertatem & conditionem: & biberunt quidem ceu peccatores ex poculo hoc uinum, non tamen merum, sed amore & misericordia temperatū. Postquam uero immane illud ausi sunt facinus, et in Christū tanta exercuerunt, Deiq; occisores facti sunt, intendit etiam in illos Deus arcum suum, cum stultorum illorum conuersionem expectauisset annis quadraginta: a tempore scilicet eo quo Saluator passus est, usq; ad Vespasiani et Titi tēpora. Cum autem peccatum horum omni poenitentia careret, incurabilia ista mala passi sunt. Et tunc impleta est Dauidis prophetia, ea quę ab illis in Christum facta sunt exponens. Postquam enim tragicę & ampliter ea quę facta sunt exposuit, utpote, Contra te Domine omnes qui pręmunt me. &, Opprobrium expectauit anima mea & miseriam. &, Expectauit condolentem, sed non erat, & consolatores, sed non inueni. &, Dederunt mihi in cibum fel, & in siti mea propinauerunt mihi acetum: Tunc, quę illis euentura sint mala, enumerat. Fiat mensa illorum coram ipsis in laqueum, & in retributionē, et in offendiculum. Mensa enim cibum impositum gestat ad impletionem deficientis corporis: habet etiam fruitionem, delicias & lætitiā. Colligens igitur in unum propheta omnes Hebræorum delicias, omnem læticiā & fruitionem, mensę uocabulo utitur: ostendere hoc uolens, quod illis omnia in contrarium cessura sint. Et quemadmodum animalia quędam laqueis capta, ueniente uenatore & illa incipiente mac̃tare, singula alterius exitum uident, nec tamen sibi ipsis nec reliquis animalibus conceptiuis suis subuenire possunt: ita etiam Iudęis continget. Coram ipsis enim cędentur amici & fratres, parentes & liberi, eo quod nemo sit qui eos eripere uel adiuuare possit. Simul uero causam calamitatis ostendens inquit, In retributionem: id est propter mortem Domino ab ipsis illatam. Excęcentur oculi eorum ne uideant, & dorsum illorum semper incurua. Obtenebratos itaq; oculos habentes, nec intelligebant, uidebant uē rationalem iusticię solem, Christū. Tergum illorum semper incurua: ne scilicet ab ipsis auferatur perpetuę seruitutis iugum. Et hoc grauissimum est, quod loco colophonis omnibus adiungitur: Et effundatur in illos ira tua, & æstus uel furor irę tuę apprehendat eos. Aestus enim animi uē furor, cōmotio cordis est ad rem aliquam: quem motum aliud quoddam extinguit, ut in Nineuitis, poenitentia, sicuti dictum est. Ira uero huius commotionis effectus est, quem & fecem nominauit, quemadmodum de Sodomitis quoq; est dictum. Sed perpendas nunc prophete oraculum. Non dicit, Funde furorem tuum: sed, Effunde furorem tuum & iram tuam. Articulus enim hoc loco immoderatam iram Dei & furorem significat, extremum excidium & desertionem animarū simul & corporū, aduersus eos qui tunc tēporis extabant, illosq; qui in posterū horū dogmata sunt secuturi. Fiat habitatio illorū deserta, in tabernaculis illorū nō sit qui inhabitet. Quod & euenit. Hęc autē prophete oratio nō execrandi formula est, sed prophetię elocutio. Vbi enim est Hierusalem? ubi templum? ubi sacrificium & oblatio? Omnia hęc exinanita sunt, ac si nunquam existerent.

titissent. Et nisi templum reedificare conati essent, possent quidem dicere: Si conari uoluissimus, potuissimus utique & absolvere. nunc uero conspiciuntur non semel, aut bis, sed etiam tertio id tentauisse, nec unquam uoti compotes facti sunt. Existimabant enim miserrimi homines, se templum reparaturos regnante Adriano Romanorum rege: deinde sub Constantino Magno: sed ab utroque ceu proterui & contumaces puniti sunt. Hostis uero Christi & defector Iulianus, unâ cum Iudæis summo studio in hoc incubuit, pecuniam deposuit, artifices conuocauit, omniaque egit, fecit & procurauit, ceu insanus & mente captus, ut Christi destrueret sententiam, quæ templum illud reparari non permittebat. Cæterum qui sapientes capit in uersutia sua, statim ei re ipsa ostendit Dei suffragia longe omnium esse fortissima. Vt enim stultum & uasanium studium aggressi sunt, fundamentisque erutis manus ædificio admoouere uoluerunt, ignis e fundamentis emicans plurimos consumpsit, horumque conatum & uasaniam repulit. Rex uero uasanus quocumque pedes ferebant, transfuga aufugit, Dei iudicio territus. Sed ne sic tamen infelix ille cessit. Paulisper itaque huic loco immorantes, etiam aliorum prophetarum ad Hebræos oracula inspiciamus. Dicenim Esaïas, Es 4. 48. Scio quod durus es, & neruus ferreus collum tuum: id est inflexibile. et frons tua ænea, id est impudens. Et Daniel: Venerunt super nos mala, qualia non Dan. 9. facta sunt sub coelo, secundum ea quæ facta sunt in Hierusalem. Quæ nam illa? Quæ nimirum & Moses prædixerat, & Ieremias exposuit. Et ille quidem sic inquit: Tenera & delicata ualde, cuius pes non experientiam sumpsit ascendere in sellam, propter teneritatem & molliciem, mensam attinget illicitam, & deuorabit liberos suos. Quod etiam in Hierusalem factum est, in excidio à Romanis illato. Matres enim liberos suos deuorauerunt. Ieremias uero oraculum hoc exponens, dixit: Manus matrum miseratium aggressæ sunt liberos suos. Sed & Malachias propheta sic inquit: Si suscipiam Mala. 1. ex uobis faciem uestram, dicit Dominus omnipotens, quia ab ortu in occasum nomen meum glorificatum est in gentibus, & in omni loco incensum offertur nomini meo, & sacrificium mundum. Vos autem prophanatis illud, Quando itaque hæc impleta sunt? Omnino post Christi crucem, & resurrectionem. Non enim Hierosolyma tantum, ubi Moses Dei cultum, & non alibi fieri præceperat, sed in omnem quæ sol intuetur terram, Dei gloria dilatata est. Hoc enim innuit quod dicitur, Ab ortu solis usque ad occasum: id est, in toto mundo. Nec cõterta est prophetia dixisse illud, Ab ortu solis usque ad occasum, ne Iudei hæc calumniantes dicerent, se per uniuersum orbem habitare, & prophetam de ipsis locutum esse. Verum addit, Nomen meum glorificatum est in gentibus, & in omni loco incensum & sacrificium mundum offertur nomini meo. Vos autem prophanauistis illud. Non ut ceu sacrificio Hebræorum contaminato & prophano, Deus sic per prophetam locutus sit, sed propter mores hæc offerentium. Verum si quis forte & hoc dixerit, non multum mea errauerit sententia. Veteri sacrificio cum nouo comparato, magna inter hæc differentia animaduertetur. Et quemadmodum angelos incorporeos ad Dei incorpoream substantiam collatos, corporeos esse iudicamus: sic etiã in ueteris & noui sacrificij collatione cõtingit. In illo enim sanguis tauro rum & hircorũ, & tabo cinisq; iuuenæ: hic autem filius Dei, & sanguis Christi, Ecce igitur differentiã. Quapropter & Dauid uaticinatus dixit, Non suscipiam

60
 scipiam ex domo tua vitulos, neque capellas ex gregibus tuis. Quoniam mea *psalm. 50.*
 sunt omnes ferae campi, iumenta in montibus, & boues. Cognoui omnes
 uolucres coeli, & pulchritudo agri mecum est. Si esuriero, non dicam
 tibi. Mea enim est terra, & plenitudo eius. Num edam carnes taurorum, &
 sanguinem hircorum bibam? Offer Deo sacrificium laudis, & redde altissi.
 mo vota tua: & inuocabis me in die tribulationis tuae, & eruam te, & glorifi-
 cabis me. Vides ne ut sacrificium quod tauris constat & hircis, non appro-
 bat: illud uero quod laudem continet, recipit. Quin & Sophonias sic ait: *Soph. 2.*
 parebit Dominus super omnes gentes, & extirpabit omnes deos gentium:
 & adorabunt eum unusquisque de loco suo. Ethic quoque Hierosolymam ne-
 glexit, omnem uero locum gentium ad Dei culturam uenientium in me-
 dium adduxit. Omnibus tamen his sic ratis firmisque, non tamen poenitentiae
 turris & praesidium concidit, nec ianua adhuc clausa est, neque Hebraeis neque
 Ismaelitibus, sed nec ulli qui intrare uoluerit. Et sic de Iudaeis quidem uere hoc
 dixit Mahomet: licet ipse quid nam dicatur, ignorauerit, ut dictum est.
 De Christianis autem non sic. Nec enim ut ipse putauit, propter pecca-
 torum castigationem, non pro filiis & amicis Dei iudicandi sunt. Pro-
 cul enim a scopo aberrauit, putans propterea quod Ismaelita nonnul-
 los Christianorum affligant, ipsos quidem laudi dignos, & quasi filios
 & amicos Dei, punire Christianos a Deo omnino repudiatos. Sed aliter
 longe se habet negotium. Maxima enim Christianorum multitudo sum-
 ma pace fruitur, quos Deus iudicio suo sibi soli noto non sinat pertur-
 bari ab impijs. qui licet contra hos expeditionem facerent, fortiores sane
 stabilioresque araneorum telae apparerent omni impiorum militia & fortitu-
 dine. Confiteor tamen multos Christianorum propter peccata nostra in ma-
 nus impiorum traditos esse, in suis ipsorum correctionem, & aliorum exem-
 plum & resipiscantiam. Neque sane existiment Christianos, qui in illorum sunt
 manibus, propter horum uirtutem traditos esse. Sed ueluti flagellum & lo-
 rum correctionis a Deo & iudicati & missi sunt (castigatione enim dignos
 castigant) sunt tamen interim Deo exosi & abominabiles. Quid enim locu-
 stae sunt, et eruce, & bruchi? Magna nimirum Dei potentia. Quid item ful-
 mina & grando, alique quae nonnunquam per elementa fiunt castigationes?
 Num igitur amici Dei & filij Dei iudicabuntur? Quibus ipsa ueritas sic re-
 spondet: Nouit Deus omnia, etiam ante generationem illorum. Quemad-
 modum enim de Esau & Iacobo dixit, priusquam hi nascerentur, Iacob di-
 lexi, Esau autem odio habui: sic etiam eos qui abnegata uera & irreprehen-
 sibili Christianorum fide ad contrariam deflexerunt, priusquam nasceren-
 tur, perditionis & Satanae instrumenta iudicauit. Et licet illic inueniantur, siue
 hic, nihilominus poena digni deprehenduntur: quod in illis uidere est, qui
 in captiuitate aut nati sunt, aut postea nascuntur. Verumtamen ex his qui
 Christum abnegauerunt, nascuntur aliquando sancti & boni uiri: quem-
 admodum ex Esau iustus ille Iob, & martyres ex idololatriis. Verum de his
 quidem haec dicta sint. De ijs uero qui religionem propriam & pietatem
 inter impios custodiunt, quid nam dicere opus est? Non ne admirandi &
 laude digni sunt? Nec minus de illis sic iudicandum, qui in libertate religionis
 agunt. Hi siquidem nondum probati sunt, & propterea quales nam sint igno-
 rat: a Deo autem, et illo solo cognoscunt. Illi uero instar auri in fornace puri esse
 declarantur, quemadmodum illi in Babylone pueri. Nec sane ad salutem satis effi-
 cax

Prouerb. 3.

cax est ipsa dogmatum fides, nisi operibus fuerit temperata. Ostende enim mihi, dicit oraculum, fidem tuam ex operibus tuis, & ego tibi ostendam fidem meam ex operibus meis. Videamus igitur quæ nam opera apud Deum recipiantur, & qui nam hi sint qui Dei meminerunt. num scilicet hi qui in delicijs & libertate uiuunt, an qui in afflictione & miseria? Hicerte haud dubie. Ait enim, Domine in afflictione tui recordati sumus. Et, Qui in lachrymis seminant metunt in exultatione. Et tribulationes multæ iustorum, morum autem peccatorum mala. Licet enim in hac uita foelici successu ferantur, & perinde ac si quis laudetur quod prudens sit, fortis, temperans & iustus, alius uero nihili hæc faciens, pinguem se esse gloriatur & corpulentum: sic de seipsum sentiunt miserrimi homines, ac ueris inexhaustisq; diuitijs cõtemptis illas quas somnia simulant, amplectuntur: & preciosa illa margarita, Christo nimirum, relicta, conchas uell lapillos congregant. Quid autem de oraculo illo prophetico iudicant, quod dicit, Quem diligit Dominus eum castigat, & flagellat quem filij loco adoptat? Christiani itaq; non traduntur tanquam reiecti & deserti à Deo, ut Mahomet aperte testatur: sed ceu filij causæ correctionis (ut superius dilucide demonstratum est) & propter aliorum resipiscenciam & utilitatem. Habent enim Christiani, qui inter gentes agunt patriarchas, sacerdotes, pontifices, per quos sanctificantur, omniq; qua Christianis solennia sunt, administrant, in ipsorum quidem utilitatem, in signum uerò quod ab adoptione filiorum Dei non, nec ab illius amicitia exciderint. Agnoscant igitur omnino, quod iusti quidem sapius in manus impiorum tradantur, non ut glorificentur impij, sed ut probentur pii, & aurius reddantur. Quid autem de iusto illo Iob dicemus? (omitto enim dicere de patriarcha Abraham, cum & ille ad tempus inter impios conuersatus sit) et sanè de ferro illo et adamantino Iob interrogo: Num ceu desertus et à Deo reiectus diabolo traditus est? et tot tantisq; malis mobilibus simul immobilibusq; flagellatus est, liberorum scilicet amissione, et proprii corporis afflictione? Diabolus uerò qui iustū flagellabat, num tanquam amicus Dei affligebat hunc, Deo quidem ante generationem huius notum, sanctumq; ab illo iudicatum, hominibus autem ignotum? Quapropter Deus eum in medium statuit instar columnæ et statuæ cuiusdam animatæ, in exemplum et utilitatem posteritatis. Miror sanè nisi de hoc sic quoq; loqui audeant. Inquirendum tamen est, et res ipsa indicat, quales de Deo & diabolo opiniones habeat Mahomet. Summa enim dicendi libertate contendit, etiam dæmones saluandos fore, Originem nimirum secutus. Quin etiam in lege à se lata, Alcorrano nimirum, sic inquit: Magna dæmonum multitudo cum hæc legi audiuiisset, admirata est, et propter hoc gauisa est, qui etiam illi credentes salutem consecuti sunt. Quomodo autem aliquis saluari poterit, nisi prius resipiscens opera fecit quæ illum rite cum Deo uniant? Tunc enim in Dei amicitiam recipitur, cum illi unitus fuerit: Deo autem unitus, hæres salutis est, regni cœlorum, uitæq; æternæ. Huiusmodi inquam, de diabolo opiniones concepit filius illius Mahomet, ut quamuis aperte dicere uereatur diabolum Dei amicum esse, re ipsa tamen illud affirmet.

I N

IN MAHOMETEM ORATIO

TERTIA.



VANDO QUIDEM de absurdis quibusdam Mahometis opinionibus diximus superius, inspiciamus nunc quam de saluatore nostro Christo & uero Deo nostro miser ille sentiat, doceatq. Reuera enim hoc uerum est, Dixit in *Psalm. 14:* piens in corde suo, Non est Deus. Hic enim trinitatem negat, Deum tamen esse fatetur creatorem coeli & terrae, angelorum & hominum, omnisq. creaturæ, filium non habentem, utpote cum sine muliere hunc genuisse nō sit possibile, hæretici Carpocratis opinionem secutus, carnalem arbitratus esse Dei generationem. Quapropter etiam dissidia inter Deum patrem & filium esse potuisse existimauit. Quod si impossibile est ut Deus sine muliere filium habeat, dicant etiam illum nec creatorem esse, nec opificem sine proposita sibi materia, iuxta insipientium Græcorum doctrinam. Si uero Deus filium habuerit, etiam dissidia inter illos exoriantur, ut in capite Helmonijm asserit, Iudæos simul & ipsum secutus Carpocratem. Nos uero de his singulatim in apologia diximus, quapropter ut supra quoq. diximus, non instituimus de his copiosius contendere. Quoniam uero in præsentī huic manifeste contradicimus, audiant quæso Mahometistæ. Mahomet hic Christum nec Deum esse sentit, nec dei filiū, sed nudum hominem, ut & reliquos omnes, sed sanctum, omnibusq. hominibus sine controuersia excellentiorem, ut etiam Nestorius sensit. In capite autem Elnefa, quod mulieres significat, sic ait, quod Christus Iesus filius Mariæ sermo Dei sit, anima Dei, & spiritus Dei. Incipiamus ergo ab ipsius Mahometis confessione. Quod si ut ad prophetas sermo Dei factus est, & prophetæ illum hominibus annunciauerunt: sic etiam Christus acceptum a Deo sermonem homines docuit, & propterea, ut Mahomet hunc nominare solet, propheta dicitur, omniumq. maximus, imò ipse Dei sermo, quī sit quod nullus unquam prophetarū sermo Dei dictus sit, sed singuli nominis proprii significationem retinuerint. Quod si autem hæc ratio nulla fuerit, sed si propterea sermo Dei dicitur, quod archangelus Gabriel adueniens uirgini gratia plenæ faustum illud nunciū annunciauit, oportebat certe & Samsonem Manoa filium eodem nomine appellari, quoniam & ipse ex promissione Dei natus est. Angelus enim adueniens, illius generationem exposuit. Quin & Zachariæ filium Ioannem similiter ex promissione natum, sermonem Dei uocari oportet, propterea quod ipsius natiuitas Zachariæ per angelū annunciata sit. Quandoquidem igitur nec propheta aliquis sermo Dei uocatus est, nec aliquis ex promissione natus: certe nec Christus sermo Dei dicitur propterea, quod angelus uirgini Mariæ salutē dixerit, aut quod is regnum Dei annunciauerit. Sed alia quadam ratione, quam ignorauit Mahomet, hoc nomen accepit. Si enim nouisset eum, à blasphemijs certe in illum iactis abstinuisset. Cum enim ex scripturis audiuisset Christum esse sermonem, illud quidem quod dicebatur confessus est, illius uero sensum nec recepit, nec Christum Deum esse confessus est, ne forte duos Deos adorare deprehenderetur. Ecce autem timuit, ubi timor non erat: non enim intellexit substantiarum discrimen, nec ipsam substantiam. Christus enim sermo dicitur, & celebratur, non modo quod mentis & rationis & sapientiæ
k dux est,

dux est, uerum etiam quod omnium causas, id est exempla, quæ etiam id eas dixerunt, æternas nimirum considerationes & consilia in seipso solo præsumpsit, & quod ex eo ipso sermone hoc ipsum quod sermonem habent & angeli & homines acceperunt, & quod per omnia penetrat, ut uaticinia tradunt, usque ad omnem finem. Et præterea quod super omnem simplicitatem diuinus sermo expanditur, & omnino super omnia iuxta illum omnem substantiam excedentem est absolutus. Quandoquidem igitur ut dictum est, neque ut propheta sermo nominatur, neque ex promissione, manifeste nunc patet, quod ceu naturalis sermo Dei Christus dicatur & sit, quapropter etiam filius Dei dicitur & est. Quemadmodum enim sermo mentis effectus est, sic etiam Christus ab æterno, & sine passione, ante sæcula è Deo genitus, filius illius nominatur. Nec enim dicere fas est, sæcula attigisse æternam illam ante omnia sæcula generationem. Num itaque aliquando deprehenditur Deum sermone caruisse, insipientem, impotentem, fontemque siccum aquis destitutum fuisse? Sed quemadmodum Christus sermo Dei nominatur, sic etiam sapientia & potentia dicitur. Et Deus quidem aut antea sermone caruit, insipiens fuit & impotens, postea uero, ut homines solent, sapientiam, sermonem & potentiam assumpsit, tuncque perfectus redditus est: aut cum ab æterno ante omnia sæcula perfectus esset, suum ipsius sermonem genuit. Et si quidem post tempus aliquod aut articulum temporis sermonem ex se progeniuit, quomodo Deus erat antequam qui sermone carebat? Quantulumcunque enim quis à corporibus abstulerit, corpus imperfectum redditur: à naturis autem incorporeis si uel minimam abstuleris portionem, totum perdidisti. Quod si igitur hoc de angelis incorporeis recte dicitur, quanto magis hoc in Deo absurdum erit, qui ab omni incorporea substantia, omni simplicitate & natura supra omnem substantiam exemptus est? Si enim sermonem non habebat, & postea ipsum assumpsit, possibile etiam ut illum perdat quemadmodum assumpsit: (quæ enim appositæ sunt ad aliquid, etiam auferri posse constat.) Quod si uero ab æterno & ante omnia sæcula ceu perfectus Deus perfectum quoque suum sermonem genuit, pater qui æternus erat, filium quoque & sermonem suum æternum esse declarauit, & saluator expressa imago & splendor patris est naturalis, & in imaginem hanc semper respiciens pater seipsum semper aspicit: stulte igitur Mahomet tradit, Deum non posse filium habere sine muliere. Hoc idem ceu forte argumentum repetit. In hunc autem (quantum conicio) errorem incidit, quod Deum corporeum esse putaret & propterea supernam quoque illam generationem corpoream esse existimauit. Et fieri potest ut quemadmodum de Deo dixit, quod in ipso non sit accidens, & necessario neque substantia neque uita, eo quod non comedat, nec spiraret, ita etiam negauerit Deum habere filium. Quandoquidem uero idem ille Mahomet Christum animam Dei & spiritum Dei dilucide dicit, uocatque, concedamus nos quoque rem ita ut dicit se habere. Et si spiritus Dei & anima Dei, creatura esse potest & est, ecce igitur iam contingit ut Deus iuxta Mahometis opinionem aliquando spiritu caruerit, & anima, & per creaturas plene absolutus sit, & quod aut ipse imperfectus seipsum condiderit, perfectumque fecerit, aut alium sui creatorem habeat. En rei absurditatem considera. Si uero Deus nunquam caruit spiritu, nec anima, sed his semper fuit præditus: sequitur, quod Christus semper, non secundum humanam naturam, sed diuinam, cum Deo fuerit, siue sermonem siue sapientiam siue potentiam

Hebræi.

nam hunc nominaueris. Semper inquam ex Deo est, & cum eo. Sapiens enim nunquā sine sua est sapientia, neq; robustus sine suo robore, neq; mens sine sua ratione, ut nec sol sine suo radio. Si igitur hunc animam siue spiritum Dei dixeris, eundem etiam sermonem esse dicere licet. Si enim animam Deus habuerit, præstantissima in illo pars ipsa anima esse deprehendetur. Et uide, ex ipsa ueritate, imò ex ipsa Mahometis confessione demonstratum est, Christum eiusdem & unius cum Deo naturæ esse, & eundem Deum patrem habere genitorem ab æterno ante sæcula, filiumq; Dei esse genuinum, & Deum, quemadmodum ipse in Euangelijis sic ait, Ego & pater unum sumus: id est, unus Deus, nō secundum personas, ut dicit Sabellius, sed secundum unam eandemq; diuinitatem. Et Dei ille contemplator Moses ait, In principio creauit Deus cœlum & terrā. Et propheta Dauid, Omnia fecisti in sapientia. & Sermone Domini cœli firmati sunt. Huius etiam filius Solomon, admiratione omni dignus: Deus in sapientia fundauit terram, cœlos autem parauit in prudentia. Eloquentissimus autem ille Esaïas, Deus æternus qui parauit extrema terræ. Beatus uero Ioannes Zebedei filius, (quem etiam tonitruū filium Dominus nominauit, eo quod supernam illam generationem tonitruū clarius orbi ebuccinauerit) in Euangelio sic ait, In principio erat sermo, & sermo erat apud Deū, & Deus erat ille sermo. Omnia per illum facta sunt, & sine eo factum est nihil, quod factum est. Viden' quomodo propter temporis importunitatem propheta obscurius locuti sint, Ioannes autem clare, aperto (quod aiunt) capite altum exclamauerit: Et ueterum quidem prophetarum alius sermonem, alius sapientiam, alius prudentiam, alius creatorem hunc nominauit: Hic uero Deum, non celans arcanū hoc, quod propter temporis importunitatem tamdiu latuerat, cum nōdum fas iustumq; esset uelum auferri. Quin & ipse filius Dei & Deus quasi per ænigmata annūciatus esse uidebatur: quapropter tonitruū filius hoc, In principio erat sermo, &c. clarius prædicauit. Et quemadmodū sol densissima nube & tempestate tectus, obscurus est, propriam tamen lucem suam penes se habere uidetur, tempestate uero soluta & puro aëre reuerso omnibus radios suos copiosissime immittit, ita etiam mea de sermone & filio Dei fertur sententia. Deus enim existens uerus ante sæcula, filius Dei, & creator omnis creaturæ, (quemadmodum in superioribus Apologiis, & in presenti quoq; demonstratum est) latebat tamen sub nube ignorantiae, & idololatriæ tempestate, cum patre & spiritu. postquā autem uer apparuit, id est huius in carne administratio, & secundum carnem ex muliere natus est, sancta scilicet uirgine Deipara Maria, tunc apparuit gratia Dei omnibus salutaris hominib. & adorauit creatura creatorem suum, solumq; uerū Deum glorificauerūt, patremq; Domini nostri Iesu Christi, & ipsum filium & sermonē patris, sanctumq; & uiuificantem spiritum, unā uidelicet sanctam, consubstantialē, indiuisam & inconfusam trinitatem, unum nempe Deum. Et tunc uisa est Christi gloria, ueluti gloria unigeniti à patre. Et tunc emisit diuinos suos radios, tenebrasq; ignorantiae illuminauit, frigidās & mortuas animas calore fidei uiuificauit.

Præterea Mahomet Carpocratis hæretici opinionem secutus, Christum ex uirgine natum sine uirili opera confitetur, Deum uero & Dei filium esse negat. Duobus hic argumentis usus. Quod nec Christus hoc unquam de se dixerit, Et quod Iudæis dixerit, adorate Deum meum & Deū uestrum, Do-

k 2 minimum

Ioan. 10.

Psal. 32.
Prouer. 3.

Ioan. 1.

minū meū & Dominū uestrū. Impij autē scopus unus semper est, ut pro uirili
sua persuadeat cunctis hominibus ut credant Christum nec Deum esse, nec
Dei filium, sed sanctū quidem, & prophetā omnibus prophetis superiorē;
hominemq; cunctis hominibus excellentiorem, Deum uero nequaquam.
Stultus autem hic diabolum imitatus, homines contra Christum persuade-
re conatur. Quemadmodum enim is omni modo conatur singulos homi-
nes seducere, & uel fide uel operibus à Deo alienare: sic & Mahomet omni
studio in hoc unum intentus uidetur, ut omnes homines à uero Deo quā-
longissimē abducatur, partim quidem fide, partim uerò operibus: Deum au-
tem adorare docet, quem sua ipsius ratio effinxit. Et dæmones quidem uiso
Domino, ipsum Dei filium uel nolentes confessi sunt, (nō enim ut ueri ado-
ratores hunc confessi sunt, sed ut hi qui ueritatem occultare non poterant,
dixerunt, Quid nobis tecum rei est fili Dei? Venisti ante tempus ad crucian-
dum nos?) Mahomet uerò dæmones impietate superat, qui Christum nec
Dei filium, nec iudicem esse affirmet. Sed ad illum Esaias dixerit, Cū diabo-
lo corrupta est sciētia tua cum decore tuo, &c. Et merito sanē de Mahomete,
discipulisq; suis dicat aliquis, gentem esse quæ consilium amiserit, & in qua
non sit scientia. Nos uerò sic dicimus: Quod si fides (ut scriptura docet)
sine operibus mortua est, multo magis opera sine fide mortua sunt. Vbi ue-
rò nec fides nec opera præstō sunt, quid nam illic iudicandum est? Quemad-
modum enim corpus sine anima mortuum est, sic & anima sine fide & ope-
ribus. Si enim fides adfuerit, licet uulneretur anima, sanationis tamen uias
habet, per poenitentiam scilicet & opera. Fide autem absente, omnis actio
aut uirtus, quæ in speciem esse uidetur, uana est, & inanis. Fide enim præ-
sente etiam uirtus adest, licet aliquando uirtutis defectus, id est peccatum
oboriatur. Vbi uero fides non est, nec uirtus est. Vbi autem uirtus non fue-
rit, nec illius defectus est. Vbi igitur uirtus non est, nec fides est, nec pecca-
tum, sed nuda & mera impietas. Quapropter & Esaias ait: Nisi credideritis,
non intelligetis. Fides itaq; & spes eorum est quæ non uidentur, nō eorum
quæ demonstrantur: sed imprimis donum Dei est fides illa Christianorum
in sacrosanctam trinitatem. Quod enim uidet aliquis, cur sperat? Et quod ui-
det aliquis, cur credit? Verumtamē quemadmodū apud nos sol omnia quæ
cunq; contingere potest, illuminat, & lucem habet in uniuersum mundum
uisibilem, multiplicem, sursum & deorsum propriorum radiorum splendo-
rem dispergens: & si cui non adfuerit, non propter huius illuminatoriae uir-
tutis infirmitatem hoc fit, sed propter uisus incommoditatem: multa enim
quæ talia sunt, radius solaris transiens non illuminat, cum alia illuminet: sic
etiam rationalis ille iustitiæ sol Christus, in se credentes luce implet rationa-
li, omnemq; ignorātiā & errorem ex animabus, quibus inciderit, expellit,
& uitiosos illarum oculos purgat. Et quemadmodum ignorantia errantes
& seductos dissipat hinc inde, sic rationalis lucis præsentia eos qui illuminā-
tur colligit, & in unum coniungit. Quapropter ipse Christus inquit, Ego
sum lux mundi. Et qui in me credit, non ambulabit in tenebris: errorū nem-
pe: sed habebit lucem uitæ. & reliqua, quæ oratio nostra paulo post exponet.
Quoniam igitur in capite Helmaida, ut dictum est, duabus cōtra Christum
demonstrationibus innititur Mahomet, ostendens hunc Deum non esse,
eo quod Christus nusquam dixerit se Deum esse: tum quod Iudæis præce-
perit, Adorate Deum meum & Deum uestrum, Dominum meum & Do-
minum

Ioan. 8.

minum uestrum : agedum de prima iam uideamus, dein Deo uolente etiam secundam discutiemus. Incipiamus itaque ab ipsa Mahometis confessione. Hic Christum sermonem Dei, animam Dei, & spiritum Dei, ut dictum est, uocat. Item quæ de Christo & apostolis in Euangelio describuntur, iusta, sancta, perfecta & uera esse confitetur: & bene. Veritas enim Domini manet in æternum. A sermone quippe Dei mendacium exire nequit: idem enim esset dicere Deum non esse Deum, & ueritatem mendacium, lucem uel tenebras. Mahomet igitur absurditate rei intellecta, ad hoc confugit, Christum nusquam de se quod Deus sit dixisse. Nos itaque in prima, secunda & tertia Apologia copiose simul & clare demonstrauius, ab ipso Adamo usque ad Christi generationem, quod prophete omnes uaticinati sint, quod patres uiderint, quod ipse Deus & pater de Christo locutus sit, & quod manifeste citraque omnem controuersiam demonstratus & declaratus sit Deus & Dei filius, & filius hominis. Post baptismum uero Ioannis, & mortem illius, ipse etiam Christus regnum Dei prædicare cepit. Sed quod inter prædicandum non frequenter exclamauerit, Ego Deus sum qui uobiscum loquor, uerum est: quemadmodum nec rex obambulans clamat, Ego rex sum: uerum tamen ex magnificentia & gloria authoritatis & potentie illius omnes hunc à seruis possunt discernere: licet etiam in Christo sit. Quamuis enim ore suo non frequenter dixerit, Ego Deus sum: operibus tamen hoc idem demonstrauit. Neque tamen suam diuinitatem occultauit, neque etiam Deum patrem suum: nec etiam illos inhiuit, qui se & Deum esse, & Dei filium confessi sunt. Nathaniel enim dicens, Tu es filius Dei, tu es rex Israël: non reprehensus est, ut hi qui Lycaoniae Paulum & Barnabam deos esse sentiebant, ipsis etiam tanquam dijs sacrificaturi erant, increpati sunt ab ipsis dicentibus, Desistite à re tam absurda, nos etenim homines sumus iisdem quibus & uos malis obnoxij: & priusquam loquerentur, uestimenta sua dilaniauerunt. Verum Nathanielis confessio recepta simul & laudata est. Adhuc Domino discipulos suos interrogante, Quem nam me dicunt homines esse filium hominis: cum non opus haberet hæc interrogare, qui omnia priusquam ipsi nascerentur, iam antè nouerat: sed cum illos in sublimiorem cognitionem uellet inducere. Discipulisque varias aliorum sententias de illo exponētibz, Petrus etiam adiiciens, Tu es Christus filius Dei uiuentis: non audiuit à Christo, Erras o Petre, ne erres, magister enim tuus sum, audi & agnosce ueritatē cum omnibus his, non sum filius Dei, impossibile enim est ut Deus filium habeat. Sed quid? Dicit illi Christus, Beatus es Simon fili Iona. Quoniam caro & sanguis non reuelauit tibi, sed pater meus qui in cœlis est, confirmans omnino illius sermonem. In gratiam uero & præmium ueræ & indubitatæ confessionis, dedit illi clauēs regni cœlorum. Item octauo post Christi resurrectionem die, cum Thomas Christi manus latusque contrectauisset, & cognouisset hunc sine omni controuersia esse Christum, altum exclamauit, Dominus meus, Deus meus. Quid uero Christus ad Thomam? Quoniam uidisti me, credidisti. Beati qui non uident, & credunt. Et hæc quidem illi tradiderunt. Videamus uero ea quæ Christus de seipso protulit. Amen Amen dico uobis, inquit, uenit hora & nunc est, quando mortui audient uocem filij Dei, & qui audiuerint, uiuent. Sicut enim pater uitam habet in seipso, sic etiam filio dedit, ut uitam habeat in seipso. Et potestatem dedit illi ut faciat iudiciū: quia filius hominis est. Ne miremini illud: Quoniam ueniet hora, quando omnes

Act. 14.

cc

Ioan. 5.

cc

cc

cc

cc

k 3 qui

qui in monumentis sunt, audient uocem eius: & egrediētur hi quidem qui bona fecerunt, ad resurrectionem uitae: qui uero mala operati sunt, in resurrectionē iudicij. Et rursum: Amen amen dico uobis, qui credit in me, habet uitam aeternam. Quid uobis uidetur? Num Christus se Deum dicit, & Dei filium, an non? In eo certe quod dicit, Venit hora quando mortui audiēt uocem filij Dei, ostēdit Deū habere filium, qui est ipse Christus. Illud uero, Audient mortui uocem eius, & uiuēt: ostendit eū Dominū esse, & potestātē habere uitae & mortis & nunc & semper. Quemadmodum enim pater uitam habet in seipso, sic & filius. Cū uero ait, ad faciendū iudiciū: secundū huius aduentum significauit, & iudiciū quod facturū est, quemadmodū in secunda Apologia luculēter demonstratū est. Eo autē quod dicit, Quia filius hominis est: ne miremini hoc. Veniet enim hora, qua hi qui in monumētis sunt, audient uocē eius, & exhibunt in resurrectionē, iudiciū & retributionem. Seipsum Deum esse ostendit, sed etiā hominē. Hae enim omnia Dei opera sunt. Quapropter & uetus scriptura Theologiae nomen accepit, utpote quae Dei sermones contineat: noua quoque idem nominis habet, cū & ipsa similiter eosdē cōprehendat, imprimis uero Theurgia uocatur, eo quod Christus opere & factis compleuerit, quae olim à prophetis erant praedicta: & summa cum bonitate administrauit ea quae inter nos humilia erant, cum diuinis suis supremē cōiungens, secundū patris bene placitū & spiritus cooperationē.

Unde meritō sanē dixerimus, Magnifica sunt opera tua Domine, omnia fecisti sapienter. Cum itaque Christus Deus sit, ut demonstratum est, & Dei filius, est etiā homo, hominisque filius secundū carnē, & praedicatus est à conditione mūdi, & apparuit ex uerbis prophetarū & uisionibus, quin ipso Deo patre illud de ipso testāte. Tempore autē hoc postulante, Christus hoc ipsum dilucide declarauit uerbis simul & operibus, omniaque comprehendens dixit: Qui credit in me, habet uitam aeternam. his inquam, diuisit uitam animae ab hac corporali. Haec enim ubi ad tempus uisa fuerit, transit: animae autem uita sempiterna est, quemadmodū & mors illius. Nihilominus tamē corpus illud corruptibile & mortale Creator huius, Deus nimirū, non derelinquet in morte & corruptione: sed postquam illud incorruptibili & immortalī natura induerit, integri & immortales resuscitati, iuxta oraculum, cum Deo erimus. Per ipsa igitur uerba quae antea sapius locutus est, nihilque minus ex his quae nos nō adscripsimus, Christus seipsum manifeste Deum & hominem esse declarauit. Caeterum cū illi qui à natiuitate sua caecus extiterat, sanitatem & uisum restituisset, cū ille iam uideret, sic ad eū dixit, Credis ne in filiū Dei? Ille uero ait, Et quis nam est Domine ut credā in illum? Dixit autē illi Iesus, Et uidisti eum, & qui loquitur tecū, ille est. Ille uero dixit, Credo Domine, & adorauit illum. Caeterū Mahomet quosdam accusans dicit, Reiecerunt ea quae non intelligūt, nec possunt enarrare. Hoc ipsi imprimis cōtigīt, cū Christum negauit esse Dei filium, nec incarnatum credidit. Propter immensam enim stoliditatem illud negauit. Quin & trinitatis mysterium non admisit, non enim poterat personarum discrimen, ut dictum est, sine substantiarū discrimine consistens intelligere. Mirabilis, inquit, facta est scientia tua à me, multum confortata est. non potero ad ipsam. Quid enim aliud est quā incomprehensibilis & intellectū impossibilis Dei cognitio, quae ignorantiae confertur propter summam illam praeter omni cognitione mundana excellentiam? Ignorantia enim Dei non secundum priuationem, sed excellentiam dicitur,

dicitur. Propter excellēs enim & inaccessible lumen Dei, illud tenebras no-
 minauerunt. Quod enim uideri nequit, à tenebris ferè nihil differt. Posuit e-
 nim, inquit, tenebras absconsionem sui. Verum etiam Dei sapientiam & sci-
 entiam, omnem angelorum hominumq; excedentem intellectum, quæ nec
 ratione nec sermone explicari potest, Theologi stultitiam uocauerunt. Qua
 propter etiam sermonis Dei incarnationem illi ijdem Theologi uanitatē di-
 xerunt, cum plena sit, imò abundantissima sapientia, uirtute & salute. Si igitur
 apud Theologos mirabilis facta est Dei scientia, propter incomprehen-
 sibilem illam rationem, siq; agnoscētes infirmitatem suam confessi sunt, di-
 centes se non posse ad ipsam, quomodo uel uestigium cognitionis diuinæ
 inueniri liceret apud impietatis & mendaciū inuentorem? Et qui cibos quos
 comedit ignorat, quo nempe modo in humores diuidantur, Deum conatur
 inuestigare. Occlusis igitur animæ & mentis suæ oculis, non cognouit solē
 iustitiæ: quapropter etiam reprobauit ipsum iustitiæ solem, filium scilicet &
 sermonem Dei, cumq; hoc patrem simul & spiritum. Qui enim filium non
 habet, inquit Saluator, neq; patrem habet. Qui uero nec filium nec patrē ha-
 bet, necessariò etiā spiritu sancto caret. Cum hæc igitur ita se habeant, impie
 reuera locutus est Mahomet, qd Saluator nihil in uniuersum de se dixerit,
 quod Deus sit, uel Dei filius. Verum de his quidem sic. Nunc autem secun-
 dam inspiciamus Mahometis demonstrationem, qua dicit Christum cū lu-
 dæis disputantem sic dixisse, Adorate Deum meum & Deum uestrū, & Do-
 minum meū & Dominū uestrum. Nos itaq; antè de Mahomete diximus,
 quod nonnunquam quidem impudenter mentiatur, nonnunquam uero ue-
 ritati falsum admisceat: quod idem in præsentī hoc argumento facit. Hunc
 enim sibi finem proposuit, ut pro uirili sua uniuerso mundo persuadeat, ut
 Christum nec Deum nec Dei filium esse confiteantur: quapropter etiā hīc,
 quicquid in mētem uenit, loquitur. Præcipue autem falsum est, quod ad lu-
 dæos Christus hæc dixerit: deinde Christi sermo etiam talis non est. Cate-
 rum post resurrectionem causa futuræ suæ assumptionis dixit discipulis su-
 is, Ascendo ad patrem meum & patrem uestrum, & Deum meū & Deum
 uestrum. Et quemadmodum in multis alijs Christus & Deus & homo de-
 claratur: ita etiam in hoc ipso sermone. Cum enim Christus hoc dicit, Ascen-
 do ad patrem meum & patrem uestrum, ostendit uerum illius patrem De-
 um esse, & Christum eiusdem esse naturæ & substantiæ. Quapropter distin-
 ctim dixit, Ascendo ad patrem meum. Si enim ipse alijs tātummodo similis
 esset, in genere hanc locutionem in prima persona protulisset, dicens, Ascen-
 do ad patrem nostrū. Cum uero distinctim dicat, Ascendo ad patrem meū,
 in prima persona, deinde Et patrē uestrū, quasi in secunda: nihil aliud omni-
 no dixit, nec aliud significauit q̃ quod ipse Christus natura sit Dei filius: alijs
 uero omnes, gratia. Sicut & illud, Ego dixi Dñs estis, & omnes filij altissimi.
 Eundē igitur similē modū hoc notat, Deū meū & Deū uestrū. Et quod ceu
 homo hoc dixerit, Deum meū, per omnia clarū est. Verū neq; hoc similiter
 ut omnes homines dixit. De omnibus enim sanctis hominib; dicit, Deū esse
 deum ipsoꝝ, per gratiā scilicet: ut cum dicitur, Deus Abraham Isaac & Iacob,
 & his similitum. Prius enim mundati & abluti à proprijs peccatis, & miseri-
 cordiæ uasa facti, gratiam Dei suscipiunt, & filij Dei redduntur, Deusq; illo-
 rum Deus esse dicitur. In Christo autem non sic, sed Deus pater illius esse
 dicitur. Quapropter proles ex persona patris est, & una natura, una substan-

Ioan. 20.

Psalm. 82.

tia, diuinitas & potentia patris est & filij. Deus uero Christi esse dicitur,
 propter unionem filij cum eodem cognomento secundum substantiam, non
 secundum sanctorum consuetudinem. Quare etiam de hoc distinctum dixit,
 Ascendo ad Deum meum & Deum uestrum. Vides, quomodo ea quae hu-
 milia in Christo sunt, sensum habent magnum, eximium & admirandum.
 Ex his ergo, quae Christus quidem bene locutus est, male uero citauit Maho-
 met, constat Christum Deum esse & hominem. Negat praeterea Mahomet
 Christum filium Dei esse & Deum, negat etiam quod incarnatus sit, nudum
 uero dicit hominem secundum Nestorij sententiam, & ex uirgine natum:
 sanctissimum uero esse omnium hominum, sapientem, & prophetam omni-
 um prophetarum maximum. Et manifeste hunc hominibus excellentiorem
 esse dicit, Deum uero Deique filium non esse. Cum itaque uniuersa secunda &
 tertiae Apologiae tractatio in hoc uersetur, ut ostendatur, Christum & Deum es-
 se & Dei filium, & quod Deus existens extremis temporibus ex sancta uirgi-
 ne assumpta carne homo factus sit perfectus, quemadmodum & homo per-
 fectus est: superuacaneum & nimis longum uidetur fore, si eadem rursus ag-
 grederemur. Illic enim manifeste demonstratum est, Christum & Deum esse
 & hominem. Rursum dicit Mahomet, Non Christum a ludaeis occisum
 & crucifixum esse, sed alium quendam illi similem: & quod per imaginationem
 falsam uideatur, Christum esse crucifixum, Manicheorum opinionem secu-
 tus. Quemadmodum hoc eius studium esse percipitur, quod omnibus persua-
 deat ne Christum Deum Deique filium esse admittant: ita etiam omni studio in
 hoc est, ut illius incarnati omnem administrationem subuertat, simul & illius
 mortem. Nos itaque de eodem in secunda Apologia diximus, multisque argumen-
 tis & demonstrationibus euicimus, quod Christus Deus & Dei filius perfe-
 ctusque homo sit. Verumtamen etiam nunc in praesenti sic dicimus. Homo cum
 per gratiam Dei imago esset, diaboli inuidia instigante, Dei preceptum transgres-
 sus, maledictionem a Deo accepit, & paradiso eiectus est, mortemque acquisiuit.
 Filius uero Dei, imago Dei naturaliter existens, eam quae secundum gratiam
 erat Dei imaginem induit, id est humanam naturam, ipsamque saluauit, & in pristi-
 nam beatitudinem restituit. Insuper quemadmodum oratio per linguae instrumen-
 tum ipsius animi meditationes exponit: sic etiam sermo Dei patris, per carnem pa-
 tris sui consilia reuelauit, illiusque diuinitatem. Et quemadmodum rege aliquo una
 domum populosissima ciuitatis inhabitante tota ciuitas hostibus terribilior
 redditur: sic Christo unum inhabitante corpus, omnis humana natura diabo-
 lo formidabilior facta est. Et hoc ex martyribus & sanctis clare colligitur, qui
 mortem ceu rem nihili & somnum iudicauerunt, demonibus uero ceu seruis suis
 praeceperunt. Sicut igitur occultare conatur, quod Christus Deus & Dei filius
 sit, sic etiam incarnationem illius, quin & mortem & resurrectionem huius obscura-
 re nititur, & propterea illum dicit non esse crucifixum. Caterum hoc manifeste fal-
 sum est. Et primo, quod si non crucifixus est, cuius rei gratia Christiani in Chri-
 stum rem finxerunt iniuriolosissimam? Crucis enim mortem inhonestam & infamem es-
 se ducebant, & propterea infelices ludaei Christum dominum gloriae hoc mor-
 tis genere condemnauerunt. Verum intelligat, quod per crucis trophaeum & salu-
 tarem mortem, quae ipsa etiam Dei infirmitas dici solent, dissolutae sint omnes
 malae & aduersae potestates. Per crucem tenebras mundi depulit, & lucem scientiae
 reduxit. Per crucem & mortem illius crux confecta est, nec amplius mors est, nec
 diaboli tyrannis. Et corpus quidem Christi mortuum est, sepultum est, & resurrexit
 diuini-

diuinitas uerò illius passionis expers permanfit. Quemadmodum enim regis mandatum in charta descriptum, etiam charta corrupta incorruptum & inuolatum permanet: sic etiam in Christo cōtigit. corpus quidem illius corruptionem suscepit, & mortuum est, corruptionem uerò absolutam minime: diuinitas autem illius passione omni caruit. Deus enim non patitur. Secundò, ipsi etiam Iudæi omnes Christi mortem testantur. nam dicunt se illum ceu maleficum occidisse. Tertio, non in abstruso & abscondito loco mortuus est, ut mors illius cælaretur, & unà cum morte illius quoque resurrectio: sed secundum diuinā ordinationem mors Domini in tempus paschæ incidit, ut iuxta consuetudinem omnis Iudæorum multitudo congregaretur, duodecim scilicet tribus: omnibusque mors Christi innotesceret, ne forte locum inuenirent aliquem, qui Saluatoris mortem cuperet cælare, ut in præfenti conatur Mahomet. Quartò, quod non morte naturali obiit, sed Iudæis mortis suæ arbitrium permisit: quemadmodum generosus athleta non ipse concertatorem & colluctatorem eligit, sed cum uno quolibet congregatur: sic etiam Christus, qui solo uerbo in terram prostrauerat quærentes se, omnem potestatem Iudæis permisit, qui & ipsi crucis mortem elegerunt, ignorantes miseri etiam mortem hanc prophetiæ figuram implere. Dauid enim inquit, Lapidem quem reprobauerunt ædificantes, hic factus est in caput anguli. Quid nam hoc uaticinio innuēt? Non aliud certe, quàm quod ueluti angulus duos coniungit & colligat parietes, unumque facit: sic & Christus, quem scriptura petram uocauit, quam reprobauerunt, & ceu inutilem reiecerunt, nulliusque præci ædificatores Iudæi, qui sanè confirmauerunt Dei oracula in ædificationem & salutem gentis suæ: hic inquam Christus factus est in caput anguli, id est coniunxit uetus Testamentum, & gētes, & his utrinque coniunctis unam fecit domum in habitaculum Dei: & extensis in cruce manibus, distātia inter se collegit, et in unum nouum hominem unamque fidem cōstituit. Sed & aërem quoniā princeps aëris infecerat diabolus, sanctificauit Christus per suum in crucis summitatem ascensum. Poterit uerò aliquis & hoc dicere, quod Christus non mortuus sit, ea qua Ioannes & Esaias morte obierunt, (e quibus ille quidem capite truncatus, hic uero ferræ lignea mediis dissectus est) sed corpus saluum & integrum conseruans, docuit hoc facto nos, quod ecclesiam, quia corpus Christi est, non liceat maleuolis in diuersas partes discindere. Insuper dicit, Deum ad se, id est in celos uocauisse Christum, deinde uerò & ipsum moriturum: hæreticis Donatistis cōsentiens, quæ hæresis Dei de Christo confessionē destruit. Quod enim in celos assumptus sit Christus, testatur, nec eundē negat denuò uenturum. quod uero ceu Deus & iudex uniuersæ terræ uenturus sit, abnegat: sed instar Eliæ & Enoch Christum uēturum esse prædicat. Illius morte autem antè negata, nunc dicit etiā Christum moriturū, ubi Antichristum occiderit. Quoniam uerò superius sæpe & multifariam de Christo diximus, sufficiunt ea quæ dicta sunt, in tantæ impietatis confutationem & solutionem. Et hæc sanè sunt quæ de Christo à Mahomete sunt tradita. De sancta uerò Maria uirgine & Deipara dicit, quod Christiani illam in deos referant. Quoniam uerò etiam de hac absurditate in tertia Apologia diximus sufficenter, plura non dicemus: ea enim quæ dicta sunt, huc sufficiunt. Item in capitulo Amram, de uirgine sancta Maria Deipara dicit, eam filiā esse ipsius Amram, qui pater est Moysi & Aaronis. Quemadmodum etiam in capite

Matth. 21.

7

8

pīte Mariam clare dicit, Christi matrem Mariam Moſis & Aaronis ſororem fuiſſe. Quod ſanē Amram Moſis & Aaronis parens fuerit, uerum eſt. Cuius autem filia ſit Deipara uirgo, & ē quibus nata, omnibus manifeſtum eſt. Moſis enim ſoror Maria in deſerto mortua eſt. Annis autē ab hinc elapſis mille quingentis nata eſt Deipara uirgo. En tam ſcitē ſtultus hic in toto opere ſuo ueritatem obſeruat.

IN MAHOMETEM ORATIO

QVARTA.

PROPHET. 18.



MPIUS, ut admirandus ille Solomon teſtatur, cū in profundum peccatorum inciderit, contemnit illud. Et quis impius magis ipſo Mahomet? Et quod nam peccatorū profundum eſt, quā deniq; tenebræ, in quas inſelix hic non inciderit? Inter alia enim figmenta & prodigia falſa, etiam hanc uifionem finxit nefandam, quā uerbotenus apud illū in Capite filiorum Iſraēl talis legitur: Laus illi, qui fecit tranſire ſeruum ſuum unius noctis tēpore ex oratorio Elarā, quod eſt templū urbis Mechæ, uſq; ad oratorium longiſſime diſtans, templū ſcilicet ſanctū in Hieruſalem, quam benediximus. Quodam die cum Mahomet iuxta tempus conſtitutū ceciniffet, dixit hominib. Intelligite homines. Cū heri à uobis diſceſſiſſem, uenit ad me poſt ueſperinam pſalmodiam angelus Gabriel, dixitq; mihi: Mahomet, Dominus præcipit tibi ut illum inuiſas. Cui dixi, Et ubi uidebo illum? Et reſpondit Gabriel, In eo loco quem inhabitat. Et tunc iumentum adduxit mihi maius quidem aſino, mulo autem minus, cui nomen Emparak. & dixit ad me, Conſcēde hoc, & ad domum ſanctam pergito. Iumentū uero à me iam aſcēſuro aufugit. cui dixit angelus, Conſiſte, Mahomet enim iſ eſt qui te conſcendet. Et reſpondit iumentū, Num in huius gratiam ſum miſſum? Reſpondit uero Gabriel, Ita. Et dixit iumentum, Nequaquam ut me conſcendat admifero, niſi prius pro me Deum orauerit. Ego autem pro iumento Deum oraui, & conſcendi illud: quod me inſidente, gradu molli incedebat, ungulam ſuam in horizontē uiſus ſui ſuper inſigēdo: unde minori temporis interuallo, quā lapidis ſactus abſolui poſſit, ad domum ſanctam peruenimus unā cum Gabriele angelo, qui duxit me ad rupem quādā, quæ erat in domo Dei Hieroſolymæ. Et dixit mihi Gabriel, Deſcēde, quoniā de petra hac cœlum petes. Et deſcendi. Angelus uero Gabriel circulo quodam ad rupem alligauit iumentum Emparak, & me humeris ſuis ſublatū ad cœlum uſq; portauit. Quò cum perueniſſemus, pulſauit fores Gabriel. cui dictum eſt, Quis eſ? Reſpondit iſ, Ego ſum Gabriel. Et ruruſ dictum eſt illi, Et quis tibi comes? Reſpondit iſ, Mahomet. Dixit ruruſ ſanitor, Num in huius gratiam ablegatus eras? Et dixit Gabriel, Eram. Quo dicto, portam nobis aperuit, & uidi turbā angelorum, quibus bis incuruatis genibus preces obtuli. Poſt hæc uero ſuſcepit me Gabriel, & ad cœlum ſecūdum perduxit, cuius interuallum à primo erat iter annorum quingentorum. Et quem admodum apud primum cœlū fores pulſauit, reſponſumq; accepit: eadem ratione ad cœlum uſq; ſeptimum peruenimus, in quo uidere licebat angelo rum turbam, quorum ſinguli millenis uicibus toto mundo maiores erant, & quibus quilibet ſeptingēta millia habuit capita, & in unoquoq; capite ſeptingēta

tingenta myriadum ora, & in unoquoque ore mille & septingētas linguas laudantes Deum septingentis myriadum idiomatis. Et uidit quendam angelum lugentem, causamque luctus sui inquisiuit: quam hic respondit peccatum esse. Ipse autem intercessit pro illo. Et sic me, inquit, Gabriel alteri commisit angelo, qui idem alteri, & sic deinceps, donec coram Deo & tribunali ipsius constituti. Et tetigit me manu sua Deus inter scapulas, donec frigus manus sue penetravit ad medullam spinæ meæ. Et dixit mihi Deus, Imposui uota tibi & populo tuo. Descendenti uero mihi ad cælum quartum usque, consuluit Moses ut redirem ad Deum, alleuiaturus populum qui ad uota hæc sufficere nullo modo posset. unde primo reditu remissionem decem uotorum impetraui: quin in tertium quintumque reditum usque ita uotorum numerus imminutus est, ut paucissima superessent. Dicente autem Mose, populum nec hoc modo ferre posse, me autem toties ad Deum reuerti pudebat, nec amplius adij, sed consensu iumento Emparak, in ædē ciuitatis Mechæ festinās reuersus sum. Tēpus uero omnium horum minus erat quam decima noctis portio. A Mahomete uero hanc uisionem enarrantē, multa defecerunt hominum millia, qui dicebant illi, Ascende hodie in cælum nobis uidentibus, ut angelos occurrentes tibi uideamus. Nonne tuum ipsius agnoscis mendacium? Et dixit Mahomet: Laus Deo meo. Num ego alius quispiam sum quam unus hominum, & apostolus? Maiores uestri miraculis non crediderunt, nec uos ipsi creditis: nec credetis unquam, nisi per gladium. Et quid nam dicat aliquis de falsa hac & absurda uisione? Ex ipsius enim Mahometis uerbis convincitur. Is enim est qui dixit, cum spumans hinc inde uolueretur, quod uenientis ad se Gabrielis angeli a Deo missi aspectum sustinere non posset, & propterea cadere exanimi similem, audire autem se angeli sermones ceu tintinnabulum aneque resonans. Qui igitur unius angeli aspectum sustinere non potuit, quomodo tot angelorum splendorem potuit intueri? quin etiam curiosius de his inquirere, tot capita numerare, & tot intra labia illorum linguas, tum etiam tam uarias hymnorum Dei uicissitudines et idiomata discernere? Non enim Gabriel soli se anteponebat, sed etiam omnibus his ad quos Gabrieli non permittebatur ingredi. sed tanto illis erat inferior, ut ipsum Mahometem alteri angelo committeret, qui & ipse alteri, & sic deinceps se per singulos in angelorum turbam peruenisse, quos & ipsos tandem transenderit, donec ad Deum perueniens mutuo cum illo usus sit colloquio. Ad hæc se non modo omnibus his præfert, sed etiam am orantē se pro illis inducit. Cessio nunc dicere de magno illo Dei spectatore Mose, quem, ut ipse dicit, in quarto cælo conspexit, cum ipse ad septimum usque ascenderit, & ad Deum usque peruenerit, cumque illo sit collocutus. & post hæc egressus sit, & descenderit ad cælum quartum, ut dictum est: ubi & in Mosē incidit, & hunc quoque illi consuluisse, ut reuersus oraret Deum pro populo, uotumque redderet leuius, populo nimirum infirmiore ad hoc existente. quo consilio usum ad Deum rediisse, & hæc orauisse ab illo: quod etiam illi concessum sit, uotique pondus alleuiatum. Cum uero Moses illum cogeret, denuo, et sic quinque uicibus ad Deum rediisse, uotumque denuo esse imminutum. Mose uero neque sic contento, sed suadente ut denuo reuerteretur, uotique remissionem maiorem impetraret, se non annuisse, sed consensu iumento suo Emparak, in locum suum pristinum perrexisse. Inspice quæso mendacium omnis ignorantia plenum. Deum, quem & ipse Mahomet creatorem cæli & terræ esse confitetur, corporeum facit, non incorporeum. Num

men

men autem incorporeum est, quantitate caret, & magnitudine, nec specie ul-
la circumscribitur. Quod cum natura sua propria tale sit, quomodo ex mem-
bris consistet? Si quis enim hoc concesserit, quomodo incorporeum esse in-
telligetur? Quod enim figuram habet, omnino & quantitati subiacet: quod
uero quantitatem habuerit, locum habeat oportet: quod autem in loco est, ne-
cessario circumscribitur. Quomodo autem aliquis hæc corporea & corporis
propria, sanctæ illi & incorporeæ naturæ Dei tribuerit, qui modo ratione
non careat? Et patriarcha quidem Abraham in ueteri illa Dei apparitione,
seipsum terram & cinerem esse reputauit, dixitque. Daniele autem, qui talis tan-
tusque erat, uidente angelum, conuersa est gloria ipsius in corruptionem: id est,
paulisper uitam suam abiecit. David autem dicit: Qui in terram despiciens,
ipsam tremere facit. Mahomet uero omnibus angelicis uirtutibus superior
factus, immediate cum Deo collocutus est, & pro angelis & uniuerso mun-
do preces obtulit, & uotis suis potitus est. Cæterum miror, qui fiat ut teme-
rarius ille & arrogans non hæc etiam dicere ausus fuerit, quod Dei naturam
deprehenderit, qualem & Deus ipse nouit. Verum qui habitat in cœlis, ir-
ridebit eum, & qui cum eo sunt, & Dominus subsannat eos. Præterea,
num Deus populi uires nouisse non poterat, sed ceruici illorum legem por-
tatu impossibilem imposituit? Et qualis nam Deus hic, qui nec creaturam su-
am agnoscit, nec creaturæ suæ uires? Quod si uero Deus cum uerus sit, & om-
nia priusquam generentur agnoscat, legem quidem Moysi dedit imperfe-
ctam propter hominum infirmitatem, perfectam uero per Euangelium, quo-
modo perfectam illam, aut obliuione aut poenitentia ductus in imperfectam
denuo reduxit? Perfectum enim tunc perfectum est, si nec defectus aliquis
insit, nec superfluum aliquid aut superuacaneum, ut de Euangelio ipsa ueritas
testatur. quin et ipse Mahomet hoc perfectum, uerum, sanctum, salutem
& uiam uocat. Mahometistæ uero iustificantes impium, dicunt Christum
magna docuisse, & impossibilia. Quis enim proximum ut seipsum amare
potest? & Deum ex toto corde suo? Quis potest pro persecutoribus suis &
calumniatoribus orare? Quis potest diligere inimicos suos, &c. Quapropter
milit, inquit, Deus Mahometem & Alcorranum, remissionis & relaxatio-
nis gratia, quo homines facilius legem ad salutem ipsorum impleant. Quod
si quidem Christus non declaratus esset Deus & Dei filius, sed nudus tan-
tum homo, ut & Moses, demonstrationibus utique aliquibus opus esset ad ue-
ritatis declarationem: cum uero hunc Deum esse clarissime appareat, super-
uacaneum uidetur aliquam de hoc defensionem instituire. Secundum hoc
enim quod Deus & creator est, creaturæ suæ uires nouit. Verumtamen ex
ipsius Mahometis sermonibus rei absurditatem colligamus. Is est, qui testa-
tur & dicit, Christum sermonem Dei esse, spiritum Dei, & animam Dei.
Quod si sermo & ratio Dei est, cur quæso, qui omnia nouit, hæc sine omni
ratione fecit? Dei enim ratio nunquam aliquid ignorare uidetur. Non enim
secundum quod filius Dei est, Deo & patre minor est: neque secundum quod
sermo est, uel ratio illius. Et si anima Dei & spiritus Dei est, cur animabus &
spiritibus hominum pondus imposuit portatu impossibile? Ad hæc idem di-
cit affeclis suis, quod nullius sint ualoris nisi Moysi legem, Euangelium & Al-
corranum impleuerint. Quod si igitur Euangelium grauius docet, & portatu
difficilia, quomodo præceptor uester hoc uobis præcipit, quod nisi implea-
tis ueterem legem & Euangelium, nihil sit: id est, nulla in uobis sit utilitas?

Quod

Quod si autem Euangelium perfectum est (ut nemo negat) frustra iustificatur Alchorranum, quod concessionis & remissionis causa latum sit: & reuera mendacij insimulatis Euangelium & Christum. Quomodo enim Euangelium perfectum esse posset, si indigeret emendatione? Item, si Gabriel hunc humeris suis sustulit, quid nam iumento opus erat, quo ex Mecha Hierosolymam usque ueheretur? Item, quis nam dimensus itineris interuallum, quod inter cælum primum & secundum est, deprehendit illud quingentorum annorum spacio constare, & illud Mahometi retulit? Item, si per pedum gressus interuallum hoc mensuratum est, quomodo corpus crassum densumque ea calcauit, quæ supra cælos sunt, ut hic prodigiose fingit? Et si hoc quidem impossibile est, angeli uero & animæ hominum illuc ascendunt, quomodo quæ incorporea sunt, corporeo gressu metiuntur ea quæ supra cælos sunt constituta? cum minimo temporis spacio ea quæ sub cælo sunt transire possint, utpote aërem, æthera, & alia his similia? Item quomodo in ascensu ut cælum ascenderet, angelorum opera usus est: in descensu autem nequaquam, sed solo iumento Emparak, ut saluus in Mecham reduceretur? Et quis tam stolidus, ut talia non condemnet? Quapropter interdicunt assecræ illius, ne quis cum aliquibus disputet, redargutionem metuentes: utpote cum non ignorent præceptoris sui uanitatem. Verumtamē & hi inter se mutuo dissentiunt, et alij quidem mortis metu uel inuiti sequuntur: & si forte liberi & sui iuris essent, confestim Christianis ascriberentur, alij uero errore seducti, pro firmis, ueris & confessis retinent Mahometis mendacia & prodigiosa figmenta, alij rursum à lege patriæ propter maiorum reuerentiam desistere nolunt: uerum illis defensionem coram Deo pro se subeundam imponunt. alij quoque propter uiuendi licentiam & libertatem, uoluptatumque concessionem errori renunciare nolunt, pluris nimirum facientes impuritatem & stulticiam: non ignari interim, quod quæ dicuntur, à Deo non sint: dicunt tamen palam, ut antè dictum est, uias præceptorum tuorum agnoscere nolo. Qua de causa nec sacra scripturam legere permittitur apud illos, ne per hanc præceptoris sui stultitia appareat & confutetur. In capite Iona enim sic inquit: Quisquis deprehensus fuerit quod Alcorrano contradicat, mortis supplicium luito, nec alij quam illi credant. In capite autem Amram ait, Non alij credite nisi legem nostram sequenti. Et qui Euangelium salutem esse dicit, & uiam, nihilque esse Sarracenos nisi Euangelium legemque impleuerint: en de nudo idem quasi proprii sermonis oblitus, in eodem sermone dicit, Mihi mea lex sit & uobis uestra. Vos ab his quæ ipse facio immunes estis, & ego ab ijs quæ uos. Hoc itaque peruersæ & errabundæ mentis proprium est, ut non ab honesto tantum & bono dissentiat, sed ut nec secum unquam conuenire possit, qualis & Mahomet hic in toto suo opere deprehenditur. Christianorum uero scripta non sic. uerum omnis sacra scriptura tam uetus quam noua, singulæ sibi inuicem quam exactissime consentiunt: & rursum utraque inter se mutuo eadem sentire & dicere depræhenduntur: & merito. Deus enim ipse author & legislator est ueteris & noui Testamenti. Ego autem ipse fortassis cum Esaia & Dauide dixero: Quare, o domine, uia impiorum prosperatur? Mei autem penè moti sunt pedes, penè effusi sunt gressus mei. Quoniam zelauit super iniquos, pacem peccatorum uidens. Quoniam non est respectus in morte ipsorum, & firmamentum in plaga ipsorum. In laboribus hominum non sunt, & cum hominibus non flagellantur. Ideo tenuit eos su

» eos superbia ipsorum in finem. Operti sunt iniquitate & impietate sua. Pro-
 » dibit quasi ex adipe iniquitas ipsorum. Transierunt in affectum cordis, co-
 » gitauerunt & locuti sunt in nequitia. Iniquitatem in excelsis locuti sunt.
 » Posuerunt in coelum os suum, & lingua ipsorum transiuit in terram. Ve-
 » rumtamen cum diuino Dauide etiam ipse clamabo: Propter dolos ipso-
 » rum posuisti eis mala, Domine, deiecisti eos cum extollerentur. Quomodo
 » facti sunt in desolationem? Subito defecerunt, perierunt propter iniqui-
 » tatem suam ueluti somnium exurgentis. Domine, in ciuitate tua imaginem
 » ipsorum ad nihilum rediges. Præterea in capite dicit Maho-
 » met, quod & demones salutem sint consecuturi, Origenis hæresim secutus.
 » & quamuis alio in loco idem dicat, quod multi ex demonibus, cum Maho-
 » metis Alcorranum prælegi audiissent, collaudauerunt, & admirati sunt: &
 » cum credidissent, salutem sunt consecuti: nunc tamen non sic dicit, sed uni-
 » uersaliter demones saluandos fore affirmat. Siquidem potest unus & is so-
 » lus ex illorum numero saluari, omnes etiam saluari possunt. Sed quemadmo-
 » dum ipse sibi ubique contrarius est, ita etiam hoc loco. Hic enim, omnesque hu-
 » ius æcclesiæ, Euangelium per omnia perfectum, sanctum & salutare, utpote
 » Christi sermones, asserunt: nunc uero, ut & aliàs sapius, huic omnino con-
 » tradicunt. Christus enim ad gehenna dignos sic dixit: Abite à me maledicti
 » in ignem æternum, qui paratus est diabolo & angelis ipsius. His itaque uerbis
 » nullum demonum à pœna excepit: & merito. Qui enim saluatus est cum
 » poenitentia, simul etiam ipse pro uirili salutis uiam per opera obseruat. In
 » corpore enim non potest homo pro sui animi uoluntate uel in morbum non
 » incidere, aut cum inciderit sua potestate ad pristinam ualitudinem reuerti. a-
 » nimæ uero negotium longe secus habet. Omnis enim homo in sua potesta-
 » te habet, ne in peccatum (qui animæ morbus est) incidat: cum uero pecca-
 » uerit, sui arbitrij est, ut seipsum denuo reuocet, utque non modo ad pristinam
 » animæ sanitatem reuertatur, sed etiam ut multis modis hanc superet, & uel
 » per poenitentiam faciat fide digna & idonea: uel post secundam, quod dicitur,
 » nauigationem solummodo poenitentiam agere deprehenditur. Et Deus
 » clementissimus, qui propter hominum salutem coelos inclinauit, & descendens
 » homo factus est, effudit misericordiam suam, quæ maior est omni opere an-
 » gelorum simul & hominum, quam etiam omnibus anteponebat uirtutibus, &
 » ad se omnes aduocat, amicosque suos constituit. In diabolo autem ubi poeni-
 » tentia? ubi humilitas? ex hac enim poenitentia enascitur. Prius enim seip-
 » sum homo ceu maleficum condemnat, deinde peccatorum à se commissio-
 » rum agit poenitentiam. Diabolus autem contra. Quin potius amat pecca-
 » tum quod admisit, & pro uirili humanæ perditionis propinator & coopera-
 » rius esse uidetur. Quæ igitur Dei cum diabolo est communio? Stulte igitur
 » Mahomet, etiam demones saluari asseruit.

» Porro etiam hoc de Alcorrano Mahomet dicit, Neminem mortalium,
 » nec seipsum quoque interpretationem & sensum huius percipere, præter solum
 » Deum. Quod si hoc uerum est, quæ nam est Alcorrani utilitas? Fortassis
 » enim sic prodesse poterat, si quæ à Deo dicta sunt, intelligerent. Cum uero
 » ipse etiam Mahomet testetur, neminem mortalium ea quæ Alcorrano conti-
 » nentur intelligere, quæ nam huius est utilitas? Nulla prorsus. Et quæ nam
 » demonstratio hac euidentior est, quod lex à Mahomete lata Deum non ha-
 » beat authorem? Deus enim leges non frustra sancit. En igitur manifeste co-
 » stat,

stat, Alcorranum à Deo nō esse, uerum figmentum rationis huius infelicis-
 simum. Quod etiam ex ipso Alcorrano patet, cum nec ueteri nec nouo Te-
 stamento consentiat, ipso interim Mahomete cōfidente, scripturas et sanctas
 & bonas esse: & asseclas ipsius precij nullius esse, nisi & legem & Euange-
 lium impleuerint. Item, ipse sibi ferē per omnia cōtradicit. Item, miraculum
 nullum edidit in dictorum suorum comprobationem. Item, mendacia con-
 tinet manifesta, quod à Deo alienum est. Item, uiolentum est, & liberum de-
 struit arbitrium, quod nec Deus ipse unquam subuertit. Tum etiam, nullo
 ordine confusum est. Quod autem ordine caret, à Deo longe lateq; discre-
 pat. Deus enim nequaquam confusionis Deus est. Item, manifeste malum
 esse apparet. Et quomodo à Deo originem duceret, qui omnem probitatem
 & simplicitatem excedit? Item, confictas & prodigiosas uisiones continet.
 & quomodo id à Deo esset, ueritatis creatore & largitore? Omnium uero
 malorum extremum & primum est, quod à Deo Alcorranum latum esse
 tradant ipsi, Deo calumniam struentes. Miror sanē, & obstupeſco, quī nam
 miseri Christo & doctrina illius neglecta, Mahometem secuti sint. Huius e-
 nim lex, quam Alcorranum uocant, hoc idem tradit, quod hoc per ange-
 lum matri I E S U annunciatum sit, & quod spiritu sancto sit sanctificata, &
 uirtute diuina cōcœperit, neq; naturæ efficacia, & Christum ex sanctissima
 uirgine omniumq; mulierum castissima esse genitum. In capite enim Aenes
 san dicit: O sodales libri, id est ô fideles, nihil de Deo citra ueritatem dicite, "
 quoniam Christus Iesus filius est Mariæ, apostolus Dei, et Dei sermo, quem "
 huic uirgini indidit per spiritum sanctum. En igitur cum Deum nominaue- "
 rit, et sermonem Dei, & sanctum spiritum (trinitatem nimirum, quæ tribus "
 personis constat) non tamen miser hic animæ oculos aperuit, ut trinitatis lu-
 men intueretur: nec immerito. Quemadmodum enim qui in utero mater-
 no priusquam in lucem edantur foetus delitescent, uitam quidem habent,
 inutilem uero & irrationalem, animamq; quæ bonum à malo nequit discer-
 nere: & ante legitimum tempus editi, non homines, sed abortus sunt. Sic e-
 tiam omnis impius, qui nō regeneratus est per aquam & spiritum, id est per
 sanctum baptismum, cœlestem lucem uidere non potest, & ueritatis cogni-
 tionem. Quapropter oclulis animæ suæ oculis, miser hic in tenebris dereli-
 ctus est, ut & pater eius diabolus. Spiritus sancti enim indefinenter in Alcor-
 rano meminit. Dicit enim in capite Empiæ, sub persona Dei, Quoniam in
 Maria produximus ex spiritu sancto. Nec omnino dicere potest, Deum hæc
 de angelo quopiam dixisse. Et de Christo quidem talia. De Mahomete ue-
 ro tale nihil dicit, uerum quod orphanus fuerit, et erro, à Deo collectus. Præ-
 terea Christum sermonem Dei nominat, ut modò diximus, & animā Dei,
 atq; prophetam omnium prophetarum maximum; Mahometem uero pro-
 phetam dicit simpliciter. Item Christum ex Abraham Isaac & Iacob genitū
 testantur, qui promissiones habuerunt: Mahomet uero ex Ismaële est, qui
 ex domo Abraham unā cum matre sua ancilla Agar eiectus est. Ad hæc Chri-
 stus nunquam peccauit (sermo enim Dei, & illius spiritus, peccare non po-
 test) Mahomet uero idololatra fuit, homicida, prædo, & intemperans, mul-
 tisq; alijs peccatis adobrutus, propter quæ, ut ipse fatetur, Deus sui misertus
 est. Item, Christus horrenda & stupenda edidit miracula, ut etiam in capite
 Helmaida demonstratum est, quod Christus cecos illuminauerit, leproſos
 mundauerit, mortuos suscitauit, aliaq; fecerit infinita: Mahomet uero nullū

in Alcorrani probationem miraculum edidit, præter illud de luna expositum, quod manifeste falsum est: & alia quædam fœda, quæ propter summam ipsorum infamiam silentio præterierunt. Præterea iuxta Euangelij & ipsius ueritatis testimonium Christus crucifixus est, mortuus & sepultus, resurrexit, & assumptus ad dextram patris sedet: iuxta Alcorrani uero sententiam, ceu honoraturi eum dicunt, quod non mortuus sit, assumptus tamen dicitur. Et ecce quomodo Euangelica ueritate, et ipsius Mahometis fallacijs demonstratur, Christum uiuere. Mahomet uero hic, ut & omnes illius asseclæ fatentur mortuum esse, at non resurrexisse. Oportet igitur propter hæc omnia Christum adorare, nec Mahometi adherere. Quomodo enim Dei oracula homini, diabolo per omnia simili, concederentur? Et si uoles, collatis utrisque proprietates horum cognoscamus. Diabolus elatus est et arrogans, similiter & Mahomet. Quis enim Mahomete maior est, qui cœlis superatis, ut ipse de se dixit, & omnibus angelicis potestatibus, cum Deo collocutus est, & intercessor patronusque angelorum, qui ceciderunt, factus, quin etiam totius mundi aduocatus? Diabolus homicida est, & Mahomet legibus suis non morigeros morti adiudicauit. Diabolus seductor est, & Mahomet uoluptatibus concessis & ceu esca hamo affixa stultiores sibi conciliauit. Diabolus mendax est, non tamen in tantum quantum Mahomet, ut per totum Alcoranum clare ostenditur. Diabolus supputridus est, & hypocrita: & quis hoc magis quam Mahomet, qui humilitate simulata animi sublimitatem amplexus est? Diabolus uetitorum consultor est, quod imprimis facit Mahomet: nihil enim sani, nihil commodi, nihil Deo placens, sed omnia Deo legique diuinæ contraria docuit. Diabolus Dei nulla religione tenetur: & per omnia illi similis perditionis filius Mahomet. Deum enim adoratur & prædicat sphaericum, uel globosum, & frigidissimum. Deum inquam adoratur, qui nec genitus est, nec generatur: non intelligens infelix, quod corpus, non Deum adoret. Sphæra enim corporis species, & frigiditas corporis qualitas est. Quod uero Deum uocat nec generantem, nec generatum, nec corpus adoratur, nec Deum incorporeum uerum: sed Deum colit, quem impiorum fingunt somnia. Ridiculum enim omnino est, solem aliquem celebrare lumine carētem, & fontem aquis destitutū, & mentem ratione nulla præditam. Pereat itaque Deus huiusmodi. Christianorum uero Deus unus est, qui ante omnia de omnibus, in omnibus, & super omnia est in nomine patris filij, & spiritus sancti creditus & honoratus, unitas in trinitate, & trinitas in unitate inconfuse unita, & inseparatim distincta, eadem inquam unitas & trinitas omnipotens: pater principio carens, non modo tempore incircumscriptus, sed omni modo etiam causa carēs: solus ipse causa, radix, & fons diuinitatis, quæ in filio & spiritu sancto cernitur: qui precor propitius nobis sit, & omnibus Christianis in die iudicij, intercessione benedictæ dominæ nostræ Deiparæ & uirginis Mariæ, omniumque sanctorum, Amen.

F I N I S.

MEMORABILIVM ALIQVOT TAM VETERIS QVAM NOVI
Testamenti locorum, qui in precedentib. Apologijs & Orationib.
explicantur, Index. a superiorem paginæ partem,
b inferiorem denotante.

Gen. 3. de Adæ lapsu.	28 a	Psal. 32. Verbo domini cæli firmati sunt,	
Gen. 6. de Noë & diluui.	67 b	etc.	54 b
Gen. 13. Tibi dabo terram	6 b	Psal. 45. Audi filia & uide.	21 b
Gen. 18. Abraham stabat coram domino.	6 a	Psal. 47. Omnes gentes plaudite mani-	
Gen. 22. Ejce ancillam cum filio ipsius.	7 a	bus, etc.	53 a
Gen. 37. De uenditione Ioseph in Aegy-		Psal. 48. Homo in honore existēs.	56 a
ptum.	31 b	Psal. 68. Obscurentur oculi ipsorum, &	
Gen. 49. Non deficiet princeps ex Iuda.	7 b	dorsum eorum semper incurua.	7 b
Gen. 49. de Iacob, quomodo benedixerit ne-		Psal. 71. Deus iudicium tuum regi da,	
potibus suis.	61 b	etc.	10 b
Exod. 3. de rubo ardente.	16 b	Psal. 72. Adorabunt eum omnes reges ter-	
Exod. 14. Et tu tolle uirgam tuam.	60 b	ra.	52 b
Exod. 15. Cum non inuenirent aquam ad bi-		Psal. 74. Deus iudex est.	164 b
bendum.	60 b	Psal. 97. Et adorent illum omnes angeli Dei,	
Exod. 17. de pugna contra Amalek.	61 a	etc.	10 b
Num. 21. de serpente aëneo.	61 a	Psal. 110. Dixit dominus domino meo, sede	
Deut. 18. Prophetam ex fratribus uestris su-		à dextris meis.	11 a
scitabit dominus deus, sicut me.	10 a	Psal. 131. Ecce audiuiimus eum in Ephra-	
Eodem : Omnis anima quæ non audiuerit		ta.	21 b
prophetam illum, extirpabitur.	35 b	Prouerb. 3. Quem diligit Dominus, eum ca-	
Deut. 28. Videbitis uitam uestram suspensam		stigmat.	108
ante oculos uestros.	42 a	Prou. 18. Impius cum in profundum peccato-	
3. Reg. 8. Et nunc o Domine deus Israël, ra-		rum inciderit.	118 a
tum fiat uerbum tuum.	16 a	Iob. 38. Accinge tanquam uir lumbum tuum,	
Esa. 2. E Zion exibat lex.	79 b	etc.	43 b
Esa. 6. Oculos habentes non uidebunt.	34 a	Dan. 2. Videbas o rex, donec abscessus est à	
Esa. 7. Ecce uirgo erit prægnans.	17 b	monte lapis, etc.	17 a
Esa. 9. Puer natus est nobis.	17 b	Dan. 7. Et antiquus dierum consedit.	48 b
Eodem : Cuius principatus super humerum		Matth. 2. Magi uenerunt ab oriente.	20 b
illius.	15 a	Matth. 3. Ne dicatis intra uos ipsos, patrem	
Esa. 11. Exurget radix Iesse.	7 b	habemus Abraham.	9 a
Esa. 53. Homo in plaga existens.	41 b	Matth. 5. Non mœchaberis.	75 a
Hiere. 31. Ecce dies ueniunt, dicit Dominus.		Matth. 8. Iesu serua nos, perimus.	34 b
Baruch 3. Quoniam super terram uisus est,		Matth. 11. Omnes propheta usq; ad Ioan-	
& cum hominibus conuersatus est.	16 a	nem, etc.	67 a
Osea 12. In manibus prophetarum assimila-		Matth. 14. Lube me ad te uenire super aquas,	
tus sum.	48 a	etc.	34 b
Amos 8. Dabo illis famem, sed non famem		Matth. 17. Ascendit in montem Thabor.	35 a
panis & aquæ.	82 b	Matth. 21. Lapidem quē reprobauerunt.	117 a
Malach. 1. Quia ab ortu in occasum nomen		Matth. 23. In cathedra Moysi sederunt scri-	
meum glorificatum.	106 b	bæ, etc.	101 b
Psal. 24. Tollite portas principes ue-		Marc. 8. Quot panes habetis?	33 b
stras.	45 b	Luc. 1. Et tu puer propheta altissimi uocabe-	

I N D E X.

ris, &c.	18 a	Ioan. 8. Vos facitis opera patris uestri diabo-	
Luc. 2. Gloria in excelsis Deo.	19 a & b	li, &c.	9 b
Luc. 2. Et tuam ipsius animam pertransibit		Ioan. 9. Abi, abluere in piscina Siloë.	33 a
glad. &c.	210 b	Ioan. 10. Ego & pater unum sumus.	111
Luc. 3. Tu es filius meus dilectus.	24 b	Ioan. 11. Lazare ueni foras.	33 b
Ioan. 1. In principio erat sermo.	111 a	Ioan. 14. Venit mundi princeps, & in me nō	
Ioan. 1. Ecce agnus Dei, qui tollit peccatum		habet quicquam.	46 a
mundi.	24 a	Ioan. 20. Ascendo ad patrem meum & patrē	
Ioan. 1. Tu ne prophetaille?	10 b	uestrum, &c.	115 b

L O C O R V M S C R I P T V R A E S A C R A E

F I N I S.

BASILEAE, EX OFFICINA
IOANNIS OPORINI, ANNO SA-
LVTIS M. D. XLIII.
Mense Martio.

Alcoran

TO

IO

KANTAK

no 2

TOY

CH

D. IO

NI IMP

quia assump

est co

Eiu

ΤΟΥ ΕΥΣΕΒΕΣΤΑΤΟΥ ΚΑΙ ΦΙΛΟ-
χρίστου βασιλέως

ΙΟΑΝΝΟΥ ΤΟΥ

ΚΑΝΤΑΚΟΥΖΗΝΟΥ ΤΟΥ ΔΙΑ ΤΟΥ ΚΑΙ ΜΟΝΑΧΙ
κὸν χήματ' & μερνομαδ' ἡγ' & ἰωασαφ ΜΟΝΑΧΟΥ,
κατὰ τὴν τῶν σαρακηνῶν αἵρεσιν
Απολογίαι Δ.

ΤΟΥ ΑΥΤΟΥ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΜΩΑΜΕΘ ΛΟΓΟΙ Δ.

CHRISTIANÆ RELIGIO-

nis acerrimi propugnatoris,

D. IOANNIS CANTACVZE-

NI IMPERATORIS CONSTANTINOPOLITANI,
qui assumpto monachi habitu IOASAPH MONACHVS
est cognominatus, contra Saracenorum hæresim, pro
Christiana religione Apologiæ IIII.

Eiusdem contra Mahometem Orationes IIII. nunc
primum in lucem editæ.

*Cum Cæsareæ Maiest. gratia & privilegio
ad quinquennium.*

B A S I L E Æ.

Alcoran

TO AMINOY TOY

MANAGKONON TOY AIA TOY KAI MONAKI
TOY AIA TOY KAI MONAKI
TOY AIA TOY KAI MONAKI

TOY AIA TOY KAI MONAKI

CHRISTIANE RELIGIO

IOANNIS CANITACVX

IOANNIS CANITACVX
IOANNIS CANITACVX
IOANNIS CANITACVX

IOANNIS CANITACVX

IOANNIS CANITACVX

IOANNIS CANITACVX

OPTI
VIRO



nostris uide
merentibus
Clementiss
te, isti tan
malo, par
armis imp
let) atque
subsidia ce
merito deb
genere hu
blicum non
officium m
facile nega
ctionibus
quorum si
interitum
ignoscendi
(quantum
le ominari
risimum p
tie: cum a
tium attine
animarum

OPTIMO ATQVE DOCTISSIMO
VIRO D. GILBERTO COGNATO NOZERENO,
amico suo longe charissimo, Ioannes Opo-
rinus S. D.



ERTO equidem Dei consilio ac singulari
prouidentia fieri puto, Gilberte Cognate
charissime, quum nostro hoc seculo ad extre-
mum ferè successum immanis illa Saraceni-
cæ impietatis, ac non tam in corpora quàm
etiam animas quamplurimorum sæuiens ty-
rannis indies magis atque magis procedat,
nostris uidelicet peccatis & hæc ipsa, & longe grauiora etiam com-
merentibus, pios tamen ac sanctos aliquot uiros subinde ut excitet
Clementissimus Pater, qui pro ea qua instructi ab ipso sunt uirtu-
te, isti tanto iam tempore clandestinis Sathanæ insidijs grassanti
malo, partim in lucem ueritatis protrahendo, partim diuini uerbi
armis impugnando opprimendoq; omnem operam (quod dici so-
let) atque oleum sedulo impendant. Quorum quum alij alia ueluti
subsidia certatim curent, non minimum certe opis attulisse uideri
merito debent, qui quæcunq; & ab alijs doctis bonisq; uiris in hoc
genere hucusque elaborata sunt, bona fide etiam proferre in pu-
blicum non grauantur: magnamq; adeo illos gratiam ob tam pium
officium mereri, nemo bonus uir ac CHRISTI gloriæ amans,
facile negauerit. Neque hic me mouet, quod priuatis quidam affe-
ctionibus (ne quid asperius dicam) laborantes, aliter statuunt:
quorum si qui pia quadam simplicitate, rebus alioqui plus nimio ad
interitum inclinantibus, ne grauioris aliquid mali obrepat, metuunt,
ignoscendum illis quidem, ac orandum pro ipsis numen censeo, ne
(quantum in eis est) præclaro aliorum conatui obsistere, aut ma-
le ominari potius, quàm adesse, aut saltem bene precari malint. Ve-
rissimum profecto esse illud Comici dictum, Quot capita, tot senten-
tiæ: cum alijs in rebus, tum ijs præcipue quæ ad Religionis nego-
tium attinent, obseruare hodie licet. Atq; utinam non cum summo
animarum quoq; periculo, id experiri sæpenumero contingat. Ve-

rum quando ita etiam ipsi omnium auctori Deo, cuius gloriæ potissimum id interest, quorundam *Ελευθέρων* ad certum tempus tolerare placet: feramus & nos æquo animo, quicquid quacunq; de re alij statuant: & fateri tamen, nos gratiam ac laudem non parvam debere ijs minime pudeat, quicunq; gloriæ CHRISTI salutisq; hominum promouendæ studio, exponere se non solum risui multorum atq; contemptui, sed etiam rerum suarum, ac (si ita Domino uisum fuerit) uitæ quoq; periculo non dubitent: nosq; pro uirili nostra parte quicquid in nobis est facultatum, eò conferamus sedulo, ne ipsi saltem defuisse etiam officio nostro uideamur. Itaq; cum & nobis non ita pridem oblatae essent ab amico quodam nostro Orationes aliquot IOANNISCANTACVZENI, Imperatoris Cōstantinopolitani, quas ille aduersus Mahometicam sectam iam olim, hoc est sub Annum salutis MCCCLX, græcè, magna quidem eruditione ac ingenti pietatis zelo conscripsisset, dignissimas ego illas statim iudicavi, quæ non diutius ita uelut in tenebris ac situ delitescerent, uerum in bonorum ac pietatis Christianæ studiosorum gratiam atq; usum, detestandæ uerò illius hæreseos propugnatorum admonitionem, uel (si ita omnino uellent) confusionem atq; exitium publicarentur. Neque tamen contentus ea solùm qua scriptæ primùm ab ipso autore essent lingua, proferre illas, sed uti in latinam quoq; conuersæ à pluribus cognosci possent, operæ precium duxi. Missis igitur ijs primùm ad THEODORVM BIBLIANDRVM Sacræ Theologiæ in Academia Tigurina professorem longè doctissimum, amicū nostrum singularem, ac ueluti alterum ipsum, quippe quem eodem errores Mahometanæ superstitionis impugnandi Sacræ Scripturæ machinis teneri studio iam dudum intellexissem, cuiq; multo gratissimam fore illarum inspectionem minime dubitarem: inde uero eiusdem etiam consilio oblata RODOLPHO GVALTHERO Tigurinæ ecclesiæ fidelissimo euangelistæ easdem Latio donandi prouincia: facile id quidem uterque ab eo, nempe communi amico, & promouendis huiusmodi Ecclesiæ CHRISTI meliorumq; studiorum emolumentis nunquam non paratissimo, uti quamprimum fieret impetrauimus. Et sanè, si quid iudicando possum, uix aliud scripti genus hoc rerum Christianarum ac Turcicarum statu proferri in lucem potuit, siue ad detegendas quo cauere melius ualeant, seu oppugnandas

das etiam atq; evertendas impiæ sectæ illius imposturas, uel utilius, uel cognitu magis necessarium. Nam ut in recensendis Mahometi erroribus mire diligens est hic autor, ita in confutandis iisdem, adductis non solum rationibus, quæ aliquid efficere apud quosdam uixissent, ac solæ fors an plurimum possent, sed Sacræ Scripturæ oraculis (quibus diuinam auctoritatem ipsæ etiam Mahometi sectatores Musulmani non derogant, ut scilicet suo ipsorum ueluti gladio eos iugulet) tanquam efficacissimis antidotis, ita se uenenis illis opponit, ita firmat omnia, ut an quicquam desiderari hic amplius à quocumque tum quidem potuerit, haud facile queas pronunciare. Vt interim rerum seriem, qua hic ad tantam molem paulatim à tam paruis initijs excreuisse lues isthæc traditur, præteream: quam uel ideo dignissimam obseruatu existimo, quod luculentissimum ac in primis memorabile exemplum iusti iudicij Dei proponit ob oculos, quo uerbi ipsius neglectum contemptumq; ac impietatem reliquam densissima cæcitate puniri, animaduertere liceat. Verum de his quoq; alio loco & tempore fortasse commodius. Harum ergo rerum, quemadmodum & omnium aliarum bonarum artium atq; disciplinarum, in primisq; tam ueteris quam nouæ historiæ, ac sacræ quoq; philosophiæ studio cum flagrare te iam dudum hætenus cognouissem, neq; id solum ex ueteri consuetudine, quæ mihi tecum olim adhuc apud te Maximum illum DES. ERASMV M ROTERODAMVM agenti intercessit, sed & crebris interim ad me literis, ac postremo tandem iucundissimo illo congressu tuo, quo nuper Basileam ueteres amicos inuisendi gratia ueniens, doctissima simul ac planè amica oratione tua quamlibet indigno alioqui atq; importuno casu quodam conturbatum ita recreasti, atq; erexisti rursus, ut non queam non admodum iucundè etiamnum affici, quoties suauissimi illius colloquij tui adhuc mihi uenit in mentem. Itaq; occasionem nunc iam nactus uicissim & gratificandi tibi, et declarandi erga te animi mei, eamq; talem, qua simul etiam de Christianæ religionis nostræ (nimis quàm miserabiliter hodie afflictæ, atq; apud maximam orbis partem profligatæ) et instaurandæ rursus, & quoad eius fieri potest conseruandæ studiosis nō male mererer, nempe doctissimi atq; sanctissimi huius scripti promulgationē, sub tui nominis auspicio ita fieri eam uolui: quam etiam ut salutarem cōpluribus pio ipsam animo suscepturis fore persuasissimū habeo, ita

beo, ita & abunde animum tibi meum ceu arrabone quodam oblato declaraturam, ac simul gratissimam quoque futuram cōfido. Cæterum nolo commemorare hic pluribus, quanta fide ac religione in excudendo hoc opere sinus usi: id saltem fateri tamen minime nos pigeat, cum unicum tantum exemplar, quod descriptioni subseruiret, essemus nacti (in quo & lacunæ alicubi quædam apparebant, sed pauciores tamen illæ, & quarum defectus uel ex latina uersione abunde uideretur sarciri) maluisse ita prorsus per omnia quale id cunctis erat exprimere, quam uel iota usquam addere, aut immutare quicquam. Qua quidem religione in edendis ueterum monumentis, utinam & alij quidam (quos nouimus) uti, quam temere quod somniantibus sæpe uisum fuerit, cum quid parum adeo statim est obuium, substituere mallent. minus equidem corrupta pleraque in publicum prodirent, quæ ita à sciolis istis plerunque deprauantur, ut ipsi illorum autores, si eis redire ad superos liceret, haud raro seipsos etiam in relictis à se posteritati lucubrationibus suis nosse uix possent. Audaciam profecto execrandam, ac publicis legibus uel in primis coercendam, quam cum hactenus canes peius & angues semper oderimus, ita nobis cauendam sedulo existimamus, ut nihil magis: eo pacto uel maxime Officinæ typographicæ nuper à nobis institutæ diligentiam ac fidem studiosis bonarum literarum atque artium commendaturi. Proinde, ut etiam hoc testatum hic relinquamus, unico solum isto incommodo (quanquam leuiore tamen illo, quam ut eo nomine appellari conueniat) laborauimus in excudenda horum parte maxima, quod non licuit domi nostræ (quod alijs quibusdam grandioris operæ interea occuparentur praela nostra) totum id quicquid erat curare, sed aliorum & opera & charactere uti oportuit: in quibus tamen & ipsis ita aduigilatum speramus, ut nihil neque hac etiam in parte magnopere desiderari à quocquam æquioris saltem animi lectore aut posse, aut debere, plane confidam. Quæ uero hoc loco de autore ipso, & scripti huius argumento ac ratione dici possent, libenter etiam prætereo, quod malim ea partim ex altera Præfatione Latinæ uersioni præmissa, partim diligenti & accurata ipsius libri lectione cognosci, quam prolixiore hic narratione ab altera illa multo utiliore ac digniore cognitu impedire, aut detinere longius. Vale, optime atque doctissime

NUNCUPATORIA.

sine COGNATE : ac simul operam quoque à nobis in Antonio
 Garronis tui Lucubrationem, in Pomponij legem II de Origine
 iuris præstitam, quem unà ad te multo quàm antea fuerat niti-
 diorem cultioremq; mittimus, adiecto etiam elegantissimo comite
 Francisci Balduini Attrebatij Iurisconsulti in Rusticas Iusti-
 niani leges Commentario, æqui boniq; facito: & propediem alià
 quoque nostris typis à te commissà, quo serius absoluantur, eo melius
 exculta (sat enim cito, si sat bene) ad te reditura, persuasissimum
 habeto, Basileæ, Idib. Februarij. Anno Salutis

M. D. XLIII.

LECTORI TYPOGRAPHVS.

Tamet si in toto hoc Opere exprimendo aduigilatum sedulò à nobis sit,
 ne quid usquam à manuscripto exēplari discederetur, tamen in ipsa statim
 libri Inscriptione, pro eo quod erat *λυγδ'ιωαννης το λεαντακ'ζωδ*, nescio quo
 pacto *λυγδ'* positum est: idq; recte ne an secus, alijs expendendum permit-
 timus. nam ut de Cyri nomine, an recte Cantacuzeno ascribatur, non satis
 perspectū adhuc nobis est, quod à nullo eorum qui huius in historijs memi-
 nerunt, sic appelleretur: ita an pro eo confestim *λυγδ'* nomen debuerit substi-
 tui, non possumus pronunciare: atq; ideo eiusce hic uelut in limine admo-
 nere, operæ precium duximus. quemadmodum &, quod in aliquot paginis,
 satis manifesto tamen errore, *πόννηα* pro *πόννηα*, in eadem Inscriptio-
 ne, operarum nimirum incuria irreplisse uidetur. id quod ipsum
 etiam hoc loco indicasse, minime absur-
 dum existimamus.

IOANNES BAPT. EGNATIVS LI

BRO ROM. PRINCIPVM SECVNDO DE

*Ioanne Palaeologo & Ioan. Cantacuzeno**scribens, hæc tradit.*

Mortuo Andronico iuniore, cum Cantacuzeni arbitrio, qui magni domesticæ dignitatem supremam obtinebat, omnia prudenter gerentur: Apocauçi fraude uiri obscurissimi, sed solertia & calliditate inter principis amicos præcipuæ dignationis & patriarchæ ambitione in exilium truditur. ille uero iniuriæ impatiens, bellum quinquennale aduersus Ioannem & Reginam gessit, Turcarum arma Europæ primus inferens. Cæterum rebus in dies pessum euntibus, proditur illi Byzantium: quod cū occupasset, nulli ferè molestus imperij tantum participem egit, filia in uxorem Ioanni tradita. inde in Genuenses socijs Venetis & Arragonijs bellum uaria fortuna gestum: cui Nicolaus Pisanus dux præfuit, nec multo post bellum à Palaeologo exule Cantacuzeno indictum, Turcarum imprimis ope geritur, quibus etiam in Europa locum inhabitandum primus tradidit. Et cum ex Tenedo soluens improuisus Byzantium ingressus esset, tandem Cantacuzenus imperio se abdicans, monasticam uitam sequitur: hic Ioannes Matthæum Cantacuzeni filium consortem imperij agentem, tandem imperium deponere coegit: & cum multa fortiter administrasset bella, moriens filio Manueli imperium reliquit.

DE IISDEM, EX IOANNE
Cuspiniano.

Andronici iunioris Imperatoris magnus domesticus Ioannes Cantacuzenus, tutor filiorum à moriente Andronico creatus, quum in uita eius diu magno in honore habitus esset, eo mortuo cuncta eius arbitrio agebantur, tanquam ab eo qui supremam obtinebat dignitatem. Cumq; aliquot annis Caloioannem & Manuelem educasset, omniaq; prudenter gererentur, Apocauçi fraude, uiri obscurissimi, sed solertia & calliditate inter Principis amicos præcipuæ dignationis, & patriarchæ ambitione in exilium truditur. Ille uero iniuriæ impatiens, bellum quinquennale aduersus reginam & Ioannem gessit, Turcorum arma primus Europæ inferens. Cæterum rebus in dies pessum euntibus, proditur illi Byzantium. Quod cum occupasset, nulli ferè molestus, imperij tantum principem egit, filia in uxorem Ioanni tradita, quem sibi generum fecit. Sed cum una in domo gener atq; socer uitā agerent (ut fit) in discordiam ueniunt: quæ indies plus inualescens, tantum eos incendit, ut domi forisq; alter alteri se hostem ostenderet. Sed cum maior esset potentia soceri, seq; ipsum socer ui atq; armis ueluti Imperator tutaretur, Caloioannes in Tenedum ueniens, auxilio classis Genuensium in regnum patrium restituitur, pulso armis Cantacuzeno, imperij contra ius & fas occupatore. Quod factum legimus auxilio atq; opera Francisci Catalusij Genuensis, uiri maritimarum rerum exercitatissimi, classis præfecti. Cui ne uideretur ingratus, dono dedit Mitilenen insulam, quam Mahometus Turcus cum Constantinopolim atq; omnem Thraciam occupasset, Catalusij ipsi ui abstulit, non sine ingenti multorum perturbatione. Nicolaumq; Catalusium principem Lesbi crudelissime occidit. Cæterum per hæc tempora Constan-

DE IOANNE CANTACUZENO.

Constantinopolitanus Imperator Ioannes Cantacuzenus, Rex Aragonum, & Veneti contra Genuenses foedera inierunt. Imperator quatuordecim, Veneti quadraginta, Cathelani triginta triremes armauerunt: Genuenses, praefecto Pagano Aurio, sexaginta. Pugnatum est inter Constantinopolim & Chalcedonem, flante uiolentissimo austro à uespera usque ad sequentem diem, hyemali tempore, Venetis à Galliopoli soluentibus, uentis adiutis atque amicis. Genuenses contra uentum, contra mare, contra hostes potentissimos uictoria potiti sunt. Graeci fugerunt: Veneti & Cathelani magnam caedem perpessi sunt, praefecto Cathelanorum occiso. Rursus sequenti anno Veneti Cathelanique Genuenses apud Corsicam aggressi, unam & quadraginta captas hostium triremes, uiris ut erant armatis plenas demerserunt, Nicolao Pisano Venetae classis praefecto. Qua clade accepta, Genuenses Ioanni Archiepiscopo Mediolanensi se suaque permiserunt: qui bellum aduersus Venetos suscepit. Ad quos Patauini, Veronenses, Mantuani, Ferrarienses, & Florentini, societate facta, auxilia miserunt. Deinde uero Nicolaus Pisanus Venetae classis praefectus, apud Peloponnesum promontorium à Pagano Aurio superatus, captusque, cum millibus quinque Genuam in carcerem est perductus. Itaque Caloioannes in patriam rediit, per Cathalysium Franciscum reductus: cui Lesbos donauit insulam, ut paulò ante meminimus. Cum autem ex Tenedo progressus Byzantium ingreditur, Cantacuzenus imperio se abdicans, monasticam uitam sequitur. Sed Ioannes Palaeologus Matthaeum Cantacuzeni filium consortem imperij cum patre agentem, tandem imperiū deponere coegit, cumque fortiter multa administrasset bella, moriens filio Manuele imperiū reliquit.

α ARGVMENT.

Erudita in primis & pia disputatio est aduersus totam se-
ctam Mahumetis, & quæ ualidissimis rationibus nostram orthodo-
xam & catholicam religionem defendit: deinde falsas, prophanas, su-
riosas opiniones partim à Mahumete & magistris ipsius excogita-
tas, partim reuocatas ab inferis per eosdem, grauitèr confutat.
Prior pars constat quatuor Apologijs: posterior quatuor Sermo-
nibus. Sumministrat autem materiã ad hanc disputationẽ Achæ-
menides quidam nobilis inter Saracenos uir, & inter primos erudi-
tus, qui conuersus ad Christum, transmutato nomine Meletius ap-
pellatus est: Elocutionem uerò accommodauit Ioannes
Cantacuzenus Imperator Constantinopolitanus.

ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΠΟΙΗ-

ΜΑ ΕΞΕΤΕΘΗ ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΕΥΣΕΒΕΣΤΑΤΟΥ

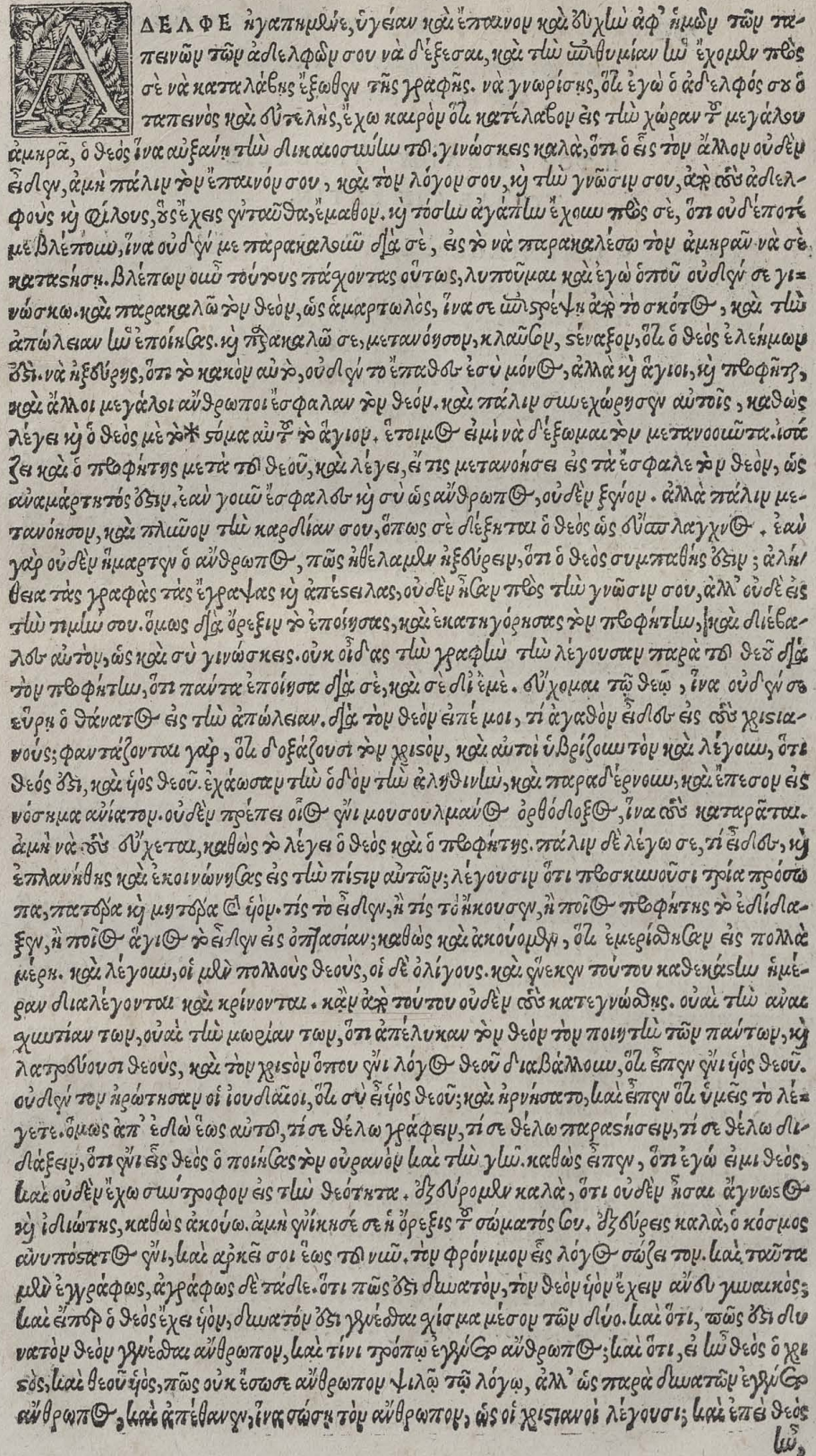
καὶ Φιλοχρίστου βασιλέως ἡμῶν κυροῦ Ἰωάννης ὁ κενταυροζυγῶς,

ὁ δὲ καὶ μοναχικῶς χήματ' μετονομασθέν-
τος Ἰωάννης μοναχοῦ.

Ἡ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ ὙΠΟΘΕΣΙΣ
ΤΟΙΓΑΡΕ ΤΙΣ ἔΣΤΙΝ.



ΧΑΙΜΕΝΙΑΔΗΣ τις εἰς ἀνδρας ἐλαύνων ἦδη, τὴν τύχην οὐκ
ἀγχοῦς, τὴν πόλιν οὐκ ἀλαμπῶς, ἀλλὰ τὴν δόμην διδασκαλικῶς με-
πῶν, ζυλωτὴς γὰρ καὶ αὐτὸς ἐτύγχευεν ὡς τὸ πατρὶου νόμου. καὶ
πάντας τότε εἰς αὐτὸν ἦγον, πείθειν γνόμιζε μέγαν πᾶσι τὸν μω-
μεδ εἶναι καὶ τὸν νόμον τοῦ αὐτοῦ. ὅτε δὲ δέχεται τὴν ἀκτὴν τῆς θυσεβείας,
καὶ τὴν παρῶσαν θεοσεβείαν κατεγνώκως, ἀπογινώσκει τὸν ἀληθινὸν θεόν.
καὶ πάντων τῶν προσόντων αὐτῷ γυμνωθεὶς, ῥέχεται πρὸς τὸν θυσεβῆ βασιλέα ῥωμαίων. Ἰωάν-
νης δὲ κενταυροζυγῶς οὗτος ὡς καὶ τούτου τυχὼν θυμολοῦς, ἐπεὶ πρὸς τὸν Φιλόσοφον βίον ὁ
θεὸς τὸν βασιλέα ἐκάλει, γίνεται καὶ αὐτὸς εἰς τὴν ἀκολουθίαν πάντων ὑπὸ τὴν ὁδὸν ταύτῃ
ἐρχομένων τῶν βασιλέων, καὶ εἰς μοναχούς καὶ αὐτὸς τελείας, καὶ μελέπῃ μετρομαδείας, καὶ
τῶν βασιλέων γλώττης οὐ μετρίως ἀπὸ λαοσύνης, διαπλάττονται αὐτῷ τὴν ψυχὴν, καὶ τῇ
καὶ χριστὸν οὐσέβειαν ἐκπαίδουσιν. ἀλλὰ ταῦτα τὸν πολέμιον τῶν γένους ἡμῶν ὁμαλῶς
οὐκ ὡς γινέσκεν. ταῦτην καὶ πᾶσι τὴν καὶ τὴν μελετίου ὁπλίζει, καὶ πείθει ὅσον
γράμμασι, πολὺ τὸ ἀπατηλὸν καὶ κακὸν ἐχέουσι, μελέτιον ἔπειθε, ὥστε ἀλλὰ
ἐκείνῳ μὲν καὶ ἀληθείας τὸ ψεύδεται, ὡς τὰ πρότερα δὲ πάλιν ἐπαναγίνει. ὁ δὲ καὶ τοι σφό-
δρα βουλόμενος ἀντικαταστήσει τοῖς γράμμασι, ἐπεὶ καὶ διὰ τὴν τοῦ λέγειν αὐτῷ
πρόσωπον, πρὸς τὸν βασιλέα, καὶ τὰ γράμματα δέκνυνται, καὶ συμμάχων τὴν γιγνο-
μένην ἀπατῇ πρὸς αὐτὸν. ὁ δὲ καὶ τὴν πειρασέως τὸν αὐτὸν ἀρδελιῶν, κατεδέξατο
τὸν ἀγῶνα, καὶ μελέτιον καὶ τὴν ἀληθείαν διανείσει τὴν γλῶτταν. ὁ δὲ λόγος ἀφορμὴν λα-
βὼν τὴν καὶ ὑπολήψεις ἀνασκιδνύει, χωρεῖ κατὰ τὴν τῶν σπαρακτικῶν αἰρέσεως, ἐπεκδιπνύει
μὲν τὰ χριστιανῶν, κατὰ τὴν τῶν σπαρακτικῶν αἰρέσεως ἀπὸ μερῶν. καὶ λόγοις ἡδὲ
τέσσαρσιν ἀνὰ κόλπου αὐτῶν, πρὸς τὴν ἀλήθειαν τὴν πρὸς αὐτὴν ἀρδεννύει, ὥς μὴδὲ
ἐαυτῇ συμβαίνει ἰκανὸς ἐχέουσαν. εἰ δὲ καὶ ἐκ τῶν τῶν μωσέως, καὶ τῶν προφητῶν, καὶ
τῶν διὰ γὰρ τοῦ καὶ χριστιανισμοῦ μυστήριον ἀρδεννύει, δαυμασὸν οὐδὲν. καὶ γὰρ καὶ
τοῖς σπαρακτικῶν ἐκείνῳ τὸ δοκεῖ καὶ θεῶν, τὰ παρὰ τὴν μωσέως τὴν προφητῶν καὶ τὴν διὰ γὰρ
λίον λεγόμενα. οὐ μὲν ἀλλ' αὐτὰ ταῦτα καὶ κατὰ ἰουδαίων εἴποι τις ἀνὴρ, καὶ ἐκόντως.
σπαρακτικῶν γὰρ καὶ ἰουδαίους οὐκ ὀλίγα κοινὰ. μοναρχία τε γὰρ ὡσαύτως καὶ ἀμφοτέ-
ροις, καὶ πολυγαμία τὸ ἀποσταζόμενον, χοιρέων τε κρεῶν ἀρχή, καὶ μὴ καὶ πόλις τομῇ,
καὶ βιβλίον δὲ ἀρσασίου βουλομένων διδόναι τοῖς αὐτῶν γυναιξὶν ἐφέται. καὶ ἡν-
καὶ ἀρδανόντες, εἴτε καὶ ῥύποις εἴτε καὶ ἐκείνοις, τὴν ἐκείνου γυναικὶν ὁ ἀδελφὸς ἀγνοεῖ. καὶ
ὅλως οὐκ αὐτὸς εἰς αὐτοὺς, ἰουδαίους μὲν πλημμελεῖ τὸν τὸ μωσέως νόμον πρὸς αὐτῶν. ταῦ-
τα καὶ ὁ δὲ Ἰωάννης καὶ τὴν ἀρχαλὺφει πόλι τὸ νόμον καὶ τὸν θεόν τοῦ τοῦ πρὸς
γόνους, ὡς πρὸς ἀνιπτόμενον τὰ καὶ ἐκείνοις κοινὰ, φησὶ, λέγουσιν ἐαυτοὺς
ἰσθ' αἰετὶν, καὶ ἐκ εἰσὶν. ὥστε εἴδω ἀποποιεῖ κοινῶν ὄντων αὐτοῖς
πολλῶν, κοινὴ τις καὶ μερὶς καὶ ἡ πρὸς αὐτοὺς πάλιν.



διευκρινῶν μὲν
 ὀλίγον αὐτὴν
 φῆς· καὶ ἐθα-
 γονότεν ἔλατ-
 τωθεὶς ἡ γῆ
 γῆς, πᾶσι
 σμα καὶ σῶ-
 τρώπῳ θεοῦ
 σωσὲς τὸν αἰ-
 κλην, ἵνα σώ-
 σῃ ὅτι ἡμεῖς οἱ
 δὲ καὶ κατὰ
 κρίνοντα ἡμ-
 εῖς τῷ μακρο-
 μωτοῦς πα-
 ῖνον καὶ τὸ
 κατωθεὶς καὶ
 τὸ παυομένην
 ἐκλεῖπονται

Μηδὲς τίω τ' ἡτ' ἔμωσ' μετ' λόγων ἐλδ' ὑβερῖαν ἢ ἑπ' ἄλλω οἰονεί τινα σκοποῦ σὺ-
θεσιμ, ἐδ' ὡς αἰμίαν ἢ ἀμουσίαν οἰνῆϊ τ' ἑοιστά του βασιλείας, πῶς τὸ τ' ἄν λόγῳ
λογικῶ τ' ὅρῳ ἐκθῆναι. δ' ἴα γὰρ τοι αὖ τοιούτους τ' ὀυτ' ἐβείας λόγους ἀπ' ἐρηκτικὸν εἶναι,
καὶ ὀνομάζεσθαι πῶς αὐτ' ἄν, ὡς εἴρηται, τ' ἄν μωά μετ' καὶ τῶ αὐτῷ ὁμοφίλους τ' καὶ σὺ αὖ
πῶς καὶ θεράποντας, βαρβάρους ὄντας, καὶ τ' ἄν τῶν ἑλλήνων σοφίας, οὐ μὲν ὅ γλῶτ-
της ἀμύρως χεῖρ ἄπλοικῶ τ' ὅρῳ δ' ἐτέθην, ὡς δ' ἄν οἱ τοῖς τοιούτοις λό-
γοις ἐν τυγχάνοντες ἔχουσιν. δ' ἴα τῶν καὶ οὐδ' ἐν καινῶν, ἢ τ' ἑτέρῳ
ἡτ' ὡς ἄλλῳ ἀποδῆ συγγραμμάτων αὐτῶν.

ὅτι, καὶ θεὸς ὧν γέγονεν ἄνθρωπος, ὡς οἱ θεηγόροι πρὸ φῆτις ἡρακελδόνου.

τοῦ βασιλέως.

ΜΕΓΑΣ ὁ θεὸς τῶν χριστιανῶν, ἀπ' ἐμοῦ ἤ ταπεινοῦ μελετήσω μονα-
χοῦ, πῶς σέ τῳ φρονιμώτατον καὶ σωτηρώτατον σεμνότητι ἰσφα-
χανῶς. τί παρὰ σὸ πνεύματι μοι γράμματα δι' ἐξάμηνος, ἐγνωρῶσα
ἐβούλου μὴ πρὸς με εἶπαι, καὶ πόρῳ διωκτὸν ἀλλήλοισι ὁμιλήσας.
ἤ καιρὸς δὲ ἔσθ' κωλύοντα, δι' ἐνάγκης ἔγραψας ὅπου ἐβούλου. ἀν-
τίγραφα δὲ καὶ γὰρ πρὸς σε. καὶ ἀπελογισαίμην πρὸς πάντων καὶ τῶν
διωκτῶν μοι, καὶ ἔξελαι χόμην ἀπολογίαν ἔγραφοι ἀπ' σὸ. ἔσθ' οὐκ ἐγρήσας, ἀλλὰ μετ'
ὀλίγου ἀντεγράφη πρὸς με καὶ πρὸς σέ μου ἀπολογία, αὐτοῦ ἡ ποιοῦ μιλύματα ἡ γρα-
φῆς, καὶ ἐθαύμασσε μεγάλως, ἀναλογιζόμενος κατ' ἐμαυτὸν ἄλλα ἐπ' ἄλλοις, ὡς τῷ γε-
γονότι, ἐλθόντων δ' ἐτινόντο ἀπ' τῶν αὐτῶν, εἶπον μοι, ὅτι ἀπεδέχου, ἵνα μὴ ἀπέσπασας ἐνί
ταῦτα ἡ γραφὴ καὶ ἀπολογία ἐκείνη, μετεμεληθῇς γὰρ. εἶπον δὲ καὶ ἔσθ' οἱ αὐτοὶ, ὅτι λέ-
γεις, πῶς ὅτι διωκτὸν τῷ θεῷ ἔχειν ἡμῶν αὐτοῦ γυναικός, εἰ γὰρ ἡμῶν εἶχεν ὁ θεός, ἰδοὺ χρί-
σμα καὶ σάσις ἐν μέσῳ αὐτῶν. καὶ πῶς ὅτι διωκτὸν, θεῷ γινέσθαι ἀνθρώπου, καὶ τίνος
τρόπον θεὸς ὦν, γέγονεν ἀνθρωπῶν; καὶ ὅτι, εἰ μὴ θεός ὁ χριστός, καὶ θεοῦ υἱός, πῶς οὐκ ἐ-
σώσε τῷ ἀνθρώπου φιλή λόγῳ, ἀλλ' ὡς περ ἀδιωκτῶν ἐγρήσας ἀνθρώπων, καὶ ἀπέστα-
νεν, ἵνα σώσῃ τῷ ἀνθρώπου; καὶ ἐπεὶ θεὸς μὴ, πῶς ἔπαθον; οὐδὲ γὰρ πάχαι θεός. καὶ
ὅτι ἡμεῖς οἱ χριστιανοὶ παρ' ἐβραίων, καὶ κατελύσαμεν τῷ μωσαϊκῷ νόμῳ, κατηγοροῦμεν
δὲ καὶ κατεκρίνομεν ὑμᾶς ὡς διβῆν κακῶς καὶ πεπλανημένως κρατούμεναι. καὶ κατε-
κρίνομεν ἡμεῖς οἱ ἄξιοι κατηγορίας, ὑμᾶς αὖς ἄξιους ἐπαίνου. καὶ ὅτι ὁ χριστὸς πρὸς ἡμᾶς
ἐν ἡμῶν καὶ ἐπ' ἐμῶν αὐτῶν, καὶ γεγραμμένου εὐρίσκας τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐν τῷ
μωσέως παλαιῷ, καὶ ἐν τῷ θείῳ ἀγγελίῳ. οἱ δὲ χριστιανοὶ ἔξελαι αὐτὸ μετὰ τῶν ἄλλων.
εἶπον καὶ ἔσθ' οἱ ἐλθόντων, ὅτι ἀπεδέχου, ἵνα καὶ πρὸς σέ μου ἀπολογία εὐρίσκας πλατυ-
κωτέρῃ καὶ καθαρωτέρῃ. ἔσθ' γνωρίζεις ἐγὼ, ἀπεδέξασαι σου τῷ τρόπῳ. πᾶς γὰρ ὁ με-
τὰ σου διὸς ἐν τῶν τῶν ἀλλήλων, εὐρίσκει αὐτῶν. οἱ δὲ μου σου ληάνοι ἐμποδίζουσιν, ἵνα
διαλέγωνται ἐν τῶν διὰ αὐτῶν μετὰ τῶν χριστιανῶν, ὡς εἰκοιμή ποτε διαλεγόμενοι πρὸς

ἄλλήλους, γινώσι καθαρώς τὴν ἀλήθειαν. οἱ δὲ χριστιανοὶ θαρροῦντες εἰς τὴν καθαράν πί-
 σιν αὐτῶν, καὶ εἰς ἅπασαν κρατοῦσιν ὁρᾷ καὶ ἀληθῆς λόγους, οὐδ' ὅλως ἐμποδίζονται τῆ
 νᾶς ἐξ αὐτῶν, ἀλλὰ μετὰ πάσης ἀδείας καὶ ἐξουσίας εἰς ἑκαστὸν αὐτῶν διαλέγεται με-
 τὰ πάντων ὡς βούλεται καὶ ὁρᾷ. καὶ ἰδοὺ ἡ τὴν σὺν δέλησιν μέλλω ἀπολογίσε-
 σθαι ἡ τὴν δυνάμει μοι, πῶς ὡς πότε ἐγγραφάς, καὶ ὡς ἡ τὴν παρὸν ἐξήγησας καὶ ἡρώτη-
 σας. ταῦτα σου τὰ ῥήματα, ὡς καλὴ ἀμφατὴν, ἐγὼ ἢ τί μέλλω εἰπεῖν καὶ λαλήσαι, καὶ
 πόθεν ἀρξάμεθα, οὐ γινώσκω, ἐνδομύμην. τὸ τῶν ὀφθαλμίωντων, μή ποτε καὶ ἐν σοὶ
 γήνηται. ἐκείνοι γὰρ ἀδυνάτους ἔχοντας τὰς ὁφείδας, τὸ τοῦ ἡλίου φῶς ἀπερρέφονται, καὶ ἐν τῷ
 σκοτεινῷ μέλλου ἀναπαύονται. οὕτω καὶ σὺ αὐτὸς ἀληθείας ἀκούσας ῥήματα καὶ δικαιο-
 σιών, τὴν μὲν ἀλήθειαν ἀποσφραδίζεις μέλλεις, καὶ τὸ φῶς τῆς ἀληθείας μισῶσαι, καὶ ὡς
 τὸ μάταιον σκοτίζεις, ἐν ᾧ εὐρίσκει νῦν ἐπαναπαυθῆναι μέλλου, ὡς πῶς ἐκείνοι, ὅπου ἀ-
 πύχονται. ὅμως θαρρύνσας εἰς τὴν φυσικὴν γινώσκω, ἢ πρὸς τοὺς θεοὺς ἐδωρήσατο, ἀλλὰ διὰ
 καὶ εἰς τὴν μάθησιν καὶ παιδείαν ἢ ἐδιδάχθη, ἐτι δὲ καὶ ὁρᾷ καὶ καλῶ συνεί-
 δησιν, ἢ παρὰ πολλῶν ἔχειν μεμαρτύρησαι ἅ τινες ὁδηγήσονται σε πρὸς τῇ τῆς ἀληθείας
 ὁδῷ (οὐ γὰρ τὸ πολλὸν ἢ γινώσκω) ἢ ὡς ὁρᾷς ἡρώτησας, καὶ οἱ ὁρᾷ μνημονεύσας τὸ τῆς ἐμῆς
 διανοίας σκότον, καὶ τὸ τῆς ἀμαθίας καὶ ἀγνοίας ἀδυνάτους, ἢ βουλὴν ἀπολογίσεσθαι καὶ
 εἰς τὴν πρὸς σε, πῶς ὡς ἐξήγησας καὶ ἡρώτησας, ἀφ' ὧν ἡκούσας τε καὶ ἐδιδάχθαι, αὐτοί-
 γνήτων τῶν ὀφθαλμῶν μου θεοῦ σιωπᾷ, ὡς ἀφ' ἧς ἀφ' ἧς κατὰ τὰς καὶ πατρὸς
 παρὰ τὸν θεὸν κείας πρὸς τὴν ἀκραφῆν καὶ ἀμώμητον τὴν χριστοῦ πίσιν, καὶ τὴν τῆς ἀ-
 ληθείας ὁδόν. παρακαλῶ τὸν νῦν ἀκούειν σιωπῶς. οὐδὲ γὰρ ἀπ' ἐμαυτοῦ μέλλω λαλή-
 σαι πρὸς σε, ἐπεὶ ἐξ ὧν ὑμεῖς οὐ παρὰ δέχεσθε, ἀλλ' ἀπ' τῆς βιβλῶν ὡς πάντες οἱ μουσουλ-
 μανοὶ ὁμολογοῦσιν εἰς ἀληθείας καὶ ἀγίας γραφάς, καὶ ἀπ' τῆς θεοῦ διδασκαλίας. σκέψασθε
 τὸν νῦν, μή ποτε πᾶσι παρόμοιον τοῖς ἱσαμλίοις ἐπ' ἀνὰ θρησκείαν, καὶ μὴ γινώσκουσιν
 ἐν τῇ ἱστανταί, καὶ τί ἐστὶν πλησίον τούτοις. καὶ γὰρ ἐκείνοι χεῖλον ἐν ταῖς αὐτῶν χερσὶν
 ἔχουσι τὸν μέγαν πλοῦτον, ἀπὸ ἀγνοίας τούτων κινῶν ἀπερχονται ταῖς χερσὶν, καὶ τοῖς
 ἱσαμλίοις μέσον ποτίμου καὶ διεισδύσας βρώσεως, καὶ ἀπ' ἡμετέρων δι' ἡμῶν. ἀλλὰ
 ἡμεῖς ὅμοιοι τῷ κοπιῶσι καὶ ἰδρῶσιν, ἵνα τὸν κεκρυμμένον καὶ ἀφανῆ θησαυρὸν ἐκ-
 βάλλωσι καὶ κερδήσωσι, καὶ ἐπὶ τῇ τοῖς ἀσεβέσι τῇ ἀμαθείᾳ ἀγνοοῦμενα θεοῦ λόγια
 ἡδὴ πρὸς τὸ παρὸν ἐγχερίζονται σοι, πρόσθετον ἵνα μετὰ μεμεριμνημένου σκοπῶ, καὶ ἀκρι-
 βούς ἐξέτασας διελθὼς αὐτά, καὶ ἐμπληθὺς θείας γνώσεως καὶ ἀληθείας. μεγάλη γὰρ
 ἐστὶν ἡ τῶν χριστιανῶν πίσις, καὶ μέγα μυστήριον ἐστὶ τὸ τοῦ θεοῦ τῆς ἀρεκώσεως ἢ ἐπὶ
 θεοῖς. εἰπας, πῶς ἐστὶ δυνάμει τὸν θεὸν ἔχειν ἡμῶν αὐτὸν γυναικός, καὶ πῶς ἐστὶ δυνάμει
 θεοῦ γρη῏σαι ἄνθρωπον; τίς δὲ τῶν ἀγίων ἐδιδάξε τὴν ποσὺν τὴν ἀσέβειαν; ἢ ποῖ τῶν
 πτωχῶν ἐν τῇ ὁπῆσιν ἔδωκε θεὸς αὐτοῖς; καὶ σὺ μὲν ταῦτα, ἡμεῖς δὲ λέγομεν οὕτως· ὅτι μὲν
 θεὸς ἐστὶν ὁ ποιητὴς πάντων ὁρατῶν τε καὶ ἀορατῶν, ἐδιδάχθημεν καὶ ἐγνώκαμεν καὶ
 πισθόμεν καὶ ὁμολογοῦμεν, τί δὲ ἐστὶν θεός, οὐτε ἐδιδάχθημεν, οὐτε ἐγνώκαμεν, ἀλλ'
 οὐτε ὅλως ὡς τὴν καρδίαν ἡμῶν αὐτὴν τοῦ τοιοῦτον ἀσεβήματ' ἢ ἐξέτασας. καὶ ὅτι
 ὁ χριστὸς ἦν καὶ λόγος τοῦ θεοῦ ἐστὶν, καὶ θεός ἐστι, ἔδωκε καὶ ἐδιδάχθημεν, καὶ ἐγνώκαμεν, καὶ
 πισθόμεν, καὶ ὁμολογοῦμεν. πῶς δὲ ἐστὶν ἡ τοῦτου γήνησις, ἡμεῖς οὐκ οἶδαμεν, οὐτε ἐ-
 διδάχθημεν, ἀλλ' οὐτε ἐξέτασας μέλλομεν αὐτὸ εἰς τὸν αἰῶνα, ὡς ἀσεβες καὶ ἀπόβλη-
 τον τῆς τῶν χριστιανῶν πίσεως τε καὶ κατὰσσεως. ἀλλ' ἐπίσης φρονοῦμεν ἀγνοεῖσθαι καὶ
 ἀγέλοις καὶ ἀνθρώποις τὸ τοιοῦτον ὑπερ φύσιν μυστήριον. οὕτω καὶ ὡς τῆς ἐγνώσεως
 αὐτοῦ, ὅτι ἐγρη῏σε ἄνθρωπον, καὶ ἐδιδάχθημεν, καὶ ἐγνώκαμεν, καὶ πισθόμεν τὸ δὲ
 ὅπως, οὐ γινώσκωμεν. ἀλλ' ὡς πρὸς ἀγνοοῦμεν τὴν ἐκ θεοῦ καὶ πατρὸς αὐτοῦ γήνησιν, ὅπως
 ἀγνοοῦμεν καὶ τὴν ἐκ τῆς ἀγίας αὐτοῦ μητρὸς μαρίας τῆς παρθένου. ἡμεῖς δὲ οἱ γινώσκον-
 τες τὸ τοῦ θεοῦ ἀδωῖατον, λέγετε γὰρ, ὅτι πῶς ἐστὶ δυνάμει ἔχειν ἡμῶν τὸν θεόν, πάντως
 ἐξ ὧν λέγετε, γινώσκωμεν μέλλετε καὶ τὸ τοῦ θεοῦ δυνάμει. καὶ διδάξατε ὑμεῖς οἱ πολ-
 λὰ

ἅ ἐστι τοῦτο, ἡμεῖς οὖν ἀμαθεῖς καὶ ἀγρόικους, τίς ὅστις ἡ τοῦ Θεοῦ φύσις, καὶ τί τὸ διωκτὸν,
 καὶ τί τὸ ἀδιώκτομ αὐτοῦ, ἵνα σώσῃτε ἡμᾶς, οὗτο γὰρ ἀπολλεία, ὡς ὑμεῖς λέγετε, ζῶντας. λέ-
 ξου μοι σὺ, τί ὅστις Θεός, καὶ Θεοῦ φύσις. καὶ γὰρ σοι ἐρῶ, πῶς ἡ τοῦ ἵου καὶ λόγου τοῦ Θεοῦ γῆ-
 νησις. εἰ δὲ ἴσως τινὲς τολμηταὶ καὶ αὐθάδεις εἴπωσιν, ὅτι ἂν ἀναβῇ γὰρ τῇ καρδίᾳ αὐ-
 τῶν, ἐγὼ ὁμολογῶ τὴν πᾶσι τοῖς τοιοῦτου πράγματι ἡμετέραν ἀγνοίαν, ὅμως διερε-
 πύστη μου τὴν ἡμεῖς ἀπορίαν. ὑμεῖς γὰρ οἱ λέγοντες, πῶς ὅτι διωκτὸν, ἔχειν τὸν Θεὸν
 ἐν αὐτῷ γυναικός, γινώσκειν μέλλετε ἀκριβῶς, πῶς ἐγενήθη ὁ χριστὸς ἐκ γυναικὸς αὐτοῦ
 ἀνδρός. καὶ ἐτι τότε θεφετέρον, πῶς ὁ ἀδελφὸς ἐγγύς ἀνθρώπου αὐτοῦ ἀνδρός τε καὶ γυναι-
 κός. ἀλλὰ καὶ ἡ εὐὰ δὲ ἀνδρός μὲν, αὐτοῦ δὲ γυναικός, καὶ οὐ κατὰ τὸν νόμον τοῦ
 φύσεως ἡμεῖς λαβὼν μετὰ τὴν παράβασιν, ἀλλ' ἐτόρῳ τρόπῳ, ὁ παρ' ἡμῖν τοῖς χριστιανοῖς
 ὅστις ἀγνοοῦμεν, παρὰ δὲ μόνῳ τοῦ Θεοῦ γινώσκόμενον. εἰ δὲ ἴδῃ ἀδιώκτομ ὅτι πᾶσι
 ἀνθρώπινῃ γνώσει, τί ματαιοποιουμένων οἱ μουσουλμανοὶ κατηγοροῦσιν ἡμῶν, εἰς ἃ ὅτε
 οἰδοῦσιν οὐτε γινώσκουσιν, ἀλλὰ μακρὰν πονεῖν εὐρίσκονται ἐν ἀληθείας, ὅσοι ἡ γῆ τοῦ
 οὐρανοῦ. ἀλλ' γὰρ τοῖς μὴ γινώσκουσιν αὐτοὺς τὰς γραφάς, γινώσκουσιν αὐτά. τὰ γὰρ μωσαϊκὰ
 βιβλία καὶ τὸ πρῶτον διαβιβδίου φαλτήριον, ἐτι δὲ καὶ αἱ τῶν προφητῶν γραφαί, ἀλλὰ διὰ καὶ
 τὸ πρῶτον χριστοῦ εὐαγγέλιον, τὰ πάντα καὶ ἅγια, καὶ δίκαια, καὶ ἀληθῆ, καὶ καλὰ λέγουσι καὶ
 ὁμολογοῦσι. καὶ οὕτως ὅστις ἡ ἀλήθεια. ὁμολογοῦσι δὲ σάματι μόνῳ, τὰ δὲ λεγόμενα παρ'
 αὐτῶν ἀγνοοῦσιν. ἀλλ' ὡς περὶ ἵνα ἡκούετε παρὰ τῶν ἀγγέλων, ὅτι καλῶς καὶ μετὰ μεγὰ-
 λης γλυκύτητος καὶ ἡδονῆς αἰνοῦσιν τὸν Θεόν, καὶ τὰ λεγόμενα παρ' ἐκείνων ἐξεργε-
 τε καὶ ἐπινεῖτε, τί δὲ ὅστις ὁ λέγουσιν ἡγροῦνται. οὕτως ὅτι καὶ αὐτὸς πάντων πτωχῶν τῶν βι-
 βλίων, ὅτι τὰ παρ' αὐτῶν γεγραμμένα ἐπινεῖτε, τί δὲ λέγουσιν οὐκ οἶδατε. διατί; ὅτι
 οὐδὲ ὅλως ἐδιδάχθητε πρὸς αὐτῶν. οἱ δὲ χριστιανοί, ποῖ μὲν εἰς τὰς ἐκκλησίας συναγόμε-
 νοι, ποῖ δὲ ἐκαστος εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ καθήμενος ἀναγινώσκουσιν τὰς βίβλους, καὶ ὁ
 πολὺς χρόνος, καὶ ἡ σιωπὴ ἀνάγνωσις, καὶ ἡ ἀκριβὴς ἐξέτασις ἐφάνηκε καὶ ἐδιδά-
 ξην αὐτοὺς πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν. ἐπεὶ οὐκ ἀγνοοῖς τὰ πρὸς τὸ πρῶτον χριστοῦ, καὶ λογίζῃ ὅτι οὐδεὶς
 τῶν ἀγγέλων ἐλάλησε πρὸς αὐτοῦ, ἀλλ' οὐτε προφήτης προεφῆτο, καὶ ζητεῖς ταῦ-
 τα ἀκούσαι παρ' ἡμῶν ὡς διήκου μὴ ἐχόντων ἀπολογία, ἄκουσον πρὸς ὧν ζητεῖς,
 καὶ σκέψαι ἀκριβῶς τὰ λεγόμενα. ὁ μέγας ἐκείνους μωσῆς γὰρ τῇ βίβλῳ ἐν χριστῷ οὐ-
 τὸς καὶ λέγειν ἔφη, ἔπει κύριε, κραυγὴν σοδόμων καὶ γομόρρας πεπληθυτοὶ πρὸς
 με, κατὰ βάσιν ὀφθαλμοῦ. ἀβραάμ δὲ ὡς ἐσηκὼς γέναντι κυρίου, καὶ ἐγγίσας ἀβραάμ εἶπε, μὴ
 συναπολέσης δίκαιον μετὰ ἀσεβῶν, καὶ ἔσται ὁ δίκαιος ὡς ὁ ἀσεβής. ἐὰν ὧσι πᾶσι
 τὰ δίκαιοι γὰρ τῇ πόλει, οὐκ ἀφήσεις αὐτῶν γένεσιν τῶν πονητῶν δικαίων; καὶ ἀμὼς
 ποιήσεις ὅσοι, ὁ κρίνων πᾶσαν τὴν γῆν. εἶπε δὲ κύριος, ἐὰν εὐρὼς γὰρ σοδόμοις πονητῶν
 δικαίους, ἀφήσω πάντα τὸν τόπον δι' αὐτούς. καὶ ἀποκριθεὶς ὁ ἀβραάμ, εἶπε, νυνὶ ἡρ-
 ξάμεν λαλῆσαι πρὸς τὸν κύριόν μου. ἐγὼ δὲ εἰμὶ γῆ καὶ σποδός, καὶ ἐὰν εὐρεθῶσι τες-
 σπέρακοντα πᾶσι, καὶ εἶπε ὁ κύριος, ἐὰν εὐρεθῶσι τεςσέρακοντα πᾶσι, ἵνα ἀφήσω τὴν
 πόλιν. καὶ διαλεγόμενος ἀβραάμ, κατήλθε μέχρι καὶ τῶν δέκα. εἶπε λέγει μωσῆς, καὶ
 ἀπῆλθε κύριος, ὡς ἐπαύσατο λαλῶν τοῖς ἀβραάμ. βλέπεις πόθεν ἤρξαντο καταμικρῶν
 ἀναφαίνεσθαι τὰ πρῶτον χριστοῦ; πρῶτον δὲ δικαίων οἱ ὀφθαλμοὶ ἡδυνάοντο γινῶναι τὸν Θεόν, καὶ
 γὰρ διὰ τὴν ἰσχυρίαν τοῦ Θεοῦ καὶ πατὴρ οὐδέποτε ἐφάνη
 γὰρ ὁράσει προφητῶν ὡς ἀνθρώπου, διότι οὐκ ἐγγύς ἀνθρώπου. ἀλλὰ ποτε μὲν ἐφάνη
 ἐν ἄλλῳ, ποτε δ' ἄλλῳ. ἀγγελοὶ καὶ ἄλλοι φάνησαν γὰρ ἀνθρώπων. ἐξ ἑαυτοῦ
 οὐ πρὸς τὴν βλαπτικὴν θεωρίαν, τίς μὲν ὡφθεῖς; ἰδὲ ὁ Θεός τοῦ πατὴρ ὅς μὲν, ἐπεὶ ὁ φανείς ὡς ἀν-
 θρώπου ἐφάνη ἀγγελος, καὶ ποῖας ἐχὲν ἀκολοθίας, ποτε μωσῆς ἡ ἐτόρος ὡς τὸ ἅγιον μνηθεῖς
 ἀγγέλους, ὠνόμασεν αὐτὸν κύριον ἢ κυριῶν; τίς γὰρ ὅστις ὁ κρίνων πᾶσαν τὴν γῆν, ἢ Θεός; ἐπεὶ
 οὐκ ἀναφαίνεται, ὅτι ὁ Θεός καὶ πατὴρ ὅς μὲν ὁ φανείς ὡς ἀνθρώπου, ἀγγελος ὅς μὲν δὲ ὡς εἰ-
 πομεν αἰτίας, φαίνεται πάντως ἐξ ἀνάγκης, ὅτι αὐτὸς μὲν ὁ γὰρ καὶ λόγος τοῦ Θεοῦ, ὅστις Θεός
 καὶ ἀνθρώπου. εἰ γὰρ τὸ φανῆναι τοῖς ἀβραάμ ὡς ἀνθρώπου, εἰδείξε τὴν μέλλουσιν αὐ-

τῷ σέρκωσιν. ὅσα δὲ τὸ ὄνομα δύναι αὐτὸν κύριον, παρὰ τὴν τῷ ἄβραάμ, παρὰ τὴν τῷ μω
 σέως, καὶ κρίνοντα πᾶσαν τὴν γῆν, καὶ ἐλευούτα ὅν βοῦλεται, καὶ παιδιδύοντα ὅν βοῦ
 λεται παιδιδύσαι, ἐδῆξε τὴν αὐτὴν θεότητα. θεοῦ γὰρ ὅτι ὅσον ἴδιον, τὸ κρίνειν καὶ ἐλεῖν
 καὶ ὀργίσαι, ἀγγέλου δὲ καὶ ἀνθρώπου οὐδαμῶς. οὐ γὰρ ὅτι ἐν τῷ δυνάμει καὶ ἔξου
 σίας αὐτῶν. ὅ γὰρ εἰπὼν, ἐὰν εὐρὼ πονήκοντα, ἢ καὶ ἑλπίον, ἐὰς τὴν πόλιν, ἐδῆξε τὸ
 μεγαλεῖον τῷ ἔξουσίᾳ αὐτοῦ. σὺ δὲ πρόσθετον, μὴ πως ἀκούσας τὸ κυρίου λέγοντος, κα
 ταβάς ὀφθαλμοί, φανταδὴς ὑπὸ θεοῦ ταπεινότητι καὶ ἀνέξιον τῷ αὐτοῦ θεότητι. ἀλλὰ ὅσα
 τὴν ἀδούνησαν τῶν ἀνθρώπων, πολλὰ κίς λέγονται τὰ τοιαῦτα ὑπὸ θεοῦ. ἐλέχθη δὲ ὅσα
 τὴν μέλλουσαν αὐτῶν μετὰ τῶν ἀνθρώπων συγκαταβάσιν. ἐπὶ δὲ τῆς κύριου ὁ θεὸς τῶν
 2, ἄβραάμ τὰ τέσσαρα μέρη τῆς γῆς, εἶπε, σοὶ δώσω τὴν γῆν καὶ τὸ σπέρματί σου, καὶ πλη
 3, θύων πληθύνῃ τὸ σπέρμα σου, ὡς τὰ ἄστρα τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ὡς τὴν ἄμμου τὴν παρὰ τὸ
 4, χεῖλ τῆς θαλάσσης. ὅτι πατέρα πολλῶν ἐθνῶν τέθεικά σε, καὶ γένεθαι ἡγήσονται ἐν
 πᾶσι τὰ ἔθνη. ταῦτα τὰ τῷ θεοῦ πῶς τὸν ἄβραάμ ἔφημα, καὶ ἔξεταξεν τὸν βούλεται
 ταῦτα ἰδοὺ ὡς ὁ μωσῆς λέγει, ὅτι ὁ θεὸς ὑπεσχέθη καὶ ἐπηγγέλατο δούλῳ τῷ ἄβραάμ
 καὶ τῶν σπέρματι αὐτοῦ, πᾶσαν τὴν γῆν καὶ πληθύνῃ σου τὸ σπέρμα αὐτοῦ, ὡς τὰ ἄ
 5, στρα τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ὡς τὴν ἄμμου τὴν παρὰ τὸ χεῖλ τῆς θαλάσσης. καὶ ἐν τῶν σπέρμα
 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

ἐλθέ

ἀλλὰ διὰ καὶ τῆς ἱστορίας, ἡ λέγουσα, ἔστιν ἡ εἰς τὸ θεῶν καὶ οὐκ ἀνιστάμενη ἀρχὴ ἐθνῶν, ἐπὶ αὐτῇ ἐθνη ἐλπίουσι, μέχρι γὰρ τῆς τοῦ χριστοῦ γνησίως, εἰς οὓς οἱ ἰουδαῖοι καὶ βασιλεῖς ἐκ τῶν γνησίων αὐτῶν, καὶ ἀρχιερεῖς, γνησίου δὲ τοῦ χριστοῦ, ἐλείψαν καὶ ἀρχιερεῖς καὶ βασιλεῖς, καὶ πούτωρ γινόμενον ποτὲ μὲν ὡς γίγῃς ὁ θεὸς αὐτοῖς δὲ τὰς ἀμαρτίας αὐτῶν, ὅθεν ἐτύχως δὲ δὲ τὰς ἐδωλολατρείας αὐτῶν, ἃς ἐδωλολάτρου, ποτὲ δὲ πάλιν συνεπάθει αὐτοὺς. ἀφ' οὗ δὲ ἐτόλμησαν τὸ τόλμημα ἐκείνο τὸ μέγα καὶ φοβερόν, ἐκ ποτὲ ἐγκατελείφθησαν τῷ θεῷ, καὶ παρεδόθησαν εἰς ἀσυμπάθητον ὀργὴν, ὅθεν διεσπάρησαν εἰς τὰ ἔθνη. καὶ τοιγὰρ πρὸς καρτὸν μὲν ὁ θεὸς μέχρι καὶ τοῦ διελθῆναι τὸν ὄργην, τῇ ἐκείνων ἀποστολῇ τε καὶ μετάνοιαν ἐκδεδόχθη, ἀλλ' ὡς αἰνῶτα νοσοῦντας ἀπέκοψεν αὐτοὺς ἀπ' αὐτοῦ, ὡς οἱ πεφθῆναι λέγουσι ποτὶ αὐτῶν, ἐπεὶ γοῦν ἐδωλολάτρου αὐτοὺς ἦσαν, καὶ παρεργίζοντο τὸν θεόν, παρεδόθησαν μὲν αὐτοὺς εἰς ἀχμαλωσίαν, καὶ παιδίδους δὲ τὰ κακὰ αὐτῶν, ὅ μὲν δὲ καὶ ἐγκατέλιπον αὐτοὺς, ἀλλὰ μέχρι καὶ τῶν δυαριβμήτων, παρετίναρ ἡ τοῦ θεοῦ πρὸς αὐτοὺς ὀργή. πάλιν δὲ ἀπελάμβανον ὅσον συμπάθειαν, ὡς εἴρηται, καὶ τῇ πρότερον διδαιμονίαν. ἀλλὰ καὶ τὸν καὶ τὴν ἐκείνων ἀχμαλωσίαν, οὐδέποτε ἐλείψαν ἀπ' αὐτῶν πεφθῆναι εἰς πᾶν γένος ἐκείνων ἐν ἑρισκόμην, καὶ ὡφέλειαν ψυχικῇ, πρὸς ἐλεγον γὰρ καὶ τὴν πρὸς αὐτοὺς τοῦ θεοῦ ὀργὴν, ἀλλὰ καὶ τὸν χρόνον τῆς ὀργῆς, καὶ τῇ μετὰ ταῦτα γενεῇ μὲν συμπαθῆσαν, καὶ τῇ ἐκείνων ἐρουσάλημ ἐπ' ἀνθρώπων. διεβίβαν γὰρ εἰς τὴν ἀγνότητα, χρόνους τετρακοσίων, ἀλλ' ἐκείσε ἐργυνήθησαν καὶ ἀνέτράφησαν, μετὰ δὲ τὸ ἐλθεῖν αὐτοὺς εἰς τὰ ἱεροσόλυμα, καὶ ἵσταται τὸν ναόν, ἡ χμαλώτῃ αὐτοὺς βασιλεὺς τῶν βαβυλωνίων ναβουχοδονόσορ χρόνους ἐβδμήκοντα καὶ μετὰ ταῦτα αὐτίχος ὁ ὠφθαλμῶν, χρόνους δ' ὅσον καὶ ἡμῖν, ὅ πλεον οὐ πρὸς τὴν ἡλικίαν αὐτοῦ τοῦ θεοῦ ὀργή. καὶ τοιγὰρ καὶ τὸ μωσέως ἐβίβαν τὸν νόμον καὶ τὴν ἡλικίαν, καὶ μετὰ ταῦτα ἐβίβαν τοῖς ἐδωλοῖς, ὅ μόνον ἡ ἐβίβαν θύματα ζώων, ἀλλὰ καὶ τὰ τέκνα αὐτῶν ἐβίβαν τοῖς δαίμοσι, καὶ τὸν πεφθῆναι ἀπέκτενον, καὶ ὀργὴν ἀσυμπάθητον ἐπ' ἐπὶ τὴν ἀρχὴν τῆς κυρίας σωρώσεως εἰς τὸν χρόνον χίλιον τριακόσιον ἔτη, καὶ τοιγὰρ ὡς τάχα λέγουσι, φυλάσσον τὸν νόμον, καὶ ὅθεν ἐδωλολάτρου, ἀλλὰ μόνον ὅσον τὴν εἰς χριστὸν ἀσέβειαν αὐτῶν ἐγκατελείφθησαν οὕτως, ὡς ὅρα ὁ κόσμος ὅλον, ὅτι μὲν γὰρ δὲ δὲ διεσπάρησαν, ἵνα παύνηται καὶ κατὰ γένος γνησίου παντὶ τῷ κόσμῳ, παντὶ που δὴ λέγουσι, ὅτι οὐδὲ πεφθῆναι ἐπὶ αὐτοῖς λόγον παρεργίας, ἀλλ' οὐδὲ ἐλάττωσαν εἰς αὐτοὺς πεφθῆναι μετὰ τὸν ἰωάννην τὸν ἱσχυρίου ἰσχύος, ὅσον δὴ λέγουσι, ἐλθόντων γὰρ τοῦ πεφθῆναι αὐτοῦ, ὅς ὅθεν ὁ χριστὸς, ὅθεν ἀρχὴς ἡ πεφθῆναι ἡρχησε, τὸ μὲν ὅτι ἦλθεν ὁ χριστὸς, ὡς εἴρηται, τὸ δὲ ὡς ἀνέβη οὐτόν καὶ ἐγκαταλείμηναι οἱ ἰουδαῖοι. διὸ καὶ τὴν αὐτὴν τὸν χριστὸν, καὶ ἐποίησαν ἐπ' αὐτῷ ὅσα καὶ ἐποίησαν, κατὰ τὸν ἐπαδόν τὰ ἀνέκιστα κακὰ. οὐ γὰρ φιλοῦν ἀνθρώπων ἐσαύρωσάν, ἀλλὰ θεόν καὶ ἀνθρώπων. ὅσον δὲ ὁ θεὸς ἐπαδόν, ἀλλ' ὁ ἀνθρώπων, ἰδοὺ γοῦν καὶ ἀπὸ τῆς ἐλθούσης σάββατος ἡ τοῦ ἱσχυρίου, ὅσον καὶ τῶν ἰουδαίων, καὶ ἀπέλειφθη ἐγκαταλείμηναι καὶ τὸν ἀπώλειαν τὸ τοῦ ἱσχυρίου ἀπέρμα. πῶς γὰρ ἐμελλε λογίσασθαι ὁ θεὸς τὸ γένος τῆς ἐβραίων εἰς ἀπέρμα τῆς ἱσχυρίας, ἐπεὶ ἀπέκειτο αὐτοῖς, ἵνα ἡ ἀσυμπάθητος ὀργὴ τοῦ θεοῦ καταλάβῃ αὐτούς; πῶς δὲ ἐμελλοι λογισθῆναι τέκνα τοῦ ἀβραάμ, οὓς περὶ δὲ ὁ δαβὶδ πεφθῆναι ἐπ' αὐτοὺς, ἔλεγε πρὸς τὸν θεόν, σκοτιδῆναι αὐτοὺς οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτῶν τὸ μὴ βλέπειν, καὶ τὸν νότον αὐτῶν δὲ παντὸς σύγκαμψον, ὡς τὸ μὴ ἀποστῆναι αὐτῶν ὁ ζυγὸς τῆς διδωκοῦς δουλείας. ὅσον γὰρ διηλθὲν τὸ διαπαντὸς σύγκαμψον, καὶ ἐστὶν ὅσον κατὰ τὸν θεόν, ἀλλὰ πεφθῆναι ἐκ βασις. πῶς γὰρ ἐμελλε λογίσασθαι αὐτοὺς ὁ θεὸς ἀπέρμα τῆς ἱσχυρίας, ὅτε τέκνα τῆς ἐβραίας, καὶ ὡς δαβὶδ ὁ πεφθῆναι τῇ κατὰ σφοδρὴν αὐτῶν ἀπώλειαν ἐδὴ λωσεν καὶ πρὸς περὶ τῇ ἐπαύσει καὶ ἀνάκλησιν αὐτῶν καὶ τῇ ἀλλοις ἐπὶ πρὸς περὶ, ἀλλὰ τοιαυτήν, μετὰ γὰρ τὸ εἶπεν ὅτι ἐκτραγώδησαι τὰ εἰς αὐτοὺς γνησίου κακὰ, τότε ἐπὶ γὰρ, ὡς σωτελείας αἰώνων κατέβη αὐτοὺς ἡ δὲ λέξια αὐτῇ. ἀλλὰ καὶ τῇ τοῖς δυαρχείοις ὅτι γεγραπταί, ὅτι λεγόντων τῶν ἱσχυρίων καὶ μετὰ λαοὺς τῶν περὶ τῶν χριστῶν, ὡς πατὴρ ἔχομεν τῆς ἐβραίας, λέγει πρὸς αὐτοὺς ὁ ἰωάννης, μὴ λέγετε ὅτι ἐμεῖς, περὶ τῶν χριστῶν τῆς ἐβραίας, λέγω γὰρ ὑμῖν, διὸ αὐτῶν ὁ θεὸς ἐκ τῆς λίθου τῶν ἐγείρα

ἐρρωμένης· ὁ δὲ ἄλλο, ὃ ὅτι φησι τοιαύτης ἀδικίας χεῖρτον τε καὶ κρείσσον· ἵνα ἀφίσωσιν οἱ ἀν-
θρώποι· τὸν θεὸν τὸν δημιουργὸν καὶ πλάσω αὐτῶν, ὅτι ἂν ἢ μὴ ὦν· τὸ δὲ εἶναι ἡγεαγόν·
τα αὐτῶν, καὶ πεσοκυνήσωσι τῷ διαβόλῳ, καὶ τοῖς κτισμασι, ὧς ἐργαίει· τὸ χρεῶν αὐτῶν.
καὶ ὡς περὶ τῆς ὑπομέθης καὶ βαθείας σκοτίας ἡγεαγέας τὸν ἐαυτοῦ πατέρα, τὸν ὑπομέ-
λου μύλον· παντὶ τρώπῳ, καὶ κηδόμενον καὶ ζήτουσιν τῷ τούτῳ περὶ ἡμῶν καὶ ὠφέλειαν
καὶ σωτηρίαν, ἀπολουθῆναι ἐχθρῷ τῷ ὑποδουλωτῆρι τῷ σφαγῶν αὐτοῦ καὶ τὸν ὀλεθρον,
διδουμένης ὑπὸ αὐτοῦ, καὶ δι' ἐκείνης χεῖρας καὶ πόδας, εἰς ἐχθρὸν ὅτι φερεῖ ὁ χυρωτάτη καὶ ὁ
φώδεις, ὅτι ἐγίνωσκον, οὐδὲ ἠδυνάτο διακρίνειν τὸν πατέρα καὶ υἱόν· ἂν ἢ ἐχθροῦ καὶ
πολεμίου ὑπὸ φησὶ μέθης καὶ τὸν ὀλεθρον, ὅτι ἐβούλετο· εἰ δὲ καὶ ὅτε ἡλθον εἰς ἡμῶν αἰ-
διόσεως, ὅτι ἡγοσθῆναι ὅτι δούμοις εὐερισκόμενοι· ὅπως ὁ ἀνθρώπος, ἀρ' ἡμῶν πλανηθείς, καὶ
ἡγεαγέας φησὶ ἀληθῆς καὶ οὐθείας ὁ δὲ, ὅτι περὶ εἰς τῆς χεῖρας τὸ διαβόλου, καὶ ποιεῖ τὸ
ποῦ σκοτεινότητος· τὸ ποῦ δὲ ἀντίθετον· ὁ δὲ μεθύσας τὸν ἀνθρώπον ὑπὸ τὴν πλάνην τῆς
δυνάμει, καὶ ποιῶν αὐτὸν πάντη ἀναίδην, καὶ ὡς περὶ οἱ ὑπὸ αἴνῃ μεθύοντες, μᾶλλον δὲ
ὑπὸ ἀπάτης χυμῶν καὶ φρενίῳ τῷ, ἢ ὑπὸ δαιμόνων· ἐλαυνόμενοι, ἀκούοντες ὅτι ἀκούσας
καὶ βλέποντες ὅτι ἀναιδῶν, ὅτι τὸ ἡγεμόνα νῦν ἡγεαγέας πλάνης, ἀλλὰ τὰ ἰσχυρὰ φαν-
ταζόντες ὡς κινέμενα, τὰ ἡ κινέμενα ὡς ἰσχυρὰ, καὶ τὰ ὠφέλιμα ἢ αὐτῶν ἀρ' ὅτι
τὰ δὲ βλέποντες πρὸς ἡμῶν, καὶ ὁ δυνάστης διακρίνειν τὸ καλὸν τὸ κακόν, ἢ τὸ ἐχθρὸν
τὸν υἱόν· τὸ αὐτὸ πέπονθεν, ὡς ἐρεῖ, ἢ ὁ ἀνθρώπος ἀθετήσας τὸν θεόν, ἢ δούμοις
ὑπὸ τὴν δαιμόνων, ἐτυραννῆσαι τὸν βαθυτάτου σκοτίας φησὶ ἀγνωσίας· ὁ δὲ δαίμων ἐμπληκτής
δείας χάριτος, ἢ κατανόησας εἰς ποῖον βάρβαρον ἢ ἀπώλειαν ὅτι περὶ τὸν ἀνθρώπον, καὶ
καὶ δυνάστη καὶ χυμῶν, ἢ ὅπως αὐτὸν ἀδικίαν ἠδίκησε τὸν θεόν ἀθετήσας αὐτῶν, καὶ τις ὅτι μελ-
λων λυθῶσιν αὐτῶν τὸ βαθυτάτου σκοτίας ἢ φησὶ ἀδικίας, διπλῆ καὶ γὰρ εὐερίσκει ἢ ἀδικί-
ας, ἢ λίκνισε γὰρ τὸν ἀνθρώπον· ὁ διαβόλος, ἀρ' ὅτι αὐτῶν μακρὰν τὸν θεόν· εἰ δὲ μὲν δὲ εἰπέμεν
ἠδίκησε καὶ αὐτῶν τὸν θεόν, πλανήσας τὸ πλάσμα αὐτῶν, ἢ λίκνισε δὲ ὁμοίως ἢ ὁ ἀνθρώπος τὸν
θεόν, ἀθετήσας αὐτῶν, ἢ ἀπολυνθῶν τῷ διαβόλῳ, ὅτι γὰρ τὸ εἶπε ἢ περὶ τῶν, ἀνατελεῖ
δικαιοσύνην, ὅτι φησὶ ὅτι ὡς περὶ οἱ γὰρ εὐερισκόμενοι ἢ κείμενοι ἀρ' ὅτι ὅτι, ὅτι ἀπὲρ
χορῆς εἰς τὸν ἡλίον, ἀλλ' ὁ ἡλῖος πρὸς αὐτῶν, ὅτι καὶ μὲν τὸν ἀνθρώπον γὰρ τὸν διαβόλου σκοτίας,
ἀνατελεῖ ὁ μέλλων λαβεῖν ἀπ' ἀγνῶν οἰκτρημῶν· ἀνατελεῖ αὐτῶν ἢ ἐκείνης, ἢ φωτίσας τῶν
οἰκτρημῶν, ἀπὲρ ἡλῖος πρὸς σκοτίας, ὅτι φανερῶν· φωτίζει τὸν ἀνθρώπον, καὶ καταν-
νοήσας γὰρ ποῖον δούμῳ εὐερίσκει κείμενος, καὶ μὴ δυνάμενος αὐτὸς ἐαυτῷ βοηθεῖν, αὐτῶν
ἐλεῖν πρὸς τὸν δυνάστην, ὅτι μὴ δέλωρ ὑπὸ πλείονι τυραννῆσαι ὑπὸ τὸν διαβόλον τὸν ἀνθρώπον,
ἐλυσεν αὐτῶν καὶ ἐβάρβαρε· λυθείς τῶν καὶ θεραπευθείς, ὅτι ἐλεῖν πρὸς τῶν διαβόλου,
ἀλλὰ τὸν γεγονότος, ἢ φανερῶν ἢ πρὸς τὸν θεόν τὸν ἀνθρώπον ἀδικίαν ὅτι φησὶ, καὶ ἐφανερ-
ώθη ἢ τὸν δικαιοσύνην, ἀνατελεῖ αὐτῶν τὸν νοῦν τὴν δικαιοσύνης ἡλῖος, τὸν τῶν τῶν χριστῶν, πρὸς
σούσας γὰρ ὁ ἀνθρώπος, ἢ εἰσελθὼν γὰρ τῶν ἀρχαῖων καὶ ἀνυμνῶν λιμνῇ τῶν πρὸς, ἀπὲρ
λαβεῖν πλῆθος ἐρρωμένης καὶ ἐπὶ τῶν λευκοῦν, ἢ πρὸς γὰρ καὶ μὲν, τότε ἐπληρώθη τὸ τὸν διαβόλον
λόγῳ τὸ φάσιν, μακρῶν ὡς ἀφ' ἐκείνων αἰ ἀνομίαι, ἢ ὡς ἀπὲρ ἀνυμνῶν αἰ ἀμαρτίαι·
μακρῶν αὐτῶν, ὅτι μὴ λογιῶν τὸν κύριον ἀμαρτίαν· γὰρ τῶν εἶπε, ὅτι γὰρ τῶν ἡμεῖς πρὸς γὰρ
ὅτι ἢ μὲν τὸν θεόν, ὅτι χριστῶν ἢ καὶ ἀνθρώπος, ἢ τὸν αἰ ἡμεῖς μὲν τῶν, τὸν ἡμεῖς
ὅτι ἀνταρρεθῆναι ἢ πρὸς αὐτῶν, ὅτι αὐτὸς ὁ ἀνθρώπος ὁ ποιῶν αὐτῶν, αὐτὸς ὅτι καὶ
θεός· ἀνθρώπος γὰρ ψιλὸς ὅτι τὸν πρὸς αὐτῶν, ἡμεῖς αὐτῶν ἢ πρὸς αὐτῶν, τὸ γὰρ ἡμεῖς ἀνταρ-
ρεθῆναι ἢ πρὸς αὐτῶν, ὅτι ἄλλο δὲ καὶ ὁ περὶ τῶν εἶπε, ἀλλ' ὅτι ὡς περὶ ὅτι ἢ πρὸς αὐτῶν
λαβεῖν δικαιοσύνην, ἀλλὰ πρὸς αὐτῶν, ὅτι ὅτι ἐκείνῳ τὸν ἀνθρώπος· ἐπεὶ γοῦν τὸν θεόν μόνον ὅτι
τὸν κύριον ἀνταρρεθῆναι, ὅτι φησὶ ὅτι ὁ αὐτὸς ὅτι θεός τε ἢ ἀνθρώπος· γὰρ τῶν εἶπε, ὅτι πρὸς
καὶ ὡς αὐτῶν αὐτῶν οἱ βασιλεῖς φησὶ γῆς, καὶ τὸ, πάντα τὰ ἐν τῇ δούλῳ αὐτῶν αὐ-
τῶν, ἐλεῖν τῶν πρὸς τὸν χριστῶν τῶν ἐν τῶν ὑπὸ σφῶν, καὶ τῶν τῶν βασιλῶν προσκυῖν-
σιν· ἵνα δὲ μὴ εἰπωσιν οἱ βουλόμενοι παραχαράξαι τῶν ἀλήθειαν, ὅτι πρὸς τῶν βασι-
λεως,

四

ἀρκιταί εἰσιναί ποδι τ' χριστὸς παρὰ τ' ἀγίων ὁπασαίαι, καὶ τ' πλοκντῶν πλοκντεῖαι, καὶ
αἱ παρὰ τ' θεῷ μαρτυρεῖαι εἰς ἀπόδειξιν, ὅτι ὁ χριστὸς ἦν δὲ τ' θεῷ, καὶ θεὸς ἀληθινός, ὁ αὐτὸς
ἢ θεὸς καὶ ἀνθρώπου. καὶ ἐτόρῳ ἀρδίαξω καὶ μαρτυρεῖται χρεά δειν, ὡς ἐμοὶ γε δο-
κεῖ, ὅτι καὶ τοῖς πᾶσι ἀγνώμοσι ἀρκιταί εἰσιναί. ἀλλ' ὅμως καὶ ἐπὶ περὶ ἀσσομαί διέφεα
πρὸς σὲ τὸν ἡμέτερον φίλον, τὴν ποδὶ τούτῳ ἀλὴθιαν, ὡς καὶ πρῶτον. ὁ μωσῆς ἐκείνῳ ὁ
μέγας ἐν τῷ ὄρει σινᾶ ὡν, ἐθεάσθη βαδὼν καιομένην, ὡς πλείοσι δὲ ἡμέραις θεωρῶν αὐτὴν
καιομένην μὲν, καὶ καταφλεγόμενην δὲ, διελογίζετο καὶ ἑαυτὸν, τί βούλεται ὁτοῦ, ὅτι ἡ
βάτ' ὁ καίεται μὲν ὡς ἡμέραις ποσάταις, οὐ κατακαίεται δὲ, ἀπελθὼν ἰδὼν, τί τὸ δὲ αἰ-
σιον ὁτοῦ ὁ θαυμαστόν, καὶ πλείον γηρόμην ὁ βᾶτ' ἡκαστε φωνῆς οὐρανὸν αὐτῷ ἐ-
νεχθείσης, καὶ λεγούσης, μωσῆ, μωσῆ, λυγρὸ τὸ ἑσπόμεν ἐκ τ' ποδῶν σου, ὁ γὰρ τόπος, ἐν
ᾧ σὺ ἐστηκας, γῆ ἁγία ἐστὶ. τί γοῦν ἐτόρῳ δ' ἡ καίεται καὶ καιομένην βᾶτ' ὡς καὶ καταφλεγόμε-
νη, καὶ τὸ λόγος ὁ λέγων, λυγρὸ τὸ ἑσπόμεν ἐκ τ' ποδῶν σου; ἢ ὅτι ἡ μὲν βάτ' ἡ καίεται καὶ καιομένη
ἐκόνει, καὶ περὶ τοῦ τὴν ἁγίαν μαρτίαν τ' πρὸς τὸν, τ' γηρόμην καὶ ὅν καὶ λόγον τ'
θεῷ καὶ ὁ σέρεα; ὡς γοῦν ἐκαίετο καὶ ἡ βάτ', οὐ καταφλεγέτο δὲ, οὐτῶ καὶ ἡ ἁγία παρ-
θὲν, διέφαιμην τ' τ' θεῷ ὅν καὶ λόγον, τῷ πυρὶ τ' θεοτόθους οὐ καταφλέχθη, φυλαχθεῖσα
ὑπὸ τ' θεῷ, ἐπεὶ ἀνθρώπων δυνάμειος ὁτοῦ ὅλως ἐκ ἐστὶ. καὶ, λυγρὸ τὸ ἑσπόμεν ἐκ τ' πο-
δῶν σου, ὁτοῦ ἐδ' ἡ καί, ὅτι ἐν μέλλοντες μυσταγωγηθῶναι πορὶ τ' πρὸς τὸν καὶ τ' σερκώσεως
τ' χριστὸς, ὁ καὶ ἔχει μετ' ἑαυτὸν νεκρὸν τι μέρος, διατεχίον αὐτὸς τ' θεῷ, ἢ τοῖς παρὰ φθαρμέ-
νοιν νοῦν καὶ νεκρὸν τῇ γνώσει τ' ἀληθείας, ἀλλὰ ζῶντα καὶ ὑγιαίνοντα, ὡς γοῦν τῷ μωσῇ.
τὸ γὰρ μωσῆς ὑπὸ δ' ἡ καί νεκρὸς ζῶντος δέμα ὑπὸ καί, καὶ εἰς ὁτοῦ ἐρρήθη, λυγρὸ αὐτό, ἐπὶ ὁ
τῶν ποσῶν βασιλεὺς ναυοχοδονόσορ ἐνυπνιαδίας, ἐπελάτ' ὁ ὁραματῶ, καὶ ποδὶ
σιωφίας πάντας ἐν μάγους χαλδαίων, καὶ πάντας ἐπαοιδούς γαλαλίων, ἡ καὶ αὐτῶν,
τί τε καὶ ὁ ἐώρακεν ἐνυπνιον, καὶ τίς ἡ σύγκρισις τούτου, οἱ δὲ ἀγνοοῦντες τὸ ἐνυπνιον καὶ τ'
σύγκρισιν αὐτῶν, ἐδ' ὑχέραινον. ὁ δὲ βασιλεὺς ὡργίζετο καὶ αὐτῶν. ὅμως μὲν τοῖς δέδωκεν
αὐτοῖς ὁρισηνῆς ἡμέρας ἡνῶν ὡς τῷ εὐρεῖν καὶ διηλῶσαι, τί τε καὶ ὁ ἐώρακεν κατὰ ἐν
ὑπνους, καὶ τίς ἡ σύγκρισις τούτου, καὶ ἐπὶ γήνηται ὁτοῦ καὶ τὴν εἰς ὁτοῦ ζήτησιν αὐτῶν, ἵνα
λάβωσι παρ' αὐτῶν καὶ πολλὰ καὶ μεγάλα τὰς δ' ὡρεῖας. εἰ δ' ἐν, θάνατ' αὐτῶν ἔσαι ἡ πι-
μωρία, ἀλλὰ καὶ οἱ παῖδες, καὶ οἱ φίλοι, καὶ οἱ γνήσιοι τούτων, τ' αὐτῶν δίκην ὑποσέχοντες
τῶν δὲ καὶ δυνάμειος ὁτοῦ ποῖσαι, ἀλλὰ μάλλον κοπτομένην καὶ ὁλοφυρομένην τὴν
ἑαυτῶν ζῶντων, πῶς γὰρ καὶ δυνάμειος ὁτοῦ ἀγαγεῖται αὐτῶν τῷ βασιλεὶ τὸ τε ἐνυπνιον καὶ τὴν σύγ-
κρισιν αὐτῶν, καὶ πρότορον γνωρίσαντες τὸ ἐνυπνιον πρὸς τ' βασιλέως; ὁ δ' ἀνὴρ ὁ πλοκνί-
της γὰρ τ' βαβυλωνίων χώρα ἀιχμάλωτος ἀχθεῖς ἐξ ἑρεβελήμ μετ' ἐν ἐτόρῳ κατ' αὐτὸν
τὸν καὶ ἐν ἰσδαίω, καὶ γνωρίζεις τὰ πλοκνίτη καὶ τ' βασιλέως, ἀπὲρ καὶ τ' πρὸς ἀρῶν
ἀρχόντες πρὸς τὸν, ὅν καὶ ἐσσησεν ὁ βασιλεὺς ἀρλίσαι ἐν ὁφὲς βαβυλωνος, εἰς τὸ καὶ δυνά-
μειος αὐτῶν εὐρεῖν τὸ ἐνυπνιον, καὶ ἐπὶ αὐτῶν, ἐν ὁφὲς βαβυλωνος καὶ ἀρλίσαι, εἰς ἀγαγε-
δὲ μετ' ἐνυπνιον τ' βασιλέως, καὶ τὸ ὁραμα καὶ τὴν τούτου σύγκρισιν ὁτῶν τῷ βασιλεὶ. τότε ὁ
ἀρῶν παρὰ δὲ καὶ μετ' ἐν εἰς τὴν τ' πλοκνίτη καὶ ἐνυπνιον τ' βασιλέως, καὶ ὁ βασιλεὺς φησὶ πρὸς
αὐτὸν, δυνάσται μοι δ' ἀνὴρ ὁτοῦ ἀγαγεῖται τὸ ἐνυπνιον ὅπρ' εἰδὼν κατ' ὄναρ, καὶ τ' σύγκρισιν
αὐτῶν; ἀπεκρίθη δ' ἀνὴρ, τὸ μυστήριον ὁ βασιλεὺς ὁ ἐν ἐπὶ ὁφὲς, οὐκ ἐστὶ ὁφὲς ἀνθρώπων
καὶ μάγων, καὶ ἐπαοιδῶν δυνάμειος ὁτοῦ ἀγαγεῖται σοὶ, ἀλλ' ἐστὶ θεῷ μόνον τ' ἐν ὁφὲς ἀρῶν
ἀνὴρ ὁτοῦ μυστήρια. ὁ θεὸς, φησὶν, ἐγνώρισε τῷ βασιλεὶ ναυοχοδονόσορ, καὶ εἰς γηρόμην ἐπ'
ἐχάτω τῶν ἡμερῶν. οἱ δ' ἀπολογισμοὶ σου ὡς τ' καὶ τῶν σου ἀνέβησαν, τί δὲ γηρόμην μετ'
ταῦτα, σὺ βασιλεὺς ἐθεώρεις, καὶ ἰδοὺ ἐκὼν μία μεγάλην, καὶ ἡ πρόβυς αὐτῆς ὑπερφρενῆς
ἐσώσε πρὸ πλοκνίτου σου, καὶ ἡ ὁρασις αὐτῆς φοβερά, ἐκὼν, ἡ καὶ κεφαλὴ χρυσοῦ καὶ δαί-
ρεθ, αἱ χεῖρες, καὶ τὸ σῆμα καὶ οἱ βραχίονες αὐτῆς, ἀργυροὶ καὶ κοιλία καὶ οἱ μηροὶ, χαλκοὶ, καὶ
αἱ κνήμαι, σιδηρεῖ, οἱ πόδες, μέρ' ὡς καὶ τοῖς σιδηροῦν, μέρ' ὡς καὶ τὸ ὁρακόν. ἐθεώ-
ρεις βασιλεὺς, ὡς ὁπου ἀπεχίδη ἀπ' ὁρους λίδ' αὐτῶν χερῶν, καὶ ἐπάταξε τὴν ἐκὼ-
να ὡς τὸν πόδας ἐν σιδηροῦν καὶ ὁρακίονους, καὶ ἐλέησεν αὐτοὺς εἰς τέλος. τότε ἐλε-

πρὸς τὸν

πρωτόδικον εἰσέπαξ ὁ σίδηνος, ὁ ὄσρακος, ὁ χαλκός, ὁ ἀργυρεός, ὁ χρυσός, καὶ ἐργάζοντο
ὡς ἐκ κοινότητος ἀπὸ ἄλλων. καὶ ὁ δὲ ἕκαστος αὐτῶν τὸ πλῆθος τῶν πινυμάτων, καὶ πᾶς
τόπος οὐ χεῖρ ἐδὴν γὰρ αὐτοῖς. καὶ ὁ λίθος ὁ πατάξας τὴν εἰκόνα, ἐργάζετο εἰς ὅσον μέγα. καὶ
ἐπλήρωσε πᾶσαν τὴν γλῶσσαν τὸν συνήντητον, καὶ τὴν σύγκρισιν αὐτοῦ ὁρῶν μὴν ἐμπε-
δοῦν τὸ βασιλεῖος. καὶ μετὰ τὸ ἐργάζεσθαι τὸν προφήτην τὰς βασιλείας τὰς μελλούσας
γινέσθαι, ὡς ἐδήλον ὅτι χρυσός, ὁ ἀργυρεός, ὁ χαλκός, ὁ σίδηνος, καὶ ὁ ὄσρακος, τότε λέ-
γει τῷ βασιλεῖ, ἀνέστης ὁ θεὸς τῶν οὐρανῶν βασιλεῖαν, ἢ τις εἰς αὐτὸν αὐτὸν οὐ διαφθα-
ρῆσεται, καὶ ἡ βασιλεία αὐτοῦ λαῶν ἐπὶ ὅλην τὴν γῆν ἐκτεταμένη, καὶ λεπτὴ καὶ λιγ-
νήσκει πᾶσας τὰς βασιλείας, καὶ αὐτὴν ἀναστήσεται εἰς αὐτὸν αὐτὸν, ὅν τρόπον εἶδον, ὅτι
ἐτμήθη ἀπὸ ὅρων λίθος αὐτὸν χειρὸς, καὶ ἐλέπτυνε τὸ ὄσρακος, καὶ τὸν σίδηνον, τὸν
χαλκόν, τὸν ἀργυρεόν, τὸν χρυσόν. ὁ θεὸς ὁ μέγας ἐγνώρισε τῷ βασιλεῖ ὅτι εἰ γινέσθαι με-
τὰ ταῦτα, καὶ ἀληθινόν τὸν συνήντητον, καὶ πᾶσιν ἡ σύγκρισιν αὐτοῦ. τότε ὁ βασιλεὺς ἔδωκε
πρόσωπον πεσόν, προσκυῖνεν τῷ δαυὶδ, καὶ ἔπειν, ἐπὶ ἀληθείας ὁ θεὸς ὁ μὲν, οὐτὸς
ὁ δὲ θεὸς δαυὶδ, καὶ κύριος τῶν βασιλείων, καὶ ἀποκαλύψων μυστήρια, ὅτι ἡ δαυὶδ καὶ
ποικίλονται μοι τὸ μυστήριον ὅσον. ποῖα γοῦν ὅτι βασιλεία ἀνθρώπων, ἢ τις εἰς τὸν αὐτὸν
οὐ διαφθαρεθήσεται; πάντως οὐ διαίμα. οὐδὲ γὰρ χωρεῖ ὅσον τῇ ἀνθρωπείᾳ φύσει. ἀλλὰ
τί; ἐγὼ σοι ὁρῶ, τὸ ὅσον δαυὶδ ἡ ἀγία παρεδόν, ἢ γινώσκεις τὸν ἵον καὶ λόγον τῶν θεῶν
κατὰ σάρκα. ὁ δὲ λίθος ὁ τμήθη ἀπὸ τῶν ὅρων αὐτοῦ χειρῶν, δαυὶδ ὁ χρυσός, ὅς ἐγινώσκῃ
μὴν ὅτι αὐτοῦ, οὐκ ὅτι αὐτοῦ δὲ. ὅσον ἐδήλον τὸν αὐτοῦ χειρῶν. ὁ δὲ λίθος ὁ πατάξας τὴν
εἰκόνα, πρὸς χρυσόν καὶ τὰ ἄλλα, καὶ γινώσκῃ εἰς ὅσον μέγα, καὶ πληρώσας τὴν γλῶσσαν
αὐτοῦ δαυὶδ ὁ χρυσός, καὶ αὐτοῦ δαυὶδ ἡ βασιλεία ἡ διαμένουσα εἰς αὐτὸν αὐτὸν, ἢ σωτηρίαν
σε τὸ κράτος τῶν διαβόλων, καὶ καταλύσας τὴν τῶν εἰδώλων προσκυῖνεν. ὁ δὲ προ-
φήτης ἡσυχίας οὐτως ἐφιστῇ. ἰδοὺ ἡ παρεδόν, ἡ γὰρ εἴς, καὶ τέξεται ἵον, καὶ καλε-
σουσι τὸ ὄνομα αὐτοῦ, μετὰ ἡμῶν ὁ θεός. καὶ πάλιν ὁ αὐτός, πατρίον ἐγινώσκῃ ἡμῶν, καὶ ἵος
ἐδόθη ἡμῶν, οὐ ἡ ἀρχὴ ἐγεννήθη ἡδὲ τῷ ὅμον αὐτοῦ, καὶ καλεῖται τὸ ὄνομα αὐτοῦ μεγάλῃς
βουλῆς ἀγγελῶν, δαυμασὸς σύμβουλον, θεὸς ἰσχυρός, ὁ ζουσιασλῶν, ἀρχὴν ἐρῶν, πατὴρ
τῶν μελλόντων αἰῶνων. ἀφω γὰρ ἐρῶν ἡδὲ ὅσον ἀρχοντας, ἐρῶν καὶ ὑγίαν αὐτῶν. με-
γάλη ἡ ἀρχὴ αὐτοῦ, καὶ ἐρῶν αὐτοῦ οὐκ ἐστὶν ὅριον. εἰς πᾶς ὡνόμασε πατρίον, καὶ
μεγάλῃς βουλῆς ἀγγελῶν, καὶ τὰ ἄλλα ὅσα ἀπαριθμῇ, ἀτινά εἰσι τῶν ἀνθρώπων, ὅν ἀνε-
λάβον ὁ ἵος τῶν θεῶν ἐκ τῆς παρεδόν; τότε λέγει αὐτῷ δαυὶδ ἰσχυρόν, ὁ ζουσιασλῶν, πατὴρ
τῶν μελλόντων αἰῶνων, ποιητὴν διανοίαν, καὶ ὅτι ἐρῶν αὐτοῦ οὐκ ἐστὶν ὅριον, τὸν-
τέστι τέλ. ποῦ γὰρ ἐρῶν καὶ τῶν ἐπὶ τῶν, ὡν ἡ μετὰ διέξισιν ὁ παρὼν ἡ αἰ-
ας, ταῦτα πάντα ἐπεφραγμένα εἰναι τῇ πρὸ μικροῦ λεχθείσιν τῷ διαβίῳ πεφνητά, τῇ
λεγομένη τῷ, εἰπὼν ὁ κύριος τῷ κυρίῳ μου, καὶ θοῦ ἐκ δειγμάτων μου. ἀλλ' ὅμως σκόπει καὶ
ἐνταῦθα τὴν συμπλοκὴν τῆς αὐτοῦ πεφνητίας. καὶ γὰρ γὰρ τῷ εἰπῶν τὸν προφήτην τὸν
ἰδοὺ ἡ παρεδόν τέξεται ἵον, καὶ τὰ δὲ ζῆς, εἰδείξε τὸν ἵον φύσιν γεννηθῆναι ἀνθρώ-
που ἐκ τῆς αὐτοῦ ἀγίας παρεδόν. γὰρ δὲ τῷ εἰπῶν δαυμασὸν σύμβουλον, εἰδείξε πρόσωπον
δύο, τὸν τέστι τὸν πατέρα, καὶ τὸν τούτου ἵον τε καὶ λόγον. καὶ ὅτι μία βουλὴ, μία θέλη-
σις, μία δυνάμις, μία γνώσις ὅτι πατὴρ καὶ ἵος. θεὸς γὰρ βουλῆς οὐ δέσται. πρὸ αὐτοῦ
ἵον τῆς παρεδόν, λέγει δαυὶδ ἰσχυρόν, ὁ ζουσιασλῶν, πατὴρ τῶν μελλόντων αἰῶνων, μὴ ἐχού-
σης τέλ. τῷ τούτου ἐρῶν. καὶ τί ἐπὶ τῶν εἰδείξιν ἡ αὐτὴ πεφνητία, ἢ ὅτι τὸν αὐτὸν θε-
όν τε καὶ ἀνθρώπον, μίαν βουλήν τε καὶ γνώσιν ἔχοντα μετὰ τῷ θεῷ καὶ πατρί; ὁ δὲ
προφήτης ζαχαρίας γεννηθῆναι τῷ ἰωάννου τῷ ἵον αὐτοῦ, οὕτως εἴρηκε, καὶ σὺ παιδίον προ-
φήτης ὑψίστου κληθήσῃ, προπορεύσῃ γὰρ πρὸ προσώπου κυρίου, ἐτοιμάσαι ὁδούς αὐτοῦ,
τῷ δοῦναι γνώσιν σωτηρίας τῷ λαῷ αὐτοῦ, γὰρ ἀφ' ἐσθ' ἀμαρτιῶν αὐτῶν, εἰς ἀπλάγχνα ἐ-
λέους θεοῦ ἡμῶν. πάντως ὁ τῷ ζαχαρίου ἵος ἰωάννης μέγας προφήτης εὐρίσκεται, καὶ ὡς
καὶ πάντες οἱ μουσουλμάνοι ὁμολογοῦσιν. τί δὲ πεφνητὸς ἐστὶν; ἄλλο οὐδὲν ἀναφανέται,
ἢ πᾶσι τῷ χρυσῷ, καὶ ὡς καὶ περὶ πομπῆς. τίνα δὲ καλεῖ ὁ ζαχαρίας ὑψίστου; τὸν χρυσόν. ποῦ
β 3 αὐτῷ

ἀπεσφάφη

[illegible]

γράφουσι. καὶ πάντων ὡς δὲ γῆς σῶματ'· τὰ αὐτὰ πόδι τοῦ χριστοῦ πρὸφητῶνται. καὶ
 ταῦτα μὴ οὕτως, γὰρ δὲ τῇ τοῦ χριστοῦ γεννήσει, ἐκ τῆς πόρσιδος· χώρας μάγοι ἐκ θείας γνώ-
 σεως καὶ ἀποκαλύψεως ἐγνωσαν, ὅτι θεὸς γεννᾶται, καὶ ὑπὲρ φύσιν ἀνδρωπῶν. οἱ δὲ
 μάγοι οὐκ ἔσμεν οἱ τυχόντες, ἀλλὰ αὐθιγὰ καὶ τοπάρχαι. γινόντες γοῦν ἀπὸρ' ἐγνω-
 σαν, ἀνελογίσαντο καὶ ἐαυτοὺς, ὅπως ἐλθόντες πρὸς κυνήσωσι τῆς βασιλείας, καὶ δώρα
 τούτων πρὸς φέρωσι. ταῦτα δὲ αὐτῶν γίνεσθαι μὴ γινώσκοντες, καὶ διαπορευομένων πῶς αὐτὴν
 σι τὸ ἐφεπύ, δὲ ἄλλο διαπῆς καὶ γὰρ χώρας ἐτύγχανον, καὶ οὐκ ἔχον τὸν ὁδὸν γινώσκοντες,
 ἐφάνη ἐμπροσθεν αὐτῶν ἄσκηρ, καὶ ἤρξατο ὁδὸν γαίης αὐτοὺς νύκτα τε καὶ ἡμέραν. ἀπολύθη-
 σαν τοῖνυν τῆς ἄστρεως ἀπὸ πόρσιδος· μέχρι τῆς παλαιστίνης. καὶ ἐλθόντες εἰς ἱεροσόλυμα,
 ἐκρύβη ἀπ' αὐτῶν ὁ ἄσκηρ. τίς δὲ δηλοῦντ' τοῦ πρὸς γαίης; ἵνα μὴ ἔχοντες τὸν ὁδὸν γοῦν
 τὰ αὐτοῖς, λαλήσωσι πόδι τοῦ χριστοῦ. καὶ τοῖς πᾶσι κατὰ διηλ' γίνεσθαι ἡ πότιν γέννη-
 σις. ὡς γοῦν ἀπέστη ἀπὸ τῶν μάγων, ὡς εἴρηται, ὁ ἄσκηρ, ἤρουντο τοῦ ὕδατος τοῦ τελεῖς βασι-
 λεὺς τῶν ἰουδαίων; ἰδοὺ γὰρ αὐτοὶ τὸν ἄσκηρ γὰρ τῇ ἀνατολῇ, καὶ ἡλδομένη πρὸς κυνή-
 σαι αὐτῶν. ὅσοι ἀκούσας ὁ τότε βασιλεὺς ἡρώδης, ἐταράχθη, καὶ πᾶσα ἱεροσόλυ-
 μα μετ' αὐτοῦ. καὶ σιωπαγαγὼν πάντας τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ γραμματεῖς τοῦ λαοῦ, ἐπιωδᾷ
 ἔσθ' οὗ τοῦ χριστοῦ γεννᾶται; οἱ δὲ εἶπον αὐτῶν, γὰρ βηθλεὲμ τῆς ἰουδαίας. οὕτω γὰρ γέγρα-
 πται δὲ τῇ πρὸς φητου μωσέως, καὶ σὺ βηθλεὲμ γῆς ἰουδαίας, οὐδ' αὖτως εἰς ἐλαχίστην γῆν τοῖς ἡγε-
 μόσιρ ἰουδαίας. ἐκ σοῦ γὰρ δὲ ἐλθούσεται ἡ γούμνη, ὅστις ποιμανεῖ τὸν λαόν μου τὸν ἰσ-
 ραήλ, καὶ αἰετοῖ αὐτοὺς ἀπὸ τῶν ἡμερῶν ἀρχαίων. βλέπεις πῶς εὐρίσκονται γεγραμμένα
 τὰ τοῦ χριστοῦ παρὰ τῶν πρὸφητῶν; μὴ μόνον γὰρ ὅσα ἀνέβαινον εἰς αὐτὸν τὸν χριστόν πρὸς
 ποῦ, ἀλλὰ καὶ πόδι τῶν οὐρανῶν γέννησθαι. ὅσοι γὰρ διηλ' οὐ, καὶ σὺ βηθλεὲμ
 γῆς ἰουδαίας, οὐδ' αὖτως εἰς ἐλαχίστην. ὅτι σὺ ἡ πρῶτη ἐλαχίστη ὑπάρχουσα καὶ ὀντελής καὶ οὐ-
 διαμνη (τοῖς τοῦ γὰρ εὐρίσκοντο τὸ χωρίον) ἐπεὶ ὁ χριστὸς ἐμελλεν γεννηθῆναι γῆν σοί, οὐκ ἐ-
 τι ὑπάρχουσα ὡς τὸ πρῶτον ὀντελής καὶ μικρά, ἀλλὰ γῆς οὐρανῶν καὶ πόδιφανής, καὶ παρὰ
 πολλῶν τιμωμένη. τὸ δὲ ἐκ σοῦ δὲ ἐλθούσεται ἡ γούμνη, ὅστις ποιμανεῖ τὸν λαόν μου τῇ
 ἰσραήλ, οὐ δὲ τὸν τῶν ἐβραίων λαόν λέγει ὁ πρὸφητικὸς λόγος. πρὸς ἀποδείδειται γὰρ,
 ὅτι ἀνάξιοι τυγχάνοντες ὁ τῶν ἐβραίων λαός, ἀπεβλήθησαν καὶ δὲ ὡς ἀκρίβησαν ἀπὸ
 τῆς θεοῦ, καὶ οἱ τῆς διαβόλου ἐκλήθησαν. ἀλλὰ τὰ ἔθνη ὀνομάζει λαόν θεοῦ καὶ ἰσραήλ. ὅ-
 πόδι αὐτῶν εἶπεν ὁ πρὸφητης, ὅτι δὲ ἐλθούσεται ἡ γούμνη ἐκ τῆς βηθλεὲμ, τοῦ τῆς γῆς
 σός, ὅστις ποιμανεῖ τὸν λαόν μου τὸν ἰσραήλ, δηλονότι τὰ ἔθνη. ποῖ γὰρ ἄλλ' ἡ γού-
 μνη δὲ ἡλθεν ἐκ βηθλεὲμ, εἰ μὴ ὁ χριστός; καὶ τίνες ἐποίησαν, εἰ μὴ τὰ ἔθνη, καὶ πάντας
 τοὺς εἰς αὐτὸν πισδύοντες. τὸ δὲ αἰετοῖ αὐτοὺς ἀπὸ τῶν ἡμερῶν ἀρχαίων, τίς αὐτοῦ θεότητα
 δηλοῖ. τίς γὰρ τῶν ἀνθρώπων δυνάται εὐρεθῆναι τῶν καὶ ἐκείνων, ἀπὸ ἡμερῶν ἀρχαίων;
 πάντως οὐδεὶς ἐτόρ'· ἢ ὁ θεός. διὰ τοῦτο καὶ ὁ διαβίς πρὸφητῶν ἐλεγγον, ὅτι οὐ μὴ
 δώσω ὑπὸν τοῖς ὀφθαλμοῖς μου, καὶ τοῖς βλέφαροις μου νυσταγμὸν, καὶ ἀνάπαυσιν τοῖς
 κροτάφοις μου, ὡς οὐ εὐρὸν τόπον τῆς κυρίας, σκλῶμα τῶν θεῶν ἰακώβ. ἰδοὺ ἡκούσα μνη-
 στήν γῆν ὀφραθᾶ, εὐρομένη αὐτῶν γῆν τοῖς πεδίοις τῆς ὁδοῦ. εἰσελθούσμεθα εἰς τὰ σκη-
 νώματα αὐτῆς, πρὸς κυνήσωμεν εἰς τὸν τόπον οὗ ἐσησαν οἱ πόδες αὐτῆς. πρὸς εἶπον τὸν πρὸς
 φητῶν, ἀπεκαλύφθη παρὰ θεοῦ, ὅτι ὁ ἦος αὐτῆς τῆς θεοῦ μέλλει γεννηθῆναι ἐκ τῆς παρδῆ-
 νου, καὶ θεὸς ὡς ἀληθὴς, μέλλει γενέσθαι καὶ ἀνθρώπος ἀληθὴς, καθὼς ἐκ τῶν πολλῶν αὐ-
 τῆς πρὸφητῶν εἰρήκαμεν μερικῶς. καὶ τίς χρεῖα ἐτόρ'· πόδι δὲ τῆς παρδῆνους οὕτως εἴρη-
 κεν, ἀκουσον θυγάτηρ, καὶ ἰδοὺ, καὶ κλῖνον τὸ ὤς σου, καὶ ὑπαλάθου τῆς λαῶ σου, καὶ τῆς οἰ-
 κού τῆς πατρός σου. τῆς γὰρ διαβίς θυγάτηρ ἡ ἀγία μαρία, καὶ δι' οὗ ἐμελλεν ἀκῶσαι τὸν
 τῆς ἀρχαγγέλου γαβριήλ λόγον, λέγει, κλῖνον τὸ ὤς σου. δὲ τῶν ἀγγέλων χαρὰν, ἢ ἐ-
 μελλε δέξασθαι, καὶ ὅτι ἀπὸ τῆς νύκτος τὰ παλαιὰ ὡς ἀτελῆ μέλλουσι γενέσθαι ἀργὰ καὶ ἀ-
 πρακτά, ὁ δὲ τῆς κυρίου νέος νόμος καὶ ἡ διαθήκη μέλλει λάμψαι γῆν ὅλῳ τῆς κόσμου, ἐφ' ἣν
 καὶ ὑπαλάθου τῆς λαῶ σου, καὶ τῆς οἰκού τῆς πατρός σου, καὶ πρὸς τὰ νέα ὀρχόμενα. καὶ
 ταῦτα μὴ τῆς παρδῆνους. ἐπεὶ δὲ, ὡς εἴρηται, εἶδε τὸν ἦος τῆς θεοῦ ἀνθρώπου γενόμενον, καὶ
 τῶν

τὴν δὲ αὐτὴν θυγατέρα τεφομένη αὐτὸν ἐζητήσῃ ἵνα δείξῃ αὐτῷ ὁ θεὸς, καὶ τὸν τόπον
 ᾧ δα ἔμελλε γεννηθῆναι ὁ χριστός. ἐζητήσῃ δὲ ὅτε μετὰ τῆς αὐτῆς παρακλησεως καὶ σου
 δὴς, ὅτι οὔτε ἡδίων, οὔτε ἐκθιδιόν, οὔτε ἀνεπαύστῃ, μέχρις αὖ ἀπεκαλύφθῃ παρὰ θεοῦ
 καὶ τὸν ἐλ γυνήσεως τόπον. τότε τοίνυν προφητὸν ἔειπεν, ἰδοὺ ἡκούσαμεν αὐτῷ ᾧ
 ἐφραθά, τοῦτέστι γνῖνθ' ἐμὲ. ἐννομεν αὐτῷ γνῖν τοῖς πεδίοις τοῦ δρυμοῦ, πρὸ αὐτοῦ τό-
 που πάλιν διηλῶν. τότε λέγει, ἐσελεύσάμεθα εἰς τὰ σκηνώματα αὐτοῦ, προσκυνησά-
 μεθα εἰς τὸν τόπον, οὗ ἔστημεν οἱ πόδες αὐτοῦ. καὶ ἐσελεύσάμεθα εἰς τὰ σκηνώματα αὐτοῦ,
 ὡς οὐτελῆ καὶ μὴ ἔχοντα ψαλμῶς τι, ἔπει. σκηνὴ γὰρ λέγεται τὸ προσωπεῖον γενόμε-
 νον, καὶ μετ' ὀλίγου λυόμενον οἴκημα. προσκυνησάμεθα εἰς τὸν τόπον, οὗ ἔστημεν οἱ πόδες
 αὐτοῦ. τίς δὲ ἔτι χρεῖα, ἵνα πρὸς τοῦτου ὁρῶ ἐγώ; ὁρῶ τὸν δὲ σε, ὁ προφητὴς ὁ μέγας βασιλεὺς,
 ὁ παρὰ τοῦ θεοῦ μαρτυρηθεὶς, οὗτω γὰρ πρὸς αὐτὸν ἔρεκται ὁ θεός, εὐρομ δαβὶδ, καὶ τὰ
 ἔφης, τίνα προσκυνησέ; καὶ οὐ μόνον αὐτὸν τὸν γνησθὲν σὺ μόνον, ἀλλὰ καὶ τὸν τόπον, οὗ ἔ-
 στημεν οἱ πόδες αὐτοῦ; οὕτως ἀπλῶς ἀνδρωπομ, ὡς γὰρ τῶν πολλῶν; καὶ τίς ποῦτον ἀνὰ
 διητῶν, μᾶλλον δὲ ἐγκαταλείμεν αὐτὸν παρὰ θεοῦ, ὥστε καὶ νομίσαι αὐτό; ἀλλὰ καὶ ὡς
 καὶ γνῖν τοῖς ἐμπροδόν, τὸν αὐτὸν ἔλεγε θεὸς καὶ ἀνθρωπομ, οὕτω καὶ γνῖν τὸν τόπον θεοῦ
 εἶα, καὶ συμφωνεῖ μετὰ τοῦ προφήτου ἰωάννου, ὅτι αὐτὸς μὲν ἔειπεν, ὅτι προσκυνησέ τῷ
 τὸν τόπον, οὗ ἔστημεν οἱ πόδες αὐτοῦ. ἐκεῖν δὲ ὅτι οὐκ εἰμὶ ἄξιος, ἵνα βασίσω τὰ πό-
 διματά τοῦ ὁπίσω μου ὀρχομένου. βλέπεις, πῶς καὶ γνῖν τοῖς μέγαισι καὶ γνῖν τοῖς μικροῖς
 πάντες ὁμοφρονοῦσιν οἱ προφῆται, καὶ προσκυνοῦσι καὶ μεγαλύνουσι, καὶ οὐδεὶς τῶν
 προφητῶν ὅστις, ὅς μετὰ τὸ προφητὸν εἶπαι καὶ εἰπεῖν πρὸς τὸν χριστόν, οὐδὲν δέκνυσιν ἐαυ-
 τὸν μικρόν καὶ οὐτελῆ, καὶ οὐδὲν ἄξιον λόγου. καὶ ὡς καὶ ἀβραάμ γυνὴ καὶ σφοδρὸν ἐκεί-
 λεσεμ ἐαυτόν. οὐ μόνον δὲ ὁ μὴ χρεῖας καὶ ὁ δαβὶδ ἔειπε πρὸς τὸν βηθλεέμ, ἀλλὰ καὶ πολλοὶ
 ἑτέροι ἐῖπον, οὗς καὶ παρετησάμεθα ἐκόντες ὅτε τὸ πολὺ ἐλ γρηφῆς, ὡς περ καὶ ὡς τοῖς
 ἄλλοις. ἀλλ' ἰτέον ᾧ δα τὸν τῶν μάγων λόγον καταλείψαντες ἐσμὲν. τότε ἡρώδης ἀ-
 κούσας, ὅτι γνῖν βηθλεέμ γεννητὰ ὁ χριστός, ἐγίνωσκεν γὰρ παρὰ τῶν προφητῶν οἱ τε ἀρ-
 χιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς ὅτι, λαθρα κατέλας ὅς μάγους, λέγει πρὸς αὐτούς, ἀπελθόντες
 ἐξετάσατε πρὸς τὸν παιδίον, ἐπ' αὐτὸν δὲ ἐνέκητε, ἀπαγγελάτε μοι, ὅπως κἀγὼ ἐλθὼν, προσ-
 κυνησάμην αὐτῷ. ὅτε δὲ εἶπε ψοδὸν ἐμὴν. γνῖν μίαν γὰρ, ὅτι ἐπεὶ βασιλεὺς γεννητὰ, καὶ ὅτι
 μέλλει ποιμανεῖν τὸν ἰσραὴλ, τοῖς τοῖς βασιλεὺς ὁ χριστός, ὡς εἰς τῶν πολλῶν, καὶ ἡ φύ-
 ρου βασιλεία πρόσκαιρος καὶ ἐπίγειος. καὶ ἐπεὶ γνῖν μὲν τῇ βηθλεέμ ἡκούσε τὴν τὸν χρι-
 στοῦ γνησθὲν εἶναι, τὴν δὲ τὸν τόπον ἀκριβεῖαν οὐκ ἐγίνωσκε, βουλόμενος ἀνελθεῖν τὸ
 παιδίον, φθόνῳ κινούμενος, λέγει τοῖς μάγοις ψοδὸν καὶ ὑπὸ πλάσας τὸ, ἀναγγέ-
 λατέ μοι, ὅπως κἀγὼ ἐλθὼν προσκυνησάμην αὐτῷ. οἱ δὲ ἀκούσαντες τὸ βασιλέως, ἐπορεύ-
 θησαν. καὶ ἰδοὺ ὁ ἀστὴρ ὃν εἶδον γνῖν τῇ ἀνατολῇ, προσῆλθον αὐτούς ὡς οὗ ἐλθὼν, ἔστη ἐπάνω
 οὗ τῷ τῷ παιδίῳ. σὺ δὲ μὴ ἀκούσας τῶν μάγων ἐπόντων, ὅτι εἶδον αὐτὸν τὸν ἀστὴρα
 γνῖν τῇ ἀνατολῇ, νομίσας καὶ αὐτόν ὡς γὰρ τῶν πολλῶν εἶναι τὸν χριστόν. οἱ γὰρ πρὸς τὰ ποι-
 αῦτα ἀστρολόγοι, οὕτως σὶ λέγουσιν, ὅτι πᾶς ἀνθρωπῶν κέκμηται ἀστὴρ τὸν μὲν ὄντα
 αὐτῷ παῦ ὅτερ αὐτὸν μέλλει συμβαίνειν αὐτῷ, παρ' ὅλῳ αὐτῷ τὴν ζωὴν, ὁζαίρετος δὲ
 τῶν ἄλλων ἀνθρώπων, ἅπας βασιλεὺς ἔχει τὸν ἰδίον αὐτοῦ ἀστὴρα. καὶ ὅτι τοῦτο ὅτι ψο-
 διος ἁφῆς, πρὸς ἡλόν. ἐπεὶ δὲ οὐκ εἰς ὅτε τὸν ἡκούμενον, ἀποδεικνύειν τὴν τῶν ἀ-
 στρολόγων ψοδολογίαν, παραιτητικὸν αὐτό. ἰδὼμεν ἢ πρὸς τὸ φανήντ' ἀστὴρ, τί δ' οἱ
 κῆ εἰν αὐτό. ἀρα ὅστις εἰς τῶν γνῖν τῷ ὅταν ὁ ἀστὴρ; ἀλλ' οὐ δοκεῖ εἶναι ὅτε. πρῶτον μὲν ὅτι
 πάντες οἱ ἀστὴρες, ἀλλὰ ἢ ὁ ἡλίος, καὶ ἡ σελήνη δὲ ἀνατολῶν ὡς τὴν δύσιν κινῶνται, ὁ δὲ
 ἀπ' ἀρκτοῦ πρὸς μεσημβρίαν. ἢ γὰρ τὸ πρὸς τὴν χώραν εἰς τὰ ἀνατολικά μέρη εὐρίσκεται; ἢ ἡ
 παλαιστίνη πρὸς μεσημβρίαν, γνῖν καὶ ἡ βηθλεέμ. ἐλ εἰς τὴν ἀσπρ, ὅτε ἐμμελλε κινεῖσθαι πο-
 ρομένη τῶν μάγων, καὶ ὁ δὲ ὄντων δὲ αὐτῶν ἰσάδαι καὶ αὐτόν. ἐπ' εἰς τὴν ἀσπρ, ἡλίον
 φανήντ', διασκηδισθῆναι καὶ κρυβῆναι ἐμμελλε τὸ φῶς αὐτοῦ. ἐπεὶ δὲ λάμπον=

τος τοῦ ἡλίου, μέσης ἡμέρας ἐφαινεγν ὑπὲρ τὸν ἡλιον. οὐδὲ γὰρ ἠδυνάτο ὁ ἡλιος ἡῆται
 καλῦναι καὶ κρύψαι τὸ φῶς ἐκείνο, πρόδηλον ὅτι οὐκ ἔστιν ἡμέρα, πῶς ἐμελ-
 λου γνωρίζειν οἱ μάγοι; ἀλλ' οὐκ ὑπερβάλλοντες ὑψους τὸ μικρὸν καὶ δυντελὲς οἶκημα, γὰρ
 ὡς εὐρίσκει ὁ χριστός, ἀλλ' οὐκ ἔστιν ἡμέρα, καὶ δὲ ἐκ τῶν λεγομένων ἀναφαίνεται. θεία δὲ
 τις δυνάμις ἡ τούτους ὁδηγοῦσα, ἡ τις καὶ πρόσγειος ἐφαίνετο, καὶ ὡς περὶ τῆς ὁρῆ-
 ματος ἐβράβευσε ὁδηγεῖ ὁ τοῦ πυρὸς σῦλτος, οὐτὼ καὶ νῦν ὁδὸν ἐκ πόρσιδος μάγους ὁ νο-
 μιζόμενος ἡμέρα, καὶ ὅτι ποιεῖ τότε θαυμάσια καὶ θαύματα ὁ θεὸς ὑπὸ τῆς γῆς τῶν ἐβραί-
 ων, πολλὰ πλάσιον αἰχμητόν ἔστι τὰ ἔθνη. ἰδοὺ γοῦν πρῶτον τῶν ἐθνῶν πρὸς κωλύσει
 οἱ μάγοι ἀναφαίνονται σφριχθῆντες δὲ τῷ ἁγίῳ, ὡς εἴρηται, ἐπ' αὐτὸν οὐκ ἔστι τὸ παιδίον,
 εἰσπλάθον οἱ μάγοι, καὶ εὐρόντες τὸν χριστὸν μετὰ τῆς ἁγίας αὐτοῦ μητρός, πρὸς κωλύσει
 αὐτῶν, φέροντες δῶρα, χρυσὸν καὶ λίβανον καὶ σμύρναν. πρόσθεν γοῦν, τίνα κοινῶν
 νῆαν ἔχουσι τὰ δῶρα πρὸς ἀλλήλα. πάντως κατὰ μὲν τὸ φαινόμενον οὐδεμίαν, κατὰ δὲ
 τὸ νοούμενον πολλὰ καὶ μεγάλα, ὡς μὲν γὰρ βασιλεῖς, πρὸς κωλύσει χρυσόν. ὡς δὲ θνη-
 τῶν, ἐπεὶ ἀνθρώπων ἡ σμύρνα, οὐτὼ καὶ γὰρ ἡ σμύρνα δὲ γὰρ τῶν ἁγίων τῶν ἰουδαίων.
 ὡς δὲ θείων, λίβανον, οὐτὼ γὰρ ἡ καὶ πόδι τοῦ θεοῦ τεταγμένον θυμῶν λιβανωτόν. ὁρᾷς
 ὅπως καὶ αὐτοὶ οἱ μάγοι τὸν χριστὸν θεόν καὶ ἀνθρώπον ὁμολόγησαν; μετὰ δὲ τὴν τῶν μά-
 γων πρὸς κωλύσει, σελῆς παρὰ θεοῦ ἄγγελος, εἶπε πρὸς αὐτοὺς, ἵνα μηκέτι πρὸς ἡρώ-
 δην ἀνακλινώσιν, καὶ δὲ ἄλλης ὁδοῦ ἀνιχνεύσιν εἰς τὴν χώραν αὐτῶν. ἄγγελος δὲ
 ἐλθὼν λέγει τῷ ἰωσήφ, παρὰ λαβὲ τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ, καὶ πορεύου
 εἰς αἴγυπτον, μέλλει γὰρ ὁ ἡρώδης ζητεῖν τὴν ψυχὴν τοῦ παιδίου. καὶ ἀπῆλθον ἐκεῖ.
 τότε ἐπληρώθη τὸ ῥηθὲν ὑπὸ τοῦ πνεύματος, ὅτι αἰγύπτῳ ἐκέλευσε τὸν ἵόν μου. τότε ἡρώ-
 δης ἰδὼν ὅτι γνέπαχθαι ὑπὸ τῶν μάγων, ἐθυμώθη λίαν, καὶ ἀποστείλας, αἰεὶλε παύ-
 τας τοὺς ἐν βηθλεὲμ παῖδας, ἀπὸ δις ἐξ ἑκάστης καὶ κατωτέρω μέχρι καὶ χιλιάδων πολλῶν.
 τί ὅσον; πρῶτον μὲν ἵνα φαίνεται, ὅτι ὁ γεννηθεὶς ἐστὶ μὲν θεός, καὶ δὲ οἱ πνεύματα ἐκ-
 ρυφῶν. ἐστὶ δὲ καὶ ἀνθρώπος ἀληθῶς, καὶ οὐ κατὰ φαντασίαν, καὶ δὲ τινες ἐδογματι-
 σάν. δ' ἄνθρωπον δὲ, ὅτι ἀνέφηνε καὶ ἡ τοῦ πνεύματος ἐρεμίου πνευματικῆς, ἡ λέγουσα, φω-
 νὴ γὰρ ῥαμαῖ ἠκούσθη, θρῆνός καὶ πλαυθμός καὶ ὁδυρμός πολλός. ῥαχὴλ κλαίονσα τὰ τέ-
 κνα αὐτῆς, καὶ οὐκ ἠδ' ἐλε παρακληθῆναι, ὅτι οὐκ ἐστὶ. τρίτον, ὅτι μὴ μόνον πόδι τῆς
 τοῦ χριστοῦ γεννήσεως πρὸς αὐτοὺς οἱ πνεύματα, ἀλλὰ καὶ πόδι τῶν πολλῶν, καὶ ἐπὶ τῶν
 ἀποδείξεων. τὸ μὲν, ὅτι τῶν πολλῶν ἀδελφῶν, ἵνα ἀνιχνεύονται ἀπὸ κύτων εἰς τὴν
 ἀληθείαν. τὸ δὲ, ἵνα ὑπομίσθωνται οἱ κακοὶ, καὶ οὐδὲν ἔχωσι χώραν λέγειν κατὰ τῆς ἀ-
 ληθείας. ὅσα καὶ γὰρ ἐλαλήθησαν πόδι τοῦ χριστοῦ, καὶ ὅσα ἐγίνοντο, εἰς τίνα τῶν ἀνθρώ-
 πων χωρεῖ; παρατήρησαι, καὶ μέλλεις εὐρεῖν, ὅτι ἀπὸ τοῦ ἁδὰμ μέχρι τῆς σήμερον, ὅσα
 ἐλαλήθησαν, καὶ ὅσα ἐπράχθησαν, ὅσα γὰρ τῆς αἰωνίου ἀνιχνεύσεως, ὅσα ἀμύχανον γὰρ ἄλ-
 λω τινὶ τελεθῆναι, καὶ ὅτι ὁ αἰγύπτῳ ἐκέλευσε τὸν ἵόν μου, ἀνιχνεύει δὲ τὸ παιδίον,
 καὶ ἐλθὼν εἰς τὸ ἱερὸν τέλειον, ὁρᾷται πρὸς ἰωάννην τὸν τοῦ ζαχαρίου ἵόν. ὁ δὲ ἰδὼν
 τὸν χριστὸν πρὸς αὐτὸν ὁρχόμενον, λέγει τοῖς ἰουδαίοις, ἰδοὺ ὁ ἀμνὸς τοῦ θεοῦ, ὁ αἴρων τὴν
 ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου. πῶς γοῦν ὠνόμασεν αὐτὸν ὁ ἰωάννης ἀμνόν; ἐροῦμεν μετὰ ὀλίγον.
 τὸ δὲ αἴρειν τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου; τίς ἄλλος δυνάται ποιῆσαι ὅσον, εἰ μὴ θεός; καὶ
 οὐκ ἔστιν ὅτι οὐκ ἐστὶν ἄξιός τῃ ὑποδήματα βαστάσαι, ὅσον κατὰ τὸ παρὲν
 θεὸν ὁμολόγησεν. ὁ δὲ χριστός λέγει πρὸς αὐτοὺς, πνεύματα, διδύρο βάπτισμά με. τί γοῦν ὁ
 ἰωάννης; ἐγὼ χεῖραν ἔχω ὑπὸ σοῦ βαπτισθῆναι, καὶ σὺ ὁρᾷς πρὸς με. σκόπει καὶ
 ὅσον. ὁ πνεύματος ὁ μέγας ὁ ἐπαγγελίας γεννηθεὶς, ὡς καὶ ὑμεῖς λέγετε, ὁ παρὰ θε-
 οῦ ἀποσταλὴς βαπτίζων, παρὰ ψιλοῦ ἀνθρώπου ἔτι το βάπτισμα γὰρ δουλικῶν τῶν ἁγίων
 ματι; πάντως οὐδὲς τῶν ἐν φρονουώτων εἶποι αὐτό. ἀλλ' ὁμολόγησε πάν-
 τως, ὅτι αὐτοῦ αὐτὴ καὶ τὸ βάπτισμα. ἀλλ' ἴσως ὁρᾷς τις, ὅτι ὁ χριστός ἔτι παρὰ τοῦ ἰωάν-
 νου βάπτισμα; ἀλλ' οὐκ ἔστι ὅσον ὁμοίως, καὶ σκόπει τὸ μέσον τῶν δύο. ὁ γὰρ ἰωάννης
 πρῶτον

προδοῦν αὐτὸν διὰ τὸν ὁμολογῆσαι ὅτι ἀνθρώπου· γὰρ τῷ εἰπεῖν, ὅτι ἐκ ἐσὶν ἄξιός τὰ τόπου
 ὑποδομήματα βασιλείου, καὶ ὅτι ἰδοὺ ὁ αἰὼν τῆς ἀμαρτανῆς κόσμος, καὶ δεῖξαι αὐτὸν διὰ τὸν
 ἐπὶ γὰρ, ἐγὼ χρεῖαν ἔχω ὑπὸ σοῦ βαπτισθῆναι, καὶ σὺ ὀρθῶς πρὸς με; ὁ γὰρ χρεὶσὶς οὐκ ἔστιν, ἀλλ'
 λαὸς διαποτικῶς τε ἅμα καὶ ὁμοιοῦς ἔφη πρὸς αὐτὸν, πεφῆνται, διότι βαπτισθῆναι με, ὁ
 δὲ εἰσεῖ μὲν καὶ τὴν αὐτὴν ἀναξιοσύνην, ὑπέκουσε δὲ καὶ τῷ τοῦ κυρίου πρὸς ἄγνατον.
 ὀρθῶς τὸν πῶν γὰρ τῷ ἱεροδιδάκτῳ, καὶ βαπτισθῆναι τὸν χρεῖσιν ἐχρίσθησαν οἱ οὐρανοὶ, καὶ
 φωνὴ ἐγένετο ἐκ τῶν οὐρανῶν, λέγουσα, σὺ εἶ ὁ υἱός μου ὁ ἀγαπητός, γὰρ σὺ ἡνδρόκησας. εἰ
 δὲ πρῶτον φοβερόν, καὶ γεμὸν ἐκπλήξεως, ἕως τοῦ νῦν ἄγιοι ἐλάλουν, πεφῆνται πρὸς
 λέγον, ἄγγελοι ὑπερέπαινον, καὶ οὐτε ἄγγελοι, οὐτε ἄνθρωποι, ἀλλ' αὐτὸς ὅστις ὁ θεὸς ὁ
 ἐπὶ τῷ, ὅτι σὺ εἶ ὁ υἱός μου ὁ ἀγαπητός, γὰρ σὺ ἡνδρόκησας. ἄρα δὲ ἐν ἐξέτασιν, διώσας
 ἵνα κρίνῃς καὶ σὺ, καὶ πᾶς μου σου λυμάνθῃ φρόνιμῳ, ὅτι εὐρίσκονται ἄγιοι ἄνθρωποι,
 οἱ τινὲς εἰδὼν πρὸς τὸν χρεῖσιν ὁπασίας, καὶ εἰσὶ πεφῆνται, οἱ πρὸς αὐτὸν πεφῆνται.
 ὁ δὲ πρὸς τὸν χρεῖσιν καὶ τοῦτον λαλῶν τῶν καὶ ἀποδείχοντων, ἐπὶ πεπλανημένους
 λογίζονται καὶ κρίνουσιν ἡμᾶς τοὺς χρεῖσιν, ἑαυτοὺς δὲ ὁρθοδόξους, καὶ ἵνα δὲ ἐν ἀκού-
 ουσιν, γίνονται ἡμᾶς ὁρθῶς φρονούουσιν, καὶ ἐπὶ οὐκ ἔστιν ἄξιός περὶ τῶν μου σου λ-
 μάνθῃ κρίνουσιν ἡμᾶς, ὡς σὺ λέγεις. διὸ ὁμολογούμεν καὶ πιστεύομεν, ὅτι ὁ χρεὶσὶς ὅς τῳ
 θεῷ ὅστις καὶ θεός, καὶ ὡς σὺ γράφεις γὰρ τῷ πρὸς με ὑποσολῇ πάντως. ἀπὸ τοῦτου ἐπλανη-
 θησαν οἱ ἐλλυμένοι, ἀπὸ τοῦτου ἐπλανηθήσαν οἱ ἐβραῖοι, ἀπὸ τοῦτου οἱ μου σου λυμάνοι. διὸ
 οὐκ ἐδέχοντο ταῦτα πίσει, ὡς ἄξια πίσεως, ἀλλ' ἐζητοῦν αὐτὰ μετὰ ἀποδείξεως. καὶ
 ἵσως οἱ ἐλλυμένοι, οἱ μὴ ἐχόντες βίβλους καὶ πεφῆνται, οὐδὲν εἰσι τοσαύτης κατηγορίας
 ἄξιοι, ὡς περὶ οἱ οὐδὲν αἰοὶ καὶ οἱ μου σου λυμάνοι. καὶ γὰρ οὐκ ἐστὶν γελοιὸν πρῶτον, ἵνα τὰς
 μὲν βίβλους τιμῶσι, τὰ δὲ γὰρ αὐτοῖς γεγραμμένα ἀδεύωσι; καὶ τοὺς πεφῆνται μακαρί-
 ζοντες, τὸν περὶ αὐτοῖς πεφῆνται ὁμολογῶν ἀποσφραγίζονται; ὡς πλεον δὲ εἰσι κατηγο-
 ρίας ἄξιοι οἱ μου σου λυμάνοι. παραλάβοντες γὰρ οὗτοι μετὰ τῶν ἄλλων βιβλίων, ὅτι τὸ
 τῳ χρεῖσιν οὐαγγέλιον ἄγιον καὶ τέλειον ὁ ἀπὸ τοῦ θεοῦ ὅστις, λόγῳ μόνῳ τιμῶσιν αὐτὸ, ὀρθῶς δὲ
 τοσοῦτον ἀφίστανται μακρόθεν αὐτῷ, ὅσον τὸ οὐρανοῦ ἡ γῆ. καὶ ἀφγνόντων τῷ τῆς ἀλη-
 θείας ὁδῷ, ἀκολουθοῦσι ταῖς τῶν ἐλλυμένων ματοῖς καὶ πεπλανημέναις δόξαις, καὶ ἀ-
 πὸρ οὐ διώκονται ὁ νοῦς αὐτῶν, ἵνα κατελάβῃ, οὐ παραδέχονται ὅλως, ἀλλὰ ζητοῦντες
 τὰ ὑπὲρ φύσιν, καὶ μὴ διωμάλλοντες κατενοῆσαι αὐτὰ, πλανῶντες ἀπὸ τῆς ἀληθείας, καὶ
 λέγουσι τὰ τῆς διανοίας αὐτῶν ἀναπλάσματα, ὅτι πῶς ὅστις διωκτὸν ἔχει τὸν θεόν
 ἐν αὐτῷ μυστικός; καὶ ταῦτα τίνες οἱ ὀρθοδυνῶντες τῷ τῳ θεῷ γήνησιν; οἱ μὴ γινώσκον-
 τες πόθεν ἀέρας ἔχει ὁ οὐρανός, πόθεν κοτύλας ὑδατῶν ἔχει τὸ πέλαγος, πόση ὅστις ἡ πα-
 ρὰ τὸ χεῖρ τῷ θαλάσσης ἄμμος, καὶ ἄλλα ὁμοία τοῖς μυθίοις, καὶ τῶν κατὰ ληψίμ-
 ῳ γινώσκοντες, πιστεύουσιν ὁμοῦ, ὅτι θεοῦ εἰσι ποιήματα, καὶ γὰρ ἐρῶν διαγινώσκουσι, τῷ δὲ τῳ ἡ
 τῳ θεῷ γήνησιν ἀκριβολογῶσιν, ὁμοῦ ἐκείνοι οἱ μὴ γινώσκοντες τῷ ἰδίῳ γήνησιν, εἰπὼς
 πῶς ἡμῖν, πῶς ἐσώματῶν τὸ τῳ πατρὸς αὐτῶν ἀπὸ τῆς κοιλίας τῷ μητρὸς αὐτῶν,
 καὶ πόθεν ἐγένετο ἡ ψυχὴ αὐτῶν γὰρ τῷ σώματι αὐτῶν, καὶ πόθεν ἦλθεν, καὶ εἰ ἡνωμένη
 ὅστις μετὰ τῳ ἀπὸ τῳ, ἢ οὐ; καὶ εἰ ἐστὶν ἡνωμένη, πῶς τῳ εὐρίσκειται ἡνωμένη; εἰ
 δὲ ἐκ ἐσὶν ἡνωμένη, πόθεν γήνηται, ὁ πόθεν ὀρθῶς, καὶ πρὶν ἢ ἔλθῃ πῶς εὐρίσκειται, καὶ γὰρ πῶς
 τῳ αὐτῶν αὐτῶν; εἰ δὲ ταῦτα ἀδυνάτα, πῶς ὀρθοδυνῶσι θεῷ γήνησιν; καὶ οἱ ἱκανοὶ οὐκ οἶδασιν
 τῷ αὐτῶν ζῶν, οὐδὲ ἐπίστανται, εἰπὼς μέλλουσιν εὐρίσκειν τῷ αὐτῶν ζῶντος, ὅστις
 τῶν αὐτῶν πῶς ὁ χρεὶσὶς ὅς τῳ θεῷ; καὶ οἱ τινὲς οὐκ οἶδασιν πόθεν πατρὸς ὅστις εὐρίσκον-
 ται, ἀλλ' ἐκείνοι πιστεύουσιν τοῖς τῆς μητρὸς αὐτῶν λόγοις, ἐστὶν ὅτι καὶ ἀκούουσιν ἄλλοι
 αὐτῶν ἄλλου, καὶ πιστεύουσιν, καὶ δέχονται τὰ μὴ ὄντα ὡς ὄντα, τοὺς δὲ λόγους τῶν πε-
 φῆνται παραγράφονται, καὶ τοὺς τῳ χρεῖσιν λόγους ἀδεύωσι, καὶ οὐ πιστεύουσιν. διὸ οὐδὲν
 εἰσὶν ἱκανοὶ, ἵνα νοήσωσι τὰ ὑπὲρ φύσιν, καὶ αὐτοὶ οἱ ἄγγελοι διώκονται ἵνα νοή-
 σωσι, καὶ ἵνα βάλωσι κατὰ νοῦν αὐτῶν οἱ ἀνάδοχοι, ὡς ὁ χρεὶσὶς, ὅν λέγουσιν οἱ μου-
 σου λυμάνοι λόγον θεῷ, καὶ ψυχὴν θεῷ, ὁ πνύμα θεῷ, ὅτι μετὰ ὅστις ὡς ὅστις ὅτι, καὶ ἐπὶ
 ἀπὸ

[illegible]

OTI

ΟΤΙ Ο ΥΙΟΣ ΚΑΙ ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

ΘΕΟΣ ΩΝ, ΕΦ' ΕΣΧΑΤΩΝ ΤΩΝ ΗΜΕΡΩΝ ΔΙΑ

τῷ τῶν ἀνθρώπων σωτηρίαν ἐργάζετο ἄνθρωπος, καὶ ἀπέθανε σκν=
ρωθεὶς, καὶ ἐτάφη, καὶ ἀνέστη, καὶ ἀνελήφθη, καὶ ὁ θεὸς ἔπα-
θεν, ἀλλ' ὁ ἄνθρωπος, καὶ αὐτὸς ὅστις ὁ μέλλων
κρίνειν πάντες τὸν γλῶ.

ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΔΕΥΤΕΡΑ.



ΠΕΙΔΗ σοὶ ποῦ τῷ χριστῷ ἰκανῶς ἀπεδείξαμεν, ἀπὸ τοῦ ἀβραάμ,
καὶ ἰσαάκ, καὶ ἰακώβ, ἀπὸ τοῦ πατρὸς, καὶ τῶν προφητῶν,
μέλλων ἵνα ἀληθεύσῃ ἐπὶ αὐτῷ τῷ θεῷ καὶ πατρί, ὅτι θεὸς ὅστις
ἀληθὺς, καὶ θεοῦ υἱός, φέρεται διὰ τοῦτον εἰς μέτρον ὅσον ἴστανται, ἰδωμεν
καὶ ποῦ ὡς ἀπορεῖς ἐπὶ τῶν, μέλλων δὲ κατηγορεῖς ἡμᾶς ὡς χριστι-
ανούς. ἐστὶ δὲ τάδε. ὅτι πῶς ὅτι διωκτοὶ, θεοὶ γινώσκονται ἄνθρωποι. καὶ

τῶν τρόπων ἐργάζετο ἄνθρωπος. καὶ ὅτι, εἰ μὴ θεὸς ὁ χριστὸς καὶ θεοῦ υἱός, πῶς οὐκ ἔστωσε τὸν
ἄνθρωπον ψιλῶ λόγῳ ἀπλῶς, ἀλλ' ὥστε ἀδωκατὸν ἐργάζετο ἄνθρωπον, καὶ ἀπέθανεν,
ἵνα σώσῃ τὸν ἄνθρωπον, ὡς οἱ χριστιανοὶ λεγούσι. καὶ ἐπεὶ θεὸς μὴ, πῶς ἐπαθεν; οὐ γὰρ πά-
χει θεός. καὶ σὺ μὲν κατηγορεῖς φέρεται αὐτὰ, ἡμεῖς δὲ λέγομεν οὕτως, ὅτι μὲν ποῦ τῷ
θεοῦ διωκτοῦ καὶ ἀδωκατοῦ ἐπομένῃ καὶ τοῖς ἐμπροσθεν, καὶ ἀρκεί. ὡμολογήσαμεν γὰρ τῷ
ἡμετέρῳ ἀδελφῷ, ὅτι οὐκ οἶδαμεν διακρίνειν ὅτι θεοῦ διωκτοῦ καὶ ἀδωκατοῦ, ἀλλ' ὅ-
τι φρονέμεν, καὶ οὕτω πιστεύομεν, ὅτι πάντα παρὰ τῷ θεῷ διωκτὰ εἰσιν, ἀδωκατὰ δὲ αὐ-
τῷ οὐδὲ γινώσκονται. καὶ ὅτι θεὸς ὡς ἀληθινὸς ἐργάζετο ἄνθρωπον, οὕτως ἐστὶν ἀχρηστὸν, καὶ οὕτω
πιστεύομεν, καὶ οὕτως ὅστις ἡ ἀλήθεια. πῶς δὲ ἐργάζετο, οὐ γινώσκω. καὶ γὰρ ἀγγέλους ἀγνώ-
στον, πῶς ἀνθρώπινον φύσει γνωστόν; τίς δὲ ἡ ὑπόθεσις ἐπὶ τοῦ κυρίου ἱερωνύμου, καὶ τίς ἡ
αἰτία ἐπὶ τοῦτον ἡμετέραν ἡμεῖς ὁρῶμεν καὶ τῷ διωκτοῦ. σὺ δὲ ἀκούε νοσηχῶς.

Ο θεὸς ἡμεῖς πνὸς μὴ ἔχον, εἰς μόνον ἀγαθόν τε καὶ ἐκ μίον ὅσον καὶ ἐκτίσας πάντα κόσ-
μον ὁρατόν τε καὶ ἀόρατον, καὶ ἐποίησε αὐτὸν ἀγγέλους, ἐποίησε τὸν οὐρανὸν καὶ τὸν γλῶ, καὶ
πάντα τὰ ἐν μέσῳ αὐτῶν. ἐποίησε δὲ καὶ ἔπλασε τὸν ἄνθρωπον, καὶ λαβὼν ἀπὸ τοῦ γῆς,
καὶ γυνήδες αὐτῷ ψυχλὴν νοεράν. καὶ εἰκόνα θεοῦ ἐποίησεν αὐτόν, καὶ ἐκ τοῦ πλῆθους αὐτῷ
ἐποίησε τὸν γένος. καὶ ὁ θεὸς αὐτὸν ἐν τῷ παραδείσῳ, τοὺς αὐτοὺς γένους, ἵνα ἀπὸ παν-
τός ἐξελθὼν τῷ τῷ παραδείσῳ φάγησιν, ἀπὸ δὲ τῷ ξύλῳ τῷ γινώσκον καὶ καλὸν καὶ πονη-
ρὸν οὐ φάγονται ἀπ' αὐτοῦ. καὶ ὁ θεὸς αὐτὸν φάγοντα ἀπ' αὐτοῦ, θανάτῳ ἀποθανοῦν, ὡς ὁ
μέγας μωσῆς ἐν τῷ παλαιῷ σινεῖρα φάτο. ἀπὸ γοῦν τῶν ἀγγελικῶν ταγμάτων εἰς ἀρ-
χὴν ἰδὼν αὐτὸν ὅτι λαμπρὸν καὶ θαυμαστόν, ὅσον ἦεν ὁ δὲ δόξα ὅτι, καὶ κτίσμα ὅτι.
καὶ ὁ θεὸς ἀπὸ τῷ μὴ ὄντι εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν ἐποίησε, καὶ ἵνα ὡς δόξα πλοσκησῇ τὸν δε-
σπότην. ἀλλ' ὡς μωρὸς καὶ ἀνιδέλης ἐπὶ τῷ ὅτι θάνατον τὸν θρόνον μου ὡς τῶν νεφελῶν, καὶ
ἐσομαι ὅμοιος τῷ ὑψίστῳ. ταῦτα οὖν αὐτὸν γινώσκοντα, σιωπηλὸν ὄντα τὸν γένος αὐ-
τῷ τῷ τούτου. ἀσεβεία, καὶ παραδεδυγμένον ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ σὺν πάσῃ τῇ στρατίᾳ αὐτοῦ, καὶ
ἐργάζοντο δαίμονες. τότε ἰδὼν ὁ διάβολος τὸν ἄνθρωπον ἐν τῷ παραδείσῳ, καὶ φθονή-
σας αὐτῷ, ἀπελθὼν ἔθηκε τὸν γένος, καὶ ὡς οὐκ ἐπαύσατο μετ' αὐτοῦ, λέγει αὐτῷ, τί ὅτι ὁ
θεὸς γινώσκεις λατρεῖν ἡμῖν; ἵνα ἀπὸ παντός ἐξελθὼν τῷ τῷ παραδείσῳ φάγητε, ἀπὸ δὲ τῷ ξύλου
τῷ γινώσκον τῷ παραδείσῳ μὴ φάγητε ἀπ' αὐτοῦ. καὶ ὁ θεὸς αὐτὸν φάγοντα ἀπ' αὐτοῦ, θανά-
τῳ ἀποθανεῖν. οὐ γὰρ θανάτῳ ἀποθανεῖν, ἀλλ' ἵνα μὴ φάγοντες ἀπ' αὐτοῦ, διανεγιγώ-
σιν οἱ ὀφθαλμοὶ ὑμῶν, καὶ ἐσεσθε ὡς θεοὶ, γινώσκοντες καλὸν καὶ πονηρὸν. ὅσον ἀκούσα-
σα ἡ γυνὴ, καὶ ἀπατήσασα, ἐφάγετο ἀπὸ τῷ ξύλῳ, καὶ ἔδωκε τῷ ἀδελφῷ, καὶ ὁ ἀδελφὸς
καὶ ἐφάγετο καὶ αὐτὸς, καὶ οὕτως γινώσκονται θεοὶ. καὶ φάγοντες ἀπὸ τῷ ξύλου, τε ἀδελφὸς

γ καὶ

ΟΤΙ

παιδουσιν,

παρὰ δὲ αὐτῶν, ἀλλ' ὁ μὲν παρὰ τὸν ὅτι λέγει μωσῆς, ὁ θεὸς γὰρ τῷ παρὰ δὲ αὐτῶν τὸ δειλὸν
 ἡρώτησεν αὐτὸν καὶ εἶπεν, ἀδὰμ, πῶς εἶ; οὐχ ὡς ἀγνοοῦν ἡρώτησεν αὐτὸν, ἀπαγε τῆς
 βλασφημίας. παρὰ γὰρ τῷ θεῷ τί δὲν ἀγνοοῦμεν, ἐπεὶ τὰ πάντα ἐπιστάται καὶ πρὶν
 γένεσθαι αὐτῶν; ἀλλὰ ὅτι δὴ λούντο τὸ λόγον, ὅτι ἀδὰμ εἰς ποῖον ἀφίωμα εὐρίσκου, καὶ
 ἡ γὰρ τὸ παρὰ τοῦ καὶ εἰς ποῖον βάρβαρον κατέλθου; τί δὲ ὁ ἀδὰμ; ὅτι φωνῆς σου ἡκού-
 σε παρὰ τοῦ καὶ τῷ παρὰ δὲ αὐτῶν, καὶ ἐκρύβλυ. τὸ δὲ δειλὸν, οὐδὲν ἑτέρου δηλοῖ,
 εἰ μὴ, ὅτι ὡς παρὰ λούντο τὸ πλείονος ὅτι ἡμέρας, ἐκείνη ἡ ὥρα δειλὸν λέ-
 γεται, οὕτω παρὰ λούντο τῶν πλείονων χρόνων, μέλλει παρὰ τῆς αὐτῆς ὁ θεὸς γὰρ τῇ γῆ, ὁ
 γὰρ παρὰ δὲ αὐτῶν γὰρ τῇ γῆ εὐρίσκειται, ὡς ὁ μωσῆς διδάσκει. τὸ αὐτὸ γὰρ δὲν εἶπεν, γὰρ
 τῷ παρὰ δὲ αὐτῶν, ὡς τὸ εἶπεν, γὰρ τῇ γῆ, τίς οὖν δὲ εἰς οἱ ἡμετέροις χρόνοι, ἐγὼ σοι
 ὁρῶ, ἀλλ' ὅτι συστάσεως τὸ κόσμον ὡς ὅτι σιωπῆς τὸ παρὰ λούντο αἰῶνος, ἐπὶ αἰῶνι χίλιοι
 χρόνοι λέγονται εἶναι, καὶ πλείον. μετὰ δὲ τὴν παρὰ λούντο τῶν ποσούτων χρόνων, μέλ-
 λει γένεσθαι ἡ ἀνάστασις τῶν νεκρῶν. ἀλλ' γοῦν τὸ ἀδὰμ μέχρι ὅτι τὸ χριστὸν γέννησεν πα-
 ρὰ δὲ αὐτῶν χρόνοι
 χίλιους χρόνους, ἑτέρου
 ὅτι ὅτι εἶπον οἱ ἅγιοι καὶ οἱ πῶ-
 φῆται, ὅτι ἐπ' ἐχάτω τῶν χρόνων μέλλει ἁρκαθῶναι ὁ χριστός. βλέπεις πῶς ἀλλ' ὅτι ἀδὰμ
 ἡρξάτο ἀναφαίνεσθαι τὸ τὸ ἡοῦ τὸ θεοῦ μυστήριον, μάλλον δὲ πῶς ἀλλ' ὅτι ἀδὰμ; πῶς τίνα γὰρ
 εἰρηκέν ὁ θεός, ὅτι ποιήσωμεν ἀνθρώπου; ὁ γὰρ θεὸς ἀπλῶς, τὸ ποιήσωμεν ἀνθρώπου κατ'
 εἰκόνα ἡμετέρου καὶ κατ' ὁμοίωσιν, πῶς τίνα εἰρηκα; πρὸ δηλοῦν, ὅτι πῶς τὸν ἡὸν αὐτοῦ, ὁ
 πατήρ γὰρ καὶ ὁ υἱὸς γὰρ δὲν. οὕτω γὰρ καὶ ὁ χριστὸς γὰρ τοῖς ὅτι αἰετοῖς λέγει, ὅτι ἐγὼ καὶ ὁ
 πατήρ γὰρ εἰς μὲν. ὁ δὲ ἐμὲ θεωρεῖν, τὸν πατέρα θεωρεῖ. λέγομεν γὰρ καὶ ἡμεῖς οἱ χριστιανοί, ὅτι
 ἀνέθεμα ὁ τοῦ ὁμοιοῦσι δὲ οὐ θεοῦ, ἀλλ' ὅτι καὶ ἐμὲ πεισθύνον τὸν ποιητὴν τὸν οὐρανοῦ καὶ
 τῆς γῆς. καὶ ὁργισθεὶς ὁ θεὸς τὸν ἀδὰμ, καὶ ὡς ὁ λόγος φθάσας ἐδήλωσεν, ἐξέβαλεν αὐτὸν
 ἐκ τῆς παρὰ δὲ αὐτῶν, καὶ ἐταφέν αὐτὸν ὁργάσει τὴν γῆν, καὶ ἔσπερε τότε, καὶ ἐποίησεν τὸν
 σῶτον καὶ ὅτι ἐτόρους καρπύους. βλέπεις πῶς ὁ διδάσκει ἡμᾶς, ὅτι σῶτος σίτου εὐρίσκει
 τὸ δὲ γένος, ὅτι ἐφαγγεν ὁ ἀδὰμ, οὐκ ἐγίνωσκε τὸ, τί ἐδήλασεν, ἀλλ' ἐκ τῆς καρδίας αὐτοῦ
 ἐλεγον ὅτι ἐβούλετο καὶ εἰς ἄλλα πολλὰ ἀναφαίνεται οὕτως, ὅτι ἐξ οἰκείας δια-
 νοίας, καὶ οἰκεία ἀναπλάσματα ἐδήλασεν. ὁ γὰρ σῶτος τὸ σίτου μετὰ τὴν ἐξορίαν τοῦ
 παρὰ δὲ αὐτῶν καὶ τὴν κατάραν ἀναφαίν. γὰρ τὸ πῶς ὅτι πῶς ὅτι σου φάγῃ τὸν ἄρτον
 σου, εἶπεν ὁ θεὸς τῷ ἀδὰμ, καὶ μετὰ κόπου καὶ ἰσθῶτος πολλοῦ ἐσπάρη καὶ ἐγεωργήσῃ ὁ
 σῖτος. ὁ δὲ ἀδὰμ τὸ ἐξέλεον, οὐ ἐγνώσκειτο, ὡς ὁ μωσῆς λέγει, ἐγίνωσκε καλὸν καὶ πονηρόν.
 τί δὲ τὸ παρὰ δὲ αὐτῶν, καὶ τί τὸ ἐξέλεον, οὐτε ὁ μωσῆς ἐδήλαξε ὅτι, οὐτε ἐτόρος τῶν πῶ-
 φητῶν, οὐτε αὐτὸς ὁ χριστός. ἀλλ' ἐπὶ εὐρίσκειται μυστήριον, ὡς καὶ πρῶτον. πῶς δὲ εὐρε-
 ῖται ὁ μωσῆς, ὅτι σῶτος σίτου εὐρίσκειτο, οὐ γινώσκω, ἀλλὰ ὅτι ἰδίως διανοίας αὐτοῦ
 εἰς τὴν ἀναπλάσματα, εὐρώ γὰρ ἀνθρώπου ἀμαθείας καὶ ἀγροίκους, καὶ οἶον οὐδὲν τῶν
 ἀλόγων ζώων διαφέροντας, κτενωτόφοι γὰρ εὐρίσκοντο ἀφάριστοι, ἐδήλαξε ὅτι ἰδίως αὐτῶν
 πλάσματα διανοίας, ὅτι τὴν σιωπῶμεν. ἐπεὶ ὅτι ἐστὶν αὐτὸς πῶς γοῦν μὲν ὁ σῶτος, τὸ ἐ-
 λέγει τὰς τῶν μουσουλμανῶν παρκανομίας καὶ πεπλανημένας δόξας, ἀλλὰ μόνον δει-
 ξαὶ τὸ τῶν χριστιανῶν σέβας ἁγίου, καὶ δίκαιον, καὶ καλόν. ἀλλ' ἰτέον ὅτι ἐξήλθομεν. γὰρ
 ἡσώσαντος τῆς ἀδὰμ ἡοῦς καὶ θυγατέρας, καὶ ἐκείνων γέννησάντων ὁμοίως ἡοῦς καὶ θυγατέ-
 ρας, ἐπληθύνθη τὸ γένος ὡς ὅτι τῇ γῆς τὸ ἀνθρώπων. καὶ ὁ μὲν ἀδὰμ καὶ ἡ εὐαπλακηνήτης
 ὡς τὸ διαβόλου, καὶ ἐλπίσαντες γένεσθαι θεοί, ἀπώλεσαν καὶ ὁμῶς παρὰ δὲ αὐτῶν. ὁ-
 μως δὲ πῶς ἐκινῶν τὸν θεόν τὸ δημιουργόν καὶ πλάστην αὐτῶν. οἱ δὲ ἐξ ἐκείνων παρὰ δὲ
 πρῶτος ἀλλ' ὅτι ἀληθείας, γὰρ πεσοῦν εἰς ἀθεμίτους πράξεις καὶ ἀβέλτερνας καὶ παρὰ φύσιν
 ἐμαρτύρις, ὡς οὐδὲ θεοὶ τὸν εἶπεν ὅλως ἀνθρώπων σώφρονι. καὶ μόνον δὲ ἡμετέρον γὰρ τοιαύ-
 ταις ἐμαρτύρις πολλὰς καὶ κακὰς, ὡς εἶπομεν, ἀλλ' ἀφάντες τὸν θεόν τὸν ποιητὴν τῶν ὅρων
 νοῦ καὶ τῇ γῆς πῶς ἐκινῶν τὰ κτίσματα, καὶ ἐσεβάδισαν τὴν κτίσιν παρὰ τὸν
 κτίσαντα. καὶ οἱ μὲν πῶς ἐκινῶν τὸν ἥλιον, οἱ δὲ τὴν σελήνην, οἱ δὲ τοὺς ἀστέρας,
 γ 2 καὶ

καὶ ὠνόμαζον καὶ ἐκάλουν αὐτὰ θεούς, καὶ ὡσπερ οἱ γὰρ βαδυντάτω σκότει πορδούμνοι, τὰ μὲν πλησίον αὐτῶν ἀληθεῖς οὐ χόρῳσι, τὰ δὲ μὴ ὄντα ὡς ὄντα φαντάζονται, οὕτω καὶ ἐπ' ἐκείνοις, μακρὴν θνήσκεν γὰρ ἅρ' ἢ ἀληθινοῦ φωτός, καὶ γὰρ ἔρ' σκότει τῆς ἀγνώσεως ποδὶ πατωῦντο, τὴν μὲν ἀληθινὴν θεὸν ἀπεστρέφοντο, τὰ δὲ εἰδωλὰ ἠσώσαντο, ὧς ἐπ' αὐτοῖς ἠγάλλοντο, καὶ αὐγὴ πῆλοι μὲν πεσεκώσαντο τὸν βοῦν, καὶ τὸ ὕδωρ, λίβυς δὲ τὸ πρὸ βατορ, οἱ δὲ ἰσδοὶ τὸν οἶνον, ἔτοροι δὲ ποταμούς καὶ κελύας, ἔτοροι δὲ ἐποίουν αὐτοῖς αὐτάς, καὶ τὰ ὄβρα τ' χειρῶν αὐτῶν ὡς θεοὺς πεσεκώσαντο, οἱ μάλιστα. ἀφίκει γὰρ ἀπαριθμῆν γένος ἐκείνου τόπου πλάττω, εἴα τὸ πολὺ εἴλη γραφῆς. ἅρ' γὰρ τρυτῶν τ' μερικῶν πᾶσι τις διώκεται γνῶναι τὰ λοιπὰ, οὐ μόνον δὲ μέχρι τούτου ἐστὶν ἐκείνων ἀπόνοια, ἀλλὰ καὶ τοῖς σκύναις ὡς ἐθ' ὁ δῶκεν ἔρ' θεῶν αὐτῶν, ὅς ἅρ' ναυαγίῳ ποδισθθῆντας, καὶ ὅσοι ἄρα καὶ εὐερίσκητο, καὶ οὐδὲν πρόνοια ἔστω, οὐδὲν ἐκείνοι ἐφόνδοντο, ἔτοροι πάλιν, εἰπὼν εἰς πόλεμον ἐξώρῳ πινὰς τῶν ἀνθρώπων, τοῦτους ἀφιδμοῦντο ἀνὰ ἐκαστὸν, ἔθουρ γὰρ εἰδὲς ἀπανθρωπῆαν καὶ ὁμότητα, καὶ αὐτῶν τ' ἀλόγων ζώων καὶ θηρίων θρηγῶς ἐστὲν, πᾶν ζῶον οὐ μάχεται τῷ ὁμογενεῖ αὐτῷ, οὐδὲ φθέρει, ἐκείνοι δὲ καὶ αὐτῶν τῶν θηρίων ἀπλωεστέροι εὐερίσκητο, οὐ μόνον γὰρ ἀλλοθιὰ πούς καὶ ξένους ἀνθρώπου ἐφόνδοντο, ἀλλὰ καὶ ὅς ὁμογενίους, καὶ κατ' αἷμα συγγενῆς, καὶ γὰρ οἱ κρήντο καὶ φοίνικες ὅς ἑαυτ' παῖδας καὶ θυγατέρας ἔθουρ τοῖς δαίμοσιν, οἱ χαλκῶσπαλχοι. πῶς ἢ πούτωρ ἐλγῆς ὁ κατεκλυσμός γὰρ ταῖς ἡμέραις τ' νῶε, καὶ ἀπέθανον γὰρ τοῖς ὕδασι πᾶσα ψυχὴ ζῶσα ἀνθρώπων τε καὶ παντὸς ζώου πετεινοῦ καὶ τετραπόδου, εἴα τὰς τ' τότε εὐερίσκη μὲν ἀνθρώπων ἐμαρτίαις, διεσώθησαν γὰρ τῇ κίβω τῷ ψυχὰς μόναι ὄντω, ὅ, τε νῶε καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ, οἱ βεῖς τε ἡοὶ αὐτοῦ, καὶ αἱ τρεῖς γυναικες αὐτῶν. εἰσῆξε δὲ νῶε καὶ ἅρ' παντὸς ζώου γένος εἴλη κίβω τῷ εἴα τὸ γῆρ' ὁ πάλιν δὲ ὁ πανάγαθ' ὁ θεὸς ἐπέταξε τῷ γῆρι τῶν ἀνθρώπων τὸ αὐξάνειν, καὶ πλῆθυνειν καὶ πληρῶσαι τὴν γῆν, ὁμοίως καὶ τοῖς ζώοις. ὁ πάλιν γνέπεσον οἱ ἀνθρώποι εἰς ἀσέβειαν, ἦν καὶ ἡ γῆ μέρ' ὁ φθάρσαντες ἥσαν εἰρήνην, ὁ δὲ μελχισεδ' ἐκ καὶ ὁ ἀβραάμ καὶ ἡ λῶτ ὁ ἀνέφιος αὐτοῦ, ἐφάνησαν δ' οὐλοὶ τ' θεοῦ τ' ὑψίστου. ἄπας δὲ ὁ κόσμος πεσεκώσαντο ἔρ' διαβόλῳ καὶ τοῖς εἰδωλοῖς, ὁ πανάγαθ' ὁ τοίνυν θεὸς ἰδὼν τὸ πῆμιν πλάσμα αὐτοῦ, τὸ γῆρ' ὁ διηλαδὴ τῶν ἀνθρώπων τυραννέμενον ὑπὸ τοῦ διαβόλου, ὅς ζῶντας μὲν τοῦτους ἐφθάρκει καὶ ἠπάτα, ὡς τε πεσεκώσαντο αὐτῷ ὡς θεῷ, ἀποθανόντων δὲ, κατέχευε τὰς αὐτῶν ψυχὰς γὰρ ἔρ' ἀδὴν ἔρ' πικρῷ καὶ ἐξοφωμῶν, σπαλχοινοῖς ἔσπεμ αὐτοῦ, πῶς δὲ ἐσώθη τὸ τ' ἀνθρώπων γῆρ' ὁ, ἄκουε νομικῶς, ὁ μὲν γὰρ ἀνθρώπων αὐτῶν ἑαυτῶν οὐκ ἠδυνάτο βοηθῆσαι, τὸ μὲν, ὅτι οὐκ ἐβούλετο εἴα τὸ τὰς ἡδονὰς νομίζειν ἐπὶ ἄκρον ἀγαθόν, εἰς τοσαύτην καὶ γὰρ πλάττω γνέπεσον, σπυλιδόντες ὑπὸ τ' πόνηρ, τὸ δ', ὅτι τὸν μὲν ἀληθεῖ θεὸν οὐκ ἐγίνωσκον, πεσεκώσαντο δὲ τοῖς εἰδωλοῖς ἢ τοῖς δαίμονινοις, καὶ γὰρ σκότει εἴλη ἀγνώσεως ὑπάρχοντες, τὴν θεὸν οὐκ ἐγίνωσκον, καὶ ἔμενον γὰρ τῇ αἰχμαλωσίᾳ τ' ἐχθροῦ. ὑποθῶμεθα δὲ καὶ ἔσθ', ὅτι γένοντο εἰς ποῖον βάρεθρον κακῶν γνέπεσον, καὶ πῶς ἔμελλον βοηθῆσαι ἐαυτοῖς, ἐπεὶ εἶχον τὴν πτογονικὴν κατάραν τ' ἀδ' αἱ, καὶ ὅπως ἔμελλον γνέσθαι ἀδανάτοι, ἐπεὶ τὸν θάνατον ἐκλήρωσαντο. πάντες γὰρ οἱ ἐξ ἀδὰμ θνητοὶ κατέσθον εἴα τὴν τ' πατρός αὐτῶν ἀδὰμ ἁμαρτίαν. ἐπεὶ γοῦν οὕτε γένοντο ὁ ἀνθρώπων ἅρ' ποῖον ὕψους καὶ μεγάλους ἐξέπεσε, καὶ εἰς ὅδον βάρεθρον ἀτιμίας γνέπεσε, ἀλλ' εἰ καὶ ὥσως γένοντο, οὐκ ἠδυνάτο βοηθῆσαι ἐαυτῶν, λοιπὸν ἐκινδύνειν, ἵνα διασταντὸς εὐερίσκηται ἡ ἁμαρτία, καὶ βασιλὴν ὁ θάνατος ὑπὲρ πάντα ἀνθρώπων. ὅς ἰδὼν διαβόλ' ὁ πεφθῆς, ἐπὶν, ὅτι ἀνθρώπων γὰρ ἡμῶν οὐ σιωπῆκε, παρῆσαντο ἐλθὼν τοῖς κτήνεσι τοῖς ἀνθρώποις, καὶ ὁμοιωθῆν αὐτοῖς. ἀλλ' ὁ θεὸς ἀνθρώπων δὲς σπαλχοινοῖς, οὐκ εἶσε τὴν εἰκόνα αὐτοῦ ὑπὲρ πλεον ὑπὸ τ' διαβόλου τυραννέσθαι. τοίνυν καὶ ἤρξατο ἅρ' ὁ ἔρακ' ἀνακαλεῖσθαι καὶ ὑποδισθεῖσθαι τὸν ἀνθρώπων. τ' γὰρ ἀβραάμ γυνήσαντο τὸν ἰσαάκ, καὶ τ' ἰσαάκ τὸν ἰακώβ, καὶ τ' ἰακώβ ὅς δὴ δώδεκα ἡγούς αὐτοῦ, φθονήσαντες οἱ γὰρ καὶ τ' ἰακώβ ἔρ' ἀδελφῶν αὐτῶν τῷ ἰωσήφ, ἐδίδοντο καὶ ἔβαλον αὐτὸν εἰς τὸν λάκκον, καὶ ἐνόντες αἰγυπτίους, πεπερῆσαντο ὅσον, οἱ δὲ ἀπαγαγόντες τὸν ἰωσήφ εἰς αἰγυπτον, διελώκει

[illegible]

ἔσθ' ἵνα ἰδόντες οἱ ἄνθρωποι, πῶς ἀνέστη τὸν πρῶτον νεκρὸν, ἀλλὰ δὴ καὶ τὸν ἑξῆς
 μέρος, νοήσωσιν, ὅτι οὗτος ὅστις ὁ ζῶν καὶ θάνατος δι' αὐτοῦ καὶ ὅταν ἴδωσιν αὐτὸν δὴ
 τὸν ἵστον ἐν τῷ τῆς φωνῆς δυνάμει, ὅτι ὁ τῆς ἰσχύος ἀνίστα τὸν νεκρὸν, πολλὰ μάλ-
 λον κατ' ἄξιν ὡς θεὸς ἀνίσταται μέλλει τὸ ἴδιον σῶμα. ἔλεγε γὰρ πρὸς τοὺς μαθη-
 τὰς αὐτοῦ τὸν ἀποστόλου, ὅτι οὐδὲς αἶρει τὴν ψυχὴν μου ἐκ ἐμοῦ. καὶ ὅτι ἄξιον ἔχω
 δεῖναι αὐτῶν, καὶ ἄξιον ἔχω πάλιν λαβεῖν αὐτῶν, καὶ ὅτι μὴ ἐπίσθου ἐς τὸν ἵστον
 καὶ ἐκείνῳ ἡμέραν πληθὺν ἀναρίθμητα ἀνθρώπων, καὶ ὁμολόγηται αὐτῶν θεὸν, καὶ θεὸς
 ἴσθ' ἵνα ἴδωσιν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ ἄρχοντες αὐτῶν, αὐτὰ πᾶσι μὲν οἱ
 τῷ θεῷ διδασκαλίας, καὶ αὐτὴν λέγοντες, ἀνεφάνη ἐν τῇ ἰστοῦ πνευματικῆς λεγούσης,
 ὅτι ὁ φθαλμὸς ἔχοντες οὐ βλέψουσιν, καὶ ὁ ὤψωνος οὐκ ἀκούσουσιν. ἔπαυσεν γὰρ
 ἡ καρδία αὐτῶν, καὶ τοὺς ὁφθαλμοὺς αὐτῶν ἐκάλυψεν, καὶ τοὺς ὠτὶ βαρέως ἤκουσαν. ὅ-
 τε ἐτέλει οὐκ ἔτι πνευματικῆς δυνάμεως τοῦ ἵστον γὰρ τῷ ἵστον, ἐν εἰσῆλθον ὡς περὶ τὸ φῶς
 τὸν θεόν, καὶ διδασκῶντος ἐν εἰσῆλθον τὸ φῶς, ὡς εἰς ἑαυτὸν καὶ βύουσα τὰ ὦτα αὐ-
 τῶν. καὶ ὅταν μὴ ἔλεγε πρὸς αὐτοὺς ὁ ἵστος, ὡς εἰς τὸ φῶς ἦν, οὐκ αὐτὸν ἔχοντες ἁμαρτίαν. νῦν
 δὲ λέγετε, ὅτι βλέπομεν, καὶ αὐτὸν ἁμαρτία ὑμῶν μὴ εἴ. καὶ ἀλλὰ καὶ πάλιν ἔλεγε πρὸς αὐ-
 τῶν, ὅτι εἰ ἐκ τοῦ θεοῦ ἦτε, ἡγαπήτε αὐτὸν ἐμὲ. ὅσοι τοιοῦτον ἦν. ὁμοῦ ταῦτα ποιοῦντος τοῦ
 ἵστον, οὐδὲ ὅπως ἡλθον ἐκείνοι ἐς ἀδόκησιν, ἀλλ' ἐξήκουσαν πρόφασιν, ὅπως θανατώσωσιν
 αὐτὸν. πρὸς δὲ τῶν δυνάμεων αὐτοῦ, ὡς ἐποίησε τῷ ἵστον τῶν βραβείων, τίς καὶ λέγει
 ἀπείρων ὄντων καὶ ἀναρίθμητων, ὁμοῦ καὶ τούτων γεγονότων, οὐκ ἡλθον ἐς ἀδόκησιν ὁ-
 λως οἱ μάταιοι καὶ πεπλανημένοι, ἀλλὰ τῷ φθόνῳ καὶ τῇ κακίᾳ νικῶμενοι, ἐξήκουσαν
 τὴν πρόφασιν καὶ πᾶσι μηχανῶν, ὅπως ἐγείρωσιν κατὰ τὸν ἵστον κατηγορίαν, καὶ θανατώσω-
 σιν τὸν θεοῦ γέννησιν αὐτῶν, καὶ οὐκ ἐν ὅρῳ τῶν, ὅτι βλασφημῆς οὗτος, λέγων αὐτὸν ἴσθ' ἵνα
 θεοῦ, καὶ ὅτι ἄνθρωπος ὡς ποιεῖ αὐτὸν θεόν. καὶ ὅτι ἡκούον τῶν ἵστον λέγοντος πρὸς τοὺς
 πιστεύοντας ἐς αὐτὸν, ὅτι ἀφένταί σου αἱ ἁμαρτίαι. ἔλεγον ὅτι, τίνα σκεπτόμενοι ποιεῖς, καὶ
 τίς δυνάται ἀφίεναι ἁμαρτίας ἀλλ' ἢ ὁ μόνος θεός; καὶ ὅσοι ἀληθῶς ἔλεγον οἱ ἰουδαῖοι,
 ὅτι θεοῦ μόνου ὅστις ἀφίεναι ἁμαρτίας. καὶ γὰρ ἀγνοοῦντες οἱ Ἰουδαῖοι, ὅτι αὐτὸς ὅστις ὁ
 ἵστος τῶν ἵστον, ἔλεγον ἀπὸ ἑλέγον. καὶ ἐσηγοῦντο τὴν ἀσυνέτην αὐτῶν καρδίαν, καὶ ἐν-
 φλῶντες οἱ ὁφθαλμοὶ αὐτῶν, καὶ οὐκ εἶδον ὅτι κατ' ἄξιν ὡς θεὸς ποιεῖ, ὅσα καὶ ποιεῖ, ἐς
 γὰρ τῶν μαθητῶν τῶν ἵστον ὁ πέτρος, ἐν τῷ πνεύματι ἑρμηνεύων, καὶ ἰδὼν τὸν ἵστον,
 εἶπε πρὸς αὐτὸν, κελύου με πρὸς σὲ ἐλθεῖν ὡς τὰ ὕδατα. καὶ ὁ ἵστος πρὸς αὐτὸν, ἐλθέ. ὅ-
 τε ἐλθὼν ἀπὸ τῶν πλοίων, πρὸς πατήρας ὡς τῶν ὕδατων, ἀπὸ τῶν εἰς αὐτὸν. τοῦτο γοῦν γο-
 νοῦτος, τί εἶπεν ἄλλο αὐτοὺς νοῆσαι, ὅτι αὐτὸς ὅστις τὴν ἐνδραν διατμῶν θάλασσαν
 ἔκρινεν, καὶ διαβιβάσας τοὺς πατέρας αὐτῶν ὡς τῇ ξηρᾷ, καὶ τὸ παρὸν ποίησας τὴν ὑψαὶν
 φύσιν τῶν ὕδατων, ὡς περὶ ξηρὰν γῆν τῷ λόγῳ καὶ τῷ πνεύματι αὐτοῦ. ἀλλ' ὅσοι μάλ-
 λον ἦσαν θεωροῦντες τὰ τοιαῦτα θαύματα, ὅσοι τὸν θεὸν ὡς ὁμοῦ. ἔτι κλύει
 νος γεγονότος σφοδρῶς καὶ μεγάλου ἐν τῇ θαλάσσῃ, ὡς τε καὶ πᾶσι τοῖς πλοίοις, ἐν τῇ ἑσπέρῃ
 οἱ τῶν μαθητῶν ὡς τῶν κυμάτων, ἐκράσαν οὗτοι μεγάλη τῇ φωνῇ λέγοντες, ἰδοὺ, σῶ-
 σον ἡμᾶς, ἀπολλύμεθα. καὶ ὁ ἵστος λέγει τῇ θαλάσσῃ, διασποτικῶς οὕτω καὶ ἄξιον ὡς
 σιῶπα, περὶ μωβ. καὶ ὁ ἵστος ἐλάττω γαλιλῆν μεγάλην. οἱ ἰουδαῖοι ἰδόντες τὸ τοιοῦτον
 παρὰ δόξαν θαύματα, καὶ ἐκπληγνύντες, ἐκράσαν μεγάλη τῇ φωνῇ καὶ εἶπον, τίς ὅστις ὅστις, ὅτι καὶ
 οἱ ἄνθρωποι καὶ ἡ θάλασσα ἵπτακτον αὐτῶν; ἀλλὰ τὰ μὲν θαύματα τὰ ἀπειρα ἐβλεπον καὶ
 ὡς φύσιν, ἐκείνοι δὲ ἐμὲν παντελῶς ἀδιόρθωτοι. διὰ τοῦτο καὶ ὁ ἵστος ἔλεγε πρὸς αὐ-
 τῶν, ἐγὼ εἰμὶ ἡ θύρα. ὅτι ἀλλὰ καὶ ἐγὼ εἰμὶ ὁ ὁδός. καὶ αὐτοὶ ἀλλὰ καὶ ἐγὼ εἰμὶ ἡ ἀλήθεια. καὶ
 ὅτι καὶ ἐμοὶ μὴ πισδύετε, τοῖς ὁρῶντες πισδύετε. ταῦτα δὲ ἔλεγε καὶ ὁ ἵστος, ἵνα γινώσκον οἱ ἰσθ
 ἱσθῶντες ἰσθῶντες, ὅτι οὐδεὶς τῶν πνευματῶν ἢ τῶν ἀγίων εἶπε ποτε λόγους ἱσθῶντες ὡς
 διασποτικῶς, ἀλλ' ἐδείκνυν αὐτοὺς οὐδὲν καὶ ὡς περὶ αὐτοῦ. ὁ δὲ ἵστος ὅστις οὕτως, ἀλλ'
 ὡς διασποτικῶς καὶ κύριος τῇ κτίσεως ἔλεγε καὶ ἔπαυσε κατ' ἄξιν ὡς θεός. καὶ ἀπὸ μὲν
 τοῦ ὄχλου καὶ τοῦ λαοῦ ἐπίσθον πληθὺν πολλὰ καὶ ἀπειρα ἐς αὐτὸν, ἀπὸ δὲ τῶν γραμ-

Alcoran

ματῶν καὶ φαρισαίων καὶ τῶν ἀρχόντων ὀλίγοι καὶ ἀναρίθμητοι. τούτων γὰρ οὕτω
τελουμένων, καὶ ποσούτων ἀπείρων θαυμάτων γινεσθαι, καὶ κατ' ἐκείνῳ ἡμέραν
ἀδιακόπως χρόνους τρεῖς λαλουμένης διδασκαλίας παρὰ τῷ χριστῷ, καὶ ποὶ μὲν φέρονται
αὐτὸ μαρτυρίας εἰς μέσον ἀπὸ τῶν πεφνημένων, οὐχ ὥς ἔχουσιν ἔχοντες ἐτέρων μαρτυ-
ρίας ὑπὲρ αὐτοῦ, θεοῦ ὄντος, ἀλλὰ ὅτι τὴν ἀπιστίαν καὶ σκληροκαρδίαν τῶν ἰουδαίων,
ἐπὶ δὲ καὶ ἀδυνάειαν τῶν ἀνδρῶν, ποὶ δὲ φέρονται τὸν τε ἀβραάμ καὶ τὸν μωσέα, μάλ-
λον δὲ τὸν θεόν καὶ πατέρα αὐτοῦ, καὶ τῶν ἰουδαίων ἐπὶ ὅτι ταῦτα ἀνιέντως νοοῦντων, καὶ
μὴ βουλομένων τὴν ἐκείνων σωτηρίαν, ἀφ' ἑσῶς αὐτοῦ ὁ χριστὸς ἤρξατο πρῶτον τὰ ἐν σωτη-
ρίας τῷ κόσμῳ καθολικῶς, καὶ λέγειν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ τὰ μέλλοντα αὐτῷ συμβαί-
νειν. ὅτι ἰδοὺ ἀναβαίνομεν εἰς ἱεροσόλυμα, καὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνδρῶν παρὰ δόξασται τοῖς ἀρ-
χιερεῦσι καὶ γραμματέεσσι, καὶ παραδώσιν αὐτὸν τοῖς ἔθνεσι, καὶ μαρτυρήσιν αὐτὸν,
καὶ ἐμπαίξουσιν αὐτῷ, καὶ ἐμψύχουσιν αὐτῷ, καὶ ἀποκτενῶσιν αὐτόν, καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ
ἀναστήσεται, καὶ ἀνυψαντὸς ἑαυτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, ἐλὺν πᾶσαν σφύδραν, καὶ παρεσθί-
σαν, τότε ἐπαίρει εἰς μαθητὰς αὐτοῦ ὁ χριστὸς, καὶ ἀνέβη ὑπὸ τὸ ὄρος τὸ θαβώρ; καὶ ἐλαμψε
τὸ πρόσωπον αὐτοῦ διὰ τῷ χριστῷ ὑπὲρ τὸν ἥλιον, τὰ δὲ ἱμάτια αὐτοῦ ἐγένετο λευκά ὡς
χιὼν. ἰδόντες δὲ οἱ μαθηταὶ τὴν λαμπρότητα τῷ προσώπου αὐτοῦ, ἔπεσον εἰς τὴν γῆν. ὁ
γὰρ ἡδυνήθησαν φέρειν αὐτὸν. ἰδὼν δὲ καὶ τὸν μωσὴν καὶ τὸν ἡλίαν τὸν πεφνημένον μετὰ
τῷ χριστῷ συλλαλοῦντας ἐν δουλικῷ ὅρῳ ἡμίαντι καὶ σκόπει τὸ γεγονός. πρῶτον μὲν,
ἵνα ἰδόντες οἱ ἀπόστολοι τὴν λαμπρότητα τοῦ αὐτοῦ θεοῦ, νοήσωσιν ἀκριβῶς, ὅτι ἐκεῖ
σὺν καὶ οἰκίᾳ δελημαῖ παρὰ δόξαν εἰς σφάγην, οὐ διωκεία. διδόντες δὲ, ἵνα λάβωσι
παραμυθίαν καὶ ἀνακωχὴν ἀπὸ τοῦ λύπης, ἣν ἔχον ἀνυψαντὸν πρὸς τὸ πάθος τῷ χριστῷ.
καὶ τρίτον, ἵνα ἰδόντες τὸν μωσέα καὶ τὸν ἡλίαν εὖ πεφνητὸς παρεστημένους τοῦ χριστοῦ
μετὰ δέοντος, πληροφορηθῶσιν ἀκριβῶς, ὅτι αὐτὸς ὅστις ὁ διαπότης καὶ κύριος πάντων τῶν
πεφνημένων, καὶ πάσης τοῦ κόσμου, καὶ τὸ δὲ θαυμάσιον καὶ μέγα, ὅτι ὡς περὶ αὐτοῦ τὸ ἱερὸν
νοῦ βαπτισμένου τῷ χριστῷ, ἐγγύς φωνῇ ἐκ τῶν οὐρανῶν χιδοχίται αὐτῶν λέγουσι, οὐ
τὸ ὅστις ὁ υἱὸς μου ὁ ἀγαπητός ἐν ὁ δὲ δόξα, αὐτοῦ ἀνυψεῖται. ὅτι δὲ δόξα αὐτοῦ τοῦ λόγου,
ἵνα τὸ μὲν καὶ πάντα πεισθῶσι καὶ πληροφορηθῶσιν, ὅτι αὐτὸς ὅστις ὁ υἱὸς καὶ λόγος τοῦ
θεοῦ, τὸ ὅτι, ἵνα ἐπεὶ ὁ καιρὸς τοῦ πατρὸς τῷ χριστῷ ἤγγιξε, ὅτι μετὰ τῷ πατρὶ
καὶ ἀδελφοῖς, οὐδὲν ἀποβλέψουσι πρὸς τὴν οἰκίαν ἀδελφείαν, ἀλλὰ πρὸς τὴν τοῦ θεοῦ
δουλίαν, καὶ ἵνα ἰδόντες τὴν τοῦ θεοῦ δόξαν τε καὶ λαμπρότητα, ἀνυψαντὸν δὲ καὶ
τὴν τοῦ θεοῦ καὶ πατρός φωνὴν τε καὶ μαρτυρίαν, νοήσωσιν ὅτι εἰς θεὸν ὅστις ὁ πατὴρ καὶ
ὁ υἱός, καὶ μία ἐστὶ θεότης, καὶ φύσις, καὶ διώαμις πατρός τε καὶ υἱοῦ, καὶ διαφέρουσιν εἰς
τὴν τοῦ θεοῦ δουλίαν, ἀπέλθωσι μετὰ πεθυμίας ὑπὸ τὸ κήρυγμα. καὶ πληρωθὲν κέντρου
δὲ τὸ τοῦ πατρὸς πεφνητῆς, ἡ λέγουσα, θαβώρ καὶ ἐρμών, ἐν ὅρῳ ὀνόματι σου ἀγαλ-
μασονται. ὁ δὲ πεφνητὸς μωυσῆς ἐκείνῳ ἔειπεν, ὡς ἐμπροσθεν εἶρηται, ὅτι πεφνητὸς
ἀναστήσει κύριος ὁ θεὸς ἐκ τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν, ὡς ἐμὲ. πᾶσα ψυχὴ, ἥ τις οὐκ ἀνυψεῖται
τοῦ πεφνητοῦ ἐκείνου, ὁλοκαυτῶν ἔσται. καὶ ὅτι τότε μὲν ἔειπεν ἐκείνῳ, ὅτι πᾶσα ψυ-
χὴ, ἥ τις οὐκ ἀνυψεῖται τοῦ πεφνητοῦ ἐκείνου, ὁλοκαυτῶν ἔσται, καὶ ὅτι τὰ λαληθέν-
τα παρὰ τὸν μωυσέα καὶ τῶν πεφνητῶν, λόγοι εἰσὶ τοῦ θεοῦ, ὅτι πρὸς δόξαν καὶ ἀλη-
θείας. ἀλλ' ὁ μὲν καὶ ὑπὸ τοῦ βαπτισματός, καὶ ὑπὸ τοῦ μεταμορφώσεως, ἀπὸ τῶν οὐρα-
νῶν κατεβλήθη ἡ φωνή, καὶ οὐδὲ ἀνδρῶν, ἀλλὰ ἀμέσως ἀπ' αὐτοῦ τοῦ θεοῦ καὶ πατρός.
βλέπεις πῶς αὐτοῦ καὶ ὁ βλαστὴς ἐκ τῷ μικρὸν ἐφαίνοντο τὰ τοῦ χριστοῦ; καὶ ὡς περὶ
τοῦ νυκτὸς οὐδὲν φαίνεται παρὰ τοῦ οὐρανοῦ, ἀλλὰ πρῶτον μὲν ἀρχεται ἡ αὐγὴ, ἔπειτα
φῶς, καὶ μετὰ ταῦτα ὁ ἥλιος, οὕτω καὶ ὑπὸ τῷ χριστῷ. ἐκ τῷ κατὰ μικρὸν ἤρξατο, ἔπειτα ἐλαμ-
ψε καὶ ὁ χριστὸς εἰς τὸν κόσμον, καὶ εἰς τὰς ψυχὰς τῶν εἰς αὐτὸν πισθυσάντων, ὁ νοητὸς ἥλιος.
ἔπειτα ὀφθαλμοὶ ὁ χριστὸς εἰς ἱεροσόλυμα, ἵνα τελεσθῇ ἐπ' αὐτῷ τὸ πάθος, καθὼς ἔπειτα πρὸς τοὺς
ἀποστόλους, καὶ ἐσελθόντες αὐτοὶ εἰς τὴν πόλιν, ἤρξατο τὸ πλῆθος κηρύττειν λέγειν, ὅτι
ἔτι

[illegible]

[illegible]

αὐτοῦ

αὐτὸν πεπισδύκοντα, ἐπεὶ σὺν ψυχικῶς, οἱ ἡ πισδύσαντες ἀνέστησαν ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας πῶς
 μαρτυροῦν, τὸ ἵ ἐς σημεῖον αὐτὸν λεγόμενον, ὅτι πάντες πρὸς τὸ χριστὸν ἀντέλεγον. οἱ μὲν γὰρ ἐλεγον,
 ὅτι ἀγαθὸς ὅστις, οἱ δὲ, ὅτι πονηρός. ἀλλὰ δὴ καὶ ἐπὶ αὐτῷ τῷ σωρῶ ἀντέλεγον ὁ ὕος λησαί-
 στω· σωρῶσα γὰρ μετὰ τὸ χριστὸν λησάς διό, ἥ ἐκ διεξιῶν αὐτοῦ, καὶ ἥ ἐκ δυνάμεων, καὶ
 ὁ μὲν ἐς ἰδὼν τὸν χριστὸν ἐν τῷ σωρῶ, ἐβλασφήμησεν αὐτόν. ὁ δὲ ἄλλος ἐπετίμησεν αὐ-
 τῷ, ἐπὶ αὐτῷ, ὅδε φοβῆσθαι τὸν θεόν, ὅτι ἐν τῷ αὐτῷ κρείματι εἰς, καὶ ἡμεῖς μὲν γὰρ δικαίως, ἀξία
 γὰρ ὡς ἐπὶ ἀφάρμην ἀκλαμάου μὲν, ὅδε δὲ δὲ ἀποποιεῖται. καὶ λέγει τῷ ἰησοῦ, μνήσθη-
 τί με κύριε, ὅταν ἔλθῃς ἐν τῇ βασιλείᾳ σου. ὁ ἐσώθη, ὁ δὲ ἄλλος ἀπώλ. τὸ δὲ, σὸ δὲ αὐτῷ
 τῷ ψυχικῷ διελόντι τὴν ῥομφαίαν, ὅπως αὐτὸν ἀκαλυφθῶσιν ἐκ πολλῶν καρδιῶν διαλογισ-
 μῶν, ἔχει δὲ τινες τὸ ἀρεσκόμενον ἐλπίσαντες, ὅτι ὁ χριστὸς ὅς μὲν ὅτι τὸ θεὸς καὶ θεὸς ἀληθὴς, αὐ-
 θρωπὸς δὲ ἀληθὴς ἐκείνῃ, ἀλλὰ καὶ φαντασίαν ἐγγύς ἀνθρώπου. καὶ ἐδόκει μὲν ἐς αὐτὸ
 πολλὰς αἰτίας, ὅτι ὁμολογημένως ἀνθρώπου ὅστις, ὁ μὲν δὲ καὶ ὡς καὶ ἀληθεῖαν ἀνθρώπου.
 αὐτὸ γὰρ πρὸς ἰδὼν ὁ συμεῶν, ὡς πεφάνηται, εἶπε τῷ θεοτόκῳ, καὶ σὸ δὲ αὐτῷ τῷ ψυχικῷ
 διελόντι τὴν ῥομφαίαν, ὅπως αὐτὸν ἀκαλυφθῶσιν ἐκ πολλῶν καρδιῶν διαλογισμοί. αὐτὸ
 διηλωτῶν τὸ λόγος, ὅτι ὅταν ἰδῶσι οἱ ἀνθρώποι σὲ τὸν μετὰ αὐτὸν λυπεμένῳ ὁ δὲ
 νῶτον καὶ κλάσσαν, θεωρεῖται αὐτὸν ἐν τῷ σωρῶ, μέλλει σὺ πληροφανεῖσθαι καὶ πισθῶναι
 οἱ ἐχόντες πρὸς αὐτὸν αὐτὸν διαλογισμούς, ὅτι ὁμολογημένως καὶ ἀνθρώπου ὅστις, ὁ σὸς ὅς ἴσως ἴσως
 καὶ γὰρ ἀγία αὐτὸν μήτηρ ἐλυπῆται μὲν θεωρεῖται τὸν αὐτὸν ἐν τῷ σωρῶ, ὅδε δὲ ἐχρὸς δὲ
 ὁμοῦ καὶ τῷ τριήμερον αὐτὸν ἀνέστη, καὶ ἡγάλλ. ὁ δὲ καὶ ἐγγύς. βλέπεις πῶς παύ-
 ταί τῃς τῷ χριστῷ γεγονότα πρὸς τὸν οἱ πεφάνηται ὁ οἱ ἀγίοι, ὡς ὁ πρὸς τῷ πρὸς τοῦ
 θέσεως, καὶ ὡς ἐκείνοι ἐλεγον, ὅτι καὶ φαντασίαν ἐγγύς ἀνθρώπου, αὐτὸ δὲ λέγε-
 τε, ἀλλὰ ἀληθὴ ἀνθρώπου λέγετε τὸ χριστὸν, ὁμοῦ λέγετε πρὸς ὁμοῦ ἐκείνοις. ὅδε γὰρ διόξ-
 ζετε, ὅτι αὐτὸς ὁ χριστὸς ἐσαυρώθη, ἀλλὰ ὡς διηθῶν τιμῶντες αὐτὸν οἱ μεθυσμένοι λέγουσιν, ὅτι
 ἄλλου αὐτὸ τὸ χριστὸν ἐσαυρώσαν οἱ ἰουδαῖοι, φαντασίαν ὅτι αὐτὸς ὅστις ὁ χριστὸς, καὶ γὰρ κα-
 θέλου ὡς τὸ χριστὸν ὁ διόξ. φαντασίαν, ἀλλὰ ἐπὶ ὁπωδιῶν λέγει πρὸς αὐτὸν, ὅτι ἐγγύς
 ἄλλο πρὸς τῷ ἀληθεῖαν, ἀπαραιτήτως καὶ ὡς ἐς τῷ αὐτῷ πρὸς πίπτει πλάνῳ. ὁμοῦ εἰ-
 πόρ σὺ ἐλθῇ μετὰ ἐκείνων ἐς λόγους, καὶ ἐκείνοι μὲν εἶπον, ὅτι πάντες ἐγγύς ὁ χριστὸς
 καὶ φαντασίαν ἀνθρώπου, ὡς δὲ ἀντιλέγοντες εἶπον, ὅτι ἐκείνῃ δὲ τῷ, ἀλλὰ καὶ ἀλη-
 θεῖαν μὲν ἐγγύς ἀνθρώπου, ἐπὶ δὲ μόνῳ τῷ πατρί ἐγγύς ἡ φαντασία, καὶ ἄλλος ὅστις
 αὐτὸ ἐκείνους ὁ σωρῶς, ἐκείνοι δὲ αὐτὸς ἀντίπαυσιν, ὅτι αὐτὸν ὡς μὲν λέγετε, ὅτι ἀπὸ μέ-
 ρους ἐγγύς ἡ φαντασία, ὡς δὲ λέγουσιν τὸ καθόλου, τί κατηγοροῦμεθα πρὸς ὡς μὲν, εἶπον
 λέγουσιν τὸ καθόλου φαντασίαν. ὅδε γὰρ ἀντίκειται ποτε τὸ μέρους τῷ καθόλου. ὁρῶ τῷ σε,
 τί ἀνγκάσαν ὁμολογημένῳ ἀποκρισὶν μέλλετε δοῦναι αὐτοῖς; πάντως ἔχετε εἰπεῖν
 ὅδε μὲν. βλέπεις πῶς ὁ διδάσκει τὸν ὁ δὲ ὅμα αὐτὸν μεθυσμένους, ἐδίδασκε κακῶς; καὶ γὰρ
 ἀγνοῶν ἐδίδασκεν ὁ δὲ ἐγίνωσκον, καὶ γινώσκων ἐκρυψε τὸν ἀληθεῖαν. ἀλλὰ ὡς οἱ χριστι-
 νοὶ ὅδε τῷ, ἀλλὰ διδασκόντες τὸ ἀληθὲς πρὸς τὸ πρὸς τῷ, πρὸς τὸ πρὸς τῷ ὅτι ἀγαθὸς καὶ
 μαθητῶν τὸ χριστὸν, τὸ διδασκόντων παρὰ αὐτῷ, ὅτι φρονέμεν, καὶ ὅτι πισδύμεν, ὅτι ὁ ὅς
 τὸ θεὸς στέκεται λαβὼν ἐκ τῷ ἀγίας πρὸς τὸν καὶ θεοτόκῳ, ἐγγύς ἀνθρώπου ἀληθὴς, ὁ αὐ-
 τὸς ἀπὸ τῶν ἀληθῶν, καὶ ὁ ἄλλος. καὶ ἐν τῷ σωρῶ, καὶ τῷ πατρί, καὶ τῷ θανάτῳ αὐτοῦ καὶ
 χάριτι. καὶ ἐν βούλει, ἀκούον ἡμεῖς λέγοντες, ὅτι ἐκείνῃ αὐτῷ, ὅδε διόξ. καὶ ἐδὲ ο-
 μὲν αὐτὸν, καὶ ἐκείνῃ αὐτῷ, ὅδε καὶ ἄλλος, ἀλλὰ τὸ αὐτὸ αὐτὸν ἄτιμον, ἐκλείπον τὸ αὐτῷ
 αὐτῷ πρὸς τὸν ὅς τὸ ἀνθρώπου. ἀνθρώπου ἐν πληγῇ ὡς, καὶ ἐδὲ φέρειν μαλακίαν, ὅτι
 ἀπὸ τῶν ἀπὸ τῶν πρὸς αὐτὸν αὐτῷ, ἡ πρὸς αὐτὸν, καὶ ἐκ ἐλογίον. ὅτι τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν φέρει,
 καὶ πρὸς ἡμῶν ὁ δὲ αὐτῷ. καὶ ὡς ἐλογισάμεθα αὐτὸν εἶναι ἐν πόνῳ καὶ ἐν πληγῇ ὑπὸ θεῷ, καὶ
 ἐν κακώσιν. αὐτὸς δὲ ἐπὶ τῶν ἀμαρτιῶν ὅστις τὰς ἀνομίας ἡμῶν, καὶ μεμαλάνισαι ὅστις τὰς ἀμαρ-
 τίας ἡμῶν, παρὰ εἰς ἡμῶν ἐπὶ αὐτὸν, τῷ μὲν αὐτῷ αὐτῷ ἡμῶν ἰάθη μὲν. πάντες ὡς
 πρὸς αὐτὸν ἐπὶ πλάνῳ μὲν. ἀνθρώπου τῷ ὁδῷ αὐτῷ ἐπὶ πλάνῳ, καὶ κύριος πρὸς ὁδὸν αὐτὸν
 ταῖς ἀμαρτίας ἡμῶν. ὁ αὐτὸς ὅστις τὸ κακῶς ὁδὸν, ἐκ ἀνόγει τὸ σῶμα αὐτοῦ. εἰς πῶς οὐκ
 δι αὐχυνόνται

Alcoran

αἰχμῶντες οἱ χριστιανοὶ εἶτα τὸ ἔχρισθ' πάθος, ἀλλὰ καὶ γὰρ αὐτῶ καυχῶνται, καὶ ξανδὲς εἰσι τοῖς
κρυπτόντες, ποίας γὰρ δὲ νήσιος δειτ' ἢ πῶς οὐκ ἀποφνεία ἡλὶς καθαρωτοροῦ λάμπου
ταῖς γὰρ τ' ἀνθρώπων πάχει δι' ἄλλο ἀμαρτίας παρὰ θεοῦ, πάντως δόσεις. ὁ τίνος τ' ἀν-
θρώπων θάνατος ἐγγύς ἄλλο ἀνάστασις, καὶ τίνος ἀφ' ὧς ἐγγύς ἔστι ποτὶ ἄλλο ὑγία, πάντως
ἐχθρὸς εἶπαι, δόλιγος ἄλλο, ἢ τ' χρισθ'. αὐτὸς γὰρ μόνος ἐπαθὴν ὑπὲρ ἡμῶν, καὶ αὐτὸς ἡμῶν ἀδελφός,
καὶ ἐκ ἐλογίσατο τὴν ἀλμύραν. αὐτὸς ἦρε τὴν ἀμαρτίαν ἐκ τ' μέσος, ὅτι αὐτὸς ὠδυνήθη ὑπὲρ
ἡμῶν, καὶ αὐτὸς ἐπαυματίσθη διὰ τὰς ἀνομίας ἡμῶν, ἵνα αὐτὸς ἀπλῆται. καὶ τῶ μάλωπι αὐ-
τὸ ἡμῶν πάντες ἰσθμῶν. ὁ δὲ μωῦσῃς ὅπως εἴρηκεν, ὅφρα δὲ τὴν ὡμῶν κρεμασθῇ ἀ-
πὸ τῆς αὐτῆς τ' ὁφθαλμῶν ὑμῶν. τίνος ζῶν δὲ αὐτὸς κρεμασθῇ ἀπὸ τῆς αὐτῆς τ' ὁφθαλμῶν ὑμῶν,
πάντως οὐδ' ἔστιν. ἀλλὰ καὶ μόνος ὁ χρισθ' ἐκρεμάσθη ὑπὲρ τ' σαυροῦ, ὅς ἐστιν ἡ ζῶν τ' κόσμος.
αὐτὸς γὰρ εἴρηκε πᾶσι αὐτοῖς, ἐγὼ εἰμὶ ἡ ζῶν, ἐγὼ ἡ ὁδός, ἐγὼ ἡ ἀληθεία. βλέπετε πᾶς εἴπου
οἱ πεφνητὲς πᾶσι τ' θανάτου τ' χρισθ', ὡς καὶ πᾶσι τ' ἄλλων πάντων, εἶτα ὅσον γίνωσκε, ὅτι
ὁμολογοῦμεν ὅτι ἀπέθανεν ὁ χρισθ', καὶ αὐτὸς ὅσον ὁ σαυρωδὲς καὶ ἀφ' ὧν αὐτὸς, καὶ ἐκ ἄλλος,
ὡς ὑμεῖς λέγετε. καὶ τῶ μάλωπι αὐτοῖς πάντες ἰσθμῶν, καὶ τῶ θανάτου αὐτοῖς πάντες
ἐξωποιοῦνται, καὶ τῶ ἀνάστασις αὐτοῖς πάντες γινώσκονται, καὶ τῶ σαυροῦ αὐτοῖς κατηργή-
θη ἡ τ' διαβολοῦ τυραννίς, καὶ τ' θανάτου τ' κρατῶν. εἰ δ' ἴσως ὁρεῖ τις, ὅτι καὶ πᾶς ὅστις ὅσον,
εἶτα ἡ τ' παρὸν οἱ ἀνθρώποι ἀφ' ὧν ἡσυχασιν, καὶ ὁ διαβολοῦ ἐπὶ ἐλθόντος ὅστις, διόλου
γὰρ περὶ αὐτὸν αὐτῶν τοῦτον τ' αὐτῶν, ἀλλὰ μεγάλην τῶ σπουδῇ διὰ γὰρ τῶ πάντων αὐ-
θρώπων ἀμαρτάνειν. ἡμεῖς δ' οὐ μὴν πᾶσι αὐτοῖς ὅπως, ὅτι ὁ νομίζομεν θάνατον, ἐκ ἐστὶ θά-
νατος, ἀλλὰ ὅπου. τότε γὰρ ὡς ὁ θάνατος θάνατος, ὅτι ἐκ ὡς ἀνάστασις, ἀλλὰ κατὰ χρο-
νὸν αὐτῶν τῶ θάνατος. καὶ δὲ ἐπὶ ἐλθόντος ἡμῶν παρὰ θεοῦ ἡ ἀνάστασις, ὡς δὲ ὅπου
μέλλομεν ἀναστῆναι πάντες ἀνθρώποι, οἷτε οὐσεῖς, οἷτε ἀσεβεῖς. καὶ σκόπει πρὸς γὰρ
φοβερόν καὶ φοβερὸν γέγονεν, εἰς ἀνθρώπων ἔχοντα νοῦν καὶ αἰσθησιν. ἐκ τ' ἀδὲ ἀμὲν ἐλαττωσιν
ὁ θάνατος εἰς πᾶσι ἀνθρώπων, καὶ ἐκ ὡς ἀνάστασις καὶ τοῖς ἀνθρώποις αὐτοῖς τ' χρισθ', καὶ ὡς
πᾶσι τ' πεφνητὲς μεμαρτύρηται. εἶτα δὲ τ' θάνατος τ' χρισθ' κατεβλήθη ὁ θάνατος, καὶ ἡλθον ἡ
ἀνάστασις. ὁ κατεβλήθη τ' θάνατος, ἡλθον ἐκ τῶ θάνατος ὁ κόσμος ἀφ' ὧν ἐλθόντος τ' ὅπου
καὶ, καὶ οἱ πιστεύοντες καὶ οἱ μὴ πιστεύοντες εἰς τ' χρισθὸν τ' τυραννίαν τ' διαβολοῦ πάντες
ἡλθον ἐκ τῶ θάνατος. καὶ ἴσως εἴποι δόλιγος ἐπιστολὴν οἱ μεθυσμένοι εἰν ἀνάστασις, ἐλέγοντες αὐ-
τοῖς λόγους δεικνύοντες τῶ ταύτῃ ἀληθείᾳ. ἐπὶ δὲ ὅτι αὐτοῖς ἐργασίαι ἐκ δὲ ἔχοντες ταύτῃ δὲ
τῶ ἀνάστασις, πᾶσι οὐδὲν ἡγνῆσαι λέγειν καὶ γράφειν πᾶσι ταύτης. λέγοντες δὲ μόνον ὅσον, ὅτι
καὶ ὡς πᾶσι ἀνθρώπων ἐλθόντος ἐκ τῶ θάνατος ἀφ' ὧν ἐλθόντος ἡμῶν καὶ οἱ μεθυσμένοι ἐγγύς
λαύσιν, ἢ τ' χρισθ' ἀνάστασις ὡφείλει ἐγγύς ὅπου ὅπου τ' κόσμος. πᾶσι δὲ τ' διαβολοῦ λέγο-
μεν ὅσον, ὅτι εἰ ἀκμῶν κατεβλήθη, εὐερίσκει εἰς τ' ἴδιον τόπον τῶν ἐκ τῶ θάνατος, εἶτα
τὸ μὴ γενομένης τῶ κρίσιν ἀκμῶν, ἢ μέλλει κρίναι ὁ χρισθ'. ἀλλ' ἐν ἐλθόντος τούτου, μέλλει
κληρονομήσειν ὁ διαβολοῦ τὸ ἀτελεστέον πῦρ, ὅπου ἐκ δὲ ἔχοντες αὐτοῖς. εἰ γὰρ ὅπου, ὅπου
τῶ ὅπου, ἀλλ' ὡς τε δὲ νῦν καὶ λογίζονται αὐτοῖς. καὶ ὡς ὅπου ὡς φονεὺς ἢ κλέπτης, ἢ ἄλλος τις ποιή-
σας ὅπου θάνατος ἔξω, καὶ κατεδικασθῇ πᾶσι τ' βασιλείας ἀφ' ὧν ἐλθόντος τῶ κεφαλῶν αὐ-
τῶ, εἶτα μετὰ τῶ ταύτῃ τ' βασιλείας ἀπόφασιν ὡς ἡμεῖς τινὰς γὰρ τῶ φλογῇ, ὡς
τε δὲ νῦν καὶ λογίζονται οὗτοι, εἰ καὶ ἐπὶ μετὰ τῶν ζώντων εὐερίσκειται, ὅπου καὶ ὡς τῶ
διαβολοῦ νόμον ὅσον. ἀφ' ὧν γὰρ ἀνέστη ὁ χρισθ', ἐκείνος ἀπὸ τῶ ὅπου. ὅπου ἡ πλάττει τῶ ἀνθρώ-
πων ὅπου δὲ καὶ πᾶσι, ὅπου ὡς δὲ οὐσίαν ἢ δυνάμιν ἢ ἀφ' ὧν ἐλθόντος πᾶσι, ἀλλ' ὡς πονηρὸς
καὶ ἀπατεῶν ὡς κρινέται φλογῇ, καὶ συμβουλεύεται τῶ ἀπὸ γοργυλῶν καὶ βλάπτοντα ὅπου
ἀνθρώπων. καὶ εἰ μὴ εὐερίσκει, ὅπου ὅπου, ὅπου ὅπου, ὅπου ὅπου, ὅπου ὅπου, ὅπου ὅπου, ὅπου ὅπου,
ὅπου ὅπου, ἀλλ' ἀφ' ὧν ἐλθόντος ὅπου κρινέται κατὰ γοργυλῶν, καὶ μεθυσμένοι ἐκ τῶ
ὅπου. ἀνθρώπων γὰρ πολλὰς ἀναγκάζονται ὡς ἀνθρώπων, καὶ πᾶσι ἀφ' ὧν ὅπου ὅπου, ὅπου ὅπου,
λεῖται, ὅπου μὴ πᾶσι. ὅπου δὲ τ' διαβολοῦ, ὅπου ὅπου, ἀλλ' ὁ βολοῦ τῶ πᾶσι τῶ με-
ταίᾳ αὐτοῖς συμβουλήν, ὅπου δὲ μὴ βολοῦ τῶ, λογίζονται αὐτοῖς ὡς ὅπου. ὅπου δὲ ὅπου πᾶσι
πᾶσι ὡς ἀνθρώπων, καὶ ὡς τῶ ἴδιον λογισμῶ, ὅπου καὶ ὡς τῶ διαβολοῦ. ὅπου γὰρ εἰς γοργυ-
μῶν

ἐν τῶν αὐτῶν καὶ φανερώτερον λέγει ὁ αὐτὸς δαβίδ, ἀρχαί πύλας οἱ ἀρχόντες ὑμῶν, καὶ ἐπ' αὐ-
 τῆς πύλας αἰώνιοι, καὶ εἰσελεύσεται ὁ βασιλεὺς τῆς δόξης. τίς ὅστις ὁ βασιλεὺς τῆς δόξης;
 κύριος κραταῖος καὶ δυνατὸς, κύριος δυνατὸς ἐν πολέμῳ. ἀρχαί πύλας οἱ ἀρχόντες ὑμῶν, καὶ
 ἐπ' αὐτῆς πύλας αἰώνιοι, εἰσελεύσεται ὁ βασιλεὺς τῆς δόξης. τίς ὅστις ὁ βασιλεὺς τῆς
 δόξης; κύριος τῶν δυνάμεων, αὐτὸς ὅστις ὁ βασιλεὺς τῆς δόξης. τί γὰρ οἱ δοκεῖ πρὶ τῆς αὐτοῦ
 πρὸ φησίας; ἐγὼ λέγω, ὅτι ἐάν τις πρὸ φητης ἐκ ἐλάλησε πρὶ τῆς χριστοῦ, αὐτὴ μόνη ἡ πρὸ
 φησίας ἡ καὶ αὐτὴ πολλῶν καὶ μεγάλων ἐτόρων πρὸ φησίας. ἐδίδεκε γὰρ ἐν τῷ εἰπεῖν ὁ πρὸ φη-
 τῆς, ὅτι ἀρχαί πύλας οἱ ἀρχόντες ὑμῶν, καὶ ἐπ' αὐτῆς πύλας αἰώνιοι, καὶ εἰσελεύσεται ὁ βασι-
 λεὺς τῆς δόξης, ὡς πρὶ ἐκείνου λέγει, ὅς ἐστι πᾶσι τοῖς ὕδασι, ἀλλὰ κατ' αὐτὴν καὶ τὸ καὶ
 ἐλέγοντο αἱ δυνάμεις πύλας, ταῦτα αἱ ἀγγελικαὶ δυνάμεις, ἵνα αὐτοῖς ᾤσιν, κατ' αὐτὴν καὶ
 ἐοῦσαν αὐτῶν καὶ ὁ βασιλεὺς τῆς δόξης, ὁ ἰδὼν τὸν δυνάστην καὶ ἡρόν, τίς ὅστις ὁ βασι-
 λεὺς τῆς δόξης; καὶ πάλιν ἐλεγον, οἱ ἐπ' αὐτὴν βασιλεύοντες τὸν κύριον τῆς δόξης, ὅς ἐστιν ἐν
 ζεκεὶ ὁ πρὸ φητης, καὶ ὡς μὲν οὖν ὁ λόγος διηλώσθ, ὅτι κύριος κραταῖος καὶ δυνατὸς, κύ-
 ριος δυνατὸς ἐν πολέμῳ. τίς γὰρ ἐφ' αὐτὴν δυνατὸς ἐν πολέμῳ; ὁ αὐθροπὸς ὁ ὑπερ φύσιν, ὁ
 ἀνελάβει ὁ ἦος καὶ λόγος τῆς θεοῦ καὶ τῆς ἀγίας πνεύματος. αὐτὸς γὰρ κατέβαλε τὸ δαίμονον, καὶ αὐ-
 τὸς κατέλυσε τὴν βασιλείαν τῆς σαβώτ, ἡν ἐβάσταλδεν ἀπὸ τῆς ἀδὰμ ὡς τῆς χριστοῦ. μακάριος ὁ
 τὸ ἀληθὲς εἰπεῖν, τὴν τυραννίδα αὐτῆς, ἡν ἐτυράννη τὸ γένος τῶν ἀνθρώπων. τί γὰρ ἐξήνομεν, ἵνα
 νικήσῃ θεὸς τὸ δαίμονον; πάντως ὅδε. ἀλλὰ τὸ πόθεν τὸ μέγα δαυμασὸν καὶ ἀγγέλοις καὶ
 ἀνθρώποις, καὶ ὑπερ τῶν δυνάμεων τῶν ἀνθρωπίνων φύσει, ἵνα δυνάσται νικήσῃ ὁ ἀνθρώπος τὸ
 δαίμονον. καὶ ὁ γὰρ ἀνθρώπος νίκησεν τὸν χριστόν τὸ δαίμονον, καὶ κατὰ θεόν; τίς γὰρ πόλεμος
 εἰς θεόν; καὶ ὁ χριστὸς νίκησεν τὸν πόλεμον, ὅτι ὁ χριστὸς ἀπὸ τῆς κόσμου ἀρχῆς, ταῦτα ὁ δαίμονος, καὶ
 ἐν ἐμοὶ ὅτι ἐχθρὸς ἐστίν. ἡ γὰρ πάντες ἀνθρώποι ἀμαρτωλοὶ εἰσιν, ὡς δὲ τῆς χριστοῦ ἐκ ἐχθρὸν εὐρεῖν
 ἐχθρὸς, ἡ γνώρισμα ἀμαρτίας. καὶ ἐπεί οὖν πάντες εὐρισκόντες τὴν ἀμαρτίαν κεκαρμένους,
 καὶ οἶοντες δεδμεμένους, ἔχοντες ἡνὶ πάντων, καὶ ἐτυράννουν. ὁ ὅτι ὑπερ φύσιν καὶ ἀθάνατος ἀνθρώπος,
 ὁ ἀνελάβει ὁ ἦος τῆς θεοῦ, ἀμαρτία δὲ καὶ ἐκείνη. καὶ νίκησεν δὲ κατέλυσε τὸν αἰῶνα τῆς βασι-
 λείας. διὰ τοῦτο ὁ πρὸ φητης λόγος ὁ λέγων, ὅτι κύριος κραταῖος καὶ δυνατὸς, κύριος δυνα-
 τὸς ἐν πολέμῳ, ἐδίδεκεν αὐτὸν ἀνθρώπων. ἐν τῷ εἰπεῖν, ὅτι κύριος τῶν δυνάμεων αὐτὸς ὅστις ὁ
 βασιλεὺς τῆς δόξης, ἐδίδεκεν αὐτὸν θεόν. αἱ γὰρ δυνάμεις ταῖς ἀγγέλων εἰσιν. τίς γὰρ ὅστις κύ-
 ριος τῶν ἀγγέλων; ὁ θεός. εἰδὼς πᾶς τὸ αὐτὸ ἐλεγον οἱ ἀγγελοι καὶ πάντες οἱ πρὸ φητης πρὸ τῆς γῆ-
 νησιν αὐτῆς, καὶ μετὰ τῆς γῆνις, καὶ τὸν θάνατον αὐτῆς καὶ μετὰ τῆς ἀνάστασιν θεοῦ καὶ καὶ ἀνθρώ-
 που; ὁ δὲ γε ἐν ἐκείνῳ ὅτῳ φησι, ἐγὼ ἡμῶν ἐν μέσῳ τῶν ἀρχαίων καὶ ὡς ὁ ποταμὸς τῆς χο-
 ῖας, καὶ ἀνελάβει οἱ ὕδασι, καὶ εἰδὼν ὅρασιν θεοῦ, ἐν τῇ ἐκείνῳ ἐμὲ χεῖρ κυρίου, καὶ εἰδὼν
 νεφέλῳ μεγάλῳ, καὶ φέγγος κύκλῳ, καὶ πῦρ ἀσπράγγον, καὶ ἐν τῷ μέσῳ ὡς ὁμοίωμα τῶν
 ῥαυζῶν, ἐκείνος πρὸ φητης τῷ γένει, ἐκείνους ὡς ἀσπράγγον χαλκός, καὶ ἐλαφραὶ
 αἱ πτερuges αὐτῆς, καὶ ὁμοίωμα ὑπερ κεφαλῆς τῶν ῥαυζῶν, ὡς ἐν ἐνέμα, ὡς ὅρασις κρυπταῖς φο-
 βερῶν. καὶ ὑπερανῶν τῶν σερέμας τῶν ὑπερ κεφαλῆς αὐτῆς, ὡς ὁμοίωμα θρόνου ἐπ' αὐτῶν, καὶ ὡς
 τῶν ὁμοιωμάτων τῶν θρόνων, ὁμοίωμα ὡς εἰδος ἀνθρώπου ἀνθρώπου. καὶ εἰδὼν ὡς ὅρασιν πυρὸς ἐσω-
 θέν αὐτῆς. καὶ ὅτι ἡ πρὸ φητης πολλὴ καὶ μεγάλη ἐκείνη δαυμασὴ ὅστις, ὡς πῖνα κατέλι-
 πον δὲ τὸ πλῆθος τῶν γραφῶν, καὶ τὸ πολὺ τῶν ἐρμηνείας, ὅστις ὅστις ὅστις. ἀλλὰ ὅστις μόνον σκε-
 ψαι, ὅτι τὰ τέσσαρα ῥα, αἱ πῖνα λέγει ὁ πρὸ φητης πρὸ φητης πρὸ φητης τέσσαρα, καὶ πρὸ φητης
 λέγει, ἐτόρα δύο ἐν ἐκείνῳ αὐτῆς ἐχόντα, αὐτὴ ὅστις ἡ μέγιστος τάξις τῶν ἀγγέλων, ἡ πρὸ φητης
 σης τῶν εἰς γραφῶν καὶ ἐκείνη σεραφεῖμ. ὑπερ τῶν κεφαλῶν ἐκείνων εἰδὼν ὁ πρὸ φητης ὅ-
 μοίωμα θρόνου, ἐπ' αὐτῶν τῶν θρόνων ὁμοίωμα ἀνθρώπου. ἀραγε χεῖρ ὅστις ὅστις ὅστις; τίς ὅστις ὁ
 ἀνθρώπος, ὁ φέρουσι οἱ μέγιστοι τῶν ἀγγέλων ὑπερ κεφαλῆς αὐτῶν ὡς θρόνον καὶ ἐκείνους; πάν-
 τως ὅστις ὅστις, ἀλλ' ἡ ὅστις τῶν θεοῦ, ὁ ὅστις τῶν θεοῦ, ὁ ὅστις τῶν θεοῦ, ὁ ὅστις τῶν θεοῦ, ὁ ὅστις τῶν θεοῦ.
 καὶ ταῦτα ἡ ὅστις. σὺ γὰρ μετὰ τῶν ἄλλων λέγεις, ὅτι ἐπεί λέγουσι οἱ χριστιανοί, ὁ χριστὸς θεός
 ὅστις, πᾶς ἐπαθὴν; ὁ γὰρ πᾶς θεός. ὅτι, ἐπεί θεός ὅστις, πᾶς ὅστις ὅστις τῶν ἀνθρώπων φιλο-
 λόγῳ ἐκείνῳ, ἀλλ' ὡς πρὸς ἀδωκατὴ ἐκείνῳ ἀνθρώπου, καὶ ἐκείνῳ, ἵνα σῶσιν τὸν ἀνθρώπον.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ΑΝΑ-
ΤΗΝ ΟΙ-
ΟΤΟΝΟΥ, ΕΤΙ ΤΕ

[illegible]

[illegible]

νοερούς ἰδὼν ὁμμασι τὴν τῶν ἑθνῶν ὑποστροφὴν, ἔκραξε, πάντα τὰ ἔθνη κροτήσατε χεῖρας,
ἀλλὰ ἔφατε τῷ θεῷ ὅτι φωνὴ ἀγαλλιᾶσεως. τούτῃσι, καὶ οἱ πρότεροι πρὸς αὐτὸν καὶ οἱ μετὰ ταῦτα
πισδύσαντες, πάντες ὁμοῦ κροτήσατε χεῖρας. ἔχοντας ἀπλῶς ἀσκήτως καὶ ἀτάκτως κροτή-
σατε τὰς χεῖρας ὑμῶν, ἀλλ' ὅτι φωνὴ ἀγαλλιᾶσεως καὶ ὑποστροφῆς. διὰ τοῦτο καὶ ὁ πρὸς τὴν
τῆς ἐκείνου ὑπὸ ἡσυχίας ἡρώδης ἔλεγε, ψάλλετε τῷ θεῷ ὑμῶν, ψάλλετε. ψάλλετε τῷ
Βασιλεῖ ὑμῶν, ψάλλετε. ὅτι κύριος ὁ ὑψίστος, φοβερός, βασιλεὺς μέγας ὡς ὁ πᾶς γινώ-
σκει, ὡς ὁ πᾶς ἀνθρώπος ὁ γινώσκων τὰ ἔθνη λέγει, ἐβασίλευσεν ὁ θεὸς ὑπὲρ τὰ ἔθνη.
τούτῃσι, ὅτι τὰ πρότερον ὑπὸ τῷ διαβόλῳ τυραννόμενα ἔθνη, νῦν κατελιπόντα τὸν τυ-
ραννῶσαν αὐτοὺς θεόν, τὰ ἑαυτῶν εἰδωλὰ καὶ κωφὰ ὑπέκλιναν καὶ προσκυνοῦντες, καὶ ἐπίδοσαν
τῷ μόνῳ ἀληθείᾳ καὶ ζῶντι θεῷ, καὶ ὑπὸ τὴν αὐτοῦ βασιλείαν ἐχρίοντο. ὅθεν γὰρ ἄξιοι εἶναι τῷ θεῷ
Βασιλείας εὐερίσκειν. ὁ θεὸς κἀκείνῃ ὡς ὁ θεὸς ἀγίου αὐτοῦ. πᾶς θρόνος διόφαν καὶ
ἀνάπαυσιν, καὶ ἐπὶ τῷ πρότερον μὲν ὁ θεὸς ὅς ἐστι διόφαν (ὅτι τῷ θεῷ, ἀλλὰ τῷ μόνῳ τῷ
ἀγγέλω καὶ τῷ ἀγίῳ, ἐξεραιώσῃ τὰ ἔθνη εἰς διόφαν τῷ θεῷ, νῦν δὲ προσελθόντα ἀπὸ λα-
οῦ οἱ πάντες εἰς διόφαν τῷ θεῷ, ὅτι ἐπανεπαύθη ὁ θεὸς ἐν τοῖς ἔθνεσιν. ἐπὶ δὲ καὶ ὁ αὐτὸς
πρὸς τὸν θεόν ἔχει τὴν διόφαν καὶ τὴν ἑλμῶν, ἀλλὰ δὴ καὶ τὴν ἀνάπαυσιν, τὴν δὲ ἀναμαρτυρίαν
ὅς ἐστι δυνάστην ἔχειν, προσέθηκε τὸ ὡς ὁ θεὸς ἀγίου αὐτοῦ. τὰ γὰρ ἀνθρώπινα μετὰ τοῦ
σφαλεροῦ καὶ ἐφαμάτου, ἔχουσι καὶ τὸ ὡς ἀποκρίνεται, ὡς καὶ τῇ πρώτῃ ἀκρογίᾳ ἐρήκεται. ὁ
δὲ τῷ θεῷ θρόνος καὶ ὑψίστος, καὶ ἐπὶ ἡρώδῃ, καὶ ἀγίου ὅς ἐστι, φυσικὸν καὶ ἀχώριστον ἔχει
τὸ μεγαλεῖον αὐτοῦ, καὶ τὴν διόφαν. ἀρχόντες λαῶν συνήχθησαν μετὰ τῷ θεῷ ἀβραάμ. τίνες
εἰσὶν οἱ συναχθέντες ἀρχόντες; οἱ βασιλεῖς εἰς τὴν γῆν, οἱ τοπάρχαι, οἱ τε μικροὶ καὶ μεγάλοι. καὶ
τίς ἐστιν ὁ τῷ ἀβραάμ θεός; καὶ ἐτορός ἐστι τῷ τῶν ὁλων θεῷ, τὸ ποιῶντα τὸ θάνατον καὶ
τὴν γῆν, καὶ ὅς ἐστι ἰδιὸν αὐτοῦ καλεῖ τῷ ἀβραάμ; ἀπαγε εἰς Βλασφημίαν. ἐχέ, ἀλλὰ τὸ μὴ
ὅτι κύριον καὶ κριτὴν πᾶσης εἰς τὴν γῆν, καὶ ἐλευῶντα καὶ ἀργυροκόπον ἐκάλει τὸν ἀβραάμ, τὸ
ὡς τῇ κατεστροφῇ τῶν ἐθνῶν ὁφείλονται αὐτῷ, καὶ γῆν καὶ ἀποδοῦναι κρινόντων αὐτὸν ἐμπρο-
σθεν ἐκείνου, ὅς ἐστι ὁ ὡς καὶ λόγος τῷ θεῷ, ὡς καὶ τοῖς ἐμπροσθεν ἀπεδείχθη, καὶ ἐν φανή-
σεται. τὸ δὲ ὅτι ὡς πισδύσαντες τῷ ἀβραάμ τῷ θεῷ, ἐλογίζθη ἡ εὐχὴ τῶν πῖστις εἰς δι-
καιοσύνην, ὅτι καὶ πάντα τὰ ἔθνη κατελιπόντα τὸ πάτριον σέβας, μάλλον δὲ τὸ ἀληθές
ἐπείμ, τὸ μάταιον καὶ πεπλανημένον, καὶ ὑποστροφῇ αὐτῷ τὸ ἀληθὲς θεόν, καὶ ὁμολογῶντας
τὸ χριστὸν ὅτι θεός, καὶ θεὸν ἀληθινόν, ἐλογίζθη καὶ αὐτὸν ἡ πίστις εἰς δικαιοσύνην, ὡς ὅτι τῷ
ἀβραάμ, ὅτι ἀφ' ἐκείνου πᾶσαι αἱ ἀνομίαι αὐτοῦ, πᾶσαι αἱ ἀσέβειαι, πᾶσαι αἱ ἁμαρτίαι. ἐν ἐ-
κείνῳ τῷ θεῷ τότε τῷ ἀβραάμ, ὅτι πατέρα πολλῶν ἐθνῶν τέθηκεν, καὶ ὅτι τῷ αὐτῷ ἐρματί-
σας ὕλοσυνήθη, πάντα τὰ ἔθνη. πρὸς αὐτὸν ὁ πρὸς τὴν τῆς ὅλου πληρῶται ὁ πρὸς τὸ
ἀβραάμ τῷ θεῷ λόγος, ὑποστροφῇ καὶ γὰρ πάντα τὰ ἔθνη γενόμενοι τέκνα τῷ ἀβραάμ, ὅτι
ὅτι ὅτι εἰς τὸ χριστὸν πῖστις, ὅς ἐστι πᾶς τῷ ἀβραάμ καὶ τῷ σάρα, ἀλλὰ δὴ καὶ αὐτὸν τῷ θεῷ
ὅτι βασιλεὺς σῶσεν τὰ ἔθνη, τότε εἶπεν, ὅτι ἀρχόντες λαῶν συνήχθησαν μετὰ τῷ θεῷ ἀ-
βραάμ, ἀναμνηστικῶν πᾶσιν ἀνθρώποις τῷ πρὸς τὸν θεὸν τῷ ἀβραάμ πάλαι προσκυνοῦσιν,
καὶ τῷ ἀπὸ τῷ θεῷ αὐτοῦ ἐπαγγελίαν. καὶ πληθεύει ἀρχόντες ἡσυχίας ὁ πρὸς τὴν τῆς ἑλεγε,
ψάλλετε τῷ θεῷ ὑμῶν, ψάλλετε. ψάλλετε τῷ βασιλεῖ ὑμῶν, ψάλλετε. πάντα τὰ ἔθνη κρο-
τήσατε χεῖρας. πάλιν δὲ διδασκὼν ἔλεγε, ψάλλετε σιμωτῶς. τί ὅτι ψάλλετε σιμωτῶς; τὸ
τίς σιμωτῶς, φρονίμως. μετ' ὑποσημνίας γινώτε τὰ λεγόμενα, γινώτε τὰ πράττομενα. μὴ
κροτῆτε τὰς χεῖρας ὑμῶν ἀδέσμως καὶ ἀτάκτως, ὡς καὶ τοῖς συμποσίοις κροτοῦσι τὰς χε-
ρας οἱ ἄφρονες, ἀλλὰ μαθόντες πόθον ἢ νίκην, πόθον ἢ ἐλδοθεῖαν, πόθον ἢ σωτηρίαν, δότε με-
γαλωσύνην, δότε θυγατρὶ τῷ νικητοῦ θεῷ, κροτήσατε τὰς χεῖρας, δότε φωνὴν αἰνέ-
σεως καὶ ἀγαλλιᾶσεως τῷ θεῷ τῷ ἀβραάμ, τούτῃσι τῷ γινωσκόντι ἐκ σιμωτῶς τῷ ἀβραάμ καὶ
σάρα, ὅτι ἐκέρυξαν πάντες οἱ πρὸς τὸν θεόν, ὅτι ἀπεφάνησαν, ὅτι ὁμολογῶντες θεόν καὶ ἀν-
θρώπου, ὅς ἐκείνῳ ὑπὸ τῷ θρόνῳ αὐτοῦ τῷ ἀγίῳ, ὅτι ἐκ τῷ ἀγίου πρὸς τὸν ἀνέλαστον ὡς φῶς
σιν ἀνθρώπου. ψάλλετε σιμωτῶς. ἡγοῦ ἐγκύβητος εἰς τὸ βάθος τῶν νοημάτων, ἰδέτε τὸν θεόν
πρὸς τὴν λόγους ἐγκερνυμένον θάνατον μαρτυρίαν, ὡς ὅτι τῷ θεῷ πολλοὶς ὁ θεός
ἐστίν

Alcoran

ὁσρέοις ἡμῶν μόνον, ἡ ἀλλήτε σιωπῶντες, ὁ γὰρ ἀκρίτως δησαυρὸς γν' ταῖς χερσὶν ὑμῶν ὄντι·
ἀναπύσαντο τὰς τ' πατοῶν ῥήσεις, εὐρίσκετε αὐτὸν, ὅς ὄντι ὁ χριστὸς ὁ υἱὸς καὶ λόγος τ'
θεοῦ, ὁ ποιητὴς πάσης κτίσεως. τῷ γὰρ λόγῳ κυρεῖ οἱ ἔρανοὶ ἐσερεώθησαν, καὶ τῷ πνεύματι
τ' σῶματός αὐτοῦ πᾶσι ἡ δυνάμεις αὐτῶν. ὁρᾷς, πῶς ποτὶ τὸν θεὸν ὀνομάζει αὐτὸν ὁ δαβὶδ, πο-
τὶ ἡ θεὸν καὶ ἄνθρωπον, ποτὶ ἡ λόγον θεοῦ, ποτὶ ἡ ποιητὴν πάσης κτίσεως; γὰρ τῷ ἐπιείμῳ
αὐτῷ ποιητῶν τ' ἔρανος, πάσης κτίσεως ποιητῶν αὐτῷ ἀπεφώνητο. ὁ γὰρ ποιητὴς τοῦ ἔρα-
νος, αὐτὸς ὄντι ὁ ποιητὴς τοῦ ἀγγέλου καὶ τοῦ ἀνθρώπου, καὶ ὁ μωῦσῃς λέγει, γν' ἀρχὴν ἐποίη-
σεν ὁ θεὸς τ' ἔρανον καὶ τὴν γῆν. ὁ δὲ δαβὶδ, τῷ λόγῳ κυρεῖ οἱ ἔρανοὶ ἐσερεώθησαν, πάντως
ὁμ λέγει ὁ μωῦσῃς λόγον θεοῦ, καὶ πάντες οἱ μαθουλαῖοι, ὁμ πρὸς κωδὸς πάντες οἱ χριστι-
ανοὶ ὡς λόγον θεοῦ καὶ θεοῦ, τ' αὐτὸν λέγει δαβὶδ, ὅτι ἐσερεώσε τοῦ ἔρανος, τὰ τέσσαρ' ἐποίησε.
τ' αὐτὸν λέγει μωῦσῃς, ὅτι γν' ἀρχὴν ἐποίησεν ὁ θεὸς τ' ἔρανον καὶ τὴν γῆν, καὶ τίς εἶπε μάταιος,
ὅς ἀμωβᾶμαι, καὶ τ' πρὸς κωδὸς ὁμ δαβὶδ κηρύττει θεοῦ, ὁμ μωσῃς λέγει θεοῦ, σὺ δὲ ἔρα-
νος ἀκρίτως, μηδὲν ὑπολάβης πολλὰς γεγονότας ἔρανος, ἀλλ' ὅτι καὶ ὁ πολλὸς, ὁ ἡ ἐρμηνεύς
τῇ ἐβραϊστὶ ἀπολάβης πολλὰς γεγονότας ἔρανος, ἀλλ' ὅτι καὶ ὁ πολλὸς, ὁ ἡ ἐρμηνεύς
θεῶν. ἰδὼμεν ἡ καὶ ποδὶ τίνων λέγει δαβὶδ τὸ, ὅς οἱ κραταῖοι ἐλ γῆς, σφόδρα ἐπὶ ἡρώθησαν. τί-
νες οἱ μαθηταὶ αὐτῶν οἱ ὀλίγοι, οἱ πρῶτοι δυτελῆς καὶ ἀμαθῆς καὶ ἀρροῖοι, καὶ δὲ διδασκα-
λοι ἐλ οἱ κομμάτης, οἱ διωκόμενοι πρὸς πάντων, οἱ ὑβρίζομενοι, οἱ κολαζόμενοι, οἱ μὴ ἔχον-
τες πῶς τ' κεφαλῶν κλῖνας, καὶ ἀναφαίνοντες ὑψηλοὶ καὶ μεγάλοι, καὶ τ' θεὸς κραταῖοι, καὶ
τὴν ἐλ τιμῆς κορυφῶν ἀναχθῆναι. πάντες γὰρ ἀρχόντες, πάντες ἀρχαὶ, πάντες οἱ
βασιλεῖς ἐλ γῆς μετὰ θεοῦ τοῦ ἀκρίτως ἐχουσι πρὸς κωδὸς, καὶ αὐτοὶ ὁμολογοῦσι διδασ-
καλοῦς καὶ ὁ δὲ γόνος ἐλ ἐκ τῶν σωτηρίας. οἱ ἀπόστολοι γὰρ ἐλ διδασκαλοὶ τὸ δὲ ἀγγέλιον πᾶ-
σι τῇ κτίσει, τοῖς δαύμασι πιστοῦμενοι, καὶ ὡς ἐπομην, καὶ οἱ πρόδρομοι διώκται τ' ὀνόμα-
τ' τ' χριστοῦ, καὶ ὑπερ αὐτοῦ ἀκρίτως κορυφῶν, καὶ οἱ πρόδρομοι ὑβρίζαι καὶ τυράννοι, καὶ
ἐλ τ' χριστὸς καὶ τ' ἀκρίτως ποιητῶν καὶ διδασκαλοὶ καὶ φωνῶν ἐλ οἱ κομμάτης κατὰ
σημα, ὑπερ τὸν ἡλιον λάμποντες. καὶ οἱ τῶν ἐδῶλων πάλαι πρὸς κωδὸς, καὶ τ' χρι-
στοῦ μαρτυροῦν, καὶ λαβόντες τὴν ἀκρίτως τ' θεοῦ χάριν, εὐρίσκονται ποιούντες, ὡς ἐρετὶ, δαύ-
ματα. οὐ μόνον γὰρ ζῶντες οἱ μαρτυροῦντες γν' ἡρώου δαύματα καὶ τῶν ἁγίων, ἀλλ' ἐβλεπον οἱ
ἐδῶλων ἀτρεῖ, καὶ ὄντιαν, ἀλλὰ καὶ μετὰ θάνατον μεγάλα καὶ ὄντιαν δαύματα γν' ἡ-
ρώου. ζῶντες γὰρ ἡρώων μετὰ τὸν τ' τυράννων τὰ ἐδῶλα, λέγοντες, ὅτι γν' τῷ ὀνόματι
τ' χριστοῦ εἶπατε τὴν ἀλήθειαν. καὶ ἀπεκρίναντο τὰ ἐδῶλα, ὅτι ὁ χριστὸς θεὸς ἀληθινὸς ὄντι.
καὶ ταῦτα ἀκούοντες οἱ ἀσεβεῖς, καὶ βλέποντες ἐλεγον μεγάλη τῇ φωνῇ, μέγας ὁ θεὸς τῶν
χριστιανῶν, μεγάλη ἡ πίστις αὐτῶν, καὶ ἐπίδομα ἐς τὸν χριστόν. καὶ ὅτι μὴ πάντες οἱ τ' χριστὸς
μαρτυροῦν δαύματα γν' ἡρώου ἀπειρα, ἀ τινὰ ἐλ τὸ πλῆθος εἰδῶσαν, τοῖς τὸν ὄντι, ὁμῶς
δὲ ἐκ τ' πολλῶν σιωπῶντες ἡρώων τὸ οἱ τῷ καὶ εὐρίσκονται ἐκείνῳ οὐκ ὀλίγα, ὅτι γν' ὄντι
τοῦ, ὁ παρ' ἡμῶν τ' χριστιανῶν τιμῶμεν τὸν μαρτυρὸς τ' χριστὸς γεωργίῳ, ὅς καὶ παρ' αὐτῶν τ' με-
σελμάνων τιμᾶται, ὀνομάζειται δὲ παρ' αὐτῶν χετὴρ ἡλία, βασιανίζομεν καὶ περαζόμε-
νος πρὸς τ' ἀσεβῶν καὶ ἐδῶλων ἀτρεῖ, ἵνα τ' ἡ χριστὸς ἀρνήσῃται, σεβαστὴ καὶ πρὸς κωδὸς
τοῖς ἐκείνων θεοῖς, ὁ ἡ πρὸς κωδὸς θανάτους καὶ μολαι βασιανὸς ὑπερ τ' ὀνόματ' τ' χ-
ριστοῦ, ὁ ὅλως ἀθετῆσαι τὴν ἐς τ' χριστόν πίστιν αὐτοῦ, καὶ ἐποίησαν αὐτῷ τιμῶντας μεγάλας,
καὶ περατῆρια. λέγει δὲ ὁ μαρτυρὸς τῷ τυράννῳ, ἀπελθόντες ἐδῶμεν τοῦ θεοῦ ὑμῶν. ὁ ἡ ἀκρί-
τως ἐχάριεν λίαν, ὑπολαβὼν, ὅτι ἀπὲρ χετὴρ δύσων τοῖς θεοῖς αὐτοῦ, ἀπελθόντων ἐννῶν πᾶν-
των ὁμῶς τ' τυράννος σιωπῶν τῷ πλῆθει, σιωπῶντες ἐς τ' βωμόν καὶ ὁ μαρτυρὸς γεωργί-
ῳ, καὶ λέγει μεγάλη τῇ φωνῇ, γν' τῷ ὀνόματι ἡσὺ χριστοῦ τὰ ἀφῶνα ἐδῶλα εἶπατε τῇ
ἀλήθειαν, τίς ὄντι θεὸς ἀληθῆς; καὶ πρὸς κωδὸς λαλήσαντα τὰ ἐδῶλα εἶπον, ὁ χριστὸς ὁ υἱὸς τ'
θεοῦ, καὶ ὁ πούτος πατήρ ὁ θεός. καὶ πάλιν ὁ μαρτυρὸς, γν' τῷ ὀνόματι τ' χριστοῦ πεσόντες ἐς τὴν
γῆν, σιωπῶντες. καὶ ἐπακολούθησεν τῷ λόγῳ καὶ γν' ἡρώας, ἐπεὶ πᾶν τὰ ἐδῶλα ἐς
τῇ γῆν, καὶ σιωπῶντες. τὸ δὲ πλῆθος ἰδόντες τὸ τῶν ἁγίων, καὶ λαμπρὰ τῇ φωνῇ
ὄντιαν, καὶ μεγάλη ἡ πίστις τ' χριστιανῶν, μέγας ὁ θεὸς γεωργίῳ, ἀκρίτως τῶν οἱ μὴ πιστῶν

τοῦ εἰς τὸν χριστὸν, καὶ ἀναμνησκόμενοι, ὅτι ὁ πατήρ τοῦ ψεύδους διαβολὴ οὐκ ἠδυνήθη κρύψαι τὸ ὄν, ἀλλ' ὑποτιμηνθεὶς παρὰ τοῦ ἁγίου, καὶ οἰομῶσατο ἑαυτὸν εἶναι ἀληθείας μα-
 σιχθεὶς, ὡμολόγησε τὸν χριστὸν θεὸν εἶναι ἀληθινόν. οἱ δὲ μὴ πιστεύσαντες, ἐτι ὡς ἐν βαθυ-
 τάτῳ σκότει πῶς παύσονται πλανώμενοι. ἐτι δὲ τοῦ χριστοῦ ἡδὴ ἐλθῆναι εὐεχόμενον, ἐφε-
 ρον πῶς αὐτὸν ἀνθρώπου οἱ γονεῖς αὐτοῦ δαμονιζόμενοι, καὶ παρεκάλει αὐτὸν, ἵνα δε-
 ραπύσῃ. ὁ δὲ ἐν τῷ αὐθράπτῳ εὐεχόμενος, δαίμων, ἰδὼν τὸν ἱεροῦ, ἐκράξε λε-
 γων, τί ἐμοὶ καὶ σοὶ ἔτι τοῦ θεοῦ, ἡλδοῦ πῶς καί τοι βασιλεύσει ἡμᾶς; οὐδὲ γὰρ εἰς διαβο-
 λῶν ἐν τῷ αὐθράπτῳ, ἀλλὰ πολλοὶ. τοῦ δὲ ἱεροῦ ὑποτιμήσαντες αὐτὸν, ὅτι ἡλδοῦ ἐκ
 τοῦ αὐθράπτου, καὶ ἐγγύς ὕψους. τί δὲ, ὅρμαρτύρησεν ὁ θεός, ὅρμαρ κήρυξαν οἱ πῶς φηται,
 εἰς ὃν ἐπίσθυσεν πᾶσα ἡ οἰκουμένη, ὅρμαρ αὐτοὶ οἱ δαίμονες μὴ βουλόμενοι ὡμολόγησαν
 θεόν, φερίησιν δὲ καὶ τρέμουνσι τῷ ὀνόματι αὐτοῦ. ὅρμαρ οἱ μὴ ὁμολογοῦντες θεόν, οὐκ
 εἰσὶ μάταιοι καὶ πεπλανημένοι, πάντες που δὴ λαν. καὶ τότε πληρωθήσεται ἐπ' αὐτοὺς
 τὸ πῶς φηται λόγιον τοῦ διαβόλου, ὅτι αὐθράπτῳ ἐν τιμῇ ὦν, οὐ σιωπήσει. παρεστῶν βλα-
 δη τοῖς κτήνῳ τοῖς ἀνθρώποις, καὶ ὁμοιωθῆναι αὐτοῖς, καὶ μακάριον αὐτοῖς ἡν, ἔπειρ ἐκρί-
 νησαν ὡς τὰ ἄλογα ζῷα. ἐκείνα γὰρ ἐπεὶ οὐχ ἁμαρτάνουσιν, οὐδὲ κολαδῶνται μέλλον-
 σιν, οὐδὲ δὲ τοῖς μὴ πιστεύουσιν εἰς τὸν χριστόν, εἶδε μὴ ἐλθόντες οἱ αὐθράπτοι ἐκείνοι.
 μετὰ δὲ τὸν θάνατον τῶν μαρτύρων πῶς τρεῖς χρονοὶ αὐθράπτοι εἰς τοὺς τάφους καὶ τὰ μνη-
 μεία αὐτῶν, καὶ ἐδεραπύνοντο τὰς νόσους αὐτῶν. ἀλλὰ καὶ μέχρι τῆς σήμερον ἀπειρα δαύ-
 ματα ἐργαζομένη εἰς τοὺς τάφους τῶν μαρτύρων καὶ τῶν ἄλλων ἁγίων, τῶν πολιτῶν
 ἁγίων καὶ τῶν ἁγίων τοῦ δόξαγγελίου, ὅτι αὐτοὶ εὐεχόμενοι καὶ μέντοι. ἀλλὰ καὶ τὸ πα-
 ρόν οὐκ ἔχουσι μέτρον οἱ τοῦ θεοῦ αὐθράπτοι οἱ ὑπομελούμενοι τῇ σωτηρίᾳ, καὶ οἱ μὲν εὐ-
 εχόμενοι εἰς τὰ ὄρμα, οἱ δὲ εἰς τὰ ἀσκήλατα, οἱ δὲ μετὰ τῶν αὐθράπτων, καὶ ἔχουσι δυνάμιν
 καὶ ἰσχύϊ ποιεῖν δαύματα, καὶ ποιοῦσιν. ἀρὰ τί τοι δοκεῖ; ἐν τῇ ψυχῇ τοῦ ψεύδους καὶ πειρασ-
 μῶν καὶ αὐθράπτου ὀνόματι σιωπῇσιν ὁ θεός τοῖς δώδεκα ἀποστόλοις, τοῖς ἀμαρτέ-
 σιν καὶ ἁγίοις ἰσὶ τῶν ἀπείρων δαυμάτων, καὶ ἐπέστρεψαν πᾶσαν τὴν οἰκουμένην εἰς
 τὴν τοῦ χριστοῦ πίστιν καὶ τὴν θεογνωσίαν, καὶ ἐπεσήμερον εὐεχόμενοι καὶ φιλοσόφους,
 καὶ τίς οὐτως ἄδελφῳ, ὅστις εἶποι αὐτό; καὶ γὰρ τὰ τιμωτῶρα πράγματα ἀπάσης ἐλπί-
 σεως, ὁ ἁγελῶ καὶ ὁ αὐθράπτῳ εἰσιν. ἀλλὰ καὶ ὁ ἁγελῶ ἐν τῇ μνηθείς γηέδα θεός, ὅτι
 πεσε ἐλπίς οἰκείας διόφης, καὶ αὐτὴ ἀγέλου ἐγγύς διαβολῶν, καὶ αὐτὴ φῶς ἐγγύς σκο-
 τῶν. τὸ αὐτὸ καὶ ὁ αὐθράπτῳ ἁγελῶ ὦν, καὶ ἐν τῇ τοῦ παρὰ δέσου εὐεχόμενος, ἐπε-
 δύμησε γηέδα θεός, καὶ παρὰ τοῦ αὐτοῦ τὸ εἶναι ἁγελῶ, εὐεχόμενος ἁμαρτωλός. καὶ ἐκβλη-
 θείς τοῦ παρὰ δέσου, καὶ τὸ ἡμέτερον ὄρμα εἶδα τὴν γλῶσσαν καὶ τὸ δὴ χεῖρον, ὅτι ἀθάνατῳ
 κτιθεὶς παρὰ δέσου εἰς θάνατον, καὶ ἡκουσεν, ὅτι ἐν ἰδρωτί τοῦ πῶς πῶς σου φανῇ τὸν
 ἁγέτον σου, καὶ ὅτι γῆν, καὶ εἰς γλῶσσαν ἀπελδύσῃ. καὶ τί λέγω πῶς τοῦ ἁγέλου καὶ τῷ ἁγέ-
 ὄντι ὑπομνήσαντες γηέδα θεός, ἔπαθον ὅρα εἰπεμέν, ἀλλὰ καὶ ἡδὴ τοῦ μωυσεως. πολλὰ
 πάντων τινῶν ποιεῖν αὐτὸν δέμις ποιεῖν, ἡ γοῦν θυμιάσαι τῷ θεῷ δουλείας χάριν, εἰ
 τὸ μὴ εἶναι αὐτοῖς θυμιάσαι, ἀλλ' ἡ μόνους τοῖς ἐρεδύσιν, ἡ οἰχθῆναι γῆν, καὶ κατέπει τὸν
 διαδαν καὶ τὸν ἀβερῶν καὶ τὸν κρεῖ. ὅτι ἡλδοῦ πῶς ἁγελῶ γῆς, καὶ κατέκαυσεν τὸν ὄφιν καὶ
 φινεῖς. καὶ ἐθυμιάσιν ὁ δέμις ὁ τῶν ἱουδαίων βασιλεὺς, ἀλλὰ παρὰ τοῦ εἰλεπρώδην. βλέ-
 πεις πῶς πάσης ἁμαρτίας ἀνέχεται ὁ θεός, καὶ κατέπει τὴν τοῦ ἁμαρτωλοῦ μετάνοιαν,
 ταύτῳ δὲ τὴν πόλιν οὐκ ἀνέχεται, ἀλλὰ κατ' αὐτὴν τὴν ὥραν ὀρχεται ἡ τοῦ θεοῦ ἀγα-
 νάκτησις καὶ ὄρμα εἰς τὸν τὰ τοιαῦτα πολμῶντα; ἐπεὶ γοῦν, ὡς ἀποδίδεικται, θεός ἡν ὁ
 σωεργὸν τοῖς ἀποστόλοις καὶ μαρτυσίμ εἰς τὴν τοῦ χριστοῦ πίστιν, ὁ μὴ πισδύων εἰς τὸν
 χριστόν, οὐ πισδύει θεῷ. οὕτω γὰρ καὶ ὁ χριστός ἐν τοῖς δόξαγγέλοις εἴρηκην, ὅτι ὁ μὴ πισδύων
 τῷ θεῷ, οὐδὲ τῷ πατρί, καὶ ὁ μὴ ἔχων τὸν ἥγον, οὐδὲ τὸν πατέρα ἔχει. ἔπειρ γοῦν οὐκ ἡν ὁ
 χριστός θεός καὶ θεὸς ἡν, ἀλλὰ πολμῶν ἔλεγε ταῦτα, οὐκ ἔμελλε παθεῖν, ἔπειρ ἐπαθῇ ὁ
 τὸ δὴ διαβολῶν καὶ ὁ ἁγέλου, ἀλλὰ θεός ὡν ἀληθινός, ἔλεγε καὶ παρὰ τοῦ καὶ ἐδίδασκε τοῖς πα-
 σιν, ἵνα γνῶσι καὶ παρὰ τοῦ τὴν ἀλήθειαν, μᾶλλον δὲ τὴν αὐτὴν θεότητα. ἐπεὶ γοῦν τρεῖς ὡς
 καὶ

μόνι

μόνη ἑσθλὴ ἀνὴρ παστὼν ἐτόρῳ παρὰ σέθεν. ἀλλὰ τὸ μὲν δὲ ἀγγέλιον, καὶ ἐτίμων καὶ ἐσερ-
γοῦ, καὶ ἄγιον ὠνόμαζον. καὶ ἀγαγίνωσκον τὸν ὅτι οἱ τέλειαντες, καὶ αὐτὸς πρὸ φήτας διίω-
κός, ἐλεγοῦ τὰ αὐτὰ κατὰ γέλασιν καὶ μεμειωμένῃ μωρίας λόγια. καὶ οἱ μὲν ἐτελεύτησαν
ἐν ταύτῃ τῇ αἰρέσει, καὶ εἰς τὴν ὑπό ἀναθέμεν, οἱ δὲ ζῶσι, καὶ εὐέλκοντο καὶ τὴν αἰγυπὸν,
καὶ καλοῦντο ἀρεταῖοι, καὶ ἰακωβίται, καὶ νεσοριανοί. ὁρωτὴν ἡρώτων τὸν ὡς τοῦ, καὶ μέλλου-
σιν ὁμολογήσιν τῇ πᾶσι ἀληθῆς, ὅτι ὅπως δὲ ἀρχῆς τὸ δὲ ἀγγέλιον γεγραμμένον,
ὡς εὐέλκεται καὶ τῇ σήμερον. λέγετε ὅτι πιστεύομεν οἱ χριστιανοὶ εἰς τρία πρόσωπα, εἰς πα-
τέρα, καὶ υἱόν, καὶ ἅγιον. καὶ ἐπεὶ εἰς τὰ τῶν χριστιανῶν εὐέλκον καὶ τὰ πάντα ἀμύνη, ὡς περ
ὑμεῖς ἄλλων, πλανᾶσαι καὶ πρὶ τὸ τοῦ. καὶ ἀκούον, ὅτι ἡμεῖς οἱ χριστιανοὶ πρὸς κυνὸν ἡρώ-
θεόν, τὸ ποιητὴν πάντων, ὁρατῶν τε καὶ ἀορατῶν, καὶ τὸ τὸν ἡρώ καὶ λόγον, τὸ χριστὸν δὲ ἡρώ-
θεόν, τὸν τοῦτοῦ δὲ, καὶ ἐκ ἄλλων, καὶ πιστεύομεν καὶ ὁμολογῶμεν αὐτῶν. τὴν δὲ αἰετὸν ἡρώ-
θεόν μαρτυροῦμεν πλάσμα θεοῦ, καὶ δούλου θεοῦ. ὁ πιστεύομεν καὶ ὁμολογῶμεν, ὅτι οὐτε
ἐγενήθη, ὅτι γεννηθῆναι μετὰ τὸν ἀνδρὸς ὁ γυναικὸς ἀνθρώπου μέχρι τῆς σωτηρίας τῆς αἰ-
νός, ὡς αὐτῇ. ὁ καὶ τῇ ἀνθρώπινον φύσιν λογίζομεθα αὐτῇ κατὰ τὰ ἀγγέλων, ὡς ἀνθρώ-
που, τῇ τῇ τιμῇ. ὁ καὶ ἡγιοσύνην ἐπάνω πάντων τῶν ἀγγέλων ἀσυγκρίτως, ὅτι τὸ ἡρώ ὁ λόγον
τῆς θεοῦ ἐγενήθη καὶ τὸ σῶμα, καὶ ἔχον αὐτῇ πρὸς τὴν πάντας καὶ βοηθόν, καὶ δὲ τῇ. ὁ πρὸς καὶ
λαί διίωκε ὡς περὶ ἀμαρτωλῶν, ὁ γενεῶν ὁ πρὸς τῇ θαύματα μεγάλα καὶ δυνάμεις. καὶ
πρὸς κυνὸν αὐτῇ ὅς ὡς θεόν, ἀλλ' ὡς κατὰ τὸν τῆς ἡρώ τῆς θεοῦ καὶ τῆς σῶμα. ὡς οὖν ὡς
θεοῦ ὁ πρὸς κυνὸν δυνάμει, ἡ ἡρώ, καὶ πολλὰς. ἀλλὰ πρὸς κυνὸν ἡρώ θεόν, ποιητὴν ὁρατῶν
τε καὶ ἡρώ, καὶ πάντων ὁρατῶν τε καὶ ἀορατῶν. φέρετε εἰς κατηγορίαν ἡμῶν, ὅτι ὁρωτὴν δὲ ὁ χρι-
στὸς πρὸς τῇ διδασκῶν, ὅτι ἡρώ θεοῦ εἰς τὴν ἡρώ καὶ πρὸς, ὅτι ἡμεῖς λέγετε ὅτι καὶ φέρετε αὐτῷ
εἰς μαρτυρίαν καὶ ἡμῶν, ἵνα δειξήτε τὰ πρὸς ἡμῶν λεγόμενα ἀληθῆ. ταῦτα γὰρ ποιεῖτε
ἀλλ' ὅτι μὴ γινώσκον ἡμῶν τὰς γραφάς. εἰ γὰρ εὐέλκετε διετρίτοντες καὶ ὁρωτὴν τὰς
γραφάς ὡς εἰς, ἐκ ἀνὴρ πλανήθητε. καὶ ὁ κατὰ τὸν ἡμῶν, εἰς ὃ γινώσκετε, ὁμῶς ἀφίη-
μι λέγειν καὶ τὸ πρὸς, τὰς ἀπὸ τῆς τῆς κόσμου μαρτυρίας, αἰτίνας ἐλαλήθησαν πρὸς τῆς χρι-
στὸς, δὲ ἡρώ καὶ αὐτῇ θεόν καὶ θεοῦ ἡρώ καὶ ἀνθρώπου, πολλὰς ὁσας. διὸ ἀπὸ τῶν φθασάντες εἰπο-
μεν μερικὰς ἡρώ. ὁμῶς λέγω καὶ ὅτι, ὅτι εἰς ἄλλο πρὸς αὐτῶν οἱ διδασκῶν τῆς χρι-
στὸς, καὶ ὅτι εἰς
δὲ ἡρώ καὶ αὐτῇ θεόν καὶ ἀνθρώπου, καὶ θεοῦ ἡρώ καὶ πρὸς ἡρώ καὶ ἐμὲ θεωρῶν, θεωρεῖ τῆ
πατέρα καὶ πρὸς, ὅτι εἰς ἡρώ καὶ ὁ πατὴρ καὶ ὁ υἱός. πρὸς, ὅτι εἰς ἐμὲ ἐγνώκατε, καὶ τὸ πατέρα μου
ἐγνώκατε. καὶ πρὸς, ὅτι εἰς ἡρώ καὶ ὁ λόγον καὶ τὴν ἡρώ, δυνάμει καὶ θεοῦ εἰς τὸ αἰῶνα, καὶ ἀλ-
λαχθῇ, ὅτι ἀφῆκονταί σου αἱ ἀμαρτίαι. ἀπὸς θεωρῶντες οἱ διδασκῶν, ἐλεγοῦ πρὸς αὐτῶν, τίνα σε
αὐτῶν ποιεῖς; ἀνθρώπου ὡν, ποιεῖς σε αὐτῇ θεόν; τί δὲ ὁ χριστὸς; ὁ πιστεύομεν εἰς ἐμὲ, καὶ ἀπὸ τῆς
ἡρώ καὶ πρὸς, καὶ ὡς περὶ ὁ πατὴρ ἐγείρεται καὶ νεκρὸς καὶ ζωοποιεῖ, ὅτι καὶ ὁ ἡρώ καὶ δὲ ζωοποιεῖ. καὶ ὅτι
ὁ δὲ εἰς εἰς τὸ ἡρώ, εἰ μὴ ὁ πατὴρ, ὁ δὲ τὸ πατέρα τῆς ἡρώ καὶ, εἰ μὴ ὁ ἡρώ, καὶ ὁ βλάστη καὶ ὁ ἡρώ καὶ
καλύψει. ὁ γὰρ χριστὸς ὁ λέγων ταῦτα καὶ διδασκῶν ὅτι ἀνθρώπου, ὁρωτὴν εἰς ἐμὲ καὶ
ψῆμ τῇ ἀλήθειαν; καὶ ποῖος ἀφῆκον καὶ δυνάμει ὡς οὐ λαοὶ ὅτι; εἰ γὰρ ἐκ τῆς θεοῦ ὁ ἡρώ καὶ, ὅτι
ἀνὴρ αὐτῶν οἱ μαρτυροῦν αὐτῷ, ὁρωτὴν ἡρώ καὶ αὐτῇ, τίνα με λέγουσιν οἱ ἀνθρώποι εἰς τῇ
ἡρώ καὶ ἀνθρώπου; καὶ εἰπομεν πρὸς αὐτῇ, ὅτι οἱ ἡρώ λέγουσιν εἰς τὴν ἡρώ, οἱ ἡρώ καὶ ἐρεμίαν, καὶ ἡρώ καὶ πρὸς
φῆσιν. καὶ εἰπον αὐτοῖς ὁ χριστὸς, ὡς ἡρώ καὶ τίνα με λέγειτε εἰς; ὁ ἀπὸ τῆς εἰς ὁ πέτρος εἰπον αὐτῷ,
ὅτι σὺ εἰς ὁ χριστὸς, ὁ ἡρώ καὶ τῆς ζωῆς. ἐμὲ καὶ ὁ γὰρ εἰπὼν ὁ χριστὸς τῷ πέτρῳ, ὅτι πεπλάνη-
σαι, ἐλασφύμῳς ἐρηκας, κακῶς λελάθηκας, ἐκ εἰς ὁ ἡρώ καὶ. καὶ γὰρ ἐπεὶ διδασκαλὸς αὐτῇ
τῷ ὁ χριστὸς, τὸ ἐτόρῳ ἐμὲ καὶ διδασκῶν αὐτῷ, εἰ μὴ τῇ ἀλήθειαν; τί γὰρ ὁ χριστὸς ὅτι σίμων
πέτρος; μακάριος εἰ σίμων καὶ τῇ ἡρώ, ὅτι σὰρξ καὶ αἷμα ἐκ ἀπὸ καλύψει, ἀλλ' ὁ πατὴρ καὶ ὁ
καὶ τοῖς ὁρωτῶν, ἐκ ἀγνοῶν ἡρώ καὶ ὁ χριστὸς τῇ πέτρῳ τὸ, τίνα λέγουσιν εἰς αὐτῷ οἱ ἀνθρώ-
ποι, ἀλλ' ὡς περὶ ὁ λαὸς καὶ τῇ θανάτου ἐκείνου ἐλεγον, ὅτι λαὸς καὶ ὁ ὅτι ἡρώ καὶ
ἐπέθανον, ἀλλὰ πορδύομαι ἀναστήσω αὐτόν. πορδύομαι δὲ ἡρώ καὶ, ὡς τεδείκατε αὐτόν;
εἰτα θουσίαν ἐλάλησε, λαλᾶν διδύκοις. καὶ ὡς ἡρώ καὶ ὁ ἀπὸ τῆς τῇ καὶ κυρίου πρὸς
τῇ καὶ, δὲ ἡρώ καὶ τῇ αὐτῷ θεότητι καὶ καὶ ἀνθρώπου καὶ. οὐτῷ καὶ τῇ τῷ πατρὶ ἡρώ

Alcoran

ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΜΩΑΜΕΘ

τησε πῶς δὲ μαθητὰς, ἵνα δέξιν αὐτὸν θεὸν καὶ ἀνθρώπον, ὅτι ἐκ τῆς καταμικρῆς ἀνάγκης
τοῦ ἐξ ὧν ὁ ἄνθρωπος ἐκλήθη γινώσκων, ἀλλὰ διὰ καὶ μετὰ τῆς ἀνάγκης, τίς ἐστιν ὁ δαυὶς, εἰς
ὃν καὶ αὐτὸς τὸ δάδεκα μαθητῶν, ἡμετέρας τῶν πλουτῶν τῶν χριστῶν; πάντως καὶ αὐτὸς
ἦτορ ἐρηκνῶν, ὁ κύριός μου καὶ ὁ θεός μου, τί γὰρ φησὶ καὶ πῶς αὐτὸν ὁ χριστός; ἐκ ἐπὶ αὐτῷ,
παύσαι βλασφημίαν, ἀλλὰ τίς ἐστὶν ὁ ἄνθρωπος, πεπνυμένος; μακάριοι ἢ μὴ ἰδόντες, καὶ πῶς
ἐβύβαντες, ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ ἀρχῇ τῆς κηρύξεως, τίς ἐστιν ὁ ναθανὰν πῶς τῶν χριστῶν; καὶ γὰρ ὁ
αὐτὸς ναθανὰν νομοδιδάσκαλος ὡς τῶν ἰουδαίων, ἐλθὼν εἰς τὸν χριστόν, ἡρώτησεν αὐτὸν
ὅτι ἦν ἐκεῖ καὶ ἐβούλετο, ἀκούσας δὲ παρ' αὐτοῦ τῶν χριστῶν, ἀπὸρρίχθη ἐκ τῆς καρ-
δίας αὐτοῦ, λέγει τῷ ἰησοῦ, σὺ εἶ ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ, σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς τῆς ἰσραήλ; ἐπετίμησε γὰρ αὐ-
τῷ ὁ χριστός, ὡς κακῶς λαλήσαντι; οὐχί, ἀλλὰ τίς λέγει πῶς αὐτὸν ὁ χριστός, ὅτι ἐπερ σοὶ τὰ
ἀπορρίχθη τῆς καρδίας σου, πιστεύεις, μέζω τούτων ὅψαι, καὶ οὐ μὴν ὁρωτῆσαι πῶς τῶν πῶ-
λῶν ὁ χριστός, οὕτως ἐρηκνῶν, ὅτι σὺ εἶπας τούτο, τοιοῦτόν ἐστιν, ἀλλ' οὐκ ἐστὶν ἀρήσεως λό-
γος, ἀλλὰ συγκαταδείσεως καὶ ὁμολογίας, καὶ ὡς περ πῶς τὸν ἰησοῦν εἶπε, καὶ ἡμεῖς καὶ
γὰρ ἐν μιᾷ ὁ χριστός μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, λέγει πῶς αὐτὸς, εἰς δὲ ὑμῶν παρεδ' ὡς με-
καὶ ἐλεγγὺς ἐκαστοῦ πρὸς αὐτοῦ, μήτις ἐγώ εἰμι; καὶ ἄλλος, μήτις ἐγώ εἰμι; ἐπεὶ καὶ ἰδοὺς,
μήτις ἐγώ εἰμι; λέγει ὁ χριστός, σὺ εἶπας, τότε πάντως ἐκ τῶν λόγων ἀρήσεως, ἀλλὰ συγκα-
ταδείσεως, οὕτω καὶ ὡς τῶν πῶλῶν, λόγος γὰρ τῶν σωτηρίας τῶν πόπου, καὶ ὡς τῶν πῶλῶν ἐκεί-
νου λόγος ἐχρήσατο αὐτῷ ὁ χριστός, καὶ ὡς περ ἀρτίως πολλὰκις ὡς τῶν πῶλῶν ἐκείνου λέ-
γει ἐπερ πῶς ἐτόρου μετὰ συμβουλῆς, ὅτι ποίησόν μεν τόδε καὶ τόδε, καὶ αὐτὸ τὸ ἐπ' αὐ-
τῷ ὅτι τῶν πῶλῶν, * ὅτι αὐτὸν γινώσκεις, ἀποκρίνεται ὅτι σὺ γινώσκεις, καὶ οὐκ ἐστὶ λόγος ἀρήσεως,
γινώσκω, ἀλλὰ συγκαταδείσεως, οὕτω καὶ ὡς τῶν πῶλῶν, ὡς τῶν πῶλῶν ἐκείνου λόγος, ἐχρήσατο τῷ ἰη-
σοῦ, ὅτι σὺ αὐτὸν λέγεις ὁ χριστός, τῷ, σὺ εἶπας, ὅμως αὐτὸς ὁ πῶλῶν ἡρώτησε τὸν χριστόν, λέγων, σὺ εἶ ὁ
ἰησοῦς βασιλεὺς τῶν ἰουδαίων; ἀπεκρίθη ὁ ἰησοῦς, ἢ βασιλεὺς ἢ ἐμὴ οὐκ ἐστὶν ἐκ τῶν κόσμων τού-
του, εἰ ἐκ τῶν κόσμων τούτου καὶ ἢ βασιλεὺς ἢ ἐμὴ, οἱ ἰσχυροὶ αὐτοὶ οἱ ἐμοὶ ἡγωνίζονται, ἵνα
μὴ παραδοθῶ τοῖς ἰουδαίοις, καὶ δὲ ἢ βασιλεὺς ἢ ἐμὴ οὐκ ἐστὶν ἐκ τῶν κόσμων, ἐπερ αὐτὸ αὐτῷ
ὁ πῶλῶν, οὕτως ἢ βασιλεὺς ἢ ἐμὴ; ἀπεκρίθη ὁ ἰησοῦς, σὺ λέγεις, ὅτι βασιλεὺς ἐμὴ ἐγώ.
ἐγώ εἰς τῶν γινώσκω, καὶ εἰς τῶν ἐκλήλυθα εἰς τὸν κόσμον, ἵνα μαρτυρήσω τῇ ἀληθείᾳ.
πῶς ὁ ὧν ἐκ τῶν ἀληθείας, ἀκούει μου τῶν φωνῶν, λέγει αὐτῷ ὁ πῶλῶν, τί ὅστις ἀληθείας;
ὁρᾷς πῶς ἐκταῦθα ἐδίδχθαι σαφές ἐστιν; πάντως ὁ χριστός βασιλεὺς ἐδίδχε καὶ ἐπερ αὐτόν,
καὶ ὁρωτῆσαι παρὰ τῶν πῶλῶν, πάλιν αὐτὸν ὁ πῶλῶν ἀπεκρίθη, αὐτὸ τὸ ἐπ' αὐτῷ, καὶ βασιλεὺς
ἐμὴ, εἶπε, σὺ λέγεις βασιλεὺς ἐμὴ ἐγώ, τί γοῦν ὁ πῶλῶν, ἐπὶ τῷ τῶν πῶλῶν, ὅτι ἐγώ εἰς
τῶν γινώσκω, καὶ εἰς τῶν ἐκλήλυθα εἰς τὸν κόσμον, ἵνα μαρτυρήσω τῇ ἀληθείᾳ; λέγει
πῶς αὐτόν, τί ὅστις ἀληθείας; τοῦτέστιν, εἰς τὸν κόσμον ἀληθείας καὶ, οὐκ αὐτὸν παρεδίδου εἰς
θάνατον, καὶ οἷον ἀποκλαυόμενος τῶν τῶν ἀληθείας ἐρεσκον, εἶπε, τί ὅστις ἀληθείας; ἀλλὰ
καὶ παρὰ τῶν ἀρχιερέων ὁρωτῆσαι ὁ χριστός, ὅτι ὁρκίζω σε καὶ τῷ θεῷ τῶν πῶλῶν, ἵνα ἡμῖν εἰ-
πῃς, εἰ σὺ εἶ ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ; οὐδὲν ἐτόρου ἀπεκρίνατο, ἢ ὅτι ἐγώ εἰμι, οἱ δὲ οἱ πῶς εἰς ἃ ἐκ ἐπί-
σανται οἱ μεσοφυλάκοντες, κατηγόρουσι τὸν ἰησοῦν ἐπ' αὐτοῦ, ἰδοὺ κρίνεις αὐτὸν ἀλή-
θειαν, γινώσκεις αὐτόν, εἰ δ' οὐκ οὐκ οἶδας, οὐ γὰρ παρὰ τῶν ἀληθείας ὅστις ἢ πῶς ταύτῃ αὐ-
γνοία, ἀλλὰ παρὰ τῶν ἀρεσκον αὐτόν, ἐπεὶ δὲ καὶ πῶς τῶν πῶλῶν λόγος, δεδωκε-
ται ἐν τῷ ἐμπεδοθῆναι ἵνα ἐπωμῇ, ἀκούσας δὲ τῶν πῶλῶν, ὡς περ γὰρ τὰ πῶλῶν τῶν χριστῶν
αὐτῶν καὶ δὲ ἀρχιερέων ἐλέγοντο, παρὰ τῶν πῶλῶν, τῶν πῶλῶν, καὶ τῶν πῶλῶν, ἐλέ-
γοντο δὲ ἀμυνόμενος πῶς καὶ σωδὲ κικασμένως, ἀλλὰ διὰ καὶ πῶς τῶν πῶλῶν καὶ τῶν πῶλῶν
του αὐτοῦ, καὶ δὲ τῶν πῶλῶν πῶλῶν ἀνεφάνησαν, οὕτω καὶ ὡς τῶν πῶλῶν, καὶ
σκόπει ὅπως ὅτι τῶν πῶλῶν, τῶν πῶλῶν ἐκβαλόντες, τῶν πῶλῶν ἐκ τῶν πῶλῶν, ὅτι αὐτῶν οἱ αὐ-
γυῖοι, καὶ κατεδίδωκαν πῶλῶν αὐτῶν, κατελάθον αὐτὸν αὐτὸν ἐν τῇ ὁρωτῇ θαλάσῃ, οἱ
γοῦν ἐβραῖοι φοβηθέντες, ἀπέγνωσαν τῶν αὐτῶν ζῶντες, ὁ κρίνεις μωυσῆς ἐλάλησε πῶς
τὸν θεόν, καὶ ἐπερ αὐτῷ ὁ θεός, τί βοᾷς πρὸς με; λαλήσον τοῖς υἱοῖς ἰσραὴλ, καὶ ἀναξιδύξω
πῶλῶν, καὶ σὺ ἐπαρῶν τῶν γὰρ δὲ τῶν πῶλῶν, καὶ τῶν πῶλῶν τῶν πῶλῶν, καὶ διελθόντα οἱ
ἰσραὴλ

[illegible]

λοις πλείστοις, ἐφ' ὧν τῶν ἐποίνων ἐκόντας τ' ἡρεσθίμ, καὶ ἐθνη ἐπαύω φησὶν κίβωτῶ. ὁρᾷς πῶς τὰ τ' ἡριστιανῶν πάντα ὁ γίνονται ἐπὶ πῶς, ὅτι ὡς ἐτυχε, ἀλλὰ μετὰ μεμερίμνη μὲν σθε πῶς, καὶ ἀκριβὲς δὲ ἐπίστασις, διὰ τοῦτο, ὅτι τ' νῦν παύσαι τ' ἀκαίρων καὶ ἀπεσέκων ὧν κατηγοριῶν, ἀπαντα γὰρ τὰ τ' ἡριστιανῶν ἐκ ἐκὴν ὅτι μάλιστα ἐγέρουτο, ἀλλὰ μετὰ ἀκριβὲς καὶ μεγάλης σκέψεως, ἀπὸ τ' μεγαλωτέρου λέγω μέχρι καὶ τ' μικροτέρου, καὶ ἐκ τοῦ ἐπὶ χθονὶ καὶ ἐν ἡράφει, καὶ ἀπὸ κτήσεως ὅσα ἐγέρουτο.

ΟΤΙ ΣΦΑΛΕΡΩΣ ΚΑΙ ΕΠΙΒΛΑΒΩΣ

ΕΙΔΙΔΑΞΕΝ Ο ΜΩΑΜΕΘ, ΚΑΙ ΟΤΙ ΟΥ ΚΑΤΕΛΥΘΗ Ο ΠΑ-

λαιὸς νόμος καὶ ἡ διαθήκη παρὰ τ' ἡριστῶ, ἀλλὰ μάλλον σωθήσεται, ὅτι

τ' νόμος ἀδυνάτος καὶ ἀδύνατος ἀνεπλήρωσε τὸ δυνάμειον.

ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΤΕΤΑΡΤΗ.



ΠΕΙΔΗ ΠΟΔΙ Τῶν ἄλλων, ὧν πρὸ ὧν τ' μωσουλμανῶν ἐγχελεύμεθα οἱ ἡριστιανοί, ἵκανῶς ἀποδείξωμεν, ὥστε εἴη ἡμῶν ἀνωτέρους πείσης κατηγορίας, φέρε δὴ λοιπὸν σκεψώμεθα ὅτι πῶς τ' ἐτόρῳ, ἐπὶ δὲ τὰδε, ὅτι εἴπῃ ὁ θεὸς τῶ μωαμεθ, τὰ πάντα ἐποίησε ὅσα σε, καὶ σὲ δὲ ἐμέ. καὶ ὅτι οἱ ἡριστιανοὶ ὁ παρὰ δέχοντες, ἀλλὰ καὶ τὸ τ' μωαμεθ ὄνομα γεγραμμένον εὐρίσκειται ἐν τῷ δυνάμειον, ἐπὶ τῷ τ' ἡριστῶ τοῖς ἰσραήλ, ὅτι δυνάμειον ἐμὲν, ἵνα γινώσκετε, ὅτι μετ' ἐμὲ μέλει ἐλθεῖν ὁ ἀπόστολος καὶ ἡ προφήτης. τὸ αὐτὸ δὲ γεγραμμένον καὶ ἐν τῷ τ' μωσουλμανῶν παλαιῶ. οἱ δὲ ἡριστιανοὶ φθονήσαντες δὲ ἐβαλον αὐτὸ ἀπὸ τ' δυνάμειον. ὅτι μὴ μόνον εἰς τὸ δυνάμειον καὶ τὸ παλαιῶν εὐρίσκειται γεγραμμένον τὸ τ' μωαμεθ ὄνομα, ἀλλὰ καὶ ἐν τοῖς διεξοῖς μέρεσι τ' θεοῦ εὐρίσκειται γεγραμμένον, καὶ ὅτι τῶν μωσουλμανῶν πίσις ἀπὸ τ' ἀβραάμ εὐρίσκειται, καὶ ὅτι παρὰ τῶν οἱ ἡριστιανοὶ τῶν μωσουλμανῶν νόμον, εἰσὶν ἄλλοι κατηγορίας καὶ μέμφεως κατηγοροῦσι δὲ τῶν μωσουλμανῶν, ὅτι ἀξίους ἐπαίνου καὶ τιμῆς. ταῦτα εἰσὶν ἅπαντα τῶν μωσουλμανῶν κατηγορούμεθα οἱ ἡριστιανοί. ἀπολογούμεθα δὲ οὕτως, ὅτι θεὸς γνῶν τις καὶ ἡεῖαν τινὸς ἔχον, οὐκ εἰς θεός. ἀλλ' ὁ ἀληθὴς θεός, ὁ ποιητὴς οὐρανοῦ τε καὶ γῆς, καὶ πάντων τῶν δημιουργηθέντων ἐν αὐτοῖς, ὁ ποιητὴς τῶν ἀγγέλων καὶ τῶν ἀνθρώπων, καὶ τινὸς οὐκ ἔχον, ἀλλὰ ὅτι μόνον ἀγαθότητα καὶ δέλησις ἐποίησε τὰ πάντα. ἐπεὶ γοῦν ὅτι οὕτως ἔχει, καὶ οὐδέ τις ὅτι οὐδὲν ἀντιλέγων, ἀπὸ κακῶς ἐφθέγγετο ὁ μωαμεθ, ὡς δὴ ἔπειτα πρὸς αὐτὸν ὁ θεός, ὅτι τὰ πάντα ἐποίησε ὅσα σε, καὶ σὲ δὲ ἐμέ. ὁ γὰρ θεὸς ἡεῖαν τινὸς οὐκ ἔχει. ὅτι δὲ τῶν μωσουλμανῶν πίσις οὐκ ἔστιν ἀπὸ τῶν ἀβραάμ, ὡς ὁ μωαμεθ λέγει, δὲ αὐτῷ τοῦ μωαμεθ ἔχει τὸν ἑλεγχον. αὐτὸς γὰρ ὅτι ὁ ἀρχηγός καὶ νομοθέτης τῶν τοιούτων διογμάτων. εἰ δὲ εἰσὶν ἐτόρῳ, δειχθέντων. καὶ γὰρ ἀπὸ τῶν ἀβραάμ ἕως τοῦ μωαμεθ πάρεσθαι χρόνον καὶ μετὰ ταῦτα ἐφάνη ὁ μαρτυροῦμεν. οὐ γὰρ οὐκ εἰσὶν ἡ τῶν μωσουλμανῶν πίσις ἀπὸ τῶν ἀβραάμ. εἰ δ' ἴσως λέγετε ὅτι ὅτι τῶν πᾶσι τοῖς, ἐγὼ σοὶ ὁρᾷς τὸν λόγον φησὶν πόριτομης. ὁ ἀβραάμ διασέμνηται τὸν οὐρανόν, τὸν ἥλιον, καὶ ἀστέρων, τὸν γῆν, τὸν θάλασσαν, καὶ τὰ ἐν αὐτοῖς, ἀνελογίστατο καὶ ἑαυτὸν, καὶ εἶπεν, ἀπὸ τῶν τοιαύτων ὅρα μεγάλα οὕτως, καὶ θαύσια ὄντα, αἰπλῶς οὕτως καὶ αὐτομάτως ἐγέρουτο, καὶ χουσι καὶ τινὰ τῶν ποιήσαντα αὐτά. διασέμνητος τὸν γῆν, ὡς εἴρηται, τὸν καλλονὴν τῶν κτισμάτων, ἐδάμαζε καὶ δὲ ἐπλήνθη, καὶ ἐσκεπτή, καὶ τὰ νοῦν, μὴ πῶς οὐκ ἔχουσι τινὰ τῶν ποιήσαντα αὐτά, ἀλλὰ μάλλον ταῦτα εἰσὶ θεοί, καδὼς γνῶμιον καὶ οἱ γονεῖς αὐτοῦ, καὶ πάντες οἱ εἰδωλολάτραι. καὶ ὅτι μὲν ὁ θεὸς ἐποίησε τὰ πάντα καλὰ λίαν, καὶ ἄξια τῆς αὐτοῦ γνέργειας, ὡς αὐτὸς διὰ τῆς θεορίας τοῦτων ἀνάγωνται πάντες ἄνθρωποι εἰς θεογνωσίαν, καὶ μεγαλιώσει, καὶ

διαξάτωσι τὸν τότῳ ποιητὴν καὶ δημιουργόν. οὗτο οὕτως ἔχει, καὶ οὐκ ἄλλως. οἱ δ' οὐρανὸν
 παρατρέπνυντο. ἢ ἀληθοῦς καὶ ὁρθῆς γνώσεως, καὶ ἀφ' ἧτος πρὸς κοινὴν καὶ σέβειναι τὴν
 ποιητὴν τῶν πάντων θεόν, μὴ ἄλλοι πρὸς κοινὴν τὴν κτίσιν, καὶ ἐσεβάδην τῶν τῶν
 παρὰ τὸν κτίσαντα. ἀλλ' ὁ ἀβραάμ δὲ ὅπως, ἀλλ' ἀγγέλου ὡς, καὶ ἰδὼν καὶ κατανοήσας, ὅτι
 ὁ μὲν οὐρανὸς οὐκ ἵσταται, ἀλλὰ κίνησιν ἔχει διωκεῖν, ἔχει δὲ τὴν χεῖρα ἡλιακοῦ φωτός, φω-
 τίζοντες αὐτὸν τὴν θεωρίας ἡμετέρας, ὅτι τὸν τὸν αὐτὸν αἶρα. ὁ δὲ ἡλίου ποτε μὲν τῶν γλῶ-
 συσκόμην, ποτε δ' αὖ τὸν γλῶσσαν κρύπτειν, καὶ ὅτι μὴ ὄντων νεφελῶν φαίνει, ἐνρι-
 σκόμενον δ' αὖθις σκωπίζει. καὶ ἡ σελήνη καὶ οἱ ἀστέρων μὴ ὄντων ἡλίου φαίνουσιν, ὄντων
 δὲ αὐτῶ σκωπίζεται, καὶ ἀφανίζεται τὸ ἐκείνων φῶς, καὶ ἡ θεωρία, καὶ ἡ δάσκαλος ἐμπαί-
 μνῳ τὸν τῶν ἀνέμων, ἡ γὰρ δὲ χεῖρα οὐδ' αὖτ' εἰς τὴν τῶν καρπῶν γήνησιν κατέγνω
 πάντων, ὡς αὐτῶν καὶ αὐτῶν ὄντων ἀδυνάτων, καὶ χεῖρα ἔχοντων πρὸς ἀλλήλα, καὶ οὐκ
 ἐλογίζοντο εἶναι ἀπὸ τῶν θεῶν οὐδ' ἑνὸς. θεὸς γὰρ τινὸς χεῖρα οὐκ ἔχει. πάλιν δὲ σκεψάμενος
 μή ποτε ἐν ἑαυτῷ ἀπὸ τῶν ἀδυνάτων ἔχῃ, ὡς εἶναι μονομερῶς θεόν, ἀλλὰ πάντα ὁμῶς,
 καὶ ἰδὼν ὅτι τὸ μὲν ξηρὸν αὐτῷ κείται τῷ ὑγρῷ, τῷ δὲ ψυχρῷ τὸ θερμὸν, καὶ ὡς τὸ ὑδωρ ἐστὶ
 φθοροποιὸν τῷ πυρὶ, ἐκρινεν ὅτι αὐτῷ, καὶ εἶπεν, ὅτι θεὸς πᾶσι τῶν πρὸς αὐτὸν καὶ μαχό-
 μεθα, οὐκ ἐστὶ θεός. καὶ τὸν δὲ θεὸν δεασάμενος τὴν τὴν κτίσεως οὐράνιον καὶ κατὰ σαρκα,
 διαπορεύμενος καὶ αὐτῶν, ὡς ἐστὶ τῆς δυνάμεως, ἡ συνέχευται καὶ κυβερνῶσα τὸ πᾶν. καὶ ἐπεὶ
 πάντες αὐτῶν οἱ ὁμολογοῦσιν εἶναι θεόν, ἑκαστος δὲ ὁμολογεῖ ὅτι πᾶν βούλεται καὶ πρὸς
 αἰρεῖται, εἰκοθεν ὅτι πάντες πλανῶνται καὶ ψεύδονται. λέγει γὰρ, ὅτι ἐκ' ἐστὶν ἐπὶ τῷ
 θεῷ ἀληθῆς, ἡ ὁ ποιῶν τὰ πάντα, ἀπὸ εἰς διούλα ἐκείνου, ὅτι ἄγει καὶ φέρει καὶ οὐτά-
 κτει ὡς βούλεται. ὁ δὲ αὐτὸν τὸν θεὸν ἐγὼ προσκυνῶ. ὁ περὶ αὐτὸν τὴν γῆν ἀβραάμ προσκυν-
 νησε τῷ μόνῳ καὶ ἀληθεῖ θεῷ. ὁ δὲ πανάγαθος θεός, ὁ δὲ τῷ πρὸς ἑαυτὸν ἡαῖον εἰπὼν, ὅτι
 ἐτι λαλοῦντος ἐγὼ πάρεμι, τότε σὺν πρὶν ἢ πληρώσης τὴν πρὸς ἐμὲ σου ὁρβίαν καὶ δι-
 κάειαν αἰτησιν, πάρεμι, αὐτὸς πᾶσι δυνάμεις ἐδίδετο τὴν τὴν ἀβραάμ προσκυνῶν τε καὶ τῶν
 σιν. ἐλογίζοντο πίνω αὐτῷ αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην αὐτῇ πασῶν ἀρετῶν, καὶ τῷ τῷ θεῷ ἐ-
 γρήσε. ἡμεῖς γὰρ πάντες χεῖρα μὲν τὴν ἀπὸ τῶν γραφῶν βοηθείας, ὅτι τὴν ἀδύνατον ἡμῶν.
 ὁ δὲ δίκαιος νῶε καὶ ἀβραάμ, καὶ οἱ κατ' ἐκείνους καὶ παρὰ τὸν τὴν καρδίαν, ὁ δὲ εὐ-
 ποιῶν τῶν γραμμάτων, ἀλλ' ὅτι τῶν κατὰ τὴν αὐτῶν γραφῶν καὶ γίνονται, τότε γοῦν εἶ-
 πον αὐτῷ ὁ θεός, οὐκ ἐτι κληθήσεται τὸ ὄνομα σου ἀβραάμ, ἀλλὰ ἀβραάμ, διότι πατὴρ
 πολλῶν ἐθνῶν τέθεικά σε. τότε δὲ δὴ αὐτῷ ὁ θεός καὶ τὴν ἐπαγγελίαν, εἰπὼν, ὅτι γὰρ τῷ
 ἀπὸ ἐμαυτοῦ σου γένος λογισθήσεται πάντα τὰ ἐθνη. τότε δὲ εἶπεν ὁ θεός τῷ ἀβραάμ πᾶσιν
 τὴν γλῶσσαν, καὶ εἶπεν αὐτῷ, σοὶ καὶ τῷ ἀπὸ ἐμαυτοῦ σου δώσω αὐτὴν, καὶ τὸν δὲ λαὸν παρ' ἑ-
 νού σου ὁ ἀβραάμ, παρεκάλεσε τὸν θεόν πρὸς τῶν σοδωμῶν, καὶ τῶν ἐμπεδογὰρ φθάσαντων
 εἰς πόλιν. ἐπεὶ δὲ κήρυξεν οἷς οἱ δὲ θεός, τίς γὰρ ἔγνω νόμιον κυρίου, ὅτι μετὰ τὸν ἀποστα-
 λῆναι μέλλονσι τὰ τὰ ἀβραάμ ἀπόγονα εἰς τὴν αἰγυπτίαν, ὡς αὐτὸς ἐκείσε διαβιβάσῃ χρο-
 νούς τε πρὸς τοὺς καὶ τριῶντα. καὶ γὰρ οὕτως εἰρηκέν ὁ θεός τῷ ἀβραάμ, ὅτι εἶσαι τὸ
 ἀπὸ ἐμαυτοῦ σου γένος ἀλλοτρίος, τὸ δὲ ἐθνος, ὁ δὲ αὐτὸν δουλῶσιν αὐτῶν, κρινῶν ἐγὼ, ὁ καὶ γέγονεν
 ὑπὸ τῷ φαραῶ. καὶ ὅτι τὴν πολυχρόνιον διατριβὴν τῶν ἐβραίων μετὰ τῶν φαραωνιτῶν,
 μή ποτε γνώθῃς τὸν μάθῃς τὰ τούτων ἐθίμα καὶ τὰ ἐθιμολογία, ἐτάχθη ἡ πόδι τομῆ, ὡς
 πὶ σημεῖον καὶ σύμβολον, διακρίνῃ καὶ διαχωρίζον τοὺς ἐβραίους ἀπὸ τῶν αἰγυπτίων, εἰς τὸ μὴ
 σμυρῆσθαι τοὺς εἰς γάμον κοινωνίαν ὅτι γίνονται. τὸ μὲν δὲ τὴν αἰτίαν, ἡ φθάσαντες
 εἰπομεν, τὸ δὲ ἵνα καὶ γὰρ τῷ καὶ τῷ ἐλευθερίας αὐτῶν ὡς ἐπὶ τοῖς καὶ γινώσκοντες οἱ ἐβραί-
 οι, καὶ γὰρ εἰς τὸν τὸν μετὰ τὸ ἀλλοφύλων, πῶς ἐμελλε φυλάττειν τὸ τὸ ἀβραάμ ἀπὸ
 μα καὶ γὰρ τὸ δὲ τὸν εὐρισκόμενοι γὰρ τὴν ὁρμήν, οὐ πόδι τέμνοντο τε ἀπὸ τῶν
 χρόνους διαβιβάσαντων, ἀλλ' ὅτι τὴν αἰγυπτίαν. καὶ μετὰ τὴν τὴν ὁρμήν ἐξοδόν, πάλιν ἡρ-
 ξαντο πόδι τέμνειν, καὶ ὁ μὲν τὴν πόδι τομῆς σκωπὸς ἔχει οὕτως, καὶ ὡς εἰπομεν. ὁ δὲ αὐτὸν
 τὸν ἔχει οὕτως, ὅπως πόδι τμηθῇ τὴν σκεπὴν ἐλθῶσιν εἰς συσπλῆν καὶ σωφρονισμόν
 τὴν πολιτείας αὐτῶν, καὶ οὐκ ὡς λαοὶ ἀκρατεῖς, καὶ τὸν δὲ τὴν λογίζονται τὴν πορ-

νείας αὐτῶν αὐτ' οὐδ' ἄλλ' ἀνέγωνται καταμικρὸν εἰς τὸ ἐξῆς, εἰς ὑψηλοτέρην γινώ-
 σιν καὶ πολιτείαν. ἐπεὶ οὐκ ἐδόθη ὀρθοδοξίας χάρις παρὰ θεοῦ ἢ ποδότην, ἀλλὰ δι' αὐτὸν μό-
 νοι ἐπομὴν αὐτίας, ὅτι δὲ ἐλθόντες ἡμεῖς οὐκ ἔχουσιν ὁ νόμος, καὶ οὐδὲ ποδότην ἔχουσιν,
 ἀφ' ὧν μέλλεις ἀκούσειν, πρόσθεν. τὸ μὲν βάπτισμα παρὰ θεοῦ δοθέν, ὀρθοδοξίας χάρις
 ἐδόθη, καὶ ὅσα ἄλλα πάντες ἀνδρῶν καὶ παῶν γινώσκοντες βαπτίζονται, ὁ δὲ μὴ βαπτισθεὶς
 οὐκ ἐστὶν ὀρθόδοξος. ἢ δὲ ποδότην οὐχ οὕτως, ἀλλὰ μόνοι οἱ ἀνδρῶν ποδότημονται, αἱ δὲ
 γυναῖκες οὐχί. εἰσὶ γὰρ οἱ μὲν ἀνδρῶν ὡς ποδότην μηλοῖσι ὡς ὀρθόδοξοι, αἱ δὲ
 γυναῖκες ὡς ἀπορίτητοι, ἀσέβεις. βλέπεις πῶς ἅλῃ ὁ δὲ ποδότην λόγος, καὶ
 ἄλλως ποιοῦσιν μουσουλμανοί, οἱ γὰρ αὐτοὶ πάντα ἀπορίτητον, ἀσέβη λογίζονται. καὶ
 ἰδοὺ αὐτοὶ ἐαυτοὺς μάχεσθαι, καὶ ἀπὸ ὀρθοδοξίας χάρις τιμᾶτε, ταῦτα ἀπ' αὐτοὺς ἀτιμά-
 ζετε. καὶ οὐ μόνον εἰς αὐτὸν ἀναφαίνονται οἱ μουσουλμανοὶ φανεροῦς αὐτῶν πᾶσι
 αὐτοῖς, ἀλλὰ καὶ ἐν τοῖς πολλοῖς, ἀπὸ οὐκ ἐστὶ τῆς χάρις καὶ τὸ παρὸν λέγειν ποδὲν ἐκεί-
 νων. ὁ μὲν ποδὲν ἔχοντες ἐπὶ αὐτῶν λέγει ὁ χρῆστος ἐν τῷ θύαγγελίῳ, ὅτι ἐὰν μή τις βαπτισθῇ, οὐκ
 ἐστὶ τὸ θεοῦ, οὐδὲ τὸ σωτηρίας. ὁ μὲν αὖτε μαρτυρεῖ τὸ θύαγγέλιον ἁγίον, καὶ τέλειον, καὶ
 δύτης. οἱ μουσουλμανοὶ αὖτε ποδότην μηλοῦντες λογίζονται ὀρθόδοξους, αὐτοὶ δὲ βεβαπτισμέ-
 νους ἀσέβεις. εἰ μὲν οὖν εἴρηγες καὶ μωαμεθ, ὅτι ἀληθῶς λέγει, πῶς ὀνομάζετε αὐτοὺς βεβα-
 πτισμένους ἀσέβεις, καὶ οὐκ ἀπολυνθεῖτε τῇ θύαγγελίᾳ διδασκαλίᾳ, καὶ λογίζεσθε αὐτοὺς ἢ
 ποδότην μηλοῦντες κακῶς ποιοῦντας, αὐτοὶ δὲ βεβαπτισμένους δύσεβεις, ἀλλὰ τὰν αὐτῶν φρο-
 νῆτε. ἐκείνους ποδότην, ὅτι αὐτοὶ ἐαυτοὺς μάχεσθαι, καὶ αὐτοὶ αὐτοὺς αὐατρεπέτε; ἀλλὰ ταῦτα
 ἡμεῖς. ἐπεὶ ὁ ἰσмаήλ, ὃν λέγουσιν οἱ μουσουλμανοὶ ἔχειν πεπρωμένον, ὅτε μετὰ τῷ ἑβραϊῶν
 κατῆλθεν εἰς αἰγυπτὸν, ὅτι ἐκείνῳ χάρις οὐκ ἔδωκεν, ὡς περ τοῖς ἑβραίοις, οὐδὲ γὰρ συγκατελέ-
 γον μετὰ τῶν κληρονόμων τῷ ἑβραϊσμοῦ. διότι ὁ θεὸς οὕτως ἐνέταλατο τῷ ἑβραϊσμοῦ ἐπὶ αὐτῶν,
 ἐκβαλε τὴν παιδίσκην μετὰ τῷ παιδὶ αὐτῆς, οὐ γὰρ μὴ κληρονομήσει ὁ υἱὸς τῆ παιδί-
 σκης μετὰ τῷ υἱῷ τῆ ἐλθούσης. καὶ ἐβλήθη ὁ ἰσмаήλ μετὰ τῷ μητρὶ αὐτῆς ἄγαν ἀπὸ
 τοῦ οἴκου τοῦ ἑβραϊσμοῦ. εἰ δ' ἴσως ποτε καὶ πᾶσι τοῖς ἑβραῖοις ἦλθεν, θεωρίας χάρις ἦλθεν,
 ἀλλ' οὐχ ὡς υἱὸς καὶ ἀπέρμα καὶ κληρονόμος αὐτοῦ. τοῦτου γοῦν οὕτως ἔχοντες, πόθεν
 ἔχουσιν οἱ μουσουλμανοὶ τὴν πίσιν, οὐκ οἶδα. ὅσα ἄλλα οὐκ ἀναφαίνεται ἀπὸ τινος παρὰ
 γινώσκοντες πᾶσι τοῖς μωαμεθ, ἐκ τῷ ἑβραϊσμοῦ εἶναι τὴν τῶν μουσουλμανῶν πίσιν, ἀλλ' αὐτοὶ
 ὅτι ὁ ἀρχηγὸς τῶν τοιούτων δογμάτων, καὶ ὅτι ἀπὸ κοιλίας αὐτοῦ ἐδιδάξατο ὅσα ἐδίδα-
 ξε, καὶ οὐκ ἀπὸ θεοῦ. ὅτι δὲ ὡς λέγουσιν οἱ μουσουλμανοὶ, ὡς γεγραμμένον ἐν οὐρανῷ τὸ
 τὸ μαχόμεν ὀνομαζόμενον τῷ θύαγγελίῳ, ἐπὶ τῷ τῷ χρῆστος ποδὲν ἐκείνου, ὅτι θύαγγελλίος
 ὑμῖν, ὅτι μετ' ἐμὲ μέλλει ἐλθεῖν ὁ ἀπόστολος καὶ πωφίτης, ὀνομαζόμενος μωαμεθ, οἱ δὲ χρι-
 στιανοὶ φθορήσαντες ἐβέβαλον αὐτὸ ἐκ τοῦ θύαγγελίου, διότι οὐκ ἐφώμεθα καὶ ποδὲν αὐ-
 τοῦ. καὶ μοι δοκεῖ, ὡς οὐ μὴ κρεῖσσεται ἡ ἀλήθεια. ἀκούσαντες τοῦ νομῆος. τρεῖς εἰσὶ
 νομοθεταί, οἱ διδόντες νόμους καὶ δολικοὺς. ὁ μωυσῆς, ὃς ἠκολούθησε τῷ γένει τῶν ἑ-
 βραίων. ὁ χρῆστος, ὃς ἠκολούθησαν πάντα τὰ ἔθνη, καὶ οἱ εἰς αὐτὸν πιστεύσαντες τὸ πλῆθος
 μέγας τῶν ἑβραίων. ἐπεὶ ἀπὸ τούτων οἱ μὴ πιστεύσαντες πολλῶν ἐλάττους εἰσὶν αὐτῶν. ὁ δὲ
 τῶν πιστευόντων, καὶ χριστὸν ὁ βασιλεὺς καὶ ὁ μωαμεθ, ὃς ἠκολούθησαν οἱ μουσουλμα-
 νοί. αὐτοὶ τούτων διὰ τῶν τριῶν ἐτέρους τις ὁ διδόντας καὶ δόντες νόμον οὐκ ἐστὶν. ἀλλ' ὁ μὲν
 μωυσῆς μεμαρτύρηται ἀπεσταλμένος εἶναι παρὰ θεοῦ ἐξ ἀρχῆς. ἐτι ὡν τῇ αἰγυπτῷ,
 ἐποίησε σημεῖα καὶ τέρατα μεγάλα, καὶ ἐμάστιξε τὴν αἰγυπτὸν, ἐπάξας ἐν αὐτῇ πληγὰς
 μεγάλας σφόδρα. καὶ ἐπληξε καὶ ἐθεράπευσε, καὶ προέλεγε τὰ γνησώδη ὡς προ-
 φήτης, ὅτι εἰ μὲν ἀπολύσεις τὸν λαόν τοῦ θεοῦ, ἀπόλυσον, εἰ δ' οὐκ αὐτὰ καὶ συμβήσονται
 σοὶ τε καὶ παντὶ τῷ λαῷ τῷ αἰγυπτῷ. καὶ ἐπισχνοῦνται φαραὼ ποιῆσαι τὸ ῥῆμα κυ-
 ρίου, ἐθεράπευσε παρὰ τὸ μωυσῆος, ὡς ἐξουσίαν λαβόντες ἀπὸ θεοῦ. μετὰ δὲ ταῦτα
 ἐβέβαλον ὁ μωυσῆς μετὰ βραχίονος ὑψηλοῦ, τὸ γένος τῶν ἑβραίων ἐκ γῆς αἰγυπτῷ, καὶ
 τῆς δουλείας φαραὼ. κατὰ δὲ τὴν φαραὼ, ἐποντίσθη ἐν τῇ ὀρυθρῇ θαλάσσῃ μετὰ
 πᾶσης τῆς στρατίας αὐτοῦ παρὰ τὸ μωυσῆος, μετὰ δὲ ταῦτα πᾶσι πᾶσι ἐν τῇ ὀρυθρῇ
 χρόνος

ῥέοντες τρεσάζοντες, ποιῶν θαύματα ἀπειρα. ἀλλὰ καὶ γνώσιον πάντων τῶν ἐβραίων
 αὐτοῦ ὁ μωυσῆς ἔδωκε τὸ ὄρος σινᾶ, εἰπόντων ὅσοι τῶν ἰουδαίων πρὸς αὐτὸν, ὅτι αὐτὸς αὐτὸς
 εἰς τὸ ὄρος. καὶ γνώδι τὸ τὸ θεοῦ θέλημα. ἡμεῖς γὰρ θεοῦ φωνῇ ἀκούσαι οὐ δύναμεθα, μή
 ποτε τελευτησώμεν. καὶ ὁ μὲν λαὸς ἴσατο μακρόθεν τὸ ὄρος, προσκυνοῦντες τῷ θεῷ
 μετὰ τρόμου, τῷ λαλοῦντι μωυσῇ. ὁ δὲ μωσῆς ἀκούων ἐκ λόγων τοῦ θεοῦ, ἔλεγε τούτους
 τοῖς ἐβραίοις, καὶ παρεδίδυς τὸ λαλῆναι ἐπληροῦτο. ἀλλ' οὐδέποτε ἐκίνησεν ἐκ τρεσ-
 ζόντων ῥέοντες ἀπὸ τοῦ τοῦ αὐτῶν αὐτοῦ λόγου τοῦ θεοῦ. μωσῆς γὰρ ἔλαλε, καὶ ὁ θεὸς
 ἀπεκρίθη φωνῇ, λέγει ἡ γραφή. μετὰ γοῶν τῶν πολλῶν μαρτυριῶν τε καὶ θαυμάτων,
 ἐξέδωκε τὸν νόμον τοῖς ἰουδαίοις, καὶ ἐδέξαντο ὅσοι, καὶ προσκυνοῦσιν, καὶ παρέλα-
 βον τὸν παρὰ τοῦ μωσέως διδοθέντα νόμον, ὡς τὸ θεοῦ νόμον. ἦλθεν ὁ χριστός, καὶ εἶχε τὰς
 μαρτυρίας παρὰ πάντων τῶν προφητῶν. καὶ ὁ μὲν μωυσῆς ἔλαβε τὴν μαρτυρίαν ὁ γδοι-
 κων τούτης, ποσούτων καὶ γὰρ ἐν εἰσοχῇ ἐτῶν, ὅποτε προσητάην παρὰ θεοῦ ἐξάραι ἐκ
 ἑοῦς ἰσραὴλ ἐξ αἰγύπτου. ὁ δὲ χριστός εἶχε τὰς μαρτυρίας ἀπὸ καταβολῆς κόσμου, τῶς δὲ
 πρὶν ἢ γυνυθιῖν αὐτόν. ἀπὸ γὰρ τοῦ ἀβραάμ ἤρξαντο ἀναφαίνεσθαι αἱ τῶν χριστοῦ μαρτυρί-
 αι, καθὼς γὰρ τοῖς ἐμπροσθεν ἀποδείκνυται. γυνυθὲς δὲ πάλιν ἐμαρτυρήθη τῷ πατρὶ τῷ
 θεῷ καὶ πατρί τοῖς μαρτυρίαν, μίαν, καὶ δι᾿ ἐκείνου δὲ καὶ θαύματα οὐκ ἔστιν ὅτι μωυσῆς γὰρ
 αἰγύπτῳ καὶ τῇ ἐρήμῳ, ἀλλὰ μετέλα, καὶ ὑπὲρ φύσιν, καὶ ποσούτων ἐκένων μέγιστα, ὅσοι
 διαφέρει ἀεσπότης δούλου. καὶ μετὰ τὰς πολλὰς ἐκείνης μαρτυρίας, καὶ τὰ ἀπειρα καὶ
 ὑπὲρ φύσιν θαύματα, ἐκτοτε ἐξεδόθη ὁ νόμος διὰ γαγγελίου νόμου, καὶ προσκυνοῦσιν καὶ ἡ-
 σπασαντο αὐτὸν πάντες τὰ ἔθνη, πᾶσι ἡ οἰκουμένη, καὶ ἐπίδουσαν εἰς τὸν χριστόν, τὸν δόν-
 τα τὸν νόμον. ὁ δὲ μωσῆς οὐτοσί ποσὸν λαβὼν τὰς μαρτυρίας, ἐδέξατο τὰς λόγους
 ταῖς ἀπὸ τοῦ θεοῦ, καὶ ἐξέδωκε τὸν νόμον τοῖς μουσουλμανοῖς, πάντως οὐκ ἄλλοθεν, ἢ αὐ-
 τὸς ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ ἔδωκε τὸν νόμον τοῖς μαρτυρίαν ποδὶ αὐτοῦ. εἰς γὰρ πᾶσαν τὴν θείαν γραφὴν οὐκ ἀναφαί-
 νεται ἡ ποδὶ αὐτοῦ μαρτυρία, ἀλλὰ ποιῶν τῶν. ὁ γὰρ μωυσῆς οὕτως εἰρηκε ποδὶ τοῦ χριστοῦ
 πρὸς τὸν τῶν ἐβραίων λαόν, ὅτι ἀνασῆκε κύριος ὁ θεὸς προφητῶν ἐκ τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν
 ὡς ἐμὲ. πᾶσι ψυχῇ ἡττις οὐκ ἀκούσεται τῶν προφητῶν ἐκένων, ἐξολοθρευθήσεται. καὶ γὰρ
 καὶ γὰρ τοῖς ἐμπροσθεν ποδὶ τοῦ τοῦ ἔπομεν, ἀλλ' οὐκ ὀκνήσωμεν πάλιν εἰπεῖν ποδὶ αὐτοῦ. γὰρ
 γὰρ τῷ ἐπὶ τῶν προφητῶν μωυσῆα, ὅτι προφητῶν ἀνασῆκε κύριος ὁ θεὸς ἐκ τῶν ἀδελ-
 φῶν ἡμῶν, ἐδέξατο ὅτι ἐκ τῶν ἰουδαίων ἔδωκε ὁ μέλλων ἐλθεῖν προφήτης, καὶ ἐκένων ἀκού-
 σονται. ἄλλου δὲ ἐλθόντος οὐ παραδέχονται αὐτόν, ἀλλὰ καὶ μακρὰν πον διώξουσιν αὐ-
 τὸν ἐξ αὐτῶν. λέγει ὁ χριστὸς ποδὶ ἰωάννου τῷ υἱοῦ ἱσακίου, μαρτυρῶν αὐτόν προφήτην, καὶ
 μέγιστον προφήτην, καὶ λέγων, ὅτι πάντες οἱ προφῆται ἕως ἰωάννου προφήτην εἶσαν, ἀπὸ
 δὲ τῷ ἰωάννου ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ διὰ γαγγελίου γίνεται. ὅπως ὁ μὲν μωυσῆς παρήγγελε τῷ
 ῥέον τῶν ἐβραίων, γὰρ μόνον τὸν ἐκ τῶν ῥέοντων τῶν ἐβραίων ἐλθόντα προφήτην δέξονται,
 ἄλλου δὲ οὐ δαίμων, ἀλλὰ καὶ πάντες οἱ προφῆται ἐκ τῶν ῥέοντων τῶν ἰουδαίων εἰσὶν. ὁ δὲ χρι-
 στός πάλιν καὶ παρὰ τὸν ῥέον εἰρηκε, ὅτι πάντες οἱ προφῆται ἕως ἰωάννου, καὶ πλεον ἐχί. διὰ τοῖς
 ὅσοι, ὁ μὲν ἔχω μαρτυρίαν πρὸς θεόν καὶ τῶν προφητῶν, καὶ αὐτῆς τῇ θείας γραφῆς, οὐκ ἔστι πρὸς
 θεοῦ. ὁ μωσῆς ἀπὸ μὲν ἔχω τὴν αὐτὴν τῇ θείας γραφῆς μαρτυρίαν, οὐκ ἔστιν ἀπειρὰ μὲν
 παρὰ θεοῦ. οὐ μόνον δὲ τοῦτο εἰρηκε ὁ χριστός, τὸ πάντες οἱ προφῆται ἕως ἰωάννου, καὶ πε-
 ραιτωρὶ οὐκ ἔδωκε, ἀλλὰ καὶ ἐτι σημείον γνωρίσματός. δέδωκεν τοῖς πᾶσι, οὕτως εἰ-
 , , πᾶσι, προσέχετε ἀπὸ τῶν ψυδὸς προφητῶν, οἱ τινὲς ὄρχονται πρὸς ὑμᾶς γὰρ γνώμασι
 , , προφῆται, ἐσώθη δὲ εἰς ἡμᾶς ἀρετὰς, ἀπὸ τῶν μαρτυριῶν αὐτῶν ὑπὸ γνώσεσθε αὐτοῦς.
 σκεψόμεθα τοίνυν, τίς ἐστὶν ὁ καρπὸς τοῦ παρὰ τοῦ μωσέως διδοθέντος νόμου; καὶ τὸν
 του ἀκριβῶς ἐξετάζοντες, φανερωθήσεται ἡ ἀλήθεια. λέγει ὁ μωσῆς, ἐγὼ οὐκ
 ἦλθον εἰς δαυμάτων δούλου τὸν νόμον, ἀλλὰ διὰ σπασθῆς καὶ ξίφους. καὶ οἱ μὲν ὑπο-
 κίναντο τῷ ἡμετέρῳ νόμῳ, ὅς ἐστι παρὰ θεοῦ, θανάτω ἀποδανέτωσαν, ἢ φόρους
 διδόντωσαν. καὶ διδομένων τῶν φόρων, μὲνέτωσαν γὰρ τῇ κρίσει αὐτῶν. καὶ εἰ μὲν
 οὐκ ἔστι τὸ διὰ γαγγελίου δίκαιον, καὶ ἄγιον, καὶ ὀρθόν, δίκαιως καὶ πρεπόντως ἐμελ-

λην ἐλθεῖν νομοθέτης, ὅς διδάξει τὴν ἀλήθειαν τοῖς ἀνθρώποις καὶ δικαιοσύνην. εἰ δὲ
 δικαιορ ἢ ἄγιος ᾤ, ἀτελὲς δὲ ὅμως, καὶ οὕτω πάλιν τὸ αὐτὸ ᾤ δικαιορ καὶ πρεπορ, ἵνα
 ἐλθὼν νομοθέτης, ἀναπληρώσῃ τὸ ὑστέρημα τῆς ἀναγγελίας. ἐπεὶ δὲ ἄγιος ἢ δικαιορ καὶ τέ-
 λειος ὁ ὁρθὸς ἢ λέγει, ἢ δίδ, μαρτυρεῖ δὲ ἢ ὁ μωαμεθ πρὸς αὐτὸν, ὅτι ὁμολογεῖ, ἢ λέγει, ὅτι
 τὸ ἀναγγέλιον ἀρρθεὶς διὰ διδομὸν, ἢ ἄγιος, ἢ πῆρες, ὅτι οὐκ ἔστι τις χεῖρα ἐπὶ τὸν νομοθέ-
 ταν, πάντως ἐδιδόμην. ἢ λοιπὸν ἀκαρρ ἢ ἀχρηστὸς ἢ μωαμεθ νομοθεσία. τῆς γὰρ ὁρθῆς ἢ
 πάντα οὐδὲν ὁρθότροπον, καὶ τῆς τελείας ὁρῆς τελειότροπον, καὶ τῆς ἀληθείας ὁρῆς ἀληθείας
 ρομ. ἀλλ' ὅμως ἐξ ἐκείνων ἐδιδόμην τί βούλονται τὰ τῆς νομοθεσίας ῥήματα. πάντως οὐδὲν ἄλλο
 ἢ κατὰ νόμους ἐκείνων, ὅτι μακρὰν ποιεῖ εἰσέλευται τῆς ῥητορίας τῶν δαυμάτων,
 βουλόμην κενύει τὴν ἐκείνων ἀδελφείαν, μή ποτε παρὰ τῶν ἀνθρώπων εὐρηματά γινω-
 σιν, εἴπῃ, ὅτι οὐκ ἔστιν ὁ νόμος διὰ δαυμάτων, ἀλλὰ διὰ ξίφους καὶ σπάθης,
 ὅς καὶ τῆς διαλέξεως νομοθετήσῃ, ἵνα μὴ διαλέγωνται μετὰ τῶν χριστιανῶν οἱ τῆς
 τοῦ μαθητοῦ καὶ διὰ δόξου, πάντως οὐ δι' ἄλλο, ἢ ἵνα μὴ ἐλεγχθῇ ἢ ἐκείνων ματαιότης.
 τὸ δὲ διδοῦναι τὸν νόμον μετὰ ξίφους καὶ σπάθης, φόνους πάντως ἢ ἀρπαγὰς διδάσκει.
 καὶ τίς ἢ κρύπτει τῶν ἀνθρώπων πειρὰς εἶναι τινὰ βίαν; ἢ τίς τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ νοῦ ὅτι. καὶ
 ἐπεὶ ἢ ψυχὴ καὶ ὁ νοῦς πρᾶγμα ὅσον ἀδούλωτον, πῶς ὁ πειρᾶς αὐτὰς θεὸς ἐλδύει, πέμ-
 ψειν ἐμελλε νομοθετῆν βιάσαι αὐτὰς, ὡς περὶ ὑπὸ λαδὸμην τὸ ὄργον αὐτῶν; ἢ γὰρ τίς
 θελήσει καὶ πειρᾶσαι, καὶ τῆς ἐλδύειας τῆς ψυχῆς, καὶ τῆς γνώσεως αὐτῆς γίνεται, ἄλλο-
 τρόπως δὲ οὐ διαμῶν. τὸ γὰρ σῶμα δ' οὐλύτῃ καὶ δεισμένῃ, καὶ εἰσι ὅτι καὶ τὰ μὴ δέ-
 λοντα πρᾶττει. ὡς δὲ τῆς ψυχῆς οὐχ οὕτως, ἀλλὰ θελήσει, καὶ κρείσει, καὶ γνώσει, καὶ πει-
 ρᾶσει, καὶ τῶν πειρᾶτων αὐτῶν γνῶσις καὶ ἀληθεία εἰσι ὁ θεός, καρδία γνῶσεως γὰρ
 ὅσον. οὐδὲ γὰρ βλέπει εἰς πρόσωπον, ἀλλ' εἰς καρδίαν. καὶ ἀπὸ τὰς ἀλογαζῶν νόμων φύ-
 σεως οὐ ποιοῦσι, ταῦτα ὁ μωαμεθ νομοθετεῖ. τίς γὰρ εἴδει λέοντα λέοντα φαγεῖν, ἢ ἀρ-
 κτον ἀρκτον, ἢ πᾶσαν ἀλιν πᾶσαν ἀλιν; οὗτ' ὅτι ἀναφανδὸν διδάσκει, φονδύειν τὸν ἀν-
 θρώπου ἀνθρώπου. καὶ τίς μάταιον, ὅστις μέλλει λείπειται ὅσον εἶναι ἀρρθεοῦ; οὐδὲ γὰρ
 ἀρπαγὰς, καὶ φόνους διδάσκει θεός. πῶς ἢ τὸν τοῖς, ὅτι καὶ κακία κακίας ἀλλὰ σέεται.
 λέγει γὰρ, ὅτι ἢ ἀποθανέντες, ἢ φόνους διδόντες, καὶ ἀλλὰ σέεται φόνον. φιλοχρη-
 ματία. οὐ μόνον δὲ μέχρι τούτου ἢ κακία εἴσιν, ἀλλὰ καὶ πᾶσαν πᾶσαν πᾶσαν. τί γὰρ τῆς ποι-
 αύτης ὁμοιότητος καὶ μιανθρωπίας χεῖρον γνῶσις αὐτῶν, ὥστε φονδύειν μὴ γνῶσις ἢ δικαιο-
 τας. καὶ γὰρ ὁπόταν ἀπέλθωσι μουσουλμάνοι πρὸς πόλεμον, καὶ γνῶσις πόλεμος πᾶ-
 ση τῆς δὲ αὐτῶν, οὐ λογίζονται ἐαυτοὺς ἀξίους μέμψεως, ὡς αἰτίους τοῦ πολέμου, ἀλλ' ὡς
 τὸ νεκρὸν σῶμα τοῦ πεπνυμένος σφάττουσι ζῶντας ὅσους αὐτὸν διωκθῇ ἐκείνους, καὶ ὅσοι
 πλείους κτείνει, τοῦτον ὡφείλει λογίζεσθαι τῆς τοῦ νεκροῦ ψυχῆς. εἰ δ' ἴσως οὐκ ἔχει
 αὐτὸς εἰς θζουσίαν αὐτὸν ὁ βουλόμην βουλόμην τῆς τοῦ νεκροῦ ψυχῆς, θζωνεῖς χριστι-
 νούς εἴπῃ εὐροί, καὶ ἢ ἐπ' αὐτὸν τὸν νεκρὸν σῶμα τῆς σφάττης αὐτῶν, ἢ ὡς τῆς τῆς αὐτῶν. ἢ
 ὁ ταῦτα νομοθετῶν, πῶς ἀρρθεῖς νομοθετεῖ, ὅτι ὁ δ' οὐκ ἔστιν ἡ μίση, ἢ νομοθετεῖς
 μετ' αὐτῆς, οὐχ ἀμαρτάνει. καὶ ὁ βιασάμην παρδύον ἀμαρτάνει, ὁ δὲ μετὰ τῆς θελή-
 σεως αὐτῆς νομοθετεῖ μετ' αὐτῆς οὐχ ἀμαρτάνει. καὶ ἐάν τις ἀμαρτωλὸς τις λάβῃ γνῶ-
 σιν, ἐξέσιν αὐτῶν ποιῇ ἐπ' αὐτῶν ὁ βία ἀκαλύτως. ὁ γὰρ πορνείας ἢ πρᾶξιν φθορίας
 νομοθετῶν, πῶς ἀρρθεῖς; ἢ τὸ δὲ χεῖρισον, ὅτι οὐκ ἔστι τὸν ἀρρθεῖς τῆς δεῖς πᾶσαν
 τῆς γνῶσις τῆς παρόντι αὐτῶν, μετὰ τὴν γνῶσις ἀρρθεῖς αὐτῶν, λουτρά καὶ ὄνους πᾶ-
 καλλῆς καὶ γυναικας παρδύον ὅτι πολλὰς ἀκαλύπτει διδοῦναι γνῶσις πᾶσαν
 θεοῦ. καὶ ὅσον οἱ τῶν ἐδωλολατῶν ἐλλώμην ὁνομαζόμενοι θεολόγοι οὐκ εἴπῃ, οὐδὲ γνῶ-
 σιν εἶναι, ταῦτα ὁ μωαμεθ ἀνακαλύπτει τῶν πᾶσαν νομοθετεῖ. ἐκείνοι γὰρ οὕτω
 λέγουσιν, ὅτι οἱ μὴ καλῶς γνῶσις βίωσαντες, ἐπ' αὐτὸν ἀποθάνουσι καὶ κατὰ τὸν ἀπο-
 θνήσκουσιν αἱ ψυχὰς ἀπὸ τῶν σωμάτων, εἰς τὸν θεοῦ ἀπέρχονται, καὶ μετὰ τῶν θεῶν
 εὐρίσκονται εἰς τὰς τῶν μακάρων νήσους, ὅτι μετ' αὐτὸν σωματάλλονται. τῆς δὲ κακῆς γνῶσις
 βιωσάντων, ἢ κατὰ τὸν, ἢ μεμολυσμένων ἀπελθόντων, αἱ τῶν ψυχῶν εἰς τὸ φῶς

Alcoran

καὶ σιθῆταινους ἀπερχονται τόπους, καὶ εἰς τὸν ποταμὸν τὸν πυριφλεγέδοντα. καὶ οἱ μὲν
ἐδωλολάτρου ἐκλήνδον λέγουσι ταῦτα. ὁ δὲ μωάμεθ πῶς ὀνομάζει ἐαυτὸν ὁρῶ δόλοφον, καὶ
πλησίον τοῦ θεοῦ ἐν οὐρανῷ ἔσται· λέγει καὶ νομοθετεῖ τοιαῦτα ἀποπήματα αἰσχρὰ, οὐκ ἔχει
ἐν δυνάμει ὅλως, ὅτι ταῦτα πάντα ὁρῶν καὶ ἀκροφῆς ὄργα, καὶ ἐπὶ ἀμαρτίας ἀκτελέσ-
ματα εἰσὶ. πῶς γὰρ ἐπὶ παραβάσεως καὶ ἀμαρτίας ἢ ἀδὰμ, ποῦ λουτρὰ; ποῦ ὅλως οἰκημα-
τα; ποῦ αἱ ποταμοὶ γυναικῶν; ἀλλὰ μετὰ τὴν ἀμαρτίαν καὶ τὴν κατάραν ἐπανεστὶ τὸ σῶ-
μα ὡς περὶ θηρίον καὶ ἐπὶ ψυχῆς. καὶ μὴ ἐχούσης καὶ ὁλικῶς τὴν ἑαυτοῦ ἐπίσκεψιν, ἵσχυσε
τὸ σῶμα, καὶ κατέσπεσε τὴν ψυχὴν ἀπὸ τοῦ σώματος καὶ μεγάλῃσιν αὐτῷ, καὶ κατήγαγεν
εἰς τὰς παραλόγους καὶ ματαιὰς σωματικὰς ἀνθυμίας καὶ ἰδονὰς. καὶ οἷον ὡς περὶ αὐτὰς
ποδοῖον, οὕτω κατεδουλώθη ἡ ψυχὴ εἰς τὰς σωματικὰς ὁρέξεις. εἰ γοῦν μετὰ τῆς νεκρῆς
ἀνέστησιν, οὐδὲν μέλλουσιν εὐρεῖν οἱ καὶ τὴν ἀκροχίλιν ἢ τοῦ πολυτελοῦσιν ἀνδρῶ-
ποι τὴν μακαρίαν ἐκείνην ζωὴν, ἢ ὁ πτωχὸς ἀδὰμ εἶχε πῶς ἐπὶ παραβάσεως, καὶ ἀπώ-
λῃ, ἀλλὰ πάλιν τὴν αὐτὴν ζωὴν μέλλουσιν εὐρεῖν, ἢ εἶχε μετὰ τὴν κατάραν, εἰ αἱ τοῖς
ἀνθρώποις ἐκείνοις. καὶ τὸ δὲ ἡ χεῖρισται, ὅτι οὐδὲ μέχρι ἐπὶ ταλαιπώρου ἐκείνης καὶ ἐπαρ-
του ζωῆς ἐστὶ ἡ ἑαυτοῦ παραλογία, ἢ ὁ ἡδονὴ ἐπαγγέλλεται ὁ θεὸς δώσῃ τοῖς δικαί-
οις, ἀλλὰ πολλὰ ἔχει διὰ φέρουσαν καὶ αἰσχρὰ. ὁ γὰρ ἀδὰμ μετὰ τὴν παραβάσιν
καὶ τὴν κατάραν, καὶ τὴν ἔξοδον τὴν ἀπὸ τοῦ παραδείσου, ἐγὼ τὴν εὐαν, ἀλλὰ καὶ ἔσθῃ
ἐπὶ τὴν τεκνογονίαν, καὶ ἐτεκνοποίησε. πῶς δὲ ἐπὶ παραβάσεως ἀγγελικῶς ἔζωμεν, ὅμως καὶ
ὁ ἀδὰμ εἰς τὴν εὐαν, ἀλλὰ καὶ αὐτὸς μία καὶ μόνη εὐρίσκειται γυνή, καὶ οὐ πολλὰ.
οὔτε γὰρ ἐν ἀρσενί ἐποίησεν ὁ θεὸς καὶ πολλὰ θήλια, οὔτε πολλὰ ἀρσενικά καὶ ἐν θῆλυ,
ἀλλ' ἐν ἀρσενί τὸν ἀδὰμ, καὶ ἐν θῆλυ τὴν εὐαν. πληθυνθέντες δὲ τὸ γένος τῶν ἀνθρώ-
πων, καὶ πρὸς τὸ εἰς ἀσελγῆς καὶ ἀδελφότητος πράξεις, ἐβαρύνθη ὁ θεός, καὶ ὡργίσθη κατ'
αὐτῶν, ὡς ὁ μακάριος μωῦσῆς γράφων ἐν οὐρανῷ ἐπὶ παλαιῷ, ὅτι ἐπὶ τοῦ θεοῦ, οὐ μὴ
καταμένει τὸ πνῦμα μου ἐπ' αὐτοῦ, ὅτι τὸ εἶναι αὐτοῦ σέρεας. καὶ οὐ δὴ οἱ ὁ θεὸς λό-
γος, διότι ἐχουσι σέρεας. πῶς γὰρ; καὶ γὰρ καὶ μετὰ τὴν παραβάσιν ἔλαβον ὁ ἀνδρῶ-
πος τὴν παχυτόραν καὶ θνητὴν σάρκα, ἀλλ' οὐκ ἀπεβάλλετο τὴν παρὰ τοῦ θεοῦ πλασθέν
σῶμα ἔξω ἀδὰμ. καὶ γὰρ πάντα τὰ παρὰ τοῦ θεοῦ γεγονότα, καὶ ἀλάτῃ. ἀλλὰ ὅτι ἔσθῃ
ἐρηκνὴ ὁ θεὸς τὸ, οὐ μὴ καταμένει τὸ πνῦμα μου ἐπ' αὐτοῦ, ὅτι τὸ εἶναι αὐτοῦ σέρεας, ὡς δὴ
ἐν ὅλως σερκενὴς γεγονότας, παντελῶς γνίνους, οὐκ ἔχοντας τὴν πρέπουσαν μνήμην
τοῦ ἀγαθοῦ, καὶ εἰς ἀσελγῆς ἐμπεσόντας. τότε λέγει ἔξω νῶε ὁ θεός, ὅτι σὲ εὐρηκα δίκαι-
ον ἐν ταύτῃ τῇ γῆρᾳ, ποίησον κιβωτὸν μετὰ ξύλων τοιαύτων καὶ τοιαύτων. καὶ ἐποίησε νῶε
τὴν κιβωτὸν καὶ τὸν ἔξω κυρίου. καὶ εἰσῆλθε νῶε εἰς τὴν κιβωτὸν, καὶ οἱ τρεῖς υἱοὶ αὐτοῦ,
σὴμ, ἡάμ, ἰάφεθ. καὶ εἰσῆλθε ἡ γυνὴ ἡ νῶε εἰς τὴν κιβωτὸν, καὶ αἱ τρεῖς γυναῖκες τῶν υἱῶν
νῶε. ὁρᾷς πῶς ὁ νῶε μὲν ἐμαρτυρήθη παρὰ τοῦ θεοῦ δίκαιος, ὁ ἔχω τὴν μίαν γυναῖκα;
ἀλλὰ δὲ καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ ἀνὰ μίαν καὶ μόνην γυναῖκα ἔχωσαν, ἔσθῃσαν ἀπὸ τοῦ ὁρ-
γῆς τοῦ θεοῦ. ἔπειτα δὲ τὸ γένος τῶν ἀνθρώπων ἀπέθανον ἐπὶ τοῦ κατακλυσμοῦ τῶν υἱῶν
αὐτοῦ. πάντως καὶ τὸ πᾶν τὴν αὐτοῦ διδάσκει, ὅτι μίαν καὶ μόνην γυναῖκα ἐστὶν ἀπὸ τοῦ
καίου ἔχειν τὸν ἀνδρῶπον, καὶ ἑνὴ καὶ μόνον ἀνδρᾶ τὴν γυναῖκα. ἀλλὰ καὶ ἔσθῃ μετὰ τὴν
κατάραν ἐγγύς ὅτι τὴν τεκνογονίαν, ὡς εἴρηται. ὁ δὲ μωάμεθ διδάσκει ἀναφανδόν,
ὅτι ἡ παρὰ τοῦ θεοῦ τοῖς δικαίοις ἀνταπόδοσις, λουτρὰ καὶ γυναῖκες πολλὰ ἐν ἡμέρᾳ, καὶ
οἷον ποδὶ καλῆς. ὁ γοῦν ταῦτα νομοθετῶν, πῶς ἀπὸ τοῦ θεοῦ; μακάριος δὲ ὁ ταῦτα παραδέχο-
μενος καὶ πισδύων, ὅτι τὸ γεγονός δι' ὁργὴν ἔξω ἀμαρτωλῶν, πολλὰ πλάσσειται ἐπὶ τοῦ
καίρου ἐπὶ μὴ ἀποδοσίας τοῦ καλοῦ καὶ ἀγαθοῦ τοῖς ἀγίοις καὶ δικαίοις. καὶ πρόσθεν τὰ
γεγονότα. λέγει ὁ μωῦσῆς, καὶ εἰσῆλθε νῶε εἰς τὴν κιβωτὸν, καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ, καὶ ἡ γυνὴ αὐ-
τοῦ, καὶ αἱ γυναῖκες τῶν υἱῶν αὐτοῦ. ἔτα λέγει, καὶ εἰσῆλθε νῶε ἐκ τοῦ κιβωτοῦ καὶ ἡ γυνὴ
αὐτοῦ καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ καὶ αἱ γυναῖκες τῶν υἱῶν αὐτοῦ. καὶ εἰς τὴν εἰσελθόντων λέγει, εἰσῆλ-
θε νῶε καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ καὶ αἱ γυναῖκες τῶν υἱῶν αὐτοῦ. εἰς δὲ τὴν εἰσελθόν-
των οὐχ οὐτως, ἀλλ' εἰσῆλθε νῶε καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ καὶ αἱ γυναῖκες τῶν υἱῶν
αὐτοῦ

αὐτοῖς μετ' αὐτοῖς πάντως ἐδὲν ἑτοίμον διηλωτῶν τὸν λόγον, ἢ ὅτι καὶ καὶ μίαν καὶ μόνω
 γυναικὶ δὲν ἀπὸ δικαίου ἔχειν τὸν ἀνδρωποῦν. ἀλλ' ἔστιν ὅτι καὶ αὐτῆς ἀπέχεσθαι, πρὶν ποῦ
 δέξιν. γὰρ ἔστιν ἑπὶ αὐτῇ, ὅτι ἐστὶν ἡ δὲ τὴν κίβωτον, καὶ οἱ υἱοὶ αὐτῆς, ἔδειξε αὐτῇ ἡ δὲ αὐτῇ,
 οἷον τι διατέχισμα χωρίζον τὸν νόον ἀπὸ τῆς γυναικὸς αὐτῆς. γὰρ δὲ ἔστιν ἑπὶ αὐτῇ, ὅτι ἐστὶν ἡ δὲ αὐτῇ,
 καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ, ἔδειξε γὰρ ὅτι ἀπὸ τῆς γυναικὸς αὐτοῦ, ὅτι ἐστὶν ἡ δὲ αὐτῇ, ὅτι ἐστὶν ἡ δὲ αὐτῇ.
 ὁ δὲ αὐτῶς λόγος δὲ καὶ πόθεν τῶν υἱῶν αὐτοῦ, καὶ τῶν γυναικῶν αὐτῶν. ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ὁ
 μωυσῆς ἔδειξε τὸν ὅρον τῆς σινεὶ ἀνερχόμενον, οὐτως σὶ φησὶ τοῖς ἰουδαίοις, ἀγνίστατε ἐαυτοὺς
 ἕκαστος ἕως τρίτης ἡμέρας, πλυνάντων τὰ ἱμάτια ὑμῶν, καὶ γυναικὸς μὴ ἀφῆκετε. οὐ μὲν
 ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ἀδίαμ τὴν εὐαν διασάμην, οὐτως ἐρεκεν, αὐτὴ δὲν ὁσοῦν ἐκ τῶν ὁσέ-
 ων μου, καὶ σὰρξ ἐκ τῆς σαρκὸς μου. γέκεν τὸν τοῦ κατελείπει ἀνδρωποῦ τὸν πατέρα αὐ-
 τοῦ, καὶ τὴν μητέρα, καὶ προσκολληθήσεται πρὸς τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, καὶ ἕνεται οἱ δύο
 εἰς σάρκα μίαν. καὶ προσκολληθήσεται ὅπως μετὰ τῆς φαρμάκου καὶ τὸ δὲν ἔστιν κέκτηται ἡ πολυγα-
 μία. ὁ γὰρ ἀδίαμ οὐκ ἔστιν, ὅτι ἕνεται πολλὰ αἱ γυναῖκες μετὰ τὸν ἀνδρὸς εἰς σάρκα μίαν,
 ἀλλὰ δύο, τουτέστιν ὁ ἀνὴρ καὶ ἡ θύγατη γυνή, μία δὲ καὶ πολλὰ οὐ ταυτόν. εἰ δ' ἴσως καὶ
 ὁ νομοθέτης μωυσῆς γινώσκων τοὺς ἰουδαίους ἔχειν γυναικας, συγκαταβάς γινώ-
 κων ἑκάστην πεποίηκεν. ὡς περὶ καὶ ὡς τῶν ζώων δυοῖας, ἵνα ἑλὶ μίαν ἀπαλλάξῃ αὐτοὺς
 τῶν πατέρων μιαιφονίας. ὁ δὲ χριστὸς ἐλθὼν, ὡς περὶ ἐκάλυψε τὴν τῶν ζώων δυοῖαν πλη-
 ρῶν τὸν νόμον σινοπῶν, οὕτως καὶ τὴν πολυγαμίαν ἐκάλυψε. ὁ δὲ μωυσεὺς οὐ τοσοῦτον
 τὴν σινοπῶν ἀνελκασίαν νομοθέτηκεν, μὴ μόνον γὰρ ἔστιν παρόντι αἰῶνι, ἀλλὰ καὶ γὰρ
 μέλλοντι ταῦτα παρὰ θεοῦ πολλὰ πλάσια δυνάμει διεδάξας. καὶ ἔστιν ἰδὲν γὰρ αὐτῶν τὸ τοῦ
 διαβόλου λόγιον, τὸ φάσκον, ὅτι ἐπαινεῖται ὁ ἀμαρτωλὸς γὰρ ταῖς ὑποθυμίαις τῆς ψυχῆς αὐτοῦ.
 καὶ ὁ ἀδικῶν γὰρ διλογεῖται, τουτέστιν ἐπαινεῖται, καὶ ἐγνωμιάζει τὴν παρὰ τῶν καλῶν ὀν-
 των αὐτοῦ, καὶ ὁρῶν τὸν αὐτῶν τὴν κακίαν, καὶ μὴ δὲ αἰδοῖσιν τὸ νόον γὰρ ἔστιν σιω-
 πῆς ἐμποιοῦσαι ἀνερχόμενον. διὸ καὶ αὐτῶν ὁ τοιοῦτος εὐρίσκειται. τὸ γὰρ μὴ δὲ αἰδοῖ-
 σιν τὸν πατέρα ἔχον, διεραπῶν οὐτε ζῆτε, οὐτε πρὸς τί. καὶ ἔστιν δὲ τὸ πάντων δεινότα-
 τον, ὅταν ἡ κακία ἐπαινεῖται, καὶ μὴ δὲ κακία εἶναι νομίζηται. ὁ γὰρ διηλωθεὶς μωυσεὺς τὰ
 πρὸς χάριν καὶ τὸν τῶν ἀνδρῶν ἐπαύσατο καὶ ἐβίβλαξε, ἵνα ἔλθῃ τῇ ἡδονῇ ὑπὸ
 ἀπάσῃ τὸ πλῆθος τῶν ἀφρονῶν. ἐπὶ πόθεν τῶν ἀνδρῶν μόνον μέλει τῶν θεῶν, ὡς πλασ-
 μάτω αὐτοῦ, πόθεν δὲ τῶν γυναικῶν οὐδ' αὖτως, εἰς τὸ μὴ εἶναι αὐτὰς πλάσμα θεοῦ. καὶ εἰς
 ἑκάστην οἱ μὲν ἀνδρῶν μέλλουσιν ἀφραδύνει τῶν πατέρων τῶν πατέρων τῶν πατέρων, αἱ δὲ γυναι-
 κες δὲ δολώσιν, ἢ ἐπὶ μία φύσις δὲν ἀνδρὸς καὶ γυναικὸς, καὶ εἰς ἀνδρωποῦ δὲν πᾶς ἀνδρὸς
 πᾶς, καὶ ὁμοίως μέλλουσιν κριθῶναι οἱ πάντες, καὶ ὁμοίως μέλλουσιν ἀφραδύνει, οἱ μὲν κα-
 λῶς πολιτευόμενοι ἀγαθὰ, οἱ δὲ κακῶς ὀργιῶντες καὶ ἀφροσύνη καὶ κόλασιν, πάν-
 τως πονοῦντες πονοῦντες διηλόν, ὅτι πάντες ἀνδρωποὶ ὁμοίως μέλλουσιν κριθῶναι ἀνδρῶν τέ-
 καὶ γυναικῶν. ἐπὶ καὶ μία καὶ ἡ αὐτὴ φύσις δὲν, καὶ ὁμοίως μέλλουσιν ἀφραδύνει, ὡς ἐ-
 καὶ αὐτῶν ἐπὶ καὶ κακὰ τε καὶ ἀγαθὰ. καὶ λοιπὸν, τὸ αὐτὸ δὲ δικαίον δὲν καὶ πρὶν ποῦ, ἵνα
 λάβωσι καὶ αἱ γυναῖκες ὅπως οἱ ἀνδρῶν. καὶ ὡς περὶ δίδονται πρὸς αὐτὰς καλῶς πολιτὸν /
 σαμῶνους γὰρ ἐκείνῳ πολλὰ γυναικὸς ἀντιμιμῶναι, καὶ ὡς ὁ μωυσεὺς νομοθετεῖ, διδόντων
 καὶ πρὸς τὰς καλῶς πολιτευομένων γυναικῶν μιᾷ ἐκείνῃ πολλοὶ ἀνδρῶν. εἰ δ' ὡς ἀ-
 ποποῦ παρ' ἐσὶν αὐτῶν, τὴν αὐτὴν γινώσκον καὶ κρίσιν ἐπὶ πρὶν ποῦ, ἵνα ἀναλογισκται καὶ
 κρίνῃ καὶ πόθεν τῶν ἀνδρῶν. ἐπὶ οἱ πολλοὶ ἀνδρῶν οἱ δ' ὁδοσκόμοι μιᾷ γυναικί, ὡς ἀφρο-
 χῆς ἄξιοι μέλλουσιν διδόντων εἰς τὸ καλῶς αὐτοὺς πολιτὸν δύναι, ἢ ὡς κατεδίκησιν. καὶ εἰ
 μὲν ὡς καλῶς αὐτοὺς πολιτὸν σαμῶνους, διαλέγουσιν ἐδιδόντων αὐτοῖς γὰρ ἐκείνῳ γυναικῶν
 πολλὰ, δι' ἐργασίας χάριν καὶ ἀντιμιμῶναι, ὡς λέγετε, ἀλλὰ μάλλον τοῖς πολλοῖς ἀνδράσι
 γυνὴ μία. εἰ δ' ὡς κατεκρίθην, καὶ μὲν αἱ τοιαῦται δι' ἐργασίας ἀφροχῆς καὶ ἀγαθῆς ἀν-
 τιμιμῶναι δίδονται εἰσὶν, ὡς ὁ μωυσεὺς διαγορεύει. τὸ αὐτὸ καὶ ὡς τῶν πολλῶν γυναικῶν
 τῶν διδοσσομένων γὰρ ἀνδρῶν, εἰ μὲν ὡς κατεδίκησιν ἄξιαι, πρὸς δὲ δίδονται πρὸς αὐτὰς δι' ἐρ-
 γασίας, εἰ δὲ ἀφροχῆς ἄξιαι, διατὶ δίδονται αἱ πολλὰ γὰρ ἀνδρῶν, καὶ τῇ τῇ τοιαύτης συγ-
 γήσεως

κακὸς ὑποδάμεθα ἔξέβαλε τινὰ λέξιν ἀπὸ τοῦ ἀπαγγελίου, ὃ ἐπὶ τοῦ ἀπ᾽ ἀποστόλου
 θησεν ἐμελλεῖ ἔξῃς ἀποπλήμαλι; πάντως οὐχί. ἀπὸ τοῦ πούτου ἀναφαίνεται, ὅτι οὐ
 ἡ κατὰ γεγραμμένον τὸ ἔμωσμεθ ὄνομα ἐν τῷ ἀπαγγελίῳ, ἐπεὶ ἐπὶ εὐρίσκῃ τὸ τοῦ
 μωσμεθ ὄνομα ἐν τῷ ἀπαγγελίῳ, ἢ ὡς καὶ λόγῳ ἐμελλεῖ μαρτυρησέναι ὁ χριστὸς ἐκείνου, ἢ ὡς καὶ
 κὸν. καὶ ἐμὲν ὡς καὶ λόγῳ ἐμελλοῦ ἐκδεδόσθαι πάντες οἱ βασιλεῖς τῇ γῆς, πάντες οἱ τοπάρ-
 χαι, πάντες οἱ χριστιανοί, τὸν πατέρα τῷ χριστῷ μαρτυρησέναι, ἵνα λάβωσι τὴν ἀπὸ τούτου
 ὠφέλειαν. εἰ δὲ ὡς κακὸν, πάλιν ἐμελλοῦ ἔχειν τὰ ἐκείνου γνωρίσματα, καὶ φυλάττειν ὅτι
 αὐτῷ, ἵνα μὴ βλαβῶσι. ἔτι ὡς ἐκδεδόσθαι τοῦ καλὸν, ἐπεὶ ὡς ἀπὸ τοῦ φρόνιμοι τὸ κακὸν,
 οὐδὲν ἐμελλοῦ ἐκβαλεῖν ἀπ᾽ ἀποστόλου τὸ ἀπαγγέλιον τὸ ἔμωσμεθ ὄνομα, καὶ ἀπὸ
 τούτου ἀναφαίνεται, ὅτι οὐκ ἡ κατὰ γεγραμμένον τὸ ἔμωσμεθ ὄνομα, ἐπεὶ οὐ
 διὰ τὸ ὅτι οὐ φθονῶν ἐπὶ τῷ πρὶν γνησθεως αὐτῷ. τίς γοῦν ἐμελλεῖ φθονῆσαι τῷ μωσμεθ
 πρὸς τὸ αὐτῷ γνησθεως; πάντως οὐδέ τις. εἰ δὲ ὡς ἐφθονῆσαι αὐτῷ τις μετὰ τὴν αὐτῷ
 γνησθῆσαι, πῶς ἐμελλοῦ ἀποδοῦναι ἀπ᾽ ἀποστόλου τὸ ἀπαγγέλιον τὸ ἔμωσμεθ ὄνομα;
 καὶ τίς παρὰ φθονῶν οὕτως, ὥστε μὴ λογίζεσθαι ὅτι ἀδωμάτω; καὶ ἀπὸ τούτου ἀναφαίνεται,
 ὅτι οὐκ ἡ κατὰ γεγραμμένον τὸ ἔμωσμεθ ὄνομα ἐν τῷ ἀπαγγελίῳ. ἐπεὶ, ἐμὲν ἔλεγον
 οἱ ἰσχυροὶ, ὅτι μόνον ἐν τῷ ἀπαγγελίῳ εὐρίσκῃ γεγραμμένον τὸ ἔμωσμεθ ὄνομα,
 καὶ ἔξέβαλον αὐτὸ οἱ χριστιανοί, καὶ οὕτως ἀρκετοὶ εἰσιν αἱ ἀποδείξεις, ὡς λέγομεν, ἵνα φα-
 νῇ τὸ ἀληθές, ὅτι οὐδὲν λέγουσιν ἀληθεῖαν. ἐπεὶ δὲ λέγουσιν, ὅτι ἐν τῷ παλαιῷ τῷ συγ-
 γραφῇ παρὰ τῷ μωσμεθ εὐρίσκῃ γεγραμμένον, πῶς ἔξέβαλον αὐτὸ ἐκ τῷ παλαιῷ
 οἱ ἑβραῖοι; οὐδὲ γὰρ εὐρίσκειται ἐκείσε ὅλως ἔχον σημεῖον πρὸς τὸ μωσμεθ. καὶ ἰδοὺ ὡς
 οἱ μουσουλμάνοι λέγουσιν, φθονῶντες οἱ χριστιανοί, ἔξέβαλον τὸ ὄνομα ἐκείνου. οἱ δὲ ἑ-
 βραῖοι διακρίνουν καὶ τοὺς γε ἑστῆς τῷ πόδι τομῶν, καὶ εἰς ἄλλα τινὰ, εἰς τροφὰς, φημί, ὅτι
 εἰς ἔθιμα συμφωνοῦσιν οἱ μουσουλμάνοι μετὰ τῶν ἑβραίων. ἰδοὺ γοῦν καὶ ἀπὸ τούτου ἀνα-
 φαίνεται, ὅτι ὅτι ἐν τῷ παλαιῷ τῷ μωσμεθ εὐρίσκῃ τὸ ἔμωσμεθ ὄνομα, οὐτε ἐν τῷ
 ἀπαγγελίῳ, καὶ ταῦτα μὲν οὕτως. ἵκανα γὰρ εἰσιν, ἵνα καὶ τὸν πάντῃ ἀγνώμονα ἀγάγῃ
 εἰς τὴν τῇ ἀληθείᾳ γνῶσιν. σὺν πάνσι δὲ τοῖς ἄλλοις κατηγοροῦμεθα ὅτι παρὰ τῷ
 μουσουλμάνῳ, ὅτι ἀδεήσαντο ἡμεῖς τὸν παρὰ τῷ μωσμεθ διαβόλου νόμον, ἐσμεν ἄξιοι
 κατηγορίας, καὶ ἡμεῖς οἱ κατηγοροίτες ἄξιοι, κατηγοροῦμεν τὸν μουσουλμάνον πολλῶν ἐ-
 πείνων ὄντας ἄξιους, εἴτε γοῦν ἄξιοι ἐπείνων εὐρίσκονται οἱ μουσουλμάνοι, εἴτε καὶ μὴ,
 ἀπὸ μέρους πρὸς ἐκείνῳ ἵκανα ἐν τοῖς ἐμπεδοῖν ἀποδείκνυται. φέρε γοῦν σκεψώμεθα
 καὶ πρὸς ἡμῶν αὐτῶν, ἅρα κατελύθη παρὰ ἡμῶν ὁ μωσμεθ νόμος, μᾶλλον δὲ παρὰ τοῦ
 ἀπαγγελίου, ἢ σωθήσεται. καὶ τὸ ἔμωσμεθ νόμον ἀδωμάτω τὸ ἀπαγγέλιον ἀνεπληρώσει.
 πᾶς γὰρ λόγος, πᾶσα γραφή, πᾶσα πράξις μετὰ σιωπῆς λέγεται, καὶ γράφεται, καὶ
 πράττεται, καὶ ὡς περὶ πάντων κατὰ τοῦ πᾶντος αὐτοῦ, οὕτως πάντος λόγου καὶ πράξεως
 καὶ γραφῆς πᾶν γένηται σιωπῆς τοῖς γε νοῦν ἔχουσι. καὶ σκέψαι ἀκριβῶς τὰ λεγόμενα,
 ὅπως ἐπλάσθη παρὰ θεοῦ ὁ ἀδωμάτω, καὶ ὅπως ἐπλάσθη ἐν τῷ παρὰ δέσῳ, καὶ παρὰ τῷ
 θεοῦ γνῶσιν, τὸ παρὰ δέσῳ καὶ τὸ θεοῦ ὁδὸς γέγονε, καὶ λαβὼν τὴν ἀπὸ τῷ θεοῦ κα-
 τὰ τὴν καὶ κατὰ δέσῳ, πάλιν κατεδιδόθη ἀποστραφύσαι εἰς τὴν γῆν, ὅτι ἡ ἐπλάσθη.
 καὶ γέγονε οὕτως. θάνατον γὰρ ἐκλήρωσεν, καὶ ἀποθανόντες κατέχῃ εἰς τὸν αἰῶνα. ἀλ-
 λά καὶ παρὰ τὸ διαβόλου, καὶ ἀπὸ τῷ γένει τῷ ἀνθρώπων, καὶ ὅπως μετὰ ταῦτα γνῶ-
 σιν οἱ αὐτοὶ εἰς ἀσελγείας καὶ ἀθεμίτους πράξεις, καὶ τὸ δὲ ὁδὸς γέγονε, ὅτι ἀφ᾽ ἑνὸς πᾶν
 νεῖν τὸν ποικίλῳ τῷ οὐρανῷ καὶ τῇ γῆς καὶ πλάσῃ αὐτῶν θεόν, πᾶν καὶ τῷ διαβό-
 λῳ καὶ τοῖς εἰδώλοις, πεπλάτισμένως ἐν τοῖς ἐμπεδοῖν ἐπομένῃ καὶ ἀπεδείξαμεν, ἀλλ᾽
 ὁ παρὰ γὰρ θεὸς οὐκ ἠθέλησε πᾶν πᾶν τυραννεῖν αὐτὸν τὸ διαβόλου τὸ πλάσμα αὐ-
 τοῦ, καὶ ἡ ἐπλάσθη σῶσαι τὸν ἀνθρώπον. ἐπεὶ δὲ αὐτῷ ἐφούσιον παρὰ θεοῦ ἐπλάσθη οὕτως,
 καὶ ἡ πᾶς αὐτὸν δὲ ἔσται αὐτῷ ἐξουσίας, ὅτι ἀφ᾽ ἑνὸς καὶ αὐτῷ, ἀλλ᾽ ἐμὲν πάντῃ αὐτῷ ἐξουσίας.
 καὶ ἡ ἐπλάσθη μὲν ὁ θεὸς σῶσαι τὸν ἀνθρώπον, ἀλλ᾽ ἀδελφῆ καὶ πᾶν αὐτῷ αὐτῷ αὐτῷ
 πᾶν, ὅτι βίβας εἰς ἀνέγκη, ὡς ὁ μωσμεθ διαγορεύει. χεῖνοι δὲ γνησθῆναι πάντες οἱ ἀνθρώποι

Alcoran

εἰς τὰς ἀσελγείας καὶ τὰ παρὰ φύσιν κακὰ, ἀλλὰ διὸ καὶ εἰς τὴν τῶν εἰδωλῶν περὶ σκῆ-
νησιν ἐκ τῆς ἀπειρίας οὐκ ἔστιν αὐτοῖς δυνατὸν μεταποινηθῆναι διότι οὐκ ἔστιν ἡ νο-
σηματὸς. ἤρξατο ὁ θεὸς, ὡς ἀρξὶς ἱατρὸς, ἐκ τῆς καταμικρῆς θεραπεύειν τὸ γένος τῶν
εβραίων, ἀρχὴν ἀγαθὴν καὶ πρὸς ταῖς ἐνὶ ἀνθρώπῳ δικαίῳ καὶ ἀγίῳ τῷ μωσῇ, ἵνα ἀρξά-
μεν ἐκ τῶν λογίων τοῦ θεοῦ, διδάξαι τὸ γένος τῶν εβραίων, ὃ καὶ πεποίηκεν. ἐπεὶ δὲ
πάντοτε τὰ ἐν τῇ νόμῳ καὶ τῷ νόμῳ γένηται, γράψαι ἐν τῇ μερικῇ μου ἀκλογίᾳ οὐκ
ἔστιν δύναμις, διότι οὐκ ἔστιν μερικὴ τινὰ ἐκ τούτων εἰς μέσον θέσθαι. καὶ ὡς περὶ ἀρ-
μίας κύλικος, ἀπὸς ὃν τῷ πίδακι οὐκ ἔστιν γινώσκεται. οὕτως ἔστιν τὸ τῶν μερικῶν δυνα-
μεῖα γινώσκειν, τίς δὲ οὐκ ἔστιν νόμου σκοπὸς καὶ τῆς ἀναγγελίας, καὶ εἰ ἀρὰ ἀντίκειται τῷ ἑτέρῳ
τὸ ἑτέρῳ, καὶ σκοπεῖ ἀκριβῶς τὰ λεγόμενα. λέγει μωσῆς, οὐ φονεύσεις. λέγει ὁ χριστός, ὁ ὀρ-
γισμὸς τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ, εἰς τὴν τῆς πυρὸς κόλασιν ἀπελθούσεται. καὶ ὁ μὲν μωσῆς
εἶπεν, οὐ φονεύσεις. ὁ δὲ χριστός, μὴ δὲ ὀργισθῇς, οἵδεις γοῦν, ὅτι πρότερον μὲν γίνεται ἡ εἰς
τῆς περικαρδίου αἵματι καὶ τῷ ἀνθρώπῳ, καὶ θυμούται, ἐπειτα ἐπακουσθεὶς φόνος. ὁ δὲ
τῷ λόγῳ τὸν θυμὸν χαλινώσας, εἰάν οὐκ ὀργισθῇ, πῶς δὲ τῷ εἰς τὸ τῆς φόνου ἐμπεισθῇ ἔγ-
κλημα; ἔτι πῶς ὁ μωσῆς, οὐ φονεύσεις, ἀπέστειλε μὲν τῆς κακότητος τοῦ ἀνδραπομῆ καὶ τῆς ἀμαρ-
τίας, ἀλλ' οὐκ ἐποίησεν αὐτῶν τέλος. οὐ γὰρ ἀρκετὸν ὅτι τῷ ἀνθρώπῳ γράψαι μέγαν, ἢ
τῆς κακότητος ἀποκρίναι, ἀλλ' ἢ πρὸς τῆς ἀγαθῆς. διὰ τοῦτο καὶ ὁ χριστός οὐκ εἶπεν, ὅτι οὐ φονεύ-
σεις, ἀλλὰ πᾶς ὁ ὀργισμὸς τῷ αὐτῷ ἀδελφῷ. πρὸς τὸν ἀνασπῶν τῆς κακίας. καὶ οἷον ὁ
μὴ νόμος τῆς κακίας ἀναεῖς, καρπὸς γὰρ τῆς θυμῶς δὲ οὐ φόνος. ὁ δὲ χριστός τὸ διείδωρον φέρε
τῆς ἀμαρτίας, τὸ ἐστὶν θυμὸν ὀργίζω. ὁ δὲ μωσῆς εἶπεν, οὐ φονεύσεις, μέχρι τούτου ἔστιν.
ὁ δὲ χριστός δὲ ὅπως, ἀλλὰ μετὰ τὸ εἶπεν, ὅτι ὁ ὀργισμὸς τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ, γίνεσθαι δὲ οὐκ
εἰς τὴν γέννησιν τῆς πυρὸς, ὅπως εἴρηκεν, ὅτι εἰάν πρὸς φέρεις τὸ δῶρον σου ὑπὲρ τοῦ θυσιάζει-
ν, καὶ καὶ μνηστῆς, ὅτι ὁ ἀδελφός σου ἔχει πῆλιν σῶμα, ἀφ' οὗ ἐκείνῳ τὸ δῶρον σου ἐμπροσθεν τῆς
θυσιάζειν, καὶ ὑπάγει, πρῶτον διαλλαγήναι τῷ ἀδελφῷ σου, καὶ τότε εἰλῶν, πρὸς φέρει
τὸ δῶρον σου, τὴν μετὰ τῆς ἀδελφῆς ἀγάπην τῆς θυσιάζειν συμφερωτέραν. καὶ τοῖς γε
οὐκ εἶπεν, εἰάν ἔχῃς πῆλιν τῆς ἀδελφῆς σου. ἀλλὰ γὰρ πρὸς ἐκάλυψεν. ἀλλὰ τί; εἰάν ἔχῃ ὁ ἀδελφός
σου πῆλιν σῶμα, οὐ μόνον γὰρ ἔσται ἀπέστειλε τῆς κακότητος, ἀλλὰ καὶ τὸν ἀδελφόν θεραπεύσαι πε-
ποίηκεν. λέγει μωσῆς ἐν τῷ νόμῳ, οὐκ ὑποκρίσεις. ἀρδῶν δὲ τῷ κυρίῳ εὖ ὀρκους σου.
τὴν ὑποκρίαν κωλύων, τὸν δὲ ὀρκον συγχωρῶν. ὁ δὲ χριστός ἐν τῷ ἀναγγεῖν, μὴ ὁμώσει
ὅλως, ἀλλ' ἐσὼν μὲν τὸ ναί, ναί, καὶ τὸ οὐκ, οὐκ. πῶς δὲ οὐκ οὐκ τῷ λόγῳ; οὐδὲν ἑτέρον, ἢ τὸ γένε-
σθαι ἀληθῆς ἡ ἀξιοπιστός. ἔτι ἀντὶ ὀρκῶν πολλῶν ὡς πᾶς τὰ ῥήματα ἡμῶν. καὶ ὁ μὲν
ὁμνῶν ἴσως ἐκὼν ἢ καὶ ἄκων, ἔστιν ὅτε παρασφάλας ἐν τῷ ὀρκῳ. ὁ δὲ μὴ ὁμνῶν, τὸν τῆς
ὑποκρίας διαπέφθον γινώσκων. λέγει ὁ αὐτὸς μωσῆς, ὁ φθαλμὸς αὐτοῦ ὁ φθαλμὸς αὐτοῦ, καὶ ὁ
δόντι αὐτοῦ ὁ δόντι, οὐδὲν ἄλλο, ἢ ἵνα τῷ φόβῳ τῆς πρὸς ἀλλήλους μάχης καὶ ὀρίσας ἀ-
νατρέψῃ. ὁ δὲ χριστός ἐν τῷ ἀναγγεῖν, ὅστις σε ῥαπίσῃ ὑπὲρ τὴν διεξίαν σιγῶνα, σρέψον αὐ-
τῷ καὶ τὴν ἄλλαν. καὶ τῷ δέλοντι σοὶ κριθῆναι, καὶ τὸν χιτῶνα σου λαβεῖν, ἀφ' οὗ αὐτῷ καὶ
τὸ ἱμάτιον. καὶ ὅστις σε ἀγχεύσῃ μίλιον ἐν, ὑπάγει μετ' αὐτοῦ δύο. ὁρῶν σε, ποῖον ἐκ
τῶν δύο πρὸς ἀγγεῖν μάχης πληροῖ τὸν τοῖ νομοθέτου σκοπὸν, ἵνα δηλονότι ἀνατραπῶσι,
μᾶλλον δὲ παντελῶς φθαρεύσιν αἱ πρὸς ἀλλήλους ὀρίσας, καὶ φιλονεικίαι, καὶ μάχαι; πρὸς
δηλον, ὅτι ἢ τῆς ἀναγγελίας γίνεσθαι. εἰάν γὰρ τις δι' ἐκδίκησιν ἄλλου σιγῆν τῆς οἰκίας ὁφθαλ-
μῶν ἢ τῆς ὀρίσας, οὐκ ἀμύνεται, καὶ ὑπὸ τῆς αὐτῆς κακότητος καλεῖσθαι τῆς βλάβης ἑτέρου. εἰ δὲ
μὴ, ἐγκοτῇ καὶ μνηστικῇ; παντίπου δύνανται. ὁ δὲ παρὰ σκῆμασιν καὶ ἐπιμῶν εὐρι-
σκόμην, καὶ αἱ μελετῶν, ἵνα εἰ τις ῥαπίσῃ αὐτὸν, μὴ μόνον ὑπομείνῃ τῆς ἀδελφῆς ἀδελ-
κῆμα, ἀλλὰ μετὰ ταπεινώσεως σρέψῃ αὐτῷ καὶ τῆς ἑτέρου σιγῶνα, καὶ γενομένης ὅτε τῆς πρὸς
γμάδος, φιλοδοξίας τῆς διαύτην φιλοδοξίαν, ἔτι ὑπομείνῃ τῆς πληγῆναι, ἐχὶ κατέλυσε καὶ
ἐφθερε καὶ ἀπώλεσε πᾶσαν κακίαν, πᾶσαν ὀρίν καὶ ὀργὴν; οὐκ ἐπλήρωσε τῶν μᾶλλον ἢ
ὁ νόμος τὸν τῆς νομοθετοῦ σκοπὸν; οὐκ ἔβαλε τῆς διαβολῆς κακίαν πληγὴν, τῆς πατὸρα τῆς
μάχης καὶ τῶν σκανδαλίων; τὸν γὰρ διαβολὸν ἢ ἐπαρσὶς ἐξήντη ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ἀγγελοῦ
εὐρυ

εὐρισκόμην
στῆ. οὐ μόνον δ
μονὸν πρὸς αὐ
τὴν πρὸς αὐ
ὡς περὶ ἐχθρῶ
ρῶν καὶ τὸν ὀρ
καὶ μὴ χοντα
ἐπὶ τὸν. οὐ τῶ
φθαρῶν, καὶ
δραπῶν. ὁ δὲ
ἐπαρσὶς ἐκ
σε τὸν ἀδελφ
τῆς οὐρανοῦ
ταῦτα ἐπὶ τὴν
λέγει μωσῆς,
τὸν νομοθέτου
πᾶντας ὑμᾶς
ἐν τῇ οὐρανῶ
ἀγάπῃ, ὡς
λους ἀγάπῃ
ὁ δὲ χριστός
τελὸς δὲ ἐστὶ
ὑπὲρ τοῦ ἐχθ
ὁ νόμος, οὐ μ
θυμῶν αὐτῶ
λῆς, μὴ μόνον
οὐ καὶ τὴν
τὸν πρὸς τὴν
οὐ ἐπὶ τὴν πο
ναί, ὅτι δὲ
ὀρίσας ἐκ
ρια τῶν βρα
ὅτι ἀνδραπο
ν. καὶ ἀπὸ
εἰ δ' ἴσως ἐκ
δὲ αὐτοῦ το
γισμῶν. εἰ δὲ
τοῦ θεοῦ ὁ δ
λέων, ἀμύν
τικῆς μὲν οὐ
ἐπὶ τὸν ἐκ
τῶν δ' ἐκ
πρὸς τὸν
ἐν τῇ ἀρχῇ τ
πεπῆσται, κα
οὐ τοῖς ἐπὶ α
δουσι, ἀλλὰ
ἢ τούτων ἐκ

εὐρισκόμενον, καὶ ἐπειτα φθόνῳ καὶ μίσῳ. ἔχοντο γὰρ ἀγάπης γὰρ τῶν διαβόλων οὐκ ἔστιν. οὐ μόνον δὲ γὰρ τῶν ἀνθρώπων εὐρίσκεται τὸ ἴδιον διαβόλου μίσος, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ οἱ διαβόλοι πρὸς ἀλλήλους τὴν φθορὰν καὶ τὸν ἀφανισμόν ἄνθρωπον θανάτου ὑπιδρυμέναι, διὰ δὲ τὴν πρὸς αὐτοὺς ἀνθρώπων δυσμείαν, ἢ ἔχουσι, καὶ τὸ μίσος, ἐοίκασιν ἔχειν γινώσκειν. ὡς περὶ ἐχθροὶ τινὲς κέκτωται μὴ μὴ πρὸς ἀλλήλους, καὶ ζῆται ὁ εἰς τοῦ ἐχθροῦ τὴν φθορὰν καὶ τὸν ὀλεθρον, εἰ δὲ γινώσκουσιν ἐχθροὺς ἐχθροὺς, ἔωσι τὸν πρὸς ἀλλήλους πόλεμον, καὶ μάχονται αὐτοῖς. ἐκείνοι δὲ αὐτοὺς εὐρίσκοντα δι' ἑαυτῶν τὴν φθορὰν ὁ ἐχθρὸς τοῦ ἐχθροῦ. οὕτως δὲ καὶ ἡ νομιζομένη γινώσκουσα καὶ ὁμόνοια αὐτῶν, διὰ τὴν τῶν ἀνθρώπων φθορὰν, καὶ οὐ κατὰ ἀλήθειαν. ποῦ γὰρ ἀλήθεια γὰρ πατρὶ τοῦ ψεύδους; ὁ δὲ αὐτοῦ θρῶν ὁ ὑπομένει τὸ ἐχθρὸν τὸ βίβισμα, οὐκ ἐποίησε τὰ γινώσκοντα ἴδιον διαβόλου; οὐκ ἐπαπεινώθη ἔμπροσθεν τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ; μάλλον δὲ ἔμπροσθεν τοῦ θεοῦ; οὐκ ἠγάπησεν τὸν ἀδελφόν αὐτοῦ, καὶ διὰ τὴν εἰς τὸν ἀδελφόν αὐτοῦ ἀγάπης καὶ ταπεινώσεως κατέστηκεν τὸν διαβόλου; καὶ τίς οὕτω ἀγνώμων, ὅστις ἀμειβάλλεται πρὸς τούτου; ὁ δὲ πρὸς ταῦτά ἐτιμῶν εὐρισκόμενον, καὶ λέγων καὶ πράττων, πῶς φιλονεικήσει μετὰ ἐχθροῦ; λέγει μωσῆς, ἀγάπησας τὸν πλησίον σου, καὶ μισήσας τὸν ἐχθρόν σου. τί βούλονται τὰ τὰ νομοθέτου ῥήματα, ἢ τὸ συζητῆσαι τὴν ἀγάπην; ὁ δὲ χριστὸς τί; ἐὰν ἀγαπᾷτε αὐτὸν ἀγαπῶντας ὑμᾶς, ποῖα ὑμῖν χάρις ὅστις ἀγαπᾷτε αὐτὸν ἐχθρὸν ὑμῶν, καλῶς ποιεῖτε τοῖς μισοῦσιν ὑμᾶς, καὶ πρὸς δι' ἐχθρὸν ὑμῶν. τίς ἐκ τῶν δούλων σωίσκει; ἀγάπην, ὁ παλαιὸς νόμος, ἢ τὸ δι' ἀγαθὸν γινώσκον; ἐκείνῳ γὰρ μετὰ τὴν εἰς αὐτὸν φιλονεικίαν ἀγάπην διὰ τὴν τῶν πολλῶν ἀδελφείαν γινώσκουσα, ποῶς τὸ πρὸς αὐτὸν ἐχθρὸν μίσος. ὁ δὲ χριστὸς γὰρ εἶπε, ὅτι ἀγαπᾷτε αὐτὸν ἐχθρὸν ὑμῶν, καὶ δύχεσθε ὑπὲρ αὐτῶν, παντελῶς ὅτι ἐβόλετο τὸ μίσος ἀπὸ παντὸς ἀνθρώπου. ὁ γὰρ τὸν ἐχθρόν αὐτοῦ ἀγαπᾷ, καὶ ὁ ὑπὲρ τοῦ ἐχθροῦ δι' ἑαυτοῦ, πῶς μισήσει τὸν φίλον, ἢ ἄλλον τινὰ τῶν ἀνθρώπων; λέγει ὁ νόμος, οὐ μοιχθίσεις. ὁ δὲ χριστὸς οὐχ οὕτως, ἀλλὰ πᾶς ὁ ἐμβλέπων γυναικὶ πρὸς τὸ ὄψιν θυμῶσαι αὐτῆς, ἢ ὅτι ἐμοὶ χυθὲν αὐτῇ γὰρ τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ. καὶ σκοπεῖ ἀκρίβειαν γινώσκουσα, μὴ μόνον τὴν πρᾶξιν ἐκάλυπτον, ἀλλὰ καὶ τὸν ἀκόλαστον ὀφθαλμόν, καὶ τὴν ὁπωσοῦν εἰς τὴν καρδίαν πρὸς βολῆν. ὁ γὰρ μέχρι καὶ ἔμπροσθεν ὀφθαλμοῦ σωτηριῶν ἐαυτοῦ, πῶς γὰρ τῇ μοιχείᾳ ἔμπροσθεν παραπλήρωματι. ἀλλ' ὡς περὶ τοῖς μὴ ἀλόγοις ζώοις ἐδόθη τοῖς μὴ ἀμυντήρια, τοῖς δὲ φυλακτήρια. ἡ γοῦν τῇ μὴ λείοντι θυμῷ καὶ δύναμει, τῇ δὲ χόρῳ ὀδόντων, ἢ τῇ βοὶ κέρατα, τῇ δὲ λαγῶν ταχύτης δρόμον, καὶ τῇ δόρκαδι καὶ ἐλῶφῳ. ὁμοῦ δὲ πᾶσι ἀειδῶσις δυναμὴν τὰ μὴ βλαβερά καὶ δυνατήματα τῶν βρωμάτων ποιεῖν ἀποστρέφεται, τῶν δὲ ὀφελίμων μεταλαμβάνειν. οὕτω καὶ τῇ ἀνθρώπων, αὐτὴ πάντων ὁ νοῦς ὁ δυνατός διακρίνει τὸ κρεῖττον ἀπὸ τοῦ χείρονος, καὶ ἀπέχεσθαι μὴ ἀπὸ τῶν βλαπτόντων τὴν ψυχὴν, πρὸς ἵκεται δὲ τοῖς ὀφελίμοις. εἰ δὲ ἴσως ἀπὸ σωματικῆς θελήσεως ἢ καὶ πρὸς βολῆς διαβόλου, παρεμπέσοι γὰρ τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ λογισμὸς ἀπειρίας, δυνάμει ταχύτητος διορθῶν ἐκφυγεῖν τὸν αἰσχρὸν λογισμόν. εἰ δὲ φθόνῳ τὸ πονηροῦ διώξει ὀπίσω αὐτοῦ ὁ λογισμὸς, ἔχει τὸν θυμὸν τὸν ἀπὸ τοῦ θεοῦ ὁδογῆται εἰς ὀφέλειαν αὐτοῦ. καὶ χρησάμενος τῇ δύμῳ καὶ τῇ ἰσχύϊ ὡς πρὸς λείων, ἀμύνεται καὶ ζῆται καταπατήσαι καὶ ἀφανίσαι τὸν τὸν λογισμόν καὶ τὸν τὸν ἀντικειμένου πόλεμον. ὁ δὲ ἀνθρώπος μὴ φυλάξας ὑγίει τὸ ἀπὸ τοῦ πρὸς αὐτὸν χάλισμα, γινέσκον εἰς ἀδεμίτους καὶ ἀτόπους πρᾶξεις, καὶ ὡς γὰρ τοῖς ἔμπροσθεν πλατυκωτόρως διήλθομεν. ἀλλ' ὁ θεὸς βουλόμενος σῶσαι τὸ ἑαυτοῦ πλῆθος τὸν ἀνθρώπον, ἀπέστειλε τὸν διὰ μωσῆως νόμον, ὡς περὶ τινὰ ὁδὸν καὶ διδασκαλόν. καὶ ὡς πρὸς τοῖς γὰρ τῇ ἀρχῇ τῆς ἡλικίας εὐρισκόμενοι οὐκ ἴδονται σερεὰ τροφήν, ἀλλ' ἀπαλὴ τις καὶ δύπεπτος, καὶ μετρίως σερεωτόρα, καὶ αὐτοὶ σερεωτόρα, ἐπειτα δὲ καὶ τελεία τροφή, καὶ οὐ τοῖς ἐτι ἀτελείς ὑπάρχουσιν εἰς γινώσκον ἐκ τοῦ ἀπὸ τῆς διδασκαλίας καὶ διδασκασίας, ἀλλ' ἀρχῆς μὴ ἴδονται αὐτοῖς ἢ τῶν γραμμάτων σοιχείωσις, καὶ μετρίως ἢ τούτων γινώσκον, καὶ αἰ συλλαβαί. αὐτοῦ γινώσκον δὲ τὸ πρὸς αὐτοῦ, καὶ εἰς τὸ τῆς ἡλικίας τέ-

[illegible]

τη δ' εὐαγγελιστὴς ἀπαλλάττει μὴν αὐτὸ ἐπὶ πλοῦτος αὐτοῦ, ὅτε ἐροῦν δὲ πλοῦτον
 ποιῇ αὐτὸ ὁρῶν, ὥστε καὶ κἀνοῖα ὅσα ποιῇ, οὕτω καὶ ὑπὸ τῶν δυσίων. συνεχώρησε μὴ
 πρότερον ὁ θεὸς εἶναι βλάστησιν καὶ πλάσσειν, ὅπως ἀπαλλάξῃ αὐτὸν ἐπὶ ἁσέβους καὶ
 ἀπανθρώπου θυσίας. τί γὰρ ὅσον χεῖρ σου τε καὶ ἀδικώτατον; ὁμῶς συνεχώρησε ὅσον ὁ
 θεός, ὅτι τὸ ἴνα ὡς γὰρ ὁ λίγος παῖς καὶ αὐτὰ, καὶ δώσῃ τοῖς ἀνθρώποις γνώσιν ἢ εἶναι θυ-
 σίαν αἰνέσεως. οὕτω γὰρ ὅτι ἡ δ' αὖτις ὁ θεὸς εἰρηκὼν, οὐ δ' ἐφομαί ἐκ τῆς εἰρήνης σου μόρους,
 οὐδὲ ἐκ τῶν ποιμνίων σου χιμάρους. μὴ φάγωμαι κρέα τῶν ὄνων, ἢ αἶμα τῶν ὄνων πίωμαι;
 θύσῃ τῶν θεῶν θυσίαν αἰνέσεως, ὅτι ἐστὶν ὕμνον ἐκ στόματος μετὰ εὐληκρινῶς καὶ θυθείας καρ-
 δίας. καὶ ἀπόδοι τῷ κυρίῳ τὰς δουλίας σου, καὶ ὑποτάσσῃ με γὰρ ἡμέραν δούλῳ σου, καὶ ὅτι
 λῶμαι σε, καὶ δ' οὐκ ἔσθῃς με, καὶ ὅτι εἰρηκὼν ὡς ἐκ πλοῦτος τῷ θεῷ, ἀρξέσθῃ μοι τὰς θυσίας
 τῶν ζώων. ἀφ' ἐαυτοῦ δὲ λέγει ὅτι πλοῦτος τὸν θεόν, ὅτι ἐκ τῆς ἐκείνου θυσίας, ὅτι ἐκ
 κατωμάτων δὲ οὐδ' ἀνέστη. θυσία τῶν θεῶν πλοῦτος αὐτῶν, καὶ ἐκείνου πλοῦτος αὐτῶν, καὶ
 ἐκείνου καὶ ἐκείνου πλοῦτος αὐτῶν. ὁ θεὸς ἐκ τῶν ὄνων δ' ἐκείνου. βλέπεις πῶς ὑπὸ παντὸς πράγματι,
 ἀφ' ἧς μεγαλωτέρως τῷ μικροτέρως ἐλάττωται οἱ πλοῦτοι; ἰδοὺ γοῦν καὶ πλοῦτος τῷ θύσῃ
 φανερώς ἐστὶν, ὅτι ἐκείνου ὅσον ἀφ' ἑαυτοῦ, ἀλλὰ πρόσκαιρος συγκρατῆσις. μετὰ δὲ
 ταῦτα ἐπὶ τῶν ζώων θυσίας ἀργία. θυσία ἐστὶν καὶ ὕμνος καὶ εὐλογία καὶ χεῖρ σου, ἐκ
 καρδίας καὶ εὐληκρινῶς καρδίας, ὅτι γὰρ γέγονεν, οἱ πλοῦτοι ἐδωλόατ' αὐτοῖς, οἱ πλοῦτοι τύραν-
 νοι καὶ διώκται τῷ χριστιανῶν, οἱ ἐξέρχονται τῷ χριστῷ, σφαγνῶντο ἐκ τῶν κήρυκων καὶ διδασ-
 καλῶν ἐπὶ οἴκῳ μὴ καὶ ἀπὸ τῶν ἑαυτοῦ, ὅτι ὁνομάσῃ τῷ χριστῷ, καὶ κατέστησαν ἐαυτοὺς εἶναι
 τύπον καὶ κἀνοῖα τῷ εἶς τὸ κύριον πιστοῦντων, ὡς ἐπὶ μὲν. πλοῦτος δὲ ἐπὶ πλοῦτος πλοῦτος
 καὶ πλοῦτος γὰρ τοῖς ἐμπροσθεν ἐπὶ μὲν. ὁμῶς δὲ καὶ ἐπὶ τὸ παρὸν ὅτι λεγομένη, ὅτι πλοῦτος καὶ
 δ' αὖτις πλοῦτος, ὅτι ἐπὶ πλοῦτος. τὸ γὰρ πλοῦτος ἐπὶ καρδίας χρεώσῃ πᾶς ἀνθρώπων
 πλοῦτος ἐστὶν, ἀλλὰ ὅτι πλοῦτος. τὸ γὰρ πλοῦτος ἐπὶ καρδίας ἡ ἀμαρτία δ' ἐστὶν, ὡς πλοῦτος
 ἐκείνου ὁ διάβολος, καὶ ὅτι τὰς ἡδονὰς ὁ ἀνθρώπος. ὅτι δὲ ἐποίησεν ὁ θεὸς γὰρ τῷ ἀνθρώ-
 πῳ, ἐκείνου πλοῦτος, ὅτι ἐκείνου πλοῦτος καὶ καλῶν, πλοῦτος δὲ ἐκείνου. ἐκ γοῦν πλοῦτος ἐκ
 ἀνθρώπος τὰ πλοῦτα ἐπὶ καρδίας αὐτοῦ, τὰς ἐπὶ τῇ ἀμαρτίᾳ, ὅτι αὐτὸς δ' ἐκείνου πλοῦτος
 ἐκείνου πλοῦτος. ἐπὶ τῇ ἀμαρτίᾳ ἐκείνου πλοῦτος, πλοῦτος ἐκείνου πλοῦτος, ματαίᾳ
 δ' ἐκείνου πλοῦτος, καὶ ἀνομιῶν. ἀλλὰ καὶ μωσὴς ὅτι φησὶ, καὶ τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ καὶ
 πλοῦτος ἐκείνου τῇ σκληρῇ καρδίᾳ ὑμῶν, καὶ τῇ ἀκαθαρσίᾳ ὑμῶν ἐκείνου πλοῦτος ἐπὶ. ὁ γὰρ κύ-
 ριος ὁ θεὸς ὑμῶν, ὁ θεὸς τῶν θεῶν καὶ κύριος τῷ κυρίῳ, ὁ θεὸς ὁ μέγας καὶ ἰσχυρὸς. οἱ δ' αὖτις
 κρίνῃ μωσὴς πλοῦτος, πάντως ἐπὶ πλοῦτος, ἀλλὰ τῇ καρδίᾳ. ἀλλὰ καὶ ὁ τῷ χριστῷ μαρτυρῶν
 φανερός μετὰ τῇ ἐβραίων διαλεγόμενος, πλοῦτος αὐτὸς ὅτι εἰρηκὼν, σκληροῦ βέλους καὶ ἀπρί-
 τμητοῦ τῇ καρδίᾳ, οἱ ἱερεῖς ἐλάττωσαν τὸ νόμον, καὶ ἐκ ἐφύλαττε αὐτόν. τὸ ὅτι σάββατον ἐκείνου
 ὅτι ὅτι ἀπλῶς καὶ ὡς ἐτυχε, ὅτι τὸ ἴνα ἀργῶσι οἱ ἀνθρώποι κατὰ αὐτὸν τῇ ἡμέρᾳ. ἐπεὶ ἡ ἀρ-
 γία αὐτῇ κατὰ αὐτὸν κατὰ δ' ἐκείνου. ἀλλὰ δ' ἐκείνου ὅτι ἰουδαῖοι δ' ἀπαντὸς ὑπὸ τὰ βιω-
 τὰ, τῇ πλοῦτος καὶ ἡμέλῃ. καὶ ὅτι ἐκείνου τῇ ἡμέρᾳ, ἵνα ἀργῶσι ἡ κατὰ αὐτὸν τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἡμέρᾳ
 ἐκείνου ἀφ' ἧς βιωτικῶν μελεμάτων, εἰς τῇ ἐκείνου ἀπέρχωνται πᾶσι ἀπὸ τῆς ὑπὸ με-
 λείας. καὶ δ' ἐκείνου τούτου, ὅτι ὁ ἱερεὺς καὶ τὸ σάββατον διπλοῦν ὄργον ἐποίησεν, καὶ διπλῶς
 τὰς θυσίας προσέφερεν. οἱ δὲ ἰουδαῖοι καὶ ὅτι παραβλέποντες ὑπὸ τὰς ἡδονὰς καὶ τρυ-
 φὰς μελλοῦν ἐσπούδαζον. διὰ τοῦτο ὅτι καὶ ὁ πλοῦτος καὶ ἀπὸ τῶν αὐτῶν, ἐλεγχον, οὐαὶ
 οἱ ὀρχόμενοι εἰς ἡμέραν κακίαν, οἱ ἐκείνου καὶ ἀπὸ τῶν αὐτῶν ἐκείνου πλοῦτος. καὶ τοῖς
 καὶ ἰουδαῖοις ἐδόθη τὸ σάββατον, ἵνα ἀπέρχονται, ὡς εἴρηται, τῶν βιωτικῶν, ὑπὸ τῶν ἐκ-
 κλησίαν ἀπονέμωσι. τοῖς δὲ χριστιανοῖς οὐχ οὕτως, ἀλλὰ καὶ ἐκείνου ἡμέραν γὰρ τῇ ἐκ-
 κλησίᾳ καὶ τῇ πλοῦτος καὶ ἐκείνου ἀπέρχεται. καὶ ὅτι γὰρ ἐκείνου οἱ ἡ πλοῦτος, οἱ ὅτι ἐκείνου
 καὶ ἡμέραν πλοῦτος ὅτι καὶ ὅτι πλοῦτος τῷ πλοῦτος καὶ μὴ νόμος ἐλεγχον ὁ λίγος καὶ ἀτε-
 λής, τὸ ὅτι ἀναγγέλιον καθολικῶς καὶ τελείως, ὅτι καὶ ὑπὸ τῇ ἡμέρᾳ. ὁ ἡ νόμος τὸ σάββα-
 τὸν ἐστὶν, ἵνα εἰς τῇ ἐκκλησίᾳ ἀπέρχωνται, τὸ ὅτι ἀναγγέλιον καὶ ἐκείνου, καὶ ὁ μόνον ἀπαρ-
 τῇ ἡμέρᾳ, ἀλλὰ ὁ βολόμενος μυριάκις. εἰς τῇ βολῇ, καὶ ἐκείνου ἀφ' ἐκείνου τὸ λόγῳ ποιηθῇ. φερόντων

[illegible]

γλω,

[illegible]

δε το γηννηδυναι τον φαρεις, γηννηθη και ο ισαακ, ουκ εδωκεν ο ιδουσα η μαρια, επι, τι οτι διελυθη
 ελε σε φραγμας, φραγμας γουυ παρα παντων των πεφνητων ο μωσαικος νομος λεγε-
 ται, τις γουυ ημελυδουσε τη μαρια, οτι δυο παιδια εισι, και ελε ποιον σκοπον εδωκε το
 βαμμα εν τη χειρι του παιδιου. ετα τι βουλομενη επην, οτι ινα τι ελυθη ελε σε φρα-
 γμος, πουτεςιν, οτι πως ελθου συ τυπου του νομου. και ωσπερ συ προς ολιγον εμφανης, ε-
 τα εκρυβης, και ο επιδωγν ευρισκομενη αδελφος, εμπροδην σου ελθω, ουτω και ο
 φραγμας, η γουυ ο νομος ο εμπροδην φανησμενη, μετ' ολιγον επιδωγν ευρισκεται, ο
 δε του διαγγελιου νομος, ο επιδωγν ορχομενη, εμπροδην αυτη γηνησεται. ποδην γουυ
 διελυθη ετα η μαρια, ταυτα ελαλησε, παντως εκ θεας διωαμεις ταυτα πεφενηδουσε.
 και η ελε των πεφνητων λαλησασε του δευ διωαμεις, εκεινη ελαλησε και ελε εσμα του ε-
 λωακους εκεινης. ετι δε τρανωτορον και κεδωτορον ελε του ιερεμιου επην ο θεος, οτι ι-
 δου ημερα ερχονται, λεγει κυρι, και σωτελεσω υδι τον οικον ισραηλ, και υδι τον ο-
 κον ιουδα διακαθηκω καινω, ως ερεται εν τοις εμπροδην. βλεπεις πως και ελε τυπων
 και ελε πεφνητων φανερωδς και κεδωδς εδωκεν ο θεος τον νομον, αρτον μεν ειναι ως α-
 τελη, το δε διαγγελιον ενεργον ελε το ειναι αυτο τελος, ομως οι τελευτου και εσποτισμε-
 νοι ιουδαιοι, ουδε τον ατελη και αδιωατον νομον φυλαττουσιν, αλλα πεηγου μενως
 και ημεραν ευρισκονται παρανομοιυδου. ου κατηγορω αυτων πεδι αμαρτιων. τις γαρ
 δευ ο διωαμενη μη αμαρτει, αλλα πεδι του νομου λεγω, οτι παρανομοιυδου εισιν, αλλα
 εν αυτοις εκεινοι, επον εν βουλονται ποιειν τα του νομου, ο διωαυται, εν σκοπε οπως ο θε-
 ος εταξε εν αφωρισε τα ιεροσολυμα ειναι μητροπολιμ πασων των πολων, ων ειχε το γε-
 νου των βραχιων, και εκεισε εντος εκτισεν ο σολωμν τον ναον, εν ταξεν ο θεος, ινα εντος
 του ναου γινωσκται αι δυο αι, και εως των αμαρτιων αυτων πεσφοραι, εκτος δε των ιερο-
 σολων και του ναου εκεινου, ουδε γηγεται δυο αι. επει γουυ και η πολις των ιεροσολων
 και κεδυθη, εν ο ναος ηφανιδη, και ετα ιεροσωων εχουσιν εις αγιασμον αυτων, ουτε
 τδπον του δυο αι, ετα δευ, τι εν απελεφθη αυτοις, παντως ουδην. ελε ταυτα γουυ και
 δι ελλα πολλα, ατινα εκ ετα τις χρεα γραφειμ αρτιως πεδι αυτων, ουτε χριστιανοι ευ-
 σπηται, δι ο εεργουσι το διαγγελιον. ουτε αιρετικοι, δι ο ουδην ακουουδου ενι του δι-
 εαυτων τις αιρεσις. ουτε μουουλαμοι, δι ο ουδην ακουουδου ετα μωαμεδ. αλλ ου-
 τε ιουδαιοι, δι ο ουδην πωρεδου τα του νομου, αλλ ευρισκονται ετω, μη γινωσκοντου οε
 τελευτου τι σεβονται, η τι πισδουσιν, αλλα ιδου εν απωλεια ορως πως οι πλανηδοντες
 ελε αληθους εν θυεας οδου, λογιζοντς εαυτους ορως πεδι πατωτας, εκεινοι η ευρισκονται
 εν βαρεδου εν απωλεια, και ταυτα μεν ετως. επει δε πεδι παντων ων πετορον εγερ-
 φως πεδς ημας επεμψας, εω ην γραφως ο ελθοντες ελαλησαν, ποιησαντες το σον διλη-
 μα, πλατυνωτορον επι λογησμεδα, μεμνησο του λογου. εις γαρ το τελου ελε σης γρα-
 φης, ουτως ερεκας, οτι τον φρονιμον εις λογου αρκειτον, και ετως δευ η αληθεια. επει
 γουυ εις λογου αρκει τον φρονιμον, ως εν αυτος μαρτυρες, εω αληθεια διδασκει, εαν
 περ ο φρονιμος ακουση λογους πολλους εν καλους εν αληθεις, εν ου παραδ εφκται αυτου,
 ουδε ωφελειαν εε κεινων κερωσονται, ουκ ειν ην κτηγοριας και μεμψας, επει
 γουυ απεπαλησαν οι τα παροντα γραμματα, εν η πεδς σε μου περι τούτων απολογία,
 παρακαλω σε σκεψαι αυτα ακριβως, εν ετασιν ην λεξιμ, και μελλεις ευρει τον εντος
 αυτων παρακλειδον διανοον. ου γαρ ακ καρδιας ημετορας εγγραφησαν, αλλα ακ των
 μωσαικων βιβλιων, αλλα ακ του φαληριου διαβιδι, αλλα και ακ των πεφνητων και
 του διαγγελιου, ατινα ο μωαμεδ και παντου οι μουουλαμοι αγια και δικαια ειναι ομο-
 λογουσι, ε λεγουσι, εν αυτα εισι τα διεκινοντα διαρενηδιν τον χρισον τον του δευ ειναι,
 τον αυτων δε θεον εν αβρωπον. αυτος γαρ δευ ο παρα παντων του πεφνητου κρυχθεις θεος,
 αυτος δευ ον ο αβρααμ πεσεκωσεν ως θεον, εν ον εκελεσε κριτη πασης γης. αυτος δευ
 ον αυ ομνησαν οι αγγελιοι, εν ον εβασαρον αι αυ διωαμεις υδι των κεφαλων αυτων, και ον
 ελε ον ο διανηλ υδι των νεφελων ορχομενον κειναι τω οκον μενη. αυτος δευ, ω του

λόνει

ἰδοὺς ἡμεῖς, ὑπακούουσα ἱερὰ αὐτοῦ πνεύματι, ἡγουοί αἱμεοί, ἡ δόξα αὐτοῦ, καὶ τὰ
ἑτοῖα. αὐτὸς ὅστις ἐν ἰδῶν ὁ δόξης, ἀπώλεσε τὴν αὐτοῦ βασιλείαν. ἀλλὰ καὶ πῶς ἔδεικε
τοῦ αὐτοῦ σὺν τῷ πνεύματι ἐπληροῦν τὸ αὐτοῦ πνεύματι, ἀπολύσας τὸν λαόν αὐτοῦ καὶ αὐτοῦ ἑτοῖα.
αὐτὰ μαρτυροῦσι τὰ ἅπαντα θαύματα, ἀπὸρ ἐποίησε. καὶ τί ἐτι λέγω; αὐτὸς ὅστις ὁ παρὰ
τῷ θεοῦ καὶ πατρὸς μαρτυρηθεὶς πολλὰ καὶ πῶς αὐτοῦ ὁ δαβὶδ οὕτως εἰρηκν, πάντα
τὰ ἔδνη κροτήσατε χεῖρας, ἀλαλάξατε ἱερὰ θεῷ ὡς φωνὴ ἀγαλλιᾶσθαι, ὅτι βασιλεὺς πά-
σης τῆς γῆς ὁ θεός. φάλλετε σιωπῶντες, ἐβασίλευσεν ὁ θεός ὑπὲρ τὰ ἔδνη, ὡς γὰρ τοῖς ἑμπε-
δογῇ πλατυκώτερον εἰρηται. οὐδὲ γὰρ εἴπε πῶς τῷ θεοῦ καὶ πατρὸς, οὐδὲ πῶς τῷ ἱερῷ τῷ θεῷ,
ὡς πρῶτον μὲν οὐκ ὄντῃ βασιλεὺς πάσης τῆς γῆς, ὕστερον δὲ βασιλὺς αὐτῷ ὑπὲρ τὰ ἔδ-
νη, καὶ ὑπὲρ τὰς τῶν γῆς, ἀλλὰ εἴπε τὸν ἀνθρώπου, ὃν ἀνελάβετο ὁ ἵος ἐν λόγῳ τῷ θεοῦ,
εἰρηκν ὁ πνεύματος, ὃς οὐτὲ ἐβασίλευσεν, οὐτε παρὰ τῶν ἔδνων τῷ τῷ θεῷ πνεύματι.
ἰδοὺ οὐδὲ ἐγνήθη. μετὰ δὲ τὸ γνήθη αὐτῷ, ἐδόθη ἡ δόξα καὶ ἡ τιμὴ καὶ ἡ δόου-
σία, ὡς ὁ δαυὶδ εἰρηκε, καὶ ἡ βασιλεία. ἀλλὰ δὴ καὶ οὐτῷ ὁ δαβὶδ ἡ τὸ παρὸν, οὐ
μὲν δὲ ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ὁ χριστός μετὰ τὴν ἀνάστασιν ὑποφραγίσαν τὰς τοιαύτας πνευ-
ματικές, πῶς αὐτὸς ἀποστόλους οὕτως εἰρηκε, ἐδόθη μοι πᾶσα δόουσία γὰρ οὐρανῶ καὶ ὑπὲρ τῆς γῆς. πο-
ρὸν οὐκ εἰς μακρὸν πᾶντα τὰ ἔδνη. ὁ πνεύματος τῷ βαπτισμῷ, σωθήσεται. ὁ δὲ ἀπι-
σῆς, κατὰ κριθῆσεται. βλέπετε πῶς κατὰ τὸν καὶ ἀνελάβετο ἀναφαίνεται, ὅτι πῶς τῷ αὐ-
θρῶπου, αὐτὸν ἀνελάβετο ὁ ἵος καὶ λόγῳ τῷ θεοῦ ἐκ τῆς ἀγίας παρθένου, λέγουσιν αὐτὰ οἱ
πνεύματος, ἀλλὰ δὴ καὶ αὐτὸς ὁ χριστός, καὶ πῶς αὐτῷ εἰσι πᾶσαι αἱ μαρτυρίαι εἴς τὸ τῷ αὐ-
θρῶπου ἀδελφείαν; αὐτὸς δὲ ὁ ἵος τῷ θεοῦ καὶ θεός, μαρτυρίας οὐ δίδει. ποῖας γὰρ μαρ-
τυρίας δίδει θεός; οὐ μὲν ἀλλὰ ὡς περὶ αὐτοῦ τῷ χριστῷ γὰρ ἀνθρώπου καὶ τῷ σαυροῦ καὶ τῷ
πᾶντος, τῷ τε ἀνάστασιν καὶ τῷ αὐτοῦ ἀναλήψας. ἀλλὰ δὴ τῷ νόμῳ καὶ τῶν ἑτοῖων ἐ-
λαλήθησαν πνευματικῶς, ἐφάνησαν ὁράσεις, ἐγνήθησαν τύποι. οὕτως καὶ πῶς τῷ βαπτισμα-
τι ἐγνήθησαν πνευματικῶς, ἐγνήθησαν τύποι, ἀπὸρ καὶ εἴς τὸ πᾶν τῷ χριστῷ παρητησά-
μεθα, ὡς καὶ ὑπὲρ τῶν ἑτοῖων. ὅς ἐκείνων δὲ μερικῶς ἐπαρῶν, ὁμαυτοῦς ἐκείνῳ ὁ μέγας,
ἐπὶ οὐκ εἴχε διαβιβάζειν εἴς μέσης τῆς ὁρυδρᾶς θαλάσσης τὸ γῆν τῶν ἐβραίων, ἀ-
πώλυντο αὐτὸν τὸν φαραῶν. ὁ τοῦ ναυῆ ἵος ἱεροῦς εἰ οὐκ ἐχίσε τὸν ἵος διαλύειν ἔδνη καὶ γῆ-
θρῳ, οὐκ εἰσέρχοντο οἱ ἐβραῖοι εἰς τὴν τῆς ἐπαγγελίας γῆς. μᾶλλον δὲ τῷ κίβωτῳ ἐλθού-
σης πλησίον τῷ ἱερῷ ποταμοῦ, διμερὲν τὰ ὕδατα, καὶ διήλθον ὑπὲρ τὸν ξηρὸν ἅπας
ὁ λαός τῶν ἐβραίων. καὶ ἡ κίβωτος, ἡ τῆς γῆς τύπος τῆς ἀγίας μαρίας τῆς παρθένου, τῆς
γῆς σῆσης τὸν ἵος καὶ λόγον τοῦ θεοῦ κατὰ σάρκα. ἀλλὰ καὶ ὁ πνεύματος ἡλίας ἐπι-
ξέ θυσιᾶς ἱεροῦ, καὶ θεός τῆς τῆς φύλα καὶ τὸ ὁλοκαύτωμα ἐπαύει αὐτῶν, οὐ πνεύματος
ὅλως, πῦρ ἐπ' αὐτοῖς, ἀλλ' ἐμπλήρης τὸ θυσιᾶς ἱεροῦ ὅλως, πνεύματος ἡλίας, καὶ κατε-
δόρ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πῦρ, κατέκαυσε τὴν θυσιάν. ὅρας πῶς τὰ πάντα ἀπὸρ πρὸς βόλου-
σιν οἱ χριστιανοί, αὐθρῳ καὶ εἰς ἀρχῆς ἐκτείνωται τὰς μαρτυρίας; ταῦτα πάντα καὶ ἐτε-
ρα τύπος ἡ καὶ τοῦ βαπτισματός. αὐτὸν γὰρ τὸν τοῦ δαβὶδ τοῦ βαπτισματός, σωθήσεται αὐ-
θρῳ, οὐκ εἰς διωκτόν. διὰ τοῦτο εἶπε καὶ ὁ χριστός εἰρηκε, ὁ πνεύματος καὶ βαπτισμῶς,
σωθήσεται. ὁ δὲ ἀπισῆς, κατὰ κριθῆσεται. τούτων δὲ πάντων οὕτως ἐχόντων, οὐκ
εἰς γελοῖον πρᾶγμα, ἵνα τὰς μὲν βίβλους τηρεῖτε, τὸν παρὰ αὐτῶν δὲ τιμωμένων θεῷ
ἀτιμάετε, αὐθρῳ λέγοντες εἶναι, καὶ οὐ θεῷ; ἐπεὶ γοῦν καὶ καὶ πεπλατισμένως
οὐκ ἐγράφησαν εἴς τὸ πᾶν μῆκος τῆς γραφῆς, καὶ εἴς τὸ διυσιδιακριτὸν τῆς σῆς ἀδελ-
φείας, ἀλλ' οὐκ ὡς πᾶν τοσοῦτον ἐγράφησαν, ὅτι καὶ τὸν πᾶν ἀγνώμονα, ἀρκεῖ ἵνα δι-
δάξῃ τὸ ὁρθόν καὶ τὴν ἀλήθειαν. καὶ ἰδοὺ ἕως τῆς σήμερον, αὐτὸ εἶπε παρηκολούθησεν
εἰς σέ, ὅπως καὶ ὑπὲρ τῶν ἰουδαίων. ἐπ' ἐκείνους γὰρ εἶπε ὁ θεός, δώσω αὐτοῖς λιμὸν,
καὶ οὐ λιμὸν ἀρῶν καὶ ὕδατος, ἀλλὰ λιμὸν τοῦ ἀκούσαι λόγον κυρίου. καὶ οὕτως ἐ-
γῆν ἀπὸ γὰρ τοῦ καθεῖν ἐκείνου, καὶ ὃν ἀπέθανεν ὁ χριστός, καὶ ἔλαβον τὴν ἀσυμπά-
θητον καὶ ἀτελεύτητον ὁρῶν, ἀπὸ τότε ἅπας ἀγιασμός, πᾶσα διδασκαλία ἐλπίς καὶ
κῆρ, αὐτὸ γὰρ εἶπε παρηκολούθησεν καὶ εἰς σέ. ἕως γὰρ τῆς σήμερον λόγον θεῷ ὅτι ἡκουσας.

ὅτι

ὅτε ἐδιδάχθης, ἀλλ' ὅν ματαίωται καὶ ὅν σκότει ἦδα πορδύομαι. παντὶ δὲ ἀπεισέλη
 σάμ σοι λόγοι θεοῦ, καὶ διδασκαλίαι τῶν ἁγίων καὶ προφητῶν, καὶ σκέψαι αὐτὰ νοεῖ
 χῶς, καὶ μετὰ μεμεριμνημένον σινοῦ, καὶ ἀκριβῶς ὁρξάσεως, καὶ ἀπούδατον ἵνα μη
 κέτι ὅν τῇ σκοτίᾳ πειπατῶν εὐρίσκῃ, μὴ δὲ πληρωθῇ τὸ ἔλαβιδ' ὡς ὁ λόγιον, τὸ λέ
 γον, ὅι οὐδ' ὡπὼν ἔως πότε βαρυκαρδίοι, ἵνα τί ἀγαπᾶτε ματαίωται, καὶ ζήτετε ψυ
 διῶ, καὶ γινώτε ὅτι ἐθαυμάσωσιν κύριον τὸν ὅσιον αὐτοῦ, τουτίστι τὸν χριστόν, ἀλλὰ δὴ καὶ
 τὸ ἔμεγάλον καὶ θαυμαστὸν ἐλομῶνται, τὸ λέγον, ὅτι εἰς κακοτελὴ ψυχῶν ὁρία δεῖ ἐκ
 εἰσελθῆναι, οὐδὲ ὅν σώματι ἔσποκει μὴ τὰς ἀμαρτίας, μὴ δὲ ὁμοιωθῇς γῆ ὁρῆμα, ἥτις
 ἀκάνθας καὶ τριβόλους ἀνατέλει, ἀλλὰ γῆ οὐ ὁμοιωθῇ γῆ κακοφύου, ἥτις διεξάμνη τὸν
 σπόρον, ὅν τριάκοντα καὶ ἐξήκοντα καὶ ὅν ἐκατὸν φέρει τὸν αὐτῆς καρπὸν. οὕτω καὶ οὐ
 διεξάμνη τὸν ἔκρυψεν λόγον, εἰς ἐκατὸν κακοφύου, καὶ παρακαλῶ τὸν θεόν τ' ποιη
 τῶν ὁρανῶν καὶ τῶν γῆς, αὐτὸς ἀνοίξαι ἐδὲ ὁ φθαλμὸς σου, καὶ πλατύναι τὴν καρδίαν
 σου, ὥστε ποιῆν ὅσα ἐλθοῦσι σωτηρίας, ὅπως κληρονομήσῃς τὸν τε παρὰ
 δεῶν, καὶ τὰ ὅν αὐτῶ ἀρκείμην ἀγαθὰ, ἀμὴν.

Τ Α Ε Ν Τ Ω Κ Ο Ρ Ρ Α Ν Τ Ο Υ Τ Ε Σ Τ Ι

ΤΟΥ ΕΚΤΕΘΕΝΤΟΣ ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΜΩΑ-

μεθ νόμου κεφέλαι, εἰσὶ ταῦτα.

α

β

γ

δ



ΤΙ ὁ μωαμεθ τῇ ὥρᾳ τῇ ὑπὸ ληψίας, ὅν ἡ ἐκυλίσσῃ ἀφείλῃ, τὸν ἀρ
 χοντα γαβριὴλ ἐλεῖν ὁρᾶν ὁρᾶν ὁρᾶν πρὸς αὐτόν.

ΟΠΙ ΣΥΝΕΓΡΑΨΑΤΟ ΒΙΒΛΙΟΝ, ἈΡΧΑΙΣΙ ΚΟΡΒΑΝ ὀνομαζόμενον, ἐλλωισί
 δὲ νόμον θεῶν σωτηρίου.

ΟΠΙ ΠΡΟΦΗΤΩΝ ΔΕΔ' Ἀπόστολον εἰαυτὸν ἐκάλει.

ΟΠΙ ΤΑ ΜΩΑΙΙΚΑ, τὸ, τὴν ψαλτήριον, καὶ τὰ προφητικὰ δίκαια καὶ ἁγία καὶ ἀληθὴ ὠνό
 μασε, κατ' ὁρᾶν δὲ τῶν ἁλῶν τὸ ὄναγγέλιον ἁγιον καὶ δίκαιον καὶ δύθες καὶ
 ἀληθινόν καὶ τέλειον ἀπεφύνατο, ὥστε καὶ ὅν τῶν κεφαλῶν τῶν ἰωνῶν, θεοῦ ἔσπομν
 σεις ταῦτα ὠνόμασε.

ΟΠΙ ΜΗ ΜΟΝΟΥ ΠΡΑ Τῶ ΜΩΑΜΕΘ ὁρᾶν τὸ νόμον, ἀλλὰ καὶ παρ' ἐτοῦ.

ΟΠΙ ΠΑΡΑ Τῶ ΜΩΑΜΕΘ ἔκτεθες νόμον, σῶμα πρὸς ὅς ὁρᾶν τῶν τῶν δ' αἰμον.

ΟΠΙ Εἰς χαλιδὰς τὸ ἀξίωμα, τὸ τίστιν ἁγίου διδασκαλίας, ἐργάσῃ χριστιανός.

ΟΠΙ ὁ μωαμεθ ὅν τυχὼν αἰρετικὸς νεσεριανὸς καὶ ἀρειανὸς, ἀλλὰ δὴ καὶ ἰουδαίους ἱσὶ, τῶν
 τῶν κακίαν ἐσώρδυνε.

ΟΠΙ ΜΕΓΑΛΟΦΡΟΝΟΝ ΠΡΟΔΙ Αὐτοῦ, ἐλεῖν, ὡς εἰ πάντες ἀνθρώποι συναχθῶν, καὶ πάντα τὰ
 πνύματα, καὶ πάντες ἄγγελοι, ὅκ αὐ δυνάμει ποιῆσαι τοῦτον κορβαν, ὅποιον ἐγώ.

ΟΠΙ ὅν τῶν αὐτοῦ μέρεσι τοῖς δεξιοῖς μέρεσι τῶν δεσποτικῶν θρόνων ἐστὶ γεγραμμένον τὸ
 μωαμεθ ὄνομα.

ΟΠΙ ὅκ ἦλθε δὲ θαυμάτων, ἀλλὰ δὲ εἰς εἰς δίδου τὸ νόμον, καὶ τοῖς μὴ πειθομένοις αὐτῶ, θά
 νατος ἐσαί ἡ πτωρία, ἡ φώρας δ' ἰδόναι.

ΟΠΙ ὅκ ἦλθε, ἵνα οὐδεὶς ἐλκεῖνον φρατρίαν μετὰ ἴνους τῶν χριστιανῶν εἰσέλῃ.

ΟΠΙ ὅκ καὶ ἀβραάμ, ἀλλὰ δὴ καὶ οἱ ἀπόστολοι τοῦ αὐτοῦ διόγματ' ἦσαν, οὐδὲ οὐτ' ὅ
 ὁρᾶν ὅς ἐστιν.

Τ Α Τ Ο Υ Δ Ε Υ Τ Ε Ρ Ο Υ Λ Ο Γ Ο Υ Κ Ε Φ Α -

λαι, εἰσὶ ταῦτα.

ΟΤΙ ΤΑ ὅν τὰς μωαϊκάς παραδόσεις, τοῖς προφηταῖς, τῶν ψαλτηρίων, καὶ τῶν
 ὄναγγελίων γεγραμμένα, ἁγία, καὶ δίκαια, καὶ ἀπὸ θεοῦ διδομένα καλῶ, καὶ εἰς
 γὰρ

γεινὴ φυλάσσει αὐτά, καὶ ὁ δὲ ὅλος εἰσὶν οἱ βύττα ἀκόλῃθι, εἰ μὴ ταῦτα πληρώσαιν.
ΟΠΕΙΣ ΕΒΔΟΜΗΚΟΝΤΑ ΠΕΣ ΤΗΣ ΤΡΙΣΙ ΜΟΙΡΑΣ ΜΕΛΕΣΙ ΧΙΘΙΩΑΙ ΟΙ ΤΩ ΝΟΜΩ ΑΥΤΩ ΑΠΟΛΕΘΗ-
σιντες, καὶ ἡ μία καὶ μόνη ἐκ τῶν σωθῆσιν, αἱ δ' ἄλλαι τῶ πυρὶ πᾶσι δέοντι.
ΟΠΕΙ ΜΗ ΠῆΔ ΔΕΔΩΤΩ ΤΟ ΚΟΡΕΑΝ, ΠΟΛΛΑΙ ΓΥΝΑΙΚΕΣ ΕΥΕΙΣΗΝΤΕΣ Αὐτῷ.
ΟΠΙ ΜΕΤΑ ΤΗ ΓΑΒΕΡΙΛ ΑΝΕΛΘΕΙΝ ΕΙΣ ΤΗ ΘΕΟΝ, ΚΑΙ ΓΥΝΟΥΧΕΙΝ ΑΓΓΕΛΩ, ΜΥΡΙΑΚΙΣ ΜΕΙΖΟΝΙ ΤΟ ΚΟΣΜΟΥ
ΠΑΝΤΟΣ, ΘΕΛΩΝΤΙ ΤΑΣ ΑΥΤΩ ΑΜΑΡΤΙΑΣ, ΚΑΙ ΤΥΧΕΙΝ ΠῆΔ ΔΕΔΕΥΟΝΤΕΣ ΔΙ' ΑΥΤΩ.
ΟΠΙ ΤΕΛΟΣ ΚΑΙ ΣΦΡΑΓΙΣ ΤΗ ΠΕΦΗΤΩΝ ΕΣΤΙΝ ΕΤΘ.
ΟΠΙ ΑΡΠΑΓΑΣ ΕΦΟΝΕΣ ΚΑΛΥΕΙ ΚΑΙ ΥΠΟΡΚΙΑΣ, ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΤΑΥΤΑ ΓΥΝΩΣΚΕΙ.
ΟΠΙ Ο ΘΕΟΣ ΓΥΝΩΣΚΕ ΤΑΥΤΑ ΥΠΟΡΚΗΣΑΙ.
ΟΠΙ ΕΛΕΓΕ ΓΟΜΕΝ ΑΥΤΩ Ο ΘΕΟΣ, ΕΠΕΝ, ΩΣ ΠΑΡΕΔΙΔΑΣ ΧΑΙΡΕΙΝ ΕΠΟΙΗΣΕ ΤΟ ΚΟΣΜΟΥ.
ΟΠΙ ΓΥΝΩΣΚΕ ΤΗ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΤΩ ΛΕΓΟΜΕΝΩ ΜΠΑΚΑΡΑ, ΟΠΩΡ ΕΡΜΙΝΟΥΕΤΕ ΔΙΑΜΑΛΙΣ, ΩΣ ΟΙ ΙΣΘΑΙΟΙ ΚΑΙ
ΟΙ ΧΡΙΣΙΑΝΟΙ ΣΩΘΗΝΑΙ ΜΕΛΕΣΙΝ, ΚΑΙ ΤΩ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΤΩ ΑΜΕΡΑΜ ΑΥΤΗΣ ΦΗΣΙΝ, ΟΠΙ ΕΔΕΙΣ
ΔΙΩΚΕΤΑΙ ΣΩΘΗΝΑΙ Αὐτῷ ΤΗ ΤΩ ΝΟΜΩ ΤΙΣ ΜΑΝΗΛΙΤΩΝ.
ΟΠΙ ΤΩ ΑΥΤΩ ΕΔΙΩΚΕΤΑΙ ΕΙΣΕΛΘΕΙΝ ΕΙΣ ΤΗ ΠῆΔ ΔΕΔΕΥΟΝΤΕΣ. ΚΑΙ ΑΥΤΗΣ ΦΗΣΙΝ, ΟΠΙ ΕΔΕΙΞΕΝ ΑΥΤΩ Ο
ΘΕΟΣ ΜΥΡΙΑΚΑΣ ΤΕ ΚΑΙ ΑΝΔΡΑΣ ΠΟΛΛΟΥΣ ΕΙΣΕΛΘΟΝΤΕΣ ΠΕ ΑΥΤΩ ΕΙΣ ΤΗ ΠῆΔ ΔΕΔΕΥΟΝΤΕΣ.
ΟΠΙ Ο ΘΕΟΣ ΜΕΤΑ ΤΗ ΑΝΑΚΤΑΣΙΝ ΟΙΚΟΣ ΠΟΛΙΤΕΛΕΣ, ΚΑΙ ΛΟΤΡΑ, ΕΠΙ ΠῆΔ ΔΕΔΕΥΟΝΤΕΣ, ΚΑΙ ΜΥΡΙΑΚΑΣ ΟΠΙ
ΠΟΛΛΟΥΣ ΕΠΙΧΕΙΡΕΤΕ ΔΙΔΝΑΙ ΤΟΙΣ ΤΗ ΜΑΘΗΜΕΝ ΝΟΜΟΙΣ ΑΠΟΛΕΘΗΣΙ.
ΟΠΙ ΓΥΝΩΣΚΕ ΤΗ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΤΩ ΣΑΔ, ΩΣ ΟΙ ΜΕΛΕΣ ΑΓΓΕΛΟΙ ΕΚ ΠΥΡΟΣ ΕΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΑΝ, ΟΙ ΔΕ ΑΥΤΩ
ΠΟΙ ΕΚ ΧΟΟΣ.
ΟΠΙ ΓΥΝΩΣΚΕ ΤΗ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΤΩ ΝΕΜΕΛΕ, ΟΠΩΡ ΕΡΜΙΝΟΥΕΤΕ ΜΥΙΑ, ΦΗΣΙΝ ΤΩ ΣΟΛΟΜΩΝΤΕΣ ΚΑΙ ΤΗ ΜΥΙ
ΩΝ, ΕΒΔΕΔΕΥΟΝΤΕΣ ΑΥΤΗΣ, ΟΠΩΡ ΚΑΙ ΦΗΣΙΝ.
ΟΠΙ ΓΥΝΩΣΚΕ ΤΗ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΤΩ ΕΒΕΙΣΑ ΦΗΣΙΝ ΤΩ ΣΟΛΟΜΩΝΤΕ ΚΑΙ ΤΩ ΣΚΩΛΗΝΤΕ, ΟΜΟΙΩΣ ΤΩ
ΑΥΤΩ ΤΩ ΕΒΕΙΣΑ.
ΟΠΙ ΓΥΝΩΣΚΕ ΤΗ ΒΙΒΛΙΑ ΤΗ ΔΙΗΓΗΣΑΝ ΑΠΟΔΙΔΩΣΙΝ ΤΗ ΑΙΤΙΑΝ, ΔΙ' ΗΝ Ο ΟΙΝΟΣ ΚΕΚΩΛΥΤΕ ΑΥΤΟΙΣ.
ΟΠΙ Ο ΚΛΕΙΣΤΟΣ ΕΡΑΝΟΣ ΕΤΟΣ ΓΕΓΟΝΕΝ ΕΚ ΚΑΡΝΩΝ, ΚΑΙ ΔΕ ΔΑΛΑΣΑ ΕΞ ΕΡΕΣ ΛΙΝΟΣ ΚΑΦ ΟΝΟΜΑΖΟΜΕΝΟΣ.
ΟΠΙ ΤΗ ΛΙΝΟΥ ΚΑΙ ΤΗ ΣΕΛΙΝΟΥ ΕΙΣ ΦΩΤΟΣ ΚΑΙ ΔΙΩΚΕΤΑΙ ΦΗΣΙΝ ΓΥΝΩΣΚΕ.
ΟΠΙ ΤΩ ΚΛΗΘΗΝΤΟΣ ΒΥΤΤΑ ΠῆΔ ΤΗ ΓΑΒΕΡΙΛ ΑΝΕΛΘΕΙΝ ΕΙΣ ΤΗ ΕΡΑΝΟΝ, ΚΑΙ ΤΗ ΘΕΟ ΘΥΝΤΕΣ ΤΗ ΧΕΙΡΑ
ΑΥΤΩ ΕΠ' ΑΥΤΩ, ΤΟ ΑΥΤΗΣ ΨΥΧΕΩΣ ΑΙΔΗΣΙΝ ΑΒΕΙΡΑΥΤΩΝ, ΩΣ ΔΙ' ΕΛΘΕΙΝ ΤΑΥΤΩ ΜΕΧΡΙ
ΚΑΙ ΤΗ ΝΟΛΙΑΣ ΜΥΕΛΕ.
ΟΠΙ ΓΥΝΩΣΚΕ ΤΗ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΤΩ ΣΑΔ ΦΗΣΙΝ, ΩΣ ΑΓΓΕΛΟΙ ΟΝΤΕΣ ΟΙ ΔΙΑΙΜΟΝΕΣ, ΕΠΙ ΠΕΣΑΧΘΗΝΤΕΣ ΠΑΡΑ
ΤΗ ΘΕΟ ΠΕΣΚΑΝΟΥΣΑΙ ΤΗ ΔΕΔΕΥΟΝΤΕΣ, ΕΚ ΗΒΕΛΗΝΤΕΣ ΠΟΙΗΣΑΙ ΕΤΘ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΠΑΝΤΕΣ ΟΙ ΑΓΓΕΛΟΙ
ΠΕΣΚΑΝΟΥΣΑΙ ΑΥΤΩΝ, ΚΑΙ ΕΠΙ ΕΤΘ ΕΡΧΟΝΤΟ ΔΙΑΙΜΟΝΕΣ.
ΟΠΙ ΑΠΟΔΙΔΩΣΙΝ ΤΗ ΑΙΤΙΑΝ, ΔΙ' ΗΝ ΚΕΚΩΛΥΤΕ ΑΥΤΟΙΣ ΕΔΙΕΙΝ ΤΑ ΎΕΙΑ ΚΡΕΑ.
ΟΠΙ ΠΕΣ ΤΩ ΤΕΛΕΙ ΤΗ ΚΟΣΜΟΥ ΑΡΚΗΤΕΣ Ο ΘΕΟΣ ΠῆΔΑΝ ΦΥΣΙΝ ΑΓΓΕΛΩΝ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΩΝ.
ΟΠΙ ΣΥΜΕΓΕΡΑΤΟ ΒΙΒΛΙΟΥ ΔΙΟΚΑΔΕΛΕΝΑ ΧΙΛΙΑΔΑΣ ΛΟΓΟΥΣ ΕΧΟΝ ΔΑΥΜΑΣΕΣ, ΚΑΙ ΑΚΕ ΤΟΥΤΩΝ
ΟΙ ΜΗ ΤΡΙΧΙΛΙΟΙ ΕΙΣΙΝ ΑΛΛΗΘΕΣ, ΟΙ ΔΕ ΕΤΘΟΙ ΕΒΕΙΣΑ.
ΟΠΙ ΓΥΝΩΣΚΕ ΤΗ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΤΩ ΚΕΡΑΜΑΡ ΦΗΣΙΝ, ΩΣ ΕΧΙΣΕ ΤΗ ΣΕΛΙΝΟΥ ΕΙΣ ΔΥΟ ΤΜΗΜΑΤΑ, ΚΑΙ ΤΟ ΜΗ
ΗΜΙΣΥ ΑΚΕ ΤΟΥΤΩΝ ΕΙΣΗΛΘΕΝ ΕΙΣ ΤΗ ΧΙΤΩΝΑ ΑΥΤΩ, ΚΑΙ ΕΤΘΟΝ ΗΜΙΣΥ ΕΠΕΣΕΝ ΕΙΣ ΤΗ ΓΥΝΩ,
ΚΑΙ ΑΥΤΗΣ ΑΚΕΚΑΤΕΣΗΝ ΑΥΤΩΝ ΣΩΑΝ.
ΟΠΙ Ο ΘΕΟΣ ΕΙΣ ΟΙ ΑΓΓΕΛΟΙ ΔΥΧΟΝΤΕΣ ΕΠΕΡ ΤΗ ΜΑΘΗΜΕΝ.
ΟΠΙ ΓΥΝΩΣΚΕ ΤΗ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΤΩ ΕΛΜΑΙΔΕ, ΟΠΩΡ ΕΡΜΙΝΟΥΕΤΕ ΤΡΑΠΕΖΑ, ΜΗ ΕΙΝ Αὐτῷ ΕΒΕΙΣΑ, ΕΙΣ Αὐτῷ ΧΕΙ
ΣΙΑΝΤΕΣ ΕΙΣ ΤΗ ΘΕΟ, ΚΑΙ ΘΕΛΕΣ, ΕΠΙ ΤΗ ΠΑΡΕΔΙΔΕΔΕΥΟΝΤΕΣ ΑΥΤΩ.
ΟΠΙ ΓΥΝΩΣΚΕ ΤΗ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΤΩ ΕΛΜΑΙΔΕ, ΟΠΩΡ ΕΡΜΙΝΟΥΕΤΕ ΤΡΑΠΕΖΑ, ΜΗ ΕΙΝ Αὐτῷ ΕΒΕΙΣΑ, ΕΙΣ Αὐτῷ ΧΕΙ
ΣΙΑΝΤΕΣ ΕΙΣ ΤΗ ΘΕΟ, ΚΑΙ ΘΕΛΕΣ, ΕΠΙ ΤΗ ΠΑΡΕΔΙΔΕΔΕΥΟΝΤΕΣ ΑΥΤΩ.

β

γ
δ

ε
ς
ζ

η
θ

ι

ια

ιβ

ιγ

ιδ

ιε

ισ

ιζ

ιη

ιθ

κ

κα

κβ

κγ

κδ

κε

ΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΤΟΥ ΤΡΙΤΟΥ ΛΟΓΟΥ.

ΟΤΙ ΕΚ ΕΠΙ ΔΙΩΚΕΤΑΙ ΤΟΝ ΘΕΟΝ ΕΙΣ ΤΗ ΑΥΤΩ ΜΥΡΙΑΚΕΣ ΕΧΕΙΝ.
ΟΠΙ ΕΙ ΕΙΧΕΝ Ο ΘΕΟΣ, ΧΡΙΣΜΑΤΑ ΑΝ ΕΡΧΟΝΤΟ ΜΕΓΑΛΑ ΑΥΤΩ.
ΟΠΙ ΓΥΝΩΣΚΕ ΤΗ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΤΩ ΕΛΝΕΣΑ, ΟΠΩΡ ΕΡΜΙΝΟΥΕΤΕ ΜΥΡΙΑΚΕΣ, ΛΟΓΟΥ ΘΕΟ ΚΑΙ ΨΥΧΩ ΘΕΟ, ΕΙ
ΠΝΟΛΩ ΘΕΟ ΛΕΓΕΙ ΕΙΝ ΤΟΝ ΧΡΙΣΤΟΝ.

α
β

γ

ΟΠ

Alcoran

- α Οπ' ἐν πύθωνι ομολογῆι γνησύνῳ τὸν χριστὸν αὐτὸν αὐτοῦ.
β Οπ' ἀρνεῖται τὸ, τὸν χριστὸν εἶναι θεὸν καὶ θεὸς ἦν, ἀλλὰ καὶ τὸν οὗτον σάρκωσιν. Φιλὸν δὲ μόνον αὐτὸν
θρῶπον λέγει ὡς καὶ ἡ ἐκείνου, ἁγίου δὲ, ὡς καὶ πάντας ἀνθρώπους.
γ Οπ' οὐκ ἐσαυρώσῃ τὸν χριστὸν, ἀλλ' ἐτόρον αὐτὸν ἐκείνου.
δ Οπ' ὁ θεὸς τὸν χριστὸν προσκαλέσεται πρὸς ἑαυτὸν εἰς αὐτὸν θρανόν, ποδὶ δὲ πῦρ τέλει τὸν κόσμον μέλλει
ἐλθεῖν καὶ τὸν θανάτωσιν τὸν ἀντίχριστον, μετὰ δὲ ταῦτα αὐτὸν τὸν χριστὸν ἀρθάνει.
ε Οπ' θεοποιῶν τὸν χριστιανὸν τὸν θεοτόκον, ὅτι δὴν ἀδελφὴν τὴν μωσῆν καὶ Ἰακώβον.

ΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΤΟΥ ΤΕΤΑΡΤΟΥ ΛΟΓΟΥ.

- α ΟΤΙ ἀνελκυσθεῖς εἰς αὐτὸν θρανόν ὁ μωάμεθ, ἐκείνου πρὸς τὸν θεόν, καὶ ἀνήκοντα ὅσα καὶ ἀνέκοντα
καὶ αὐτοῦ κατὰ τὴν γῆν.
β Οπ' οἱ δαίμονες σὺν ἡμῶν μέλλουσιν.
γ Οπ' ἡρώδης τὸν ἑβραῖον ἐκείνου ἀνθρώπων γινώσκει, ὅτι αὐτὸς ὁ μωάμεθ, ἀλλ' ὁ μωάμεθ
ὁ θεός.

ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΜΩΑΜΕΘ

ΛΟΓΟΣ ΠΡΩΤΟΣ.



ΑΝΤΟΣ ἀνελκυσθεῖς εἰς αὐτὸν θρανόν, ἵνα τὸν οἰκῶν κατὰ σκευὴν
ση, τὸν ἀντίπαλον ἀνάρβειν, ἐπὶ γὰρ ποδὶ τὸν εἰς χριστὸν πίσει ἱκανῶς
διαλεχθῆκεν, καὶ λίαν ὀρθῶς, ὡς ἐμοίγε καὶ τῇ ἀληθείᾳ διοκῆ, φέρε δὲ
τὸν ἁγίον πνεύματι διακρίναντες, τὸν παρ' ἐκείνους ἡ ἀνελκυσθῆναι, πρὸς
ἡμῶν τὸν προσκυνοῦντα, σκευόμεθα τίνες οἱ λόγοι, ὅς καὶ τὸν θεόν καὶ τὸν
ἀληθινόν ὁ ἦν τὸ ἀπολέσας ὁ θεὸς ἐκείνου μωάμεθ, ἐκείνου ἐπελαθόμεθα δὲ τὸ
λόγον ἡμῶν, ὅτι φράσιντες εἰπομεν, ὅτι ἐστὶ τὸ πρὸς ἡμῶν αὐτὸν ἀπολέσας, ἵνα καθολικῶς ἀπε-
λεξώμεθα τὸν πρὸς τὸν μωάμεθ ἐκείνου τὸν ἀπολέσας, ἀλλὰ μόνον αὐτὸν παρὰ τὸν καὶ τὸν
ἐκείνου τὸν ἁγίον πνεύματι, κακῶς καὶ ἀφρόνως, ἐφρυσάμεθα τὸν ἡνελκυσθῆναι, ἵνα καὶ μὴ
δύσωμεν, ὡς ἀδυνατῶντες ἀρρογῶν τὸν ἁγίον, ἡ δὲ θεὸς σιωπᾷσι ἀναλαμβαίνοντες αὐτὸν,
ὅτι ἐκείνου ὡφελεία τὸν ἡνωμένων ἀληθῶς γινώσκων. Εἰ ταῦς ἡμέραις ἡρακλῆος τὸν βασιλέως
ῥωμαίων ἐγγενὲς τὸν ἀνθρώπου ὁ θεὸς καὶ τὸν ἁγίον, ὅς ἐστι τὸ σῶμα αὐτοῦ εἰς θρανόν,
καὶ ἐλάλησεν ἀδικίαν καὶ τὸν ἁγίον, ἡ δὲ γλώσσα αὐτοῦ διήλθεν ὑπὲρ τὸν γῆν, ὅτι ἡνελκυσθῆναι
τοῖς πρὸς ἐμοίγε διοκῆ, πρῶτον τὸν διαβόλον καὶ τὸν ἁγίον ἀπολέσας πατὴρ καὶ τὸν ἁγίον
καλέσας αὐτὸν, ὅνομα οὗτον μωάμεθ, ἀρὰ τὸν γῆν, σρεβλὸς τὸν γινώσκων, σρεβλὸς τὸν
τὸν ψυχῶν. οὗτον τὸν ἁγίον ἀερελῶν τὸν γῆν, καὶ διδασκῶν τὸν αὐτὸν, ἐδ' ἐξαποστέλλει
τα, ἀπὸ τὸν ἁγίον αὐτοῦ τὸν αὐτὸν ἀποφύγων ψυχῶν ἡρώδης καὶ τὸν ἁγίον, καὶ εἰς
κατὸν ἀνελκυσθῆναι τὸν τριβόλον ἐπέδωκε. συναγαγὼν γὰρ χριστὸν πᾶσαν αἵρεσιν, ὅτι μίξας
τὸν αὐτὸν τὸν διανοίας αὐτοῦ ἀναπλάσματος, καὶ τὸν κατὰ τὸν πεποίηκεν, ψυχῶν διηγήτη-
ριον, καὶ τὸν οὗτον ἑνὸς ἡνελκυσθῆναι ὅνομα ὁμοῦ, τὸν δὲ ἀληθινόν βοσκὴν αὐτὸν μὴ
διὰ διαφέροντας, καὶ ἐκείνους τὸν ἁγίον κακίας ὁμοῦ, ἀνθρώπων κτλυσθῆναι, καὶ ὁ δὲ
ἐτόρον τὸν αὐτοῦ εὐρηκῶς, ἡ σὺν τοῖς ἁγίοις οὗτον διδασκῶν. τοῦ γὰρ καὶ ἐκείνους λό-
γον, πρὸς διδασκῶν, πρὸς ἀνέγνωσις, ὅς ἐστι τὸν οὗτον γινώσκων, ἀλλ' ὡς περὶ θῆρες ἄγριοι
καὶ ἀνήμεροι τοῖς ὄρεσι καὶ ταῖς πόσιν διέτριβον. ποδὶ δὲ ἐπὶ τὸν ὄρεσι τὸν ζῶα λαλῶντα τὸν
τοῦ, ὅτι λογικὰ, δυνάμει, καὶ ὡς ἡμῶν παντελὸς ἀνεπίδεκτα, ὅτι ἀρβῶν σκευὴ. τὸ γὰρ
χεῖρον ἀνθρώπου λόγον καὶ τὸν πᾶν ὅτι αὐτοῦ ἀμοιροῦντος, ἀλλ' ὁμοῦ ἐπὶ καὶ ὁ χεῖρ, ὅτι ἐστὶ
ἀμετοχὸν πᾶν τὸν ἀγαθόν. ἐκείνου δὲ ἐν εἰς τὸν μὴ δὲ ἡρώδης αὐτὸν, ἰδὲ καὶ οἱ πάλαντες ἄρ-
βες ἀγαθὰ ἡνωῦντες, καὶ τὸν γῆν, καὶ ὁ δὲ σωτηρίας αὐτοῦ, εἰς βάρεθρον ἀπο-
λέσας τὸν ἁγίον. ὁ γὰρ μωάμεθ ὁ δὲ τὸν ἀληθινόν οὗτον πᾶν ἡνελκυσθῆναι, εἰς ὅτι ὁ δὲ
μίας ἐσθ' ἡνελκυσθῆναι, καὶ τὸν ὅτι ὁ δὲ τὸν κύριον, καὶ δικαίως ἡνελκυσθῆναι ἐπὶ τὸν ἁγίον, φύλαξον
ἡμῶς

XU

[illegible]

Τὰ τε γὰρ μωαίικα, τὸ ψαλτήριον, καὶ τὰς τ' ὑποφ' ὑποζ' ῥήσεις, ἀγία καὶ δίκαια καὶ ἀ-
ληθὴ ὁ μωαμεθ ³⁹¹ ἐδίδαξε, καθὼς καὶ ἐν ταῖς προτοφαῖς ἀρχηγίαις θανάτορον ἀπεδείξα-
μεν. κατ' ἐξαιρέτου δ' ἑτέρων πάντων ὁμοχωπέων τὸ θανατήριον, ἀγιό τε καὶ δίκαιον, καὶ
θυθὲς καὶ ἀληθινὸν καὶ τέλειον πλεσάνεις ἀπεφίνατο, ὥστε καὶ θεὸς ὑπομνήσεις ταῦτα ὀνομά-
σαι, καθὼς καὶ ἐν τῷ κεφαλαίῳ τῷ ἰωνῷ, ὅπου ὅτι ἐν τῷ κορβάν, ὅτ' ὡς φησιν, ὅτι ὑπὲρ ὧν

[illegible]

33

A

2

Alcoran

πάντως ἐκ ἄλλοι, ἢ βολόμενοι συσκήσαι τῷ ἑαυτοῦ ματαιότητι καὶ ἀδυνάτῃ. ἐπεὶ δὲ
τῷ ἄρ' τῶν γραφῶν, ὅτι τῷ δὲ θαυμάτιον ἔχει μαρτυρίαν καὶ τὰ πῖσα, μηχανᾷ τ' τὸ φόνον,
ἵνα δὲ τ' φόνος ἐκφύγῃ τ' ἐλεγχον, ὃ καὶ γέγονεν. τῷ γὰρ φόνος τ' θανάτου παρητήσαντο ἢ
τ' ἐλεγχον, μᾶλλον ὃ τ' ἀλῆθειαν, καὶ παρὰ τὸν τὸ ἴδιον καὶ τὴν ἀπάθειαν. ὥστε οἱ
διάδοχοι τούτου τῷ ὥρῃ τῇ διδασκαλίας αὐτῶν, ξίφος γυμνοῖσι, καὶ πιδέσσι μέσῃ αὐτῶν,
λέγοντες ὡς ἐκ πτωπῶν τ' μωαμεθ, τὰς δὲ φησὶν ὁ πρῶτος, μετὰ αὐτὸν τῷ ξίφει ἵσταται,
ἰδὲ καὶ ὁ ἐμὸς νόμος ἵσταται. παρελθόντων δὲ τ' ξίφους, καὶ ὁ νόμος λυθίσεται. ὅτι μὲν ῥομ-
φαίαν ἐσπάραντο οἱ ἀμαρτωλοὶ καὶ τ' διαβίδ, ὅτι γίνεσθαι τὸ φόνον αὐτῶν τ' σφάσαι αὐτοὺς δι-
δῆς τῇ καρδίᾳ, ὅσον πρὸς δόκλον ὅσον φανερὸν, ἀλλ' ἢ ῥομφαία αὐτῶν ἐστέλει εἰς τὰς καρ-
δίας αὐτῶν, καὶ τὰ πῖσα αὐτῶν σιωπῶντες, ὅτι βραχίονες ἀμαρτωλῶν σιωπῶντες, αὐτοὶ
μοι δὲ ἐκ δ' ἰαχθῆντες, καὶ ἀπὸ ἐμῶν ἐξολοθρυνθῆσεται. τ' γὰρ ὁ λίγων καὶ διὰ τὴν ἐμῶν
ταῦν δὲ τ' ῥίπην ἐαυτοῦ ὥστε τ' ἀγαθὸν εἰς θανάτου. δὲ ὅσον γὰρ οἱ τ' ἀληθείας μαρτυροῦ-
μεγάλοι καὶ ἄγιοι, καὶ τ' τ' θεὸς βασιλείας κληρονόμοι γενόμενοι.

16

Επὶ ὅσον γίνεσθαι ὁ μωαμεθ, ἵνα οὐδὲς τ' ἐκείνου φατρίας ὅλως μετὰ χριστιανῶν δια-
λέγεται, τὴν ἑαυτοῦ ἀδυνάτειν δ' ἐδοικώς. καὶ τοιγαυτίδ' ὁ αὐτὸς γὰρ ἐπὶ τοῖς τοποῖς γνέ-
λεται, μὴ διαλέγεσθαι λόγοις τραχέσι καὶ αὐτοῖς πινύετορας ἀείρεσθαι, ἀλλ' ἡπίους. ὃ γὰρ
ἀνθρώπος, φησὶν, δὲ τὸ κατὰ τὴν ἑαυτοῦ, ἀλλὰ μόνος θεός, ὅτι ἐκείνος ὥστε αὐτὸν μόνος, ἀλλ' ἐχέτω
ἐπὶ τοῦ λόγου δώσει, αὐτὸς ἑαυτοῦ ἀντιλέγων καὶ ἀναβέπων. οὐ μόνον γὰρ γὰρ τῷ παρόν-
τι κεφαλῇ, ἀλλ' καὶ παντὶ τῷ νόμῳ αὐτοῦ ἵσταται καὶ ἵσταται καὶ αὐτὸν αὐτὸν αὐτὸν
φαίνεται, καὶ χεῖλον γὰρ ὡς τοῖς ὥστε αὐτοῦ γεγραμμένοις αὐτὸς ἑαυτοῦ εὐρίσκειται αὐτὸν
τρέπων. ὡς γὰρ μωαμεθ, καὶ μὴ γινώσκων ποῖα εἰσὶν αἱ ἐποδοεῖς καὶ τὰ λόγ-
ματα, ἀπὸ τῆς ἑαυτοῦ λέγειν, τίνα τὰ μέγα, καὶ ποῖα τὰ τέλη, ὅτι γραφῶν ποῖα, μὴ μόνον
ἀπὸ γὰρ ἐνὶ κεφαλῇ γραφῶν, γὰρ ἐπὶ τῷ κατελῆναι καὶ αὐτὸν λέγει, ἀλλὰ ὅτι πολλὰς ἀπὸ γὰρ
τῇ ἀρχῇ τ' αὐτοῦ κεφαλῇ διαβεβαίωται, ποῖα τὰ τέλη συγγείη καὶ ἀναβέπει. μόνος γὰρ
καὶ σὺν βίᾳ ἐσθλὴν καὶ κεφαλῇ δώσει, ὅτι σὺν τάξει τὰ πῖσα ἐκείνους λεγόμενα, ὅπως ὅτι
ἀνθρωπίνης λόγῳ ὁ δὲ καὶ τὰς πῖσας ἀνέβη. ὅτι γὰρ αὐτὸς ἐπὶ τῷ γνέμεσθαι, ἵνα μὴ δια-
λέγων τ' ἑαυτοῦ λόγῳ καὶ γὰρ λόγοις τραχέσι καὶ σκληροῖς, ἀλλ' ἡπίους καὶ πρὸς ὁ-
σιν, ὡς καὶ γὰρ τῷ κεφαλῇ τῷ ἐλθόντι ἐαυτοῦ ἐπαινῶν λέγει, ὅτι ἐπὶ τῷ ἀναβέπει. ἀλλὰ καὶ
γὰρ τῷ κεφαλῇ τῷ ἐλμπακαρά, ὅτι ἐρμηνεύει τ' βίβλιν, ὅτι φησὶν, ὅτι γὰρ τῷ νόμῳ τ' θεὸς
ἐκείνους βίβλιν, ὅτι τὸ ἴσον ἐξαρχῆς ἡ δὲ διώρισε, αὐτὸς ἐπὶ τῷ αὐτοῦ ἀνταθρόνῳ γνέμεσθαι
γὰρ, τοῖς μὴ πεδομένοις καὶ ἡμετέροις δόγμασι, θάνατον ἐσθλὴν καὶ ἡμωρία, ἢ φόρος διδόν-
τωσιν. καὶ τὴν βίβλιν τῶν θανάτων, ὡς καὶ νομοθετῶν, καὶ πῶς τῷ θεῷ καὶ κακία κακίαν ἀμεί-
βου, ὅτι τοῖς γραφῶν γὰρ τ' τ' φόνου θυμὸν κατεπράυνον. ἢ γὰρ φύσις τ' ἀνθρώπων, μᾶλλον
ὃ τ' ἀνθρώπων καὶ τῷ αὐτῷ φύσεως πλάσης καὶ δημιουργός θεός ὅτι αὐτὸν κατεσκεύασεν, ὅτι
μετὰ τῶν ἄλλων γνέμεσθαι γὰρ τῷ ψυχῇ αὐτοῦ τὸ, τὸ ὑπομνηκόν, τὸ θυμικόν, καὶ τὸ λογι-
κόν, ἵνα δὲ τῷ ὑπομνηκῷ ὅρα καὶ ἐφύγῃ τ' ἀκροῦ ἀγαθοῦ, ὅτι δὲ τὸ θεός, καὶ πᾶ-
σης δικαιοσύνης ὅτι ἀρετῆς, αἱ λινὲς οἱ ἀπὸ τῆς κλίμαξ εἰσὶν, ἀναβήσονται ταύτῃ εἰς θεόν.
εἰ δ' ὡς παρὰ τῶν τῷ ὑπομνητικῷ τῷ ὁρθοῦ ὁρθῶν, καὶ αὐτὸν τῶν δεξιῶν νόσιν
πῶς τὰ γνῶντα, κινηθῆσεται ὁ θυμὸς κατὰ τ' δαίμον, καὶ τὸν ἀνδρῶν πῶς ὁ θυμὸς
διώξας, ἐσθλὴν ἢ ἡνδρῆντι ὁδὸν τῷ ἀπλανοῦ καὶ θυμῷ ἐσθλῷ. εἰ δὲ καὶ ὁ θυμὸς ἀρ-
γὸς μέναι καὶ ἀνδρῶν γνῶν, ἢ κινηθῆσιν μὲν, οὐ καὶ τ' ὁφείας δὲ, ἀλλὰ καὶ τ' ὁμοφύους αὐ-
τῷ ἀνθρώπου, τότε τὸ λογικόν, τοῦ τέστιν ὁ ἡγεμὼν καὶ ἀρχὼν νοῦς, ὡς πῶς τῆς κριτικῆς ἰσχυ-
ρὸς καὶ ἀλέει καὶ ὑπὸ τῆς αὐτῆς καὶ τῷ χῶρον μῆκειν, καὶ ἐκείνους γὰρ τῇ τάξει αὐτοῦ. διὰ τοῦ
ὅσον τὸ ἢ ὑπομνητικόν τέθεικεν ὁ πάντων δημιουργός γὰρ τῷ ἡπάλ, ὅτι πῶς ὅσον τῷ καρ-
δίαν, τὸ δὲ θυμικόν γὰρ τῇ καρδίᾳ, ἢ πῶς ὡς τῇ ἡπάλ, ὡς ἀρχικῶς τῶν. τὸ δὲ λογι-
κόν γὰρ τῷ ἐγκεφάλῳ, ὅς δὲ ἐπὶ ἐπάνω πάντων, ὡς πῶς τῆς βασιλείας καὶ ἡγεμὼν καὶ ἀρχὼν καὶ
ἐξουσίαν ἔχων καὶ πάντων, μὴ μόνον τῶν κατὰ αὐτὸν τῶν ἀντιφασίῳ πηθεῖς, ἀλλὰ καὶ πᾶ-
σης ἀντιφασίῳ φύσεως, καὶ ὡς αὐτὸν τ' ἀσέμ, ἐπὶ τῇ τῷ νῶι, καὶ τῇ τῷ παλαιῷ καὶ τῇ νῆα δια-
θήκει

Θηκη τραυῶς πεφανέρωται. καὶ ὅτε ὅτε πᾶς αὐθροπος ἤτ' ἢ παθὼν ὁφείλει ἡγεῖσθαι τῶν
 θυμῶν, καὶ οἱ δὲ ἥτινος πράγματ' ὁρίζοντο αὐτ' ἢ θεῶν. ὁ δὲ μωῶς αὐτῶν ἢ παθὼν
 ἤτ' ἢ ὁμοφύεως αὐθροπῶν τούτων ἐχρήσατο, οἷά τι νηθρῶ ἀπλυνεσάτω καὶ ἀνημέρω, εἰ μὴ πως
 τῇ φιλοχρηματικῇ τὸν θυμὸν, ὡς εἰρητὴ κατὰ πρᾶξιν. ὁ δ' αὐτὸς αὐθροπῶν τῶν κεφαλαιῶν τῶ
 ἔμ, ὡς περ τῶν πάντων ὑπελαδόμενον, οὕτως εἰρηκν, ὅτι τῶν διεχομένων θεῶν ἔτι
 ῥον πλὴν τῶ θεοῦ τούτου, οὐκ ἔστι πειδαγωγός, ἢ ὑπελκτικός. ἐπεὶ ὅτε τετήρηκν ὁ θεὸς
 ἑαυτῶν. καὶ τίς αὐτῶν ῥηήσεται ἀξίολογ' κατήγορ' ἢ μωῶς, ὡς αὐτὸς ἑαυτοῦ;
 βουλόμεν γὰρ ἀντιλεγεῖν τὰς γραφάς, αἱ δὲ δικαίας καὶ ἀγίας ἐκείλεσν, ὁ δὲ οὐ μόνον
 ταύτας φαίνεται ἀντιλεγεῖν, ἀλλὰ καὶ οὐκ ἔστιν αὐτῶν αὐτῶν ἀντιπίπτει. καὶ γὰρ τῶν κε
 φαλαιῶν τῶν ἐλνεσῶν, ὅπου ἐρμηνεύεται γυναικὸν, οὕτως εἴησιν, εἰ μὴ παρὰ θεοῦ ἡ τὸ
 κερφαῖν, πολλὰ γὰρ ἡντιπότητος εὐείσινον τοῦ αὐτοῦ. μὴ δυνάμεν τὸν πῶν ἀντοφθαλ
 μῶν πῶς τὰς γραφάς, ὅθεν ἀνάγκης κατὰ φύσιν γὰρ φέυδει ὡς δὴν ἀπὸ θεοῦ εἰσι τὰ
 λεγόμενα. καὶ πῶς ἀπὸ θεοῦ, φέυδους διακονεῖ ῥηήτορ; γὰρ γὰρ φέυδ' ὁ θεὸς οὐκ
 ἔστι. καὶ ὅτε θεός, τὸ φέυδος ἀπελήλατ. ὁ γὰρ ὑπομνήσας τὸ σκότος τῶ φωτός παρυσίαν,
 ὡς ὁ δὲ νόσος ὑγιᾶς ὑπελαδόμενος ἵστατ.

Ἐπὶ ἀρχηγὸν καὶ διδάσκαλον ἑαυτὸν εἶναι λέγων τὸν νόμον, ὅν περ τοῖς ἀνθρώποις ἐξέθε= 17
 το, καὶ τὸν κερφαῖν, ὅν συνεγράψατο, οὐκ ἀρχαῖον. φησὶ γὰρ, ὅτι ὁ νόμος, ὁ ἀβραάμ, ὁ ἰσαάκ,
 ὁ ἰακώβ, ἀλλὰ καὶ οἱ τῶν χριστῶ ἀπόστολοι τὸ αὐτὸ δόγματ' ἵσαν. καὶ πῶς τὸ αὐτὸ δόγ= 18
 ματ' οἱ ἀπόστολοι, οἱ πῶς οὐ ῥηήσεται τῶν χρόνους ἐπ' ἀποστόλοις, ἐπὶ οὐ ἀρχηγός τὸ δόγ= 19
 ματ'; πῶς δὲ καὶ οἱ πῶς ἐκείνων, ὅ, τι ἀβραάμ, καὶ ἰσαάκ, καὶ ἰακώβ ῥηήσεται τῶν χρόνους;
 πῶς δ' αὐθροπῶν, ὁ πῶς τούτων χρόνους τετρακιστίους; εἰ μὴ ἐν τῷ αὐτῷ ἀρχηγός καὶ τῶ κε= 20
 φαλαῖας ἐφ' οὐρετῆς, ὅπερ ὅτι καὶ ἀληθείας, φέυδ' ἡ λέγων εἶναι ἐκείνους τὸν κερφαῖν τούτου δόγ= 21
 ματ'. εἰ δ' ὡς λέγει τὰ αὐτὰ καὶ ἐκείνους φρονεῖν, καὶ οὕτω φέυδ' ἡ ἀρχηγὸν σπαντὸν ἀ= 22
 ποκαλῶν. καὶ γὰρ οὐ δυνάται πωγῇ ἐκ τῶ αὐτῆς καὶ μίᾳς ὅπως βλῦζεν νάμα γλυκὺ καὶ
 πικρὸν, ἢ τοῦ φέυδ' ἡ καὶ ἀλῆθειαν. ἀλλ' ὅπου αὐτὸς ἀγνοῶν κατὰ γένην, τὸ τὸ ὅτιν ἢ ἀλῆ= 23
 θέας, ὅτι ἢ τίσις οὐκ ἔστι τῶ βίας καὶ τῶ ἀνάγκης, ἀλλὰ τῶ πτωχεύσεως καὶ δειλίσεως. τὰ
 γὰρ σωματικὰ δέχονται τὸ βίαιον, τὰ ἢ ψυχικὰ οὐχ οὕτως. ἀλλ' ὡς αὐτὸς ἐξοῦσι καὶ ἐλθὲ= 24
 θέας ἢ ψυχῇ, ὅπου πιδόει καὶ βούλεται, ὅτε εἰργεῖ καὶ δέχετ. τὸ δὲ μετὰ βίας γιγνὸ= 25
 ῥον ἐκ ἑαυτοῦ τῶ κίνησιν, ἢ παρὰ τῶν ἰδίων φύσιν. καὶ τὸ ἐτρώθην κινῶν, ὅ= 26
 ἐκ ἑαυτοῦ τὸ βέβαιον. καὶ τὸ μὴ ἔχειν τὸ βέβαιον, ἐκ ἑαυτοῦ τὸ μόνιμον. ἀλλ' ὁ μὴ τὸ ἀναγκαστὸν νόμος
 ἔχει τὸ βέβαιον τε καὶ μόνιμον, ὅτε αὐτὸς ἐξοῦσι, καὶ τῶ ἀπὸ τῶ ψυχῆς δειλίσειν. ὁ δὲ μωῶς
 γὰρ φησιν ὁ κύριος ὁ κερφαῖν, κερφέτω. ὁ δ' ὡς μωῶς νόμος ἐκ ἑαυτοῦ τὸ βέβαιον καὶ μόνιμον,
 ὅτε τὸ μετὰ ξίφος καὶ σὺν βίᾳ πολιτεύεσθαι ὅτε. καὶ τὸ κερμασιν, οἱ οἱ δὲ θεός, καὶ ἐπ' ἀπὸ
 τῶν καὶ ἐπεκράτησιν ἢ τὸ τὸ ἀσέβεια. ἀλλ' ὡς περ ἀπὸ τῶ οὐρανὸς ἀπὸ τῶ γῆς, ὅτε ἀπὸ
 χροσιν αἱ βλάται τῶ θεῶ ἀπὸ τῶ ἀνθρώπων, καὶ τὰ τὸ τὸ διανοήματα ἀπὸ τῶ ἀνθρώπων ὡ= 27
 σαύτως διανοήματα. καὶ ὡς αὐτὸς ὁ θεός ὅτε τῶ πτωχότητος ἡσπίου τραυῶς δεισέφισε.
 ὅτε ὅτε σὺν τῶν θεῶν ὡς αὐτὸς καὶ ἡμεῖς ἐπὶ ὡς αὐτὸς, ὡς βλάτ' ὡς πλούτης καὶ ὡς ὡς καὶ γινώ= 28
 σεως θεοῦ, ὡς ἀνέφερον ὡς αὐτὸς τὰ κέρματα αὐτοῦ, καὶ ἀνέφερον αὐτοῦ αὐτοῦ. τίς γὰρ ἐγνώ= 29
 νοῦν κυρίου, ἢ τίς σύμβουλος αὐτοῦ ἐγινέσθαι; οἱ δὲ γὰρ κύριος ὡς αὐτὸς ἐνέδωκε, ἀνθρώπους ὡς
 τῶν εἰς ἡμέραν κρείσσεως, καὶ λαφύρους αἰώνια πύρι. φῶς γὰρ ἀσέβων σβέννυται. ὅτε
 ὅτε φησιν ὁ μωῶς, ὡς ἐγὼ οὐκ ἔλαθον τὸν νόμον ὅτε δυνάμεν πιστώσασθαι, ἀλλὰ ὅτε
 ξίφος. καὶ ὅτε ἀληθῶς εἰρηκν. ἢ γὰρ τῶν θαυμάτων γίνεσθαι, καὶ ὅτε τῶν τῶ θεοῦ χρισ= 30
 μάτων καὶ δωρεῶν. καὶ τίς ἡντινῶν κακοῦ τε καὶ ἀγαθοῦ; πάντως οὐ δειμία. ἀλλ' ὡς περ
 τὸ κακὸν ὡς μὴ παρὰ τῶ θεοῦ γεγονὸς οὐκ ἔχει ἰδίαν ὑπόστασιν, ἀλλὰ παρὰ τῶ ἀποστή= 31
 σει καὶ ἐλλείπει τῶ ἀγαθοῦ κατὰ συμβεβηκός θεωρεῖται γὰρ οἱ αὐτὸν γίνεσθαι, οὕτω μοι νόος
 καὶ ὡς τοῖς τῶ μωῶς δόγμασιν, ὡς τῶ ἀποστήσει καὶ ἐλλείπει τῶν τῶ θεοῦ ἀλη= 32
 θῶν δόγματων, κατὰ συμβεβηκός ἀναφαίνεται τις ξένος καὶ ἀλλόκοτος νόμος. καὶ ὡς
 λαοὶ δὲ ἀλλότριοι πάντες τῶ ἀληθείας καὶ τῶ θεῶ. καὶ ὡς γὰρ ὅτε κακὸν, καὶ ὡς ὡς ὡς
 ἀλογία

Alcoran

ἀλογία καὶ ἀταξία. ὡς περ γὰρ τὸ κακὸν παρὰ τὴν ἀπόστασιν τῷ ἀγαθῷ φαίνεται. αὐτὸ δὲ καὶ αὐτὸ οὐκ ἔχει ἀπόστασιν ὡς ἡ νόσος παρὰ τὴν ὑγίαν, καὶ ἡ ἀταξία παρὰ τὴν τάξεως, ὅτι καὶ ὁ τῷ μωάμεθ νόμος παρὰ τὴν ἀληθοῦς νόμον καὶ συμβεβηκὸς θεωρεῖται ἀποκρινόμενος τὸ ὁρθόν. αὐτὸς δὲ καὶ αὐτὸν ὁ λόγος ἀλογία καὶ ἀταξία, ὁ νόσος ψυχῆς, μᾶλλον δὲ θάνατος. καταποσύντω καὶ γὰρ μετέχει ὁ τῷ μωάμεθ νόμος τῷ ἀγαθῷ, καὶ βόσκη δόκειν μόνον καλῶς ποιεῖν. οὐδὲ γὰρ εἰς κακὸν ἀπεβλέπων, ποιεῖ ἄπορ καὶ ποιεῖ. κατανοήσας τοίνυν τὴν αὐτοῦ ἀδυναμίαν, ὑποδύεται μὲν τὸ ψεῦδος, ὑποκρίνεται δὲ θεῶν νόμον εἶναι τὰ παρ' αὐτοῦ διολογούμενα. ἐπεὶ δὲ οὐκ ἔχει τὴν δῆλτον δαυμάτων παρὰ θεοῦ μαρτυρίαν, ὡς εἴρηται, καὶ τί λέγω τὴν τῶν δαυμάτων, ἀλλὰ γὰρ τῶν χαρισμάτων καὶ δωρεῶν, ὧν εἶχον ἀπὸ θεοῦ οἱ ἀπόστολοι, τὸ ἔχαστον πάντων, καὶ τελουμένων τῶν γλωσσῶν γνώσις, καὶ ἔσχατον καὶ ταύτην ὡς διδάσκαλοι ἐλπίου μὲν, ἵνα γινώσκωνται, γινώσκωσι τὴν τῶν ἐθνῶν διάλεκτον κατὰ πᾶσαν ἀκριβείαν. εἰ γὰρ οὐκ ἐγινώσκον τὰ λεγόμενα, ὡς αὐτοῖς ἡρώσις ἐρμηνεύων διαφόρων εἰς δόξαν σιν τῶν παρ' ἀμφοτέρων λεγομένων. πῶς οὗτος ὀνομάζει αὐτὸν καθολικόν, καὶ πάντος τῷ κόσμῳ διδάσκαλον, ὅς οὐ μετέχον ἐκ πάντων τῶν ἔχαστων; αὐτὸς γὰρ φησι πᾶσι αὐτοῖς, ὡς οὐ γινώσκει ἐτόραν, ἢ τὴν τῶν ἀγγέλων καὶ μόνων διαλέκτων, ὡς τε καὶ τὸ κερῖον ἀρραβῆσι πᾶσι αὐτοῖς ἐξεδόθη, ὡς αὐτὸς οὗτος τραυλὸς ὁμολόγησε. ὅρα δὲ καὶ καταφύγει εἰς τὸ ξίφος ποιῶν, ἢ τοῖς τῶν φόνων, ὁ ἐκτόνος. ὁ γὰρ τούτος διδάσκαλος καὶ πατήρ, αὐτὸς ποικίλος ὡς ἀρχὴς, καὶ γὰρ τὴν ἀληθείαν ἐκείνην. τὸ γὰρ δαίμονος κακόν, τὸ πᾶν τὸ ἀγαθὸς δὲ ὡς οὐδὲν εἶναι. ψυχῆς δὲ, τὸ παρὰ λόγον, σώματος δὲ, τὸ παρὰ φύσιν. ἂν τινα τραυλὸς ἀναφαίνονται γὰρ τοῖς τοῦ μωάμεθ διολογώμασιν. ἢ γὰρ ἀλογία καὶ ἀταξία, τὸ τε ψεῦδος, καὶ ἢ τῷ ὑποκρίνεται, διακρίνεται γινώσκου. ἰδὼ μὲν δὲ πᾶσι τῶν ἐκείνων καὶ τὸ παρὰ φύσιν διδάσκειται, καὶ σκόπει ὅπως δέξιν. ἢ φύσις οὐκ ἔστιν αὐτῇ αὐτῷ ἀνελεῖν, ἀλλὰ ἄλλο τι μὲν ἔχει πάντα καὶ λόγον ποιεῖ. ὁ δὲ μωάμεθ ὅποσιν, ἀπὸ τῶν ἀλογαζόμενων πρὸς αὐτοῖς (τίς γὰρ εἴδει ζῶν τῷ αὐτῷ καὶ ὁμοίου γένους ἀνακελετόν) τὸ ὁμοίως αὐτῷ χεῖρ θεοῦ πλασθέντα ἀνθρώπου, ἀφαιδῶς φανδύειν ἐδίδασκεν, ὅς πάντων τῶν θηρίων θηριωδέστερον φαίνεται, καὶ ἀπλῶς. ὡς καὶ ἄλλοι τῶν θηρίων φανήσεται καὶ ἀνθρώπου. λέγει τῶν αὐτῶν, ὡς παρὰ φύσιν ποτε πᾶσι τῶν μωάμεθ, τὸ πᾶσι πατὴρ θεῶν αὐτοῦ, καὶ ὅτι αὐτῶν, τί μοι συμβέβηκε ὡς ἀδελφῶν, εἴ πορ ἐκ ἀπολεθῶν τῶν ὑμετέρων νόμων; ὁ δὲ εἴπην, οὐκ ἐτόρον π, ἢ ἀκρίτως ὡς θεῶν. ὁ δὲ εἴπην, οὐκ ἔστιν ἐτόρα τίς πτωχεύει; οὐδὲν ἐτόρον, ἐφ. ὁ δὲ θεός, ἀπολεθῶν σε τοίνυν ἐφ. ὅς πρὸς βούλει. γλώσσῃ δὲ μόνῃ, ἀλλ' οὐ καρδίᾳ, τῶν δὲ εἰς τὸ ξίφος ἀναγκάζονται καὶ ἡ καὶ ὁ μὲν πᾶσι αὐτοῖς, ὁ ὅς δὲ καὶ τῶν κατεμπαδῶν, εἴπε, κύριε, σὺ οἶδας ὅτι μόνον τῶν θανάτων φόβος γίνονται τῷ λόγῳ. ἀλλὰ καὶ ὁ ὅς τῷ ἐμπιασῶν, καὶ αὐτὸς δὲ τῶν ἐπὶ τῶν φόβῳ τῷ ξίφους καὶ τῶν θανάτων γίνονται τῷ λόγῳ. εἰ μὲν εἴπειτα κρυφίως γράμματα εἰς τὴν μακρὴν χώραν, ἵνα μὴ πληνθύνωσι, ἀλλὰ σκέψονται ὅπως ἐκφύγῃσι τῷ ξίφους κίνδυνον. ταῦτα πάντα παρεβλήθησαν ἀπὸ τῶν κερῶν καὶ τῶν ἐτέρων βιβλίων. οὐ μὲν, ἀλλὰ καὶ τῶν βιβλίων κεφαλῶν συγχωρεῖ τὰ παρὰ φύσιν δέμιτα πρὸς αὐτοῖς, ἂν τινα καὶ ἀχρεοῦν δεῖ καὶ λέγειν. ἢ γὰρ κακία ἐφ' ὅς αὐτὸν γίνονται, καὶ πᾶσι οἱ ἀπὸ νόσου κακὰ ἀπογράφονται. ἢ γὰρ μίξις τῶν ἀνομοίων, ἢ τῶν φυσικῶν διωκόμενων ὡς τὰ μὴ πρὸς κίνησιν κινήσις δέξιν. ὅπορ ἢ ἀσυμμετρία ποιεῖ, ἐκ τῶν δὲ ὁ τῶν σκεπὸς πέρος, ἢ ἵνα δῆλτον γινώσκῃς τῶν καὶ φύσιν καὶ πρὸς φύσιν ἐκδύνων, ὡς ἄλλοιται πρὸς αὐτὸ τὸ μωάμεθ ἀνόμῳ πληθος, ὁ καὶ γέγονεν.

καὶ τὸ πᾶν
φροσύνης, καὶ
σιν καὶ ἐπὶ
ἐπὶ παλαιῶν,
βίβλιν, μὴ
καὶ οἱ ὡς
μωάμεθ παρὰ
σι, ὅτι καὶ
ἐκ τῶν καὶ
ψαῖς ἐκ τῶν
σο, καὶ γὰρ
παλαιῶν καὶ
πάντα ὅφρα
μὴ καὶ ἀλλο
τὸ λογισμὸν
παλαιῶν καὶ
λαῶν τῶν ἐκ
ὅτι καὶ
μωάμεθ
ἐπὶ μετὰ
μωάμεθ, καὶ
θησεῖ, καὶ
ἐπὶ τὸν λόγον
σὺν ταῖς ἐκ
ἐλδοις.
ἐπὶ ὡς
λαῶν τῶν ἐκ
ἐκ μὴ παρὰ
μωάμεθ
πληνθύνει
ἐκ τῶν σκεπ
φωρὸς γὰρ
μετακλίσει
ζοι τῶν καὶ
τὸ παρὰ
ἐπὶ μετὰ
μωάμεθ
αὐτὸ δὲ
ἐπὶ τῶν

ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΜΩΑΜΕΘ

ΛΟΓΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΣ.



ΜΕΝ ἀλήθεια μία δὲ ἡ ἀπλή, καὶ ὁ δὲ ψυδὸς πολυχιδὲς καὶ ποικί-
 λος, καὶ ὁ ποδὶ πατῶν γὰρ ἀληθείαν τῷ φωτὶ ποδὶ πατῆ, καὶ γὰρ ἀσφα-
 λεία πορδύετ, ὃ γὰρ τὸ ψυδὸς ἐλόμην γὰρ τῷ σκότῃ πορδύετ, καὶ
 ὅτι οἱ δὲ πᾶσι παρὰ. Διὰ τοῦτο δὲ ὁ μωάμεθ φησὶ ἡ ἀληθεία καταφρο-
 νήσας, καὶ ὁ δὲ ψυδὸς γὰρ δὲ σάμην, οὐδὲ μὲν ὕγιες, ὅδε πῶς σωτηρίαν
 ἀνθρώπων ἐδίδασκεν, ἀλλὰ ὅδε μόνον εὐρέθη ἀποδόξασμα, ὅπως πῶς ἐ-

αὐτὸν τὸ πλῆθος ἐφέλεκε. καὶ ποδὶ μὲν ἀρετῶν οὐκ ἐμέλησε ὅλως κύτω, οἷον ταπεινο-
 φροσύνης, μακροθυμίας, εὐρύτης, καὶ φησὶ εἰς τὴν πλησίον ἀγάπης. οὐδὲ σωεγράψατο τι γὰρ
 σιμορὴ ἐπωφελεῖς. ἵνα δὲ μὴ ἐλεγχθῶσιν αἱ τοῦτο ψυδολογίαι καὶ ματαιότης, ἀπὸ τοῦ
 φησὶ παλαιῆς, ἀπὸ τοῦ φησὶ καινῆς διαθήκης, ἔστιν ὅτι καὶ ὅδε μὲν σωεγράψατο τὸ ἵνα φησὶ
 ὁ φησὶ, μὴ ὅλως ἔχοντα τὰ πᾶσι, διετάρξατο. καὶ τοι γὰρ αὐτὸς ἀκὼρ καὶ μὴ βουλόμην
 καὶ οἷον ὡς περὶ τὸ θεῶς διωκόμενος μασιζόμενος, πολλὰ κίς ἐδὴλωσε γράφων, ὅτι αἱ
 μωσέως παραδόσεις, καὶ τὸ πῶς φησὶ, ἀλλὰ δὴ τὸ, τε ψαλτῆριον καὶ τὸ δὲ ἀναγγέλιον ἀγία-
 σι, καὶ ἀπὸ θεοῦ διδομένα. διὰ τὴν τὴν ποδὶ τὸ δὲ ἀναγγέλιον διαρρήδην ἀγίον καὶ τέλειον καὶ
 διδοῦν καὶ καλεῖ. καὶ ὑπομνήσεις θεοῦ ταῦτα καλεῖ γὰρ τῷ κηρῶν. μὴ διωκόμενος δὲ κρύ-
 ψαι εἰς τέλος τὴν ἀλήθειαν, λέγει, ὅτι καὶ αὐτὸς ἐγὼ τὰ πᾶσι ἐκείνοις γεγραμμένα φυλάσ-
 σω, καὶ γὰρ γὰρ αὐτῶν. καὶ ἐπὶ δὲ ἰκαίκα καὶ ἀγία καὶ ὁρδὰ καὶ ἀπὸ θεοῦ διδομένα ὁμολογῶ τὴν τε
 παλαιάν καὶ τὴν νέαν γραφὴν, καὶ αὐτὸς ἐαυτῶν ὑποχρεῶν ποιεῖ, καὶ μὴ βουλόμην, καὶ ἡ
 πάντα ὁφείλει εὐεργετῶν αὐτῶν. ὃ γὰρ μὴ ἐάν ποδὶ τὸ γὰρ τῇ θεῷ γράφῃ ὅποιον ἀρετῶν, τὴν διωκ-
 μένων ἀνὰ ἑαυτὸν γὰρ γὰρ τὸ ἀνθρώπων, καὶ οὐρανίου ποιεῖσαι. ἀλλὰ ὅπου ἀνὴρ καὶ ἀναβῆν γὰρ αὐ-
 τὸν λογισμῶν, ἐκείνο καὶ εὐεργετῶν καὶ διδασκαί. καὶ ποτὲ μὲν λέγει καὶ ὑπογορεῖ, ἵνα ὅτε τῇ
 παλαιᾷ γραφῇ, ὅτε τῇ νέαν δέχωνται. ποτὲ γὰρ, ἵνα δέχωνται αὐτῶν, ὡς καὶ γὰρ τῷ κεφα-
 λαίῳ τῷ ἐλμαίδα, ὅπου ἐρμηνεύει τὴν ἀρετῶν, ὅπως φησὶν.

Ὅτι καὶ τὸ βιβλίον ἐπαινεῖται ὅλως δὲ, εἰ μὴ πληρώσασιν τὸ τε ἀναγγέλιον καὶ τὸ νό-
 μον, ἐπαινεῖται καὶ τὸ βιβλίον λέγοντες καὶ ἐκείνοι, οἱ δὲ μωάμεθ ἀκόλουθοι.

Ἐπὶ μετὰ τὴν πολλὰν παραλόγιον αὐτῶν λέγει καὶ ὅδε, ὅτι εἰς ἐβδόμη κεντα πῶς οἱ τρισὶ
 μοῖρας, μέλας, χαλκὸς καὶ οἱ τῶ νόμου αὐτῶ ἀποδοθέντες, καὶ ἡ μία καὶ μόνη ἐκ τούτων σω-
 θήσεται, αἱ δὲ ἄλλαι πᾶσι ἀποδοθέντες. τίς γὰρ ὅδε ἀλλογία τὴν τριῶν μορῶν καὶ αὐτο-
 πύτων λόγων; πάντως ὁ δὲ μία. ἀλλὰ ὅδε μόνον ἀνὴρ εἰποι ὡς ὁ νόμος ἔχω, ὡς καὶ ἐκείνη ἡ μοῖρα
 αὐτῶ τῶν τριῶν τῶ ἀιώνιῳ πᾶσι γρησέτω παρανάλωμα, εἰ μὴ τῇ ἀμωμῇ πῶς πῶς
 ἐλθοῖν.

Ἐπὶ ὡς περὶ γὰρ δὲ πᾶσι αὐτὸς ἐαυτὸν ἀντιλέγων εὐεργετῶν, ὅπως καὶ γὰρ τῷ κεφα-
 λαίῳ τῷ ἐλμαίδα, ὅπου ἐρμηνεύει τὴν ἀρετῶν, αὐτὸς ἐαυτὸν ἀνατρεῖ πᾶσι. φησὶ γὰρ, ὅτι
 εἰ μὴ παρὰ θεοῦ ὡς τῷ τῷ κηρῶν, πολλὰ γὰρ ἀντιπρόσθετον εὐεργετῶν ἀνὴρ αὐτῶ. καὶ τοι γὰρ
 μετὰ δὲ πολλὰν γὰρ ἀντιπρόσθετον. φησὶ γὰρ γὰρ διὰ φόβου τῶν τοις, ὡς ὁ θεὸς ὅδε ὁδὸν καὶ τὴν
 πλάνην. καὶ πάλιν ὁ αὐτὸς διδασκὼν λέγει, πῶς δὲ χεῖρ ἵνα ὁδὸν καὶ ὁδὸν καὶ ὁδὸν καὶ
 ἐκ τῷ σκότῳ εἰς τὸ φῶς, καὶ ἐκ τῷ ἀνοσίῳ εἰς τὸν ὕψος. ἐν ποδὶ αὐτῶ φησὶν, ὡς ἐγγύς ὅδε
 φανὸς γὰρ πλάνη, εἰς τὸν ἀπὸ τῆς γὰρ ὡς. καὶ τῶν αὐτῶ πῶς φησὶν ἐποίησεν ὁ θεός, ὅτι αὐτὸ
 μετὰ καὶ ὡς, ὡς ἀνελθεῖν μετὰ εἰς τὸν οὐρανόν, καὶ γὰρ τυχὲν ἀγγέλω πινὶ χιλιάδας μέ-
 ζοντες καὶ κόσμους, θελουσὶν τὰς ἐαυτῶ ἀμαρτίας, καὶ αὐτῶ αὐτὸν τυχὲν συγχνώμης δὲ αὐ-
 τῶ παρὰ τῷ θεῷ.

Ἐπὶ μετὰ τὴν γὰρ φησὶν ἀνελθεῖν εἰς τὸν οὐρανόν, καὶ γὰρ τυχὲν ἐπὶ τῷ ἀγγέλω, μυριάδας
 μέζοντες καὶ κόσμους, θελουσὶν καὶ αὐτῶ τὰς ἐαυτῶ ἀμαρτίας, πεποινηγίαι τε καὶ ὑπὲρ
 αὐτῶ δεικνύει εἰς τὸν οὐρανόν, καὶ τυχὲν καὶ αὐτὸν συγχνώμης.

Ἐπὶ ποδὶ αὐτῶ φησὶν, ὡς τέλος καὶ σφραγὶς καὶ σιγήν δὲ πάντων τῶν πῶς φησὶν, καὶ
 εἰς

Alcoran

ὅτι ὅταν ἐκ φείλει τις προφητὸς αὐτόν. ἐν δ' ἐν θανάτῳ ἀφ' αὐτοῦ πᾶς ὁ πῦρ
τοῦ σώματος. λέγει τὸ μετὰ ταῦτα ἀναστῆναι ἡνὰ τὴν βαβυλῶνι πόλιν ὀνομαζομένην, λέγον
ταῦτα ἐν τῷ πῦρ φητίῳ, ἐρμηνεύει δὲ ὅτι κλίμαξ, ἢ παραδεδωκυῖα ἢ παρὰ τὴν βαβυ-
λωνίαν ὡς πρὸ φητίῳ, φονδύλιον δὲ παρὰ τῶν σκυνδῶν μετὰ τὴν ἀπολυθῆναι αὐτῷ
πλίδους, ἢ τίς αὐτὸν ἀπαριθμήσει τὰ φύλλα, αὐτὸς μύθους τὴν κατωλογίας, ὡς σωτηρία
φατο ὁ τοῦτο μωάμεδ, ὅτι γὰρ ποσὶ αὐτὰ εἰσι πολλὰ ἢ ἀναριθμητὰ, ἢ γέμοντα πολυλο-
γίας, ὡς ἢ αὐτὸς μεγίστους τὴν αὐτοῖς διδασκάλων ἢ ἀπωλείας λογμάτων, οἱ τινες ἐλ-
φωκὰ ὀνομάζοντες, τοτέσιν ἐφοχοί, μὴ συμφωνῆσαι πρὸς ἀλλήλους ποτὲ γὰρ τῇ τοῦ ἡρώδου
ἐξηγήσει. ἀλλ' ὅδε συμφωνῆσαι δοκεῖ εἰς τὸ αἰδῶν τὸ ἀπαντα. ἢ γὰρ τινες πρόσκεινται τῷ
μωάμεδ, τινες τῷ ἄλλῳ, ἢ τῶν τοῖς. εἰσὶ δὲ ὁμοῦς ἢ αὐτοὶ πρὸς ἀλλήλους τὴν καὶ πρὸς
ἐαυτοὺς ἀσύνφωνοι. κατὰ νομὴν τοίνυν τὴν αὐτῷ ἀδελφείαν ἐκείνην ὁ ἀλιτήριος, ἢ βουλό-
μενος συσκήσαι αὐτῷ, ὅπως φησὶν γὰρ τῷ κεφαλῷ τῷ ἐλαράμ, ὅτι ὅδε πλὴν τὸ θεῶ
ἐγὼ τὴν τὴν ἡρώδου ἐξηγήσει. γινώσκων γὰρ τὸ ἀνωφελές τὴν συγγράμματα αὐτῷ. ἀλλὰ ἢ
τὸ τότε φύδιον, ἢ τὴν δὲ τὴν ἀτακτοῦ ἢ ἀνώμαλον, ἢ ὅτι πολλὰς ἢ μεγάλας μέμψας
ἀξία συγγράμματα, εἴπε ὅτι. οἱ δὲ σοφοὶ ἢ φρόνιμοι τὴν γῆρας ἐκείνη, οἱ παιδιδουθέντες πλὴν
τὴν ἐλλείπον σοφίαν, εἰσὶ δὲ καὶ τινες οἱ τὸν δὲ γέλιον ἢ τὰ μωσάικα ἀναγινόντες, παντε-
λῶς ἔχουσι κατεγνωσμένα ἢ ἀνυπόστατα, ἀπὸ τοῦ μωάμεδ νηνομοδέτηκε. διὰ τοῦτο ὅτι ἢ
νόμος ἐτέθη παρὰ τοῖς ἱερακίμοις, ἢ αὐτὸς ἢ ὅπως ἀμειβάλλοι, ἢ λόγον ἀπορίας εἴποι
εἰς τὸ ἡρώδου, παρὰ τοῦ θανάτου τελευτήσῃ.

Επιφροσὶ, μὴ ποίσητε ἀρπαγὰς ἢ φόνους, ἢ ὑπορκίας, ἐπεὶ ὁ θεὸς ὅτι βάρους ἔχῃ αὐτά.
εἰ δ' ἴσως ἢ ποίσητε, ὁ θεὸς οἰκτιρῶν ἢ ἐλεήμων ὅδε, ἢ μέλει συγχωρεῖν αὐτά.

Επὶ τῷ κεφαλῷ τῷ ἐλμαϊδῷ, ὅπως ἐρμηνεύει τράπεζα, λέγει ὅτι ὁ λογιστὴς ὁ θεὸς
ἡμῶν τὴν ἀπάτην τὴν ὀρκίου, ὡς δὲ τὴν παραβάσεως αὐτῷ ἀρκετόν ὅδε δέκα πρηνῶν τρο-
φῶν, ἢ γὰρ διὰ τοῦτο, ἢ ἀντὶ τούτων γινώσκων αἰχμαλώτου λύτρωσις. ὁ δὲ ἀπὸ τούτων μὴ δι-
νῆται ποίησαι, τρεῖς νησίδες ὁ τοῦτο. ἔχουσι δὲ ἢ ὅπως ἰδιόμοι, ὅν ἡνὰ εὐκόλως ὁ πα-
ραβάσειν. ἐπὶ δ' ὅτι ἀδελφοὶ κακῶν.

Επὶ ὁμόσαντες τὴν αὐτῷ μωάμεδ μὴ συγγενεῖς ἢ ἀκωβιτίσῃ τινί, μαρία ὀνομαζομένη,
γινώσκων αὐτῷ ὁ θεὸς μὴ φυλάξαι ὅπως ὁ μωάμεδ, ἀλλὰ προσελθεῖν πρὸς αὐτῷ, ὡς γὰρ τῷ
κεφαλῷ τῷ ἐλμαϊδῷ, ὅπως ἐρμηνεύει διαφύδῃ φησὶ. μαρτυρεῖ
δὲ εἰς τὴν βιάντης γινώσκων ἢ ὑπορκίας οἱ ἀγγελοι, ὅ, τε μετὰ ἢ ὁ γαβριήλ.

Επὶ διαλεγόμενος φησὶν ὁ θεὸς μετ' αὐτῷ πολλὰς, εἴπε πρὸς αὐτόν, ὡς παιδὶς χά-
ρις ἐποίησε τὸ νόμον, ἢ σηοπέτω πᾶς ὁ νῦν ἔχω τὰ λεγόμενα, ὅτι παντελῶς γινώσκων
σι πᾶσαν ἐλθερίαν, ἢ αὐτὸ τὸ πλῆθος ἔλθῃ πρὸς αὐτόν, καὶ ὅ γε τὴν κυρίως εἰπόντος,
ὡς σὺν τῷ τε δὲ λημμένη δέξῃ ἢ ὁ δὲ ὅς, ἢ ἀπάγασα εἰς τὴν ζωὴν, πλατεῖα δὲ καὶ θυρεὸς φησὶ
ἀπωλείας. ἢ ὅπως εἰς αὐτὸν ἀνέκει, τὸ ὅδε γινώσκων σου γινώσκων ὁ βόλομαι.

Επὶ τῷ κεφαλῷ τῷ μπακαρῷ, ὅπως ἐρμηνεύει δάμαλις, λέγει, ὡς οἱ ἰσδ' αἰοί. οἱ
χριστιανοὶ σῶθῃν μέλλουσιν. γὰρ δὲ τῷ κεφαλῷ τῷ ἀμεράμ αὐτοῖς φησὶν, ὅτι ὁ δὲ δὲ δὲ
σῶθῃν αὐτοὺς τὴν τῷ νόμῳ τὴν ἰσμενιτῶν.

Επὶ πρὸ αὐτῷ φησὶν, ὅτι ὁ δὲ δὲ δὲ εἰσελθεῖν εἰς τὴν πῦρ, ἢ αὐτοῖς ὁ αὐτὸς ὅτι
μεταμικρὸν πάλιν φησὶν, ὡς περὶ μὴ ἀδελφὸς ὅπως εἴρηκον, ὡς λαβὼν αὐτὸ ὁ θεὸς, εἰς ἡγά-
γην εἰς τὴν πῦρ, ἢ ὅδε αὐτῷ ἐκείσε αὐτοῖς τὴν ἢ μωάμεδ πολλὰς, ὅτι ἢ πρὸς τὸ
θεόν, κύριε, τί ὅδε ὅδε; ἢ ὁ θεὸς πρὸς αὐτὸν, μὴ δαυμάσῃς, ἢ γὰρ ἢ αὐτοὶ μιμηταὶ οὗ εἰσὶ.
τὸ δ' ὅτι πρὸς αὐτὸν διαλεγόμενος ὁ θεὸς εἴπῃ, ὅτι παιδὶς χάρις ἐποίησεν τὴν ἀνθρώπων,
δουλοῦ γένους τῶν τοῖς αὐτῷ μωάμεδ, τὸ ἢ ἢ αὐτῷ εἴφη, ὅτι ὅδε ὁ θεὸς πρὸς πολλὰς τὴν
τὴν ἀνθρώπων σωτηρίαν, ἢ ὅδε πρὸς τὴν ἐκείσε ἀδελφῶς τὸ αὐτῷ κατὰ θυμιον. τὸ δ' ἢ ἢ
ἀνθρώπων ἢ τὴν τὴν σωτήριον χριστὸν γινώσκων οἰκονομίαν. ὅπως γὰρ ὅπως τὰ φῶς ἀνθρώπων
ὁ ἀνθρώπων αὐτῷ, ἢ ἢ γλῶσσα αὐτῷ, ἢ ἢ γλῶσσα αὐτῷ διολίαιος ἢ ἀπὸ τοῦ τοῦ χεῖλε
αὐτῷ. σκεδὸς γὰρ ἀπωλείας ὡς, μάταια ἢ φύδιον ἐξεργεῖται ἢ ἢ γὰρ ἢ αὐτῷ
ληθῆ

[illegible]

15

17

६१

13

Επει γὰρ βιβλίου τῶν δικηγόρων αὐτοῦ ὁ μωυσαμὲν ἀρτίδιδωσι τὴν αἰτίαν, διελύθη
οὖν καὶ λύτταται αὐτοῖς. φησὶ γὰρ τὸν θεὸν ὡς ἔλγῃς δ' ὅς ἀγγέλους ἀπεσταλμένους
τε καλῶς ἀρχαί, καὶ δ' ἰκαίως κρίνειν. ἐλέγοντο δὲ οἱ ἄγγελοι, ἀφ' ὧ καὶ μαρῶτ. ἐλθοῦσθε
δ' ἐτις μωυσὴ δίκην ἔχουσα, ἐκάλεσε τοὺς τοὺς ἐπ' ἀφ' ἱσμο, καὶ παρ' ἐδικηνοῦ αὐτοῖς οἶνον, ὃν
θεὸς μὴ πῖναι αὐτοῖς ἐντέτακτο, οἷτονον καὶ μεθυομένης τούτου, ἐξήτησαν ταύτην ἐφ' ὅθρα. καὶ δ'

οὐ σιωῶντες
 καὶ τὴν διέκλυ-
 σιν περὶ τῶν
 καὶ τοῖς ἀμα-
 λουσι αἰῶνι,
 ὅτι ὁ βασι-
 λεὺς ἐπιφκασ-

ΕΠΙΦΗΝ
καὶ οὐρανὸν
σε ποτε καὶ
σεως φησὶ
ζομένης, ὅτι

Εν τῷ
 κρισμῷ εἰς μ^α
 αὐτὸ ἐγγίς

ΕΠΙΦΥΣ

၆၆၂ သံသေ,

του Ἰσὶ, του

λεγουσιν
ὁμοιος.

ΕΠΙΛΟΓΗ

иже въсхъ
иже въсхъ

ဝိသုဒ္ဓိသုတ္တံ

ΕΠΦΡ

πρὸς τὴν
 νῦν ἐστὶν τῇ κ.

в Бѣнѣ

ἡ δὲ ἑξήκοντα
 ἡ ἑξήκοντα

Ἰησοῦς

7. καὶ τότε
ἐπὶ τὸν θ.

2008
AUG 15

ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ

vos & spm

κύνριΘ φα

THE ANTI-SLAVE
ALBION & ZION

σὶ βιβλίον

καληθεῖς δὲ
πῆδ' ἑστ' ἄνθρωπος

ΩΣΤΕ Λ

ἐκείνων λα

ποὺ ἐστὶν

σὶ γενναίᾳ

οὐ σιωπῶν, ἀλλ' ἀνελθοῦσα εἰς τὸν οὐρανὸν, εἶπε τὰ κατ' αὐτήν. ὁ δὲ θεὸς ἰδὼν ταύτην, καὶ τὴν δίκην, ἣν εἶχεν αὐτὴ ἀκηκόως, πεποίηκεν ἑωσφόρον, ὡς εἶναι ταύτην ἐν τῷ οὐρανῷ μεταξὺ τῶν ἀστέρων οὕτω καλῶν, ὡς περ καὶ ἐν τῇ γῇ μεταξὺ τῶν γυναικῶν. διδοίσης δὲ καὶ τοῖς ἀμαρτωτοῖσι ἀγγέλοις ἀρέσεως, ὅπου βούλωντο καταδιδῶναι, ἐν ταῦτά, ἢ ἐν τῷ μέλλοντι αἰῶνι, ἐλομένων αὐτῶν ἐν τῷ παρόντι μάλλον τιμωρηθῶναι, ὁ δὲ ἤρτησε τούτους ἐν τῷ ῥ' βαθυλάκωνος φρέατι τὸ ποδῶν δι' ἀλύσεως σιδιερῶς, μέχρι ῥ' ἐν τῇ κρίσει ἡμέρας.

Ἐπὶ φησὶν, ὅτι ὁ κτιστὸς οὗτος οὐρανὸς γέγονεν ἐκ καπνοῦ. ὡς εἰκοι γὰρ, ὅτι ἐτόρυν πῶς οὐρανὸν ἔκτισον σιωροῖδον ὁ νεῦ οὗτος νομοθέτης, ὃν οὐδεὶς τῶν ἀνθρώπων ἐγνώρισε ποτε, καὶ πῶς ἀντιδικασάτω τούτου, καλεῖ τὸν παρόντα κτιστὸν, ὡς ἄρ' ῥ' ἀναθυμίασεως φησὶ ῥ' θαλάσσης γινόμενης τὸ ἴδιον καπνὸς. ἢ δὲ θαλάσσης ἐκλινος ὄρεος καὶ ὄνομαζομένης, ὅπου ὄρεος ὠνυσσιν ὄλιον τὴν οὐκ ἐμνήναι, καὶ ἀντέχον ποιεῖ τὸν οὐρανόν.

Ἐπὶ τὸν ἡλίον καὶ τὴν σελήνην ἵστα φωτὸς καὶ διωάμεως φησὶ γινέσθαι, καὶ μηδ' ἐμίαν διακρισιν εἶναι μεταξὺ νυκτὸς καὶ ἡμέρας. ἀλλὰ πεπομένως ποτε τὸ γαβριήλ συμβεβῶναι τὸ πῆρρον αὐτῷ ἐγγίσαι τῇ σελήνῃ, καὶ τότε φησὶ καταδιδῶναι.

Ἐπὶ φησὶν, ὡς πῶς κληθῆναι τὸν αὐτὸν μωσαῖον παρὰ τὸ γαβριήλ ἀνελθόντα εἰς τὸν οὐρανόν, καὶ τὸ θεοῦ θέναι τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἐπὶ τὸ μωσαῖον, πρὸς αὐτοῦ φύσεως αἰδουσιν λαβεῖν αὐτὸν, ὡς δὲ λαβεῖν ταύτην μετὰ καὶ τὸ νωτιαίου μυελού. καὶ ὅτι ἢ ἔστω πλάσμα ἐκείνου ὅστις, τοῦτο πρὸς δόξαν. ἀλλ' ὁμοῦ τοῖς ἀνθρώποις μορφώταις ἐπόμην, ταῦτα λέγει, τοῖς λέγουσι τὸν θεὸν σωματικόν, ἐγνοῶν ὁ δειλάει, τὸ, ὑπελαβόντα ἀνομίαν, ὅτι ἐσομαι σοὶ ὁμοῖος.

Ἐπὶ ἐν τῷ κεφαλαίῳ τῷ σὰδ δὲ αὐτὸς μωσαῖον φησὶν, ὅτι ἀγγελοὶ ὄντες οἱ δαίμονες, καὶ πῶς αὐτοὶ παρὰ θεοῦ πῶς κληθῆναι τὸν ἀδὰμ, οὐκ ἠδὲ λαὸν ποιῆσαι ἔστω, καθὼς καὶ πάντες οἱ ἀγγελοὶ πῶς κληθῆναι αὐτὸν, καὶ εἶναι ἔστω ἐγγύοντες δαίμονες, ἰδίᾳ δὲ δόξα ὅστις αὐτὸν τότε τὸ ἀσέβες.

Ἐπὶ φησὶν ὁ αὐτὸς, ὡς ἐκ ῥ' ἐλέφαντος κόπτον γινόμεναι τὸ χοῖρον, ἐκ δὲ ῥ' κόπτον τὸ χοῖρον, καὶ μὴ τὸ γαλῶν ἐκ τὸ μετὰ πρὸ τὸ λείοντος. ἢ δὲ αὐτὰ ὅστις αὐτὴν ὄντος τὸ νῶς ἐν τῇ κιβωτῷ μετὰ τὸ ἴδιον αὐτὸ καὶ τῶν ζώων, ὅπου τὰ πῶς ἀπόπαυρὲς χώρου, ἐκλίνοσιν καὶ κιβωτὸς, καὶ μάστιγι ὅπου τὰ ἐλέφαντες ἐπὶ τὴν γαυὴν τὸ λίαν φοβεῖσθαι, ἡρώτησεν ὁ νῶς τὸν θεόν, ὡς εἶπεν, ἀπελθὼν πρὸς κινῶσιν τὸν προκτὸν αὐτοῦ πῶς τὴν ὀπλὴν, ὁ δὲ ἦς πρὸς τὸν ἡκόπτον. οὗ γεγονότος, ἔμαθε δὲ ἡ κόπτος, καὶ σὺ αὐτῇ χοῖρον μέγας. τῷ γαυὴν εἰργασίᾳ τὰς κόπτους ὁρῶσιν, ὁ μὲν ἐγγινόμεναι, καὶ ἡρῶτα τοῦ ἐδίδει τὰς ἀνιδίας ῥ' κιβωτῷ. καὶ τότε μάστιγι ἐφοβήθησαν. ἐπὶ τὸν αὐτὸν δ' αὐτοῖς τὸ νῶς τὸ κύριον ὑπερ τούτου, ἐπατάχθη ὁ λέων ἐν τῷ μετὰ πρὸν, καὶ ὁ δὲ ἦλθε γαλῶν ἐκ τῶν μυκτῆρων αὐτοῦ. ταύτην ῥ' αὐτῶν εἶναι φησὶ, δι' ἧς τὰ χοῖρα κρεῖα ἀκράδαστα λογίζονται πρὸς αὐτοῖς.

Ἐπὶ φησὶν, ὅτι ὁ θεὸς πῶς τὸ τέλει τὸ κόσμον ἀρκετῶς πᾶσαν φύσιν ἀγγέλων καὶ ἀνθρώπων, ὅτι ἡ ὑποκλήσεται τὸν πᾶν, πᾶν τὸ θεῶν, ὅτι θανάτου, ὡς ὅστις ἀγγέλους τις λεγόμενος ἀφ' ἑαυτοῦ, καὶ τότε γινέσθαι κύριον τῷ ἀφ' ἑαυτοῦ ἀρκετῶς αὐτῷ, ὅτι γεγονότος, φωνήσεται κύριον φωνὴ μεγάλη, ὅτι εἰς τὸν οἶον τράπται τὸ κόσμον, καὶ οἱ ἀρχόντες, καὶ μετὰ ταῦτα ἀναστήσει πάντας. τί γαυὴν ὅτι τις ὅλως ὁ νοῦν ἔχω, ἐνέκην τὸ πούτων φλυαριῶν, οὐκ ἔστιν ἐτόρυν, ὡς εἰκοι γὰρ δόκει, ἢ αὐτῷ τῷ μωσαῖον γινέσθαι μάρτυρι, ὡς σιωπῶντα, ὡς φησὶ βιβλίον, δι' οὗ καὶ διεκράχθη λόγος ἐχοῦ θανάτους. παρὰ δὲ τὸ μαθῆναι αὐτὸν παρὰ κληθείς δι' ἑαυτοῦ αὐτοῖς, εἶπεν πῶς αὐτοῖς, ὡς ἄρ' ῥ' τῶν οἶον τριχίλιοι εἰσὶν ἀληθεῖς, καὶ δὲ ἑτοροὶ ψεύδεις.

Ὡς τε καὶ τινες εἶπον ἐν τῷ χωρὶ μετὰ τῶν ἱσμενιτῶν, καὶ ἀναφανῆ ψεύδονται τὸ πρὸς ἐκείνων λεγόμενον, ὡς εἶπεν λέγουσιν, ὅτι ἄρ' ῥ' ψεύδονται λόγων ὅστις, ὡς σιωπῶντα ὁ μωσαῖος μετὰ τὸ ἄρ' ῥ' ἀληθινῶν. καὶ ἵσως εἶπεν ἡ μιν μισέμενος τὸ λακτανόν ἐλλῶναι, εἶπε δὲ αὐτοῖς πρὸς αὐτοῦ, ὅτι μία καὶ μόνη ὅστις ἀληθεῖς, ὅτι μία καὶ μόνη ὅστις ἀληθεῖς, ὅτι δὲ διηλονότι εἰς σὶ γεγραμμένα ἐν τῷ ἱερῷ, τὰ πάντα ψεύδονται εἰς τὸν ἵσως ἀνέχοι συγγνώμην τὰ ἐν αὐτῷ.

τῷ γεγραμμένα, ὡς περ ἐκείνος ὀνομάζει ἄσας δυνάμεις ἀληθῆς διηνήματα, ἅπας λέγει ψαλ-
 δὼς. γὰρ τῇ ἀρχῇ τῆς βιβλίας αὐτῶν φησὶ πρῶτον, ὅτι μίαν ἀλήθειαν μέλλω εἰπεῖν, ὡς ἔλα-
 εἰσι γεγραμμένα, τὰ πάντα εἰσι ψαλμοὶ. καὶ μετὰ ταῦτα γράφει, ὅτι πῶς γέλωτα πα-
 διὰς χάρις, τὸ δ' ἵνα μετὰ τούτου ἀνακείας διδασκῇ ἑστῶ. τὸ ψαλμὸς, μήτε δεῖν φε-
 βόμενος, μήτ' ὅτι τρεπόμενος ἀνθρώπου, ποίας αὐτὸν συγγνώμης τύχοι ὁ δαίαιος.

π γ Ἐπὶ τῷ κεφαλαίῳ τῷ κεραμαρ, ὅπως ἐρμηνεύεται σελιῶν, λέγεται, ὡς ἰδόντες οἱ τῷ μω-
 μεθ ἀκόλουθοι τῷ σελιῶν ἐχρίσαν τὴν σιωδὴν, ἔπειτα πῶς αὐτὸν δίδουν ἡμῖν τὸν πῶς τι. καὶ
 τότε ἐκείνος τοῖς διουσίῳ αὐτοῖς διακτύλοις ὅτι οὐσε τῷ σελιῶν, ὃ γεγονότος εἰς διὸν μέρη δι-
 ρκτο αὐτοῦ. καὶ θάτορον τῷ τμημάτων ἐπιδεῖν ὡς τὸ ὅρ. τὸ ἐλκεῖς, τὸ κείμην ἐκ τῷ ὅτι
 μέρες τῷ πόλεως μακρῆς, τὸ ἔτορον ὡς τὸ ἔτορον ὅρος τὸ καλούμενον ὄρυθρον, τὸ δὲ καὶ ἐμ-
 γνὶ τῷ ἔτορον μέρει τῷ αὐτῷ πόλεως, ὅτι οὐκ ἔστιν ἡ σελιῶν διατμηθεῖσα, εἰσὶν ἄλλοι εἰς τὸ χιτῶ-
 να τῷ μακρῶς, καὶ αὐτὸς ταύτῃ σῶαν ἀρκαιτίσσει αὐτοῖς. τίς γὰρ ἀντιλογία ὅτι εἰς τοῦ
 τῶς μύθους καὶ πλάσματα; ὁ μωσὴς πῶς οἱ τῶν τῷ ἀληθῶν, γινώσκοντες τὰ δαύματα ἐκεί-
 ἐπίδιδον γίνοντες, ἀλλὰ τὰ τῷ ἐγγόντο δι' ἀφέλειαν ψυχικῶν, ὡς ὡς τῷ χριστῷ καὶ τῷ ναθα-
 ναήλ. ὁ γὰρ ναθανανὰ ἐκείσε τὰ πρὸ αὐτοῦ πεπραγμένα, τὰ ἀπὸ βέβαια τῷ καρδίας αὐ-
 τῷ, ἐπεὶ γινώσκοντες ὁμοῦ δαυὶδ, ὁ ἀμολόγησε θεὸς ὅτι τῷ χριστῷ, καὶ διδασκαλοῦ τῷ ἱσραήλ,
 ταῦτα θεοῦ τε καὶ ἀνθρώπου. τὰ δὲ γίνοντες δι' ἀφέλειαν σώματος, ὡς τὰ πρὸ τῷ χριστῷ ἰω-
 να πλῆθι τῷ ἀδελφόντων, καὶ ἡ βεβαιὸς τῷ ἄρτων. τὰ δὲ δὲ τὸ σωμαφόροτον, τῷ τε ψυχῆς
 σώματος, ὡς τῷ πρὸ αὐτοῦ, ὃ ἵνα ἀφείλῃται πρῶτον αἱ ἀμαρτίαι, καὶ εἰς πίσωσι τῷ ἁμαρ-
 τῶν ἀφείσει, πρὸς ἡκολούθησιν ὃ ἡ θεοῦ τῷ πρὸ αὐτοῦ σώματος. ἀλλὰ δὲ καὶ ὡς ὡς τῷ ἐκ γε-
 νετ' τυφλῶ. μετὰ γὰρ τῷ τῷ ὁφθαλμοῦ ἵασι, ἔγνω ὡς αὐτὸς τῷ ἰδίου πλάσμι καὶ διημερτόν,
 καὶ πῶς ἐκείνου αὐτόν. τὰ δὲ τῷ δαυμάτων ἐγγόντο δὲ χριστῷ, ὡς ὡς τῷ μωσὴς ὅτι πῶς
 αὐτῷ τῷ καὶ τῷ ὁρῶν. ἀλλὰ καὶ ὡς τῷ ναὴν ἱεροῦ, εἰς ἅπαντας τῷ ἡλίον καὶ τῷ πολέμῳ, καὶ τῷ ἱε-
 ρεῖον καὶ τῷ ἱερὶ χῶ. ἡ δὲ τῷ σελιῶν τὸν τῷ τῷ χριστῷ ἐγγόντο; πάντως δι' ἐλπίαν ἀφεί-
 αν τῷ χριστῷ, ἀλλ' ἵνα μόνον εἴπωσι οἱ τῷ μωσὴς ἀκόλουθοι, ὅτι αὐτὸν καὶ τῷ καρδίας
 αὐτῷ, καὶ λοιπὸν μάταια καὶ ψαλμοὶ τὰ πρὸ ἐκείνων λεγόμενα, ἐν μόνον φαίνοντες καλῶς ποι-
 οῦντες, ὅτι ἔδωκε τὸν σποδὸν ψαλμῶν, ὡς ἰδὲ διαπαντὸς ψαλμῶν. αὐτὸς γὰρ ὅτι εἰπὼν,
 ὅτι ἐκ ἡλθον δὲ δαυμάτων δ' εἶναι τὸ νόμον, ἀλλὰ δὲ ξίφος, καὶ εἰ ὅτι ὅτι ἀληθεία, πῶς γν-
 ἡρῆκε τὸ τῷ σελιῶν τοῖς τῷ δαίσιον δαύμα; ὡς τὰ πάντα μάταια, ὡς περ εἶρη, ὡς ὡς
 διὰ τὰ πρὸ ἐκείνων λεγόμενα. πονηρία γὰρ συζῶντες, τῷ ἀγνοσίᾳ δὲ δύνανται, ἡ γὰρ γινώ-
 σκεται ἐκ τῷ ἀγνοίᾳ, ὡς ὅτι τὸ φῶς σκότος. πονηρία ἡ ἀγνοσία οὐδὲ γινώσκ.

π δ Ἐπὶ τῷ κεφαλαίῳ τῷ ἐλεῖν ὅτι φησὶν, ὅτι ὁ θεὸς καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ διαπαντὸς δι-
 χοντες ὡς τῷ μωσὴς, καὶ τῷ ὁμοφρόνων αὐτοῦ. τί λέγεις ἀνθρώπου; ὁ θεὸς οὐχέτι ὡς τῷ
 ἔτορον σὺ ἡμεῖς; ὡς ὡς τῷ, ἡ πῶς αὐτὸν οὐχέτι πρὸς ἀλλήλων, ἡ πῶς ἔτορον. καὶ εἰ μὴ πῶς
 αὐτῷ, ὅτι οὐ μὴ τὸ λεγόμενον. ὁ μωσὴς δὲ, τίς ἡμεῖς οὐχέτι, καὶ ὅτι οὐ μὴ τὸ ἰδίον θέλημα. εἰ δὲ
 πῶς ἔτορον δι' ὁμοφρόνους πρὸς ἀλλήλους, ὡς ὡς τῷ, ἔτορον θεὸν μέγιστα τῷ πρὸς ἀλλήλων εἰσε-
 ται. καὶ οἱ γὰρ πάντες ἀντιλογίας τὸ ἐλατῶν ὡς τῷ κρείττονος οὐλογεῖται. καὶ ἰδὲ τῷ σὲ
 μωσὴς διὸν θεοῖς εἰσὶν, ὁ μὴ μέγιστος, ὁ δὲ ἐλάττω. ὡς ὡς τῷ πρὸς ἀλλήλων ἀναφαίνεται, ὃ ὃ
 δὲ χόρμαι. τὸ ἐκείνους πρὸς ἀλλήλους. ὡς αὐτὸς τῷ θεῷ τῷ ποιῶντα τὸν ὅρανον καὶ τῷ γῆν,
 αὐτὸν ὁμολογεῖς θεὸν, καὶ αὐτὸν σέβει πρὸς ἀλλήλους, ὅτι ἵνα λέγεις δι' ὁμοφρόνους ὡς τῷ σὲ, τίνα ὃ
 ἔπερον εἰσὶν θεοῦ, πρὸς ἀλλήλους τῷ τῷ ὅρανον καὶ γῆν ποιῶντα δι' ὁμοφρόνους ὡς τῷ
 ὅτι οὐ θεός. ἐγὼ δὲ σὺν αὐτῷ τῷ μεγάλῳ μωσὴ λέγω, ὅτι θεοὶ οἱ μὴ ποιῶντες τὸν οὐρανὸν
 καὶ τὴν γῆν, ἀλλ' ἐδωσαν. ἀλλ' ὅτι οὐ μὴ ὡς οἱ τῷ μωσὴς ὁμοφρόνους, ὡς ὡς τῷ πῶς ὡς οἱ
 χριστιανοὶ λέγεται τὸν χριστόν, ὅτι ὡς θεὸν πρὸς ἀλλήλους, ὡς ὡς τῷ χριστῷ ὡς τῷ σαυρόντων αὐτόν;
 γνὼ γὰρ ἐκλήματι ἡμεῖς ἐγκαλεῖται, γνὼ αὐτῷ καὶ μὴ βεβλόμενοι εἰσελκεῖται καὶ ὡς οἱ ἀν-
 σκόμενοι. εἰ μὴ γὰρ θεὸς ὅτι οὐ χριστός, ὡς ὡς οἱ λέγεται, πῶς δὲ κατ' ὅτι οὐκ ἔστιν αὐτοῖς τὰ τῷ
 σαυρόντων ἐκλήματα; εἰ δὲ ὅτι οὐ θεός, πῶς ὡς θεὸν πρὸς ἀλλήλους αὐτόν; εἰ ὃ θεὸς μὴ ὅτι οὐ
 ὅτι οὐ, εἰσελκεῖται δὲ πρὸς ἀλλήλους, ὡς ὡς τῷ, καὶ αὐτὸς ὅτι οὐ θεός, ὡς ὡς τῷ, εἰ δὲ γὰρ
 καὶ

καὶ ἀτεχνίαν τῇ ψυχῇ καὶ ἐγὼ ἢ γὰρ τῷ αὐτῷ πνεύματι μοι φανερόν μου σέκκου, καὶ ἵππε
πέντην φανερὰ τῇ ψυχῇ μου, καὶ ἡ πρὸς δὲ καὶ ἐς τὸ κόλπον μου ἀπεσφραγίστη. ἰδοὺ πάλιν
ἐπαυσεσθῆναι τὸ χρεῖς πρὸς δὲ καὶ πρὸς αὐτὸν. διὰ τὴν δὲ ἔχου τοπομετανοίας ἐς
τὴν τὸ σωρὸν πάντων ψυχῶν. εἰ γὰρ εὐρίσκει μετάνοια φανεροίς, ἡ ἀμαρτία αὐτῇ ἐλπίσθαι
αὐτῷ, ὡς περ εἰς ἐκ γὰρ. ὁ μὲν ἀλλὰ καὶ ὁ χρεῖς πέμπων οὐδὲ μαθητὰς ὑπὸ τὸ κήρυγμα, οὐτω
φυσίον, εἰσερχόμενοι εἰς οἰκίαν, ἀπαλλάττει αὐτῶν. καὶ ἐάν τις ἡ οἰκία ἀξία, ἐλθέτω ἡ εἰρήνη
ἐν ὑμῶν ἐπ' αὐτῶν, ἐάν τις ἡ ἀξία, ἡ εἰρήνη ἐν ὑμῶν πρὸς ὑμᾶς ἐπαυσεσθῆναι. καὶ ὅς ἐάν τις δὲ
ἐκ τῶν ὑμῶν, μηδὲ ἀπόσπῃ οὐδὲ λόγους ὑμῶν, ὅτι ἐρχόμενοι εἰς οἰκίας ἢ εἰς πόλεις ἐκείνης, ἐκτι
νάτε τὸ πνεῦμα τῶν ποδῶν ὑμῶν εἰς μαρτύριον αὐτοῖς. ἀλλὰ λέγω ὑμῖν, ἀνεκτότορον
ἔσαι γὰρ τοῖς οἰκίαν καὶ τοῖς οἰκίαν φανεροίς φανεροίς, ἢ τῇ πόλει ἐκείνῃ. καὶ ἰδοὺ μὴ μόνον εἰς εἰρή
νην ἐσερεθισσάμενος, ὡς καὶ τὸν καὶ, ἀλλὰ καὶ μετὰ τῶν σοδομικῶν κατετάγησαν. βλέπετε ὅπως
τὰ πόλεις τῶν χρεῖς αὐθῶν, καὶ ἀπὸ πάντων τῶν ποδῶν ἔσι γεγραμμένα, ἀπὸρ καὶ δὲ τὸ πολὺ
εἰς γραφῆς παρὰ τοῦ μεθα. εἰ γὰρ ὅτι τις (ὁ καὶ τῇ) ἀλήθειαν, εὐρήσει ταύτην, πρὸς δὲ
καὶ λέγω. ὅτι γὰρ ἀποτόμῳ ὅτι ἐκ τῶν ποδῶν ἐκόντων ὑπὸ τὸ πάντων ἀπὸρ αὐθῶν.
ὡς περ γὰρ γὰρ τοῖς ἐκ τῶν ποδῶν ὑπὸ τοῖς ἀνδράσι, ὅς πινος καὶ ἐκ τῶν ποδῶν, ἐς ἐκείνους
καὶ γὰρ ὅτι ἡ μὲν τὸ φαινόμενον ἐξωθεν παντελῶς ὡς ἀποσπῇ τὸ ἀκαλὸν, αὐτοὶ γὰρ τῶν
δὲ τῶν ἀνδράντων, τὰ ἐκείνων σεβασματα καὶ ἀγαλματα εὐείσονται ποδὶ καὶ, ὅτω
μοι νόει καὶ ὑπὸ τῶν χρεῖς, τὰ μὲν ἐκ τῶν λεγόμενων καὶ φαινομένων, ἔστιν ὅτι σμικρὰ διορῶσι
καὶ οὐτελῆ, τὰ δὲ γὰρ τῶν νοομένων μεγάλα καὶ ὑπὸ φύσιν. ἀλλ' οὐδὲ τὸ ποδὶ ὅτι ἀρκέζω
τὸ παρὰ δὲ. ὁ γὰρ ζῆτον, ὡς ἐκ τῶν, τὴν ἀλήθειαν, οὐ μόνον τὰ γὰρ τῶν νοομένων
ὅτι τῶν χρεῖς εὐείσκει μεγάλα καὶ ὑπὸ φύσιν καὶ ὅτι αἰσία, καὶ ὡς θεῷ ἀξία, ἀλλὰ καὶ τὰ
τοῦτε ἀνθρώπινα ὑπὸ πᾶσαν γνῶσιν καὶ νόσιν ἀγγέλων τε καὶ ἀνθρώπων. καὶ ὡς περ
ἀπὸ τῶν φαινομένων κτισμάτων οὐρανῶν τε καὶ γῆς καὶ τῶν ἐσθῶν, ὁ δημιουργὸς θεὸς
ἀναφαίνεται, καὶ γὰρ ἡμεῖς ὅτι ὅτι θεοῦ, τὸ καὶ ὅτι μὲν, ἀπὸ δὲ τῶν ὅτι καὶ
λαμβάνει, οὐτω καὶ ὑπὸ τῶν χρεῖς θαυμάτων, ὁ ταῦτα ποιεῖ καὶ ὅτι θείαν, θεὸς ἀναφα
νεται. ἡμεῖς γὰρ ὅτι καὶ ὁ σῶτης ἐλεῖν, ὅτι καὶ ἐμοὶ μὴ πισθύνετε, τοῖς ὅτις πισθύνετε.

78

Επὶ γὰρ τῷ κεφαλαίῳ φησὶ τῷ ἐλμαὶ δ᾽ ὅπρ' ἐρμυλυνέτ' τρέπεζα, μὴ εἴν' οὗτο' χριστιανὸς
ἢ οὗτο' ἐβραῖος ὑὸς ἡ τοῦ πατρὸς δὲ θεοῦ, ὅσα τὸ παιδιδέειν τῷ ἀμαρτωλῷ αὐτ' ἔνεκα· ἐγὼ ἡ μάλλον
φημί τοιούτων, ὅτι ὡς μελέμεν· ὁ πατήρ τ' πατρίδς, πατρίδς αὐτὸν, ἀγάπης γὰρ τῷ
χριστῷ, τίνα γὰρ ὡς πατρίδς γνησίως ὡς τ' ἰδίῳ υἱῷ; καὶ πάλιν ἡ τ' ἐβραίων ἀληθῶς εἶπεν,
εἰ καὶ μὴ γινώσκω ἐλάλησε πῶς ἀλήθειαν, ὅτι γὰρ σιωποῖ διὰ κρείνεν μίσσην βεβήλα καὶ κα-
θαρῶς· οἱ γὰρ ἐβραῖοι καὶ καθαροὶ ἐλαβον ὁρῶντες θεοῦ, ἀλλ' ὅτι ἀσυμπαθὲς ἔχον· καὶ γὰρ πτε-
φύτας διόλου, καὶ ἀγιασμόν, καὶ ἐρωσιώλιν, πατρίδς οὖν· ἡ αὐτὸν τ' θεοῦ σωματικῶς, ψυ-
χικῶς δὲ ὁ καταλαμβάνοντες, ἀλλὰ μάλλον ἐλθόντων αὐτοῖς, ὅτι ἡ τ' ὑποστάσις διωρεῖ
ὅτι δὲ ἐλπίσιν ἔχον τούτων, μετὰ δὲ τ' τ' κυρίου σταυρὸν καὶ τὸ πάθος ἐργάζετο παντελὲς εἰς αὐ-
τοῦ ἐγκατάλειψιν, ψυχῶν τε καὶ σωμάτων, ὡς ἀχαρίστους καὶ τὸ μέγιστον ἐμάρτυμα, ὡς πα-
ροκτόνους τὸ μέγιστον τὸ λημνμα, καὶ θεοκτόνους τὸ ἐχάριτον ἀσέβημα, ἀπεκνήρυξεν αὐτοῦ ὁ θεός,
ἐλ μακρὰν πον δὲ αὐτοῦ δὲ ἐδίδωκε, τέλει ἐγκατάλειψιν ἐγκαταλιπὼν αὐτοῦ, καὶ παρὰ
δὲς πάντας ἐβραῖους ὑπὸ χεῖρας, καὶ δόλους χειρὶν παντὸς ἔθνους, καὶ τὸ πόθεν ἡ τ' σωμάτων
ἐγκατάλειψιν, δειγμα δὲ τ' τ' ψυχῶν αὐτ' ἀπωλείας, καὶ παντελὲς ἀρροφῆς, μὴ μόνον
τ' πρὸν αὐτῷ, ἀλλὰ καὶ τ' μέλλοντες, ὅτι δὲ ἐλπίσιν ἔχον τούτων ἡ ἐρωσιώλιν, καὶ ὁ ἀγιασ-
μός, καὶ ἡ δυσία, καὶ ὁ ναός, καὶ ἀπερὲς ἴφην ὡς ἄχρηστον ἐλ μεμιασμένον σκεδύ· ὅσα οὖν τοῖς
νοῦ καὶ ὁ διαβίῳ πτεφντὸν εἰρηκν ὅτως, γνῶντων οὐ κέρει πάντες οἱ θλίβοντες με, ὅτι
δὲ σμὸν πτεσε δόκνησεν ἡ ψυχή μου, ἐλ ταλαιπωρεῖαν, καὶ ὑπομείνα συλλυπόμην, καὶ οὐχ
ὑπῆρξε, καὶ πτεκαλωῦντας, ἐλ ὅτι ἐρρον, καὶ ἔδωκαν εἰς τὸ βροδμα με χολῶν, ἐλ εἰς τ' δὲ λαν
με ἐπὶ οὐρανὸν με ὅξος, γρηκνῶν τὴν τρέπεζα αὐτ' ἐνώπιον αὐτ' εἰς παγίδα, καὶ εἰς ἀνταπόδο-
σιν, καὶ εἰς σκάνδαλον, σκολιῶν τῶν οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτ' τ' μὴ βλέπειν, καὶ τὸ νῶτον αὐτῶν
διαπαντὸς σύγκλημν, ἔκχεον ἐπ' αὐτοῦς τ' ὀργῶν σου, καὶ ὁ θυμὸς τ' ὀργῆς σου κατακτε-

[illegible]

Alcoran

δαυμασοι και αξιοι επαίνων, και ον ελαπον τινι αφθονια ευρισκομεν, οι μιν γαρ επω
εδοκιμαδιστην, και τδ ον εστιν ανεπιγνωστοι οποιοιποτε η εστι. πρδ δε τω θεω η μονα
εσι γινωσκομενοι. οι δε ωπερ χυσοσ γν χωνδυτηρια καθαροι αναφαινονται, η ως οι γν βα
βυλωνι πασδες. αλλ ουκ αρκει μονη η τ λογαματων πισις πρδ σωτηριαν, εαν μη μετὰ τ
δργων συγκεκραμενη δει. ε η πισις. διεξομ γαρ μοι, φησι το λογιον τ πισιμ σε εκ των δρ
γων του, και γω δε σοι δειξω τ πισιμ με εν τ δργων με. ιδωμεν τινω ποια εκ των τ
δργων εσι δεκτα πρδ τω θεω, ε τινες μεμνηται τ θεου. οι γν αφθονια η γν ευρισκομε
νοι, η οι ταλαπορια ε καταχια συζωντες. παντι περ δειλω οι διδυποροι. κυριε γαρ φησιν
γν θλιψαι εμνηδιστην του, η οι απειροντες γν διακρυσιμ, γν αγαλλιασαι διερεσι. η πολλαι
αι θλιψαι τ δικαιομ. θανατος η αμαρτωλων πονηρος, και η γν τω πρδντι βιω τ ρου
φειρονται, η οιον ωπερ αν τις ε επνετο μεν ως φρονιμ. ε ανδρ ε, σωφρων η δει
και, ε πορ ε δε πρδ αν τω ταυτα λιβεμω, γνεκαυχατο, πολυκαρην εαν τ ελ λεγων, η
εμπληθες εχωμ το σωμα, ετως επερ αν τ φρονισιμ οι ταλανδυ, ε τον αληδη η ακρωτον
πλδτον πρδβλεποντες, απωζονται τ ον ονειροι πλδτσει. η τον πολυμωμ μαρκαριτω, το
πρδ τον χριστον αφγντες, εδ και χλυκαις θησαυριζοσι. πρδ δε θηουσι το πρδφητικον λογιον
το φασκον, ον αν αγαπα κυριος, παρδ ον μασιγοι η γον, ον πρδδ εχει. αρα ε πρδδιδον
οι χριστιανοι ωπερ εμνηδιστην η γνεκαυχατο, ως ο μωαμεδ πρδως απεφηνετο,
αλλ ως οι εστι παρδ ον, και ως ανω τω λαμπερδς ακρδδιδον, ε δε ε τωρ σωφρονισ
μω η ωφειλαν. ε γαρ εχουσιν οι ες τα εθνη χριστιανοι παρδ ιαρχας, ιερεις, αρχειεις, πρδ ων
αγαζονται, η παντα τα εθιμα τ χριστιανων ες ωφειλαν μεν αν τ, ες δε εγμα δε, οπ η αν
εθελειας τ δε εδ εδ επελεω, ετε ελ ωλίας αντω. ον η γινωσκετωσαν ακριβως, ον πρδ
διδονται η πολλαις δικαιοι ες χυρας απεβδν, ουχ ινα οι απεβδς διοραδωσιν, αλλ ιν οι
δικαιοι δοκιμαδωσι, η χυσις απεβδω τορ γνωνται. τι δε ποδ τ δικαιοι ιωδ, εω γαρ λε
γειν τα ποδ τ παρδ ιαρχα εβρααμ, επει και αν τω πρδς και ον ες απεβδς πρδδιδν. και
εως ορτω ποδ τ σιδ ηρδ η αδαιμαντιν ιωδ. αρα ως εγνεκαυχατο, η απεβδμ
μλως πρδ δε πρδδιδν τω διαβολω, η εμασιχθη διατε κινητων η ακινητων πραγμα
των τωρ ε τωρ, δικατε ελ ερησεως τ παρδιδω, η αντω τ σωματ. ο δε διαβολ
ο τον δικαιομ μασιφας, ως ελως δε ε τιμωρεται τ αγιον, ως γινωσκομεν μεν πρδ γνη
σεως πρδ τω θεω, η αγιον πρδ εκεινς κρινδμω, πρδ δε τοις ανθρωποις αγνομεν. η ελ
εωρ εφερν αντον ο θεος ες το μεσση, ωπερ ινα εμψυχον σήλιν, η εμπνην ανδριαντα, ες
πρδδιδωμ η ωφειλαν τ μεταγενεσεωμ, δαυμαζω ε μη η ποδ εκεινς πολυμωσιν ε
πειμ ετως. αλλ ομωσ εζετασει. η αν το πρδγμα εθλωσδ, οποιας ποτε δόξας εχει ο μωα
μεδ πορι τε τ θεδ, πορι τε τ διαβολου. πεπαρρησασ μλως γαρ διατείνε, οπ σωθηναι
μελδσιν οι δαίμονες, τω ερην γν ακολυθω, ε μλω αλλα η ποδ τ πρδ αν τ εκτεθγνδς νόμ
τ ηρδ αν δηλον οτι ετωσ φησιν, οτι πολλη τ λαμμόνων πληθυσ, εωρ ακουσαντες αναγι
νωσκομεν, εθαύμαζον, ε τούτ γνεκν εχαρησαν, η πισδδαντες αντω, εσωθησαν. τως
γάρ διωκαται εσωθηναι, εαν μη πρδτορον μετανόησε, ποιησιν δργα εφκα ερωθηναι θεω, η
τοτε ελως δε ε γνην, γνωθεις αντω, τω θεω η γνωθεις, κληρονομη σωτηριαν η τω βασε
λειαν τ ερανδν, ελεγε μλω η γωλ τ αωνιον. ποιαντας δόξας εχει πρδ τ δικ
βολδ ο γος αν τ ο μωαμεδ, ως τε και η γν η λειξ εφειλε εωρ επειν,
ελομ θεου τον διαβολον, αλλα γε τω πρδγματι
οντως αντον απεφηνετα.

ΚΑΤΑ

Επει μιν δ
περικλυ εν
δι εγ γνομισ
δε ποιητων
νδς ελομ
Ει η ε
τω ελμωει
φθισαντες
ερετη επει
ετος ο μωα
ανδρωπος
Εμ η τω
ησος, ο γος
μωαμεδ ομο
τοις ανδρω
δλας, η ε
τοντα γνε
εκατος αρ
ο αρχαγγε
χρισος ονομα
καιν εδ ε
αλλα η γ
μαδλιναι, ο
φητας ωνο
ωνομαδν
σιλειαν τ
ηδ αντω
ερην ωμολ
μη ποτε δ
σωθεις ε
υμνηται, ο
αιτίας, του
γν αντω
και ανδρω
παλτων τ
γ, και
ερεται, ο
αναφανεν
λεγει η

ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΜΩΑΜΕΘ

ΛΟΓΟΣ ΤΡΙΤΟΣ.



ΠΕΙΔΗ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΜΩΑΜΕΘ ΑΠΟ ΠΗΛΑΓΩΝ ΦΘΑΚΑΝΤΕΣ ΕΠΟΜΕΝ, ΦΕ
 ρε δὴ σκεψώμεθα, ὁποῖα ποτε καὶ πόδι τῷ σωτήριος χριστοῦ ἀληθινῶ
 θεῷ ἡμῶν ὁ δειλάριος ἐστὶ φρονεῖ καὶ διδασκει. ὄντως γὰρ ἀληθὶς
 ὄντως τὸ εἶπεν ἀφ' ὧν ἐν καρδίᾳ αὐτοῦ, ἐκ ἐστὶ θεός. ὅπως ἀρνεῖται μὲν
 τὴν τριάδα, ὁμολογῇ δὲ θεὸν ποιητὴν ὅραν καὶ γῆς, ἀγγέλων τε καὶ
 ἀνθρώπων καὶ πάσης κτίσεως, ἡμῶν μὴ ἔχοντα.

Επει μὴ δὲ γινώσκουσιν ὅτι διωκτὴρ αὐτοῦ γυναικὸς, ἀεὶ ἐκὼς καρποκράτη ἀπολυθῶν,
 σαρκικῶς ἐν νομίσις τῷ θεῷ γέννησιν. ὁ δὲ ἄλλος καὶ χρισματὰ μέντοι πατρὸς καὶ ἡδὲ διωκ-
 τῶν ἐν νόμοις, εἰ γὰρ τὸ θεὸν ἀδιώκτον ὅτι ἡμῶν ἐχθρὸν αὐτοῦ γυναικὸς, λεγέτωσαν αὐτὸν μὴ
 δὲ ποιητὴν καὶ δημιουργὸν καὶ κτίστην αὐτοῦ πρὸς τοὺς ἀνθρώπους ὅπως, ὡς οἱ ἀφρονες ἐλλή-
 νες ἐδογμάτισαν.

Εἰ δὲ ἡμῶν ἔχον ὁ θεός, ὁ χρισματὰ αὐτὸν γέννητον μέσον αὐτῶν, ὡς φησὶν καὶ τῷ κεφαλῶν
 τῷ ἐλμωνίμ, ἰσθ' αἰοῖς, καὶ αὐτῷ τῷ καρποκράτη ἀπολυθῶν. ἡμεῖς γὰρ πόδι τὸτε μερικῶς
 φθάσαντες ἐπομῶν καὶ τῷ ἀφελονί. διότι ἐκ ὧν σκεπτόμεν αὐτῶν πεπλατυσμένως, ὡς
 εἴρηται. ἐπεὶ δὲ ἡμῶν τὸ πᾶν τῶν ὡς αὐτῷ ἀνελλεγόμεν, ἀκρίτως αὐτοῖς οἱ μωαμεθ ἀκόλαιοι.
 ὅπως ὁ μωαμεθ τὸν χριστὸν ὅτε θεὸν φρονεῖ, ὅτε ἡμῶν θεός, φιλοῦν δὲ ἀνθρώπων ὡς εἶς πάντας
 ἀνθρώπους καὶ ἄγιον, ὁ ὡς ἀπαντα ἀνθρώπων ἀσυγκρίτως, νεστοῖα ἀπολυθῶν.

Εἰ δὲ τῷ κεφαλῶν τῷ ἐλμωνίμ, ὁ πρὸ ἐρμηνεύει γυναικὸς, οὕτως ὡς φησὶν, ὅτι ὁ χριστός ὁ
 ἰησοῦς, ὁ ὡς τῷ μαρίας, λόγος θεός, καὶ ψυχὴ θεός, πνοὴ θεός. ἀρξώμεθα πίνυν αὐτῶν αὐτῶν
 μωαμεθ ὁμολογίας, εἰ μὴ ἐν ὡς αὐτοῖς περὶ φησὶν ἡμῶν λόγος θεός, καὶ οἱ περὶ φησὶν ὡς
 τοῖς ἀνθρώποις ἐλάλησεν, ὅπως καὶ ὁ χριστός ἐξέφηνεν τὸν θεὸν λόγον, ὡς ἀνθρώποις ἐλά-
 λαξε, καὶ ὡς αὐτὸν ὀνομάζει καὶ περὶ φησὶν, ὡς ὁ μωαμεθ καλεῖ, καὶ μεριστος πάντων, καὶ
 τούτῳ ὡς καὶ λόγος θεός ὀνομάζει, πᾶς ὅστις τῷ περὶ φησὶν λόγος θεός ὀνομάδην ποτε, ἀλλ'
 ἕκαστος αὐτῶν τῷ ὀνόματι τῷ σημασίαν, εἰ δὲ αὐτῶν μὲν ἐκ ἐστὶν, ἀλλ' ὡς δὲ ἡμῶν ἐλθῶν
 ὁ ἀρχάγγελος, εἶπε τῷ κεφαλῶν τῷ πᾶσι μαρία τὸν ἀγγελισμόν, καὶ ὡς λόγος θεός ὁ
 χριστός ὀνομάζει, εἶπε λοιπὸν καὶ τῷ μωαμεθ ὡς τῷ σαμψὼν λόγον θεός ὀνομάζεσθαι. ἐπεὶ καὶ
 κείνῳ δὲ ἐπαγγελίας θεός ἐγενήθη. ἄγγελος γὰρ ἐλθὼν ἐδήλωσε τὴν τούτῳ γέννησιν.
 ἀλλὰ καὶ τῷ τῷ ἱερατὶ ὡς ὡς αὐτῶν ὁμοίως δὲ ἐπαγγελίας γεννηθῆναι, λόγον ὀνο-
 μαδωσάμεν, ὡς τὸ λαλῶν τῷ ἱερατὶ διὰ τῷ ἀγγέλω τὴν τούτῳ γέννησιν. ἐπεὶ ἐν τῷ περὶ
 φησὶν ὡς ὀνομάδην ποτε λόγος θεός, ἀλλ' ὅτε τις δὲ ἐπαγγελίας γεννηθῆναι, ἀρὰ οὐδ' ὁ χριστός
 ὡς ὀνομάδην λόγος θεός, ὡς τὸ τῷ ἀγγέλω λαλῆσαι τῷ πᾶσι μαρία τὸν ἀγγελισμόν, καὶ τῷ βα-
 σιλείαν τῷ θεῷ ἀγγελιστάς τῷ χριστῶν, ἀλλ' ἐπὶ τῷ τινὶ λόγῳ, ὅτι ἐκ οὐδὲν ὁ μωαμεθ, εἰ γὰρ
 ἡδὲ αὐτὸν, ἐκ αὐτοῦ ἐβλασφήμει. ἀκούσας γὰρ πᾶς τῷ ἱερατὶ λόγον θεός ἐν τῷ χριστῶν, τὸ μὴ
 εἶναι αὐτὸν, ἐκ αὐτοῦ ἐβλασφήμει. ἀκούσας γὰρ πᾶς τῷ ἱερατὶ λόγον θεός ἐν τῷ χριστῶν, τὸ μὴ
 εἶναι αὐτὸν ὁμολόγησε, τὴν δὲ διώκειν διώκειν τούτου οὐκ ἐδέξατο, οὐδὲ θεὸν αὐτὸν ὁμολόγησε,
 μὴ ποτε δύο θεοὺς πρὸς κινῶν εὐερεθῆναι. καὶ ἰδοὺ ἐδείλινε φόβον, ὅτι οὐκ ἔστι φόβος. ὁ γὰρ
 σωὶσθε διακρίσειν ἡμῶν ὡς αὐτοῦ, εἰ μὴ καὶ τὴν οὐσίαν. λόγος γὰρ ὁ χριστός ὀνομάζεται ὡς
 ὑμνῆται, οὐ μόνον ὅτι καὶ νοῦ καὶ λόγου καὶ θεῶς ὅτι χορηγός, ἀλλ' ὅτι καὶ τὰς πάντων
 αἰτίας, τούτῳ τῷ παραδείγματι, ἀπὸ καὶ ἰδέας καλοῦσιν, ἡ γὰρ τὰς αἰδίου νοήσεις
 ἐν αὐτῷ μονοειδῶς περὶ ληφθῆναι, ὅτι δὲ αὐτῷ τῷ λόγῳ ἔχουσι τὸ λογικὸν εἶναι, οὔτε ἄγγελος
 καὶ ἀνθρώποι, καὶ ὅτι ὡς πάντων χωρεῖ διήκνου μὲν, ὡς τὰ λόγια φασιν, ἀλλ' ὅτι
 πάντων τέλους. καὶ πρὸς τούτων, ὅτι πᾶσι ἀπλότῳ ὁ θεός ὡς ἐπὶ πλάττει λό-
 γος, καὶ πάντων δὲ ἐπὶ πλάττει καὶ τὸ ὑπερούσιον ἀπολελυμένον. ἐπεὶ γὰρ, ὡς
 εἴρηται, οὐτε ὡς περὶ φησὶν ὀνομάζεται λόγος, οὐτε ὡς δὲ ἐπαγγελίας, τῶν ὡς ἡδὲ
 ἀναφαίνεται, ὅτι ὡς φυσικὸς λόγος τῷ θεῷ λέγεται καὶ ἐστὶν ὁ χριστός. καὶ ὡς αὐτὸν ὡς θεός καὶ
 λέγεται καὶ ἐστὶν, ὡς γὰρ ὁ λόγος τῷ γέννημα δὲ ἐστὶν καὶ ὁ χριστός ἀρχὸν καὶ ἐπαθῶν καὶ περὶ
 αἰώνων

ΚΑΤΑ

ἐν τῷ ὅσῳ, οὐδὲ δίκαιον. ἐπὶ δὲ τοῦ ἰσχυροῦ καὶ θεοῦ ἀνιγματοδῶς πῶς εὐρίσκειται κρυπτόμενος, καὶ οὐκ ἔστιν ὁ ἐν βροντῇ ἡσυχῇ, καὶ τὰ ἐξ ἡμῶν τραυλῶς ἀποκρίνεται. καὶ ὡς περὶ ὁ ἥλιος ὑπὸ βαθυτάτῃ νεφελῇ καὶ χειμῶνος κρυπτόμενος, πῶς μὲν τοῖς ἀνθρώποις ἀφανὴς ὄντι, τὸ δὲ αὐτοῦ φῶς οἰονεῖ πᾶσι· ἐὰν κατέχωρ ἐν εἰσεκτετακτοῦ καὶ χειμῶνος, καὶ τὸ ἄερος ἐπελθόντος, τοῖς πᾶσι ἀφθόνως τὰς ἀκτῖνας ἀδύσσει, ὅπως μοι νοεῖ καὶ ὑπὸ τοῦ λόγου τοῦ θεοῦ. θεὸς ὡς ἀληθὴς καὶ πᾶσι αἰώνων, ἡσυχῇ καὶ ποιητὴς πάσης κτίσεως, ὡς καὶ ἐν ταῖς ἐμπροσθεν ἀρχαῖς, καὶ ἡτὶ τοῦ πατρὸς ἀκρίβειαν, ἀλλ' ἐκρύπτει ὁμοῦς ὑπὸ τοῦ νεφελῆ ἀγνωσίας, καὶ τοῦ χειμῶνος ἐν τῇ ἐδωλῶν πτωκυνήσεως, μετὰ τῇ πατρὸς καὶ τοῦ πνύματος. ὡς δὲ ἐπεφάνη τὸ ἄρ, τοῦτέστιν ἡ πύλα τοῦ σπέρματος οἰκονομία, καὶ ἐξηρτημένη ἡ σπέρμα ἐκ γυναικὸς ἐν ἀγίας τοῦ θέντος καὶ θεοτόκου μαρίας, τότε ἐπεφάνη ἡ χάρις τοῦ θεοῦ, ἡ σωτήριος πᾶσι ἀνθρώποις, καὶ πτωκυνήσας ἡ κτίσις τὸν κτίσαντα αὐτῶν, καὶ ἐδόξα-
σαν τὸν μόνον ἀληθὴν θεόν, τὸν πατέρα τοῦ κυρίου ἡμῶν ἰησοῦ χριστοῦ, καὶ αὐτὸν τὸν ἰσχυρὸν καὶ λόγον τοῦ πατρὸς, καὶ τὸ παναγίον καὶ ζωοποιόν πνύμα, τὴν μίαν ἀγίαν ὁμοῦσιν καὶ ἀδιαίρετον καὶ ἀσύγ-
χον τριάδα τῶν θεῶν. ὅτε ἐθεάθη ἡ τοῦ χριστοῦ δόξα, ὁ δόξα ὡς μονογενὴς πᾶσι πατρός, καὶ τότε ἀφῆκε τὰς θεϊκὰς αὐτοῦ ἀκτῖνας, ὅτε σκότος ἐν ἀγνωσίας ἐφώτισε, ὅτε τὰς κατὰ φύσιν καὶ νεκρὰς ψυχὰς τῆς γῆς ἀνέζωσεν.

Επὶ δὲ μὴ μὲν τὸν χριστὸν ἐκ παρθένου ἐξηρτημένην ὁμολογῇ ἀνὸν ἀνδρὸς, αἰρετικῶς καὶ προ-
κράτει ἀπολαθῶν, θεὸν δὲ καὶ τοῦ ἰσχυροῦ οὐδὲ μὴ, διὸς ἐκρύπτει τὸν ἰσχυρὸν καὶ τοῦ θεοῦ
ὅς ἐστιν πᾶσι ἐάνθρωποις ὅτι τοῖς ἰσχυροῖς ἐπέ, πτωκυνήσας τὸν θεόν μου καὶ θεόν
ἡμῶν, καὶ κύριον μου καὶ κύριον ἡμῶν. ὁ δὲ σκοπὸς τοῦ ἀσεβῆος πάντοτε ἐστὶν, ὅτι καὶ τῶν
σάν αὐτοῦ τῇ δυνάμει πείσῃ πάντας ἀνθρώπους, καὶ ὅτε θεὸν ὅτε θεοῦ ἰσχυροῦ πνύματος
τὸν χριστὸν, ἀλλ' ἀγίου μὲν ἐκ παρθένου καὶ ἀπαντὰς πτωκυνήσας, καὶ ἀνθρώπων καὶ πᾶν-
τας ἀνθρώπων, θεὸν ὅτε ἀμῶς. ἀλλ' ὡς καὶ ἐκ τῆς τοῦ χριστοῦ πείσας ὅς ἀνθρώπων ὁ μάρτυς,
τὸν δὲ ἀπολαθῶν μὴ μὲν, ὡς περὶ γὰρ ἐκείνος πάντῃ τῷ τρόπῳ μηχανᾶται εἰς τὸ πλανῆσαι πάντα
ἀνθρώπων, καὶ ἡ τῇ πίστει ἡ τοῖς ὀφθαλμοῖς χωρεῖσαι αὐτὸν τὸν θεόν, ὅτε καὶ ὁ μὴ μὲν πάντῃ τῷ τρόπῳ ἀπὸ
διὰ τῶν εὐρίσκειται, ἵνα ἀπὸ τῆς ἀληθινῆς θεοῦ μακρὰν ποιοῖται πάντα ἀνθρώπων, ποῖ τῇ
τῇ πίστει, ποῖ τῇ τοῖς ὀφθαλμοῖς. θεὸν ὅτε πτωκυνήσας διὰ τῆς δυνάμεως, ὅτι πᾶσι ἀναπλάττει ἡ ἐκείνου διὰ-
νοια, καὶ οἱ δὲ δαίμονες τὸν κύριον ἰδόντες, θεὸν ὅτε αὐτὸν ὁμολόγησαν, ὅτι καὶ τῆς ἀκρῆς. ὅτι γὰρ
ὡς ἀληθὴς πτωκυνήσας ὅτε ὁμολόγησαν, ἀλλ' ὡς μὴ δυνάμενοι κρύψαι τῆς ἀληθείας, ὅτι
τῶς ἐστὶν, τί ἡμῖν καὶ οἱ ἰσχυροῖς τοῦ θεοῦ, ἡλθες πτωκυνήσας βασιλεῖσαι ἡμᾶς; ὅτι μὴ μὲν καὶ χείρων
δυνάμεων ἀναφαίνεται, ἐπεὶ μήτε θεὸν ἰσχυρὸν, μήτε καὶ τὸν χριστὸν λέγει. ἀλλ' ἐπὶ αὐτὸν ἡ καί-
ας πᾶσι αὐτῶν, ὅτι μετὰ τῆς ἀβύσσου ἐφθάρη ἡ ὑπόστασις σου σὺν τῇ καλλεί σου. καὶ λοιπὸν δι-
καίως αὐτὸν ἐπὶ τῇ πείσει, πᾶσι τῇ ἀπολαθῶντων αὐτῶν, ὅτι ἐκ τῆς ἀκρῆς
κὺς βεβλήω ὅτι, καὶ ἐκ τῆς ἐν αὐτῷ ὑπόστασις, ἡμῖν ὅτι λέγομεν ὅτι, ὅτι ἐάν ἡ πίστις αὐτοῦ τὸν
γὰρ νεκρὰ ὅτι καὶ τὸν λόγον, πολλῶν μᾶλλον νεκρὰ εἰσι τὰ ὄργανα, μὴ ὅσους πίστεως. ὅτι ὅτε
πίστις ὅτε ὄργανα, τὴν νομίζου ἐκείσε; ὡς περὶ γὰρ τὸ σῶμα νεκρὸν ὅτι αὐτοῦ ψυχῆς, ὅτι ψυ-
χὴ αὐτοῦ πίστεως καὶ ὄργανα. ὅσους γὰρ πίστες, ἐπὶ τῇ δυνάμει τῶν ὄργων, ἐπὶ τῇ δυνάμει
διὰ τῆς μετάνοιας καὶ ὄργων, μὴ ὅσους ὅτι πίστες, πᾶσι πᾶσι ἐπὶ τῇ νομιζομένη ἀρετῇ, ματαίως
καὶ ὡς. πίστεως γὰρ ὅσους ἐστὶ καὶ ἀρετῆς, ἐστὶν ὅτι καὶ ἀρετὴ ἀπὸ τῆς πίστεως, τῶς ἐστὶν ἀμαρτία. ὅτι
ὅτι πίστις ἐκ τῆς πίστεως, ὅτι ἀρετῆς. ὅτι ἀρετῆς ἐκ τῆς πίστεως, ὅτι ἀρετὴ ἀπὸ τῆς πίστεως. ἀρετὴ γὰρ πίστις ἐκ
ἐστὶν, ὅτι ἀρετῆς ὅτι, ὅτι ἀμαρτία, ἀλλὰ γυνὴ καὶ μόνῃ ἀσέβεια. διὰ τοῦτο καὶ ἡ σῴσις φη-
σιν, ἐάν μὴ πισδύσῃτε, ὅτι μὴ σωθήτε. τοῖνυν ἡ πίστις καὶ ἡ ἐλπίς τὴν μὴ βλεπομένην ὅτι, ὅτι
ἀκρίβειαν γινώσκου. ἀλλ' ἐστὶ δυνάμει τοῦ θεοῦ ὅτι ἀρετῆς, ἡ εἰς τὴν ἀγίαν τριάδα τῶν χριστιανῶν
πίστις, ὅτι γὰρ βλέπει τις, τί καὶ ἐλπίζει; καὶ ὁ βλέπει, τί καὶ πισδύει; ἀλλ' ὁμοῦς ὡς περὶ ὁ καὶ
ἡμᾶς ἡμεῖς, τὰ πάντῃ ὅτι μετὰ τῆς αὐτοῦ δυνάμεως φωτίζει, καὶ ὁ πτωκυνήσας μὴ μὲν ὅτι τὸ φῶς
εἰς πάντα τὸν ὄρατον κόσμον αὐτὸν καὶ κατὰ τὰς οἰκείων ἀκτῖνων αὐτοῦ ἀναπλάττει, καὶ
εἰς τὴν οὐ μετῆς, ὅτι οὐκ ἔστιν ἀδύνατος τὸ φῶς τῆς δυνάμεως αὐτοῦ ὅτι, ἀλλὰ τὸ δὲ ἀνεπι-
τηδιστότητι ἐν ὁράσεως καὶ πολλὰ τῶν οὐρανῶν καὶ τῶν ἐχόντων ἡ ἀκτῖς διαβαίνουσα ὅτι φωτίζει, τὰ
δὲ

of

ἔτι ὄρεται ὥρα, ὅτι ἢ πάντες οἱ ὅτι τοῖς μνημείοις ἀκούσονται. ἢ φωνῆς αὐτοῦ, ἢ ἐκ πορδύσσον-
 τας τὰ ἀγαθὰ ποιήσαντες εἰς ἀνάστασιν ζωῆς, οἱ ἢ τὰ φάλα πρᾶξαι εἰς ἀνάστασιν κρείσσει.
 ἢ πάλιν, ἀμὲν ἀμὲν λέγω ὑμῖν, ὁ πσιδύωμ εἰς ἐμὲ ἔχει ζωὴν αἰώνιον. τί γοῦν δεῖ ὑμῖν;
 λέγει ὁ ἄριστος ἐαυτὸν θεὸν καὶ θεὸς ὑμῶν, ἢ ἔτι πάντως ὅτι τῷ εἶπῃ, ὅτι ὄρεται ὥρα, ὅτε οἱ νεκροὶ
 ἀκούσονται. ἢ φωνῆς. ἢ γοῦ. ἢ θεοῦ, ἐδίδειξεν ὅτι ἔχει ὁ θεὸς ὑμῶν, ὅς ἐστι αὐτὸς ὁ ἄριστος. ἢ δὲ
 ἀκούσονται οἱ νεκροὶ. ἢ φωνῆς αὐτοῦ, καὶ ἡσυχίας, ἐδίδειξεν ἐαυτὸν διαποτίλιν, καὶ ἰδρύσαν
 ἔχοντα ζωῆς. ἢ θανάτου, καὶ νύ. ἢ αἰ ποτε. ὡς περ γὰρ ὁ πατήρ ζωὴν ἔχει ἐν ἑαυτῷ, ὅτι καὶ
 ὁ υἱός. ὅτι δὲ τῷ εἶπῃ, καὶ κρίσιν ποιεῖν, ἐδίδειξεν τὴν διδύτῃαν αὐτοῦ παρουσίαν καὶ κρεί-
 σιν, ἢ μὲν ποιήσιν, ὡς καὶ ἐν τῇ διδύτῃ ἀφελγία τρανώς ἀφελγία. ὅτι δὲ τῷ εἶ-
 πῃ, ὅτι ὁ υἱὸς ἀνθρώπου ὅτι, μὴ θαυμάζετε ὅτι. καὶ γὰρ ὄρεται ὥρα, ὅτι ἢ ἀκούσονται οἱ ὅτι
 τοῖς μνημείοις, καὶ ἐκ πορδύσσονται εἰς ἀνάστασιν καὶ κρίσιν καὶ ἀνταπόδοσιν, ἐδίδειξεν μὲν
 θεὸν ἐαυτὸν, ἀλλὰ καὶ ἀνθρώπου. ταῦτα γὰρ πάντα θεοῦ ὄρεται πρὸς δὴλως ὑπάρχουσι.
 καὶ εἰς ὅτι ἢ μὲν παλαιὰ θεολογία καλεῖται, ὡς ἔχουσα ἐν τῷ θεοῦ λόγους, ἢ δὲ νεὰ λέγε-
 ται μὲν καὶ αὐτὴ θεολογία, εἰς τὸ καὶ αὐτὴν ὁμοίως κεκτῆσθαι αὐτῶν. ἢ δὲ ὁμοίως δὲ θεωρηγία
 καλεῖται, διότι ἢ πάλαι πρὸς ποιοὶ πρὸς φηται, ταῦτα αὐτὸς ὁ ἄριστος ἐν ἑαυτῷ καὶ ἐπὶ λή-
 ρωσι, καὶ ἀγαθουργῶς διεπραγματίζονται τὰ κατὰ ἡμᾶς ταπεινὰ, τοῖς θεοτάτοις αὐτοῦ
 κατὰ ἀκρογωνίως διδουκία. ἢ πατρός, ἢ συνεργίας. ἢ πνύματι. καὶ λοιπὸν δικαίως αὐ-
 τοῖς ποιοῖν, ὡς ἐμεγαλυνθῇ τὰ ὄρεται σου κύριε, πάντα ὅτι σοφία ἐποίνους. ἐπεὶ γοῦν ὁ ἄρι-
 στος ἐστὶ θεὸς μὲν, ὡς ἀφελγία ἐκτε, καὶ θεὸς ὑμῶν, ἐστὶ δὲ καὶ ἀνθρώπου. καὶ ὁ υἱὸς ἀνθρώπου καὶ τὴν
 σάρεκα, καὶ ἐκ νεκρῶν ἀφελγία συστάσεως κόσμου, καὶ ἀνφαίνου λόγοις πρὸς φηται καὶ ὅτι
 σε σιν, ἀλλὰ δὴ καὶ αὐτοῦ. ἢ θεοῦ καὶ πατρός, ἢ καὶ τοῦ δὲ καλεῖσαντο. καὶ αὐτὸς ὁ ἄριστος
 ἐν ἑαυτῷ ἐπὶ ἐδίδειξεν διὰ τὴν λόγων καὶ πρᾶξεων, καὶ σιναλῶν τὰ πάντα, εἶπῃ, ὅτι ὁ πσι-
 δύωμ εἰς ἐμὲ ἔχει ζωὴν αἰώνιον, διέσειλε τῷ ψυχικῷ ζωῇ. ἢ σωματικῷ. ἢ γὰρ σωματικῷ
 πρὸς ὀλίγον φανῆσα πρὸς ἔρεται, ἢ δὲ ψυχικῷ αἰωνίως ὄρεται, ὡς περ καὶ ὁ θάνατος αὐτοῦ. ἀλλ'
 ὁμοῦ καὶ τὸ φθαρόν ὅτι καὶ θνητὸν σῶμα ὁ δὴμιουργὸς αὐτοῦ θεὸς ἐκ ἐγκραταλῆς. ὅτι τῷ
 θανάτου. ἢ πρὸς φθορά, ἀλλ' ὅταν ἐν δὲ ὅτι αὐτὸ ἀφθαρείαν καὶ ἀθανάσιαν, καὶ ἀφθαρείν καὶ ἀθά-
 νατοι ἀναστάντου, τότε καὶ τὸ λόγιον σὺν τῷ κυρίῳ ἐσόμεθα. πίνωμ εἰς τὸ ἐν ἡμῶν αὐτῷ,
 ἢ πρὸς φθορά πολλὰ κίσι ἐλάλησιν, οὐδὲν δὲ ἐλατῶν καὶ ἰδὲ ὡς ἡμεῖς ἐκ ἐγκραταλῆς, φανῶς
 ὁ ἄριστος θεὸν τε. ἢ ἀνθρώπου ἐαυτὸν ἐν ἑαυτῷ φηται, ἀλλ' ὅτι καὶ τὸ ἐκ γρηται τυφλὸν σῶμα καὶ
 θεωροῦντα ἀρεταίσεως μετὰ τὸ ἀναβλέψαι αὐτόν, οὕτως εἶρηκε πρὸς αὐτὸν, σὺ πσιδύεις
 εἰς τὸν ὅτι θεὸς, ὁ δὲ φηται, καὶ τίς ὅτι κύριε, ἵνα πσιδύσω εἰς αὐτόν; ἐπεὶ ἢ αὐτῷ ὁ ἰησοῦς, καὶ
 ἐώρακα αὐτόν, καὶ ὁ λαλῶν μετὰ σοῦ, ἐκένος ὄρεται. ὁ ἢ ἐφῃ, πσιδύω κύριε. ἢ πρὸς σικῶν σιν αὐ-
 τόν. ἀλλ' ὁμοῦς ὁ αὐτὸς μωαλμεδ κατηγορῶν λέγει πρὸς πινῶν, ὅτι ἀπεδοκίμασιν ἢ τίνα οὐ-
 σε νοῶσιν, ὅτι δὴνται ἰδὲ γῆσιν, ὅτι μᾶλλον αὐτὸς πέπονθεν, ἀφελγία σιν τὸν ἄρι-
 στον μὴ ἐν ὅτι θεοῦ, μὴ δὲ ἀρεταλῶν, καὶ εἰς τὸ ἐκ ἀρεταλῆς μέγεθος ταῦτα ἡρῆσιν,
 ἀλλὰ καὶ τὸ τὸ πρὸς φθορά μυσήριον ἐκ πρὸς ἐλατῶν. ὅτι γὰρ ἡ δὴν ὅτι νοῦν τῷ πρὸς φθορά
 κρίσιν αὐτοῦ καὶ τῷ ἐκ πρὸς φθορά σιν, ὡς εἶρηκε. ἐθαυμασῶν γὰρ, φηται, ἢ γνῶσις σὺν ἰδὲ
 ἐμῷ, λίαν ἐκραταλῶν, ὅτι μὴ δὴνται πρὸς αὐτόν. τί δὲ ἄλλο ὄρεται, ἢ ἢ ἀρεταλῆς καὶ καὶ
 πορδύσσονται. ἢ θεὸς γνῶσις, ἢ τίς ἀγνωσία πρὸς ἐκ πρὸς εἰς τὸ ὑπὲρ αὐτοῦ πρὸς πρὸς
 κῆς γνῶσις, ἢ γὰρ τῷ θεοῦ ἀγνωσία οὐ λέγεται καὶ εἶρηκε, ἀλλὰ καὶ ὑπὲρ αὐτοῦ. εἰς γὰρ
 τὸ ὑπὲρ ἐλάλῃ καὶ ἀπρὸς φθορά φῶς τῷ θεοῦ, σκότος αὐτὸ ὡνόμεσιν. τὸ γὰρ μὴ δὴνται
 ὁρᾶν, σκότος αὐτοῦ καὶ ὄρεται. ἐκ γὰρ, φηται, σκότος ἀρεταλῶν αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ τῷ θεῷ
 σοφίαν καὶ ὡνόμεσιν τὴν ὑπὲρ αὐτοῦ πρὸς φθορά ἀρεταλῶν καὶ ἀνθρώπων σιν, τὴν μὴ
 ἐχουσαν νοῦν ἢ λόγον ἐμεγαλυνθῇ, μωρίαν οἱ θεολόγοι ἐκ ἐλάλῃ. εἰς ὅτι καὶ τῷ θεῷ
 λόγος ἐκ ἀνθρώπων σιν, καὶ ὡνόμεσιν οἱ αὐτοῖς θεολόγοι καλῶσι, καὶ ὡνόμεσιν τὴν γὰρ καὶ μᾶλλον
 ἢ ὑπὲρ πρὸς φθορά ἐκ πρὸς φθορά, ἐκ πρὸς φθορά θεολόγοις ἐθαυμασῶν ἢ τῷ θεῷ
 γνῶσις εἰς τὸ ἀρεταλῆς καὶ ὡνόμεσιν τῷ αὐτῷ ἀρεταλῆς, ὡς μολογῶσιν εἰπόντες, ὅτι ὁ
 ἐκ πρὸς φθορά πρὸς αὐτόν, πρὸς καὶ ὡνόμεσιν τῷ θεῷ γνῶσις ἐκ γὰρ καὶ ὡνόμεσιν τῷ θεῷ κα-

[illegible]

Επι ἀρνείτῃ μὲν ὁ καὶ ἀμείβεται, τὸν χριστὸν ὅντι ἐν θεῷ καὶ θεόν. ἀρνείτῃ δὲ καὶ ὅτι ἐσπεκώθη·
ἀλλὰ ψιλοῦν μόνον ἀνθρώπου λέγει καὶ νεώτερον, καὶ ἐκ πρεσβυτέρου γεννηθῆναι, ἁγίου δὲ πατρὸς
πάντας ἀνθρώπους, ὁ δόξου, καὶ παροφάντω μέλονται πάντων τῶν παροφάντων. καὶ ῥητὴς ὡς ἀν-
θρώπου ὅσον καλεῖται, θεόν δὲ καὶ θεῷ ὅντι ὁ δὲ αὐτῶς. ἐπεὶ γὰρ ἡ πᾶσα πραγματεία τῆς πρώτης
ὁ διδυτοῦ καὶ βίτης ἀπλοῦν καὶ τὸ ὅσον, ἵνα διεχθῇ, ὅπως ὁ χριστὸς θεὸς ὁ θεὸς ὅς ἐστι, καὶ
ὅπως θεὸς ὡς ἐπὶ ἐχάτων τῶν ἡμερῶν λαβὼν ἐκ τῆς ἀγίας πρεσβυτέρου σάρκα, ἐγγύς τέλειος ἀν-
θρώπου, ὡς αὐτὸν καὶ τέλειος θεός, πρεσβυτέρου καὶ πρεσβυτέρου δόκει, ἵνα καὶ αὐτὸς τὰ αὐτὰ ὡς χριστὸς
μὲν, ἐκείσε γὰρ τραυτὸς ἀπὸ δίδειται ὁ χριστὸς θεός τε ὁ ἀνθρώπου.

Εἰς φησὶν ὁ μωῶς, μὴ ἴσθαι τὸν χρυσὸν ἀναιρεθῆναι, μήτε σαρκοθῆναι, ἀλλὰ
λαλῶν ἔσθω ὅμοιον, ὡς ἡ φαντασίαν ἐδίδεξ' ὁ χρυσὸς ἐσαρκῶναι, μακροχρόνιος ἄρ
σοθῶν. ὡς περ γὰρ ἀποδίδωμι ἐν ἐσθίῃ πῖσσαι πάντας ἀνθρώπους, ὅτε θέω, οὕτως θεὸς ὁμο

Α' Εξάδα

γν' ἔφ' σαυρῶν, τὰ διεισώτα σιωπήγαγε, καὶ εἰς χάριν καὶ νόμον ἀνδρωπομ, καὶ μίαν πίσιν ἀρχὴν
τίεσησε. ἀλλὰ καὶ τὸν ἄερα, ὃν ἔνα ὁ ἀρχὼν τ' ἀέρεθ'· διὰ βολῶν· ἐμίανει, ὡς ὅτι ὁ χρυσὸς ἡγία
σε, διὰ τὸ ἀναβιβασθῆναι αὐτὸν εἰς τὸ τ' σαυρῶν· ἔπει δ' αὐτὸς καὶ ὅσους, ὅτι οὐκ ἀπέδα
νεν ὁ χρυσὸς τὸν τε ἰωάννου θάνατον, ἢ τ' ἡλίας, οἱ πινδοὶ δ' ἢ ἐτμηθη τ' κεφαλῶν, ὁ δὲ ἐπερὶ
ὁ γν' μὲν ξυλίνω πρίονι, ἀλλὰ σῶον ἔχωρ τὸ σῶμα, διδασκαλίαν ἀφείδ, ὅτι ἐπ' εἰ σῶμα χε
σὸ ἢ ἐκκλησίαν ὅστις, ὅτι ἐστὶ δίκαιον, ἵνα χρίσιν αὐτῶν οἱ κακῶς φρονῶντες.

3 Ἐπι φησὶν, ὅτι τ' χρυσὸν ὁ θεὸς εἰς αὐτὸν μετακατέσχε, ὅντις εἰς τοὺς οὐρανοὺς. πῶς δὲ
τὰ τέλη τ' κόσμος πάλιν φανήσεται, καὶ θανατώσει τὸν ἀντήχιστον, μετὰ δὲ ταῦτα θα
νῆν καὶ τὸν χρυσόν, τοῖς αἰρετικῶς δοναπισαῖς συμφωνῶν, καὶ ταύτην τὴν αἰρέσει, τὸ ὁμολο
γεῖσθαι χρυσόν τὸν θεὸν ἀνατρέπει. ὅτι μὲν γὰρ ἀνελήφθη εἰς τοὺς οὐρανοὺς ὁ χρυσός, ὁμολογεῖ.
καὶ ὅτι πάλιν ἐλθόντες αὐτὸν, οὐκ ἀρνεῖται. ὅτι δὲ ὡς θεὸς καὶ κριτὴς πάσης κτίσεως, ἀρ
εῖσθαι, ἀλλ' ὡς ἡλίαν ἢ γνῶν χεῖρ κηρύττει τὸν χρυσόν ἐλθόντες αὐτὸν. ἀρνούμεν δὲ καὶ τ'
ἐκείνους θάνατον, λέγει, ὅτι μετὰ τὸ θανατώσασθαι τὸν ἀντήχιστον, καὶ αὐτὸν τ' χρυσόν ἀφ' αὐτῶν.
ἀλλ' ἐπεὶ πολλὰ καὶ διαφόρως ἐμπέδον πῶς τὸ χρυσόν εἴποιεν, ἀποχρη τὰ λεγόμε
να εἰς ἀνασκουῖν, καὶ κατέλυσιν καὶ βύβου τ' ἀσεβήματα. καὶ πῶς μὲν τ' χρυσὸς ταῦτα
εἰσὶ τὰ πρὸς τ' μωαμεθ λεχθέντα.

8 Περὶ δὲ τῆς ἁγίας μαρίας τῆς παρθένου καὶ θεοτόκου ἐτωσὶ φησιν, ὅτι οἱ χριστιανοὶ θεοποιῶ
σιν αὐτὴν, ἐπεὶ γούν καὶ πῶς τὸ ποιούον ἀποτήματ'· ἀρκετῶς εἰρήκαμεν γν' τῇ τρίτῃ
ἀρχολογίᾳ, πλέον δ' ἐγομεν, ἀρκετὰ καὶ γὰρ εἰσι τὰ λεχθέντα. Ἐπὶ γν' κεφαλαίῳ τῷ
ἀμράμ λέγει πῶς τῆς παρθένου ἁγίας μαρίας τῆς θεοτόκου, ὅτι θυγάτηρ ὅτι τ' ἀμράμ, ὅς
ὅτι πατήρ τ' πῶς ἦν μωσέως καὶ τ' ἀαρῶν, ὡς καὶ γν' κεφαλαίῳ τῷ μαριάμ, ὅτι
ἐρμυλύνεται μαρία, διαβέβηκεν φησὶν, ὅτι ἢ τ' χρυσὸν μήτηρ μαρία ἀδελφὴν τῷ τ' ἀα
ρῶν καὶ μωσέως. καὶ ὅτι μὲν δ' ἀμράμ πατήρ τῷ μωσέως καὶ ἀαρῶν, οὕτως ὅτι ἢ ἀλ
θια. τὴν δὲ ὅτι ἢ θεοτόκ' θυγάτηρ, καὶ πῶς ἐγνηνῆθη, τοῖς πᾶσι φανερόν. τὸ γὰρ
μωσέως ἀδελφὴ ἢ μαρία γν' τῇ ἐρμυλῶ ἀπέθανε. μετὰ δὲ χρόνος χιλίους πεντακισίους ἐγνη
νῆθη ἢ ἁγία θεοτόκ'. οὕτω παραφυλάττει ὁ μάται'· τὴν πᾶσαν ἀλήθειαν γν' ὅλα τῷ
αὐτῷ συγγράμματι.

ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΜΩΑΜΕΘ

ΛΟΓΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΣ.



ΣΕΒΗΣ εἰς βάδ'· κακῶν ἐμπόνων κατὰ φρονεῖ, φησὶν ὁ δαυμᾶ
σιν· σολομών. καὶ τίς ἀσεβέστερος μωαμεθ; ποῖον δὲ βάδ'· κακῶν,
μᾶλλον δὲ σκότ', εἰς ὃ οὐκ ἐνέπνευσεν ὁ δ' ὕψις· ὅς· καὶ γὰρ μετὰ τ'
ἄλλων πλασματῶν καὶ τῶν τῶν ψυδιδῶν, ἐπλάσσετο καὶ τὴν πα
ρθεῖν ἀθεσμου θεωρίαν, ἐχούσαν ὡς λέξεως ὅπως.

α Ἐν τῷ κεφαλαίῳ τῶν ἡμῶν ἰσραήλ, αὖν· τῷ ποιήσαντι διελ
θεῖν τὸν δόλον αὐτοῦ γν' μιᾶ νυκτὶ ἀφ' τ' θυκτηρὶς τ' ἐλαράμ, ὅστις οἶκ'· μακρὴ, μέγχι τ'
πορρωτάτου θυκτηρὶς, ὅστις οἶκ'· ἀγί· ἱεροσολήμ, ἢν ὕλογησάμεν, ὁ μαχόμεν γν'
μιᾶ τῶν ἡμερῶν, μετὰ τὸ ψάλλειν αὐτὸν τὴν ἐωδινὴν ὥραν αὐτοῦ, εἶπε πῶς ἀνθρώποις, ὡ
,, ὡς αὐτὸν ποιῶν κατὰ νόμον, χεῖς μετὰ τὸ διασπῶναι με ὡς ὡν, ἦλθε πρὸς με ὁ γαβριήλ
,, μετὰ τὴν ἐχάττω ἀπερινήν ψαλμῶδιαν, καὶ εἶπε πρὸς με, ὡ μωαμεθ, γν' τέλει τῶν σοι ὁ
,, θεὸς ὡς κεῖσε αὐτόν. ὡ εἶπον, καὶ πῶς αὐτὸν ὡς κεῖσε φομαί; καὶ εἶπον ὁ γαβριήλ, γν' τῷ
,, τόπῳ ὅπου ὅς, καὶ ἡ γὰρ μοι κτλῶ· μέζον μὲν ὄν, ἐλαττον δὲ ἡμῶν, καὶ τὸ ὄνομα αὐ
,, τῷ ἐμπαράκ. καὶ εἶπε μοι, ἀναβαίνειν ἐν τῷ, καὶ ἔλαυνε μέγχι τ' οἴκου τῷ ἁγίου. καὶ ὡς ἐ
,, φρονέον ἀναβαίνειν, ἐφυγε τὸ κτλῶ. καὶ εἶπον αὐτῶν, ἵστα ὁσφάλως, ὁ μαχόμεν γὰρ
ὅστις.

θος τῶν ἀγγέλων, ἔτι καὶ κείνων ὑπερανθεῖναι, καὶ ὅτως εἰσελθεῖν εἰς τὸν θεόν, καὶ συγ-
 τυχεῖν ἀλλήλοις. Ἐπὶ μὴ μόνον μέζονα πάντων κείνων δεικνύει αὐτῷ, ἀλλὰ καὶ ὑπερέκει-
 νων θυχομύου. ἔδωκε γὰρ ποδὶ τῷ μεγάλου ἐκείνου καὶ διόπτῃ μωυσεως, ὃν ὡς φησὶν εἰδὼν
 ἐν τῷ τετάρτῳ θρανίῳ, αὐτὸν δὲ ὑπερανθεῖναι καὶ τῷ ἐβδόμῳ, καὶ ἀπελθεῖν μέχρι καὶ τῷ
 θεῷ, ὁμιλεῖν αὐτῷ, μετὰ δὲ ταῦτα ἐξελεῖν καὶ κατελεῖν ἐν τῷ τετάρτῳ θρανίῳ, ὡς
 εἴρηται, καὶ συτυχεῖν τῷ μωυσεῖ, συμβαλόντων αὐτὸν βύτω, ἐπαναστραφέντα πρὸς
 καλίσσαι τὸν θεόν ὑπερὶ τῷ λαῷ, καὶ γνέσθαι κουφοτέρων τῶν θυγῶν, ὡς ἀδυνατῶντες ἔχοντες
 πρὸς αὐτὸν, καὶ δεξιὰ μὲν ἐν τῷ βουλίῳ, ἐπαναστραφέντα πρὸς τὸν θεόν, καὶ ἱστῆσαι
 τὸ ποδὶ τούτῳ, καὶ πρὸς δεξιὰ τῶν ἱστῶν αὐτοῦ, καὶ γνέσθαι ἐλαφροτέρων τῶν θυ-
 γῶν, καὶ αὐτῷ τῷ μωυσεῖ ἀναγκάσαντ' αὐτὸν αὐθις ἐπαναστραφέντα ὡς πρὸς τῶν πρὸς
 θεόν, καὶ πάλιν γνέσθαι πολλὰ ἐλάττωνα τῶν θυγῶν. Ὁ μὴ ἀρκεθῆναι τῷ μωυσεῖ ἐπ' αὐ-
 τῷ αὐθις ἵνα ἐπαναστραφῇ πρὸς τὸν θεόν, καὶ αὐτὸς συνγνωμονέσθαι γνέσθαι τῶν θυ-
 γῶν, οὐ κατένευσεν, ἀλλὰ κατελεῖν εἰς τὸ ἐμπαράκ, καὶ ἐλαύνειν ὡς αὐτὸς ἐν τῷ πρὸ
 πόρου, σκόπει γοῦν ψύδι δὲ πάσης ἀγνοσίας μεμεσσημένον. τὸν θεόν, ὃν ἵνα ὁμολογῇ ὁ
 αὐτὸς μωυσεὺς ποιητῶν οὐρανῶν καὶ γῆς, ἐν σώματι διδόντ' αὐτῷ, καὶ ἐκ αὐτῶν αὐτῷ, τὸ γὰρ θεόν,
 αὐτῶν αὐτῷ, ἀποτόμῃ τε καὶ μὴ ἐχόν μετ' αὐτῷ, ὅδε ἐν εἰδὲ ποδὶ γραπτόν. τὸ δὲ ὅτως ἐχόν ἐν τῇ
 ἰδίᾳ αὐτοῦ φύσει, πῶς αὐτὸν ἐκ μερῶν; εἰ γὰρ τις δόξα ὅτι ὑπερχειν, πῶς νοηθῆσεται αὐτῷ
 ματὸν; τὸ γὰρ ἐν γῆματι ὅν, πάντως καὶ ἐν ποσὶ. τὸ δὲ ἐν ποσὶ, καὶ ἐν τόπῳ. τὸ δὲ ἐν τόπῳ,
 ἐξ ἀνάγκης ποδὶ γραπτόν. ταῦτα δὲ σωματικὰ, καὶ τὰ τῷ σώματι ἰδίᾳ, πῶς αὐτὸν ἰδίᾳ
 καρίας ἐκείνης καὶ αὐτῶν αὐτοῦ φύσεως τῷ θεῷ λογιστικῇ τις διανοίας μετοχῇ; ὅν, καὶ ὁ
 πατριάρχης ἀβραάμ ἐν τῇ πάλαι θεοφανίᾳ γινώσκων καὶ ἀποδοῦν αὐτοῦ ἐλογίσατο καὶ ἐκά-
 λεισεν. τῷ δὲ διανόῳ τῷ ποιούτῳ καὶ ὁσούτῳ ἀγγέλου ἰδόντ' αὐτὸν, ἐσφάφη ἡ δόξα αὐτοῦ εἰς ὅσον
 φθορὰν, τουτέστιν παραβραχὺ ἀπεβάλλειν τῶν αὐτοῦ ἰσχύων. ὁ δὲ διακρίθ' φησὶν, ὁ ὑπὲρ
 πῶν ἰδὲ τῶν γινώσκων αὐτῶν τρέμειν, ὁ δὲ μωυσεὺς τὰς ἀγγελικὰς τάξεις ὑπερα-
 νθεὶς διωχόμενος, ἀμέσως τῷ θεῷ πρὸς ωμίλησιν, καὶ ὑπερὶ ἀγγέλων καὶ παντὸς τοῦ κόσμου
 δεικνύει ἐποίησιν, καὶ τῷ θυγῶν οὐκ ἀπέτυχον. ἐγὼ δὲ ἀπερῶ πῶς οὐκ ἐφ' ἡμεῖς ὁ αὐτὸς
 δὲ οὗτ' αὐτῷ καὶ ἀλαζών, ὅτι κατέλαβε τῶν τῷ θεῷ φύσιν, ὡς αὐτὸς ὁ θεὸς οἶδεν αὐτῶν.
 ἀλλ' ὁ κατωκίον ἐν θρανίοις, ἐκγελάσεται αὐτὸν καὶ αὐτὸς μετ' αὐτοῦ, καὶ ὁ κύριος ἐκμυκ-
 τηρεῖ αὐτὸν. Ἐπὶ δὲ ἡδυνάτο ὁ θεὸς γινώσκων τῶν διωκόντων τῷ λαῷ, ἀλλ' ἐπέθηκεν ἰδίᾳ
 τὸν τρέχον αὐτῶν νόμον, ὃν οὐκ ἡδυνάτο βαστάζειν, καὶ πῶς θεός, ὃς ὁ γινώσκων τὸ ποῖν
 μα αὐτοῦ, μὴ δὲ τῶν διωκόντων τῷ ποιήματι αὐτοῦ. εἰ δὲ θεὸς ὡς ἀληθὴς, καὶ τὰ πάντα γι-
 νώσκων πρὶν γνέσθαι αὐτῶν, ἔδωκε νόμον μὴ ἀπὸ τῆς τῷ μωυσεῖ δόξης τῶν ἀνθρώπων
 ἀδρόναιον, τέλειον δὲ τὸν δόξαν τῷ θαγγελίσ, πῶς τὸ τέλειον ὡς ἀγνοῶν ἢ μεταμελθεῖς,
 εἰς τὸ ἀτέλεις πάλιν κατῆγαγε; τὸ γὰρ τέλειον οὕτως δὲ τέλειον, εἴ πορ οὐτὲ ἐλλείπει ὅτι,
 οὐτὲ ποδὶ τῶν καὶ παρέλκον, ὡς αὐτὸς τὸ θάνατον κατεργάσθαι ἡ ἀλήθεια. ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ὁ
 μωυσεὺς τέλειον καὶ ἀληθὲς καὶ ἄγιον, ὁ σωτηρίαν καὶ ὁδὴν ἄρκαλῆς. εἰ δὲ τῷ ποιούτῳ
 μωυσεῖ ἀκόλουθοι δι' καιοῦντες τ' ἀσέβῃ, λέγουσιν, ὅτι ὁ μὲν χριστὸς ἐδίδαξε μεγάλα
 ἀδυνάτα. τίς γὰρ διώκεται ἀγαπᾶν τὸ πλῆθος ὡς αὐτοῦ; καὶ τὸν θεόν ὅλως αὐτοῦ τῷ κα-
 δίας; τίς διώκεται ὑπερὶ τῶν διωκόντων καὶ συκοφαντούντων δι' ἡμεῖς; τίς διώκεται ἀγα-
 πᾶν αὐτὸν ἐχθρούς αὐτοῦ, καὶ τὰ ἑτοῖα. καὶ δὲ ὅσον ἀπέσειλιν ὁ θεὸς τῷ μωυσεῖ καὶ τὸν νο-
 ρᾶν συγκαταβάσεως γνέσθαι, ἵνα ῥαδίως πληρῶσιν οἱ ἄνθρωποι τὸν νόμον πρὸς τῶν αὐτῶν
 σωτηρίαν. εἴ πορ γοῦν οὐκ ἀνιφάνει ὁ χριστὸς θεὸς καὶ θεοῦ υἱός, ἀλλ' οὕτως ἀπλῶς ἀνθρώ-
 πῳ ὡς ὁ μωυσεῖς, ἐλεόμεθα αὐτῶν ἀρδ' εἴξωμεν εἰς τὴν τῷ ἀληθείας φανέρωσιν. ἐπεὶ δὲ
 θεὸς ἀληθὴς τῶν αὐτῶν ἀναφαίνεται, ποδὶ οὐκ ἔγιναι ὅλως διωκόμεν ἀρκαλῆς ποδὶ τούτου.
 ὡς γὰρ θεὸς καὶ ποιητὴς οἶδε τῇ τῷ ποιήματι αὐτοῦ διωκόμεν. ἀλλ' ὁ μωυσεὺς ἰδὼν καὶ ἐκ τῷ
 τῷ μωυσεῖ λόγων τὸ ἄποπον, αὐτὸς ὅτι κατεργάσθαι καὶ λέγων, ὅτι ὁ χριστὸς λόγος τοῦ
 θεοῦ, ὁ ψυχὴ τοῦ θεοῦ, καὶ πνῦμα τοῦ θεοῦ, καὶ ἐκ λόγου τοῦ θεοῦ, πῶς παραλογῶς ὁ τὰ πάντα
 αὐτῶν ἐποίησεν; ὁ γὰρ τῷ θεῷ λόγος οὐκ ἂν ποτὲ πᾶν ἀγνοῶν ἐνέεικνται, ὅτε γὰρ ὡς ἔστι τῷ
 θεῷ

θεὸς ὅστις ἐλάλησεν αὐτῷ· καὶ θεὸς πατὴρ, ὅτι ὡς λόγος αὐτῷ. Ἐὰν ψυχὴ θεὸς, ἢ πνύμα θεὸς
 ὅτι, πῶς εἰς τὴν ψυχὰς ἢ τὰ πνύματα καὶ ἀνθρώπων ἕκτος γινέσθαι μὴ διωάμενα φέρειν
 αὐτοῖς; ἐπεὶ οὐκ αὐτὸς φησὶ πῶς οὗ αὐτῷ ἀπολουοῦνται, οὐδὲ γὰρ εἰσιν, ἢ μὴ πληρῶσαι γινώσκοντες
 τὴν μωσαϊκὴν νόμον, τὸ δὲ ἀγγέλιον, καὶ τὸ κοῦραν. καὶ εἰ μὴ βαρεῖα καὶ δυσβάστακτα διδασ-
 κὰς τὸ δὲ ἀγγέλιον, πῶς ὁ διδασκαλὸς ὑμῶν ἔστω παραγγέλει ὑμῖν, ὡς εἰ μὴ πληρῶσαι
 τὴν τὴν παλαιὸν νόμον, καὶ τὸ δὲ ἀγγέλιον, ὅδ' ὅτι, ὅτι ἐστὶν ὁ δὲ ἐμὴ ἀφ' ἑλπίας ὅτι ὑ-
 μῖν. εἰ δὲ τέλει ὅδ' ὅτι τὸ δὲ ἀγγέλιον, ὡς περὶ καὶ ὅδ' ὅτι, ματαίως ἀρὰ δικαιούται τὸ κοῦραν, ὅτι
 συγκαταβάσεως χάριν ὅδ' ὅτι, ἢ ἀλλ' ὅδ' ὅτι κατὰ φύσιν ὅδ' ὅτι δὲ ἀγγέλιον καὶ τὸ χρῖσθαι.
 πῶς γὰρ διώκεται τὸ δὲ ἀγγέλιον τέλει ὅτι εἶναι διορθώσεως διόρθον; ἐπεὶ, εἰ ὁ γὰρ ἐπὶ
 ἀνελὰς αὐτὸν ὡς τὸ ὅμιον αὐτοῦ, τίς χρῖσθαι ζῶν, ἵνα ἀρὰ τὸ μακρὴ διανομίῃ αὐτὸν ὡς
 ἱεροῦ ἀλάμ; ἐπεὶ, τίς μετρήσας τὸ φῶς μῆκος, τὸ ἀρὰ τὸ πρῶτον οὐρανὸν μέγεθος καὶ τὸ δὲ
 τὸν, καὶ εὐρὺ αὐτὸ πρὸς τὴν οὐρανὸν ἐπὶ τὴν διάνοιαν, αὐτὸν γὰρ ἐπὶ μαχοῦμετ; ἐπεὶ, εἰ μὴ
 ὅδ' ὅτι βημάτων ποδὸς ἐμετρήσας τὴν τὸ διάνοιαν, πῶς πᾶσι πᾶσι σῶμα πάχος ἔχον τὰ
 ὑπεράνω τῶν ὀρανῶν, ὡς αὐτὸς τὸ ἀποδύεσθαι; εἰ δὲ ὅδ' ὅτι μὴ ἀδύνατον, ἀγγέλοι δὲ ἢ ψυχὰς
 ἀνθρώπων ἀνέχοντα, πῶς τὰ ἀσώματα σώματα βήματα μετροῦσι τὰ ὑπερὶ τὸ ὀρανόν,
 ἢ ἵνα γινώσκω χρῖσθαι διώκεται διελθεῖν τὰ ὑπερὶ τὸ οὐρανόν; ἀεὶ λέγω, καὶ ἀεὶ λέγω, καὶ τὰ
 πᾶσι ὁμοῖα. εἰ, πῶς εἰς μὴ τὴν ἀνάστασιν ἐδ' ὅτι ἀγγέλων, ὡς ἀναβιβάζει αὐτὸν εἰς
 οὐρανόν; γὰρ δὲ τὴν κατὰ βάσιν οὐδ' ἀμῶς, ἀλλὰ μόνον τὸ ζῶν τὸ ἐμπαρὰν, ἵνα καὶ πάλιν
 αὐτὸν εἰς τὸ μακρὸν διασώσῃται; καὶ τίς ἔστω παράφρων, ὁ μὴ τῶν τοιούτων κατεγνωκὸς;
 διὰ τὴν ὅδ' ὅτι παντελῶς κωλύουσι οἱ ἐκείνου ἀκούουσι μετὰ ἡμῶν διαλέγεσθαι, τὸ ἐλεγ-
 χον διελιώντες. ὅδ' ὅτι ἀγνοοῦντες εἰς τὴν τὸ διδασκαλὸν αὐτῷ ματαίωσιν, ἀλλ' ὅμως
 καὶ ἐκείνοι ἀσύμφωνοι πῶς ἀλλήλους ὑπάρχουσιν. οἱ μὴ γὰρ τῷ τὸ θανάτου φόβῳ, ἢ ἄκον-
 τες ἐπονται. εἰ δ' ὅτι ὡς ἀφόβως καὶ γὰρ ὅδ' ὅτι ἰδὲ ἐγγόντο, ὅδ' ὅτι χριστιανοὶ ἐγγόντο αὐ. οἱ
 δὲ τὴν πλάνην συναπαρτίζοντες, ὡς βέβαια καὶ ἀληθῆ καὶ ὁμολογῶν μὴ ἔχουσι τὰ τὸ μωσαϊκὸν
 φῶς ὅδ' ὅτι τὸ ἀποδύεσθαι. οἱ δὲ ὅδ' ὅτι βούλονται ἀρῶνται τὴν πατρὸς παρὰ τὸ πλάνης αὐτῷ,
 αὐτοὶ οἱ τῶν γονέων, ἀλλ' ἐπὶ ἐκείνοις ὑβρίσας τὴν αἰτίαν τὴν πῶς θεὸν ἀρλογίας. οἱ δὲ ὅδ' ὅτι τὸ
 αὐτῶν ἢ ἐλδὸν θεοῦ ἢ πᾶσι τὰς ἡδονὰς γινώσκοντες βούλονται ἀρῶνται τὴν πλάνης, ἀλλ'
 ὅδ' ὅτι ἀκαθαρσίαν καὶ ματαίαν δίαυταν πωροῦνται, γινώσκοντες μὴ ὅδ' ὅτι εἰσιν ἀρὰ
 θεὸς τὰ λεγόμενα, λεγόντες δὲ ὅμως ἀνέκτους, ὡς πᾶσι φησὶ, ὅτι ὁ δὲ ὅδ' ὅτι γινώσκοντες γινώσκοντες
 ὅδ' ὅτι βέβαια. ἢ ὅδ' ὅτι ὅδ' ὅτι παραχωρῶσιν ἀναγινώσκοντες τὴν θείαν γραφὴν παρὰ ἐκείνοις,
 ἵνα μὴ τὸ τὸ διδασκαλὸν αὐτῶν φῶς ὅδ' ὅτι εἰς ἐλεγχον ἔλθῃ. γὰρ γὰρ τῷ κεφαλῶν τῷ ἰω-
 νᾷ ὅδ' ὅτι φησὶ, ὅτι καὶ ὅποιός ποτε φωραθῇ ἀνέλεγον τὸ κοῦραν, θάνατος ἔσται ἡ ζωὴ καὶ
 μὴ δὲ πιστεύειν ἔστω πλὴν αὐτοῦ. γὰρ δὲ τῷ κεφαλῶν τῷ ἀμάρτυρ φησὶ, μὴ πισδύσῃτε ἐπὶ
 ἑσὶν πλὴν τὸ ἐπομένον τῷ ἡμετέρῳ νόμῳ, καὶ τοιγαυτὶ τὸ δὲ ἀγγέλιον σωτηρίαν εἶναι λέγων,
 καὶ ὅδ' ὅτι γινώσκοντες, καὶ μὴ ὅδ' ὅτι εἶναι τοῖς σαρκίνοις, μὴ πληρῶσαι τὸ δὲ ἀγγέλιον καὶ τὸ νόμον. πᾶ-
 λιν δὲ ὁ αὐτός, ὡς περὶ ὑπὸ λαθόν, τὸ τὸ αὐτῷ λόγῳ, γὰρ τῷ αὐτῷ λόγῳ φησὶ, ὅτι ἐμοὶ ὁ
 ἐμὸς νόμος, ἢ ὑμῖν ὁ ὑμέτερος. ὑμεῖς ἐλδὸν θεοῦ ἐσὶν ἐγὼ πρᾶξω, καὶ γὰρ ὡς ὑμεῖς. ὅδ' ὅτι
 γοῦν ἰδίῳ ὅδ' ὅτι τὸ παρατετραμῆν καὶ πεπλανημένον νοῶς, τὸ μὴ μόνον μετὰ τὸ καλὸν τε
 καὶ ἀγαθὸν ἀσύμφωνον ὅδ' ὅτι εὐρίσκεσθαι, ἀλλὰ καὶ πῶς ἐαυτὸν μὴ ἐπὶ συμφωνίᾳ, ὡς περὶ
 καὶ ὁ παρὼν οὕτως μωσαϊκὸν γὰρ ὅδ' ὅτι αὐτῷ συγγράμματος. τὰ δὲ τὸ χριστιανῶν οὐχ οὕτως,
 ἀλλὰ πᾶσι ἢ θείᾳ γραφῇ, ἢ τε παλαιᾷ, ἢ τε νέᾳ, μὴ ἐκείνη πῶς αὐτῷ, ἢ πᾶσαν ἀκρίβει-
 αν συμφωνεῖ, καὶ αὐτὸς αἰεὶ ὁμοῦ καὶ πάντα εὐρίσκονται τὰ αὐτὰ ἢ φρονῶσαι καὶ λέ-
 γουσαι, καὶ ἐκόντως. ὁ γὰρ αὐτός θεὸς ὅδ' ὅτι ποιητὴς καὶ νομοδότης τὴν τε παλαιὰς καὶ νέας.
 ἐγὼ δὲ τὰ καὶ αὐτὸ μετὰ ἡσίου καὶ διαβίῃ τὸ πᾶσι φησὶ, ἵνα τί κύριε ὁ δὲ ὅδ' ὅτι ἀσέβων ὅδ' ὅτι
 δίδεται, καὶ ὅδ' ὅτι παραμικρὸν ἐσπελίσθησαν οἱ πόδῳ, παρὰ ὁ λόγος ὅδ' ὅτι χύθη τὰ διαβί-
 ματὰ μου, ὅτι ἐκείνη αὐτῷ τοῖς ἀνόμοις, ἐρῶν ἡμᾶς τῶν δεωρῶν, ὅδ' ὅτι οὐκ ἐστὶν ἀνάσθαι
 σὺ γὰρ τῷ θανάτῳ αὐτῶν, ἢ ἐρεῶμαι γὰρ τὴν μάστιγι αὐτῶν. γὰρ κόποις ἀνθρώπων οὐκ εἰσὶ,
 καὶ μετὰ ἀνθρώπων οὐ κατὰ γὰρ ὅδ' ὅτι ὅδ' ὅτι ἐκράτησεν αὐτὸς ἢ ὑπερῷ φανίᾳ εἰς τὴν

λος. πορευθέντες ἀδικίαν καὶ ἀσέβειαν ἐαυτῶν. ὅτε ἐλθόντες ὡς ἐκ ἐκείνου ἡ ἀδικία αὐ-
τῶν, διήλθοντες εἰς διὰ θεοῦ καρδίας, διηγοήθησαν καὶ ἐλάλησαν γὰρ πονηρίαν. ἀδικίαν
εἰς τὸ ὕψος. ἐλάλησαν, ἐθγόντες εἰς οὐρανὸν τὸ σῶμα αὐτῶν, καὶ ἡ γλῶσσα αὐτῶν διήλθεν ὑπὲρ
τῆς γῆς. ἀλλὰ σὺ τῷ θεοπάτορι διαβίβῃ. αὐτὸς κεκράφομαι, ὅτι εἶπα τις δολιότης αὐτῶν,
ἐθγόντες κακὰ κήρυε. κατέβαλες αὐτοὺς γὰρ τῷ ἐπὶ θλίψει. πῶς ἐγγύοντες εἰς ὁρμησιν ἐξάπι-
να; ἐξελίπον, ἀπώλοντο εἰς τὴν ἀνομίαν αὐτῶν, ὡς εἰ γὰρ πνιόμενος ἐκ γὰρ κήρυε γὰρ τὴν πόλιν
αὐτῶν εἰκόνα αὐτῶν ἐξεδιγνώσεις.

Β

Επὶ γὰρ τῷ κεφαλαίῳ λέγει ὁ μωάμεθ, ὅτι οἱ δαίμονες σὼθῃναι μέλλουσιν, ὡς
ῥῆσι ἀρετῶν ἀπολαύουσιν. καὶ ὅτι ἡ γὰρ ἐπὶ τῶν τόπων φησὶν ὁ αὐτὸς, ὅτι πολλοὶ τῶν δαιμόνων ἐν
καὶ οὐρανῶν τῶν μαχόμεται καὶ ῥῆσι ἀναγινώσκοντες, ἐπὶ οὐρανῶν καὶ ἐπὶ γῆς, καὶ πρὸς οὐρανῶν
αὐτῶν ἐσώθησαν. ἀλλὰ νῦν ἐχθρῶς, ἀλλὰ καθολικῶς λέγει καὶ ἀρφαίνετ, ὅτι σὼθῃναι
μέλλουσιν οἱ δαίμονες. εἰς γὰρ γοῦν δυνάμει σὼθῃναι εἰς καὶ μόνος ἐκ τῶν τῶν αὐτῶν, δυνάμει
σὼθῃναι καὶ πάντες. ἀλλ' ὡς περ πάντες αὐτοὺς ἐαυτῶν γινώσκουσιν, ὅτι καὶ ἡ γὰρ αὐτῶν. αὐτὸς
καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ ἡ γὰρ πάντα λέγουσι τὸν ἀναγγέλιον τέλει, καὶ ἄγιον, καὶ σωτήριον, ὡς τῶν ῥῆσι
λόγους. νῦν ὅ, ὡς καὶ πολλὰ καὶ γινώσκουσιν τὸν καθόλου λέγουσιν. ὁ γὰρ ῥῆσι ὅτι εἰς ῥῆσι
αὐτῶν γινώσκουσιν ἀφ' ἑαυτοῦ οἱ κατεργασμένοι εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ αὐτῶν, τὸ ἡτοιμασ-
μένον τῷ θεῷ καὶ τοῖς ἀγγέλοις αὐτῶν. ὅτι τὸν αὐτῶν ἐπὶ οὐρανῶν, ὅτι δαίμονων ἀφ' ἑαυτοῦ ἐκ-
τός τῶν ῥῆσι καὶ εἰς οὐρανῶν. ὁ γὰρ σῶμα αὐτῶν ἡ σὺν τῇ μετανοίᾳ τὸ ἡ γὰρ δυνάμει καὶ αὐτὸς
συμβάλλει εἰς τὴν πρᾶξιν εἰς τὴν σωτηρίαν οὐρανῶν. ὡς γὰρ τῶν σῶματος ὁ δυνάμει ἀνθρώπου
ποιῶναι τὸ ἡ γὰρ βούλησιν. ἡτοι τὸ μὴ ἐμπισθῆναι εἰς νόμον. ἡ ἐμπισθῆναι, ἡ εἰς τὴν δυνάμει ἐπὶ
βίῃ εἰς τὴν πρᾶξιν ὡς γινώσκουσιν. ὡς γὰρ τῶν ῥῆσι καὶ ὅτι εἰς οὐρανῶν ἐπὶ δυνάμει ἐπὶ
καὶ, ἡ καὶ ἡ ἐμὴν, ὅτι εἰς οὐρανῶν καὶ ὅτι εἰς οὐρανῶν καὶ ὅτι εἰς οὐρανῶν καὶ ὅτι εἰς οὐρανῶν καὶ ὅτι
αὐτῶν ἀνακαλέσονται. αὐτῶν, καὶ μὴ μόνον εἰς τὴν πρᾶξιν ὡς γινώσκουσιν. ὡς γὰρ τῶν ῥῆσι
καὶ πολλὰ τῶν μετῶν ὡς γινώσκουσιν. καὶ ἡ σὺν τῇ μετανοίᾳ, ὡς γὰρ τῶν ῥῆσι, ποιῶναι καὶ ὅτι
δυνάμει ὁ φησὶν μόνον μετανοῶν ἐν οὐρανῶν. καὶ ὁ παντάναθεν θεός, ὁ εἰς τὴν σωτηρίαν
τῶν ἀνθρώπων κλίνει αὐτοὺς εἰς οὐρανῶν, καὶ γεγονὼς ἀνθρώπος, ἐκείνους τὸν ἑλεος αὐτοῦ,
ὅτι εἰς οὐρανῶν πᾶσι τῶν πρᾶξιν ἀγγέλων καὶ καὶ ἀνθρώπων, καὶ αὐτῶν πᾶσι ἀρετῶν ὡς γινώσκουσιν
ῥῆσι. καὶ πρὸς αὐτὸν πρὸς καὶ αὐτοὺς. ὡς γὰρ αὐτῶν καὶ ὅτι εἰς οὐρανῶν καὶ ὅτι εἰς οὐρανῶν καὶ ὅτι
νοῖα; πρὸς τῶν πρᾶξιν, ἡ γὰρ μετανοῖα ἐκ ταπεινώσεως γίνετ. πρὸς οὐρανῶν γὰρ κατεργασίαι
τῶν αὐτῶν ὡς καὶ πρᾶξιν, ἐπειτα μετανοῖα ἐφ' οὐρανῶν. ὁ δὲ διάβολος τὸν αὐτῶν.
εἰς γὰρ ἡ γὰρ ἀμαρτίαν ἡν ἡμαρτε, καὶ τὸ ἡ γὰρ δυνάμει πρὸς οὐρανῶν. ὡς γὰρ τῶν ῥῆσι
πρὸς ἀπώλειαν ἐν οὐρανῶν. τίς γοῦν κοινῶν θεῶν τῶν διαβόλων; ἀλλὰ ματαίως ἐλάλησαν
ὁ μωάμεθ ἐπὶ οὐρανῶν, ὅτι δυνάμει σὼθῃναι οἱ δαίμονες.

γ

Επὶ αὐτῶν μωάμεθ φησὶ πρὸς τὸν ῥῆσι, ὅτι οὐδὲς τῶν ἀνθρώπων, οὐδ' αὐτὸς ὁ μωά-
μεθ γινώσκει τὴν τούτου δυνάμει, ἀλλ' ἡ μόνον ὁ θεός. καὶ εἰ ὅτι εἰς οὐρανῶν ἀλλήθως, πῶς
ὅτι ἡ γὰρ ῥῆσι ὡς γινώσκουσιν; ὡς γὰρ οὐτως ἡ δυνάμει ὡς γινώσκουσιν, εἰς οὐρανῶν ἐγγύοντες
τῶν θεῶν λεγόμενα. ἐπὶ αὐτῶν ὁ μωάμεθ μαρτυρῶν ἐν οὐρανῶν, ὅτι οὐδὲς τῶν ἀνθρώπων
γινώσκει τὴν γὰρ τῶν ῥῆσι λεγόμενα, τίς ἡ τούτου ὡς γινώσκουσιν; πάντως οὐδὲμία. καὶ τίς ἄλλος
μείζων ἀπόδειξις, ὅτι οὐκ ἐστὶν ἀπὸ θεοῦ ὁ παρὰ τῶν μωάμεθ δυνάμει νόμος; οὐ γὰρ δὴ μα-
ταίως νομοδοτεῖ ὁ θεός. εἰ δὲ τὸν αὐτῶν κατεργασίαι ὅτι τῶν ῥῆσι, ὅτι οὐκ ἐστὶν ἀπὸ θεοῦ, ἀλ-
λὰ καὶ ἀνὰ πλάσμα ὅτι δυνάμει αὐτοῦ καὶ οὐρανῶν. καὶ πρὸς οὐρανῶν ὅτι αὐτῶν τῶν ῥῆσι
ῥῆσι, ὅτι οὐτὴν τῇ παλαιᾷ γραφῇ συμφωνεῖ, οὐτὴν τῇ νῦν διαθήκῃ. καὶ τοιγαροῦν
τῶν μωάμεθ, ὅτι ἀγία καὶ καλὰ εἰς οὐρανῶν γραφαί, καὶ ὅτι οὐδὲν ἐστὶν οἱ ἐκείνου ἀκό-
λουθοι, εἰ μὴ πληρώσασιν τὸν νόμον καὶ τὸν ἀναγγέλιον. ἐπὶ γὰρ οὐρανῶν αὐτῶν ἐαυ-
τῶν ὅτι αὐτῶν. ἐπὶ οὐδὲν δυνάμει ἐπὶ οὐρανῶν εἰς πᾶσι τῶν λεγόμενων. ἐπὶ ὁμο-
λογούμενα φησὶν πρὸς οὐρανῶν, ὅτι εἰς τῶν θεῶν ἀλλότριον πάντη. ἐπὶ βίαιον ὅτι καὶ κατε-
λύει τὸ αὐτῶν οὐρανῶν, ὅτι εἰς οὐρανῶν ὁ θεός ἀνέστη. ἐπὶ παντελῶς ὅτι ἀπακτοῦ, καὶ
τὸ ἀπακτοῦ μακρὰν ὅτι εἰς οὐρανῶν ὁ θεός ἀπακτοῦ. ἐπὶ πονηρὸν ἀναφάνετ, καὶ

δις, ὡς ἄπερ πὶ δ' ἔλεα γν' ἀγνίστω γνέεις, αὐτὸς αὐτὸς πρὸς ἑαυτ' ἐφελκυσάτω. ὁ δ' ἰαβόλος
 ψύξης δὲν, ἀλλ' ὅ ποσούτου ὡς ὁ μωάμεθ, καὶ ὡς γν' ὅλῳ τῷ κορρὰν τρανῶς ἀναφαίνεται.
 ὁ δ' ἰαβόλος ὑπερλός δὲ, καὶ τίς ἄλλος ὡς ὁ μωάμεθ, ταπένωσιρ ἄπο κερθεῖς, τῇ ὑψηλοφροσύνῃ
 νῦν ἡσπάσσετο; ὁ δ' ἰαβόλος σύμβολός δὲ τ' ἀπυγορδὺ μὲν, καὶ ὑπερ πάντας ὁ μωάμεθ.
 ὁ δ' ἰγν' γὰρ ὅ γνέεις, ὁ δ' ἰγν' ὡφέλιμος, ὁ δ' ἰγν' δεῶν δεικτὸν, ἀλλὰ τὰ πάντα ἡγ' ὅ δ' ἰγν' τ' εἰς τὸ
 μὲν εἰδίδασκεν. ὁ δ' ἰαβόλος ἄθεος, καὶ ἡγ' πάντα ὅμοιος αὐτῷ, ὅ δ' ἰγν' ἀπωλείας ἕως ὁ μαχοῦμετ.
 θεὸν γὰρ πρὸς κινῶ καὶ κινῶ τῇ ὁλόσφαιρον καὶ ψυχρότατον, θεὸν πρὸς κινῶ, τ' μήτε γινῶ
 θνῆτα, μήτε γινῶ θνῆτα, μή νοήσας ὁ δ' εἰλαος, ὅτι σῶμα πρὸς κινῶ, καὶ ὁ θεός. ἡ γὰρ σφαῖ
 ρα εἰς τὸ σῶμα τὸ δὲ, καὶ ἡ ψύξις ποιότης σῶματος. τὸ δ' ἰγν' τ' μήτε γινῶ θνῆτα μήτε γινῶ
 νηθῆτα ὅτε σῶμα πρὸς κινῶ, ὅτε θεὸν ἄσῶματον καὶ ἀληθῆ, ἀλλὰ θεὸν πρὸς κινῶ, ὅν ὄνει
 ροι τ' ἄσεβων δ' ἀπλάτῃσι. γελοῖον γὰρ πάντως δὲ δλοξάσειν τινὰ ἥλιον μὴ ἔχοντα φῶς, καὶ
 πηγλὴν αὐτὸν ὕδατος, καὶ νοῦν λόγου μὴ ἔχοντα, ὡς ἀπὸ τοῦ ὁ τοῦτος θεός. ὁ δ' ἰγν' ἡμῶν τ'
 χριστιανῶν θεός εἰς δὲ, ὁ πρὸ πάντων, καὶ ὑπὲρ πάντων, καὶ γν' πᾶσι, καὶ ὑπερ τὸ πᾶν, γν' πατρὶ
 καὶ ἡγ' καὶ ἁγίῳ πνδύματι πνδύματος καὶ πρὸς κινῶ μὲν, μονὰς γν' τριάδι, καὶ τριάς γν'
 μονάδι, ἀσυγχύτως γνῶ μὲν, καὶ ἀμερίτως διαμερῶ μὲν. μονὰς ἡ αὐτὴ, ὁ τριάς πανθὸς δυνά
 μως. πατὴρ ἀνάρχος, ὁ μόνος ὡς ἀρχὸς, ἀλλὰ καὶ ὡς ἡγ' πάντα τρόπον ἀνάτιος. μόνος ἀ
 τία, ὁ εἰς, καὶ πηγὴ, τ' γν' ἡγ' καὶ ἁγίῳ πνδύματι θεωρεμένης θεότητος, ὡς ἰλεως γνῶ τοῦ ἡμῶν
 καὶ πᾶσι χριστιανοῖς γν' τῇ ἡμέρᾳ τῇ κρίσεως, πρὸς βίαις τῇ ὑπερδύλογη
 μῶν δ' ἀποίνης ἡμῶν δεοτόκος, καὶ ἀφ' ἧς θνῆς μαρτίας,
 καὶ πάντων τ' ἁγίων. ἀμῶν.

ΤΩΝ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ
 ΚΑΝΤΑΚΟΥΖΙΩΤΗΣ ἡγ' ὁ μωάμεθ ἀπ' ὅ γινῶ
 τε καὶ λόγων τέλῳ.

ΕΤΥΠΩΘΗ ΕΝ ΒΑΣΙΛΕΙΑ, ΠΑΡΑ

ΜΕΝ ΤΩ ΝΙΚΟΛΑΩ ΒΡΥΛΙΓΓΕΡΩ, ΕΡΙΜΕΛΕΙΑ

δε καὶ ἀναλώμασι Ιωάννου ᾧ ὀπωρινῷ, χιλιοσῶ πεντακοσιοσῶ
 τεσσαρακοσῶ τρίτῳ ἀπὸ τῆς θεογονίας αὐτοῦ,
 μανυχιῶνος διδυτέρᾳ ἱσαμένῳ.

SERIES CHARTARVM.

A a b c d e f g h i k l * α β γ δ ε ζ η θ ι

Omnes terniones, præter l & * duer-
 niones, & i quaternionem.

Alcoran

ALCORAN DE MOHAMMED

Traduction de M. de Sacy

Paris chez la Citoyenne Lesclapart

au Salon de la Citoyenne Lesclapart

au Salon de la Citoyenne Lesclapart

chez la Citoyenne Lesclapart

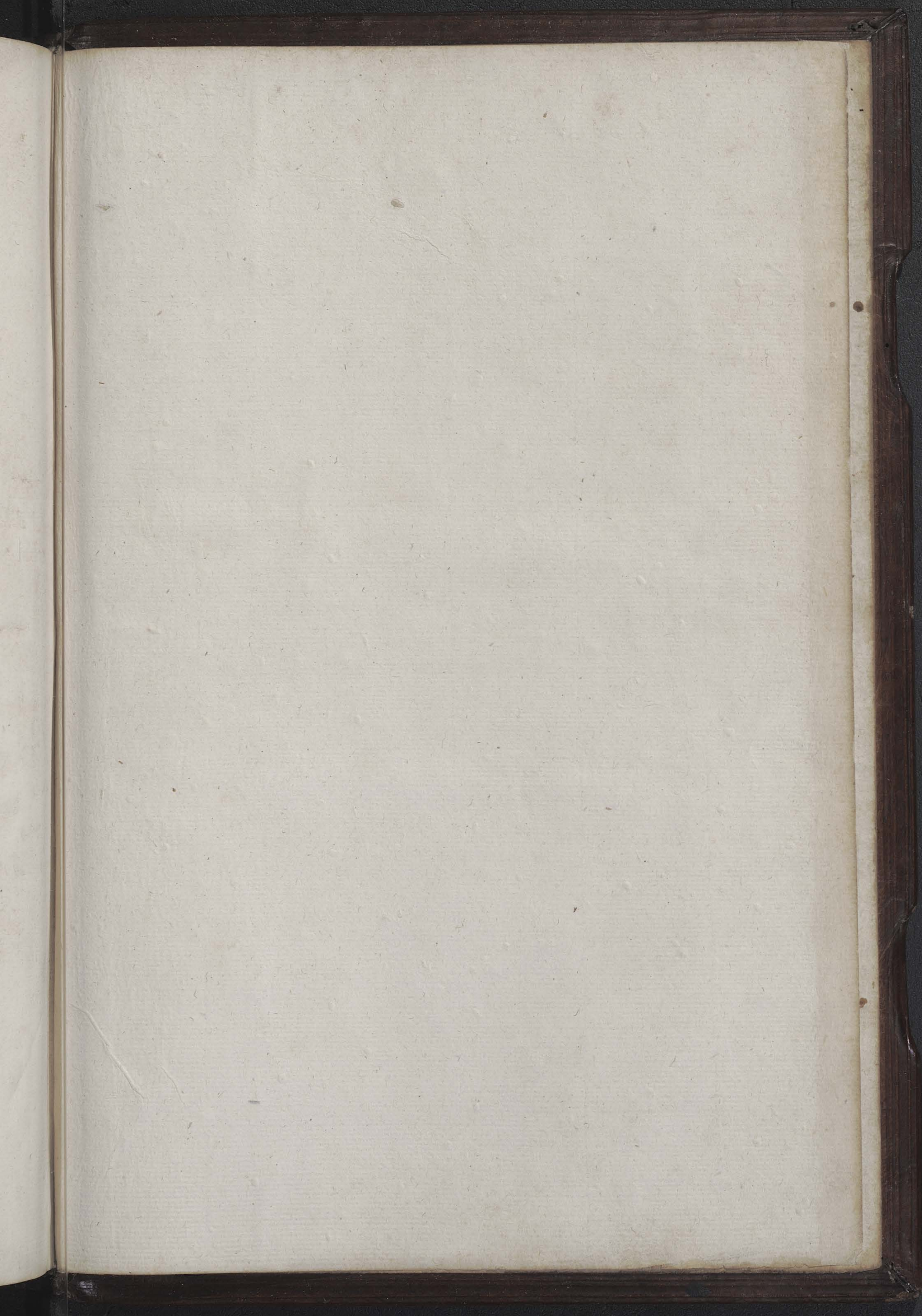
chez la Citoyenne Lesclapart

chez la Citoyenne Lesclapart

chez la Citoyenne Lesclapart



Alcoran



Alcoran



Konserwacja oprawy
1990r. - BJ

